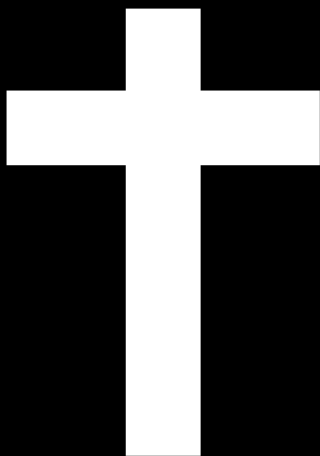


Ammato Oꝛusub



The New Testament in the Baiso language of Ethiopia, Latin
script

Ammato Oꝛusub

The New Testament in the Baiso language of Ethiopia, Latin script

copyright © The Word for the World International

Language: Bayso (Baiso)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2025 from source files dated 30 Apr 2025

6e4c0290-17d8-5d1c-ba1a-8827fe99140e

Contents

Matoosa	1
Mark'oosa	46
Luk'aasa	73
Yaannisa	117
Ofarameeraankonzi Felo	149
Karoomi Tos	190
Galaatiya	208
Efesooni	215
Filip'isiyoosa	222
K'ollaasiyaasa	227
Tiito	232
Filmoona	235
Ibraawwii	237
Yayik'ooba	251
Yihuuda	256
Raaga	258

Matoosa Kas'aafero Goottaakkaanki Kayesuusa Kiristoosa Wongala Tabano

Kamatoosa wongala, tyesuusa emeetokotti abddi t'aye kasegaamera usu kafayyisaro laanona Waa ammato ot'awooyi gosakkeessaan kasisero kazabddii haafura kakkofelera garakkeessane laano kasegaaro kageggeloo haafuraya. Hikki kageggeloo haafurana Yesuusa isoo orroo alatare kakkojiinatero Ayihuudi kaalaalun anlleennon giraan alami dubbaawunna adereya.

Kamatoosa wongala iide diyaame kazekkaatero mas'aafaya; tyesuusa alattankko haggazabere t'ammak'amanoo kakkeessakoki garana c'aafamanokkeessakoki gara sessegee abbaabatere Galiilaayi usu kalallabeero lallabaano, agaalsisanona fayyiisanokokki handaano sessegaara. Hassukko abbaabatere ade Yesuusa kagaliila ulkko Iyyerusaalemikotti katamaa tos tasesseetero sesseettanna hikka alamii kakko?adallaatero geeskokki kagachchoo almmaaayi kalleero ayees sessegaara; hikki ayeenssa suwaamanokkeessa, goyikkeessana goyikko kiyaanokkeessa wota raattoo abara.

Hikki wongala Yesuusa seera kawaa fureen sisin odonnati kazabo laanona wononnati kawaakokki gara kazagaalssisaro kanjinkki yele tusara. Agaalsisikkeessakko gama kahori raa kamoogganii kazekkaatera banze kennii tootaamara;

1. Wononnati kawaakki ibaaddokotti yadalii, feloo, fezi, hunnominna tagachchoo it'aa kazagaalssisaro kawodamii lallabaano, (foolssi 5-7).

2. Tomonkko lama Yesuusakko o?agaalssatareen kawongala lallabaanoon kakkofaramaareen goorata isoon kasisamere seeral, (foolssi 10).

3. Wononnati kawaakokki garaan kasegaamero kalekaleekki masuussajjool; (foolssi 13).

4. Yesuusakko o?agaalssataran laanokotti fureen kasegaaro agaalsis, (foolssi 18).

5. Gees kagiddaneekotti gachchona wononnati kawaa emeetokokki garaan kasisamero agaalsis; (foolssi 24-25).

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Yesuusa Kiristoosakokki kasanni hididinna alattaan 1:1—2:23

Kat'ammak'aaro Yaannisakokki handdaano 3:1-12

Yesuusakokki t'ammak'amanona c'aafamano 3:13—4:11

Yesuusa feloo?ooteessa Galiilaayi haggazabano 4:12—18:35

Galiilakko Iyyerusaalemi tos 19:1—20:34

Kagachchoo almmaaayi Iyyerusaalemiinna gobobikiseeyi 21:1—27:66

Goottakkaanikki goyikko kiyaanona usukko o?agaalssatarawun mutano 28:1-20

Tyesuusa Kiristoosa alattaankokki hidiid

(Mat. 1:1-17; Luk'. 3:23-38)

¹ Tadaawutena tazabraame sannii kalleero kayesuusa Kiristoosa alattankkokki hididi haaya;

² Abraame Yissaak'a umule, Yissaak'a Yayik'ooba umule, Yayik'ooba Yihuudana abbilaal umule,

³ Yihuudana Tizimaarkko Faaresina Zaara umule, Faaresi Esiroomi umule, Esiroomina Araam umule,

⁴ Araamina Aminadaabi umule, Aminadaabina Nezasooni umule, Nezasoonina Selemooni umule,

⁵ Selmoonina Rezaabkko Bozezi umule, Bozeezina Ruutikko Iyobed umule, Iyobdina Isseyi umule,

⁶ Isseyi wono Daawute umule, Daawutenna tazooroo oorikko Solomooni umule,

⁷ Solomoonina Robizami umule, Robizamina Abiya umule, Abiyanna Aasafi umule,

⁸ Aasafina Iyosafit'i umule, Iyosafit'ina Iyohorami umule, Iyohoramina Oziyaani umule,

⁹ Oziyaanina Iyozataami umule, Iyozataamina Akkaazi umule, Akkaazi Hizk'iyaasa umule,

¹⁰ Hizik'iyaasa Minaase umule, Minaase Amoos'i umule, Amoos'ina Iyosiyaasi umule,

¹¹ Iyosiyaasi gosa kazisirazeel Baablani tos kakkobojaamere goorata Ikkoniyaanina Abbi-laal umule.

¹² Kabbabilooni boojaamanokko abbaabatere Ikkoniyaan Selaatiyaali umule, Selaatiyaanina Zurbbaabeela umule,

¹³ Zurbbaabeela Abiyuudi umule, Abiyuudina Elyaa'emi umule, Elyaa'emina Azaari umule,

¹⁴ Azaari Sadook'i umule, Sadook'i Akiim umule, Akiimina Elyuud umule,

¹⁵ Elyuud Alaazari umule, Alaazari Maatani umule, Maatani Yayik'ooba umule,

¹⁶ Yayik'ooba Yoosefa umule, Yoosefana kafayyisaro Kiristoosa Yesuusakotti Aaye Mayiraame kazeerateroye.*

¹⁷ Goortta Abraamekko taa Daawute geeron alattaan tomonkko afartta, Daawutekko taa kabbaabilooni boojaamano geeron alattaan tomonkko afartta; kabbaabilooni boojaanokko taa takiristoosa alattaan geeron alattaan tomonkko afartta.

Alattaan taysuusa Kiristoosa

(Mat. 1:18-25; Luk'. 2:1-7)

¹⁸ Taysuusa Kiristoosa alattankkotti jirtti hikkamaleetta, Aayetteessa Mayiraame Yoosefaan eeraanttegudde hazeselon Ayyaana K'ulluukkii fato tootaatte mutte.

¹⁹ Ese kazeeraatera Yoosefa k'ajeelakki ibaaddoti mankkolleero maraan Mayiraame ibaaddo horee fanchoyisiin mankkodooton maraan hazaddeesisoon iisiin murtteesse.

²⁰ Usu gozameen hikka k'oppaa giraan kagootta erggichcha hisillooyi usuun mute, haanna ame, «Sannii tadaawute kalleetetta Yoosefa, tazeerattetto Mayiraame atayi oori yelayiin aroo?abssatte aalanttina ese kakkottotaatetta k'ulluukki ayyaanakkoyya.

²¹ Babbaartitinna umulnatta, megekkeessana Yesuusa† ami uumnatta; aalanttina usu gosakkeessa c'ubbokkisookko mankkohaasinaro maraanya.»

²² Goottaa gara kahegeroonne haa ame kazayeessa felooyi goggohayiroon amegure hikki dubba lee.

²³ «Hikkina, deeleeltiti fato tootaayinatta babbaartitina umulnatta megekkeessana amanuzeeli amaminna,» fureeninna «Waa noonne wota gira amanoyya.»

²⁴ Yoosefana huddurokko nabbaade, esekkona kagootta erggichcha goggosegeeroyi Mayiraame oori yelayiin minkkeessa tos atate seete.

²⁵ Halleewo kuwaarre erekkisee taazumulttooyi esene wota lakkohuddurero kazalatero yiittitina Yesuusa ame uume.

2

Mina tabiyaankko o'emeeteran barraajja ok'ok'k'oraraan

¹ Wono Herodoosa reede kakkogire geesii; Yesuusa tabeteleemi katamaayi kayihuuda ulii kakkozalatare goorata barraajja ok'ok'k'orareen mina tabiyaankko Iyyerusaalemi tos emetengureen,

² Kayihuuda wono liin kazalatera yiittiti haggee gira? Mina tabiyaaninne bakkaala deennegunne usuun sagadin emeenenna ameen hoosaten.

³ Wono Herodoosa hikka ayees kakkomaalare goorata nee. Usumaleenna kaziyyerusaalemi ibaaddo dubba nee.

⁴ Usu katuuk'aamol woyichchaalnna seera kazayihuudi ozagaalssisaran dubba kukkuyisere Kiristoosa haggee alayinaro hoosate.

⁵ Isona, «Kayihuuda ulii tagitto tabeteleemi katamaayi;» kahegerooyi haa amame s'aafamera;

⁶ «Ul kayihudaayi tagitta ati Beteleemi!

Kakkalee tayihuuda katamaalkko duuddo lakkoyeraatatto,

Gosakkee Isirazeel kafoofinara mootii kukko binnara ameen.»

⁷ Esekona Herodoosa barraajja ok'ok'k'orareen golise uumsegure ayeesisaa bakkaala kakkomutero likkiikki goorata hoosate maale.

⁸ Barraajja ok'ok'k'orareenna Beteleemi tos faregure «Seeyenguddeen yiittiti malaa doota, aninna adi seeyigure usuun goggosagadiroon usu goggoheltteeni in tos abbaabayiddeen eetii giro iin segaa» ame.

⁹ Barraajja ok'ok'k'orareenna wono kazamero maaleen abbaabatengureen sesseettan horeddeen. Hikina mina tabiyaaninne kaddeeraan bakkaala raa k'ajeelisaa yiittiti mankkogiro banze geere aallee.

¹⁰ Bakkaalana kakkodiyaaren goorata aaloo geggelaaten.

¹¹ Min orro kakkotabareen goorata yiittitina Aayetteessa Mayiraamene wota kagiro deen, gilbbisengureen sagadeen. Saat'inekisonna banatengureen work'k'ii, it'aanane, urit tazidan kazabo k'ibaati siseen.

* **1:16** Mesihi, Kiristoosa amano Mesihi goorttun kashigidame amanoya. **1:18** Luk'. 2:1-7. † **1:21** Hezi tazibrayist'ii «Yesuusa» amano kafayyisaro Goottaa amanoya. **1:21** Luk'. 1:3. **1:23** Isa. 7:14. **1:25** Luk'. 2:21. **2:2** Erm. 23:5; Zak. 9:9; To. 24:17. **2:6** Mik. 5:2.

¹² Isona Herodoosa tos goggozabbaabanonkko Waa hisillooyi atayise isoon mankosegeero maraan raa iggilissateen ulkkisoo tos abbaabateen.

Gibs's'i tos bak'atano

¹³ Barraajja ok'ok'k'orareen seeteen kakkobuwaaren goorata erggichcha kawaa Yoosefaan mutegure ki ati takkozabbaabatto arri ani kuun taa segiroon yiittiti Aayetteessane wota aati Gibs's'i tos bak'agudde esee giri. «Herodoosa yiittiti lagadin dootara» ame.

¹⁴ Haanssun usuna keegure yiittitina Aayetteessana aategure hemeen Gibs's'i tos seete.

¹⁵ Eseenna Herodoosa taaggooroo adallaate. Hikkaniinna «Erekkeena ul kagibs's'ikko uumaye» amaa Goottaa kahegerookotti hizii kazayeesera haafura feloo haye.

¹⁶ Herodoosa barraajja ok'ok'k'orareen usu sobano addeesegure aaloo amaraate, barraajja ok'ok'k'orareen barraajja kakkomutero goorata goggosegeerankki malee gees lamana esekko hegelbbaan kalleero Beteleeminna usu gobobii kagiro maamanjolkokki babbaar yiis dubba kukkuyisere fare lagadisise.

¹⁷ Hassu goorata kahegeroo Ermaasaa haa amame kasegaamera feloo haye.

¹⁸ Kaazootaneenna kazatii iyyakkotti yaaye Ramaayi malssantte.

«Raheelinna Yiiskikisee maraan ootte,

Goggozinna yelayin lakkodaanddeete, aalanttina Yiiskikise mankkogoye maraanya.»

Gibs's'ikko Naazireti tos abbaabatano

¹⁹ Goyi kaherodoosakko abbaabatere kagootta erggichcha Yoosefaan hisillooyi mutegure,

²⁰ «Kingudde yiittitina Aayetteessa aatigudde ul kazisirazeel abbaaba, yiittiti lagadin odootareen goyeeran» ame.

²¹ Yoosefana keegure yiittitina Aayetteessa aategure ul kazisirazeel tos abbaabate.

²² Ayesuun gozameen Arkkiloosa Aabbokkeessa Herodoosakkotti banzee ul kayihudaa wono lee reedano kakkomaalare goorata Yoosefa eserraa seeyin absstate. Hisillooyi usuun kakkosegaamare goorata tagaliila awuraajjaa tos seete.

²³ Naazireti tazamamatto katamaa tos seetegure hamas's'ee. Hikkaniinna kahegerooli, «Kanaazireti amaminna» amameen osegamaaraan hegero felooyi hayeen.

3

Kat'ammak'aaro Yaannisakokki lallabaano

(Mat. 3:1-12; Mar. 1:1-8; Luk'. 3:1-18; Yan. 1:19-28)

¹ Usu goorata kat'ammak'aara Yaannisa kayihuuda k'alullattokki ulii lallabaa emete.

² Lallabaanokkeessana, «Wononnati kadaruure gabbalamera c'ubbokko gula gala» kazamaroya.

³ Kahegeroo Isiyaasayi haa amame kasegaamera usuya,

«K'alullattokki ulii «Raa kawaanna ekkaasa bobbana tukkul umisa» amaa tazokkaatto yaaye.»

⁴ Kayaannisa sarssina ogorro ogaalakko kafelamero golleero moozootteesayina gii mowatare. Babokkeesana kenttefarrona kagaado malabye.

⁵ Iyyerusaalemikko, kayihuuda ul dubbakkona laga kayorddaanosii gobobii kagiro ulkko ibaaddo dubba Yaannisa tos guuramare.

⁶ C'ubbokkisokkona gula galaa laga kayorddaanosii genetteessaayi t'ammak'amaa gireen.

⁷ Farasaawilkkona Sodok'aawilkkoo kamooggan ibaaddo usu takkot'ammak'are banze kazemeetaro kakkodiyaare goorata haa ame, «Isin yiis kahabeessa tazemaatto engge tawaakko goggohessaanun ayyoya isin kagorssee?

⁸ Goorttanun c'ubbokko gula galanokkisii otusaraan fela.

⁹ «Abraame Aabbokkaaniya» tazamataan k'ofaayi isizoottisii aroosobatteen; Waa hikka ezemoolkoo Abraamen yiis keesin daanddaara.

¹⁰ Goortta masaar kagaaddol hidiid goosin ekkaattetta, il tazidan kadubamoon gaa dubba goosaminara; eleen orrona shafaminara.

¹¹ «Ani isin c'ubbokko gula mankko galtteettaan maraan bekeyi t'ammak'inara, ayesuun gozameen keferro ootessana sidin ani kadootisoona, inkko karooraro hunna kazaba inkko haarre emeetara. Usuna k'ulluukki ayyaanayinna eleenii isin t'ammak'inara.

¹² Kakkobbanp'araanna genetteessaayi gira, addummaa basamigudde banp'aaminatta, dargammaanna gootaraayi kibaminatta, galabaa adde tabaanon eleenii gubaminna.»

T'ammak'amano kayesuusa
(Mar. 1:9-11; Luk'. 3:21-22)

¹³ Hassu goorata Yesuusa gene tayaannisaa t'ammak'amin Galiilakko laga kayord-daanosi tos emete.

¹⁴ Yaannisa goʔameen, «Hikki haa liin lakkodaanddaaro, ani genettaayi t'ammak'amin dootisaa giraan ati misii in tos emaatta?» ame isi tirate.

¹⁵ Yesuusana, «Koonna lakkogiro ati ii ami, hikka felanooyi ok'ullumma felo dubba felano noon dootisara» ame. Yaannisana ayesuun ii ame.

¹⁶ Yesuusana goorsewa t'ammak'ame bekekkoo goggobeeyi daruurnna bananttegudde Ayyaana kawaa arabe aani usu gutii dagaa giraan dee.

¹⁷ Usu goorata, «Ani kakkogeggelayinara, ani kageelaatara erekki hikkaya» tazamatta yaaye daruurkko maalssantte.

4

C'aafamano kayesuusa
(Mar. 1:12-13; Luk'. 4:1-13)

¹ Hikkakko abbaabatere Ayyaana k'ulluukki Yesuusa durrissaa goggoc'aafamiro k'alullattokki ul tos aate bee.

² Hemeen afarttamnna arri afarttam agabuukko abbaabatere uuze.

³ Kac'aafarekkina Yesuusa tos gabbalamere «Ati ere kawaa gollerte hikka ezemool babo goggolleeroo ajajii» ame.

⁴ Yesuusana, «Ibaaddo hizi tawaakko kabiyaaro haafura dubbaa kuwaarre babo kaalaalii lakkogiraro amame mas'aafaa k'ulluukkii s'aafamera» ame abbaabe.

⁵ Adena durrissaa Yesuusa k'ulluutti katamaa Iyyerusaalemi tos aate seetegure k'ulluukkii min kawaa birt'ee aate beegure,

⁶ «Ati ere kawaa gollerte» hegeldddee issii firimi,

luk'azootta ezemooyi goggohanduddufannonkko iso genettisoooyi goggokeesinawun ergigichhaal ku maraan ajajinara amame mas'aafa k'ulluukkii s'aafamera ame.»

⁷ Yesuusana, abbaabere, «Gootaa Hedokkaa arooc'aafite amame ade mas'aafa k'ulluukkii s'aafamera» ame abbaabe.

⁸ Adena, durrissaa Yesuusa aaloo t'ok'ki tazantte wodamii korisegure alamikokki wonolaal kabajjatisoonne wota usuun tusegure,

⁹ «Ati in horee iigudde gilbbisi gosagadde hikka dubba ani kuun sisinnara ame.»

¹⁰ Yesuusana, «Ati s'alaye in horekko fakkizami! «Waa Hedokkaawun sagadi; usu kaalaalonna hedoyisa» amame mas'aafa k'ulluukkii s'aafamera» ame.

¹¹ Esekkena durrissaa iise seete; ergigichhaalna emeetegure usuun handdaye.

Yesuusa handdaano Galiilaa haggazabe

¹² Yesuusa shaamano kayaannisa maalere ul kagaliila tos abbaabate seete.

¹³ Tanaazireti katamaa iiseegure; Zaablooninna Nifittaaleemikotti awuraajjaayi tagaliila labu giridii tagitto tak'ifirenaahoomi katamaayi girano haggazabe.

¹⁴ Hikkaniinna kahegeroo Isiyaasayi haa amameen osegameran hegero feloo hayeen.

¹⁵ «Ul kazaablooninna ul kanifittaaleemi, Yorddaanoskko gama

labu girii kagiro raa dollee kagaliila Ayizaab,

¹⁶ Mugudii kagire gosa

kazatii ifa dee;

Hoos tagoyii kagire ibaaddoonna

ifa bee.»

¹⁷ Hassu gooratakkoo haggazabere Yesuusa, «Wononnnati kadaruuree gabbalamera c'ubbokko gula gala» ame lallabaano haggazabe.

Yesuusa kunʔub kaʔabatere ibaaddo afar uumano

(Mar. 1:16-20; Luk'. 5:1-11)

¹⁸ Yesuusa tagaliila labu girndde rooraa giraan abbilaal lama P'et'iroosa kazamamaro Simoonanne abbikkeessa Indiraasane dee. Kunʔub ozabataraan mankkoleen maraan maarrabbitisoo bekerro lugudataa gireen.

¹⁹ Yesuusana «Koyeen indebee sesseeyeen» Ibaaddo wononnnati kawaa tos goggokeenttanun ani isin yelnara ame.

²⁰ Goorsewa maarrabbitisoo iiseengureen usuu debbee sesseeteen.

²¹ Esekko goggorooreyi takkalee abbilaal lama ere kazabddoosa Yayik'oobana abbik-keessa Yaannisane dee. Aabbokkisoo Zabddoosane wota wolabo orroo maarrabbitisoo akkaasataa gireen; Yesuusana iso uume;

²² Goorsewa iso wolabottisonna Aabbokkisoo iiseen Yesuusa debbee sesseeteen.

Yesuusa ibaaddo kamooggan agaalsisanona fayyiisano

(Luk'. 6:17-19)

²³ Yesuusana Ayihuudikokki min kazebee wononnati kawaakokki kageggeloo haafura agaalsisaanna lallabaa; gosa orroo kagi ro maamisikki hawzaamikkona maarii gutii tagitto rakkoo tamooggankko fayyiisaa kagaliila ul dubbaa maraamuraa gire.*

²⁴ Hikkakko kakkeeyi ataankkeessa kasooriya ul dubbaa maalssame; gosana kalekaleekki hawzaami hawzaamaa kagirena; maar orrookki hawzaami kameellanii abboosamaren; durrisa gutii kakkogirena kagaggadduu hawzaami ozaabanaayen; naafaleessaal dubba usu tos keenen; usuna iso fayyiise.

²⁵ Hikkakko kakkeeyi; Galiilakkona, katamaa tomonkko Iyyerusaalemikko, Yihuudakona, laga kayorddaanosi gamakko kazemeetera kamooggan ibaaddo Yesuusaa debbee sesseete.†

5

Yesuusa wodamii gutii lallabaano

¹ Yesuusa gosa kakkodiyaa re goorata wodami tos beegure hamas's'ee; usukko ozaagaalssatareen usu tos emeten.

² Haa amaa agaalsisano haggazabe.

Kasommaasame ibaaddo

(Luk'. 6:20-23)

³ «Ayyaanakkisooyi Waa odootataaraan osommaasameenyan; wononnati kadamuure kakkisooyya.

⁴ Ogaddaaran osommaasameenyan;

Waa kko goggozinna helayinaraan.

⁵ Fayyankkanzi osommaasameenyan; ulna eelinaran.

⁶ K'ullumma ozaaaran na osugubaataraan osommaasameenyan bararaanwa.

⁷ Shaaga oyelaraan osommaasameenyan; Waa kko shaaga helayinnaraan.

⁸ Wodana k'ulluu okkonleetta osommaasameenyan; Waa dinnaraan.

⁹ Owogarisaaran osommaasameenyan yiis kawa amami uumaminaraan.

¹⁰ K'ullumma maraan ameere ne ohorooramaraan osommaasameenyan;

Wononnati kadamuure kakkisooyya.

¹¹ «Ibaaddo aalantti teeyi isin gohabaare gohoroorena, meellane dubba isin gutii gozaayeesee osommaasantteettan.

¹² Daruurii isin tazatayinnattaan muraa tazatii mankolleete maraan geggelaayen; geggeloo tusa. Isinkko horeene ogireen ohegerool hikkamalee horooreraan.»

Ifana Essebo

(Mar. 9:50; Luk'. 14:34-35)

¹³ «Isin tazulee essebottaan. Essebo tazeseseebo onzomoonje gowaatte abbaabayi onzomoonje yelayin daanddaata? Sar shafamidde luki tazibaaddoyi daddaramin kuwaarre lazo lakkoozabtto.

¹⁴ «Isin kazalami ifattaan. Wodami gutii tagitta katamaa siyamin lakkodaanddeeto.

¹⁵ Dab hank'k'ayisatere daachcho hegeli golssate kakaatara ibaaddo lakkogiro. Min orroo kagi ro dubbaan goggohank'ayiro bollanssoo gutii kayin kuwaarre.

¹⁶ Hikkamaleenna ibaaddo ozidan feloozoottis in diigure daruurii kagi ro Aabbokkis in gogkabajiron ifakkis in ibaaddo horee hahank'awo.»

Seera kazooriti feloo haano

¹⁷ «Ani seera kamusena kahegeroo iggilis in kazemeeyero aani isinuun aroolleen; feloo hayis in kuwaarre iggilis in lakkozemeeyero.

^{4:23} Mat. 9:35; Mar. 1:39.

*

^{4:23} Mikurabochi, amano ibaaddo takkokukkumaro banze golleeto, Ayihuudikokki min kazebee Mikuraab amamara.

†

^{4:25} Katamaal tomon, hezi tagirikkaa ozaayeesaranna Ayihuudi kalleenoon gosa raattoo takkogiro banze katamaal tomon amamatta. Hikki katamaal gama kahori kakkogiraan ogaliila bekekk minabiyaannenna taziyaan biyaanneya.

5:4

Mez. 24:3-4.

5:5

Mez. 37:11.

5:6

Isa. 55:1-2.

5:8

Mez. 24:3-4.

5:10 1 Pet. 3:14.

5:11 1 Pet. 4:14.

5:12 2 Od. 36:16; Ofa. Fe. 7:52.

5:13 Luk'. 14:34-35.

5:14 Yan. 8:12; 9:5.

5:15 Mar. 4:21; Luk'. 8:16; 11:33.

5:16 1 Pet. 2:12.

¹⁸ Ani rumminaa isinuun amara, ulnna daruurinna taa roorraanii seera dubba feloo hayinara kuwaarre seerakko fidale too goorttun eeggano koo duuddo lakkoziggilssamiro.

¹⁹ Haanssun maayyona hikka ajaja dubbakko kic'c'arkki gobbaase kakkaleenna goggobaasiro gozagaalssise wononnati kadaruureyi dubbaankko kic'c'arkki amami uumaminara. Ayesuun gozameen hikka ajajaal feloo hayisaa okkaleenna felooyi goggohayisinawun kazagaalssisara hassu wononnati kadaruureeti kanjiinkki amaminna.

²⁰ K'ullummattisin tafarasaawilkkonna seera kamuse ozaagaalssisaraankkotti k'ullummakko roori gomutoon wononnati kadaruure tos jijii tabin lakkodaandaattan ani amara.»

Yesuusakko engge maraan kasisamero agaalsisi

(Luk'. 12:58-59)

²¹ «Kahoree ibaaddone «Ibaaddo aroolagaaddeen kazamamero isin maaltteettan; ibaaddo kalagadara firddaaminara kazamamero maaltteettan.»

²² Ani gozameen haa amara; abbikkeessa raakkallii kazinggaamara dubba firddaaminara; goorttun abbikkeessa «Kamaaddinoon» kazamara tazayihuudi shonggoyi hoosaminara; «Taatawaa» kazamara ade tagaannemi eleenkokki firdda usu ooratar.»

²³ «Haanssun jaarssokkaa banze tafalaa gutii kayitedde Waawun kakkosisato goorata abbikka ku kakkok'uk'amera ayees kuun k'alli gozame,

²⁴ Jaarssokkaa ese banze tafalaa horee isaagigudde horaarje seegudde abbikkaanne wota wogari; Esekko abbaabadde jaarssokkaa Waawun sisi.

²⁵ «Ku kamootara baragarakka ku goggofirdidisonkko, daannanna kashaaron roorisi ku goggosisoonkkona min kashaano goggotabisoonkko raadii giraan saami baragaraakkaanne wota wogari.

²⁶ Ani kuun rumminaa amara, usu ku gofirdidise adi maragade dubba ati muri taagudis-soo esekkona lakkobinnatto.»

Sharmmut'ummakokki gara kasisamero agaalsisi

²⁷ «Aroosharmmut'iteen kazamamero maaltteettan.

²⁸ Ani gozameen isinne haa amara; heleel tahalchcha ilii kadiyaara dubba wodanatesayi esene wota sharmmut'eera amanoyya.

²⁹ Tamerge iltatta c'ubboon aalantti golleete goorsewa beesi shafi, maarkka dubba tagaannemi eleen tos shafamanakko maarkkaakko banze too waatanoya horekki.

³⁰ Gene tamergetatta c'ubboon aalantti golleete goosigudde shafi! Maarkka dubba gaannemi tos shafamanakko; maarkkaakko banze too waatano horekki.»

Keelkki amamanokokki gara

(Mat. 19:9; Mar. 10:11-12; Luk'. 16:18)

³¹ « «Ooritteessa keelkki ame kabeesara dubba keelkki kakkozamero worak'ata eseen sisano dootisara amamera.»

³² Ani gozameen isinne haa amara; ese kakkaleenne wota sharmmut'aa giraan gutii gozabe kuwaarre; ooritteessa keelkki ame kabeesara dubba ese kakkaleenne wota goggoshaarmut'ito kayelaroya. Hikka garaayi keelkki amantte tabeetetto heleeltiti kazatatarana kasharmmut'aaro aani tootaamara.»

Gara kazammatoo

(Mat. 5:32-38; Woy. 19:12; Yay. 5:12)

³³ Kahoree ibaaddon, «T'araa aroozammatteen; ayesuun gozameen Waayi horee kazammatetto oora» kazamamero maaltteettan.

³⁴ Ani gozameen isinne; «Suure aroozammatteen» amara. Daruurii golleenna aroozammatteen, korffinje kawaatta.

³⁵ Ulii golleenna aroozammatteen; luki tawaa takkofoolssaattoya; Iyyerusaalemiinna aroozammatteen tanjiintti tawono katamaatta.

³⁶ Isiizoottayi golleenna aroozammatte; metekaakki fiit'a koo gumaara goorttun gambballa yelin lakkodaanddaatto.

³⁷ Haanssun ayesaa giraan ayeskkisin goziimanaa «izii» ade gollaa zamanaa «laa» halleewo. Hikkakko kakkalee dubba kameellankko kazemeetaroja.

5:18 Luk'. 16:17. 5:21 Biy. 20:13; Ada. 5:17; 16:18. * 5:22 Abbikkeessa kahabaararakookkoo kahorkkoo mas'aafaali, «Adda» kazamara haafura adara. 5:27 Biy. 20:14; Ada. 5:18. 5:29 Mat. 18:9; Mar. 9:47. 5:30 Mat. 18:8; Mar. 9:43. 5:31 Ada. 24:1-4; Mat. 19:7; Mar. 10:4. 5:32 Mat. 19:9; Mar. 10:11-12; Luk'. 16:18; 1 K'or. 7:10-11. 5:33 Woy. 19:12; To. 30:2; Ada. 23:21. 5:34 Yay. 5:12; Isa. 66:1; Mat. 23:22. 5:35 Isa. 66:1; Mez. 48:2. 5:37 Woy. 19:12; To. 30:2; Ada. 23:21.

*Halo biin lakkodootisaro**(Mat. 5:38-42; Luk'. 6:29-30; Woy. 19:13-18)*³⁸ «Il maraan il, ilikko maraan ilkkoo,» kazamamero isin maaltteettan.³⁹ Ani gozameen isinne haa amara; tameellan kafelaro ibaaddoti arooneebatteen; ayesuun gozameen hangoroooc'c'akkaa kamerggee kabasaroon kakkalee hangoroooc'c'a kab-bete adi tusa.⁴⁰ Ibaaddoti koo k'olokkaa atayin ku gomootee sarssi kaabbaanne adigudde usuun sisi.⁴¹ Ibaaddoti koo kuunne banze too seenna ami ku gutii gohunnoome usu raakokki ammba usune wota see.⁴² Kukko kazebaataron sisi; amzaayin kadootatarokkonna arootiratte.*Diina geelatano**(Luk'. 6:27-36)*⁴³ «Ollaattaa geelaa diinakkaa diidi kazamamero maaltteettaan.»⁴⁴ Ani gozameen diinajoolkisinna geelayen, isin ohorooraraawunna ebaayen amara.⁴⁵ Hikkamalee mankko yelattaa marantinuun daruurii kagi Aabbokkisinuun yi-isaas linnattaa. Usu kazidanuunna kameellanuun dubbaan ariti beesara; idaamona c'ubbaalessaluunna k'ullooleewun uhsisara.⁴⁶ Kageelaataro kaalaal ogeelaatattaa golleeten me muraa helayinattaa? K'arat'a okukkuyisaraanna laa usumalee yelaa giraanna?⁴⁷ Abbilaalttisinn taalaalanne nogodda ozaatattaa golleeten okkaleekko meyii iidattaa? Ayizaablanna la hikka yelaa giraanna?⁴⁸ Haanssun kadaruure Aabbokkisinn k'ulluukki goggolleeroyi isinna k'ulluunzi laa.**6***Hiyyeessan sisanokokki gara*¹ «Ibaaddo isin goggoddeero amiddeen «Ozidan felo oottisin» ibaaddo horee felatanakko isi oottisin oorayeen; usumalee gofeltteen kadaruure Aabbokkisinkko muraa lakkohelataa.² «Ifissaaddoleel ibaaddo horee kabajjaamin ameengureen raadiinna banze tazeerii goggosisanaankki malee ati hiyyeessan kooko kakkosisso goorata hamuto amidde aroozawwaajjite; ani rumminaa amara; hikamalee ollaaran muraattisoo dubba atateeran.³ Isin gozameen hiyyeessan sisaagiraan gene tamerggettisinn kasisatto gene tabbete aroozaddeeso.⁴ Hiyyeessan sisaagiraan gollataa halleewo; gollataa kafelamero kadiyaara Aabbokkisinn muraattisinn murrwa.»*Gara kazebi**(Luk'. 11:2-4)*⁵ «Ebaataa giraan ifissaaddolee aani aroolleeten; iso ibaaddon mutin ameengureen banze tazebiinna raadii k'ark'arayi aalli ebaatano geelaatanan. Ani rumminaa amara; muraattisoo dubbana atateeran.⁶ Ati gozameen ebaayin gozantte; kifilii tos tabi, ufana c'ufagudde gollataa kagi Aabbokkaa tos ebaa, gollataa kafelamero kadiyaara Aabbokka muraattaa gachchoomurra.⁷ Isin ebaataa giraan kamaaddinoo haafuraayi abbaab abbaab ebaatanoyi ebi kamaalssamaro aani kalaaro Ayizaab aani ayees jiinasataa aroozeraasatten.⁸ Iso aani aroolleeten, Aabbokkisinn isin hazebaannoon giraan horennewa isinuun me dootisaro kasowa.⁹ «Isin gozameen haa ama ebaayen;

«Daruurii kagitta Aabbokkaani!

k'ulluukki megekka hakabajaame;

¹⁰ Wononnatikka hazemeeto;

Fezitta daruurii goggolleetettoyi

Usumalee uliinna halleeto;

¹¹ Kahittaaritee babokkaani hitaari noon sisi.¹² Noonna no kamiirzero haheso goggozamanoo;

Baaskaani haheso amina;

¹³ Kameellankko haasi kuwaarre; c'aafiti orro no arootabsse;

[Wononnati kakkaayya, hunnana kabajana

Jiruu jiroomman kakkaayya;

Hamiinzi.]*^{*}

¹⁴ Isin baas kazibaaddo haheso gozantteen kadaruure Aabbokkisin ade isinuun haheso amirowa.

¹⁵ Ayesuun gozameen isin c'ubbo kazibaaddoo haheso kazamoon golleeten Aabbokkisinna c'ubbokkisin haheso lakkozamiro.»

Gara kaʔagabuu

¹⁶ «Ebi kazagaabuuyi ifissaaddolee ibaaddo aani aroohinggigiddeen; isona ebi kazagaabuuyi goggoʔaddeesamirowun ameengureen bebbeeditsooyi gutii gaddakokki maalaata tusa-taraan. Ani rumminaa amara, hikkamalee ollaaran muraattisoo dubba atateeran.

¹⁷ Ati gozameen kakkoʔagabuuyite goorata; bebbeedtaa aali, metekkaanna shigida.

¹⁸ Hikkaniinna agabuwanoikkaa gollataa kagi Aabbokkaa kaalaalya kakkasa, ibaaddokko gozameen kagolate laara; gollataa kafelamero kadiyaara Aabbokka muraattaa kuun murrowa.»

Durumma tadaruuree

(Luk'. 12:33-34)

¹⁹ «K'ook'anna kaʔaamaron; marc'c'o taʔududoote aani kabaaron; hetona oshi hetin kadand-deeto, hikka ulii gutii isi oottisiinuun durumma arookukkuyisatten.

²⁰ Ayesuun gozameen k'ook'anna kazamoon, marc'c'o taʔududoote aani kabbaannon, hetonna oshi hetin kadanddeenon, ele daruurii isi oottisiinuun durumma kukkuzisayeen.

²¹ Durummatta mankkogittoo wodaanattana esee gitta.»

Ifa kamaaree

(Luk'. 11:34-36)

²² «Iilʔo maarun ifayyaan; haanssun Iilʔo fayyaaleessa golleen maarkka dubbana ifaayi kaʔammagame laara.

²³ Iilʔo ootta ohawʔaaran golleen ade maarkka dubbana mugud laara. Goorttanun ku orroo kagira ifa mugud gollee; mugud ade misimisii t'illinggakkii mugud laara!»

Waawunna maragadenna

(Luk'. 16:13; 12:22-31)

²⁴ «Ibaaddoti koo Gootaa lamaan handdayin lakkodaanddaaro, koo diidegure kakkalee geelaatara, goorttun koo kabajjeegure kakkalee tuffatara, Waawunna maragadeen raattoo handdayin lakkodaanddaamaro.

²⁵ «Haanssun ani isinne haa amara; barsano oottisin maraan me aaminna? Me t'aminna? Me sarssayinna? Amaa arooc'annak'antteen; neefo babokko, maar ade sarssikko lakkorooraroyya?

²⁶ Alla kimbir diyaa; lakkowut'atanaan, lakkokukkuyisataraan, gootarayinna lakkokibataaraan, ayesuun gozameen kadaruure Aabbokkisinna iso aamisara. Isin isokko aaloo lakkoroorattaanya?

²⁷ Golleenna isin orrokko c'annak'amegure geeskeessa gutii arri too adin kadaanddaara giro?»[†]

²⁸ «Adena sarssi maraan muun c'annak'aamattan? Alla tadiida daraara misimisii jiinatto diyaa; lakkodaafuranan, goorttun lakkosuk'k'aataran;

²⁹ Ayesuun gozameen ani isinne haa amara; hasse gitatti kabajja kazabanaaye wono Solomooni golleenna hitta daraaralkko too aani lakkosarssatero.

³⁰ Isin ammamo okkoonhank'atera Waa hitaari mutegure geebbari eleen orro kashafamaro ees kadiida hikkamalee gosarssisiro isin ade misii roorisi sarssisana waatara?

³¹ Haanssun «Me aaminna?» «Me t'aminna?» «Me sarssanna?» ami arooc'annak'antteen.

³² Ayizaab hikka ayees dubbba helayin c'annak'aamara; kadaruure Aabbokkisinna hikki dubba isinuun kadootisaroo laano kasowa.

³³ Kameen dubbakko t'aa wononnati kawaanna k'ullummateessa dootayeen; kahese dubbana gachchoo adamira.

³⁴ Haanssun geebbartun arooc'annak'antten; geebbartun c'annak'aamano geebbartun habbaroo; arri metemeteeeyi tattisee talleete rakkoo abtta.»

* **6:13** Kat'awoo mas'aafal hitta banze lakkozadaro. **6:15** Mat. 11:25-26. **6:16** Isa. 58:5. **6:19** Yay. 5:2-3.

[†] **6:27** Geeskeessa gutii arri too, banze banzeeyi, «Jifutessaa gutii hisil koo» kazamara gira. **6:27** Mez. 39:5-7. **6:29**

1 Won. 10:4-7; 2 Od. 9:3-6.

7

Kakkalee gutii firddaanawaatti

(Luk'. 6:37-42)

¹ «Isini gutii goggofirddaamonkko maayyo gutiinna aroofirdditeen,

² Isin goggofirddaattaankki malee firddaaminara; kakkozeekkaasattaan huuyi isinuun ekaasaminara.

³ «Iltaayi orroo kagirowa gaa hadiyaannoni abbikkaa kotti il orroo kagirowa huura muun diyaatta?

⁴ Iltaayi gaa giraan abbikkaakotti il orroo kagirowa huura kuun ani beesiro amin misii daanddaatta?

⁵ «Ati ifissaaddaa t'ayi iltaayi orroo kagirowa gaa beesa, esekko abbikkaakotti ilii orroo kagirowa beesin madaari din daanddaatta.

⁶ «Luk'k'a oottisooyi goggodaddaronkko abbaabayi ilkkoo abayi goggotatarshinnonkko kasommaasame kooko keroorun aroossiseen; awzalokki kooko booyyee horee aroolugudeen.»

Ebaayen, dootayeen, babbasayen

(Luk'. 11:9-13)

⁷ «Ebaayen sisamirowa, dootayeen helattaanwa, babbasayen ufana banamirowa;

⁸ Kazebaataru dubba atatara, kadootatarana helatara, kababbasataroonna ufa banamirowa.

⁹ «Isin orrookko erekkeessa babo gozebaate ezemo kasisira odo giro?

¹⁰ Goorttun kunzub gozebaate habeessa kasisira giro?

¹¹ Hayya isin omeellan leteen giraan yiis kakkisiinuu kazidan kooko sisano gomaltteen kadaruure Aabbokkisin isin kazebaatattaan kooko kazidan misii roorisi isinuun sisanawaatara?

¹² Kakkalee ibaaddo isinuun goggofelloon kadootattaan kooko isinna fela; seerana kahegeroolkokki agaalssisi hikkawaya.»

Gooc'a kazuubaanna kabalzaan

(Luk'. 13:24)

¹³ «Gooc'a kazuubaankkine taba; baas tos kageesara raa kanjiinkkinna gooc'ana kabalzaanya, usuu otabelaanna omoogganyaan.

¹⁴ Giri kaneefoo tos kageesara raa gozameen kac'imiinkki gooc'ana kazuubaanya; otabelaanna uc'arri olaalyaan.»

Kat'araa kahegerol

(Luk'. 6:43-44)

¹⁵ «C'ala tazidaad sarssate kazemeetaro orrozoottiso gozameen hiyyeeyi aani basi aatin kazemeetaro kat'araa kahegeroolkko isi oorayeen.

¹⁶ Felo oottisokko iso addeesin daanddaattan. Ilanjikkoo woyinii, k'iinc'okko bellesi tazamamatto il abaabanen?

¹⁷ Usumaleenna gaa kazidan dubba il tazidan, gaa kameellan ade il tameellan dubamara.

¹⁸ Gaa kazidan il tameellan, gaa kameellanna il tazidan dubamin lakkodaanddaaro.

¹⁹ Il tazidan kadubamoon gaa dubbana goosamara, eleen orroddeenna shafamara.

²⁰ Haanssun kat'araa kahegerool felo oottisooyi addeesinattaan.

²¹ «Daruurii kagirowa Aabbokkee kotti fezi anfeelloon giraan «Gootta, Goottaa» In kazamara dubba wononnati kadaruure lakkotabaro.

²² Kagachchoo firddakotti arrii omooggan «Gootta, Goottaa, megekkaayi hegero la ayeenssella?» Megekkaayi durrisa labbeenssella? Megekkaayi kamooggan baasa noo lafelnnella? Aminaraan.

²³ Hassu goorata «Ani duuddo isin laakkaso, isin tameellan ofelattaan inkko fakki ama» ami addeesisi seginara.

K'arookkina gowwaakokki min madaaratano

(Luk'. 6:47-49)

²⁴ «Goorttanun hikka haafurakkee maalegure feloo kahayisara dubba; min ezemo gutii kamadaaratero k'arookki ibaaddoti aani laara.

²⁵ Idaamo kazatiina ubate, daadnna dage, ambaalnna keetegudde usu min shafitte, ezemo gutii mankko madaaramero maraantinu lakkoziyyero.

²⁶ Hikka haafurakkee maalegure feloo kahayisoon ade; c'eeekalee gutii min kamadaaratero gowwakki ibbaaddoti aani laara.

²⁷ Idaamo kazatiinna ubate, daadnna dage, ambbalnna keetegudde usu min shafitte, minna iyye, iyaanona gomeellan lee.»

Odonnati kayesuusa

²⁸ Yesuusa hikka ayeese ayeese kakkogudisare goorata gosana agaalsisiseessaa saade.

²⁹ Aalanttina Ayihuudikokki seera kazagaalssisaro aani halleennoni giraan odonnati kazabo aani agaalsisaa mankkogire maraanya.

8

Yesuusana maarii bar kaʔabanaaye ibaaddoti

(Mar. 1:40-45; Luk'. 5:12-16)

¹ Yesuusa wodamikko kakkodagare goorata gosa kamooggan usuu debbe sesseete.

² Hassu goorata maarii bar kaʔabanaaye ibaaddoti koo Yesuusa tos emeetegure horee gilbbise sagadaa, «Goottaa! Fezittaa gollēete in muc'c'isin daanddaatta» ame.

³ Yesuusana genetteessa diriirssategure dinddinaa, «Ani kuun fezi sisera! Muc'c'imi!» ame. Ibaaddotina goorsewa barkko muc'c'ime.

⁴ Esekkona Yesuusa, «Fayyaanokkaa maayyonna aroosegite; ayesuun goʔameen seegudde isizoottaa tuuk'aamon tusa, Muse kuun kaʔajajeero meebaa sisi hikkina isoon ato leera» ame.

Kabooloo woyichchatikokki ammano

(Luk'. 7:1-10)

⁵ Yesuusa K'ifirenaahoomi tos goggotabee, kabooloo woyichchati kalleere koo usu tos gabbalamere; haa ame ebaate.

⁶ «Goottaa, iin kahandaarekki naafaleessa leegure aaloo abboosa diyaa minkkeeyi huddle gira» ame.

⁷ Yesuusana, «Ani emeeyigure usu fayyisinnara» ame.

⁸ Kabooloo woyichchatina abbaabere, «Goottaa, ati minkkee tos tabin ani lakkokadootisarooyo; ayesuun goʔameen hittanii giraan haafura koo kaalaal ayesina; iyyeen kahan-daarekkina fayyirowa.

⁹ Ani metekkeewun kakkaleetun kahandaaro woyichchaya, aninna inkko hegelle iyyeen ohandaaran aba; isokko koonne see ani goʔamiro seetara, kakkaleenna koyya goʔamiro emetara, iin kahandaarone hikka feli goʔamiro felara.»

¹⁰ Yesuusana abbaabkeessaa saadegure, debbe sesseetaa ogireenne haa ame, «Ani rum-minaa amara, ul kazisiraʔeel orrokko hikka aankikki ammano kazabo ibaaddo konna ani lakkohelero.

¹¹ Omoogganna mina tabiyaankkonna mina taziyaankko emeeyinnaran wononnati kadaruureyi babo aamin Abraamene, Yissaak'ane, Yayik'oobanee raattoo hamas'innaraan.

¹² Wononnati kadaruure ekkaate okkongire ade sarddi t'illingakki mugud tos shafaminnaran, esee isoon oottanna ilko fooc'ano leera.»

¹³ Yesuusana kabooloo woyichchatine, «See ammanokkaa malee kuun halleewo» ame. Kahandaarekkeessana goorsewa fayyee.

Yesuusa ibaaddo kamooggan hawʔaamikko fayyiisano

(Mar. 1:29-34; Luk'. 4:38-41)

¹⁴ Yesuusa minkka P'et'iroosa tos kakkotabare goorata soddo tap'et'iroosa maar gube hawʔamaa tahuddurtetto dee.

¹⁵ Usuna genettisee kakkodinddinare goorata, maar kagubarena gafare; keetegudde usuun handdayite.

¹⁶ Hemeen laa kakkoseetare goorata durrisaa kaʔabamero kamooggan ibaaddo Yesuusa tos keenen, usuna battiikki ayyaanajjol haafurakeessaa beese; dhukkubaleessaal dubbana fayyiise.

¹⁷ Hikkaniinna kahegeroo Isiyaasa haa ame oʔayyeesere hegero, «Usu maar orrookki dhukkubakaani atate haranokaanina sidate» oʔamameeren hegero feloo hayeen.

Yesuusaa debbe kasesseetaro liin murti dootisara

(Luk'. 9:57-62)

¹⁸ Yesuusa, kamooggan ibaaddo usu maraamure kukku kazamero kakkodiyaare goorata bekekkoo gama goggonak'inawun ajajee.

¹⁹ Hassu goorata seera kamuse kaʔagaalssisara usu tos emeetegure; «Kaʔagaalssisatto! Ati mankkoo siyaatto dubba ani ku debbe sesseeyinara» ame.

²⁰ Yesuusana, «Geedalajool gumbbi aba, kabuubara kimbbirna min aba, ere kazibaaddo ade isizootessa takkofoolssisaro banze lakkozabo» ame abbaabe.

²¹ Yesuusakko kazagaalsataro kalleera kakkalee ibaaddoti koo ade, «Goottaa! T'ayi seeyire ani Aabbokkee goggok'amalaron iin fezi sisi» ame.*

²² Yesuusa ade, ogoyinaraan reeskisoo hak'amaleen; «Ati gozameen iin debbee sessee» ame.

Yesuusa gaashimallo c'al'ise

(Mar. 4:35-41; Luk'. 8:22-25)

²³ Esekko Yesuusa wolabo orro tabe, usukko ozagaalssatareenna usuu debbee tabeen seeten.

²⁴ Derza kazatii irggado keegure gaashimallo wolabo taa lichisiroo shalagaame, hassu goorata Yesuusa ade huddure gire.

²⁵ Usukko ozagaalssatareenna gabbalameen usu nabbaadisen gureen, «Goottaa! Baannewa, no haasi» ameen.

²⁶ Yesuusana, «Isin ammano okkoonhank'atera! Muun hikkamalee abssaattaa?» ame. Esekko keegure irggadona gaashimallo hadise, goorsewa beke k'ooden.

²⁷ Ibaaddona, «Hikki irggadona gaashimallona kakkoon ajajaamaraan misikki ibaaddotiyya?» amaa saaden.

Yesuusa battiikki ayyaanayi o?abameeren ibaaddojja lama fayyiisano

(Mar. 5:1-20; Luk'. 8:26-39)

²⁸ Yesuusa bekekko gama nak'egure, Gerggesino kazamaraan ul goggogeeyi battiikki ayyaanayi o?abameeren ibaaddojja lama takkogireen banze tahiyyeelko beengureen usune wota eseleen; ibaaddona usu raanne roorin taawaaroo giin aaloo omeellanyen.

²⁹ Isona, «Ati ere kawaa! Noonne wota haajaa tammee abtta? Goorata haggeennoni giraan no abboosisin emeette?» ameen okkeen.

³⁰ Isokko abaraan fakkintte tamooogan booyyee bobbayite gitte.

³¹ Durrisana Yesuusane; «No kabeesinatto gollerte tamooogan booyyee orrodde gogotabnno no gafarina» ameen ebaaten.

³² Yesuusana «Seyeen!» ame. Durrisana ibaaddojjakko beegure booyyee orroddee tabe, booyyeel dubbana laga k'ark'arakko hegelddeete ganggalatte beke orroddeete ubattedde ennegante goote.

³³ Booyyeel ofoofareenna bak'ateen katamaa tos seeteengureen kalleero ayeenssa durrisaayi abameen ogireen ibaaddojjaa gutii kafelamero ayees dubba sessegeen.

³⁴ Hikka garaayinna kakkatamaa ibaaddo dubba Yesuusane wota eselin bee, usu kakkodiyaaren goorata ulkkisoo gafar goggobeeron ebaaten.

9

Naafaleessati ibaaddotikokki fayyaano

(Mar. 2:1-12; Luk'. 5:17-26)

¹ Esekko abbaabatare Yesuusa wolabooyi tabe bekekko gama nak'e katamaatteessa tos emeete.

² Esekko ibaaddo naafaleessati koo alggaayi sideengureen usu tos aateen emeteen. Yesuusana ammanokkisoo deegure naafaleessatine «Ko allamandde! C'ubbokka haheso amamera» ame.

³ Hassu goorata seera kamuse kazagaalssisara, «Hikki Waa habaaranoyya» amaa wodanattisooyi gumgumeen.

⁴ Yesuusa k'ofattisoo addeesegure haa ame; «Kameellan ayees wodanattisinii muun k'oppaattan?

⁵ Afo, «C'ubbokka haheso amamera amanokkona» «Kingudde sessee amanokko eekiya ene kallaara?»

⁶ Ayesuun gozameen ere kazibaaddo ul gutii c'ubbo haheso kakkozamiro odonnati kazabo laano goggozaddeessanunya» amegure; naafaleessatine «Ki alggaattaa sidadde min gali» ame.

⁷ Naafaleesaatina keegure minkkeessa gale.

⁸ Gosana hikka kakkodiyaare goorata saade, abssiinna ammagameengureen hikka aankkikki odonnati ibaaddon kasisero Waa galateen.

Uumamano kamatoosa

(Mar. 2:13-17; Luk'. 5:27-32)

* **8:21** Goggok'amalloo, Aabbokkeessa taa gooroo oorayi k'amalayin tazabo fezi katusaro aani laara. **8:29** Da. 1:12; 2 Sam. 16:10.

⁹ Yesuusa esekko keegure seetaa giraan Matoosa kazamamare ibaaddoti koo k'arat'a takkomuraneen ban'ee kahamas'eero deegure «In debbee sessee» ame; usuna keegure Yesuusa debbee sesseete.

¹⁰ Yesuusa min kamatoosaa aamo gutii giraan omooggan k'arat'a okukkuyisareenna c'ubbaaleeyil emetengureen usune wotana usukko o'zagaalssataranne wota babo aamin hamas'seen.

¹¹ Kafarasaawi ibaaddona hikka kakkodiyaaren goorata Yesuusakko o'zagaalssatareenne, «Isin kazagaalssisara k'arat'a okukkuyisaraanena c'ubbaaleeyilne wota misii aamara?» ameen hoosaten.

¹² Yesuusana iso kazayeesaran maalegure haa ame, akimii kakkondootisara dhukkubaleessalunya kuwaarre fayyaaleessan lakkoyo.

¹³ Seeyenguddeen, «Ani jaarsokko roorise shaaga geelaatara kazamamero haafurakokki fureen agaalsayen. Ani kakkoon'emeeyera c'ubbaalesalun kuwaarre k'ulluukki uumn lakko'emeeyero» amame mas'aafaa k'ulluukki mankkos'aafamero maraanya ame.

Yesuusakko o'zagaalssataran agabuwaana waattikotti aalantti

(Mar. 2:18-22; Luk'. 5:33-39)

¹⁴ Hassu goorata kat'ammak'aaro Yaannisakko o'zagaalssataran Yesuusa tos emetengureen «Noonna Farasaawiilna arggetto go'zagabuyinno kukko o'zagaalssataran adeen muun agabuwana waataraan?» ameen Yesuusa hoosaten.

¹⁵ Yesuusana, «Kamashaashee isone wota giraan haassinoon tazemettetta martti misii gaddin daanddaatta? Kamashaashee isokko kakkoo'zaminara goorata emeetara; hassu goorata agabuyinaraan ame.

¹⁶ «Sarssi kaddo'zan gutii tazusubtti erbbe kakkaatara ibaaddo lakkogiro, kakkaate gollee adi tazusubtti erbbe kaddo'zan sarssi guukko tattarshitegudde butto ittuu balzatara.

¹⁷ Kaddo'zan dinbbitoo kazusub t'amo kawoyinii maayyona lakkokibataro, gokkibate ade dinbbito ebara, t'amo kawoyiniinna ubatara, dinbbitona lazo lakko'zabo, ayesuun go'zameen kazusub t'amo kawoyinii kazusub dinbbitoo yelamara, hikka garaayi t'amo kawoyiniinna dinbbitona gozidan isizoore adallaatara.»

Goyikko takeetetto unnutina iigi takko'zabatare heleeltitikokki fayyaano

(Mar. 5:21-43; Luk'. 8:40-56)

¹⁸ Yesuusa ibaaddo ayeesisaa giraan, Ayihuudikokki woyichchatu koo usu horee gilbbise-gure, «Unnutti gidda gootetta neefone goggohessoo emeedde genettaa esee gutii kayi» ame.

¹⁹ Yesuusana keegure woyichchatine wota seete, Yesuusakko o'zagaalssatareenna usu debbee keen.

²⁰ Esekko gees tomonkko lama dubba iigi ubataa abboosa diyaa tagitte heleeltiti too haarre emeettegudde sarssikkeessa dintte.

²¹ Esena wodanattiseeyi, «Sarssikkeessa godine suure fayyinnara» amaa gitte.

²² Yesuusana haar abbaabate heleeltiti deegure, «Allamandde unnutti! Ammanokka ku fayyiisera» ame. Heleeltitina goorsewa fayyiite.

²³ Yesuusana min woyichchatu tos goggogeeyi malakata ufuufaa, ootaanna oyisaa kagire gosa deegure,

²⁴ «Dubba hitakko biyaa! Unnu huddurttetta kuwaarre lakkogootetto» ame. Iso go'zameen k'ac'c'ifataa osoleen.

²⁵ Ibaaddo min orrokko kakkobiyaare goorata min orroddee tabegure genetisee abe, unnuna keete.

²⁶ Oduna usu ul dubbaa darzaantte.

Yesuusa iil'oo kadiyaannon ibaaddo lama fayyiise

²⁷ Yesuusana esekko bee seetaa giraan iil'oo kadiyaannon ibaaddo lama, «Ere kadaawute! Maari» amaa iyyaa usuu debbee sesseeteen.

²⁸ Iil'oo odiyaannonna Yesuusa katabero min tos debbee tabeen; Yesuusana, «Ani iil'oo'zoottis dendeedin kadaanddaaro laano ammanattaan?» ame iso hoosate. Isona «Izii Goottaa» ameen abbaabeen.

²⁹ Esekkona Yesuusa iil'oo'zoottisoo dinddinegure, «Ammanokkisinkki malee halleewo» ame.

³⁰ Iil'oo'zoottisona deenddeen; Yesuusana, «Hikka maayyona aroo'zaddeeso» ame ataayise segee.

³¹ Iso go'zameen esekko beengureen usu ulii kagiro ibaaddo dubbaan gara kayesuusa ayeeseen.

Yesuusa hizi kazayeeson ibaaddoti fayyiise

³² Iil2o okkonbanameeran ibaaddojja esekko biyaa giraan battiikki ayyaanaa kazabamere hizi kazayeeson ibaaddoti koo Yesuusa tos keenen.

³³ Battiikki ayyaanana kakkobiyaare goorata hizi kazayeeson ayeesano haggazabe; gosana saadegure, «Hikka aankikki ayees ul kazisirazeel mute laakkaso» ame.

³⁴ Kafarasaawil ibaaddo ade, «Usu durrisa kakkobeesara kaddurrisa woyichaaaya» ameen.

Nen7eyisatano kayesuusa

³⁵ Yesuusa kazayihuudi min kazebi agaalsisaa giraan, wononnati kawaakokki geggeloo lallabaa giraan, adena maar orrookki dhukkubaa kahaw7amaro dubba fayyisaa, kata-maaliinna maamanjoolii maraamure.

³⁶ Gosana kafooffiro kawaate idaad aani yaadaanna kaddeero kaliikki leen ogiraan kakkodiyaare goorata nen7eyisate.

³⁷ Yesuusana usukko o7agaalssataranne haa ame, «Kakukku7aminara kaami kamoogganya, ofelinnaraan go7ameen uc'c'arriyaan,

³⁸ Haanssun kakukkuminnaro kaamikokki Goottaa ofelaraan kakukku7amaro kaami tos goggofaroon ebaayen» ame.

10

Tomonkko lama Yesuusakko o7agaalssataran

(Mar. 3:13-19; Luk'. 6:12-16)

¹ Yesuusa usukko o7agaalssataran isi tos uumegure battiikki ayyaanajjol goggobeessinawunna maar orrookki dhukkubana haw7aami dubba goggofayyisinawun isoon odonnati sise.

² Tomonkko lama ofarameeraankonzi megekkiso hikkaya; isona [P'et'iroosa kazamamero] Simoonana abbikkeessa Indiraasa, yiis kazabddoosa Yayik'oobana abbikkeessa Yaannisa,

³ Filp'oosana Berttelomeewosa, Toomaasana k'arat'a kakukkuysare Matoosa, yiis kazilfoosa, Yayik'oobana Tadiyoosa kazamamaro Libdiyoosa,

⁴ ulkkeessan kawudittaamaro Simoon, * haarre Yesuusa roorise kasisero kazask'orotu Yihuuda.

Ofarameeraan tomonkko lama agaalsisin faramano

⁵ Yesuusa hin7a ofarameeraan tomonkko lama haa kazamaro handdaane wota iso fare, «Ayizaab tos arooseetteen; maa7eeti tasamaarya katamaa tonssa arootabteen;

⁶ Seeto gohesoon idaad aani min kazisirazeelkko kabbayero gosa tos seeyen.

⁷ Seeyenguddeen «Wonnati kadamure gabbalamera» ama lallabaa.

⁸ Dhukkubaaleessalna fayyiisa, kagoyero ibaaddona keesa, maarii bar kazabona barkko muc'c'isa, durrisana beesa, adda kazatatteettaanna adda sisa.

⁹ Kiisiitisiin work'k'ii leere bir tazamamatto marc'c'okko goorttun medaabkko kafelamero maragade aroozabateen.

¹⁰ Raakkisinunna shile, k'olo lama, goorttun keferroo goorttun dama aroozabateen; aalantina kafelaroon babo sisamin dootisara.

¹¹ «Katamaa goorttun maaman koo tos gotabteen isin k'op'ayin fezi kazabo ibaaddoti dootaguddeen usu minii foolssayeen; taabeetaani esee adallaayen.

¹² Min kamaakkayyona gotabteen nogodda aata.

¹³ Isin kak'op'ataaraan gollee, nogoddatisin usu min halleeto, isin kak'op'annon gollee adi, nogoddatisin isinuun hazabbaabatto.

¹⁴ Maamisikki ibaaddotina isin k'op'atana gowaate goorttun isin kazayeesattaan maalana gowaate hassu minkko goorttun hasse katamaakko biyaa giraan isoon seerisano gog-golleeroon luk'k'azootisinkko gorra hurgufayenddeen biyaa.

¹⁵ Ani rumminaa amara, tafirda arri hasse katamaayi taginnatto murrookko Sodoom-ina Gomoraayi taginnatta murroo tafuffudaatte leeta.»

Emeyin tagitto rakkoo

(Mar. 13:3-13; Luk'. 21:12-17)

¹⁶ «Idaad aani hiyyeeyi orroo ani isin farnnara, haanssun habeessa aani k'aroolee, arabe aani fayyankkanzi laa.»

9:34 Mat. 10:25; 12:34; Mar. 3:22; Luk'. 11:15.

9:35 Mat. 4:23; Mar. 1:39; Luk'. 4:44.

9:36 To. 27:17; 1 Won. 22:17;

2 Od. 18:16; Hiz. 34:5; Zak. 10:2; Mar. 6:34.

9:38 Luk'. 10:2.

*

10:4 K'ena7i Simoon, hikka Simoonan kallami

kasisamera mege, ban7e ban7eeyi fureen min kawaawun kawudittaamaroyya go7amiro, kakkalee ade balchchumma tabeesatto unakko kooyya amaraan.

10:7 Luk'. 10:4-12.

10:10 1 K'or. 9:14; 1 T'im. 5:18.

10:14 Ofa. Fe.

13:51. 10:15 Mat. 11:24. 10:16 Luk'. 10:3.

¹⁷ «Ibaaddona isin abigure firdaawun shonggoo tos geesinnaran; Ayihuudikokki min kazebinna isin boc'innaraan, haanssu isokko isi2oorayeen.

¹⁸ Aalantti teeyi mootijjol tonssa wonolaal tos firdaadan isin geesinnaran; iso horeenna Ayizaab horee iin ato linnattan.

¹⁹ Firdaadan shonggoo tos isin kakkogeeseen goorata memi ayeenssa? Me ami abbaabinna? Ami arooyyadden, hassu goorata tazami ayeessaan isinuun sisanntowa.

²⁰ Isinii ka2aayeesinnara kadaruure Aabbokkisinkki Ayyaana kawaayya kuwaarre lakko2isintaan.»

²¹ «Abbi abbikkeessa goyin roorisi sisinnara, odona erekkeessa, yiinssa iso o2umuleeraan gutii kiinnaraan, lagadisinnaraan.

²² Aalantti teeyi ibaaddo dubba isin diidinara; ayesuun go2ameen taagachcho geeroo ka2ataate usu fayyinara.

²³ Ban2e tookko gohorooreen ban2e takkalee tos bak'ayeen; ani rumminaa amara, isin taziisira2eeli katamaali feloo2oottisin feli angussannon giraan ere ka2ibaaddo emeeyinara.»

²⁴ «Ka2agaalssatara, ka2agaalssisarokko kahandaara goottaakkeessakko lakkorooraro.

²⁵ Ka2agaalssatara ka2agaalssisaro aani, kahandaarana goottaakkeessa aani gollee leera. Odomineekkisoo «Bizeelzebuli» ami go2uume, kaminee ibaaddo hikkakko karoore kameellan megee misii uumin waataran?»

Ayyo abssayin dootisaro

(Luk'. 12:4-7)

²⁶ «Haanssun ibaaddo aroo2abssatteen, golate kagira diidaa habeenoni, siyame kagira hamutoni lakkoheero.

²⁷ Haanssun ani isinuun mugudii kasegeero ifaayi ayeesa, nebettisiinii kamaaltteettan diidaa beesa awwaajjaa.

²⁸ Soo lagadin kuwaarre neefo lagadin kadanddeennon ibaaddokko aroo2abssatteen; hassukko neefona soonna tabbaanon eleenii baasin kadaanddaaro Waa abssayeen.

²⁹ Dolchchii tooyi kadaddalamaro kimbir lamakko toonna kadaruure Aabbokkisinkkotti fezi kallayi ulii ii lakkohesso.

³⁰ Metekkisinkki binaanakko duuddo koonna hahesooni dubba katootaameya.

³¹ Haanssun aroo2abssatteen, kamooggan kimbirjolokko muraattisin takabajaantetta.»

Ibaaddo horee Kiristoosa atotaano

(Luk'. 12:8-9)

³² «Ani kakiristoosayya ame garakkee ibaaddo horee ka2atotaaron aninna daruuri kagiro Aabbokkee horee atotinara.

³³ Ayesuun go2ameen ibaaddoyi horee in kakkakataroon aninna daruuri kagiro Aabbokkeeyi horee usu kakayinnara.»

Nogodda anlleennon giraan kalekalee biyaano

³⁴ «Ani kakkoon2emeeyera uluun nogodda keenin lakkoyo; kalekalee beesin kuwarre nogodda keeniin kazemeeyero aani isinuun aroolleeno.

³⁵ Ani kakkoon2emeeyera, ere odokkeessakko, deeleeleetti Aayettiseekko, oorizerena soddotisekko iskko darziinya.

³⁶ Ibaaddoon diina kallaara kakkeessa kaminee ibaaddowayya.»

³⁷ «Inkko roorise Aabokkeessa goorttun Aayetteessa kageelaatara kakkee liin lakkodootisaro, inkko roorise babbaartiti goorttun deeleeleetti kageelaatara kakkee liin lakkodootisaro.

³⁸ Mask'alitessa sidayire taagooron iin debbe kasessennon kakkee liin lakkodootisaro.

³⁹ Isi2oottessa fayyiisayin kadootatara baasatara, Isi2oottessa in maraan roorissayi sisayin kadootatara ade fayyisatara.

Gara kabara2aara

(Mar. 9:41)

⁴⁰ «Isin ka2atatara in atatara, inna ka2atatara ade in kafarero odo atatara.

⁴¹ Kahegeroonna kahegerookokki megeeyi ka2atatara kahegerookotti muraa helatara, k'ulluukkina k'ullummakkokki megee kak'op'atara k'ullummakkotti muraa helatara.

⁴² Haanssun ani rumminaa amara; maamisikki ibaaddona hinza otitiic'c'arkko koo inkko ka2agaalssataron k'uldubbo too beke ambbaln2i kasise usu muraa lakkowaaro.»

11

Kat'ammak'aara Yaannisa Yesuusa tos tafarero hoosiin

(Luk'. 7:18-35)

¹ Yesuusa usukko oʻzagaalssataran tomonkko lamaan ajaja sise abbaabatere, agaallssisinna lallabin katamaalʼtisoo tos seete.

² Kat'ammak'aare Yaannisa min kashaanoo giraan Kiristoosa felaa ogiro felo kakko-maaleare goorata usukko oʻzagaalssataran usu tos faregure,

³ «Emeetara amamatte kaʼooramatte Kiristoosa atitta? Muu kakkalee ooranna?» ameen hoosaten.

⁴ Yesuusana abbaabere; «Seeyenguddeen kamaalattanna kadiyaattan Yaannisaan segaa.

⁵ Iilʼo odiyaannonna dinnaraan, naafaleessallna sesseeyinnara, maarii bar oʻzabaanna muc'c'izaminaran, nebee omaaloonna maalinnaraan, ogoyeraanna kinnaraan, hiyy-eessalunna kageggeloo wongala lallabaaminara;

⁶ In kahedannon kasommaasameya» ame.

⁷ Yaannisakko oʻzagaalssataran seeten kakkobuwareen goorata; Yesuusa gara kayaannisa gosaan haa ame ayeese, k'alullattokki ul tos me din beeten? Ambbal kaʼaaʼzisatto fiik'e diinyya?

⁸ Hayya me din beeten? Sarssi kaʼiidaro kasarsatero ibaaddoyya? Sarssi kaʼidan sarssateen oʻziidaraan min kawonolaali giraanwa.

⁹ Hayya me din beeten? Kahegeroo diinyya? Ii duuddowa kahegerookkona karooreya.

¹⁰ Haa amame mas'aafaa k'ulluukkii kakkoon'saafamera usuya, «Raakkaa goggozekkaasiroon erggichcha kukko horene farnnara.»

¹¹ «Ani rumminaa amara heleelkko kaʼalatero orrokko kat'ammak'aaro Yaannisa aankkikki lakkogiro. Ayesuun goʼame wononnati kadaruureyi dubbaankko kayeraatara usu jiinaatara.

¹² Yaannisa kakkot'ammak'are geesikko haggazabere hittaari taageeroo wononnati kadaruure kamooggani diidaminara, aaloo ataateen odootataraan helayinaraan,

¹³ Agaallssisi kahegerool dubbana seera kamuse taa kat'ammak'aare Yaannisa geeranii hegeroo ayeeseran.

¹⁴ Goortta iso kaʼayeeseenan atayin godootatteen usuna emeeyinara kaʼamamere Eelaasa hikka Yaannisaya.

¹⁵ Nebe kaʼaba hamaalo!

¹⁶ «Hitta alattaan menne wota herreegisira? Giyaayi hamas's'eengureen haa amaa isi isi kaʼuumataro yiis aani laaran.»

¹⁷ ««Sussullee ufuufinne lakkoduddurttettaan, boochcho bochchinnewa lakkooʼootteen»

¹⁸ Yaannisa aamokkona t'amokko isizoorate mankoʼzemeete maraan «Usu battiikki ayyaanajjol aba!» ameen.

¹⁹ Ere kaʼibaaddo aamaanna t'amaa emeete, isona usu «Kaʼaamarona kat'amaroya! Usumalee, k'arat'a okukkuyisaraanna «C'ubbaaleyijjool» » kageelaataroyya ameen. K'arumma goʼameen felooʼootiseeyi addeesante.»

C'ubbokko gula galanawaattii kawok'asaamero katamaal

(Mat. 11:20-24; Luk'. 10:13-15)

²⁰ Esekkona Yesuusa kamooggan baasa takkofelero katamaal c'ubbokko mankko gula galanawaaten maraan haa ame wok'asee,

²¹ «Aanne Koraazi! Aanne Beetesayida! Isinii kafelamera baasa T'iroosiinna Sidoonayi kafelamero lii girewa, horkkowa sarssi gambballakki sarssayi buluulo maarii kikibayi c'ubbokko gula gali girareenwa.

²² Haanssun ani isinne haa amara, tafirdda arri isinkko roori T'iroosiwunna Sidoon-awun murro suure fuffudaayinaraan.

²³ Ati K'ifirenaahoomi daruur tos t'ok'k'i t'ok'k'i amiin dootatte? Ayesuun goʼameen bowwa orroddi innatta! Kuyee kafelamera baasa Sodomiinna felami girewa hittaari gin ese katamaa girattewa.

²⁴ Haanssun ani rumminaa kuun haa amara, tafirdda arri taginnatta murroo tattaakko roori Sodoomiin fuffudaayinnatta!»

Kiristoosa tasisaro foolssi

(Luk'. 10:21-22)

²⁵ Hassu goorata Yesuusa, «Kadaruureenna kazulee Goottaa Aabbo! Hikka k'aroooleelkona okasaankko goliisedde yiisun mankkotusse maraan ani ku galataara, ame.

²⁶ Ii Aabbokki! Hikki ku horee fezi tazidan leete kuun mutte.

²⁷ «Aabbokki kameen dubba iin sisera, odokko kakkalee ere kakkasa maayyona lakko-giro. Usumaleenna erekk kakkalee odo kamalabira lakkogiro, ere ogeelaateron gotuse kuwaarre odo addeesin kadaanddaara maayyona laagiro.

²⁸ «Isin sidane kakkoonzisalettetta! Ohartteettan dubba in tos koyeen! Aninna foolssi sisinara.

²⁹ Hark'k'ootakkeenna sidayeen, inkkona agaalsayeen, ani wodanatteeyi fayyankkana kazobssaroya, neefottisinunna foolssi helayinataan.

³⁰ Hark'k'ootakki kazisilaannoon sidanettina tafuffuditta.»

12

Tafoolssi arri kabajaanokkoki gara

(Mat. 12:1-14; Mar. 2:23-28; Luk'. 6:1-5)

¹ Esekko abbaabatere Yesuusa tafoolssi arri wut'a orromare roore, usukko ozagaalssataranna mankozuzeereen marantinnuu shawuyeeekko ebssateen aateen aamano haggazabeen.

² Farasaawiilna hikka deengureen; «Hikka dee! Kukko ozagaalssataran tafoolssi arri felamiin odootison felo felaa giraan» ameen.

³ Yesuusana, «Daawutena usune wota kagire ibaaddo kakkozuzeere goorata Daawute kayelero lakkonabbatteettanya?

⁴ Min kawaa tabe, tuuk'aamolun kuwaarre usuumna leere wota ogireetun aamin fezi kasisamoon giro kasommaasame babo aame.

⁵ Adena tuuk'aamolun tafoolssi arri iggilisenguren k'ulluukki min kawaa orroo felo gofeleen c'ubbo laanawaatti seera kamuse lakkonabbatteettanya?

⁶ Ayesuun gozameen ani haa amara; k'ulluukki min kawaakko karoorara hittanii gira.

⁷ Ani «Jaarsokko suure shaaga geelaatara» kazamamaro haafura me amanoyyo ozadesattan leeteenwa k'ulluunzi gutii lakkofirddaatteen.

⁸ Ere kazibaaddo tafoolssi arriwuun Goottaya.»

Yesuusa gene kakkonaafattetto ibaaddoti fayyiise

(Mar. 3:1-6; Luk'. 6:6-11)

⁹ Yesuusa ese banzeekko roore seetegure, Ayihuudikokki min kazebi tabe,

¹⁰ Eseeenna gene kakkonaafattette ibaaddoti koo gire; Yesuusa mootin dootengureen, «Ayihuudin tafoolssi arri ibaaddo fayyiisin fezi sissantetta?» ameen hoosaten.

¹¹ Yesuusana, «Isin orrokko ibaaddoti kookkotti idaado Ayihuudin tafoolssi arri gumbbi orroddi goziite, idaado kakkoozietto gumbbi orrokko natti isin lakkobeessanya?

¹² Hayya, ibaaddo idaadokko lakkorooraroya? Haanssun tafoolssi arri tazidan felin fezi sissantetta» ame.

¹³ Esekonna Yesuusa ibaaddotine, «Genettaa diriirssa» ame, ibaaddotina genetteessa diriirssate, aantti gene tazidantti aani leete.

¹⁴ Farasaawiil gozameen esekko beengureen Yesuusa misimisii lagadinaan mala2oyeen.

Waawun handdayin ka2assaabame

¹⁵ Yesuusa k'ofattisoo addeesere esekko fakki ame. Gosa kamoogganna usu debee sesseete, kahawzamare dubba fayyiise.

¹⁶ Isizootessa maayyonna goggoseginonkko ataayise isoon segee;

¹⁷ Hikki kakkoonleera kahegeroo Isiyaasayi haa amameen oseeaameraan hegero feloo goggohayirawunya.

¹⁸ «Hikkima! Ani kazassaabayeerana ani kageelaatara usuya,

usu ani kageelaatarona kakkogeggelaataroyya,

ayyaanakkee usuu gutii kayinnara.

usuna gosaan karrummii firdda awwaajinara.

¹⁹ Usu lakkodogaminaro lakkonazokkinaro;

raadiina yaayetteessa kamaalla lakkogiro.

²⁰ Karrummii firdda taazawoddon geegin;

kac'anc'c'aname fiik'ena lakkozebisiro.

Kaziiyyootaro kamuk'k'ade shalonna lakkobaasiro.

²¹ Ayizaabna megekkeessayi abddi yelarowa.»

Yesuusana durrisakokki woyichcha
(*Mar. 3:20-30; Luk'. 11:14-23*)

²² Esekko abbaabatere battiikki ayyaanayi abamanoyi iil²⁰⁰ diyaayinna hizi ayeesin kawaatero ibaaddoti koo Yesuusa tos aateen emeeten, Yesuusana usu fayyiise, ibaaddotina diinna ayeesin daandee.

²³ Gosa dubba saadegure, «Hikki ibaaddoti ere kadaawute leewuna?» ame.

²⁴ Ayesuun gozameen Farasaawiil hikka kakkomaalare goorata «Hikki ibaaddoti durrisa kakkobeesara kaddurrisa woyichcha kalleero Bizeelzebullikkokki hunnaayya» ameen.

²⁵ Yesuusana k'ofattisoo addeesegure «Isiorroo kalekalee kabiyaara wononnati dubba iinnara. Isisizorroo kalekalee tabeete katamaa goorttun min ataayi girin lakkodaanddeero ame.

²⁶ S'alayena s'alaye kabeesatto gollleete; isisizorroo kalekalee beeran amanoyya; haa golllee ade wononnati misimisii ataayi aallin daanddaara?

²⁷ Ani durrisa kakobeesara durrisakokki woyichcha golllee; isin debbe osessetaran ade meyii beesinnaran? Haanssun yiiskisinsinwa isin gutii firdinara.

²⁸ Ani gozameen durrisa kakkobeesara Ayyaana kawaayi golllee goortta wononnati kawaa isin tos emeetera amanoya.

²⁹ «Goorttun ibaaddoti koo kazatii ibaaddotikokki min tabigure urrawo²⁰⁰ootessa saamiin godootte, t'ayi hassu kazatii ibaaddoti anshiinnon giraan misii usuun akkaata? Usu shii gozabbaabate urrawo²⁰⁰ootessa saamiin daanddaara.

³⁰ «Iinne wota kalleenoon dubba in kaneebaataroya, iinne wota kakukkuysannoon dubba darzaatara.

³¹ Haanssun ani haa amara, c'ubbo felanona ibaaddo habaarano dubba ibaaddon hahešo amaminna, ayesuun gozameen Ayyaana K'ulluukki kahabaararon ade c'ubbo hahešo lakko²⁰⁰amamaro.

³² Maayyona ere kazibaaddo gutii ayees kameellan kazayeesaro dubbaan hahešo amara, Ayyaana K'ulluukki gutii ayees kameellan kazayeesaron ade hikka alamiinna leere kazemeetaro alamii c'ubbo suure hahešo lakko²⁰⁰amamiro.

Gaa kazidan iltteessaa addeesamara
(*Luk'. 6:43-45*)

³³ «Gaa dubba iltteessaa manko²⁰⁰addeesamaro maraan il tazidan goggohelattaanun gaa kazidan isinuun hangire; gaa kameellan isinuun gogire ade il tameellan helayinattaan.

³⁴ Isin yiis kahabeessa, isin omeellan gollleetan kazidan ayees ayeesin misii daanddaatan? Ibaaddo woda²⁰⁰anteessaa orroo kazammagameri hizi ayeesara.

³⁵ Kazidankki ibaaddo woda²⁰⁰anteessayi kazammagameri kazidan ayeeskkeessakko tazidan beesatara, kameellankki ibaaddona woda²⁰⁰anteessayi kazammagameri kameellan ayeeskkko tameellan beesatara.

³⁶ Ayesuun gozameen ani haa amara; ibaaddo kazayeesaro kamaadinoon ayees dubba marantinuu tafirdda arri hoosaminara.

³⁷ Aalanttina ayeeskaakko kakkeeyi k'ulloyinnatta, ayeeskaakko kakkeeyi ati firdaaminatta.»

Baasakki malaata diin dootano
(*Mar. 8:11-12; Luk'. 11:29-32*)

³⁸ Esekona seera kamuse ozaa²⁰⁰alssisaraankkona Farasaawilkko kookkoo Yesuusane, «Kazagaalssisatto! Noo kukko baasakki malaata diin dootanna» ameen.

³⁹ Usu ade abbaabegure isone, «Tameellanna tazammanoon alattaan malaata diin dootatta; ayesuun gozameen kahegeroo kayoonasa malaata kuwaarre kakkalee malaata lakkosisaminaro.

⁴⁰ Yoonasa arri seendda hemeen seed kanjiinkki kun²⁰⁰ubkokki bogi orroo goggo²⁰⁰adallaateroyi, Ere kazibaaddo usumalee arri seendda hemeen seed erree orroo k'amalami adallayinnara.

⁴¹ Kanennewe ibaaddo tamurtti arri hitta alattaanne wota kiigureen usu gutii firdinara, kanennewe ibaaddo kayoonasa lallabaano maaleengureen c'ubbokko ogula galeeran, gidda gozameen Yoonasakko karoorara hittanii gira.

⁴² Tafirdda arri oori wono Saaba hitta alattaanne wota kiigudde usu gutii firdinatta, tasolomooni k'arumma maalin ulkotti gachchokko emeettetta, gidda gozameen Solomoonikko karoorara hittanii gira» ame.

Battiikki ayyaana ibaaddo orro abbaabayi tabano
(Luk'. 11:24-26)

⁴³ «Battiikki ayyaana ibaaddotikko kakkobiyaare goorata takkofoolssaro kallayi tazangayidde banze beke dootataa kafafare, tadootatare foolssi ade lakkohelate.

⁴⁴ Esekkona «Kakkogire min tos abbaabayi seewu» amara, abbaabayi kakkoseero goorata min halaal lee, shakaarame kamuc'imerona kazeekkaatero helayinara.

⁴⁵ Esekko seetegure usukko karoore kakkalee todoba battiikki ayyaanajjol kameellan atayire emeyinara. Isona ibaaddoti orro tabigureen girnnaraan. Hassu ibaaddotiwunna giri kahoreekko giri kahaaree kameellan linnara. Hitta tameellan alattaan gutii hikka-malee linnara.»

Aaye tavesuusana abbilaal
(Mar. 3:31-35; Luk'. 8:19-21)

⁴⁶ Yesuusa gosaan ayesaa giraan; Aayetteessana abbilaaltteessa usune eselin dootengureen sarre aalleen gireen.

⁴⁷ Ibaaddoti koo Yesuusane, «Aayettanna abbilaaltta kuunne wota ayeesin dootengureen sarre aalleenan» ame.*

⁴⁸ Yesuusana, «Aayetti ayyotta? Abbilaalttinna ayyoosyyaan?» ame abbaabe.

⁴⁹ Genetessanna usukko ozagaalssataran tos tusaa «Aayettina abbilaaltti hin?ayaan;

⁵⁰ Daruuri kagiro Aabbokkeekkotti fezi kafelara dubba, abbilaalttee abbalaaltteenna Aac'c'olaaltteenneyyaan.»

13

Kawut'atarokkotti masuussa
(Mar. 4:1-9; Luk'. 8:4-8)

¹ Ese arriiwa Yesuusa minkko beegure labu giridii hamas's'ee.

² Kamooggan gosana kukku?amanokko kakkeeyi usu mare manko?abere maraan iso bagaa iisegure wolabooyi tabe hamas's'ee.

³ Kamooggan ayeenssa masuussayi haa ame segeera, «Otate kabaraare ibaaddoti koo wut'a wut'ayin bee.

⁴ Wut'ataa giraanna wut'a gamisa raa giridii iyye, kimbirnna emeetegure abaabate aame.

⁵ Gamisa wut'a tafufudi shak'umooltti erree iyye, errena tafufudi mankkoleetette maraan wut'a saame alate.

⁶ Ayesuun gozameen ariti kakkobiyaatte goorata k'oore hidiid aaloo dagisanawattikko kakkeeyi angage.

⁷ Gamisa wut'ana ezeen kazaabo huura orroo iyye, ezeeninna jiinaattegudde kazalatero wut'a marggisse orroo haasse.

⁸ Kakkalee wut'a ade tazidan erree gutii iyye, alategure il yelate, koo bool, koo lootam, koonna sonddom il sise.

⁹ Nebe kazaaba hamaalo!»

Yesuusa masuussaa kakkoon?ayeesero aalantti
(Mar. 4:10-12; Luk'. 8:9-10)

¹⁰ Esekko Yesuusakko ozagaalssataranna usu tos gabbalameengureen, «Mewuun gosaan masuussa ayesatta?» ameen.

¹¹ Yesuusa abbaabere, «Isinuun wononnati kadaruurekkotti hool malabano sisamera, isoon gozameen lakkosisamero.

¹² Kakkogiroon adamara, mooggaatara, kallayikkikko gozameen hassu kagirawa suure usukko atamara» ame.

¹³ Haanssun haa amaa ani masuussayi kakkoon segeera hikkannunya, diyaa giraan odeennon mankkolleen maraan, maalaa giraan omaaloon mankkoleen maraan, goorttun shaadana mankkowaateen maaranya.

¹⁴ Kahegeroo Isiyaasayi kasegaamera,

«Maalano maallinnattan, ayesuun gozameen lakkoshaadinnattan,

Diyaanona dinnattaan, ayesuun gozameen wodanaa lakkozabaattaan, haa amame kas'aafamera isoo gutii feloo hayinara;

¹⁵ Hikka gosakotti wodanana duuddetta;

nebetisona lakkomaalatto, goggodeenonkko iil?o?oottiso t'ip'imeeraan,
haa lii waatewa iil?o?oottisooyi diigureen,

* 12:47 Koorkoo kabirranna mas'aafal tooto 47 lakkozadaro.
8:18; 19:26.

13:2 Luk'. 5:1-3.

13:12 Mat. 25:29; Mar. 4:25; Luk'.

nebetisooyi maaligureen,
wodaanattisooyinna shaadigureen,
in tos abbaabatenwa ani iso fayyiisarewa.»

¹⁶ Iilzo²⁰ootisin mankkodiyaaran maraan, nebetisinna mankkomaalatto maraan ade osommaasantteettan.

¹⁷ Ani rumminaa amara, ohegeroolinna kamooggan k'ulluukki ibaaddo, isin kadiyaataan diin, isin kamaaltteettaan maalin halchhareen, ayesuun gozameen isoon lakkozekkaatte.

Kawut'ataro masuussakotti fureen

(Mar. 4:13-20; Luk'. 8:11-15)

¹⁸ «Goorttanun isin wut'a kawut'ataro ibaaddotikotti masuussa maala,

¹⁹ Wononnati kawaakkokki haafura maalegure kashaadon maattaayyotti wodana orrokko kameellan emeeyigure kawut'amero wut'a aatinara. Goortta hikki raa giridii kaziyyero wut'aya.

²⁰ Shak'umooltti erree gutii kaziyyera ade; haafura maalegure goorsewa geggeelooyi kazatataro ibaaddo aani laara.

²¹ Ayesuun gozameen hididi aaloo dagisin mankkowate tanjiin lakko²²adallaataro; haafurakkokki aalanttii rakkoo goorttun bak'atano gozameero goorsewa saame handudufatara.

²² Eezen huura orroo kaziyyera wut'a haafura maalegure hikka alamii yaadanoyinna durummakkotti k'ofaayi sobamaa marggate il kasisoon wut'a aani laara.

²³ Erre tazidan gutii kawut'amera wut'a gozameen haafura kawaa maalegure kashaadaro ibaaddo aani laara, hassuna il yelatara, koo bool, koo lootam, koonna sonddom sisinnara.»

Sharafakkotti masuussa

²⁴ Yesuusa kakkalee masuussa haa ame segee, «Wononnati kadaruure iraayi wut'a kazidan kawut'atero ibaaddoti aani laara.

²⁵ Ayesuun gozameen ibaaddo dubba huddure giraan diinakkeessa emetegure dargga-maatteessa orroo sharafa wut'e seete.

²⁶ Darggamaanna alattedde il yelatano kakkohaggazabatte goorata sharafana wota mute.

²⁷ «Odo iraan ofelaraan usu tos emetengureen 'Gootta! Iraa orroo laa wut'a kazidan wunt't'ennella? Hayya sharafa haggekkoo emete?' ameen.

²⁸ «'Usuna, hinzi felo odiinayaan' ame.

²⁹ «Ohandaareenna 'Seeyigunne sharafa goggotattaginnon dootatta?' ameen hoosaten.

²⁹ «'Usu gozameen laa' ame, 'Aalanttina isin sharafa tataganna amaa darggammaa wota tatayiddaanwa;

³⁰ Isaaga, kaami kukku takko²²amaro arri taageeron raattoo hajiinaate, eserri omat'aranaanne t'aa sharafa tataga, eleenii goggogubamiro kabal kabalii shaa, darggammaa gozameen kukkuyisaguddeen gootaraatteei kiba ani aminara ame.» »

Tasinafic'c'i ilnna irshookkotti masuussa

(Mar. 4:30-32; Luk'. 13:18-21)

³¹ Yesuusa kakkalee masuussa, «Wononnati kadaruure ibaaddoti koo aatere irakkeessayi tawut'atero tic'c'artti tasinafic'c'i il aani laatta.

³² Sinafic'c'ikotti il kakkalee wut'ajjool dubbakko tayeraatatto il golleetena, alayidde gojiinaatto adde gaajjol dubbakko muyitegudde, guuntte kabuubara kimbirjol emetegure ballaal gutii min kakkomadaararo gaa aani laara» ame.

³³ Giddanna Yesuusa kakkalee masuussaa, «Wononnati kadaruure heleeltitti too t'aamme seed galtte akkaasse aattedde rigidde talelleddetto irshoo aani laatta» ame.

Yesuusa muun gosa agaalsisero

(Mar. 4:33-34)

³⁴ Yesuusa gozameen hikka dubba gosaan masuussayi ayeese, masuussa kallayi kazayeesamera ayees koonna lakkogire.

³⁵ Hikkina kahegerooyi haa amame kazayeesamere feloo haye.

Hikkina, «Hizittee masuussayi banayinnara;

alami takkomet'amerokko haggazabere siyame kagiyo ayeesinara.»

Tasharafa masuussakkotti fureen

³⁶ Esekko Yesuusa gosa iisegure min tabe; usukko ozaagaalsataareenna usu tos gabbalamengureen «Iraa orroo kagiyo sharafa maraan kazayeesetto masuussakkotti fureen noon segiina» ameen.

³⁷ Yesuusana, «Kazidan wut'a kawut'atera ere kazibaaddoyya;

³⁸ Irana hikka alamiyya, kazidankki wut'ana wononnati kadaruurekokki ibaaddo tusara, sharafana kas' alaye ibaaddokokki gara tusara;

³⁹ Wut'tegudde taseettetta diina s' alayeetta; wut'a takkokukku²aminarana alamikkokki gachcho golleero omat'arinaraanna adeen erggichchalyyan.

⁴⁰ «Sharafana tatagamegure eleenii goggogubamaroo alamikkotti gachcho hikkamalee linatta.

⁴¹ Ere kazibaaddo erggichchakkeessa farnnara, isona c'ubboon aalantti olleeraanna tameellan ofelaraan dubba abaabigure wononnatikkeessakko beesinnara.

⁴² Ottanna ilkko fooc'ano mankkogiro tabbeebatto eleenii orroddeesi iso lugudinnara.

⁴³ Hassu goorata k'ulloolee Aabbokkisookki wononnati ariti aani hank'k'ayinnaran. Nebe kazaba hamaalo.

Siyyameen ogiraan urrawona ink'uukotti masuussa

⁴⁴ «Wononnati kadaruure iraa orro osiyyaameeraan urrawo aani laara. Ibaaddoti koo ohelatero hinza urrawo abbaabe siyyanssate, geggelaatanokko kakkeeyi kazabo dubba daddalategure ese tazira banze iminate.

⁴⁵ «Usumaleenna wononnati kadaruure kazidankki ink'uu iminayin kadootataro nagaadeti aani laara.

⁴⁶ Aaloo aw²allokki ink'uu kakkohelatare goorata seetegure kazabo dubba daddalategure usu ink'uu iminate.

Maarrabikkotti masuussa

⁴⁷ «Adena wononnati kadaruure beke orroo golugudiraan sannii kamooggan kunzub tazabatto maarrabi aani laara.

⁴⁸ Kunzub ozabataraanna kunzub maarraabi kakko²amagamare goorata giiteen бага tos beesen, esekko hamas's'eengureen kazidan kazidan assaabeen daachchool orroddeeseen kibeen; kameellan kameellanna gozameen beesen shafeen.

⁴⁹ Kagachchoo geesinna hikkamalee linnara, irggichchana emeeyigure c'ubbaaleyi k'ullooleekko assaabigure;

⁵⁰ Ottaninna ilkko fooc'ano mankkogiro tabaanoon eleen tos lugudaminnara.»

Ka²usubbkina kaddo²ankki mazggabakokki gara

⁵¹ Yesuusana, «Hikki dubba isinuun tabera?» ame. Isona «Ii» ameen.

⁵² Yesuusa haa ame abbaabe, «Hikki haa amano mete metee seera kamuse kazagaalssisara usuna wononnati kadaruure usukko kazagaalssataro kalleera ka²usubbkina kaddo²ankki gootaraakko kabeesaro odo aani laara» ame.

Yesuusa tanazireet katamaayi diidamano

(Mar. 6:1-6; Luk'. 4:16-30)

⁵³ Yesuusa hinza masuussajjool ayeese goggogudiseeyi ese ban²ekko keegure seete.

⁵⁴ Ulkkeessa tos emetegure Ayihuudikokki min kazebii orroo gosa agaalssisano haggazabe, isona mamaa haa ameen, «Hikki ibaaddoti hitta k'arummana hikka baasa kakkofello hunna hayekko helatera?»

⁵⁵ «Hikki la²ere kazanaat'iitiyolla? Aayetteessakki mege la Mayiraame amaraanna? Abbi-laaltteessa adde Yayik'ooba, Yoosefa, Simoonane Yihuudanneyyaanna?

⁵⁶ Abbalaaltteessanna dubba la noonne wota giraanna? Hayya hikki ibaaddoti hikka dubba hayekko helate?»

⁵⁷ Haanssun usu hazatannooni heseen. Yesuusa gozameen «Kahegeroo kakkokabajaamon ulkkeessayinna minkkeessa kaalaaliya» ame.

⁵⁸ Iso ammananawaattikkotti aalanttii kamooggan baasa esee lakkofele.

14

Kat'ammak'aaro Yaannisakokki goyi

(Mar. 6:14-29; Luk'. 9:7-9)

¹ Usu goorata kagaliila ul k'alaadakeessaa kabariisare mooti Herodoosa, ataan kayesu-usakokki gara maale,

² Usuun ohandaareenne; «Hikki haa gollee kat'ammak'aaro Yaannisa goyikko keegure emeetera amanoyya, hikki kasaadamara baasa dubba kakkofelamera usuuyya» ame.

³ T'aye Herodoosa abbikkeessa Filp'oosakkotti oori Herodiyaadakotti aalanttii Yaannisa absisegure minkashaano tabse.

⁴ Aalanttina Yaannisa Herodoosane; «Abbikaatti oori goggo²atatattoo seera fezi lakkosisaro amaa gire.»

⁵ Haanssun Herodoosa Yaannisa lagadin dootegure gosana usu kahegeroo aani mankkodiyaaro maraantinuu abssate.

⁶ Herodoosa usu takkozalatero arri kabajaataa giraan taherodiyaada ere emeettedde martti horee madarri kaduddurooyi mankkogeggelaayisse maraan,

⁷ Ese kahoosatte dubba eesen isin ammato tabe.

⁸ Unnutina Aayettiseetti markka attattedde, «Kat'ammak'aaro Yaannisakokki mete yaalzaayi gutii kayigudde iin sisi» antte.

⁹ Hassu goorata wonona gaddee, halleewo kuwaarre ammato^ooottessa maraanna usune wota tagitte martti maraan hoosintisee goggo^oabbaabattoo ajajee.

¹⁰ Minkashaano tos ibaaddo faregure kayaannisa mete margikko goosise.

¹¹ Kagoosamero metena yaalzaayi kayegure unnutiin sise, unnutina aattegudde Aayettiseewun sise.

¹² Yaannisakko o^oagaalssatareenna rees atateengureen k'amaleen; esekkona seetengureen kalleerona Yesuusaan segeen.

Yesuusa ibaaddo kuma ken aamise

(Mar. 6:30-44; Luk'. 9:10-17; Yan. 6:1-14)

¹³ Yesuusana kalleero ayees kakkomaalare goorata takkogirekko keegure kaletti banze too tos wolabooyi tabe seete. Gosana hikka maalegure katamaalkko lukii usu debee sesseeteen.

¹⁴ Yesuusana wolabokko dagaagiran kamooggan gosa deegure nenzeyisate; dhukkubaalkkisokkona fayyiise.

¹⁵ Ul hemeen laa kakkoseetare goorata Yesuusakko o^oagaalssatareenna usu tos gabbal-ameengureen «Hitti banze koonna takkoginnoon k'alullattokki ulya; gooratana hemeen mankkollaaro maraan; maamanjoolkko seeyigureen kazaamiraan babo goggo^oziminaraawun gosa gafarina» ameen.

¹⁶ Yesuusa gozameen «Iso seeyin lakkodootisaro, iso kazaamiraan isinwa sisa» ame.

¹⁷ Isona, «Noo hittanii kazabnna babo bit'e kenna kunzub lama kaalaal abnna» ameen.

¹⁸ Yesuusana, «Alla kazabttaan in tos keena» ame.

¹⁹ Esekkona gosa ees gutii goggohamas'iron ajaja sise; babo bit'e kenna kunzub lamana aategure elddee daruuri to diyaa galateere babokko ibise aategure usukko o^oagaalssatareenun sise, isona gosaan siseen.

²⁰ Dubbana aameen barareen, esekkona usukko o^oagaalssatareenna tahessetto hanbba dugud tomonkko lama mig keeseen.

²¹ Kazaamere ibaaddo heleelna yiis kallayi kuma ken kalleero babbaarye.

Yesuusa bekee gutii sesseetano

(Mar. 6:45-52; Yan. 6:15-21)

²² Goorsewa usukko o^oagaalssatareen wolabooyi korayigureen usukko t'ayi bekekko gama goggonak'inawun ajajegure, ussun ade gosa galisin haar hese.

²³ Yesuusa gosa galise abbaabatere ebaayin kee wodami tos bee. Ul taamugud leeron kalekalee esee gire.

²⁴ Hassu goorata wolabona bagakko fakki antte goosse seetaa giraan ambbal keetegudde gaashimallona hore haar shafano haggazabe.

²⁵ Hemeenkko saatii saagaalkko abbaabatere Yesuusa bekee gutii sesseetaa usukko o^oagaalssatareen tos emeete.

²⁶ Usukko o^oagaalssatareenna usu bekee gutii sesseetaa kazemeetaro kakkodiyaaren goorata absatenguren, «Hitti gaaritta» amaa okkeen.

²⁷ Goorsewa Yesuusa isone, «Allamandde! Aniyya. Aroo^oabssatteen» ame.

²⁸ P'et'iroosana, «Goottaa! Gozatitto ani bekee gutii sesseetaa ku tos goggo^ozemeeroon in ajajii» ame.

²⁹ Usuna, «Koyya» ame. P'et'iroosana wolabokko dagegure bekee gutii sesseetaa Yesuusa tos emeetano haggazabe.

³⁰ Ayesuun gozameen ambbalkokki hunna kakkodiyaare goorata abssate; bekeyi en-negamano kakkohaggazabare goorata «Goottaa! In haasi» ame okkee.

³¹ Yesuusa saame genetiteessa diriirssate usu abegure, «Ati ammano kakoonhank'atera! Muun hedatte?» ame.

³² Yesuusana P'et'iroosa wolaboo gutii korataawa ambbal c'alzi antte.

³³ Wolabooyi orroo ogireen, «Rumminaa ati ere kawaatta» amengureen gilbbiseen usuun sagadeen.

Yesuusa kagenssaaret'i ulii kahaw^oaamare ibaaddo fayyiise

(Mar. 6:53-56)

³⁴ Yesuusana usukko oʻzagaalsatareen bekekko gama nak'eengureen Genssaareti tazamamatto banʼe tos geen.

³⁵ Usu ulkki ibaaddo Yesuusa laano kakkooʻaddeesare goorata gobobii kagiroy maamanjool dubbaan handdaa fareen; kahawʼamaro ibaaddo dubba usu tos keensiseen.

³⁶ Ohawʼaamareenna sarssikkeessakkotti sharffi taalaal dinin fezi goggosisiroon ebaaten. Usu odineen dubba duuddo fayyeen.

15

Woga kafarasaawi

(Mar. 7:1-13)

¹ Esekkona Iyyerusaalemikko oʻzemeeteran Farasaawiilna seera kamuse oʻzagaalssisaran Yesuusa tos gabbalamengureen,

² «Kukko oʻzagaalssataran woga kazodolaal kakkooʻiggilissaraan mewuunya? Babo aamin genetthisoo lakkooʻaalalan» ame.

³ Yesuusana haa ame abbaabe; «Isinna wogakkisinuun antteengudden ajaja kawaa muun iggilissattaan?

⁴ Waa, «Aabbokkaanna Aayettaa kabajii,» «Maayyona Aabbokkeessa goorttun Aayetteessa gutii kameellan haafura kazenggee kazayeesara hagoye ami ajaja gosisiro,»

⁵ Isin goʻameen Aabbokkeessa goorttun Aayetteessa, «Ani isinuun sisin kadootisaro gargaarssa Waawun jaarso yele ani sisera» goʻame,

⁶ hassu ibaaddoti «Aabbokkeessa goorttun Aayetteessa kabajin lakkodootisaro» amataan; haanssun wogakisinuun antteengudden haafura kawaa iggilissattaan.*

⁷ Isin ifissaaddolee Isiyaasa isin maraan hegero kazayeesera rummiya.

⁸ «Hikki gosa in hizii kabajaara;

Wodanattiso goʻameen inkko fakki tazanttetta;

⁹ Iso in adda hedooʻisataran;

Agaalssiskisona woga kazibaaddoo maleeya.» »

Ibaaddo kabattoyisaro kooko

(Mar. 7:14-23)

¹⁰ Yesuusa gosa isi tos uumegure haa ame, «Maala! Shaada!

¹¹ Ibaaddo kabattoyisara hizikko kabeyaaro kuwaarre hizi orroddee katabaro lakkoyo!»

¹² Esekkona usukko oʻzagaalsatareen usu tos gabbalameengureen «Farasaawiil ati kazanttetto maalengureen goggoʻamarateeran deete?» ameen.

¹³ Yesuusa goʻameen, «Kadaruure Aabbokki kazabbaroon alat dubba tagaminara.

¹⁴ Isaaga, iilʼo odiyannon okʻajeelisaraan iso ussun ilʼo odeyaannonyaan. Iilʼo kadiyaannon iilʼo kadiyaannon goggegesiro iso lama raattoo isi abateen laga orroddeen iyaaran.»

¹⁵ Pʻetʻiroosana Yesuusane, «Masuussakotti fureen noon addeesisi» ame.

¹⁶ Yesuusana haa ame, «Isin gidda gin lakkoshaaddeettan amanoyya?»

¹⁷ «Hizine katabara dubbana bogi orroddee tabegure esekkona sarddee kabeyaaro lakkokassaanya?

¹⁸ Hizikko kabeyaara goʻameen wodanakko kabeyarooya, ibaaddona «kabattoyisara» usuya.

¹⁹ Tameellan kʻofa, neefo lagadano, layimano, sharmmutʻaano, hetano, tʻara atotaanona mege baasano hikki dubba wodanakko kiyaara.

²⁰ Ibaaddo «kabattoyisara» hikkaya kuwaarre genenno hazaalooni babo aamano ibaaddo lakko battooyisaro.»

Takanaʼaani heleeltitikkokki ammano

(Mar. 7:24-30)

²¹ Yesuusana esekko beegure Tʻiroosi tonssa Sidoona kazamamaro kakkatamaa gobob tos seete.

²² Kakkanaʼaan ulkkotti heleeltiti too usu maamankko beetegudde Yesuusa tos emeeddedde «Goottaal! Ere kadaawute iin nenʼeyisana, eretti battiikki ayyaanayi abanttegudde aaloo abboosaatta antte okkiite.»

²³ Yesuusa goʻameen haafura koonna lakkoʻabbaabe, hassu goorata Yesuusakko oʻzagaalssatareen usu tos emetengureen «Hiiti heleeltiti noo debee sesseetaa iyyaatta ese galissewaziis?» ameen hoosaten.

^{15:4} Biy. 20:12; 21:17; Ada. 5:16; Woy. 20:9. * ^{15:6} Aabbokkeessa; kookkoo kagalbbaa masʼaafajjool, «Aabbokkeessa goorttun Aayetteessa» amara. ^{15:9} Isa. 29:13. ^{15:14} Luk. 6:39. ^{15:18} Mat. 12:34.

²⁴ Yesuusana abbaabere, «Ani kakkonfaramera min kazisirazeelkko kabayero idaadjjool kaalaalunyya» ame.

²⁵ Heleelttitiina lukitteessa gutii iitegudde «Goottaa in gargaarna!» antte.

²⁶ Yesuusana abbaabere, «Babo kayiis aatigureen keroorun shafano lakko dootisaro» ame.

²⁷ Esena, «Ii Goottaa!» «Keroornna odokkeessati dugudkko taziitetto orroontti aamara» antte.

²⁸ Hassu goorata Yesuusa, «Ati heleelttiti ammanokka kazatiya! Halchchakkaakki malee kuun halleewo» ame. Unnutina hassu goorataakko haggazabtedde fayyiite.

Yesuusa baasayi dhukkubaaleessaal fayyiise

(Mar. 7:31-37)

²⁹ Yesuusa esekko oʒagaalssataran uumegure tagaliila labu girii taggitto banʒe seetegure wodami tos bee esee hamas's'ee.

³⁰ Tootooyi kamooggan kallee gosana kazeesare, iilʒo kadiyaannon, naafaleessaal, hizi oʒayyeesoon, usumaleenna kakkaleekki kamooggan dhukkubaaleessaal abeen usu tos keenguren luk'k'aʒoottessa hegeli hamas'iseen; usuna fayyiise.

³¹ Gosana hizi kazayeesoonna ayeesano, naafaleessaalnna iidano, kazeesarena tukkul aalli sesseetano, ilʒo kadiyaannonna diyaano, kakkodeyaaren goorata, kazisirazeel Hedo galateen.

Yesuusa ibaaddo kuma afar babo aamisano

(Mar. 8:1-10; Mat. 14:13-21)

³² Yesuusa usukko oʒagaalssataran uumegure «Gosa iinne wota arri seed mankkohayero maraan kazaamiraan mankkowaatenaan maraan ani isoon nenʒeyisatara, raadii uuzigureen ul goggoʒiinnoonkko uʒine gafarin ani feʒi lakkosisinano» ame.

³³ Usukko oʒagaalssatareenna «Hikka koonna kallayikki k'allullattokki uli, hikka gosa dubbaan kalleero babo aamisin no hayekko helnanna?» ameen.

³⁴ Yesuusana, «Golleenna isin babo bit'e miyyaa abttaan?» ame hoosate. Isona; babo bit'e titiic'ar «Todobana» «kunʒubja otitiic'ar abnna» ameen.

³⁵ Usuna gosa ul goggohamas'iroon feʒi sise;

³⁶ Babo bit'e todobanna kunʒubja abegure Waa sommaasate abbaabategure babo ezebise usukko oʒagaalssatareenun sise, isona gosaaan hedeeden.

³⁷ Dubbana aameen barareen, usukko oʒagaalssatareenna tahessetto hanbba dugud todoba mig keeseen.

³⁸ Kazaamere ibaaddona heleelnna yiinssa antootamonii kuma afar babbaarye.

³⁹ Yesuusa gosa galse abbaabatere wolabooyi tabere kamegedooli ul tos seete.

16

Waakko malaata din tahoosanttetto hoosin

(Mar. 8:11-13; Luk'. 12:54-56)

¹ Farasaawiilnna Sodok'aawil Yesuusa tos gabbalameengureen c'aafin dootengureen, «Waakko malaata noon tusi» ameen hoosaten.

² Usuna abbaabere, «Hemeen «Daruur heela golleeto c'aaminna» amattaan.

³ Babbarnssa «Daruur gamballa leete isilaattetta, haanssun idaamo ubayinara» amattaan, tadaruure middi malabiin daanddaattan, ayesuun goʒameen geeskokki malaata addeesin lakkodaanddaattan.*

⁴ Tameellanna tasharmut'aatta alattaan malaata dootatta, ayesuun goʒameen kayoonasa malaata kuwaarre kakkalee malaata lakkosisamaro» esekko Yesuusa iso iise seete.

Kafarasaawilnna kasodok'aawil agaalsisi kameellan

(Mat. 16:5-12; Mar. 8:14-21)

⁵ Yesuusakko oʒagaalssatareen bekekko gama kakkonak'areen goorata babo abatano illootereen.

⁶ Yesuusana, «Isiʒorayeen» «Tafarasaawilnna tasodok'aawilkkotti meellaneekko isiʒoottisin orayeen» ame.

⁷ Isona isizisiʒorroo, «Noo babo hazabannoonii mankkogginno maraan leera» ameen.

⁸ Yesuusana k'ofattisoo addeesere, «Isin ammano okkoonhank'atera! Isin isizisiʒorroo babo abatanawaatti muun ayeesattan?

16:1 Mat. 12:8; Luk'. 11:16.

16:4 Mat. 12:39; Luk'. 11:29.

*

16:3 Kookkoo tagalbbaa s'uufil tooto 2nna 3 kagiro kayesuusa ayees lakkoʒadaraan.

16:6 Luk'. 12:1.

⁹ Babo bit'e kenno kuma ken ibaaddon leegure dugud miyyaa falayite kakkeessettaan lakkoshaadattaanya?

¹⁰ Usumaleenna babo bit'e todoba kuma afar ibaaddon leegure kafalayero dugud miyyaa horekko keessettaan wodanaayi lakko²abattettaan amanoyya?

¹¹ Hayya ani isinuun kasegeera gara kababoo laanawaatti misii shaadanawaattan? Giddanna tafarasaawilkkona tasodok'aawil meellannekko isi²oorayeen.»

¹² Usu isone isi²oorayeen kakkoon²amera kaamii takibamatto irshoo anlleennon giraan; Farasaawilkkokkina Sodok'aawilkkoki agaalssisikko isi²oorayeen kazamaro laano isoon addeesame.

P'et'iroosa gara kayesuusa Kiristoosa ayeesano

(Mar. 8:27-30; Luk'. 9:18-21)

¹³ Yesuusa ul kafilip'isiyoosa K'isaariya kazamamaro ul kakkogiyaare goorata usukko o²agaalssatareenne, «Ibaaddo ere kazibaaddo ayyoyya amara?» ame hoosate.

¹⁴ Isona, «Kookkoo kat'ammak'aaro Yaannisayya, kakkalee ade Eelaasaya, kuukina ade Ermaasaya, goortun kahegeroolkko kooyya» amaraan ameen.

¹⁵ Yesuusana, «Isin addeen in ayyoyya amataan?» ame.

¹⁶ Simoona kazamamara P'et'iroosana, «Ati arddokki ere kawaa Kiristoosatta» ame abbaabe.

¹⁷ Yesuusana haa ame «Ere kayoona Simoona! Ati kasommaasanttetta, hikka kuun katusera daruurii kagi Aabbokkee kuwaarre ibaaddo lakkoyo.

¹⁸ Ati P'et'iroosatta, hikka e²emo gutii amaniil kakkokukkuz²amiro min ani madaarinna, tabaanoon eleenkokki hunnana usu min lakko²awodiro.

¹⁹ Wononnati kadaruure kakkobanaraan k'ulffi ani kuun sisinnara; ati ulii kashiite daruurii kashaame linnara; ati ulii kafurttena daruurii kafurame linnara.»

²⁰ Esekko abbaabatere usu Kiristoosa laanokkeessa maayyoonna goggo²ayeesonkko usukko o²agaalssatareenun atayyise segee.

Yesuusa gowaanona goyikko kiyaanokokki gara ayeese

(Mar. 8:31-33; Luk'. 9:22-27)

²¹ Yesuusa hassu gooratakkoo haggaz²abegure «Iyyerusaalemi tos seeyigure eseenna gene ta-jarssoleeyi, tuuk'aamolkokki woyichchaallna seera kamuse o²agaalssisaraankkotti geneyi rakkoo atayire kagoyinnarona arri taseedi goyikko kiyaano» kadootisaro laano usukko o²agaalssatareenun segaano haggazabe.

²² P'et'iroosana Yesuusa kale aate beegure; «Goottaa! Hikka aankkikki ayees jijii ku aroogeenno» amaa hadisano haggazabe.

²³ Yesuusana P'et'iroosa tos kambbal amere, «Ati s'alaye hittakko buuyi! K'ofa tazibaaddo kuwaarre k'ofa tawaa addeesin mankkodaanddeenon maraan ati iin handuddufo laatta ame.»

²⁴ Esekkona Yesuusa usukko o²agaalssatareenne, «Iin debbee sesseyiin kageelaatara isi²ootessa hakakato, rakkoowunna goyiin isi²ootteessa roorssayi sisayire iin debbee hasesseeto ame.

²⁵ Neefotteessa haasayiin kadootatara dubba baasatara, ayesuun go²ameen neefotteessa in maraan kabaasatara dubba helatara.

²⁶ Ibaaddo alami dubbakko wor²ze gohelate, neefo go²ameen gowaate me lazo helatara? Goortun neefokkotti ban²ee me mura helayinara?

²⁷ Ere kazibaaddo Aabbokkeessakkotti kabajaayi erggichchane wota emeeyinnara; ibaaddoon metemeteeyi felo²ootteessakki malee mura murinnara.

²⁸ Ani rumminaa amara; hittanii kagiro ibaaddokko ere kazibaaddo wono lee emeetaa giraan taa deeroon kagoonoon ibaaddo gira.» ame.

17

Yesuusakotti middi iggilissamano

(Mar. 9:2-13; Luk'. 9:28-36)

¹ Arri lekko abbaabatere Yesuusa P'et'iroosanee, Yayik'oobanee, usumalee kayayik'ooba abbi Yaannisanee wodami too tanjiintti t'ok'k'i tazante tos kale aate bee.

² Esee isoo horee midditteessana iggilissantte, horetteessa ariti aani hank'k'ayite, sarssikkeessana ifa aani wola ame hank'k'aye.

³ Esekkona Musena Eelaasana Yesuusane wota ayeesaa giraan muteen.

⁴ P'et'iroosana Yesuusane, «Goottaal! Noo hittanii girnnewa noyeen kazidanyya; fezittaa golleete daase too kuyeen, too Museen, too Eelaasan daase seed ani madaarro» ame.

⁵ Usuna ayeesaa giraan kahank'k'aara duumanchcha kagumaari iso hogoogisere duumanchchaayi orroo, «Ani usuuyi kakkogeggelaayinnarana ani kageelaatara erekki hikkaya, usuna maala» tazamatta yaaye maalssantte.

⁶ Usukko ozaagaalssatareenna hikka kakkomaalareen goorata neenguren hore hore ul iyyeen.

⁷ Yesuusana iso tos gabbalamere dinddinegure, «Kiyaa, aroo2abssatteen» ame.

⁸ Iso t'ok'k'i ami godeeran Yesuusa kuwaarre kakkalee maayyona lakkodeeran.

⁹ Wodami guukko dagaagiran Yesuusa, «Ere kazibaaddo goyikko taakeeroo gin kaddeetetaan maayyonna aroo2ayeesseen» ame ajajee.

¹⁰ Usukko ozaagaalssatareenna, «Hayya seera kamuse ozaagaalssisaran Eelaasa t'ayi emeetano dootisara kakkoozamararaan muunya?» ameen Yesuusa hoosaten.

¹¹ Usuna isoon abbaabere, «Ogiraan Eelaasa emeeyigure kazameen dubbana gachchoozekkaasira;

¹² Ayesuun gozameen ani haa amara, Eelaasa t'aye emeetera, golleenna kadootateran ayees felateeran kuwaarre lakko2addeeseran; usumaleenna ere kazibaaddo genetisooyi rakkoo atayinara.»

¹³ Hassu goorata Yesuusakko ozaagaalssatareen usu kazayeesera ayees kat'ammak'aaro Yaannisakokki gara laano addeesen.

Yesuusa kagaggadduu haw?aami kahaw?amare unnu fayyiise

(Mat. 17:14-23; Mar. 9:14-29; Luk'. 9:37-43)

¹⁴ Yesuusana seeddo usukko ozaagaalssatareen gosa tos kakkoo2abbaabateeren goorata ibaad-doti koo Yesuusa tos gabbalame horee gilbbisere haa ame;

¹⁵ «Goottaal! Maganne unnukkeewun nenzeyisa,» usu «Kagaggadduu haw?aamii abboosara; gama kahori eleen orroddee iyaanna beke orroddee tabara.

¹⁶ Kukko ozaagaalssataran tonssa ani keenera ayesuun gozameen iso fayyiisin lakkodaand-deeran.»

¹⁷ Yesuusana, «Isin o2ammanoonna tawoc'ac'c'aantte alattaan ani hagge taageeroon isinne wota girinnara? Hagge taageeroon obssinara? Unnu hittarraa in tos keena» ame.

¹⁸ Esekkona Yesuusa battiikki ayyaana hadisegure beese. Unnuna hassu gooratakkoo haggazabere fayyee.

¹⁹ Usukko ozaagaalssatareen kale been Yesuusa tos gabbalamengureen, «Noo battiikki ayyaana unnukko beesin kakkowannenna mewuunya?» ameen hoosaten.

²⁰ Yesuusana, «Ammanokkisin mankkohank'k'atero maraanya. Ani rumminaa amara, tasinafic'c'i il gitakki ammano isinuun girewa, hitta wodami, «Hittakko kingudde toladdee see!» Gozantteen seetattewa, isinuun kalleenon kooko lakkogiro. [

²¹ Hikka aankkikki gozameen ebina kazagaabuuyi gollee kuwaarre lakkobeero] ame.»*

Yesuusa goyikeessana goyikko kiyaanokeessakoki gara kallami ayeese

²² Ul kagalilaayi usukko ozaagaalssataran kukkumeen giraan Yesuusa isone haa ame, «Ere kazibaaddo gene tazibaaddoyi roori sisaminara;

²³ Lagadinnaran, usuna taseedi arri goyikko kinnara» usukko ozaagaalssatareenna aaloo gaddeen.

K'ulluukki min Waa maraan giira murano

(Biy. 30:13; Mat. 22:17-21; Rom. 13:7; Yan. 6:61)

²⁴ Yesuusana usukko ozaagaalssatareen K'ifirenaahoomi tos kakkogiyaaren goorata k'ulluukki min kawaakkokki giira ozaabaabareen P'et'iroosa tos gabbalameengureen, «Kazagaalssisarakkisin k'ulluukki min kawaakkokki giira lakkomuraroya?» ameen.

²⁵ P'et'iroosana, «Ii murara» ame. P'et'iroosa min orroddee goggotabeeyi, Yesuusa horaarjje, «Simoona! Kazulee wonojjoolkokki giira goorttun k'arat'a kakkoo2aattinnaraan kazulee ibaaddokkoya muu kakkaleekko aani laara?» ame.

²⁶ P'et'iroosana, «Kakkaleekkoyya kakkoo2atamara» ame. Yesuusana, «Goorttanun yi-isaaskisin tagiira muraakko hesera.

²⁷ «Colleenna noo isoon handuddufo goggolleenoonkko labu tos dagiggudde mant'ak'k'oo luguda, horaarjje kazaabato kun2ub aatigudde hizi goggobantteeyi maragade helnatta, hassu aatigudde in marantinuuna megekkaa maraan muri» ame.

17:5 Met'. 22:2; Ada. 18:15; Mez. 2:7; Isa. 42:1; Mat. 3:17; 12:8; Mar. 1:11; Luk'. 3:22. 17:10 Mil. 4:5. 17:12 Mat. 11:14. 17:20 Mat. 21:21; Mat. 11:23; 1 K'or. 13:2. * 17:21 Kookkoo tagalbbaa s'uufil tooto 21 adaraan; haafurana Mar. 9:28 kagiro aani laara. 17:24 Biy. 30:13; 38:26.

18

Wononnati kadaruureyi dubbaankko karoorara ayyoyya?

(Mar. 9:33-37; Luk'. 9:46-48)

¹ Hassu goorata Yesuusakko oʻagaalssatareen Yesuusa tos gabbalameengureen, «Wononnati kadaruureyi dubbaankko karoorara ayyoyya?» ameen hoosaten.

² Yesuusana yiittiti koo uumegure isoo t'eʼee aallisere,

³ «Ani rumminaa amara; goʻiggiilssamoonna yiisaas aani golleennoon wononnati kadaruure tos suure lakkotabtaan.

⁴ Haanssun wononnati kadaruureyi dubbaankko karoorara hikka yiittiti aani isizootessa kahussataroyya.

⁵ «Hikkamaleekki yiittiti megekkeeyi kazatatara inna atatera.»

Ibaaddoon handdudufu laanakko isizooratano

(Mar. 9:42-48; Luk'. 17:1-2)

⁶ Ayesuun goʻameen iyyee oʻammaanaraan hinza otitic'c'arkko koo c'ubbo orddeese katabsara kanjiinkki eʼemo kariimee marggittessaa shaamigure beke badi t'eʼee shafami lichchi goʻame iidare.

⁷ «Hikki alami c'ubboon aalantti mankkolleero maraan aanne usuun! C'ubbo orddeese katabsara emeetano lakkohehiro; ayesuun goʻameen c'ubboon aalantti kalaaro ibaaddoon aanne!

⁸ Genetta goorttun lukitta kuun c'ubboon aalantti gollerte goosi shafi. Gene lama goorttun luk'k'a lama kuun girigureen jiruu jiroomman tabaanon tagaannemi eleen tos shafamanakko kazeesatto goorttun naafaleessa liigudde jiruu jiroommakki giri tos tabano kazidankkiya.

⁹ Usumalee ilta c'ubboon aalantti gollerte beesi shafi, ilʼo lama kuun girigureen tagaannemi eleen tos kashafamattokko il too kuun giridde jiruu jiroommakki giri tos tabano kazidankkiya.»

¹⁰ Daruurii kagira erggichchalkkiso arggetto daruurii kagiro Aabbokkee horee mankkogiraan hinza kic'iic'c'akko koonna goggotuffannonkko isizoorayeen. [

¹¹ Ere kazibaaddo obbayeeraan haasin emeetera.]*

Kabbayero idaadokokki masuussa

(Luk'. 15:3-7)

¹² Yesuusana ade, «Alla iin segaa; ibaaddoti koo idaad bool kazabo gollee, iso orrokko koo gobbaye saagaalttamkko saagaal wodamii gutii iisegure kabbayero koo dootayiin lakkoseetaroya?

¹³ Ani rumminaa amara, kabbayero idaado gohelaro ogiraan saagaalttamkko saagaal idaadkko suure hassu kahelameroon geggelaatara.

¹⁴ Usumaleenna hikka kic'iic'ar orrokko koo goggobaaron daruurii kagiro Aabbokkisintti fezi lakkotto.

Isizorroo k'uk'amanokokki gara

(Luk'. 17:3)

¹⁵ «Abbikka ku miirʼi gogire seegudde usune wota lamaa laaddeen baaskkeessa segii, ku gomaale abbaabattedde abbikkaa yelatta.

¹⁶ Maalana gowaatte ade ibaaddo lama goorttun seed kazatoteera ayees dubba mankkoʼataatara maraan ibaaddo koo goorttun lama aati seegudde gaafachchisi.

¹⁷ Isona maalana gowaate min kawaakki ibaaddon segii, min kawaakki ibaaddo kamaaloon gollee Ayizaab aaninna k'arat'a kakukkuyisaro aani tootii.

¹⁸ «Ani rumminaa amara, isin ul kashiiten dubba daruurii kashaame laara, isin ul kafurteen dubba daruurnna kafurame laara.

¹⁹ «Adena ani rumminaa amara, ul gutii lamaa liiddeen maamisikki ayeenssa wota isizaati Waa gozebaatteen daruurii kagira Aabbokki maalire isoon fellowa.

²⁰ Lama goorttun seed liigureen megekkeeyi takkokukkuʼamaraan banʼzeeyi ani isoo orroo mutinnara.»

Haheso amanokokki gara

²¹ Hassu goorata P'et'iroosa Yesuusa tos gabbalamere «Goottaa! Abbikki in gomiirʼe miyyaa gali usuun haheso amira? Taa todoba geeroyiya?» ame hoosate.

18:1 Luk'. 22:24. 18:3 Luk'. 22:24. 18:8 Mat. 5:30. 18:9 Mat. 5:29. * 18:11 Toottoo tagalbbaa s'uufil tooto
11 adaraan; haafurana Luk'. 10 kagiro aani laara. 18:11 Luk'. 19:10. 18:15 Luk'. 17:3. 18:16 Ada. 19:15.
18:18 Mat. 16:19; Yan. 20:23. 18:21 Luk'. 17:3-4.

²² Yesuusana, «Todobaatam gali todoba kuwaarre todoba gali kaalaal ani lakko²amaro» ame.

²³ «Haanssun wononnati kadaruuree usuun ohandaaraankotti genee kagi ro maragade tooti din kadootataro wono aani laara.

²⁴ Wonona maragadekkeessa tootaayin kakkohaggazabare goorata kuma kamoogganii katootamiro maragade anza kazabo ibaaddoti koo usu tos aateen emeeten.

²⁵ Hikki kahandaarekkina anza murin mankkowaatero maraan usunnee, ooritteessane, yiiskeessaane, urrawo²ootteessane dubba daddalami anza goggomurantto gootaa ajajee.

²⁶ «Hassu goorata kahandaarekkina goottakkessakkotti lukii iyyegure obssii; ta²abo anza dubba gachoo kuun ani murra ame ebaate.

²⁷ Goottakkeessana nenzeyisaturee usu gafare, anzattessana isaage.

²⁸ «Hassu kahandaarekkina gootaa horekko goggobeeyi maragadekkeessa t'agaraa kazabo anza kazabanaaye usune wota kafelare unatteessa kalleera ibaaddoti koo helegure c'uul²tee abere ta²abto anza hittanii iin muri!» ame.[†]

²⁹ «Hassu saatikkeessana usuu horee iyyegure, «Maganne obssi ani kuun murrowa» ame ebaate.

³⁰ «Ayesuun go²ameen ta²abo anza usu muri taagudisirooyi obssaana waatere minkashaano usu tabise.

³¹ Kalleero ayees kaddeera kakkalee kafeloo ibaaddona nenzeyisate, kalleero dubbana seeteengureen goottakkisowun seegen.

³² «Usu goorata goottanna hassu kahandaaro uumsisegure haa ame, «Ati kameellan kahandaatta!» «Ati iin mankkozebaattette maraan hasse anza dubba ani kuun iisere;

³³ Ani kuun goggo²iseroo atina kageelaatattokkaawun nenzeyisayin lakkodootisareye?»

³⁴ Izootere ta²abo anza dubba muri taagudisiroon kashaaronna kamurrisaroon roorise usu sise.

³⁵ «Haanssun isin mete metee abbilaalttisinuun wodanakko haheso go²amoon kadaruure Aabbokkis ininna hikkamalee yelinnara.»

19

Keelkki ami beesanokkotti hoosin

(Mar. 10:1-12)

¹ Yesuusa hikka ayeese gudisegure ul kagaliilakko keegure laga kayorddaanosikko gamaa kagi ro ul kayihuuda seete.

² Gosa kamoogganna usuu debbee sesseete, eseenna iso fayyiise.

³ Farasaawiilna Yesuusa c'aafin dooteen usu tos gabbalameenreen, «Ibaaddoti koo maamisiitti aalanttiinna ooritteessa keelkki ami beesin fezi sisanttetta?» ameen hoosaten.

⁴ Yesuusana isoon abbaabere, «Iso kamet't'eera Waa horaarjje babbaarnna heleel yele kamet't'eero Lakkonabbabatteettanya?

⁵ Haanssun, «Ibaaddo Aabbokkeessana Aayetteessa iisegure ooritteessane wota k'urannaamara, iso lamana maar koo laaran kazamamera la hikkakkotti aalanttiyyolla?»

⁶ Goorttanu maar kooyyaan kuwaarre lakkolamayyaan. Haanssun Waa kak'uranneero ibaaddo lakkofurro.»

⁷ Farasaawiilna, «Hayya Muse babbaartiti koo ooritteessa keelkki amanoon kalleero worak'ata sisi ooritteessa goggogafarroon «Muun ajajee?» ameen.»

⁸ Yesuusana, «Muse wodanattisinkokki ataan deegure oorijoolkisin keelkki goggozanttaanun fezi sisera kuwaarre t'aye lakkohaayye.

⁹ Ani go²ameen haa amara, entterkkise giraan kakkaleenne wota sharmmut'aa gomutte kuwaarre ooritteessa keelkki ame gafaregure takkalee heleeltti oori kayelatara dubba kasharmmut'aaroya» ame.

¹⁰ Yesuusakko o²agaalsatareena; «Ta²enttereenna ta²oorii haajaa hikkamalee golleete oori atatano isaagano horekki» ameen.

¹¹ Yesuusa gozameen, «Hikki Waakko kasisame gollee kuwaarre hikka ayees maayyona atayin lakkodaanddaaro.

¹² Aalanttiina kookkoo alataa sangome kazalatara gira, kakkalee gene ta²ibaaddootii goosame kassangisamara gira, adena wononnati kadaruurewun ameengureen oori hazatannoon ogiraan giraan, hikka atayin kadootatara hazatato» ame.

Yesuusa yiisaas sommaasate

(Mar. 10:13-16; Luk'. 18:15-17)

18:22 Met'. 4:24. [†] **18:28** *Diinari*; felo kafelaro ibaaddoti kookokki arri toowun kamuramaro daamoozaya.

19:4 Met'. 1:27; 5:2. **19:5** Met'. 2:24. **19:7** Ada. 24:1-4; Mat. 5:31. **19:9** Mat. 5:32; 1 K'or. 7:10-11.

¹³ Esekkona genettheessa isoo gutii kayigure goggozebaaroon ibaaddo yiisaas Yesuusa tos keen; usukko oʻzagaalssatareenna adeen yiisaas kakkeenaro ibaaddo hadiseen.

¹⁴ Yesuusana, «Iisa yiis in tos haʼemeeto arootirtteen, wononnati kadaruure iso aankkikkinya.»

¹⁵ Genettheessanna iso gutii kaye abbaabatere ese banzekko keegure seete.

Dureessakki ibaaddotikotti hoosin

(Mar. 10:17-31; Luk'. 18:18-30)

¹⁶ Esekkona ibaaddoti koo Yesuusa tos emeetegure, «Kaʼzagaalssisatto! Jiruu jiroommakki giri helayiin me kazidankki ayees fella?» ame hoosate.

¹⁷ Yesuusana, «Kazidan ayeeskkokki gara in muun hoosatta? Kazidankki kalleera ayees koo kaalaalyya, jiruu jiroommakki giri tos tabin godootatte adi ajajakkee oora.» ame.

¹⁸ Wodallaatina, «Eki ajaja?» haa ame hoosate. Yesuusana, «Aroolagadde, aroosharmuut'ite, aroohette, t'ara aroozatotiite, ame.

¹⁹ Aabbokkaanna Aayettaa kabajiina, ollaattaanna isiʼoottaa aani geelaa» ame.

²⁰ Wodallaatina, «Hikka dubba oorayeera,» hikkakko kakkalee «Kahank'atera meyya kagira?» ame.

²¹ Yesuusana, «K'ulluu liin godootatte seegudde oʻzabtto urrawoʼoottaa dubba daddalidde maragade hiyyeessan sisi; daruuri urrawo helayinnatta. Esekkona emeegudde iin debee sessee» ame.

²² Hikki wodallaati hikka kakkomaalare goorata urrawo omooggan mankoʼabo maraan yaadaa iise seete.

²³ Yesuusana usukko oʻzagaalssatareenne, «Ani rumminaa amara; dureessa wononnati kadaruure tos tabano aaloo k'arrayya.

²⁴ Adena ani amara, dureessa wononnati kadaruure tabanokko gaala butto kamarffi tabanoyya ene kalleera» ame.

²⁵ Yesuusakko oʻzagaalssatareen hikka maaleengureen aaloo maaaa, «Hayya ayyoya fayyiin kadanddeera?» ameen hoosaten.

²⁶ Yesuusana iso tos deyaa, «Hikki ibaaddo dollee lakkodaanddaamiro, Waayi dollee goʼameen ayees dubba daanddaamara ame.»

²⁷ P'et'iroosana abbaabere, «Noo kameen dubba iinssegunne ku debee sesseetanna, hayya noo me helayinanna?» ame.

²⁸ Yesuusana, «Ani rumminaa amara; kazemeeyinaro kazusub alami ere kazibaaddo kakkabajaa korffinjee gutii kakkohamas's'ee goorata iin odebee osesseyaatann isinna tomonkko lama korffinjee gutii hamas's'iiguddeen tomonkko lama tazisirazeeli aani gutii firddinataan.

²⁹ Megekkee maraan amire minjool, goorttun abbilaal, goorttun abbalaal, goorttun Aabbo, goorttun Aaye, goorttun yiis, goorttun ira kaziisara dubba boolkokki ambbaa atayinara, jiruu jiroommakki girina eelnnaran.

³⁰ Ayesuun goʼameen kamooggan kahoree kahaaree linnaraan; kamooggan kahaareenna kahoree linnaraan» ame.

20

Kawoyinii iraa ofelaraankokki masuussa

¹ «Wononnati kadaruure woyinnikotti banʼzee kafelaro kafeloo ibaaddoon felo sisin bari bullane kee kabeero kawoyinii akaakilttekkokki odo aani laara.

² Usuna ofelaraawun arri tooyi t'agaraa too too murin akkaategure kafeloo ibaaddo tawoyinii banʼze tos tabse.*

³ «Barkko saatii seeddinna beegure felo waateen taggiyyaa banʼzee kazaalleero kakkalee ibaaddo helegure;

⁴ Isinna «Seyeenguddeen kawoyinii irakkeeyi felo fela, tadootisatto muraa isinuun ani gachchoomurra» ame.

⁵ Isona seeteen,

«Arriikko saatii leyinna saatii saagaali emetere kakkalee felate kabbaraaro ibaaddon amalekkoonʼi felo sise.

⁶ Meeriti saatii tomonkko kookki goorata beegure aallee kagiro kakkalee ibaaddo helegure «Arri duuddo felo kallayi hittanii muun aalliteettan?» ame hoosate.

⁷ «Isona, noon felo kasisiro ibaaddo mankowaaanneno maraanya» ameen.

«Usuna «Isinna seyeenguddeen kawoyinii irakkeeyi fela» ame.

^{19:18} Biy. 20:13-16.

^{19:19} Biy. 20:12; Ada. 5:16; Woy. 19:18.

^{19:28} Mat. 25:31; Luk'. 22:30.

*

^{20:2} T'agaraa:

felo kafelaro ibaaddotin arri toowun kamuramaro daamoozaya.

⁸ «Ul hemeen kakkolaare goorata kawoyinii akaakilttekkokki odo usuun ofelaraan odon-natii kaddeero ibaaddotin sisegure, «Danbbenne kazemeeterokko haggazabde horaarjje kazemeetero taageeroo kagiro kafeloo ibaaddo dubba uumigudde daamoozakkisoo muri-ame.

⁹ «Saatii tomonkko kooyi feloon otabeeran emetengureen mete metee t'agaraa toottoo atateen.

¹⁰ Horaarjje feloon otabeereen emetengureen t'agaraa onjii muraa ohelayinaraan aani isoon leere; ayesuun gozameen isoonna mete metee t'agaraa toottoo murantte.

¹¹ Muraa atataagiraan kawoyinii akaakilttekkokki odoo gutii gumggumeen.

¹² Hinzi danbbenne feloon otabeeren saatii too taalaal gofellaan; arri duuddo felooyi haraanna arritii gubataa ohayinenno noonne wota misii amalekkooyi muratta? Ameen hoosaten.

¹³ «Usuna felate kabbaraaro koonne haa ame, «Kageelaatarokkee! Ani kuun miirza lakkogeegisero; t'agaraa tooyi felin ati iinne wota lakkozekkattaya?

¹⁴ Ku kageyaaro atagudde see, kuun kasisero gitakki danbbenne kazemeetero ibaaddotina sisin dootisara.

¹⁵ Hayya maragaddekkeeyi kageelaye felayin ani lakkodaanddaaroya? Goorttun ani kazidan mankkofelero maraan miigge tameellan ku abtte?»

¹⁶ «Haanssun Yesuusa, kahaaree kalleera kahoree, kahoreenna kahaaree linnara ame.»

Yesuusa goyikkeessana goyikko keyaanokkeessa kaseedi ayeesano

(Mar. 10:32-34; Luk'. 18:31-34)

¹⁷ Yesuusa Iyyerusaalemi tos seetaa giraan, tomonkko lama usukko oʒagaalssatareen kale aate beegure,

¹⁸ «Goorttanu noon Iyyerusaalemi tos biyaanoya, ere kazibaaddo tuuk'aamolkokki woyichhaalunna seera kamuse oʒagaalssisaraanun roori sisaminara, isona usu goggo-gooron firddinnaraan.

¹⁹ Goggok'ac'ifarawun, goggoboc'irawunna goggosuyiraawun Ayizaabwun roorisi sisi-naraan, usuna taseedi arrii goyikko kiinnara» ame.

Kagootta wononnati orroo t'ok'ki taʒantte banʒe helatanokkokki hoosiin

(Mar. 10:35-45)

²⁰ Esekkona yiis kazabddoosakkotti Aawo yiiskkiseenne wota Yesuusa tos emeettedde horee gilbbiisse sagadaa ayees koo usu eseen goggofeloo ebaatte.

²¹ Yesuusana esene, «Me dootaatta?» ame. Esena; «Hikka yiiskkee lama wononnatikkaayi koo merggettaayi, koo bettettaayi goggohamas'iirawun fezi sisi» antte.

²² Yesuusana, «Isin kaʒebaattan lakkokassaan,» «Ani tat'aminnaro tarrakkoo t'ugga isin t'amin daanddeetane?» Ame hoosate. Isona «!ʒii daanddeennowa!» ameen.

²³ Usuna, «Tarrakkoo t'uggatteekko golleenna t'anttaanwa, ayesuun gozameen mergget-teeyinna betetteeyi hamas's'aano gozameen Aabbokki kakkoonzeekaseroonyya kuwaarre ani fezi kasisaro ayees lakkoyo» ame.

²⁴ Yesuusakko oʒagaalssatareen tomonnonna hikka kakkomaalaren goorata abbilaal lamaa gutii amaraateen.

²⁵ Yesuusana iso dubba uumegure, «Ayizaabkokki mootijjol gosakkisoo gutii mooti gog-golleerawun odonnati obariisaraanna hunnaayi kabbarisaraan laano kassanwa.

²⁶ Isin orroo ade hikkamalee laano lakkodootisaro. Ayesuun gozameen isinii orroo kanjiinkki liin kadootatara isinuun kahandaaro halleewo.

²⁷ Isinkko mete liin kadootatarana isinuun diyyii halleewo.

²⁸ Ere kazibaaddo kakkoonzeemeetera noo usuun goggohanddayinnoon anlleennon giraan handdayinna neefotteessa kamoogganun wodoo yelayi sisayin emeetera» ame.

Yesuusa ilʒo oddeyaannon ibaaddojja lama fayyiisano

(Mar. 10:46-52; Luk'. 18:35-43)

²⁹ Yesuusana usukko oʒagaalssatareen Iyaarkokko been seetaa giraan gosa kamooggan usuu debbe sesseete.

³⁰ Eseenne ilʒo odayaannon ibaaddojja lama raadii hamas's'een gireen, Yesuusa esene roorano kakkomaalaren goorata; «Goottaa! Ere kadaawute; noon nenzeyisana» amaa iyyeen.

³¹ Gosana iso c'alzi goggoʒamirawun hadise, iso gozameen, «Goottaa ere kadaawute maga- nne noon nenzeyisana» amaa aaloo iyyeen.

³² Yesuusana takki ame aallee iso uume «Ani isinuun me goggoyelloo dootaattan?» ame.

³³ Isona «Goottaal!» «Noo Iil2o2oottaani goggodeerawun dootatanna ameen.»

³⁴ Yesuusana isoon nenzeyisategure Iil2o2oottiso dinddinegure goorsewa Iil2o2oottiso deenddeen, isona usu debbe sesseeteen.

21

Yesuusa kabaja tazatiyi Iyyerusaalemi tos tabano

(Mar. 11:1-11; Luk'. 19:28-40; Yan. 12:12-19)

¹ Iyyerusaalemi tos gabbalamaa zayitii kabeyaara gaa takkozalataro wodami gutii kagiro maaman kafaage tazamamatto banze goggogeeyi Yesuusa usukko ozagaalssatareenkko lama fare.

² Haanna ame, «Isin hore kagiro maaman tos seeyeen, goggogeeteeni demeertiti too darmmeenne wota tashaantetto isin helnnattaan, furaddeene in tos aata koyeen.

³ Maayyona isinne haa muun yelattaa gozame, «Gootta dootatara» ama. Goorsewa gafarranwa.»

⁴ Hikki kakkoonlleera kahegerooyi haa amame kasegaamera goggogudaroonya.

⁵ «S'iyooni tazamamatto taziyyerusaalemi katamaawun haa ami, dhikkima wonokka fayyanka leegure, demeertitinna darmmeeti gutii hamas's'eegure ku tos emeetara» amaddeen eseen segaa.»

⁶ Usukko ozagaalssatareenna seetengureen Yesuusa ajaja isoon goggosiserokki malee yeleen.

⁷ Demeertitinna darmmeeti keenenguren sarssikisoo kademeeree bagadi gutii kayeen; Yesuusana esee gutii hamas's'ee.

⁸ Gosakkona gamisa sarssikkisoo raadii yayeen; kakkaleenna ade ballaal tattarsheen aateen raadii lullugudeen.

⁹ Horehaye kasessetarena haarre usuu debbe sesseetaa kagire gosana,

«Hoosazina ere kadaawute!»

«Mege kawaayi kazemeetara usu kasommaasameya,»

«Hoosazina ele daruurii haa amaa iyyaaren.»*

¹⁰ Iyyerusaalemi tonssa kakkotabare goorata kakkatamaa ibaaddo dubba, «Hikki ayy-oyya?» amaa shalagaame.

¹¹ Gosana, «Hikki Galiilaayi tagitto tanazireet katamaakko kazemeetero kahegeroo Yesu-usaya» ameen.

Yesuusa k'ulluukki min kawaayi orroo odadalatareen deegure horoore

(Mar. 11:15-19; Luk'. 19:45-48; Yan. 2:13-22)

¹² Esekko Yesuusa k'ulluukki min kawaa tabegure k'ulluukki min kawaayi or-roo iminataanna daddalataa ogireen beese horoore, maragade ozigilssatarenkkokki t'arap'eezzallna arabe odaddalataren kakkohamas's'eeran borbboono mina mina abbaabe lugudere.

¹³ «Min kakkii kazebi min amamara amame mas'aafa k'ulluukkii s'aafamera, isin addeen kakkosamaraan laga kashittaa yelttettaan» ame.

¹⁴ K'ulluukki min kawaayi orroo Iil2o odiyaannonna naafaleessaal usu tos emeeten, usuna fayyiise.

¹⁵ Ayesuun gozameen tuuk'aamolkokki woyichchaallna seera ozagaalssisaran Yesuusaa kafelamero baasanna, «Hoosazina ere kadaawuteen» amaa k'ulluukki min kawaa orroo kaziyyaare yiis kakkodeyaaren goorata aaloo amaraateen.

¹⁶ Isona Yesuusana «Hikki yiis tazamaro maalatta?» ameen. Yesuusana:

«Izii» maalara ame,

«Yiiskona naasi kaziilatara yiiskotti hizikko

galata ekkase kazamaro suure lakkonabbabteettanya?» ame.

¹⁷ Katamaakko iise beegure Bitanya kazamaraan maamanii seete esee baree.

Il kallayikki gaa kabalasi

(Mar. 11:12-14,20-24)

¹⁸ Yesuusa bari bullane katamaa tos abbaabate setaa giraan uuzee;

¹⁹ Raadii giridii kagire gaa kabalasi koo deegure kakkoseero goorata baalallo kuwaarre il toonna helayiin waategure; «Goortta jiroomman kuun il aroogginnol!» ame. Gaa kabalasina goorsewa angage.

²⁰ Usukko o2agaalssatareenna kalleero deeguren saadeen, «Gaa kabalasi misii kooyikkii angagin daanddee?» ameen.

²¹ Yesuusana, «Ani rumminaa amara; ammano isinuun girewa lakkohedatteen; gaa kabalasi gutii kalleero aani felano kaalaal anlleennon giraan hitta wodami hittakko, «Tagamigudde beke orroddee tabi gozantteen isinuun laarewa.

²² Ammanatteeddeen ebii kazebaattan dubba atayinattaan.»

Odonnati kayesuusa gutii tazemettetto hoosiin

(Mar. 11:27-33; Luk'. 20:1-8)

²³ Yesuusa k'ulluukki min kazebi tos tabegure agaalsisaa giraan tuuk'aamolkokki woyichchaalna kagosa jaarsolee emetengureen, «Hikka ayees dubba kakkofelatta eeki odonnatiya? Odonnatina kuyeen kasisera ayyoyya?» ameen hoosaten.

²⁴ Yesuusana, «Aninna hoosiin too isin hoosayinnara, abbaabi iin gosegiiteen aninna hikka ayees eeki odonnati ani felaro isinuun seginnara.

²⁵ Kayaannisa t'ink'ata haggekkko emeetera? Daruurkkoyya muu ibaaddokkoya?» ame hoosate.

Isona isi isi orro ayeesaa, «Noo «Daruurkkoyya» gozaminne hayya «Muun ammanana waattettaan?» aminara.

²⁶ «Ibaaddokkoyya» gozaminne ade gosana Yaannisa kahegeroo ame mankkozammanaro maraan noo gosa abssatanna» ameen.

²⁷ Haanssun «Noo lakkokansso» ameen Yesuusaan abbaabeen.

Usuna, aninna hikka ayees eeki odonnati ani felaro lakkoseginaro ame.

Yiis lamakokki masuussa

²⁸ Yesuusana, «Me aani laara? Babbaar lama kazaba ibaaddoti koo gire; kahoree ere tos seetegure, «Unnukkee! Hittaari tawoyinii tazakaakiltte banze tos seegudde felo felina ame.»

²⁹ ««Unnuna, lakkodaginaro» ame. Baaskkeessa malabatere abbaabate seete.

³⁰ «Ade kallamikki ere tos seetegure hikkamaleewa ame, unnukkeessana, «Ii Aabbokki! Seerowa» ame. Ayesuun gozameen haseennooni hese.

³¹ «Iso lama orrokko tazodoo fezi kazammagera eekiya?»

Isona «Kahoree unnuya» ameen. Yesuusana, «Ani rumminaa amara k'arat'a okukkuyis-araanna osharmut'araan wononnati kawaa tos tabin isinkko t'ayinaraan.

³² Kat'ammak'aara Yaannisa k'ulluukki raa tusin isin tos emeetera. Isin addeen lakkozammanetteetan, k'arat'a okukkuyisareenna osharmut'araan gozameen ammanaraan. Isin hikka deeten giraan duuddo c'ubbokko gula galtteen lakkozammanetteetan ame.

Kawoyinii ira otateen obaraarankotti masuussa

(Mat. 21:33-46; Mar. 12:1-12; Luk'. 20:9-19)

³³ «Kakkalee masuussa maala; kawoyinii irakkokki odo koo gire, iraa maraamurise ooti kaate, woyinnii kakkomiic'iraan gumbbina oshate, woyinnii o2oorawuun deeri madaare, esekko irakkeessa otateen obaraarawun kirayii sisegure ul kakkalee iise seete.

³⁴ Kaami takkokukkuyisataraan diginni kakkogiyaatte goorata tadubanttetto ilkho k'oobakkeessa atayin usuun ohandaareen otateen obaraaran tos fare.

³⁵ «Otateen obaraaranna usuun ohandaaran abeenguren koo boc'een, koo lagadeen, koo adeen ezemooyi eeggeen.

³⁶ Usuna ohoreekko tootooyi orooraraan okkalee ohandaaran fare, otateen obaraaranna giddana usumaleewwa yeleen.

³⁷ Goorttanu «Iso adi unnukkee lakabajiiranna,» amere danbbenne unnukkeessa fare.

³⁸ «Ayesuun gozameen otateen obaraaranna usu unnukkeessa kakkodiyaaren goorata hikki kazeelnaroya, koyeen lagadigunne rittiitteessa eelinna» ameen isizorroo ayeeseen.

³⁹ Abeenguren kawoyinii irakko sar beesengureen usu lagadeen.

⁴⁰ «Hayya kawoyinii irakkokki odo kakkozemeete goorata hanzu otateen obaraaran usu misi kayelnnaro aani isinuun laara?»

⁴¹ Isona «Hanzu omeellan akamalee lagadigure kawoyinii irakko tadootisatto ilkho k'ooba goorataayi o2abbaabarawuun okkalee otateen obaraarawun kirayii sisinnara» ameen.

⁴² Yesuusana,

«Oginbbaraan kattuffateen ezemo,

minuun mina afarruun kadootisaro lee,

Hikkana kayelera Waayya,

ilzo2oottaanuun baasaya;

amame k'ulluukki mas'aafaali kas'aafamero lakkonabbabteettanya?» ame.

⁴³ «Haanssun ani haa amara; wononnati kawaa isinkko atamigure il kayelataro gosaan sisaminara.

⁴⁴ Hikka ezemoo gutii kaziyaara ezebara; ezemona iso gutii kakkoziyaara ibaaddo ade bututinnara.»[†]

⁴⁵ Tuuk'aamolkokki woyichchaallna Farasaawiil, hikka masuussajjool kakkomaalaren goorata Yesuusa kaʔayeesara garakkisoo laano addeesen.

⁴⁶ Ayesuun goʔameen abi shiin godootenna gosa ade Yesuusa kahegeroo aani mankkodiyaare maraan abssateen.

22

Kahaassinoo aamokkokki masuussa

(Luk'. 14:15-24)

¹ Yesuusa ade masuussayi ibaaddon segaano haggazabe,

² Wononnati kadamure erekkeessatti haassinoo aamo kazeekkasatero wono aani laara,

³ Wonona haassinoo kakkoonsegaatero ibaaddo kekkeesiin ohandaareen handdaa farate, ibaaddo goʔameen lakkoʔemeeyinnanno ame.

⁴ «Adena okkalee ohandaaran faregure oʔuumameraan goortta aaraarina kak'aabaan «Giddikkee enzaayegure akkaasayera kameen dubba mankkokekkaatero maraan haassinoo koyeen, amara ama segaa.»

⁵ «Oʔuumameeran goʔameen uumit diidengureen; koo ira tos, kakkalee dookki daddalayin seete,

⁶ Oheseeran adeen ohandaaran abeenguren abboosiseen lagadeen.

⁷ Wonona amaraategure wotaadara faregure hanʔu olagadeeraan lagadssise; katamaattisoonna eleenii gube.

⁸ «Esekkona ohandaareenne haa ame, «Kahaassinoo aamo ekkatera, ayesuun goʔameen oʔuumameeranna aamoon odootisaraan leen mankkomutanawaateran maraan;

⁹ Kakkosseetaran raadii biyaagudden kaheltteen ibaaddo dubba kajila aamo tos uuma» ame.

¹⁰ Ohandaaranna raadii beengureen kaheleen ibaaddo kazidanna kameellan dubba kukkuyisenguren kahaassinoo min martti ammageen.

¹¹ «Wonona taʔuumanttetto martti din min orddi gotabro ibaaddoti koo kahaassinoo sarssi hasarssannoni kagiro dee.

¹² Haanna ame; «Ani kageelaataro!» kahaassinoo sarssi hasarissannooni misii hittarraa tabin daanddeete? Ibaaddotina goʔameen taʔamiʔabbaabro waate.

¹³ «Wonona ohandaaranne; «Genena luk'kana shiyaagudden sarre kagiro t'illinggakki mugud tos beesaddeen usu shafa, eseenna ottanna ilko foot'ano linnara» ame.

¹⁴ Esekkono Yesuusa, «Oʔuumameeranna omoogganiyyaan, oʔassaabameeraan goʔameen huc'c'arriyyaan» ame.

Giira muranokokki gara

(Mar. 12:13-17; Luk'. 20:20-26)

¹⁵ Esekkono Farasaawiil been seetaa giraan misimisii Yesuusa ayeeskkessayi t'oyi taʔami abinaraan makkareen.

¹⁶ Isokko oʔagaalssatareena taherodoosa unane wota Yesuusa tos fareengureen, «Kaʔagaalssisatto!» «Ati karrummii laanona raa kawaa rummii kaʔagaalssisatto laano, ibaaddo abssataa kaʔululisoan dubbana il tooyi kadiyaatto laano noo kanssowa.

¹⁷ Karoomi wonolaalkokki wonowuun giira murano dootisara muu lakkodootisaroya alla noon segii? Ameen hoosaten.»

¹⁸ Yesuusana miiggettisoo addeesere, «Isin ifissaaddolee mewuun ayeesii in c'aafin dootaattan?

¹⁹ Giira tamurattaan maragade alla iin tusa?» isona t'agaraa too keneen.

²⁰ Usuna, «Hitta maragadeeyi gutii tamutatta middi taayyotta? S'uufinna ade taayyotta?» ame.

²¹ Isona abbaabeen «Karoomi wonoyya» ameen. Usuna abbaabere «Karoomi wonokokki karoomi wonoon, kawaanna Waawuun sisa» ame.

²² Isona hikka maalengureen ayeeskkeessaa saadaa iiseen seeteen.

Goyikko kiyaanokokki gara tahoosanttetto hoosiin

(Mar. 12:18-27; Luk'. 20:27-40)

[†] 21:44 Toottoo tagalbbaa s'uufil tooto 44 adaraan; usu haafurana Luk'. 20:18 kagiro aani laara. 25:30; Luk'. 13:28.

²³ Ese arrii goyikko kiyaano laagiro ame kazammanara kasodok'awil ibaaddo Yesuusa tos emeetengure haa ame hoosate;

²⁴ «Kazagaalssisatto!» Muse; «Ibaaddoti koo ooritteessakko yiis hazumuloon goggoye, ka-gooyero abbikkeessakkotti oori abbikkeessa atayigure usuun sannii hakkaye amera.

²⁵ Abbilaal todoba no dollee gitta, kahoree oori atategure yiis hazumuloon kakkogowaare goorata abbikkessana oori yelate;

²⁶ Hikkamalee ade kaseedikko taa todoba geeroo hikkamalee goyeen.

²⁷ Dubbaankko haarre heleeltitina goote.

²⁸ Haanssun ese dubbaan mankkokeesantetto maraan goyikko takkiyaano arri iso abbilaal todoba orrokko ekiin oori linnatta?»

²⁹ Yesuusana isoon abbaabere, «Isin k'ulluukki mas'aafajjolnna hunna kawaa manko? addeesana wattettan maraan shir amattaan.

³⁰ Ogoyeraan goyikko kii gozabbaabateen daruurii kagi erggichchaal aani linnaraan kuwaarre lakko? atayinaraan; lakkonakeesaminaran.

³¹ Ogoyeraan goyikko kiyaanokkokki gara Waa isinuun kazayeesero lakkonabbattee-tanya?

³² «Ani kazabraame Heddo, kayissaak'a Heddo, kayayik'ooba Hedoya,» Haanssun Waa ard-dokki Hedoya kuwaarre lakkokagoyi Hedoyyo.»

³³ Gosana hikka kakkomaalare goorata agaalsissikkeessaa saadeen.

Dubbaankko karooraroo ajaja

(Mar. 12:28-34; Luk'. 10:25-28)

³⁴ Yesuusa Sodok'aawil abbaab tiri c'alzisano kakkomaalareen goorata Farasaawiil raat-too kukkuzameen.

³⁵ Isokko koo seera kamuse kazagaalssisare Yesuusa c'aafin dootegure haa ame:

³⁶ «Kazagaalssisatto! Seeral kamuse dubbakko karoorara eeki ajajaya?»

³⁷ Yesuusana isoon abbaabere, ««Goottaa Hedokkaa migitti wodanaayi, migitti neefooyi, migitti k'ofaayi geelaa».

³⁸ Hikki ajaja kahoraarjeenna dubbaankko karooraroo ajajaya.

³⁹ Kallami ajajana hikka aani laara; hikkina «Ollaattaa isi? oottaa aani geelaa» kazamaroya.

⁴⁰ Seera kamusena kahegeroolkokki agaalsis dubba hikka ajaja lamaa gutii dhaabbateen giraan ame.»

Kiristoosa sannii taayyoya?

(Mar. 12:35-37; Luk'. 20:41-44)

⁴¹ Farasaawiil kukkuzameengureen Yesuusa haa ame iso hoosate,

⁴² «Gara kakiristoosa me aani laara? Sannii taayyoya?» ame iso hoosate.

⁴³ «Isona sannii tadaawuteyya» ameen.

⁴³ Yesuusana, «Hayya daawute Ayyaana K'ulluukkinna hunnaayi muun usu, «Goottaa!» amara? Ame.

⁴⁴ ««Gootta Goottakkeewun!

Diinakkaa lukittaa hegeli taadaddaramiroo;

«Merggetteeyi hamas's'ii amera.» »

⁴⁵ Haannuun Daawute, «Goottaa!» Ami gozuumiroo hayya Kiristoosa misii sannii teessa liin daanddaara?»

⁴⁶ Haafura koonna abbaabin kadanddeera goortun ese arrikko haggazabere hoosayin kajabaate maayyona laagiro.

23

Yesuusa Farasaawiilnna seera kamuse o'agaalssisaran tuffatano

(Mar. 12:38-39; Luk'. 11:43-46; 20:45-46)

¹ Esekko Yesuusa gosanenna usukko o'agaalssatareenne haa ame ayeese,

² «Seera kamuse o'agaalssisaranna Farasaawiil Muse aani seera goggo'agaalssisiranwon odon-nati isoon sisamera.

³ Haannuun iso isinuun kasegaaran dubba fela, oorayeen, ayesuun gozameen goggozayeesarankki malee lakkofelaraan, iso ofelaraan felo aroofelteen.

⁴ Adena sidamiin tadanddaamoon sidane tazatii shiyeenguren haan kazibaaddoo gutii kaaran; iso gozameen feriiinna duuddo diniin lakkodootaran.

⁵ «Ibaaddon mutin ameengureen felo²⁰oottisoo ibaaddo horee tusayin ameereene, shaashii aani bebbeeddtisooyi shaataaraan, malddiya aani genetisooyi shaataaraan,* gashekotti sharffinna eeraasataran;

⁶ Tazaamo banze, takabajjaantte banze, Ayihuudikokki min kaze bi kahoraarjee barc'uma hamas'siin geelataran.

⁷ Usumaleenna giyaa orroo nogodda aatanona hizi tazibaaddokko «Kazagaalssisatto!» amami uumamin dootataran.

⁸ «Isin gozameen «Kazagaalssisatto!» Amami lakko²⁰uumaminattan, isin kazagaalssisara koo kaalaalya, isin dubbana abbilaaltan.

⁹ Daruurii kagi ro Aabbo koo mankkoba²⁰abtaan maraan ulii maayyona «Aabbo» ami aroo²⁰uuntteen.

¹⁰ Isinuun baalliikkisin Kiristoosa mankkolleero maraan «Baallii» amami aroo²⁰uumantteen.

¹¹ Isin orrokko dubbaankko kanjjinkki kalleera isinuun kahandaaro linnara.

¹² Isi²⁰ooteessa t'ok'ki t'ok'kisatara yeraatara isi²⁰oottessa kayeraasatara ade kabajjaamara.

¹³ «Isin ifissaaddolee seera ozaagaalssisattaanna Farasaawiil wononnati kadamuree tos ibaaddo goggotaboonkko ufa mankkoc'ufattan maraan aanne isinuun! Isin metekkisinuun lakkotabtaan; tabin kadootatarona lakkotabsattaan. [

¹⁴ Isin ifissaaddolee seera ozaagaalssisattaanna Farasaawiil aanne isinuun! Min kagaltanttel haw²⁰ayi yelaa, ibaaddon mutin ebi eeraassen mankkoba²⁰baattan maraan kameellan firdde isin atayinataan.][†]

¹⁵ «Isin ifissaaddolee seera kamuse ozaagaalssisattaanna Farasaawiil, isin ibaaddoti koo isinkko kazagaalssataro yelin bekeeyinna ul gutii mankkomaramurattan maraan iso kakkotabsseen goorata isinkko ammbaa karoore tagaannemi eleenii goggo²⁰iroon mankkoyelattan maraan aanne isinuun!.

¹⁶ «Isin jaamassi jaamassi hore hayiteen ogeggeesattan; aanne isinuun! «Maayyona k'ulluukki min kawaayi gozammate koonna lakkoyo; ayesuun gozameen k'ulluukki min kawaa orroo kagi ro work'k'ii gutii gozammate ade ammato giyaaran» amataan.

¹⁷ Isin jaamassiilna gowoollee work'k'iikona work'k'ii kak'ullooyisaro k'ulluukki minkkona eekiya karoorara?

¹⁸ Usumaleenna tafala banzee kazammataro ibaaddon koonna lakkogiro, ayesuun gozameen tafala banzee kagi ro jaarssoyi gutii gozammatiraan ammatto han²⁰u giyaaran amataan.

¹⁹ Isin jaamaleessa falakkona tak'ullooyisatto tafala banzekko eekiya karoorara?

²⁰ Haannuun tafala banzeeyi kazammatera kakkofalatarani gutii kagi ro dubbaayi ammatara.[‡]

²¹ Usumaleenna k'ulluukki min kawaayi kazammate k'ulluukki min kawaayi orroo kagi roonna ammatara.

²² Daruurii kazammate korffinje kawaayi gutii kahamas'eeroynna ammatara.

²³ «Isin ifissaaddolee seera kamuse ozaagaalssisattaanna Farasaawiil aanne isinuun! Anuugakko, deebbokkona okashekko kahoraarjee hora Waawuun sisattan, seera orroo kagi ro metekki ayees kalleero; firdde karrummii, shaagana, abddamano addeen tuffattettaan. Aanzi haziisooni hinzana feltteenwa kazidanye.

²⁴ Isin jaamaleessa jaamaleessa hore hayiteen ogeggeesattan! Biinzi aani kalaaro ayees assaabtteen shafattan; gaala aani kaleyaaro ayees addeen ennegattan.

²⁵ «Isin ifissaaddolee seera ozaagaalssisattaanna Farasaawiil; aanne isinuun! Kafala yaalzana kat'ugga huu mina tasaree taalaal shashakaarattan; orro²⁰oottiso gozameen saamanoyinna isi²⁰awodayiwaattii ammagamera.

²⁶ Ati jaamakki Farasaawiti t'ayi huu kafala yaalzana kat'ugga huu orro muc'c'isi; esekko guutikkisona kamuc'c'ime leera.

²⁷ «Isin ifissaaddolee seera ozaagaalssisattaanna Farasaawiil guutikkiso barssaa t'alalame kaziidaro, orro²⁰oottiso gozameen kagoye ibaaddokokki lefaalinna battiikki ayees dubbaa kazammagame hiyyeel aani mankkolaattan maraan aanne isinuun.

²⁸ Isinna sarre ibaaddon k'ulluukki aani laattan, orro²⁰oottisin gozameen ifissaaddayinna meellaneeyi ozammagameenyyaan.

* **23:5** *Ashenkita amano*, kallachcha aani bebbeediinna hisilii kashaamaroya. **23:5** To. 15:38; Ada. 6:8. **23:11** Mat. 20:26-27; Mar. 9:35; 10:43-44; Luk'. 22:26. **23:12** Luk'. 14:11; 18:14. [†] **23:14** Toottoo tagalbbaa s'uufil tooto 14 adaraan; usu haafurana Mar. 12:40 kagi ro aani laara. [‡] **23:20** *Meebaa* ibaaddo Hedokkeessawun kasisara kazameen dubba meebaa amamara. **23:22** Isa. 66:1; Mat. 5:34. **23:23** Woy. 27:30. **23:27** Ofa. Fe. 23:3.

Seera kamuse oʻzagaalssisaranna kafarasaawil murrisamano
(Luk'. 11:47-51)

²⁹ «Isin ifissaaddolee, seera kamuse oʻzagaalssisattaanna Farasaawiil aanne isinuun! Kahegeroolkokki k'amal gimbbaa kak'ulloolee k'amal issaadisaa,

³⁰ «Kat'awoo Odolaalkkaanikki geesii kaginne leenewa, kahegeroolkokki iigi ubanooyi isone wota lakkolaanne» amattaan.

³¹ Hikkaniinna kahegerool lagadeen ogireen odolaalkaanuwun sannii laanokisin isi oottisin gutii atotinattaan.

³² Goorttanun odolaalkisin felin ohaggaʼabeeren felo gudisa.

³³ «Isin habeessal! Yiis kajaarʼa tabaanon tagaannemi eleenkotti murittikko misii hesiin daanddeetan?

³⁴ Haannuun kahegeroo, k'arooleelna seera oʻzagaalssisaran farnnara, hinʼzakko kookkoo lagadinnattan, kookkoonna suyinnattaan, kakkaleenna Ayihuudikokki min kazebi orroo boc'c'innattan. Katamaa tookko katamaa takkalee tos isin iso horoornnattan.

³⁵ Haannuun k'ulluukki kazaabeela iigikko haggazabere k'ulluukki miniinna fala mankofelatarani t'eʼee kalagaddeettan ere kaberaakiyukko taa kazakkiraasa iigi geeroo ulii gutii kazubatero k'ulluukki iigi dubbaan isin ohoosamattanttaan.

³⁶ Ani rumminaa amara karoorero ayees dubbaan hitti alattaan hoosamatta.

Yesuusa Iyyerusaalemi maraan ootano
(Luk'. 13:34-35)

³⁷ «Ati Iyyerusaalemi, kahegeroo talagadatta, ku tos ofarameeraanna ezemooyi tazeeggatta ati Iyyerusaalemi lukkale c'uc'uutekkisee baalkkise hegelii goggokukkuyisattoyi, ibaad-dokkaa kukkuyisin miyyaa gale ani doote, isin gozameen ii lakkoʼzanttettaan.

³⁸ Goortta k'ulluukki min kazebikakkisin ona lii hesinnara.

³⁹ Haanssun, «Kagootta megee kazemeetara kasommaasameya» taa anttaanii gin hikka gooratakk haggazabre isin kallami in lakkodeetan.»

24

Kagachchoo alamikokki malaataal
(Mar. 13:1-2; Luk'. 21:5-6)

¹ Yesuusa k'ulluukki min kawaakko beegure seetaa giraan usukko oʻzagaalssatareen k'ulluukki minkkokki gimbbe tusin usu tos emeeten.

² Usu gozameen, «Hikka dubba diyaattaan?» «Ani rumminaa amara eʼemo eʼemoo gutii kaginbamera gogodiyaattanii hadarʼaamooni hikkamalee goggogirooyi kahesira eʼemo konna laagi» ame.

³ Yesuusa zayitii kabeyaara gaa takkoʼzalataro wodami gutii hamas's'ee giraan; usukko oʻzagaalssatareen kale been usu tos seeteengureen «Alla noon segiilla» «Hikki ati kazamatta dubbaa goree linnara? Emeetottana alamikkotti gachchoon malaata meyya?» ameen.

⁴ Yesusana abbaabere haa ame; «Maayyoona isin goggosoboonkko isiʼzoorayeen.»

⁵ Kamoogganna ani Kiristoosaya amaa megekkeeyi emeeyinnara kamoogganna shirsi-naraan.

⁶ Jereenna gara kajereene tazayeesamatto odu isin maalinnattan; hikki ayees laano kahesooniya, halleewo kuwaarre gachcho ganaa mankkolleete maraan hikkaniin isin goggoneyinokko isiʼzoorayeen.

⁷ Gosa gosaayi gutii, wononna wonoo gutii kiinnara, banʼe banʼeeyi uʼzina ulkokki aaʼaano linnara.

⁸ Hikki dubba gozameen k'aniin kazummullakkotti rakkookko tahoraarijeetta.

⁹ «Hassu goorata ibaddo isin rakkoowun roorisi sisinnara, lagadinnaran; megek-keekkotti aalanttii gosa dubbaa dollee odiidantteen linnattaan.

¹⁰ Hassu goorata kamooggan ammanokkisoo iisinara, koo kakkalee roorisi sisinnara; isi isiʼzorroonna kookkoo diidinnaraan.

¹¹ Kamooggan kat'araa kahegerool kiinnara, kamoogganna sossoyisinaraan.

¹² Tamooggan meellannekko kakkeeyi kamooggan ibaddokkotti geelanje ambbal lin-natta.

¹³ Tagachchoo arri taageeroon kazataate hassu fayyinara.

¹⁴ Gosa dubbaan ato goggolleeroon hikki wononnati kawaakokki wongala alami dub-baayi lallabaaminnara, esekkona tagachchoo arri emeeyinnatta.

*Bayi kakkeenaro battiikki kooko**(Mar. 13:14-23; Luk'. 21:20-24)*

¹⁵ «Goortanun kahegeroo Daanelan goggosegaamerokki malee, «Kabattoyisira kameellan ayees tak'ulloiyitetto banʔee kazaalleero kakkodeeten goorata kannabbabara hashado!»

¹⁶ Hassu goorata ul kayihuudayi kagirana wodami tos habak'ato,

¹⁷ Minii fook'ii gutii kagira maamisikki ibaaddona huu minkko atayin arooddago,

¹⁸ Iraa kagira ibaaddotina sarssikkeessa atayin arooʔabbaabanno.

¹⁹ Ese arri heleel kafatowunna kaziilisaron rakkoo tazatii leeta.

²⁰ Goorttanu bak'atanokkisin bat't'eessayi goorttun Ayihuudin tafoolssi arri gogolleenoonkko ebaayen.

²¹ Hassu goorata alami takkomet'amero arrikko haggazabere taa hitaari geeroo lii kakkasoon esekkona horenbbaan ese rakkoonne wota kakkozekkaaro kallayitti rakkoo tazatii linnatta.

²² Hassu arriil gabaabbayi waatenna ibaaddo dubba lakkohehare. Kaʔassaabamero maraan goʔameen hanʔu arrija gabaabbateen.

²³ Hassu goorata maayyonna hikkima Kiristoosa hittanii gira goorttun hassee gira goʔameenna arooʔabddatteen.

²⁴ Kat'araa Kiristoosalna kat'araa hegerool kiinnaraan, isoon goʔekkaate kaʔassaabamerona shirsiin amireene kazatii baasakki malaataalna tusinaraan.

²⁵ Goortta ani isinuun t'aye segaara:

²⁶ «Haanssun «Aankkima gaa orroo gira,» goʔameenna eseraa aroobbeeten, Hikkima min orroo giridii gira goʔameen arooʔabddatteen.

²⁷ Hank'k'a mina tabiyaankko beegure mina taziyaan tos taageero goggohank'aaroo ere kaʔibaaddokkotti emeeto hikkamalee linnatta.

²⁸ Rak'a takkogiro banʔe dubbaa allaattil kukkuʔamara.

*Ere kaʔibaaddokkotti tallami emeeto**(Mar. 13:24-27; Luk'. 21:25-28)*

²⁹ «Hanʔu tarrakkoo arrijakko abbaabayire goorsewa

«Arrii mugud linnatta,

diginninna ifakkisee tiraynnatta,

Barraajjana daruurkko ubayinara,

kadaruuree hunnana shalagaaminara.»

³⁰ «Hassu goorata ere kaʔibaaddoo malaata daruuri gutii mutinnara, hassu goorata ulii tagitta aani dubbana woo woo ami ooyinnara. Ere kaʔibaaddona kadaruure du-umanchchaayi orroo hunnaayinna tazatii kabajaayi emeetaa giraan dinnaraan.

³¹ Erggichalna tazatii tamalakata yaayene wota faraminnara, isona oʔassabaameraan alamii mina afarkko daruurkkotti gachchokko taa daruurkkotti gachcho geeroo ibaaddo kukkuyisinara.

*Kabalasi gaakokki masuussa**(Mar. 13:28-31; Luk'. 21:29-33)*

³² «Kabalasi gaakko hikka agaalsis agaalssayeen, ballaal gohurisiro baalallo goc'ariidiraan hassu goorata bat't'eessa gabbalamano addeesattaan.*

³³ Hikkamaleenna hikka dubba goddeeten ese arri goc'atii gabbalamano addeesa.

³⁴ Ani rumminaa amara hikki dubba taagudaroo hitti alattaan lakkoroorto.

³⁵ Ulna daruurnna roorranwa haafurakki goʔameen suure lakkoroorto.

*Goottaa takkoʔemeeyinnara arri addeesamana waatti**(Mar. 13:32-37; Luk'. 17:26-30,34-36)*

³⁶ «Hasse arrina hasse saatii goʔameen odo kuwaarre kadaruure erggichchaal golleenna, Ere golleenna koonna laakkaso.

³⁷ Kanohe geesii goggolleeroyi Ere kaʔibaaddokkotti emeeto usumalee linnatta.

³⁸ Usu geesii beke miirʔa geegisanakko horeene Nohe markkafa tos takkotabinaro arri taageeroon ibaaddo aamaanna t'amaanna, oori atataanna keesataa goggogireenkki malee,

³⁹ Hasse arri taageeto me emeeyinnaro hazaddeesooni miirʔa tabekeyyi goggoʔennegamerani ere kaʔibaaddokkotti emeeto usumalee linnatta.

⁴⁰ Usu goorata ibaaddojja lama iraa hayinnaraan, koo ataminara koo hesinnara,

24:15 Dan. 9:27; 11:31; 12:11. 24:17 Luk'. 17:31. 24:24 Dan. 12:1; Rag. 7:14. 24:26 Luk'. 17:23-24. 24:28 Luk'. 17:37. 24:29 Isa. 13:10; 34:4; Hiz. 32:7; Iyu. 2:10,31; 3:15; Rag. 6:12-13; Dan. 7:13; Zak. 12:10-14; Rag. 1:7. * 24:32 *Giilaal* hikki segaano katusara ulkisooyi gaa kakkohurisara baalallo kakkoc'ariidaraan *giilaal* goggabbalamiro mankollee maraanya. 24:37 Met'. 6:5-8.

⁴¹ Heleel lama riim kooyi riitayinaraan too ataminatta, takkalee hesinnatta.

⁴² «Goorttanu Goottakkisin takkoʔemeeyinnaro arri isin mankkokasoon maraan nabbaada oorayeen,

⁴³ Hikka wodanaa abayeen, odo minee heto hemeen maagorata emeeyinnatto addeesi girewa nabbaadi min goggosaamamonkko ooratarewa.

⁴⁴ Ere kazibaaddonna isin kakkoshaadon goorata mankoʔemeeyinnaro maraan, isinna isizekkaasayeen oora.

Kaʔabddamena kaʔabddamoon kahandaarokokki masuussa
(Luk'. 12:41-48)

⁴⁵ «Babokkisoo isoon kakkodootisaro goorata goggosisiroo gootaa minkkeessakki ibaaddo gutii kashuumatera kaʔabdamena k'arookki kahandaara ayyoyya?

⁴⁶ Goottaakkeessa abbaabayi kakkomeero goorata tasisanttetto hadara fele gudise giraan kahelnnara hassu kahandaara kasommaasameya.

⁴⁷ Ani rumminaa amara ogiraan urrawo dubbayyi gutii usu shoomiinnara.

⁴⁸ Ayesuun goʔameen kahandaara hassu ibaaddoti kameellan golleenna usu metek-keessan, «gootaa adallaayinara» amaa,

⁴⁹ Kiigure kakkalee kahandaaro jaleetessa boc'aano gohaggazabe t'ameen osetaaraanne wota goʔaamenna go'tame,

⁵⁰ Hassu kahandaarokokki gootaa usu taʔoorannon arriinna takkoshaadon saatii emeeyigure,

⁵¹ Hassu kahandaarokki gootaaakkeessa murrissinnara, it'aattessana ifissaaddoleenne wota yelinnara, ese banʔee oottanna ilko fooc'ano linnara.

25

Deeleelja tomonkokki masuussa

¹ «Hassu goorata wononnati kadaruure dab abateenguren mashaashe k'op'ayin obeeraan deeleelja tomon aani laara.

² Iso orrokko deeleelja kenno gowwaa, deeleelja kenno adeen k'arooleeyyen.

³ Gowwolee dab abateenguren lanbbaa minja lakkoʔabateeren,

⁴ K'aroolee goʔameen dabbkisoonne wota lanbbaa minja t'armmusiyi abateen gireen.

⁵ Kamashaashee kakkooʔadallaatere goorata dubbana hudduro kakkodutisatte goorata huddureen.

⁶ «Ul hemeen t'eze kakkolaare goorata «Kamaashaashee emeetara biyaa k'op'ayeen tazamatta uumit maalssantte.»

⁷ «Hassu goorata deeleelja dubba keengureen dabbkisoo hank'k'ayisaten ekkaasateen.

⁸ Gowwolee k'arooleenne «Dabbkaani bayinara laanbbaatisinkko noon sisa,» ameen.

⁹ «K'arooleen2i deeleelja goʔameen abbaabenguren no taʔabnna laanbbaa «Noyeenna isinuunna laanawaayin daanddaatta, seyeenddeene laanbbaa kadaddalatarokko ussun iminayeen» ameen.

¹⁰ «Laanbbaa iminayin kakkobiyaaren goorata kamashaashee emeete, ekkaasateen ogireen deeleeljana kahaassinoo aamo takkoʔekkaatero banʔe usune wota tabeen, ufana c'ufame.

¹¹ «Adallaaten oʔemeeteran okkalee deeleelja, «Goottaa! Goottaa!» maganne «Noon ufa banina» ameen.

¹² «Usu goʔameen, «Ani rumminaa amara ani isin laakkaso» ame isoon abbaabe.

¹³ «Goorttanu isin arri goorttun saatii mankkokasoon maraan isizekkaasayeen oora.

Ohandaaran seedkokki masuussa
(Luk'. 19:11-27)

¹⁴ «Wonnati kadaruuree ibaaddoti koo usuun ohandaareen isi tos uumegure oʔabo urrawoʔoottessa hadara sisezure ul kakkalee seeyin kakkeero ibaaddoti aani laara.

¹⁵ Odo odo feloʔoottisokki malee koowun t'agaraa ken, koowun lama, koowun ade t'agaraa too sisezure goorsewa ul kakkalee iise seete.

¹⁶ T'agaraa ken kazatatera ibaaddoti goorsewa daddalatano haggazabere takkalee t'agaraa ken worʔe helate.

¹⁷ Usumaleenna t'agaraa lama kazataterena t'agaraa lama worʔe helate.

¹⁸ T'agaraa too kazatatera goʔameen ul oshegure maragade kagoottaa k'amale.

¹⁹ «Ohandaaraankokki gootaa mankkoseeteroo tanjiin adallaate emetere tasisero t'agaraa tootaayi din haggazabe.

²⁰ T'agaraa ken kazatatare takkalee t'agaraa ken worze helate aate emeetegure, <goottaa!> Ati iin t'agaraa ken sissette, hikkima takkalee t'agaraa ken worze helera ame.

²¹ «Goottakkeessana <Goʒidan felttetta, ati kazidankki kazabddantte, kic'c'arkki ayeesii kazabddantte mankkolleete maraan kamooggan ayeesii ani ku shuuminara, goottakkaanzi geggeloo tos tabi> ame.

²² «Usumaleenna t'agaraa lama kazatatera kahandaara emeetegure <goottaa!> ati iin t'agaraa lama sissette, hikkima t'agaraa lama daddalegure takkalee t'agaraa lama worze helera ame.

²³ «Goottakkeessana <Goʒidan felttetta, ati kazidankkina kazabddantte kahandaatta kic'c'arkkiin kazabddantte mankkolleete maraan kamooggan ayees gutii ani ku shuuminara, goottakkaanzi geggeloo tos tabi> ame.

²⁴ «T'agaraa too kazatatare kahandaarokkina emeetegure <gootta!> Ati kawut'annon gitto kamat'aratto, kazar'innon gitto kakukkuyisaatto bogikazatii ibaaddoti laano kasowa,

²⁵ Haannuun abssayere, <T'agaraattaa erree k'amalera, hikkima maragadekka> ame.

²⁶ «Goottakkeessana abbaabere, <Ati kameellankkina boozzakki kahandaatta, kawut'annon giro kamat'aratarona, kazar'innon giro kakukkuyisataro laanokkee kasso?

²⁷ Hayya ani kakkozabbaabataro goorata t'agarattee worzene wota goggozataroo odad-dalatarawun sisano dootisare.

²⁸ «<Goorittanuu t'agaraa aatagudden t'agaraa tomon kazaboon sisa,

²⁹ kazaboon adamara, moggaatara, kallayiikkikko gozameen hassu kagirawa atamara.

³⁰ Hikka lazo kallayiikki kahandaaro oottanna ilkko fooc'ano mankkogiro sarre kagiro t'illingakki mugud tos beesa shafa> ame.

Alamikokki kagachchoo firdda

³¹ «Ere kazibaaddo erggichchalkkeessa dubbane wota kabajaa gozemeete kakkabajaa korffinjeeyi gutii hamas'iinnara.

³² Gosa dubba usuu horee kukkuminnara, usuna, kafoofee idaad oreenkko gog-gozassaabarooyi, gosa koo kakkaleekko assaabinara.

³³ Idaad mina tamerggenne oreen mina tabetene aalliisinnara.

³⁴ «Hassu goorata wono mina tamerggenne ogiraanne haa aminara, Isin Aabbokki osom-maasatera koyeen alami takkomet'amerokko haggazabere isinuun kazekkaatero wononnati eela.

³⁵ Aalanttina ani uuzee aamisseettan, sugubaaye t'amissettan, ani martti lee gozemeeye k'op'atteettan,

³⁶ Ani hawzayi gollee sarssisseettan, ani hawzaame deetettan, shaame gollee in tos emeetteen hoosattettaan.»

³⁷ «K'ullooleenna abbaabeen haa ameen, <Gootta! Ati uuzite deenne goree no ku aaminsse? Goorttun sugubaatte deenne goree no ku t'aminsse?

³⁸ Martti leete deenne goree no ku k'op'anne? Goorttun hawzayi leete deenne goree sarssinsse?

³⁹ Usumaleenna hawzaantte goorttun shaantte goree seenne no ku hoosanne?»

⁴⁰ «Wonona abbaabere, <Ani rumminaa amara hinza huc'c'arri olleeraan abbilaaltteekko koowun kayeltteettan iin feltteettaan aaniya> ame abbaabe.

⁴¹ «Esekkona mina tabetene ogiraanne ade haa aminara, Isin ok'angaanttettaan, dur-risanna erggichchakeessawun tazekkaattetto jiruu jiroomman eleen tos inkko kale biyaad-den seeyeen.

⁴² Aalanttina ani uuzee lakkozaamisseettan, ani sugubaaye lakkot'amissettaan,

⁴³ Ani martti lee gozemeeye lakkok'op'attettaan hawzayi lee lakkosarssissettaan, ani hawzaamena shaame gollee in tos emeetteen lakkohoosatteettan.»

⁴⁴ «Isina abbaabereen, <Gootta! Ati uuzite goorttun sugubaatte, ati martti leete goorttun hawzayi leete, hawzaantte goorttun shaantte deennenne goree gargaarana waanne?»

⁴⁵ «Hassu goorata wono abbaabere, <Ani rumminaa amara hinza huc'c'arri olleeraankko koowun felana waattii iinna lakkofelttettaan> aminara.

⁴⁶ «Hinza jiruu jiroommatti murro tos, k'ulloolee adeen jiruu jiroommakki giri tos seeyinnaraan.»

26

Ayihuudil Yesuusa lagadin t'oyeen

(Mar. 14:1-2; Luk'. 22:1-2; Yan. 11:45-53)

¹ Yesuusa hikka ayees dubba ayeese kakkogudisare goorata, usukko ozaagaalssatareenne,

² «Arri lamakko abbaabayire kafaasikkaa baala kakkabajaaminaro laano kassaanwa, ere kazibaaddona suwaamiin roori sisaminara» ame.

³ Esekko abbaabatere katuuk'aamol woyichchaalna jaarssa kazulee K'eyaafa kazamamaro tuuk'aamolun odonnati kazabokkokki awudii orroo kukkuzaameenguren,

⁴ Miiggeeyi Yesuusa abiinna lagadisiisin makkareen.

⁵ «Ayesuun gozameen gosaa orroo shalago goggokeennoonkko tabaala arri aroolleen» ameen hizi too leen.

Yesuusaa gutii shittoo takibttetto heleeltiti

(Mar. 14:3-9; Yan. 12:1-8)

⁶ Yesuusa Bitaanayaayi maarii bar kazabo Simoonakokki minii giraan,

⁷ Heleeltiti too dookki aaloo awzallo talleetto shittoo kazalbbast'iroosi bilk'aade kooyi aatte Yesuusa tos gabbalantte, babo aamaa hamas'see giraan metekkeessa gutii shittoo kikibtte.

⁸ Usukko ozaagaalssatareen hikka kakkodiyaaren goorata amaraateen haa ameen, «Hikki dubba darzaano muunya?»

⁹ «Hitti shittoo kamooggan maragadeeyi daddalamigudde hiyyeessan sisamin dootiasatte» ameen.

¹⁰ Yesuusana iso kazameeraan addeesere, «Hitta heleeltiti muun rakkisattan? Ese iin felo ozidan feltetta ame.

¹¹ Hiyyeessal maagoreenna isinne wota giraan, ani gozameen arggetto isinne wota lakkogirnnaro,

¹² Ese hitta shittoo maarkkeeyi gutii kikibano in k'amalkkeewun akkaasanoyya.

¹³ Ani rumminaa amara hikki wongala mankolallabaamaro alami dubbaa, maraamuri maazeeti banzeenna ese iin kafeltetta ese shaadano lii segaaminara» ame.

Yihuuda Yesuusa roorisi sisin akkaate

(Mar. 14:10-11; Luk'. 22:3-6)

¹⁴ Hassu goorata tomonkko lamakko koo kalleera kazask'orotu Yihuuda kazamamara katuuk'aamol woyichhaal tos seetegure,

¹⁵ «Ani Yesuusa isinuun roorisi gosise isin addeen iin me sisinnattaan?» ame, isona bir sonddom usuun tooteen siseen.

¹⁶ Hassu gooratakkoo haggazabere Yihuuda Yesuusa roorisi kakkosisiro kazekkaaro goorata dootaa gire.

Yesuusa kafaasikkaa kita ofarameeraanne wota aamano

(Mar. 14:12-21; Luk'. 22:7-14, 21-23; Yan. 13:21-30)

¹⁷ Kababoo baalan tahoraarjee arri Yesuusakko ozaagaalssatareen usu tos emetengureen «Ati kafaasikkaa kita kahemeene goggozaanttoon eetii no goggozeekkaansson dootaatta?» ameen.

¹⁸ Usuna, «Katamaa tos seeyenguddeen isinne kazesele ibaaddoti koonne, «Kazagaalssisara gooratakki gabbalamera inkko ozaagaalssataranne wota kafaasikkaa baala minkkaayi kabaajayinnara amara ama ame.» »

¹⁹ Yesuusakko ozaagaalssataranna usu goggozajajeerokki malee kafaasikkaa baalakkokki kita akkaasen.

²⁰ Ul hemeen kakkolaare goorata Yesuusa tomonkko lama ofarameeraanne wota babo aamin hamas'see.

²¹ Yesuusa aamo gutii giraan, «Ani rumminaa amara isin orrokko koo in roorisi sisinnara» ame.

²² Isona aaloo yaadengureen toottoo! «Gootta! Ani leewuna?» ameen.

²³ Yesuusana abbaabere, «In roorisi kasisinara iinne wota yaalzaayi gene kadagisateroya.

²⁴ Ere kazibaaddo usu maraan goggos'aafameroyi goyinara, ayesuun gozameen ere kazibaaddo roorise kasisaroon hassu ibaaddotin aanne! Usu ibaaddoti hazalannooni hesi girewa kazidanye» ame.

²⁵ Roorisi kasisinara Yihuudana, «Kazagaalssisatto! Ani leewuna?» ame, Yesuusana, «Ati kazamatta» ame.

K'ulluukki babo kawaakki woga

(Mar. 14:22-26; Luk'. 22:14-20; 1 K'or. 11:23-25)

²⁶ Iso aamaa giraanna Yesuusa babo keesegure sommaasate ibise aategure usukko ozaagaalssatarawun sisaa, «Ahzaay atayeen aama, hinzi soozootteyaan» ame.

²⁷ Esekko t'ugga keese Waa galategure, usukko oʻzagaalssatareewun sisaa haa ame, «Isin dubbana hitta t'uggakko t'ama,

²⁸ Kamooggankokki c'ubboon shaaga maraan kaʼzubayinara ammato oʻzusubi kaʼzaddeesiraa iigikki hikkaya.

²⁹ Ani goʻzameen haa amara Aabbokkeekki wononnatii isinne wota hikka kaʼzusub kaʼwoyini t'amo takkot'aminaro arri taageeroo hitta t'uggakko horenbbaan kawoyinii t'amo lakkot'aminaro.»

³⁰ Mazamuri zammareen abbaabateenguren zayitii kabeyaara gaa takkoʻzalatara wodami tos been.

Yesuusa P'et'iroosakokki kakatano t'aye ayeese

(Mar. 14:27-31; Luk'. 22:31-34; Yan. 13:36-38)

³¹ Yesuusa ade, «Hitta hemeen isin dubba in kakayinnattaan, «Ani kafoofee basinnara kafoofamara idaandda darʼzaaminara amame k'ulluukki mas'aafaa s'aafamera.»

³² «Ayesuun goʻzameen ani goyikko kakkokkee goorata isinkko t'ayi Galiila tos seeyinnara.»

³³ P'et'iroosana abbaabere, «Kakkalee dubba aalanttittaayi ku iisi goseetena ani goʻzameen duuddo ku iisi lakkoseero» ame.

³⁴ Yesuusana P'et'iroosane, «Ani rumminaa amara hittameen lukkale haʼzoyinon giraan ati in seed gali kakayinnatta» ame.

³⁵ P'et'iroosa goʻzameen «Ani kuunne wota goyin kadootisaro golleenna suure ani ku lakkokakayinaro» ame. Kuunzi usukko oʻzagaalssatareen dubbana usumaleewwa ameen.

Yesuusa Geetesemanii ebaatano

(Mar. 14:32-42; Luk'. 22:39-46)

³⁶ Esekko abbaabatere Yesuusa usukko oʻzagaalssatareenne wota Geetesemanii tazamamatto banze too seete, isone «Ani aarraa seeyigure taa ebaaroyi isin hittanii gira» ame.

³⁷ Seetaa giraan P'et'iroosana yiis kazabddoosa lama wota aate seete, gaddanna c'annak'aamano haggazabe.

³⁸ Esekkona «Ani taaggooroo aaloo c'annak'aamera, inne wota nabbaada hittanii gira» ame.

³⁹ Abaraanttii ship'p'imegure hore hore bebbeedii ul oyere «Aabbokkee! Hitti tarrakkoo t'ugga inkko habuyito, ayesuun goʻzameen fezittee malee halleennoni giraan fezitaa malee halleewo» ame ebaate.

⁴⁰ Esekko abbaabategure usukko oʻzagaalssataran tos goʻzemeero ohuddureeraan deegure P'et'iroosane, «Duuddo iinne wota saatii toonna nabbaadi girana waatteen?»

⁴¹ «C'aafiti orroddi goggotaboonkko nabbaada ebaayen, ayyaana ekkaate gira, soo goʻzameen hararaan» ame.

⁴² Ade kallami seetegure «Aabbokkee! Hitti tarrakkoo t'ugga ani hat't'amoon giraan tarooron gollae fezitaa kalleeto» ame ebaate.

⁴³ Kallami abbaabayi kakkozemeero goorata hudduro mankkogeetette maraan hud-dureen ogiraan dee.

⁴⁴ Giddanna iso iisegure ade kaseedi seetegure hore kazebaatere ebi ade ebaate.

⁴⁵ Esekkona usukko oʻzagaalssatareen tos abbaabate emetere, «Giddanna haraffintteen huddurtteettaan? Hittima saatii gabbalanttetta, ere kazibaaddo c'ubbaaleyikkotti geneyi roori sisaminara.

⁴⁶ Kiyaa seenno, roorisi kasisinara emetaa gira!» ame.

Abamano kayesuusa

(Mar. 14:43-50; Luk'. 22:47-53; Yan. 18:3-12)

⁴⁷ Yesuusa ayesaa giraan tomonkko lamakko koo kalleera Yihuuda katuuk'aamol woyichchaallna tazulee jaarsoleekko ofarameeraan shiifana duullaa kazabera ibaaddo kamoogganna wota gire.

⁴⁸ Yesuusa roorise kasisera Yihuudana, «Ani kaʼzangata usuya aba» ame malaata sise mankkogire maraan,

⁴⁹ Goorsewa Yesuusa tos seetegure, «Kaʼzagaalssisatto! Nogodda iiddegitto» ame usu angate.

⁵⁰ Yesuusana, «Ani kageelataro! Takkoonzemettetto haajaa gussa» ame, hassu goorata ibaaddo gabbalamegure Yesuusa abe shiye.

⁵¹ Yesuusanne wota kagirekko koo gene keesegure shiifayi tuuk'aamolkokki woyichchatiin kahandaarekotti nebe goose.

⁵² Yesuusana, «Shiifakkaa kofoo orro tabisi,» «Shiifa kamizata shiifaayi gowaara,

⁵³ Godootise ani Aabbokkee goʻzebaaye kuma kamooggani katootamiro erggichchaal iin kafaroon aani laara?

⁵⁴ Hikki haa gollee ade k'ulluukki mas'aafaa linnara amame kas'aafamera misii gu-datara?» ame.

⁵⁵ Hassu goorata Yesuusa gosane, «Shittaa abin kazemeetaro ibaaddo aani shiifaallna duullaal abtteendden in abin emeetteen? Argetto k'ulluukki min kazebii hamas's'ee ani isin gozagaalssisare lakko2abttetteen.

⁵⁶ Ayesuun gozameen hikki dubba kakkonlleera k'ulluukki kahegeroolkokki mas'aafayi kas'aafamera goggogudaroonya» hassu goorata usukko o2agaalssatareen dubba usu iiseen bak'ateen.

Yesuusa Ayihuudikkotti shonggooyi horee aallano

(Mar. 14:53-65; Luk'. 22:54-55,63-71; Yan. 18:13-14,19-24)

⁵⁷ Hassu goorata Yesuusa kazabera ibaaddo seera kamuse o2agaalssisaranna jaarssa kazulee kukkume takkogire tuuk'aamolkokki woyichchati K'eyaafa tos usu geesen.

⁵⁸ Ayesuun gozameen P'et'iroosa fakkimegure katuuk'aamol woyichchaatikokki awud taageeroo usu debbee sesseetaa gire, orroddee tabegure ayees talinnaro din o2ooraneeenne wota hamas's'ee.

⁵⁹ Hassu goorata tuuk'aamolkokki woyichchati kazayihuudi shonggoo dubba Yesuusa lagadisisin kat'araa ato dootaa gireen,

⁶⁰ Kamooggan kat'araa atojool gozameetena ato kalleero lakkoheleateeran, danbennen gozameen ibaaddo lama gabbalamere,

⁶¹ «Hikki ibaaddoti k'ulluukki «Min kazebi basigure arri seed orroo abbaab madaarin daanddaara» amera» amaa ayeeseen.

⁶² Hassu goorata tuuk'aamolkokki woyichchati kee aalleegure, «Hikki ibaaddo kazatoteero dubbaan koonna abbaab lakko2abbaabattoya?» ame.

⁶³ Yesuusana gozameen c'alzi ame. Tuuk'aamolkokki woyichchati Yesuusane, «Ani ku Arddokki mege kawaayi abera, ati Kiristoosa ere kawaa golleete noon segii?» ame.

⁶⁴ Yesuusana, «Atiwa issii anttetta, ayesuun gozameen isin dubbana segiro hittakko horenbbaan ere kazibaaddo hunna kawaakkotti merggee hamas'iire kadaruure duman-chaayi orroo emeetaa giraan dinnataan» ame.

⁶⁵ Hassu goorata tuuk'aamolkokki woyichchati sarssikkeessa filegure, «Hikki Waa habaarera; hikkakko kakkalee misikki ato dootisara? Usu Waa habaaraa ayeesano isinwa maaltteettan ame.

⁶⁶ Me aani isinuun laara?» ame.

«Isona goyin dootisara» ameen abbaabeen.

⁶⁷ Hassu goorata bebbeedtteessaa hanc'c'ufe tufaa balabaanjjoo basaa,

⁶⁸ «Kiristoosa! Ayyoyya ku kabase? Alla hegero ayeesi» ameen.

P'et'iroosa Yesuusa kakate

(Mar. 14:66-72; Luk'. 22:56-62; Yan. 18:15-18,25-27)

⁶⁹ Esekko abbaabatere P'et'iroosa katuuk'aamol woyichchaatikokki awudii orroo hamas's'ee giraan diyyiti too usu tos gabbalanttegudde «Ati kagaliila Yesuusane wota gittewa» antte.

⁷⁰ Usu gozameen, «Ati maamme amatto ani laakkaso amaa dubbaayi horee kakate.»

⁷¹ Awudkko kakkobeyaaran karrane bin seetaa giraan takkalee diyyiti P'et'iroosa deetegudde esee kagire ibaaddowun «Hikki ibaaddoti kanaazireti Yesuusane wota gire» antte.

⁷² P'et'iroosaan kazammattoo haafuraayi «Hikka ibaaddoti ani laakkaso» amaa kallami kakate.

⁷³ Abaraan gac'c'imegure esee aallee kagire ibaaddo P'et'iroosa tos gabbalameengureen, «Ayeeskkawa addeesisara, ogiraan atina isokko kootta» ameen.

⁷⁴ Usuna ammataanna k'angaa «Ani usu ibaaddoti lakkokaso» ame. Hassu goorata lukkalena oye.

⁷⁵ Goorsewa, P'et'iroosa «Lukkale hazoyinon giraan seed gali ati in kakayiinnatta» ame. Yesuusa kazayeeseera haafura usuun k'alli ame. P'et'iroosana sarddee beegure yururu ame oote.

27

Yesuusa P'ilaat'oosa tos geesano

(Mar. 15:1; Luk'. 23:1-2; Yan. 18:28-32)

¹ Bari babbaris katuuk'aamol woyichchaallna jaarssa kazulee dubba Yesuusa tayeli lagadiraan makkareen.

² Yesuusa shiyeen geesenguren karoomi mooti P'ilaat'oosaan rooriseen siseen.

Yihuuda isi?ootteessa suwaate
(Ofa. Fe. 1:18-19)

³ Roorise kasisera Yihuudana Yesuusa goyin firddaamano kakkodiyaare goorata gaabbee. Bir sonddom katuuk'aamol woyichchaalunna tazulee jaarsoleewun abbaabe sisezure,

⁴ «Ani k'ulluukki ibaaddoti goyiin roorise mankkosisero maraan baasera» ame.

Isona «Hayya noo me katabisara, hassu yaadakkaayya» ameen.

⁵ Haannuun Yihuuda bir k'ulluukki min kazeibii orroo shafe iise beegure isi sullaate goye.

⁶ Katuuk'aamol woyichchaalunna ese bir aateenguren, «Hitti bir dookki kaziigeekkotti mankkoleetetto maraan min kawaawun lugudin seerakkaani fezi lakkosisaro» ameen.

⁷ Makkarenguren martti takkok'amallaan tak'amal banze goggolleeton usu maragadee errekkoo huu kamet't'arokkotti banze imineen.

⁸ Haannuun hasse banze hittaari taageetoyi, «Ul kaziigee» amamatte uumamatta.

⁹ Hikka garaayi kahegeroo Ermaasayi, Yihuudaan muraa goggolleeto,

Gosa kaziisira?eel tahrergero «Bir sonddom atateen.

¹⁰ Goottanna iin goggo?ajajerokki malee errekkoo huu kamet't'arokkotti banzeen mureen» amame kasegaamera gudate.

Yesuusa P'ilaat'oosa horee

(Mar. 15:2-5; Luk'. 23:3-5; Yan. 18:33-38)

¹¹ Hassu goorata Yesuusa karoomi mooti P'ilaat'oosa horee aallee, karoomi mootinna «Ati kaziyi huudi Wonotta?» ame hoosate, Yesuusana «Ati goggozamattooya» ame abbaabe.

¹² Katuuk'aamol woyichchaalunna jaarsolee gomootenna usu ade koonna abbaab lakko-sise.

¹³ Hassu goorata P'ilaat'oosa «Miyyaa ato keenen atoteeran lakkomaalattoya?» ame.

¹⁴ Yesuusa gozameen karoomi mootinna aaloo taa mamiron kamootamero mooton haafura koonna suure lakko?abbaabe.

Yesuusa kagoyi firdda firddaamano

(Mar. 15:6-15; Luk'. 23:13-25; Yan. 18:39; 19:16)

¹⁵ Karoomi mootinna gosa kafaasikkaa tabaala arrii goggofuramiroon kadootataro odo koo shaanokko kakkofuraro woga abanaaye.

¹⁶ Hassu goorata baasi felanooyi kazaddeesamere Barbaane kazamamara kashaamere koo gire.

¹⁷ Gosa kukku kakko?amare goorata P'ilaat'oosa, «Barbaanekkona, Kiristoosa kazamamaro Yesuusakko, ayyo ani goggofurroon dootaattan?» ame.

¹⁸ P'ilaat'oosana hikka kakkoon?amera iso k'anaateen rooriseen kasiseraan mankkozaddeesare maraanya.

¹⁹ P'ilaat'oosa kafirdda arjaata gutii hamas's'ee giraan ooritteessa, «Aalanti teessaa hemeen akka hisillooyi rakkoo tameellan ani mankkodeero maraan hassu k'ulluukki ibaaddoti gutii koonna ayees goggoyelonkko kazamaro handdaa usuun fartte.»

²⁰ Ayesuun gozameen katuuk'aamol woyichchaalunna tazulee jaarsoleel Barbaane goggofuramiroo Yesuusa adi goggogooron gosa P'ilaat'oosa goggohoosaroon kekkeesaa gireen.

²¹ Karoomi mootinna, «Iso lamakko ayyo ani goggofurroo dootaattan?» ame kallami hoosate.

Isona, «Barbaane» ameen abbaabeen.

²² P'ilaat'oosana, «Hayya Kiristoosa kazamamaro Yesuusa misi yella?» ame.

Iso dubbana «Hasuwaamo» ameen.

²³ P'ilaat'oosana, «Muun? Me tameellan felera?» ame hoosate.

Isona adeen aaloo okkaa, «Hasuwaamo» ameen.

²⁴ P'ilaat'oosana okko adamano kuwaarre koonna ayees kagarggaaroon laano deegure «Ani hikka ibaaddotikkokki iigikko balchchaya,» isin isi?oottisin oorayeen, «Goorttanu odonati kakkisiniya» amegure beke keensisezure gosa horee genenno?ootteessa aale.

²⁵ Gosa dubbana, «Iigikkeessa noyenna yisikkaani gutii halleewo» ame abbaabe.

²⁶ Hassu goorata Barbaane fure gafarere, Yesuusa ade boc'iisere goggosuwaamiro roorise sise.

Karoomi wotaadaral Yesuusa gutii k'ac'c'ifatano

(Mar. 15:16-20; Yan. 19:2-3)

²⁷ Esekko karoomi mootiikokki wotaadara Yesuusa kamootiti awud tos geesen, wotaadaral dubba Yesuusa maraamuri goggo?aalliroon kukkuyise.

²⁸ Sarssikkeessana k'aarengureen heelatti kaabbaa sarssiseen,

²⁹ Ezeen mampareen kallachcha feleengureen metekkeessayi gutii kayeen, taleemma dama gene tamergeeyi absiseen horee gilbbisengureen «Ayihuudikokki Wono! Nogodda kuun halleeto» amaa k'ac'ifataren.

³⁰ Hanc'c'ufe usuu gutii tufaa talleemma dama genekko aatenguren talleemma damaayi metekkeessa abbaabeen abbaabeen baseen,

³¹ K'ac'c'ifateen abbaabateenguren heelatti kaabbaa k'aarengureen kahoree sarssikkeessa aateen sarssiseen, suyiinna abeen seeteen.

Suwaamano kayesuusa

(Mar. 15:21-32; Luk'. 23:26-43; Yan. 19:17-27)

³² Abeen seetaa giraan Simoona kazamamare kak'ereena ulkokki ibaaddoti heleengureen, masik'alii goggosidiroo hunnoomen.

³³ Fureenna, [Buk'k'e tamete] talleetetto Golggottaa tazamantetto banze kakkogiyaaren goorata,

³⁴ Kazokokootaro kookone wota kaledamero kawoyinii t'amo usu goggot'amiro siseen, usu gozameen hizii abe deere t'amin lakkodoote.

³⁵ Yesuusa suyeen abbaabateenguren it'aa beesaten sarssilkkeessana hedeedameen,

³⁶ Eeenna hamas'seen oora gireen.

³⁷ «HIKKI KA?AYIHUUDI WONO YESUUSAYA» tazamatto tamooto s'uufii metekkeessakko guntte kayeen.

³⁸ Shittoolee lama koo mina tamergenne, koo mina tabetene usune wota suyeen.

³⁹ Raanne karoorara ibaaddo aaloo usu habaaraa k'ac'c'ifataa,

⁴⁰ «K'ulluukki min kazebi basigudde arri seed orroo kamadaarinnatta, alla isizoottaa haasa? Ere kawaa gollatee alla masik'alii guukko dagi» amaa gireen.

⁴¹ Usumaleenna tuuk'aamolkokki woyichchaal, seera o?agaalssisaranna jaarsoleenne wota leenguren k'ac'c'ifataa haa amaa gireen,

⁴² «Kakkalee fayyisara» isizoottessa ade fayyiisayin lakkodaanddaaro, usu kazisirazeel wono gollee gidda mask'aliiikko hadage, noonna ammaninanna.

⁴³ Usu Waayi ammanatara ani ere kawaayya amaa mankkogire maraan, alla Waa usu kageelaataro gollee gidda hahaaso.

⁴⁴ Usune wota osuwaameereen shittooleenna usumaleewwa habaar kamooggan habaaraaren.

Goyi kayesuusa

(Mar. 15:33-41; Luk'. 23:44-49; Yan. 19:28-30)

⁴⁵ Saatii lekko haggazabere taa saatii saagaal geeroo ul dubbaa gutii mugud lee.

⁴⁶ Saatii saagalli Yesuusa yaayetteessa t'ok'k'ise «Elohe Elohe laammasebek'etaani?» amaa okkee. Fureenna «Hedokkee! Hedokkee! In muun iisse?» amanoyya.

⁴⁷ Esee aalleen ogiraankko kookkoo maalengureen «Eelaasa uumara» ameen.

⁴⁸ Goorsewa iso orrokko koo tiyaa emeetegure isfoonji aategure kazokokootaro t'amo kawoyinii orroddeese nakkaregure isfoonji leemma birt'ee kayegure Yesuusa goggot'amiro sise.

⁴⁹ Okkaleenna adeen «Isaaga alla Eelaasa emeeyigure usu gohaasinnaro dinnanna» ameen.

⁵⁰ Yesuusa ade kallami yaaye t'ok'k'ise okkeegure neefo beete.

⁵¹ Hassu goorata k'ulluukki min kawaakkotti goggolo elekko taa hegel geeroo banze lama bee fiilame, ulhna shalagaame, ezemoolinna bebelzee,

⁵² Hiyeelna baname, goye kagire kamooggan k'ullooleenna keen,

⁵³ Hiyeelkko beeguren goyikko kiyaano kayesuusakko abbaabatere k'ulluutti katamaa Iyyerusaalemi tos tabeenguren kamooggan ibaaddon muteen.

⁵⁴ Kabooloo woyichchaalna usune wota Yesuusa oora kagire wotaadaral ul shalagaamanona kalleero ayees dubba kakkodiyaaren goorata aaloo absateenguren, «Hikki ogiraan ere kawaayye» ameen.

⁵⁵ Galiilakko o?emeetaraanna Yesuusaan kadootisaro ayees handdayin debbe kasessetare heele kamooggan ayees tallinnaro diyaa fakkimeen usu gobobii gireen.

⁵⁶ Iso orrokko kamegidella ulkotti Mayiraamene tayayik'oobanna tayoosefa Aaye Mayiraamenee gireen. Usumaleenna oori tazabddoosanneyeen.

K'amalamano kayesuusa

(Mar. 15:42-47; Luk'. 23:50-56; Yan. 19:38-42)

⁵⁷ Ul hemeen kakkolaare goorata Yoosefa kaʒamamara dureessati Armaatiyasi taʒamanaa katamaakko emeete, usuna ade Yesuusakko kaʒagaalsatareye,

⁵⁸ Usuna P'ilaat'oosa tos seetegure rees kayesuusa ebaate, P'ilaat'oosana usuun gog-gosisirawun ajajee.

⁵⁹ Yoosefana rees aategure gashe taʒusubii mare iidise.

⁶⁰ Ezemokko k'orame kaʒoshamere gumbbi orroo k'amale, esekkona ezemo kanjiinkki otottoolisegure kak'amal gumbbikkotti hizi duudise seete.

⁶¹ Hassu goorata kamegidella ulkotti Mayiraamena takkalee Mayiraame k'amali horee hamas's'een gireen.

K'amal kayesuusakokki ooramano

⁶² Tallami arri tayaasuma mankkolleete maraan katuuk'aamol woyichchaalnna Farasaawiline raattoo P'ilaat'oosa tos seetengureen haa ameen,

⁶³ «Gootta! Hassu kasossoyisara t'aye neefone giraan «Taseedi arri goyikko kiinnara» kaʒamara noon k'alli amera.

⁶⁴ Haannuun Yesuusakko oʒagaalssatareen rees heti aatiguren gosane, goyikko keera ami goggoʒayeesonko k'amalkkeessa taa arri seed geeroo goggoʒooramiro ajajii, goorttun kahaaree sossowaano kahoreekko karoore leera.»

⁶⁵ P'ilaat'oosana, «Kaʒoorro isin abttaanwa seeyenguddeen kakkasaan raadii oorissisay-
een» ame.

⁶⁶ Isona seetengureen k'amal gutii maatama kayeengureen kaʒoorro aalliseen.

28

Goyikko kiyaano kayesuusa

(Mat. 28:1-10; Mar. 16:1-10; Luk'. 24:1-12; Yan. 20:1-10)

¹ Ayihuudin tafoolssi arrikko abbaabatere tawoggaa arri bari bullane kamegidella ulkotti Mayiraamena takkalee Mayiraame k'amal din seeten.*

² Derʒa kaʒatii ulkokki aʒaano lee, kagootta ergichchatina daruurkko dagegure k'amal tos seete ezemo otottoolisegure gutii hamas's'ee.

³ Tazerggichcha bebbeedtteessana hank'k'a aani tahank'aatto, sarssikkeessana beleetti aani gumaarakkiye.

⁴ Oʒooraneenna ergichchati absatanakko kakkeeyi harʒeen kagoyero ibaaddo aani leen.

⁵ Erggichchatina heleeljane haa ame, «Isin arooʒabsatteen isin kasuwamere Yesuusa kadootattaan ani kasowa,

⁶ Haannuun hittanii lakkogiro, goggoʒayeeseroi keera, koyeen usu takkok'amalamere banʒe diyaa.

⁷ Gidda saama seeyenguddeen usukko oʒagaalssatareewun Yesuusa goyikko keera, isinkko t'ayi Galiila tos seeyinnara goorttanun ani segeera.»

⁸ Heleeljana abssiinna geggelooyi ammagameengureen Yesuusakko oʒagaalssatarawun segin aaloo tiyaa tak'amal banzekko iiseen seeten.

⁹ Goorsewa Yesuusa iso helegure, «Nogoddaa gittaane» ame. Isona Yesuusa tos gabbal-ameengureen lukitteessa abateen sagadeen.

¹⁰ Yesuusana «Arooʒabsatteen seeyenguddeen Galiila tos goggoseerawun abbilaaltteewun segaa, esee in dinnattaan» ame.

Oʒooranankokki atotaano

¹¹ Heleeljana raadii seeto gutii giraan oʒooraneenkkoo kookkoo katamaa tos beengureen kalleero dubba katuuk'aamol woyichchaalun segeen.

¹² Katuuk'aamol woyichchaalnna jaarsoleenne wota kukkuzameen makkarenguren wotaadaran maragade kamooggan isoo sisaa haa ameen;

¹³ «Noo huddurnne giraan «Usukko oʒagaalssatareen hemeen emetengureen nookko het-
een ama ameen.»

¹⁴ Hitti odu mootii dollee gomaalssanttena suure noo gachoo addeesinssa, koonna kameellann ayees isin goggogeennonkko yelnnowa» ameen.

¹⁵ Wotaadaralna maragade atateengureen goggoʒajajaameran malee yeleen, hitti jirti hittaari gin Ayihuudi dollee gambbantte darʒaantte.

Yesuusa usukko oʒagalssataraawun mutano

(Mar. 16:14-18; Luk'. 24:36-49; Yan. 20:19-23; Ofa. Fe. 1:6-8; 1 K'or. 15:3-8)

²⁷⁻⁶³ Mat. 16:21; 17:23; 20:19; Mar. 8:31; 9:31; 10:33-34; Luk'. 9:22; 8:31; 18:31-33.

* ²⁸⁻¹ Ayihuudin tafoolssi arri kaʒamara: tak'eera arri amanoya. Mas'aafa orroo «Senbbeti» amara. Fureenna tafoolssi arri amanoya

¹⁶ Esekkona tomonkko koo Yesuusakko oʻzagaalssatareen Galiilaayi taggitto Yesuusa isoon tatusero wodami tos seeteen.

¹⁷ Usu kakkodiyaaren goorata sagadeen, kookkoo adeen hedateen.

Kanjiinkki ajaja

¹⁸ Yesuusana usukko oʻzagaalssatareen mankkogireen tos emeetegure, «Odonnati dubba daruurnna ulii iin sisamera,

¹⁹ Haannuun seeyeenddeen gosa dubba Odooyi, Ereyinna Ayyaana K'ulluukkocchi megeeyi t'ammak'aa inkko oʻzagaalssataran yela.

²⁰ Ani isinuun kasisero ajaja dubba goggoʻooranawun agaalssisa, aninna alamikkotti gachcho taageeroo arggetto isinne wota gira» ame.

Mark'oose Kas'aafero Goottaakkaanki Kayesuusa Kiristoosa Wongala Tabano

Kamark'oose wongala, «Hikki ere kawaa Yesuusa Kiristoosakokki kageggeloo haafura kahoraarjjeeya» ame haggazabara, hikka wongalaa orroo Yesuusa kafelonna odonnati kazabo ibaaddoti lee emeetera; odonnatikkeessaanna agaalssisikkeessaa, durrisaa gutii usu kazabo hunnana c'ubbo kazibaaddo haheso amanoyi addeesamera. Yesuusa, «Ani ibaaddo tac'ubbo diyyummakko balchchumma beesanoyi neefottee wadoo yelayi sisayin kazemeeyero ere kazibaaddoya» amaa usu issii ayeesera.

Mark'oose jirtti tyesuusa kakkoozayyeesera, tukkulnna hunna kakkoozammagameri raadii golleero usu il kakkokayeraa kayesuusa haafuraayinna agaalssis gutii anlleennon giraan usu ofelero oosaadamiraan felooyi gutiiyye. Kat'ammak'aaro gara kayaannisakotti jirtti, kayesuusa t'ammak'amanokokki garana c'aafamano gabaabbinnaa tabano sise abbaabate s'aafiti kayesuusa agaalssisanona fayyiisanokokki gara handdaano sessegaara. Goorata kic'c'arkko abbaabate Yesuusaa debbe osesseetaran Yesuusa aaloo addeesaa takkoseeteeni Yesuusa oneebaataaraanna aaloo usu diidaa seeteen. Kagachchoo foolssijjool giri kayesuusa kagachchoo almmaayi orroo ofelameraan felooyi, kakkaleekkona suwaamanokkeessana goyikko kiyaanokkeessakokki gara omammakaaraanyaan.

Kagachchoo wongalakkeessaa gutii hogoogi takkokaamera banze lama kookkoo kahorkkoo mas'aafajjol kaalaalii ogiraanyan.

Raatoo Hikki Mas'aafa Kazabara

Wongalakokki haggazabamano 1:1-13

Yesuusa kagaliila ulii handdaano haggazabano 1:14-9:50

Iyyerusaalemi katamaayi handdaano 10:1-52

Iyyerusaalemiinna gobobkkiseeyi kagachchoo almmaayi 11:1-15:47

Kagootta goyikko kiyaano 16:1-8

Goottakokki goyikko kiyaanona usukko ozaagaalssatarawun adizadi mutanonna daruur tos biyaano 16:9-20

Kat'ammak'aaro Yaannisakokki lallabaano

(Mar. 1:2-8; Mat. 3:1-11; Luk'. 3:2-16)

¹ Hikki ere kawaa kayesuusa Kiristoosakokki wongala kahoreeya.*

² Kahegeroo Isiyaasaa, «Raa kazeekkaasiro kahandaarokakkee kukko t'ayi ani farrowa amame s'aafamera.

³ «Hikkina;

«Raa kagootta ekkaasa,

shakaara iidisa amaa gaadi taziyyaate yaaye.» »

⁴ Haanssun kat'ammak'aare Yaannisa k'alullattokki ulii t'ammak'aanna c'ubbokko haheso amamanoon gula galanokokki t'ink'ata lallabaa emeete.

⁵ Yihoodakona kaziyyerusaalemi maaman dubbakko ibaaddo raattoo usu tos seetere c'ubbokkisookko gula galaa laga kayorddaanosi gene tayaannisa t'ammak'ameen.

⁶ Sarssi kayaannisa ogorro ogaalakko kafelameroye; mooziina gii muwaatare, babokkeesana kentefarrona malab kagaadoye.

⁷ Lallabaanokkeessana, «Ani hussimi keferrozoottessakokki shaano furin kakkodaandeenoon inkko karoorara inkko haarre emeetara.

⁸ Ani isin bekee t'ammak'inara, usu gozameen Ayyaana K'ulluukkii t'ammak'inara kazamareya.»

Kayesuusa t'ammak'amanona c'aafamano

(Mar. 1:9-13; Mat. 3:13-17; Luk'. 3:21-22; 4:1-13; Mat. 4:1-11)

⁹ Usu goorata Yesuusa tagaliila katamaa talleetto Naaziretikko emetere laga kayooriddanosi gene tayaannisa t'ammak'ame.

¹⁰ Bebekko kakkobiyaare goorata daruur bananttedde Ayyaana K'ulluukki arabe aani usu gutii daga giraan dee.

¹¹ Ani kageelaatara «Erekki atitta kuyee geggelaatara tazamatte yaaye daruurkko maalssantte.»

¹² Goorsewa Ayyaana K'ulluukki gaa tos usu k'ajeelise.

* 1:1 Kookkoo mas'aafajjol «Ere kawaa» kazamaro haafura lakkozadaro.

¹³ S'alayeenna c'aafamaa arri afarttam gaadi adallaate sulaalene wota gire, ergichchaaltna usuun handdayeen.

Ohoraarjje Yesuusakko O'agaalssatareenkokki assaabamano

(Mat. 4:18-22; Luk'. 5:2-11; Yan. 1:35-42)

¹⁴ Yaannisa minkashaano kakkotabare goorata Yesuusa wongala kawaa lallabaa ul kagaliila tos seetere,

¹⁵ «Goorata geera; wononnati kawaa gabbalamera; c'ubbokko gula gala; wongalaa ammana!» amaa lallabaa gire.

¹⁶ Yesuusa labu tagaliila ene mare rooraa Simoonanna abbikkeessa Indiraasa kun'ub ozabatareen mankkoleen maraan; maarrabi beke lugudataa giraan dee.

¹⁷ Yesuusana «Indebbe sesseeyeen; ibaaddo o'abtaan yelnara» ame.

¹⁸ Isona banneewa maarrabi tattisoo iiseen usu debbe sesseeteen.

¹⁹ Esekko abaraan ship'pi goggo'amee; kazabddoosa ere Yayik'oobana abbikkeessa Yaannisa wolabo hamas's'eereen maarrabitisoo akkaasataa giraan deegure,

²⁰ Banneewa iso uume, isona Aabbokkisoo Zabddoosana maragadewun ofelareene wota wolabo gutii lugudeen iiseen usu debbe sesseeteen.

Yesuusa battiikki ayyaana beese

(Luk'. 4:31-37)

²¹ Esekkona kak'ifirenaahoomi maaman tos seeteen, Yesuusa banneewa Ayihuudin tafoolissi arri Ayihuudikokki min kazebi tabere agaallsisano haggazabe.

²² Seera kamuse o'agaalssisaran aani halleenon giraan odonnati kazabo aani agaallsisanoyi gosana agaallssisanokkeessa saade.

²³ Usu goorata Ayihuudikokki min kazebi orroo kagire battiikki ayyaana kakkogire ibaaddoti koo haa amaa okkee.

²⁴ «Kanaazireti Yesuusa, ati nookko me dootatta? No baasin emeetetta? Ati ayyotto ani ku kasowa, ati kawaa k'ulluukkitta.»

²⁵ Yesuusana, «C'alzi amina, usukkona beena!» ame hadise.

²⁶ Battiikki ayyaana ibaaddoti aaloo ulle boc'ee abbaabateresekko iyyaa bee.

²⁷ Gosa dubba saadanoyi, «Hikki ayees meya? Odonnati kazabo kazusub agaallsisano laanoya! Battiikki ayyaanajjol usu gozajajiro isona biyaaran!» amaa isizorroo isizisi hoosaten.

²⁸ Banneewa ataankkeessa kagaliila gobobii kagirowul dubbaa addeesame.

Yesuusa omooggan fayyiise

(Mat. 8:14-17; Luk'. 4:38-41)

²⁹ Banneewa min kazebi kazayihuudi goggobeenii; Yayik'oobane Yaannisane wota min kasimoona kazindiraasa tabeen.

³⁰ Tasimoona soddo maar kagubaro haw'zaami haw'zaamaa huddurtte gitte; garakkiseenna Yesuusaan segeen.

³¹ Haanssun usuna ese mankkohuddurtette tos seetere genettisee abe keese; maar kagubarena iise; keetegudde handdaano haggazabte.

³² Arriti kakkoziyaatte goorata, hemeenkki ulii ibaaddo maamanjoolkko kahaw'zamarena s'alayee kazabamere ibaaddo dubba usu tos keene.

³³ Katamaakko gosa dubba min gooc'a horee kukku ameen gireen

³⁴ Yesuusa kalekaleekki haw'zaami kahaw'zamare kamooggan ibaaddo fayyiise durrisana beese, ayesuun gozameen durrisana kayesuusa ayyonati mankkokasanaaye maraan Yesu-
usa iso goggozayeisirawun fezi lakkosisere.

Yesuusa kagaliila maamanjooli wongala lallabaano

(Mar. 1:35-39; Luk'. 4:42-43)

³⁵ Babbaris bullane, Yesuusa keere minkko bee banze kaletti tos seetere ebi haggazabe.

³⁶ Simoonana unatteessana usu dootaa debbe been.

³⁷ Kakkohelareen goorata, «Ibaaddo dubba ku dootara» ameen.

³⁸ Yesuusa, «Hittakko kiigunne dollee kagirowul kakkalee maamanjool seena eseenna lallabinna, ani kakkoon'zemeeyera hikkannya» ame.

³⁹ Haanssun Ayihuudikokki min kazebi tos tabere lallabaanna durrisa beesa Galiilaa dubba maraamurano haggazabe.

Yesuusa bar kazabo ibaaddoti fayyiise

(Mar. 1:40-45; Mat. 8:2-4; Luk'. 5:12-14)

⁴⁰ Maarii bar kazabanaaye ibaaddoti koo Yesuusa tos emetere luki hegeli gilbbisere; «Fezittaa gollerte in muc'c'isin daanddaatta» ame ebaate.

⁴¹ Yesuusana ibaaddotin nenzeyisatere gene diriirssate abere «Fezi sisera muc'c'imina» ame.

⁴² Ibaaddoti banneewa barkko muc'c'ime, fayyee.

⁴³ Yesuusana ibaaddotin ataayise segeere haa ame galise.

⁴⁴ «Hikka ayees Maayyonna goggoseginnonkko isi oora, ayesuun gozameen gosaan ato goggolleeroon seedde isizoottaa tuuk'aamon tusa; muc'c'i amanokkaawun Muse gog-gozajajeerokki malee jaarssu sisi» ame.

⁴⁵ Ibaaddoti gozameen mankkoseete dubbaa kalleeroo ayees sessegaa sesseete, oduna darzee. Hitta aalantti Yesuusa maamisitti katamaa addeesami tabin lakkodaanddee; hikkakko kakkeey katamaakko sarre ibaaddo takkoginnon banze girano haggazabe; ibaaddo gozameen banze banzekko usu mankkogiro emeetaa gireen.

2

Yesuusa naafaleessa fayyiise

(Mar. 2:3-12; Mat. 9:2-8; Luk'. 5:18-26)

¹ Yesuusa arri uc'c'arkko abbaabatere tak'ifirenaahoomi katamaa tos emeete; esenewa usu min tabano gosa maale;

² Haanssun min laanawaatere awundda taaʼunziroo geegin ibaaddo kamooggan kukkume, usuna haafura kawaa iso agaallssisaa gire.

³ Hassu goorata ibaaddo afarro naafaleessakki ibaaddoti sideengureen usu tos keenen

⁴ Gosa mooggankko kakkeey Yesuusa tos gabbaliin minkko waateen maraan taminee heelincho Yesuusa mankkogirone butto beesengureen naafaleessati takkohudduree alggaanne wota dagiseen.

⁵ Yesuusana ammanokkisoo deegure naafaleessatine «Ati hikki unnu c'ubbo kakka shaaga leera!» ame.

⁶ Eseenna hamas's'een ogireen kookkoo seera kamuse oʼagaallssisareen wodaanattisooyi haa ameen hedeem.

⁷ «Hikki ibaaddoti misii haa amara? Hedo gutii haafura kahabaari kahabaarara! Waa koo kuwaarre c'ubbo shaaga yelin kadaanddaara ayyoya?» ameen k'oppeen.

⁸ Yesuusana banneewa wodaanattisooyi kahedaran ayyaanakkeessayi addeesere; «Misii haa k'oppaattan?

⁹ Naafaleessakki ibaaddotine «C'ubbokakkaa shaaga leera» amanokkona, kingudde alggaattaa sidadde gali, amanokko eekiya enekki?

¹⁰ Ayesuun gozameen ere kazibaaddo ul gutii c'ubbo shaaga yelin odonnati kazabo laano goggozaddeessawun» amere naafaleessatine,

¹¹ «Kingudde alggaattaa sidadde minkaa gali» ame.

¹² Naafaleesatina goorsewa keegure alggaa sidatere ibaaddo dubba diyaagiraan bee. Haanssun ibaaddo saadere hikkamalekki ayees «Noo duuddo deenne laakkansso amaa Waa galateen.»

Woyyutikokki uumamano

(Mar. 2:14-17; Mat. 9:9-13; Luk'. 5:27-32)

¹³ Yesuusa kallami labu tagaliila tos seete, gosa kamooggan usu tos emeete, usuna iso agaallssise.

¹⁴ Esene rooraa giraan kazilfoosa ere woyyutina k'arat'a takkoʼzataran banzee hamas's'ee giraan deere; «Indebbe sessee» ame.

¹⁵ Kawoyyuti minii babo aamin hamas's'ee giraan, omooggan k'arat'a okukkuyisaree-nena, c'ubbaaleessaalanne, usu debbe sesseetaa mankkogireen maraan, Yesuusana usukko oʼagaallssatereene wota babo aamaa gire.

¹⁶ Tafarasaawi unakko olleeren seera kamuse oʼagaallssisareen Yesuusa c'ubbaaleessaalnna k'arat'a okukkuyisaraanne wota aama giraan kakkodeyaaren goorata; usukko oʼagaallssataranne, «K'arat'a okukkuyisaraanena c'ubbaaleessajjoollne wota muun aamara?» amaa hoosaten.

¹⁷ Yesuusana iso kazayyeeseren maaleere akimii kakkoondootisara «Kahawʼamaron kuwaarre fayyaaleessan lakkoyo; ani c'ubbaaleessajjooll kuwaarre k'ulloolee uumin lakkoʼemeeyero» ame.

Agabuu maraan tahoosantteto hoosiin

(Mar. 2:18-22; Mat. 9:14-17; Luk'. 5:33-38)

¹⁸ Yaannisakko oʼagaallssataranna ibaaddo kafarasaawi agabuwʼa gireen. Ibaaddo kookkoo emeetegure Yesuusane; «Yaannisakko oʼagaallssataranna farasaawilkko oʼagaallssataran goʼagoboyiraan kukko oʼagaallssataran agabuwaana kakkoonwaataran mewuunya?» ameen.

¹⁹ Yesuusana; «Kamashaashee wota giranttii saatilaal agabuyin daanddaatta? Kamashaashee isone wota giraan agabuyin lakkodaanddaname.

²⁰ Ayesuun gozameen kamashaashee isokko kakkoozatamira goorata emeetara, usu goorata agabuyinawa.

²¹ «Kaddoozan sarssi gutii tazusubtti erbbe kakkaatara maayyonna laagi, hikki gollee adi; tazusubtti erbbe taddoozan tatarshaatta, fiilamanona aaloo bal'aayinara.

²² Adi kazusub kawoyinii t'amo kaddoozan dinbbito kakkibataraa laagi, hikkamalee gollee kawoyinii t'amo dinbbito bere'sara, t'amo kawoyiniinna ubatara dinbbitona laazokko sarii biyaara. Haanssun kazusubikki t'amo kawoyiniwuun kazusubikki dinbbito dootisara.»

Yesuusa tafoolssi arriwuun Goottaya

(Mar. 2:23-28; Mat. 12:1-8; Luk'. 6:1-5)

²³ Tafoolissi arri Yesuusa ira orromare rooraa gire, usukko ozaagaalssatareen shawuyee ebisatano haggazabeen.

²⁴ Farasaawiiinna tafoolssi arriwuun fezi kasisamoon gitto ayees kukku ozaagaalsataran «Muun felaraan?» amaa hoosaten.

²⁵ Yesuusana abbaabere, «Daawute usuu debbe osetteraraane wota kakkoozuzeerena kakkorakkatere goorata me yelero lakkonabbatteeettanya?

²⁶ Abiyataari tuuk'aamolun woyichcha lee kakkogire geesii Daawute min kawaa tabere tuuk'aamolun kuwaarre okkalee aamin fezi kakkonsisamoon giro, kak'ullooye babo kawaa aame, usu wota kagire ibaaddonna sise.»

²⁷ Adena Yesuusa, «Tafoolssi arri ere kazibaaddotun met't'aanttetta kuwaarre ibaaddo arri tafoolsiwuun lakkomet't'aamero ame.

²⁸ Haanssun Ere kazibaaddo tafoolssi arriwuun Goottaya.»

3

Yesuusa gene kakkonaafatette ibaaddoti fayyiise

(Mar. 3:1-6; Mat. 12:9-14; Luk'. 6:6-11)

¹ Yesuusa kallami abbaabate Ayihuudikokki min kazebi tos tabe, eseenna gene kanaafatere ibaaddoti koo gire.

² Aalanttina Yesuusa mootin kaddootare ibaaddo tafoolssi arri gofayyisaro deenna, ameeren oora gireen.

³ Yesuusana gene kanaafatere ibaaddotine «Kingudde iso t'e'ee aalliina» ame.

⁴ Esekkoo abbaabatere «Afo tafoolssi arriwuun fezi kakkosisanttetta tazidan feliinya muu tameellan feliinya? Neefo fayyisanoya muu baasanoya?» Ame iso hoosate, isona adene c'alzi ameen.

⁵ Yesuusa wodaanattiso duudaanon gaddeegure usu maraamurene ozaalleeraan izone deegure ibaaddotine, «Genettaa diriirssa!» ame, ibaaddotina gene diriirssate geneteesana duuddo fayyiite.

⁶ Goorsewa ibaaddo kafarasaawi beegure misi yeli Yesuusa baasinaraan una taherodoosane wota makkareen.

Ibaaddo kamooggan Yesuusa debbe sesseete

(Mar. 3:7-12; Mat. 12:15-16; Luk'. 6:17-19)

⁷ Yesuusa usukko ozaagaalssataranne wota tagaliila labu tos dage, Galiilakko kazemeetera aaloo kamooggan gosa debbe sesseete,

⁸ Usu kafelaro ayees kamaalera ibaaddo Galiilakko, Yihuudakko, Iyyerusaalemikko, Edomiyasikko, Yorddaanoskko gamaa kagiro maamankko, usumaleenna tat'iroosakkona tasidoona katamaalkko usu tos emeeten.

⁹ Kukukukazamere gosa goggozun'inonkko tic'c'artti wolabo oyireen usuun goggozekkaasiranun Yesuusa usukko ozaagaalssataranun ajajee.

¹⁰ Kamooggan ibaaddo fayyiise mankkogire maraan, dhukkubaa karrakkatere dubba genettisooyi usu dinin dootataa gireen.

¹¹ Battiiikki ayyaanajjolna Yesuusa kakkodiyaaren goorata horee iyaa «Ati ere kawaatta,» amaa iyyaa gireen.

¹² Yesuusa gozameen ayyonnatikkeessa iso beesi goggozayeelonkko ataayise hadise.

Ofameeraan tomonkko lamakokki assaabamano

(Mar. 3:16-19; Mat. 10:2-4; Luk'. 6:14-16)

¹³ Yesuusa wodami tos beegure usu odootera usu tos goggozemeerawun uume, isona isone wota ogireen iiseengureen usu tos emeeten.

¹⁴ Usune wota goggogirrawunna, goggolallabnawun farin amere tomonkko lama shuume, ofameeraan ame iso uume.

¹⁵ Durrisa goggobeesinawunna odonnati sise.

¹⁶ Oshumameeran tomonkko lamana hinʔayaan, isona P'et'iroosa ame kaʔuumero Simoona,

¹⁷ Bozanereges goorttun, kadiddideenna yiis ame mege kabeesero kazabddoosa yiis Yayik'ooba abbikkeessa Yaannisa,

¹⁸ Indiraasane, Filp'oosane, Berttelomeewosane, Matoosa, Toomaasa, kazilfoosa ere, Yayik'ooba, Taadiwosa, ulkkeessa kahaʔusataro Simoona,

¹⁹ usumaleenna Yesuusa roorise kasisero kaʔask'orotu ulkokki Yihuuda.

Yesuusanna durrisakokki woyichcha

(Mar. 3:20-27; Mat. 12:25-29; Luk'. 11:17-22)

²⁰ Esekona Yesuusa abbaabate usu min tos tabe, Yesuusana usukko oʔagaalssatareene babo aamin taawaananii gosa ade mooggaate kukkume.

²¹ «Yesuusa wodana k'olamera» amamano kamaalera fallikkeessa usu atayiseeyin usu mankkogiro emeete.

²² Iyyerusaalemikko oʔemeetereen seera kamuse oʔagaalssisareen, «Usu durrisakokki woyichcha aba! Durrisa kakkobeesarana kaddurrisa woyichchaaya» ameen.

²³ Yesuusa gosa isi tos uumegure masuussa haa ame, s'alaye s'alaye misii beesin daand-daatta?

²⁴ Wono koo isizisi orroo kalekalee gobbee hassu wononnati ataayin lakkodaanddaaro.

²⁵ Usumaleenna min kookki ibaaddo isizisirroo kalekalee gobbee arʔayi aallin lakko-daanddaaro.

²⁶ Usumalee s'alaye isizisi orroo isikadiidattona kalekalee kabeyaatto golleete baatta kuwaarre ataayi aallin lakkodaanddaatto.

²⁷ Hassukko kakkeeyi ibaaddoti koo t'ayi hunnameessakki ibaaddoti hanshiinoni giraan hunnameessa ibaaddotikokki min tabire urrawo saamiin lakkodaanddaaro, minkkeessa saamiin kakkodaanddaara hunnameessakki ibaaddoti goshiiyye kaalaalya.

²⁸ «Ani rumminaa amara, ibaaddo kafelara c'ubbona kahabaarara habaar dubba shaaga leerowa,

²⁹ Ayesuun goʔameen Ayyaana K'ulluukki kahabaarara dubba jiruu jiroommatti anza aba kuwaarre usuun hahešo lakkoʔamaminnao.»

³⁰ Yesuusa hikka kakkoon ayeesera «Battiikki ayyaana aba» mankkoʔameen maraanya.

Aaye taʔyesuusana abbilaaltteessa

(Mar. 3:31-35; Mat. 12:46-50; Luk'. 8:19-21)

³¹ Esekko abbaabatere Aye taysuusana abbilaaltteessa usu tos emeeten, sarre aalleerene ibaaddo usu tos fareen uumsiseen.

³² Usu mareʔabe kahamas'eere kamooggan ibaaddona, «Hinʔima Aayettana abbilaalttana sarre aalleenen ku dootaraan ameen segeen.»

³³ Usuna, «Aayettina abbilaaltti ayyoosyyaan?» ame abbaabe.

³⁴ Usu mareʔabe kahamas's'eere ibaaddo tos diyaa haa ame «Aayettina abbilaaltti hinʔayaan!

³⁵ Fezi tawaa kafelara dubba usu abbikee, abbatteenna, Aayetteeyyan» ame.

4

Kawut'a masuussakotti fureen

(Mar. 4:1-12; Mat. 13:1-15; Luk'. 8:4-10)

¹ Yesuusa kakkalee goorata ade labu girddi agaalsisano haggazabe. Usu kakkogire gobobii aaloo kamooggan gosa mankkokukkuzamere maraan, beke orroo tagitte wolaboo tabere hamas's'ee, gosa dubbana labu girdi kukkume gire.

² Usuna kamooggan ayees masuussaa agaalsise, agaalsisaanna haa ame,

³ «Maala! Goortta, ibaaddoti koo wut'a wut'ayiin bee.

⁴ Wut'a kakkowut'atare goorata kookkoo raadii iyye, kimbir emetere abaabate aame.

⁵ Kakkalee ade tazidan erre mankkoginnooti shak'umooltti banʔee iyye, erre shak'umooltti mankkolleete maraan banneewa alate.

⁶ Arriti kakkobiyaatte goorata ade k'oore, hididi hegelddi dagana mankkowaate maraan angage.

⁷ Kakkalee wut'a ade eʔeen t'eʔee iyye, eʔeenma wota jiinattedde kazalatare wut'a hurʔite mankkoʔabttette maraan il lakkoyelate.

⁸ Kakkalee wut'a ade tazidantti erre gutii mankkoziyye maraan alate, jiinaate, ilna sise, koo sonddom, koo lootam, kakkaleenna il bool dubame.»

⁹ Adena Yesuusa «kamaalara nebe kazaba hamaalo!» ame.

¹⁰ Kale kakkohesare goorata, debbee sesseetaa kagire ibaaddona tomonkko lama okkalee wota ogireen masuussajjool maraan fureen hoosaten.

¹¹ Usuna, «Isinuun wononnati kawaakkotti hool malabano isinuun, sisamera, sarre ogirawun gozameen ayees dubba masuussaa isoon segaaminara.

¹² Hikkina kakkoonlinnara,

« Isona Waa tos abbaabayineene

C'ubbokkiso hahešo goggoz'amamoonko;

Diyaano diyaagiraan wodanaa goggokokannonkko;

maalano maalaa giraan lakkoshaadaran, hikkakko kakkeeyi c'ubbokkiso hahešo lakkoz'amamaro ame.» »

¹³ Esekko Yesuusa haa ame «Isin hitta masuussa lakkoz'addessetanya? Hayya kaggarmman masuussajjool misii addeesin daanddinnattan?

¹⁴ Kawut'ara haafura kawaa wut'ara.

¹⁵ Ibaaddo kookkoo raadii gutii kaziyyero wut'a aani laara, haafura kakkomaallaan goorata s'alaye banneewa emeettegudde iso orroo kawut'amerō haafura aatatta.

¹⁶ Adena kakkalee shak'umooltti banze kawut'amerō wut'a aani laaran, haafura kakkomaallaan goorata banneewa geggelooyi atataran.

¹⁷ Ayesuun gozameen hidiid hadagisoon mankkogire maraan kazadallatarana goorata kic'ar kaalaalya, haafurakokki aalanttii rakkoo goorttun horooramano kakkoz'emeete goorata banneewa handudufataran.

¹⁸ Kakkalee ade ezeen orroo kawut'amerō wut'a aani laaran, haafura maalano maalaraan,

¹⁹ halleewo kuwaarre hikka alamkokki yaada, durumakkotti geelanjjena kakkalee addakki halchcha wodaanattiso orroo tabere haafura mankkohur'aro maraanya.

²⁰ Kakkaleenna erre tazidanii gutii kawut'amerō wut'a aani laaran, isona haafura maaleeren ozoorataran koo sonddom, koo lootam, koo il bool, odubamaraaniyan.»

Kabollansso ifakokki masuussa

(Mar. 4:21-25; Luk'. 8:16-18)

²¹ Yesuusa «Isin ifa hank'k'ayisattedden daachcho hegeli goorttun alggaakko hegelihiy-isatteen kaatattan? Kakkokaattaan bollanssoo gutii lakkoyoya?

²² Haanssun kasiyyame, kanmutoon, kagolatera, ifa tos kanbeenoon laagiro.

²³ Kamaalara nebe kazaba hamaalo!» ame.

²⁴ Adena Yesuusa haa ame; «Kamaalattan ayeesi maraan isiizoorayeen,» kakkoz'ekkaasattan huuyi abbaabayi ekkaasaminara usumalee usukkona karoore isinuun adaminara.

²⁵ Kazaboon adaminara kallayikkikko adi hassu kagira kic'c'arkkiwa adi usukko ataminara ame.

Kawut'a jiinankokki masuussa

²⁶ Esekkona Yesuusa, «Wononnati kawaa hikka aani laara, ibaaddoti koo erree wut'a wut'atara.

²⁷ Ibaaddotina hemeen huddurara, arriinna nabbaadara ayesuun gozameen usu hazaddeeson giraan usu wut'a alate jiinataran,

²⁸ Errena isizoottiseeyi horaarje buul, debeenna gabo, esekko gabo gutiinna kagomora il yelaata.

²⁹ Wut'ana kakkodubame goorata kaami kakkokukkuzamaro goorata mankkollee maraan ibaaddoti tagayiin baac'aa saame ekkaasatara» ame.

Kasinafic'c'i wut'akotti masuussa

(Mar. 4:30-32; Mat. 13:31-32; Luk'. 13:18-19)

³⁰ Adena Yesuusa, «Wononnati kawaa menne wota herreginsaa? Misikki masuussa addeesinsaa?

³¹ Sinafic'c'i kaz'amamaro gaakotti il aani laatta, ese il wut'amaa giranttii ul gutii kagiro wut'akko tic'c'arttitta.

³² Alayidde kakkojiinatte goorata tazakaakiltte banze kamutaro alat dubbakko rooratta, kimbirjoolna kajinjjina ballaalkkotti hoos hegeli foolssatara» ame.

³³ Yesuusa ibaaddo addeesin kadanddeero jilbbakki malee hikkamaleenzi omooggan masuussajjool isoon segee.

³⁴ Ayees koonna masuussa kallayi lakkoz'ayeesare usuna usukko ozagaalssataran olaal kakkolleraan goorata ade ayees dubbana kalekalee beese isoon addeesise segaa gire.

Yesuusa gaashimallo c'al'ise

(Mar. 4:35-41; Mat. 8:18,23-27; Luk'. 8:22-25)

³⁵ Ese arri ul hemeen lee giraan Yesuusa usukko oʒagaalssataranne «Bekekkoo gama nak'inna» ame.

³⁶ Isona gosa iiserene wolabo orroo goggogireeni esennewa Yesuusa aateen seeteen, kakkalee wolaboolna wota gire.

³⁷ Usu goorata kazatii irggado kee, gaashimallonna beke wolabooyi taa ammagamiraani shalagaa gire.

³⁸ Yesuusa ade borkkaano borkatere wolabo orroo huddure gire. Isona nabbaadiseeren, «Kazagaalssisatto! Noo gogudanno ku lakkot'ibaroya?» ameen.

³⁹ Usuna nabbaade keegure irggado hadise, bekenna, «c'alzi ameen!» anbballna c'alizantte, duuddo c'alzeetti leete.

⁴⁰ Yesuusana, usukko oʒagaalssataranne, «Mewuun haa absstatten? Misii ammano waataan?» ame.

⁴¹ Isona aaloo abisateen guuren isizisi orroo, «Afo, iriggadonna gaashimallo c'alzi kakkoonʒamaraan hikki ayyoya?» ameen.

5

Durrisaa kaʒabamere ibaaddotikokki fayyaano

(Mar. 5:1-17; Mat. 8:28-34; Luk'. 8:26-37)

¹ Beke ogaliilakko gama nak'erene Gerggesinoon kazamamare maaman geen.

² Yesuusa wolabokko goggodagee, battiikki ayyaana kakkogire ibaaddoti tahiyyeel banzekko beere usu tos emeete esele.

³ Hikki ibaaddoti tahiyyeel banʒe gire, maayyona usu sanssalataayi shii kayin lakko-daanddeere.

⁴ Gooratta kamooggan talukee marc'c'ona sanssalataa kageneeyi shaamaa gire. Ayesuun goʒameen kagene sanssalata goggosaanna talukee marc'c'o ezebisaa gire. Maayyona usu abi adallaayisin kadanddeera lakkogire.

⁵ Argetto arriinne hemeenne hiyeelinna wodami gutii maraamurara iyyaa maark-keessa ezemo gogosataa gire.

⁶ Hikki ibaaddoti Yesuusa ebbaa kakkodeyaare goorata usu tos tiyaa emeete horee gilbbisere sagade.

⁷ Yaaye t'ok'k'isere iyyaa, «Ati dubbaankko kazatii ere kawaa Yesuusa, inne wota me abittaa? Goggoʒabboosisonkko mege kawaayi ani ku ebaatara!» ame.

⁸ Ibaaddotina hikka kakkonʒamere, «Ati battiikki ayyaana hikka ibaaddotikko beena!» ame ajaja sise mankkogire maaranya.

⁹ Esekkona Yesuusa, «Megeka ayyoyya?» ame usu hoosate. «Omooggan mankkolleeren maraan megekkina Leegooniya» ame.

¹⁰ Ulkko iso goggohororoonkko ataayise ebaate.

¹¹ Ese banʒe wodami laayuyi tammooggan booyyee bobbayite gitte.

¹² Battiikki ayyaanajjol Yesuusane, «Booyyeel tos goggotabinnoo noon fezi sisi» ameen ebaaten.

¹³ Yesuusana fezi sise, battiikki ayyaanaajjol hassu ibaaddotikko beeren booyyeeli tabeen, kuma lama kalleera booyyeel laga hizii metegamatto hegeldddeen dageen beke orroo lichchi ameen.

¹⁴ Booyyeel ofofareenna bak'ateen seeteen, maamanina maamankko k'amane kagirowo uli odu ayeeseen, gosana kalleero ayees din takkogirowo banzekko bee.

¹⁵ Gosana Yesuusa tos emeetegure hassu battiikki ayyaana abamere kagire ibaaddotikko sammuu abbaabattedde, sarssi sarssate kahamas'eero kakkodiyaaren goorata neen.

¹⁶ Hikka t'aye kaddeera ibaaddo battiikki ayyaana kakkobareero ibaaddotina booyyeel gutii kalleero ayeesi dubba gosaa segeen.

¹⁷ Hassu goorata gosa Yesuusa ulkkisookko gafari goggobeero ebaaten.

¹⁸ Esekkona Yesuusa wolabooyi kakkotabare goorata, durrisa kakkogire ibaaddoti wota seeyin ebaate.

¹⁹ Yesuusa usuun fezi lakkosise, ayesuun goʒameen «Minkkaa seedde Goottaa eeggitakki kazatii ayees kuun felerona misii shaaga yelero gosakkaawun segaa» ame.

²⁰ Ibaaddoti seetere, Yesuusa kafelero ayeesi dubba maaman tomon kazamamaro ul segaano haggazabe, kamaale dubba saade.

Tagootette unnutina iigi takkoʒubatare heleeltiti

(Mar. 5:22-43; Mat. 9:18-26; Luk'. 8:41-56)

²¹ Yesuusa ade kallami bekekkoo gama wolabooyi kakkonak'are goorata kamooggan gosa usu tos kukkume, hassu goorata usu labu giridii gire.

²² Ayihuudikokki min kazebiwuun woyichcha kallerokko koo Iyaa2iroosi ka2amamare eser-raa emetere Yesuusa kakkodeyaare goorata luk'k'aa gutii iyyere,

²³ «Tic'c'artti unnutti goyi hizi gitta fayyidde neefone goggogirttoo emeedde genettaa ese gutii kayi» amaa ataayise ebaate.

²⁴ Yesuusana wota seete kamooggan gosana usu maraamure un2ee debbee sesseeteen.

²⁵ Gees tomonkko lama iigi ubataa takkogire heleeltiti too esee gitte.

²⁶ Omooggan odo doobjjooolun dollee rakkataa tagitte ka2abtto dubba goggussattena, dhukkuba haggaa2ataate kuwaarre lakko2iisere.

²⁷ Esena gara kayesuusa kakkomaalatte goorata haarre ibaaddo orromartte emeettedde sarssikkeessa dintte,

²⁸ Aalanttina «Mamisi ligure suure sarssikkeessa kaalaal godine fayyinnara» ka2amaro ammano abanaayite.

²⁹ Kazubatare iigi banneewa aallee, abboosakko hesano maarkkiseyi addeesame.

³⁰ Yesuusa banneewa hunna usukko biyaano addeesere, gosa tos kambbal amere, «Sarssikkee kadine ayyoyya?» ame.

³¹ Usukko o2agaalssatareen, «Gosa un2aamere kashashafaro diyaagiraan, «Ayyoya in kadin-era?» misii2amatta?» ameen.

³² Yesuusa ade hikka kafelera ayyoyo din haar abbaabate maraamurise wochchee.

³³ Heleelttitina eseen me felamero kakko2addeesatte goorata abssataanna har2aa emeettedde usu horee iite rummi dubbana segiite.

³⁴ Yesuusana, «Unnuttee ammanokka ku fayyiisera nogoddaa gali, abboosakkaakko foolssa» ame.

³⁵ Yesuusa hikka ayeesa giraan, Ayihuudikokki min kazebiwuun woyichcha kalleero kaziya2iroosi minkko kazemeetere ibaaddo Iyaa2irosine «unnutta gootetta, goorata kazagaalssisaro muun harisatta?» ameen.

³⁶ Yesuusa ade hikka maalegure woyichchatine ammana kuwaarre «Aroo2abssatte!» ame.

³⁷ Yesuusa P'et'iroosane Yayik'oobane ade kayayik'ooba abbi Yaannisane kuwaarre maayyona debbee goggoseero fezi lakkosise.

³⁸ Min kawoyichchaati kakkogiyaaren goorata Yesuusa ibaaddo woo woo amaa yururu ame ootaa giraan de.

³⁹ Min tos tabere, «Hikki dubba iyyana oottan metta? Unnuna huddurttetta kuwaarre lakkogootetto» ame.

⁴⁰ Ibaaddo ade k'ac'c'ifataa usuun osolee. Yesuusa ade ibaaddo dubba minkko beesere unnukokki Odon Aanna usumalee usu wota o2emeetereen usukko o2agaalssatareen wota unnu mankkogitto tos tabe.

⁴¹ Esekkona tazunnu gene abere «T'aalta ki aallii!» ame. «Fureenna, te2unnu ki amara» amanoya.

⁴² Unnutina banneewa keete aallite hasserraa hittarraa sesseete. Geeskkisena tomonkko lamaye. Ibaaddona kalleero ayeesii alloo saade.

⁴³ Yesuusa ade hikka ayees maayyonna goggoo2addeesonkko ataayise segeegure, ese kazaantto kooko goggosisirawun segee.

6

Kahegeroo ulkkeessaa lakkokabajaamaro

(Mar. 6:1-6; Mat. 13:54-58; Luk'. 4:16-30)

¹ Yesuusa esekko beere ulkkeessa tos emeete, usukko o2agaalssatareena debbee sesseeteen.

² Tafoolssi arri Ayihuudikokki min kazebi agaalssisano haggazabe, kamaale ibaaddo kamooggan saade. Isona haa ameen, «Hikki ibaaddoti hikka ayees hayekko helera? Misitti k'arummatta usuun tasisanttetta? Hikki baasajjol genetteessa kakkofelamara misiya?» amaa saadaa gireen.

³ Debeenna «Hikki anaat'eti kamayiraame ere lakkoyoya? Kayayik'ooba, kayoosa, kayihuudana kasimoonaa abbi lakkoyoya? Abbalaaltteessana hittanii noonne wota giraanna?» hikkakko kakkeeyi usuu handudufaten.

⁴ Yesuusa ade «Kahegeroo kakkokabajaamon ulkkeessaa, fallikkeessa orroonna kaminee ibaaddokkeessa dollee kuwaarre» hakabajaamooni lakkoheesaro ame.

⁵ Eseenna ohawzaamareen uc'c'arri gutii gene kayere fayyiisano kuwaarre maamisikki baasa felin lakkodaanddee,

⁶ Ammanatana waattitisoyi saade. Esekkona Yesuusa maaman orroo maraamuraa agaalssisaa gire.

Yesuusa ofarameeran tomonkko lama fare

(Mar. 6:7-11; Mat. 10:5-15; Luk'. 9:1-6)

⁷ Tomonkko lama isi tos uumere, lama lama yele fare, battiikki ayyaanajjol gutii odonnatina sise.

⁸ «Raakkisinun dama kuwaarre, babo goorttun k'arat'iti goorttun adi maragade kiisiyi aroo2abatteen,

⁹ Keferro tabssayeen, ayesuun go2ameen k'olo lama aroo2abatteen.»

¹⁰ «Min koo tos kakkotabitteen goorata usu maamankko taabettani esee adallaayen.

¹¹ Ibaaddo isin takkok'op'anoyinna takkomaaloni banze dubbaa luk'k'azoottisinkki gorra hurgufayendden esekko biyaaden seeyeen, hikki isoon seerisanokokki ato linnara» ame hikka ajaja sise.

¹² Isona esekko beeren, ibaaddo c'ubbokko gula goggogalloon lallabeen.

¹³ Kamoooggan durrisa beesen, omooggan ohaw2aamaran gutii zayitii shigidaa fayyiisen.

Kat'ammak'aare Yaannisakokki gowaano

(Mar. 6:14-29; Mat. 14:1-12; 6:14-16; Luk'. 9:7-9)

¹⁴ Kayesuusa mege addeesamaa emeetano wono Herodoosa maale. Ibaaddo kookkoonna «Hikka aankkikki baasa usu kafelara kat'ammak'aare Yaannisa goyikko keera» amaa gire.

¹⁵ Kakkaleenna «Eelaasaya» ameen. Kuunzi adeen, «Kat'awoo kahegeroolkko koo kahegeroo aaniya» amaa gireen.

¹⁶ Herodoosa ayees kakkomaalare goorata ade, «Ani mete kakkogoosisera Yaannisa goyikko keera» ame.

¹⁷ Hikki Herodoosa ussunwa abbikkesatti tafilp'oose oori Herodiyaada atatanokotti aalanttii abami goggoshamiron ajajeere Yaannisa minkashaano tabise.

¹⁸ Yaannisa Herodoosane, «Abbikkaatti oori goggozatannoonkko seera kamuse tirara» ame gire.

¹⁹ Herodiyaadana ese k'uut't'e abattegude Yaannisa lagadisin dootaa gitte, ayesuun go2ameen eseen lakko2ekkaate.

²⁰ Herodoosa horaarje Yaannisa k'ulluukkina Waawun kazassaabame ibaaddoti laano mankkokasanaaye maraan abssataanna oorataa gire. Herodoosa Yaannisa kazayeesaro takkomaale toootooyi abssataa gire, halleewo kuwaarre geggelooyi maalaa gire.

²¹ Herodoosa takko2umulamero arri kabajjajiin min kawonooyi odonnati o2abaan, kajereene shuumjijolna, kookkoo Galiilaayi addeesame kagiyo ibaaddon aamo kazatii ekkaase.

²² Taherodiyaada ere banze tazeaamo tabttedde kakkomadaaratte goorata Herodoosana kazuumamero ibaaddo geggelaayisse, wononna unnutine, «Ati kadootaatto dubba in hoosa; ani kuun sisirowa» ame.

²³ Adena «Wononnatikkeekotti mina golleetenna, ati kahoosatte dubba sisirowa!» amaa ammatto tabe.

²⁴ Esena Aayettisee tos seettedde «Me hoosara?» antte, Aawona «Kat'ammak'aaro kayaannisa mete sisi» ami hoosa antte.

²⁵ Unnutina goorsewa saantte wono tos abbaabattedde, «Kat'ammak'aaro kayaannisa mete gidda yaal2aayi kayidde goggosissoo dootatara» antte.

²⁶ Wonona hikka ayeesii aaloo yaade, halleewo kuwaarre tazeuumanttetto martti horee katabero kazammattoo haafura isaagin lakkodoote.

²⁷ Haanssun wotaadara koo saame farere, kayaannisa mete goosi goggokeennoo fare, usuna seetere minkashaano orroo tabe mete kayaannisa goose,

²⁸ kagoosamero mete yaal2aayi kayere unnutiin sise; unnutina Aayettiseewun sise.

²⁹ Yaannisakko o2agaalssatareen hikka kakkomaalareen goorata emeetenen, rees aateen k'amaleen.

Yesuusa gosa kamooggan aamise

(Mar. 6:30-44; Mat. 14:13-21; Luk'. 9:10-17; Yan. 6:1-14)

³⁰ Ofameerenna mankkoseeterenkenko Yesuusa tos kukkumeeren kafeleranna kazagaalssiseraan dubba usuun segen.

³¹ Kamoooggan ibaaddo emeettaanna setaa mankkogire maraan babona aamin goorata lakkogire, «Alla isin kaleti banze too tos seeyiddeene abaraan foolssayeen» ame.

³² Haanssun kaletti banze too wolabooyi seeteen.

³³ Isona setaa giraan ibaaddo kamooggan deegure malabe, maamanjool dubbakko tiyaa usukko hore geen.

³⁴ Yesuusa wolabokko kakkodagare goorata gosa kamooggan kakukkumero dee, kafoofiro kallayikki idaad aani mankkogire maraan yaade, kamooggan ayees agaalssisano haggazabe.

³⁵ Usu goorata ul hemeenllaa kakkosetare goorata usukko oʻzagaalssatareen usu tos gab-balameeren, «Hitti banʼe k'alullattotta, ul hemeen leera.

³⁶ Ibaaddo kakkogiro maaman tos seeyigure kazaamiraan kooko iminayi goggozaminarawun gosa gafarina» ameen.

³⁷ Yesuusa ade «Kazaamiraan isinwa sisa» ame abbaabe. Isona, «Seeyinne iso kazaamiraan lama boolee t'agaraayi babo imininne isoon sinissu?» ameen.

³⁸ Usuna, «Babo miyyaa abittaa? Alla seyeenddeene diyaa» ame. Deengureen, babo kenna kunʼub lamana girowa ameen.

³⁹ Esekkona gosa eesii c'aree gutii una unaa goggohamas'iroon ajajee.

⁴⁰ Gosana bool booli konttom konttomi una unaa hamas's'ee.

⁴¹ Yesuusa babo kenna kunʼub lamana abere daruurii tos diyaa sommaasate, babona ekkazebise usukko oʻzagaalssatarawun sise; usumaleenna kunʼub lamana dubbaawun hedeede.

⁴² Dubbana babo aameen barareen.

⁴³ Usukko oʻzagaalssatareenna kazaamamero babokkona kunʼubkko tahessetto hanbba dugud tomonkko lama mig keeseen.

⁴⁴ Babo kazaamere babbaar kuma kenye.

Yesuusa bekee gutii sesseete

(Mar. 6:45-51; Mat. 14:22-32; Yan. 6:15-21)

⁴⁵ Banneewa Yesuusa gosa gafara giraan usukko oʻzagaalssatareen Beetesayida tos hore t'ayi wolaboo goggonak'iranu ajajee,

⁴⁶ Esekko abbaabateren isokko kalebeere ebaayin wodami tos bee.

⁴⁷ Ul hemeen kakkolaare goorata wolabo badi t'eze gitte, Yesuusa kale bagaa gire.

⁴⁸ Anbballna ataatte foffol kiyaa mankkogitte maraan, usukko oʻzagaalssatareen du-udaataa feriferattisone wota mozabataa giraan dee, hemeenkko saatii saagaalkko taa tomonkko lama saatii geeroo kagiro goorata orroo bekee gutii sesseetaa iso tos emeete iso doolmari iisi roorin dootere,

⁴⁹ Ayesuun gozameen beke gutii sesseetaa giraan kakkodeyaaren goorata gaari aani lee kakkomutare goorata iyyeen.

⁵⁰ Dubbana usu kakkodiyaaren goorata neen.

Yesuusa ade banneewa, «Allamandde! Aniwayya arooʻzabssatteen!» ame.

⁵¹ Usuna wolabo gutii koratere isone wota hamas's'ee, anbballna iise, usukko oʻzagaalssatareenna aaloo saadeen.

⁵² Babo gutii kafelamero baasana lakkoshaaderen wodanattiso ataanii duudde gitte.

Yesuusa tagenssaaret'i katamaayi kahawʼamare ibaaddo goggofoyisero

(Mar. 6:53-56; Mat. 14:34-36)

⁵³ Bekekko gama kakkonak'areen goorata tagenssaaret'i katamaa tos geegeen wolabona бага tos gabbaleene shiyyeen.

⁵⁴ Banneewa wolabokko goggodagenii gosa Yesuusa malabe.

⁵⁵ Isona usu gobobi dubbaa tittiyeengureen dhukkubaaleessaal alggaayi sideen usu mankkogiro banʼe dubba tos keenaa gireen.

⁵⁶ Usu kakkogee maaman goorttun katamaa, katamaakko k'ama dubbaa kahawʼamaro raaraadii kaanna sarssikotti sharffi diniin ebaataa gireen; usu kadine dubbana fayyaa gire.

7

Yesuusa kasaree Ayihuudikokki seera diide

(Mar. 7:1-23; Mat. 15:1-9)

¹ Farasaawiilnna Iyyerusaalemikko kazemeetere kookkoo seera kamuse kazagaalssisare Yesuusa tos emeetenguren maraamuren kukkumen.

² Usukko oʻzagaalssatareen kookkoo tazaaloon giraan genee goorttun tabattoyitee genee babo aamaa giraan deen.

³ Farasaawiilnna Ayihuudi dubba odolaalkkisookki woga oorayin amaa, seera malee genenno iidisayi hazaaalooni lakkozaamareen.

⁴ Giyyakko gogamaraan aali isizoottisoo gomuc'isaten kuwaarre lakkozaamareen. Usumalee k'uldubbo, uulla, filʼena, alggaa aalisano aani kakkalee seera oorataa gireen.

⁵ Farasaawiilnna seera kamuse oʻzagaalssisaran Yesuusane, «kukko oʻzagaalssataran ootta seera kazodolaali kagirraan iiseengureen tazaaloon giraan genee muun babo aamaran?» ameen hoosateen.

⁶ Yesuusana, «Kahegeroo Isiyaasaa isin ifissaaddoleekokki gara dikkii hegeroo ayeesera; garakkisoonna haa amame s'aafamera;

« Hikki gosa hizii in kabajjara

wodanattiso adde inkko taffakkintetta!

⁷ Adda sagadaraan, agaalsisanokkisonna ibaaddo kafelaro seera kaalaalkoya.»

⁸ Ajaja kawaa iisseddeene woga kazibaaddo ataayisataan.»

⁹ Ade haa ame «Wogakakkisin oorayin antteddeene ajaja kawaa kakkoziisataan mala abtaan.

¹⁰ Muse «Aabbokkaanna Aayettaa kabajiina, Aabbokkeessa goorttun Aayetteessa ka-habaarara duuddo hagowo» ame gire.

¹¹ Isin addeen ibaaddoti koo Aabbokkeessa goorttun Aayetteessa gargaarano iisire hikki «K'urbani amanona ani Waawun kasisero ilaboya» gozame,

¹² Isinna hikki ibaaddoti Aabbokkeessa leere Aayetteessa goggogarggarinonkko yelataan.

¹³ Haanssun alattanun karorissattan wogaan haafura kawaa iggilisattan, hikka aankikki kamooggan ayeensa felataan.»

Ibaaddo kabbattooyisaro ayees

(Mar. 7:14-23; Mat. 15:10-20)

¹⁴ Adena Yesuusa gosa isi tos uumere haa ame, «Dubbana in maala, shaada,

¹⁵ Sarkko orddee tabere ibaaddo kabbattooyisara ayees koonna laagi,ro, hikkakko ibaaddo kabbattooyisara isizootessakko sarddee kabiyaaro ayeesiya.

¹⁶ Goortta kamaalara nebe kazaba hamaalo!» ame.

¹⁷ Yesuusa gosa iisere min kakkotabare goorata usukko ozaagalssatareen masuussakkokki gara hoosaten.

¹⁸ Usuna, «Isinuun ayees lakkotabaroya?» Sarkko ibaaddo tos tabere battoyisin kadaand-daaara ayees koonna laagi,ro,

¹⁹ Wodana tos halleennoni bogi tos tabara, esekkona maarkko biyaara, Yesuusa hikka ame abbaabattere babo dubba kazidankki laano addeesise.

²⁰ Debeenna haa ame, «Ibaaddokko kabiyaara hassu ibaaddo battooyisara.

²¹ Wodana tazibaaddo orrokko kabiyaara kameellan yaada, hetano, ibaaddo lagadano, sharmmut'aano,

²² layimano, gap'igap'aano meellane, sobano, rarragatano, k'anaatan, mege baasano, koora, lafuummayyaan.

²³ Hikki kameellan ayees dubba ibaaddokko biyaara ibaaddona battoyisara.»

Tasiroofin'ka heleeltitikkokki ammano

(Mar. 7:24-30; Mat. 15:21-28)

²⁴ Yesuusa esekko keere tat'iroosa katamaa dollee kagi,ro maaman seete, min koo tos tabere usu esee girano maayyona goggozaddeesonkko doote, golleenna eseenna siyami girin lakkodaanddee.

²⁵ Goorsewa ade unnu tic'c'artti battiikki ayyaana takkoon abantette heleeltiti too gara kazyesuusa maaltte emeettedde lukki gutii iite.

²⁶ Heleeltitiina ul kagiriikkittitte, alattanttisenna ul kasirofinik'akotitte, esena Yesuusa durrisa unnukko goggobesiron ebaatte.

²⁷ Usu ade, «Kayiis babo aatiguren keroorun sisin lakkodootisaro, horaarje yiisaas barari hazaamo» ame.

²⁸ Esena abbaabtede «Ii Gootakkee keroornna dugud tayiiskko taziyaatto hanbba aamara antte.»

²⁹ Yesuusana, «Haanssun hikka mankkozante maraan see!» battiikki ayyaana unnut-taakko beera ame.

³⁰ Esena minnkisee kakkozabbaabatte goorata unnuna alggaayi gutii tahuddurttettona, battiikki ayyaana tagafarero diyaatte.

Yesuusa nebe kaduudena hizi ozaayeesoon ibaaddojja fayyiise

(Mar. 7:31-37; Mat. 15:29-31)

³¹ Yesuusa tat'iroosa katamaakko keegure, mina tasidoona tonsse katamaa tomon tazamamatte minane roore tagaliila labu tos emeete.

³² Eseeenna ibaaddo nebee kamaalonna hizi kazayeeson ibaaddoti koo usu tos keenen; genenna gutii goggokayiroo ebaaten.

³³ Yesuusana ibaaddoti gosakko kale beesegure, fererrozootessa nebebbo oziibaaddotii orddeese tabise, esekkona hanc'c'ufe ferii tufegure ibaaddotikokki erreb dine.

³⁴ Daruuri tos t'ok'k'izame diyaa eerinnaa neefssategure, «Efittahi» ame, hikkina «Banami» amanoya.

³⁵ Banneewa nebebbo banameen, errebnna furamegure k'ulleessi ayeesano haggazabe.

³⁶ Yesuusana hikka ayees maayyoonna iso goggozayeelonkko ajajee, halleewo kuwaarre usu ibaadon goggozayeelonkko ataayise ajaja kakkosisare goorata iso adeen balzayiseen ayeeseen.

³⁷ Gosana aaloo saadaa «Usu kafelera dubba kazidanyya, nebebboo omaaloonna gogomaallawun, hizi ozayyeelonna goggozayeelawun yelara» ame.

8

Yesuusa ibaaddo kuma afar aamise

(Mar. 8:1-9; Mat. 15:32-39; Mar. 6:32-44; Mat. 16:1-12)

¹ Hassu goorata abbaabate gosa kamooggan kukkume, iso kazaamiraan babo koonna mankoginnoon maraan Yesuusa usukko ozagaalssataran isi tos uumegure, haa ame.

² «Hikki ibaaddo iinne wota arri seed mankozaadallaateran maraanna iso kazaamiraan babo mankowattamero maraan in nenzisaraan,

³ hikkamalee iso uuzeen giraan minkkiso gogafare kookkoo ibaaddo ul kazeerkko kazemeetero mankkollee maraan raadii harigureen iiraanwa ame.»

⁴ Usukko ozagaalssataren abbaabeen, «Hikka k'alullattokki ulii hikka ibaaddo dubba aaminin kalleero babo haggeko helaminnara?» ameen.

⁵ Yesuusana, «Babo miyyaa abttaan?» ame iso hoosatte.

Isona «Babo todoba abnna» ameen.

⁶ Usuna gosa ulii goggohamas'iroon ajajee, babo todoba abere sommaasate abbaabatere babokko ekkazebisere ibaadon goggohedeedinawun usukko ozagaalssatarawun sise, isona gosaa hedeeden.

⁷ Usumaleenna uc'c'ar kidiic'c'ar kunzab abbanayeen, usuna hikka kunzabbeelun Waa galateere gosaa goggohedeedirawun ajajee.

⁸ Gosana aame barare, esekkona usukko ozagaalssatareena tahessetto hanbba dugud todoba mig ammageen keeseen.

⁹ Kazaamerena kuma afar kalleero ibaaddooya, isona galise,

¹⁰ Banneewa usukko ozagaalssataranne wota wolabooyi tabere Dalmanuta tazamamatto banze tos seeten.

Malaata din tahoosantetto hoosin

(Mar. 8:11-13; Mat. 16:1-4)

¹¹ Farasaawiil Yesuusa tos emeetegure usune wota dogamano haggazabeen, usu c'aafin dootereen Yesuusa daruurkko malaata goggotusiroom hoosaten.

¹² Yesuusa aaloo wodana mararere, «Hitti alattaan malaata kakkondootatta mewuunnya? Ani rumminaa amara, hitti alattaanun maamisikki malaatanna lakkosisamiro!» ame.

¹³ Esekona iso iisere wolabo tabere bekekko gama nak'e.

Tafarasaawilna taherodoosa meellaneke isi oorayeen

(Mar. 8:14-21; Mat. 16:5-12)

¹⁴ Usukko ozagaalssatareen babo abatano mankozillooteeren maraan, wolabo orroo babo koo kuwaarre koonna lakkozabanaayen.

¹⁵ Yesuusana, «Tafarasaawilkona taherodoosa meellaneke isizoorayeen» ame ajajee.

¹⁶ Isona isizisi orroo, «Usu haa kakkoon amara noo babo mankowaanennenno maraanya» ameen.

¹⁷ Yesuusana k'ofattisoo addeesere, «Babo mankowaanennenno maraanya amaa muun k'oppaattan? Giddanna lakkoshaadattanya? Wodanatisinii lakkozaddeesattaanya? Goortun wodanattisin duuddetta?

¹⁸ Iilzo giranttii lakkodiyaattanya? Nebe giranttii lakkomaalattanya? Lakkoshaadattaanya?

¹⁹ Babo ken ibaaddo kuma kennun ibise kakkosisere goorata hanbba dugud miyyaa mig keessen?»

Isona, «Tomonkko lama migya ameen.»

²⁰ «Usumaleenna babo todoba ibaaddo kuma afarruun ibise kakkosisere goorata dugud miyyaa mig hanbba keessen?» ame.

Isona «dugud todoba mig» ameen.

²¹ Yesuusana, «Isin gidda gin lakkoshaadettaan amanoya» ame.

Yesuusa tabeetesayida katamaayi ilzo kabayere ibaaddoti koo fayyiise

²² Esekona Beetesayida tos kakkogeyaaren goorata ibaaddo iilzo kadiyaannon ibaad-doti koo Yesuusa tos keenen, goggodinddinnoon ebaaten.

²³ Yesuusana iilzo kabayero ibaaddotikotti gene abere maamankko sar beese, iilzo ootteessa gutii hanc'c'ufe tufere genetteessa gutii kayere, «Kuun kamutara meyya?» ame hoosate.

²⁴ Ibaaddotina t'ok'k'i ame deere, «Ibaaddo gaa aani lee kasesseetaro diyaara» ame.

²⁵ Yesuusana adena genennoozootteessa iilzo oziibaaddoti gutii kaye, hassu goorata iilzo tichchise dee, fayyeegure kazameen dubba madaare diyaano haggazabe.

²⁶ Esekkona Yesuusa, «Maaman tos arootabtte!» «Hassu maamanii maayyoonna aroose-gite» amere minkkeessa galise.

P'et'iroosa Yesuusa maraan atotee

(Mar. 8:27-30; Mat. 16:13-20; Luk'. 9:18-21)

²⁷ Yesuusa usukko ozaagaalssatareene wota Filp'oosea K'isaariya kazamamaro maaman tos seetaa, raadii giraan Yesuusa usukko ozaagaalssatareene, «Ibaaddo in ayyo amara?» ame hoosate.

²⁸ Isona, «Kat'ammak'aaro Yaannisa ozaamaran giraan, okkaleenna Eelaasaya amaraan, okkaleenna adene kahegeroolkko kooyya amaraan» ameen segeen.

²⁹ Debeenna, «Isin adeen in ayyo amattaan?» ame hoosate. P'et'iroosana, «Ati Kiris-toosatta» ame abbaabe.

³⁰ Yesuusana, «Isizootteessa maayyoona iso goggoseginokko» ame ataayise iso seerise.

Yesuusa goyikkeessakokki gara t'aye segaate

(Mar. 8:31-33; Mat. 16:21-28; Luk'. 9:22-27)

³¹ Esekkona «Ere kazibaaddo rakkoo tamooggan atatanona, jaarsoleeyi, katuuk'aamol woyichchaalna seera kamuse ozaagaalssisaran horee kattuffaminaro, kagoyinaro, taseedi arrikki abbaabayire kakkinaro agaallsisano haggazabe.»

³² Usuna hikka addeesise isoon segee, hassu goorata P'et'iroosa Yesuusa kale beesere hadisano haggazabe.

³³ Yesuusa ade kambbal amere usukko ozaagaalssatareen tos diyaa P'et'iroosane, «Ati S'alaye, inkko fakkimi! Ati kazibaaddo kuwaarre ayees kawaa lakkok'oppaatto» ame hadise.

Kiristoosa debeesesseetano tamursisaro muraa

(Mar. 8:34-38; Mat. 10:38-39; 16:24-28; Luk'. 9:23-27; 14:25-27)

³⁴ Esekko abbaabatere Yesuusa gosa usukko ozaagaalssataranne wota isi tos uumere «In-debee sesseeyin, kageelaatara gogire isizootteessa hakakkate, mask'aliitatteessa sidayire indebee hasesseto.

³⁵ Neefotteessa haasayin kadootatara dubba baasatara, in maraanna wongala maraan neefotteessa roorisate kasisatara dubba ade isizootteessa fayyisatara.

³⁶ Ibaaddoon alami dubba kakkeessa golee neefo gowaate meyii lazo aba?

³⁷ Haa gollee ibaaddo neefotteessan me wodoo aba?

³⁸ Hitta talayimaattona c'ubbaaleessatti alattaan horee iyyeenna haafurakkeeyi kamullaara dubba, ere kazibaaddo Aabbokkeessatti kabajaa, k'ulluukki erggichchaalanne wota kakkozemeete goorata usuu ani mullinara» ame.

9

Middi taysuusakokki iggilissamano

(Mar. 9:2-13; Mat. 17:1-13; Luk'. 9:28-36)

¹ Adena Yesuusa, «Ani rumminaa amara hittanii ozaalleeran orrokko wononnati kawaa hunnaa emeetaa giraan taa deerani ogoonooni giraan» ame.

² Arri talleyikko abbaabatere P'et'iroosa, Yayik'oobana Yaannisa abegure tazeertti wodami too tos aate bee, kalenna gireen, isoo horeenna middittessa iggilissante.

³ Sarssikkeessana hikka ul gutii maayyona sarssi kazaalisara muc'c'isin kadanddeenoan gitakki aaloo gumaara lee.

⁴ Eelaasanna Musena Yesuusa wota ayeesaa giraan muteen.

⁵ P'et'iroosana Yesuusane; «Kazagaalssisatto! Hittanii girnnewa noyyeen kazidankkiye; too kuyeen, too Museen, too Eelaasan talleeto daase seed madaarnno» ame.

⁶ Aaloo mankkozaabssateraawun P'et'iroosa kazayeesarona lakkoozaddeesare.

⁷ Esekkona duumanchcha emeetegure hogoogise; duumanchcha orrokko, «Hikki ani kageelaatara erekkeeya; usu maala!» tazamatta yaaye maalssante.

⁸ Goorsewa kambbal ami godeeran Yesuusa kuwaarre kakkalee maayyonna isone wota lakkogire.

⁹ Wodami guukko kakkodagare goorata ere kazibaaddo goyikko taakeeroo gin kaddeeraan maayyoonna goggoseginonkko ajajee.

¹⁰ Isona kazayeesamero haafura wodanattisooyi abbateen; ayesuun gozameen, «Goyikko kiyaano» me amanoyo isizisirroo ayeesaa gireen.

¹¹ Esekkona, «Seera kamuse ozaagaalssisaran t'ayi emeeyin kaddootisara Eelaasaya muun amaraan? Amaa hoosaten.»

¹² Yesuusana, «Ogiraan Eelaasa emeeyigure ayees dubba ekkaasinara; hayya ere kazibaaddo tamooggan rakkoo atayiinna tuffamin dootisara amame kakkons'aafamera mewuunya?

¹³ Ayesuun gozameen, Eelaasa t'aye emeete gire; ibaaddo garakkeessa goggos'aafamero malee kaddootateeraan dubba feleen» amara.

Battiikki Ayyaanayi kazabamere unnuttikokki fayyaano

(Mar. 9:14-28; Mat. 17:14-21; Luk'. 9:37-43)

¹⁴ Yesuusana seeddo usukko ozaagaalssatareen oheseeran usukko ozaagaalssataran tos abbaabateen kakkozemeetareen goorata gosa kamooggan iso maraamure kukkume giraan dee, seera kamuse ozaagaalssisaran isone wota dogamaa gireen.

¹⁵ Gosa dubba Yesuusa deegure goorsewa mamere usu tos tiyye seetegure nogodda aate.

¹⁶ Yesuusana, «Isona wota kakkondogamattaa eeti haajaaya?» amaa hoosate.

¹⁷ Gosa orrokko ibaaddoti koo haa ame: «Kazagaalssisatto; hizi kaduudisaro battiikki ayyaanayi kazabamero unnukkee ku tos keenayera;

¹⁸ kakkokeero goorata banze dubbaa lugudara, saanbbana gudisara, ilkkona focc'ara, maarnna zorddoyisara; battiikki ayyaana usukko goggobeessinawun kukko ozaagaalssatarawun segaaye; isona beesin lakkodaanddeen.»

¹⁹ Yesuusana abbaabere; «Isin tazabddannon alattaan;» «hagge taageeroon isinne wota girnna? Hagge taageeroon obssinara? Unnu in tos keena!»

²⁰ Ibaaddona unnu Yesuusa tos keene; battiikki ayyaanana Yesuusa kakkodiyaare goorata unnu goorsewa harziisano, ul lugudano, ulle boc'c'aanona saanbba gudisano haggazabe.

²¹ Yesuusana kazunnuti odo uumere, «Hikki aroozabekko gees miyyaaye?» ame hoosate. Usuna haa ame abbaabe; «Yiisummakko haggazabereya.»

²² «Lagadin dootegure argetto eleen orronna beke orroddeese lugudara; kadanddeeto golleete nenzeyisana; gargaarina.»

²³ Yesuusana, « «Kadanddeeto gollée » antte? «Kazammanaro ibaaddon ayees dubba daanddaamara» ame.

²⁴ Goorsewa kazunnuti odo, «Abddatara; ayesuun gozameen abdi takkowaataroo in gargaarina!» amaa okkee.

²⁵ Yesuusana, gosa eserraa tiittaa kazemeetaro kakkodiyaare goorata, «Ati hizi kazayeesoninna nebee kamaaloon ayyaana usukko beena! Kallami abbaabayi usu tos goggotaboonnko ajajaara!» ame battiikki ayyaana hadise.

²⁶ Battiikki ayyaanana okkee, unnu aaloo ulle boc'ee abbaabatere gafare bee; omoogganna, «Goyera» taazamiranii rees aani lee.

²⁷ Yesuusa ade tazunnu gene abe keese; unnutina kee aallee.

²⁸ Yesuusa min orroddee kakkotabare goorata usukko ozaagaalssatareen kale beeneen, «Noo beesin kakkowannenna muunya?» ameen hoosaten.

²⁹ Usuna «Hikka aankkikki kakkobiin daanddaara ebiinna agabuuyi» kaalalii kuwaarre maamesinna bin lakkodaanddaaro ame.

³⁰ Esekko keegure maaman kagaliilane roore; Yesuusana, maayyona usu takkogiro banze goggozaddeesiro lakkodootero;

³¹ Usukko ozaagaalssatarawun, «Ere kazibaaddo gene tazibaaddoyi roorssami sisaminara; isona lagadinaran, arri seedkko danbbeebaan goyikko kinnara» amaa agaalssisaa gire.

³² Isoon ade usu kazamara lakkotabere, hoosayinna abssateen.

Dubbaankko karoorara ayyoyya?

(Mar. 9:33-37; Mat. 18:1-5; Luk'. 9:46-48)

³³ Esekko abbaabatere Yesuusana usukko ozaagaalssataran tak'ifirenaahoomi katamaa tos emeeten. Min orroddee tabegure «Raadii giraan kakkondogamatteen gara kammeeya?» ame hoosate.

³⁴ Iso adeen raadii giraan kakkodogamareen dubbaankko kajinaatara ayyoyya? Kazamaro mankkolee maraan c'alzi ameen.

³⁵ Yesuusa hamas'seegure iso orrokko tomonkko lama uumegure, «dubbaankko kahoree liin kaddootatara, dubbaankko harc'c'ana dubbaawun kahandaaro halleewo» ame.

³⁶ Kic'c'arkki yiittiti keenegure iso t'eeze aallise; kabalatere,

³⁷ «Hikka yiisaaskko koo megekkeeyi kak'op'atara dubba in k'op'atara; inna kak'op'atara in haalleenooni in kafarero k'op'atara» ame.

No kadiidoon dubba noonne wota gira

(Mar. 9:38-40; Luk'. 9:49-50)

³⁸ «Yaannisana, kaʔagaalssisatto ibaaddoti koo megekkaayi durrisa beesaa giraan deenne, no wota mankkosessennowun maraan tirnenna» ame.

³⁹ Yesuusa ade haa ame; «Arootirtteen; maayyonna megekkeeyi baasa feligure goorsewa in gutii tameellan ayeesin lakkodaanddaaro;

⁴⁰ Noo kadiidoon dubba noonne wota gira;

⁴¹ Ani rumminaa amara okiristoosa mankkoleeteen maraan megekkeeyi k'uldubbo too beke isin kat'amisara dubba laʔo lakkowaaro» ame.

Kakkaleetun handuddufo laano

(Mar. 9:42-50; Mat. 18:6-9; Luk'. 17:1-2)

⁴² Maayyona iin oʔammanaraan hinza otitiic'arkko koo kahanduddufisara dubba kaʔatii ezemo karriime marggii shiyaamigure beke orrodidi shafamewa idankkiyya.

⁴³ Haanssun genetia ku gohanduddufise goosina; gene lama kuun girigudde gahaanname tabbaanon eleenii tos tabanokko, gene muddunane wota jiruu jiroommakki giri tos tabano kazidankkiya;

⁴⁴ Gahaanname eleen tabaanoon; hiskkittisona lakkogooto eleenna lakkobaato.

⁴⁵ Luk'kaʔootta ku gohanduddufisen goosina; luk'a lama kuun girigureen tabaanon eleen orrodidi shafamanakko, kaʔeesatto liigudde jiruu jiroommakki giri tos tabano kazidankkiya;

⁴⁶ Tabaanon eleenii hiskkina lakkogooto eleenna lakkobbaato

⁴⁷ Ilta ku gohanduddufise tagi beesi; iilʔo lama girigureen gahaanname eleen tabbaanon orrodidi tabanokko, il too girigudde wononnati kawaa tos tabano kazidankkiya;

⁴⁸ Tabaanon eleenii hiskkinna lakkogooto, eleenna lakkobbaato.

⁴⁹ «Jaarssoo esseboo goggomuc'c'izamaroo ibaaddo dubbana eleenii muc'c'izamano dootis-ara.

⁵⁰ «Essebo tazidantitti; ayesuun goʔameen essebo onʔomoonjettisee gowaatte meyii abbaabi onʔomoonjetise goggogirttoon yelnnattaan? Essebo isin orroo haggirtte; isi isizorroonna ekkaayen nogoddaa gira.»

10

Kaʔoorinna kaʔentteree keelkki amamano

(Mar. 10:1-12; Mat. 19:1-12; Luk'. 16:18)

¹ Yesuusa esekko keegure, ul kayihuuda toсна Yorddaanoskko gamanne kagiro gobob tos seete; aaloo kammooggan gosa ade usu tos kukkuʔamaa gire; hittakko horeene goggoyelaa gireeyi iso agaalsise.

² Kafarasaawi ibaaddokko kookkoo Yesuusa tos emeetegure; usu c'aafin dootegure, «Ibaaddo oorritteessa keelkki ami gafarin dootisara?» ameen hoosaten.

³ Usuna abbaabere, «Muse me ame isin ajajeera?» ame.

⁴ Isona, «Muse goʔameen keelkki kakkoʔamamero worak'ata s'aafire goggogafarroo ame feʔi sisera» ameen.

⁵ Yesuusana abbaabere; «Muse hikka ajaja kakkoons'aafera wodanattisin taduudde mankkolleete maaranya.»

⁶ «Ayesuun goʔameen Waa t'aye ibaaddo met't'aa Babbaartitina heleeltiti yele met't'ee.»

⁷ «Haanssun ibaaddo Aabbokkeesana Aayetteessa iisaagara; oorritteessane wota k'urannaamara;

⁸ Iso lamana maar koo laaran; goorttanun maar koo laaran kuwaarre lama lakkoyaana;

⁹ Haanssun Waa kak'uranneero maayyona furin lakkodaanddeero» ame.

¹⁰ Adena min kakkotabareen goorata, usukko oʔagaalssatareen hitta haajaa keeseen hoosaten.

¹¹ Yesuusana «Maayyonna oorritteessa keelkki amere takkalee kaʔatatara oorritteessa gutii sharmmut'aara;

¹² Esena entterkkiseekko keelkki amamidde kakkaleetun gokkeesantte sharmmut'itetta» ame.

Yesuusa yiisaas sommaasate

(Mar. 10:13-16; Mat. 19:13-15; Luk'. 18:15-17)

¹³ Yesuusa goggodindinnon; ibaaddo yiisaas usu tos keenataa gire; Yesuusakko oʔagaalssatareen adeen hadiseen.

¹⁴ Yesuusana hikka deegure amaraatere; «Yiisaas in tos haʔemeete, aroottirtteen; wononnati kawaa hinza aanzinʔiiaa ame.

¹⁵ Ani rumminaa amara; wononnati kawaa yiisaas aani kak'op'annon dubba suure lakkotabirowa» ame.

¹⁶ Yiisasna kabalate abatere; genetteessa iso gutii kayegure sommaasate.

Dureessakki ibaaddoti

(Mar. 10:17-31; Mat. 19:16-30; Luk'. 18:18-30)

¹⁷ Yesuusa esekko beegure raadii bee sesseetaa giraan, ibaaddoti koo usu tos tiyaa emeete; usu horee gilbbisegure «kazidankki kazagaalssisatto; jiruu jiroommakki giri eelin me yelin dootisara?» ame.

¹⁸ Yesuusana; «Muun in kazidankki amatta? Waa koo kuwaarre kazidankki lakkogiro;

¹⁹ Ajaja kaseera kassowa; aroolagadde, aroosharmuut'ite, aroohette, t'ara aroozatotiite, aroosobtte, Aabbokkaanna Aayettaa kabajjiina» ame abbaabe.

²⁰ Ibaaddotina, «Kazagaalssisatto; hinza dubba yiisummakko haggazabere oorayeera» ame.

²¹ Yesuusana deegure geelate; «Goortanu ayees kooyya kuun kahank'atera; seegudde kazabtto dubba daddaligudde; hiyyeessalun sisi; daruurnna okukkuzameraan urrawo helayinnatta; esekko danbbeebaan koyi iin debbee sessee» ame.

²² Ibaaddotina hikka kakkomaalare goorata gomeellan yaade; usuun urrawo omooggan mankoggireen maraan yaadaa seete.

²³ Yesuusa kambbal ame deegure usukko ozaagaalssataranne, «Dureessajjol wononnati kadaruure tabano misikki kazisilaaro ayeesya!» ame.

²⁴ Usukko ozaagaalssataran ayeeskessayi mameen; Yesuusa ade abbaabate haa ame; «Yiiskee; wononnati kawaa tabano misikki kazisilaaro ayeesya!

²⁵ Dureessan wononnati kawaa tos tabanokko suure gaala butto kamarffine orromari roorano ene leera» ame.

²⁶ Usukko ozaagaalssataranna aaloo mamanoyi, isizisi orroo «Hayya ayyooyya fayyiin kadaanddaara?» ameen.

²⁷ Yesuusana iso tos diyaa, «Hikki ibaaddo dollee lakkodaanddaamaro; Waayi dollee gozameen daanddaamara; waayi dollee kameen dubbana daanddaamara» ame.

²⁸ P'et'iroosana, «Hikkima noonna kameen dubba iinsse ku debbee sesseennenna» ame.

²⁹ Yesuusana abbaabe; «Ani rumminaa amara; in maraaninna wongala maraan amere minkkeessa goortun abbilaaltteessa goortun abbilaaltteessa goortun Aayetteessa goortun Aabbokkeessa goortun yiiskkeessa goortun irakkeessa kaziise dubba,

³⁰ Gidda hikka geesii bak'atanone wota minjool, abbilaal, abbalaal, Aac'c'olaal, yiisaas, irana boolkokki ambbaa atayinara, kazemeetaro alamii jiruu jiroommakki giri kazeeloon lakkogiro.

³¹ Ayesuun gozameen ohoree olleeraan omooggan oddanbbee linnaraan, oddanbbee olleeraanna ohoree liinaraan» ame.

Yesuusa goyikkeessakokki gara goorata kaseedi ayeese

(Mar. 10:32-34; Mat. 20:17-19; Luk'. 18:31-34)

³² Iyyerusaalemi tos biyaa raadii giraan, Yesuusa horehayere sesseetaa gire; usukko ozaagaalssatareen mameen, okkalee debbee osesseetaaren adeen absateen gineen adena tomonkko lama gosakko assaabere me usu ginnaro segee;

³³ «Goortta noo Iyyerusaalemi tos binnanna, ere kazibaaddo tuuk'aamokokki woyichchaaluniinna seera kamuse ozaagaalssisaraawun roorisami sisaminara; isona goyikokki firdda firddinaraan; Ayizaabn roorisi sisinaran;

³⁴ Ayizaablina k'ac'c'ifayinara; hanc'c'ufena tufinaraan, boc'c'innaraan, esekkona lagadinaran; usu adi arri seedkko danbbeebaan kiinnara.»

Tayayik'oobana tayaannisa hoosin

(Mar. 10:35-45; Mat. 20:20-28)

³⁵ Esekona yiis kazabddoosa Yayik'oobana Yaannisa Yesuusa tos gabbalameengureen, «Kazagaalssisatto; noo kukko kazabaatanno dubba noon goggosissoo dootanna» ameen.

³⁶ Yesuusana, «Me ani isinuun goggoyelloon dootaattan?» ame.

³⁷ Isona, «Kabajattaakki goorataayi nookko koo merggettaayi koo betettaayi goggohamas'iinnon noon fezi sisi» ameen.

³⁸ Yesuusana, «Isin kazebaatattaan lakkokassaan; ani tat'amaro tarrakkoo t'ugga t'amin, ani kat't'ammak'aamaro t'ink'ata t'ammak'amin daanddaattan?» ame.

³⁹ Isona; «Ii daanddaanna» ameen. Yesuusana; «ani tat'amaro t'ugga t'anttanwa; ani kat'ammak'aamaro t'ink'atanna t'ammak'anttanwa;

⁴⁰ Ayesuun gozameen merggetteeyi goortun betetteeyi hamas's'aano Waa kakkoonzekkaaseron kuwaarre ani kasisinara ayees lakkoyo» ame.

⁴¹ Oheseeren tomonno hikka maaleengureen Yayik'oobana Yaannisa inggaamano haggazabeen.

⁴² Yesuusana iso raattoo kukkuyisere haa ame; «Kazayizaab woyichhaal amameen ohedamaraan odonnati obariisinnaraan, shuumooleettisona iso gutii odonnati otusayin-naran isin kassanwa;

⁴³ Isinii dollee ade hikkamalee liin lakkodootisaro; isin orrokko kanjinkki liin kad-dootatara dubba isinuun kahandaaro halleewo;

⁴⁴ kahoree liin kaddootatara dubba kadubbaa diyyii halleewo;

⁴⁵ Ere kazibaaddo handdayinna neefotteessa kamoogganun wodoo yeli sisayin emeetera kuwaarre goggohanddayinawun lakko?emeetero.»

Yesuusa Iilzo kabayero Bert'elomeewosa fayyiise

(Mar. 10:46-52; Mat. 20:29-34; Luk'. 18:35-43)

⁴⁶ Esekko abbaabateeren taziyyaarkko katamaa tos emeeten. Yesuusana usukko ozaagaalssatareen gosa kamoogganne wota Iyaarkokko biyaa giraan iilzo kadiyaannon kat't'emewosa ere Bert'elomeewosa raa giridii hamas's'eere ebaataa gire.

⁴⁷ Usuna esene karoorara kanaazireti Yesuusa laano kakkomaalare goorata, «Ere kadaawute, Yesuusa; in maari!» amaa okkaano haggazabe.

⁴⁸ Kamoogganna usu c'alzi goggozamiroo hadiseen; usu gozameen, «Ere kadaawute; in maari!» amaa aaloo jiinase iyyee.

⁴⁹ Yesuusana aalleegure; «Uumal» ame. Isona Iilzo kabayerone; «Allamandde! Ki! Yesuusa uumara!» ameen.

⁵⁰ Usuna sarssikkeessa shafegure fit'a ame kee aallee Yesuusa tos emeete.

⁵¹ Yesuusana «Me goggoyelloo dootatta?» ame. Iilzo kadiyaannonna «Kazagaalssisatto; din dootara» ame.

⁵² Yesuusana; «See ammanokka ku fayyiisera» ame; goorsewa iilzo deenddeen; usu raannewa Yesuusa debee sesseete.

11

Yesuusa tazatii kabajaayi Iyyerusaalemi tos tabe

(Mar. 11:1-11; Mat. 21:1-11; Luk'. 19:28-40; Yan. 12:12-19)

¹ Yesuusana usukko ozaagaalssatareen Iyyerusaalemi kakkogabbalameeren goorata zayitii kabiyaara gaa takkozalataro wodami tonsse dollee kagiro kabeetefaagena kabitaanya maaman tos geegeen, Yesuusa usukko ozaagaalssatareenkko lama haa amaa fare;

² Isin horee kagiro «Maaman tos seeyeen; ibaaddo hamas's'i takkokasoon darmmee tademeer esee tashaanttetto helnattaan; furaddeene keena;

³ Maayyona, isinne «Misi yelattaan?» gozame; «Goottawun dootisara; banneewa abbaabi farnnara amaddeen segaa.»

⁴ Isona seeteen; min kooyi sarre tashaanttetto darmmee tademeer heleen; fureen.

⁵ Esee aallee kagire ibaaddokko kookkoo, «darmmee kakkonfurataan mewuunya?» ame hoosate.

⁶ Isona, Yesuusa kazamero ibaaddon kakkosegaaren goorata isona fezi siseen.

⁷ Darmmeenna Yesuusa tos keenenguren sarssikisoo kadarmme bagadi gutii yayeen; usuna gutii hamas's'ee.

⁸ Kamooggan ibaaddona sarssikisoo raadii yayeen; okkaleenna adeen kabarzafe gaakko ballaal tarshee aateen ul yaa gireen.

⁹ Yesuusakko horeene osesseetarenna haarre debee osesseetaren kazatii haafuraayi haa amaa gireen; «Hoosazinal» Mege kagoottayi kazemeetara kasommaasameya!

¹⁰ «Kazemeetara Aabbokkaani kadaawutekki wononnati kasommaasameya;»

«Hoosazina aariyaami!» (dubbaankko t'ok'k' kazantte daruurii somma waawuun halleen!) amaa iyyaaren.

¹¹ Yesuusana Iyyerusaalemi geegee; esekkona k'ulluukki min kawaa tos tabe; usu maraamure kagiro dubba dee; ul hemeen kakkolaare goorata tomonkko lamane wota Bitaaanya tos seete.

Yesuusa kak'anggeero kabalasi gaa

(Mar. 11:12-14; Mat. 21:18-19)

¹² Tallami arri Yesuusa Bitaaanyakko biyaa giraan uzee.

¹³ Usuna baalallo kazabo kabalesi gaa ebbaa dee; woddaasa il dubami girtto amaa usu gaa tos seete; ayesuun gozameen usu gaa takkodubaamaro diginni lakkotte baalallo kuwaarre koonna lakkohelate.

¹⁴ Esekona Yesuusa kabalasi gaanne; «Giddakko haggazabire jiruu jiroomman maayy-onna kukko il aroozaamo» ame. Usukko ozaagaalssatareen usu hikka ayeesaa giraan maaleen.

Yesuusa k'ulluukki min kawaa orroo

(Mar. 11:15-19; Mat. 12:12-17; Luk'. 19:48; Yan. 2:13-22)

¹⁵ Iyyerusaalemi toсна seeteen; esekkona Yesuusa k'ulluukki min kawaa orroddee tabegure, oziminataraanna odaddalataran orrokko beesano haggazabe, maragade oziggilssataraankonzi t'arap'eezzallna arabe odaddalatarankokki arjaataal minaminazabbaabe;

¹⁶ Maayyonna huu sidaayire k'ulluukki minkkotti ali orroo mari goggororoonkko tire.

¹⁷ Agaalsisaanna haa ame; «Minkki gosa dubbaan min kazebiya amamara amame lakkos'aafameroya? Isin addeen kashittaa laga yeltteen!» ame.

¹⁸ Katuuk'aamol woyichchaallna seera kamuse ozagaalssisaran hikka maaleengureen usu tayeli lagadinaan raa dootano haggazabeen; halleewo kuwaarre gosa dubba agaalsiskkeessaa mamaa mankogire maraan usu abssatenan.

¹⁹ Ul hemeen kakkolaare goorata Yesuusana usukko ozagaalssataran ese katamaakko beengureen seeteen.

Gaa kabalasi angage

(Mar. 11:20-26; Mat. 21:20-22)

²⁰ Tallami arri bari raane rooraa giraan, gaa kabalasi hididinee kazangagero deen.

²¹ P'et'iroosa ayees k'alli kakkooz'amare goorata Yesuusane, «Kazagaalssisatto; hikkima ati kak'anggitetta kabalasi gaa angagera» ame.

²² Yesuusana abbaabere; «Waayi ammana.»

²³ «Ani rumminaa amara; maayyonna hitta wodamine, «Tagamidde beke orroddee ii gozame hikkana wodanatteessayi ahedannoonii gozebaate leerowa.

²⁴ Haanssun ebii kazebaatattaan dubba kazatatteettaan aani yeli goz'ammanatteen leerowa.

²⁵ Adena ebaayin kakkozaalliteen goorata; kadaruure Aabbokkisin c'ubbokkisin hahešo goggoz'amiroo; isinna ibaaddo gutii tazabtaan kajju dubba hahešo ama.

²⁶ Isin kakkaleekokki baas hahešo goz'amoon ade kadaruure Aabbokkisin c'ubbokkisin hahešo lakkoz'amiroo.»

Odonnati kayesuusa gutii hoosiin keete

(Mar. 11:27-33; Mat. 21:23-27; Luk'. 20:1-8)

²⁷ Adeen Iyyerusaalemi tos seeteen; Yesuusa k'ulluukki min kawaa awudii orroo sessee-taa giraan katuuk'aamol woyichchaal, seera kamuse ozagaalssisaran jaarsolee usu tos gabbalameengureen,

²⁸ «Hikka ayeesijjool kakkofelatta odonnati kaayoyya? Hikka goggofeltton kuun odonnati kasisera ayyoyya?» ameen.

²⁹ Yesuusana abbaabere; «Alla ani hoosiin too isin hoosaro; abbaaba; aninna hikka ayeesijjool eeki odonnati ani felaro gachchoosegiira.

³⁰ Kayaannisa t'ink'ata Waakkoya muu ibaaddokkoya? Abbaaba» ame.

³¹ Isona isi isiiroo haa ameen; «Waakkoya goz'aminne, «Hayya muun ammanana waattet-taan?» aminara;

³² Hayya ibaaddokkoya aminno?» gosa dubba Yaannisa ogiraan kahegeroo laano abddateen mankogireen maraan abssateen.

³³ Haanssun Yesuusaan «Noo lakkokansso» ameen abbaabeen. Yesuusana, «Goorttanun aninna hikka ayeesijjool eeki odonnati ani felaro lakkoseginaro» ame.

12

Kawoyinii akaakiltte ofelaraankokki masuussa

(Mar. 12:1-12; Mat. 21:33-46; Luk'. 20:9-19)

¹ Esekona Yesuusa haa amaa masuussayi isoon segaano haggazabe; «Ibaaddoti koo kawoyinii akaakiltte abbarate; maraamurise ooti kaate; woyinii kakkomuulaaro gumbbina oshate; tazoraroo tak'ena madaarate; esekko otateen obaraarawun kirayii sisegure ul kakkalee seete.

² Kaami takkokukkuz'amaro diginni tadubanttetto tawoyinii ilkko goggokeennawun usuun kahandaarekeessa otateen obaraaran tos fare.

³ Iso gozameen abeen boc'c'een gene taalaallna gafareen.

⁴ Adena kakkalee kahandaaro fare; isona metekkeessa berzeesen yeraaseen abbaabeen.

⁵ Giddanna ade kakkalee fare; hikkana lagadeen; okkalee omooggan orrokko kookkoo boc'c'eeran; kookkoonna lagadeen.

⁶ «Giddanna kafaraminara kakkalee usuun gire; usuna usu kageelaataro erekkeessaye; «Erekkee kabajiinawa» amaa dubbaankko danbennen fare.

⁷ «Otateen obaraaran gozameen isi2orroo; «Hikki waannaa kazeelaro; koyeen lagando; erretteessa tattaani leeta» ameen.

⁸ Esekkona abeen lagadeen; tawoyinii banzekko sar beesen shafeen.

⁹ «Goorttanu gaa kawoyiniikokki odo me kayelnnaro aani laara? Emeeyinara; otateen obaraaran lagadinara; kawoyinii akaakiltte okkaleetun sisinara.

¹⁰ Goorttun,

«Gimbbe oginbbaaraan kattuffateen ezemo,

usu mina affarruun mete lee; amame kas'aafamero haafura lakonabbabtteettaaniya?

¹¹ Hikka kafelera Gottaaya; hikkina illozoottanii kasaadisiroyya.»

¹² Ayihuudikokki woyichhaal Yesuusa masuussayi kakkoozayyesera garakisoo laano kakkoozaddeesare goorata usu abin doote; ayesuun gozameen gosa mankkoozabbsatara maraan iise seete.

K'eesarin giira muranokokki gara

(Mar. 12:13-17; Mat. 22:15-22; Luk'. 20:20-26)

¹³ Esekkona ayees hegelkko aati abin kafarasaawi ibaaddokkona taheerodoosa unakko ibaaddo Yesuusa tos fareen.

¹⁴ Isona emetengureen; «Kazagaalssisatto; ati karrummii ibaaddoti laanokkaa kanssowa; bebbeed tazibaaddo deete koo tos hazululisooni kawaa raa kaalaal rummi agaallssisatta; golleenna k'eesarin giira murin dootisara muu lakkodootisaroya? Noo murnno muu lakkomurnoya?

¹⁵ Yesuusa gozameen ifissaaddaa laanokkisoo malabere; muun inkko ayees hegelkko aatin dootaattan?» Alla dinnaari koo keena ani deero ame.

¹⁶ Isona keneen, «Hitti middi taayyotta? S'aafano kaayyoya?» ame iso hoosate,

«Isona tak'k'eesaritta» ameen.

¹⁷ Yesuusana; «Kak'eesari kalleero K'eesariwun sisa kawaa kalleero Waawun sisa» ame.

Isona usuu mameen.

Goyikko kiyaanokokki gara

(Mar. 12:18-27; Mat. 22:23-33; Luk'. 20:27-40)

¹⁸ Hittakko horenbbaan goyikko kiyaano lakkogiro oamaraan kasodek'awil ibaaddo Yesuusa tos emeetegure haa amaa hoosate;

¹⁹ «Kazagaalssisatto;» ibaaddoti kookokki abbi oori atayigure yiis hazumuloon goggoye, «Hikki ibaaddoti hitta heleeltiti atayigure abbikkeessatti sannii goggokayiroo ame Muse s'aafara.

²⁰ Hayya abbilaal todoba gitte; kahoree atatere sannii hakkaannooni goye;

²¹ Kallamikina hitta heleeltiti atate; usuna sannii hakkaannooni goye; kaseedina hikkamalee;

²² Todoba dubbana atateen sannii gozameen lakkokaateen; danbbene ade heleeltiti goote.

²³ Goorttanu todoba dubbana atateeran goyikko takkiyaano arri hinzakko ese ayyoon oori linnatta?» ameen.

²⁴ Yesuusana isoon haa ame abbaabera; «kakkoshirizamattaan k'ulloolee mas'aafaalnaa hunna kawaa mankkokasanawaatten maaranya.

²⁵ Ogoyeraan goyikko kakkokeeran goorata kadamuuree erggichhaal aani linnaraan kuwaarre lakkozatataaraan lakkonakeesamaraan.

²⁶ Goyikko keyaanokokki gara gozameen kamuse mas'aafayi hikkina gara kahuris tazayeesero kifili Waa «Ani kazabraame Heddo, kayissaak'a Heddo, kayayik'ooba Hedoya kazamero lakkonabbabtteettanya?»

²⁷ Waa arddonzikkokki Hedoya kuwaarre kagoyi Heddo lakkoyi; haanssun aaloo shirnt-tettan.»

Dubbaankko karooraroo ajaja

(Mar. 12:28-34; Mat. 22:34-40; Luk'. 10:25-28)

²⁸ Seera kamuse ozaagaalssisaraankko koo emeetegure dogamaagiraan maale; Yesuusana usu tos tazemeettette hoosiinun abbaab kazidan isoon abbaabano shaadere, «Aminna; ajaja dubbakko karooraroo eekiyya?» ame hoosate.

²⁹ Yesuusana haa ame usuun abbaabe; «Dubbaankko kajiinaatara ajaja hikkaya «Isirazeel maali; Gootta Hedookkaani Gootta kooyya;

³⁰ Atina Gootta Hedokkaa duuddotti wodaanattaayi, duuddotti neefottaayi, duuddokki yaadakkaayinna duuddokki hunnakkaayi geelaa.»

³¹ Kallamikki ajajana hikka aani kallaaroya; «Ollaattaa isizoottaa aani geelaa» kazamaroya. Hinza ajaja lamakko karooraroo kakkalee ajaja laagiyo.»

³² Seera kamuse kazagaalssisaraanna Yesuusana haa ame; «Kazagaalssisatto!» «Tazidan anttetta; Waa kooyya; usukkona kakkalee giranawaatti ayeesanokka rummiya;

³³ Haanssun ibaaddo duuddotti wodanattaayi, duuddotti sammuuttaayi, duuddotti neeffottaayi, duuddokki hunnakkaayi geelatano, usumaleenna ollaattaa isi?oottaa aani geelatano, kagubamaro jaarssso dubbakkona kakkalee jaarsojjoolkko roorara.»

³⁴ Yesuusa seera kazaagaalssisarekki k'arummaanna shaadkko abbaabano deegure, «Ati wononatti Waakko fakki kazaante lakkotto» ame. Hassekkko abbaabatere hoosayin kaj-jabaate koonna lakkogiro.

Kiristoosa Ere kaayyoya

(Mar. 12:35-37; Mat. 22:41-46; Luk'. 20:41-46)

³⁵ Yesuusa k'ulluukki min kawaakkokki awudii kakkozagaalssisare goorata haa amaa hoosiin hoosaten; «Seera kamuse o?agaalssisaran Kiristoosa ere kadaawuteyya misii amaraan?»

³⁶ Daawutena metekkeessawun k'ulluukki ayyaanayi kekkeegure,

«Goottaa Goottakki, diinakkaa luk'k'azooottaa hegeli ani kuun

«taa yelloo geegin merggetteeyi hamas's'ii ame amara.»

³⁷ Hayya Daawute metekkeessan «Gootta» gozamiro; misii abbaabate ere laara?»

Gosa kamoogganinna geggeelooyi maalaa gire.

Seera kamuse o?agaalssisaraankkon?i felokko isi?ooratano

(Mar. 12:38-40; Mat. 23:1-36; Luk'. 20:45-47)

³⁸ Yesuusa kakkozagaalssisare goorata haa ame; «Seera o?agaalssisaraankko isi?oottisin oorayeen; kazeer k'olo sarssateenguren maraamuri sesseeyin geelataran; giyaa orroonna tak-abajaante nogodda atayin dootaraan.

³⁹ Ayihuudikokki min kazebinna kakkabajaame barc'uma, banze tazeamoyinna takaba-jaante banze dootataan;

⁴⁰ Eraasi ebaatanokkiso aalantti yelaa galtaanttejjolkokki min hawzayi yelaraan; hinzi kazatii firda atayinaraan.»

Kagalttante mus'uwaata

(Mar. 12:41-44; Luk'. 21:1-4)

⁴¹ Yesuusa mus'uwaata kakkozabaabaraan saat'ine dollee hamas's'eegure kamooggan ibaaddo ilabojoollkkeessa k'ulluukki min maragade kakkokaamaro saat'ine orroo lugudaa giraan diyaa gire. Kamooggan dureessallna kamooggan maragade lugudeen;

⁴² hiyyeetti galtaantteti too adde maallak'a lama tanaasi maragade lugudde.

⁴³ Yesuusa usukko o?agaalssisaran «Uumegure, haa amera; ani rumminaa amara; hitti hiyyeetti galtaantteti saat'ine orroddeeseen olugudeeraan okkaleekko kajiinaaro luguddetta.

⁴⁴ Hinzi dubba kahelateeran worzekko siseeraan; ese gozameen hiyyummattisekokki hunnakko dubba bariisanoowun eesen kalleero hahaasannooni goggogiroo sissetta» ame.

13

Kageesjool gudatanokokki malaata

(Mar. 13:1-13; Mat. 24:1-2; Luk'. 21:5-6)

¹ Yesuusa k'ulluukki min kawaakko biyaa giraan usukko o?agaalssatareenkko koo, «Kazaagaalssisatto; ezemojjol misii giro, kaginbbe min misii kaziidaroyo deena» ame.

² Yesuusana abbaabere, «Hikki kajiinjiin gimbbiejool diyaatta? Ezemo koo kakkaleeyi gutii goggogiroo lakkohefnaro; dubbana kadiigamiroyya» ame.

³ Yesuusa k'ulluukki min kawaa horee zayitii kabiyaara gaa takkozalataro wodami gutii hamas's'ee giraan P'et'iroosa, Yayik'ooba, Yaannisane Indiraasane kale usu tos gabbalameen haa amaa hoosaten;

⁴ «Hikki goree linnaro noon segii; hikki dubba gudayin kakko gabbalame goorata katusi-nara malaata meyya?»

⁵ Yesuusana haa amano haggazabe; «maayona isin goggosoboonekko isi?oottisin oorayeen;

⁶ Omoogganinna «Ani Kiristoosayya» amaa megekkeeyi emeeyinaran; kamooggan ibaaddona sobinaraan.

⁷ Isin dollee jereen kiyaanona ebbaa jereenkkotti odu kakkomaaltteen goorata arooneyi-teen; hikki liin dootisara gachcho adde ganaatta.

⁸ Gosa gosaayi gutii, wono wonooyi gutii, kiinnara; banze tammooggani ulkokki azaanonna uzi linnara; hikki dubba kazummullaa muddama kahoraarijeeya.

⁹ «Isin gozameen isi?oottisin oorayeen; isin shonggoowun roorisi sisinaran; kazayihuudikokki min kazebinna boc'innaraan; ato goggolleetanun aalantti teeyi mootijolnna wonolaal horee aallinnattaan.

¹⁰ Dubbaankko t'ayi ade wongala gosa dubbaan lallabaamano dootisara.

¹¹ Abamiddeen firddaan kakkosisanttaan goorata, ese saatii isinuun kasisamaro kaalaal ayeesa kuwaarre me ayeensa amaa t'ayi arooc'annak'antteen; kazayeesara Ayyaana K'ulluukki kuwaarre lakkozisinttaan.

¹² Abbi abbikkeessa, odona erekkeessa goyin roorisi sisinara; yiisaas ozummuuleeraan gutii diina linnara; lagadinara.

¹³ Aalanti teeyi ibaaddo dubbaa dollee odiidantteen linnattaan; ayesuun gozameen taagachcho geeroo kazataate hassu fayyaara.»

Tac'c'annak'isatto rakkoo

(Mar. 13:14-23; Mat. 24:15-28; Luk'. 21:20-24)

¹⁴ «Baaskkokki battinnati mutin takkodootisoon banzee aallee giraan kakkodeeteen goorata kanabbabera hashaaado; ul kayihuudaayi ogiraanna wodami tos habak'ateen;

¹⁵ Minkkeessatti heelinchchoo gutii kagira arooddago; huukkeessana beesayin min orroddi arootabo;

¹⁶ Iraa kagirana sarssikkeessa atayin haar aroozabbaabanno.

¹⁷ Ese arrii heleel kafatoowunna kaziilisarowun rakkoo tazatii leeta!

¹⁸ Hikkina bat't'esayi goggolleenoonkko ebaayen;

¹⁹ Aalanttina horaarjje Waa met't'a takkomet'ero arrikko keesegure taa hittaaari geeron, tallikkasoon rakkoo ibaaddon emeeyinatta, horenbbaawun talleennoon rakkoo tazatii ibaaddo gutii emeeyinatta.

²⁰ Goottaa hanzu arriijool gabaabbisi waatewa maayyona lakkofayyinare; Waa ozaasaabameeraan maraan amegure ade arriijool gabaabbisera.

²¹ Hassu goorata maayyona; (Hikkima; Kiristoosa hassee gira,» Haa gozameenna goorttun, «Hikkima; hittanii gira» gozameen aroozabddatteen.

²² Ot'araa Kiristoosajolnna ot'araa ohegerool kiinnaraan; baasana kasaadamiro felaa isoon godaanddaame ozaasaabameeraan duuddo shirsaraan.

²³ Ayesuun gozameen goorata hangeenooni ani isinuun segeera, haanssun isin isi?oorayeen.

Ere kazibaaddokkotti emeeto

(Mar. 13:24-27; Mat. 24:29-31; Luk'. 21:25-28)

²⁴ «Hassu goorata, rakkookko danb benne

«Arriiti mugud linnatta, diginnina ifakkisee lakkosisinnatto;

²⁵ Barraajjana daruurkko ubayinara; daruuri kagira hunnana shalagaaminara.»

²⁶ «Hassu goorata ere kazibaaddo kazatii hunnaayinna kabajaa duumanchchaayi emeetaa giraan usu dinnaraan.

²⁷ Usuna erggichcha farigure mina afarkko; ulkotti gachchokko taa daruurkkotti gachcho geeroo Waayi ozaasaabameeran kukkuyisinara.

Gaa kabalasikkokki masuussa

(Mat. 24:34-35; Luk'. 21:29-33)

²⁸ «Gaa kabalasikkokki masuusa agaalssayeen; ballaal gohurisiro baalallona gooc'ariidinan bat't'eessa gabbalamano addeesattaan;

²⁹ Usumaleenna ade hikka ayesijjolkkokki gudatano goddeeten ere kazibaaddokkotti emeeto gooc'ayi gabbalamano addeesa.

³⁰ Ani rumminaa amara, hikki ayesijjool taagudaroo geegin hitti alattaan duuddo lakkoroortto;

³¹ Daruurnna ulnna roorraanwa haafurakki gozameen lakkoroorro.

Arrina saatinna lakko?addeesamatto

(Mar. 13:32-37; Mat. 24:36-44)

³² «Ayesuun gozameen ese arrina ese saatii odo kuwaarre, kakkalee gohesena kadaruure erggichchaallna leereen, erekkeessa golleenna, maayyona lakkokaso.

³³ Haanssun goorata maaggoree linnaro lakkokassaan isi?oorayeen; ataayeen.

³⁴ Hikkina minkkeessa o?ooraanawun siseegure, ohandaaraawun metemeteeyi feloo hedeede siseegure, ka?oorara ataayi goggo?oorroon ajajeere kaseetero ibaaddoti aani laara.

³⁵ «Goorttanun odo minee ibitto goorttun hemeen t'eze, luk kale o?waa goorttun ul bulla o?waa emeeyinaro goorata lakkokassaan; haanssun ataayeen oorayeen.

³⁶ Odo minee isin derza giraan gozemeete huddurteen ogittan arooddeenno!

³⁷ Ani isinuun kasegeero ibaaddo dubbaan seginnara; atayeene, ame.»

14

Yesuusa lagadin kafelamero daba

(Mat. 26:1-5; Luk'. 22:1-2; Yan. 11:45-53)

¹ Kafaasikkaanna kababoo baala kabajaamin arri lama hesse giraan katuuk'aamol woyichchaalna seera kamuse ozaagalssisaran Yesuusa miiggeeyi kakkoozabraanna kakkola-gadiraan raa dootaa gireen.

² Ayesuun gozameen; «Gosa okko goggokeesonkko kabbaala almaaayi laano lakkodootis-aro» amaa gireen.

Yesuusaan shittoo takibttetto heleeltiti

(Mar. 14:3-9; Mat. 26:6-13; Yan. 12:1-8)

³ Yesuusa kabitaaniya maamanii maarii bar kazabokokki kasimoona minii babo aamin hamas'see giraan, heleeltiti too dookki aaloo awzallo talleetetto muc'c'i tazantte narddoosa kazamamaro gaakko tafelanttetto shittooyi kazammagaamero kazalbbast'iroosi bilk'aadee abtte emeette, bilk'aadena ebissegude shittoo Yesuusaa gutii kikkibtte.

⁴ Esee ogireenkko kookkoo felo?oottiseeyi amaraatengureen isizorroo haa amaa gireen; «Hitti shittoo muun adda darzaamatta?»

⁵ Hitti shittoo seed boolee dinnaarikko guunte daddalamigudde, hikka maragade hiyyeessan siseenwa kazidankkiyye» heleeltitina tuffateen.

⁶ Yesuusa gozameen haa ame; «Iisa, ese muun rakkisattan? Ese felo o?idan iin felttetta.

⁷ Hiyyeessal maagoreenna isin wota giraan, kakkoddootten goorata isoon tazidan felin daanddaattan; ani gozameen arggetto isinne wota lakkogirnnaro;

⁸ Ese felin kadandeetetto gitakki felttetta; k'amalamanokkeewun goggolleeroon t'ayite maarkkeeyi shigidde.

⁹ Ani rumminaa amara; hikki wongala mankkosegaamaro alami dubbaa maamisitti banzeeyinna hikki ese kafelttetta shaadano lii segaamira» ame.

Yihuuda Yesuusa roorisi sisin ekkaatano

(Mat. 26:14-16; Luk'. 22:3-6)

¹⁰ Hittakko abbaabatere tomonkko lamakko koo kalleera kazask'orotu Yihuuda Yesuusa roorisi sisin katuuk'aamol woyichhaal tos emeete.

¹¹ Isona hikka kakkomaalaren goorata geggelaaten; maragade sisin ekkaaten; haanssun Yesuusa roorisi sisin kazeekkaaro goorata wochchaataa gire.

Kafaasikkaa kita kahemeene

(Mar. 14:12-21; Mat. 26:17-25; Luk'. 22:7-23; Yan. 13:21-30; 1 K'or. 11:23-25)

¹² Kafaasikkaa idaado kakkoozenzaamaro kababoo baalawun tahoree arri, Yesuusakko ozaagalssatareen usu tos gabbalaameengureen, «Kafaasikkaa kita kahemeene haggee noo kuun goggozekkaanssoo dootatta?» ameen.

¹³ Yesuusa usukko ozaagalssatarankko lama haa ame fare; «Katamaa tos seeyeen; uulla tabekee kasidatera ibaaddo raadii esellowa;

¹⁴ Usu kakkotabaro min debbe seyeen; odo mineenne, ka?agaalssisara; «Inkko ozaagalssataranne wota kafaasikkaa kita kahemeene kakkoozaamira kamartti min eekiya?» amera ama.

¹⁵ Usuna isigitto kagiro minkko kaguutee min yaamenna ekkaate kagiro min kabbalzaan tusinara; eseenna ekkaasa.»

¹⁶ Usukko ozaagalssatareena ese katamaa tos been; kameen dubba Yesuusa goggozameroro kalleero deen; faasikkaa kita kahemeenna ekkaasen.

¹⁷ Ul hemeen kakkolaare goorata Yesuusa tomonkko lamanne wota emeete.

¹⁸ Aamo gutii giraan, «Ani rumminaa amara, isin orrokko koo, iine wota kazaamara usu in roorisi sisinnara» ame.

¹⁹ Isona yaadeenen; isona metemeteeeyi, «Ani leewuna?» amano haggazaabeen.

²⁰ Yesuusana; isin tomonkko lama orrokko koo, iine wota gene yaalzaayi kadagisaroyya.

²¹ Ere kazibaaddo garakkeessa goggos'aafameroyi goyinara; ere kazibaaddo roorise kasisa-roon hassu ibaaddotin gozameen aanne! Hassu ibaaddoti ha?umulamoon hesi girewa iidare.

K'ulluukki kawaa babokkokki seera

(Mar. 14:22-26; Mat. 26:26-30; Luk'. 22:14-20; 1 K'or. 11:23-25)

²² Aamaa giraan Yesuusa babo keesegure sommaasate; ekkazebisezure usukko ozaagalssatarawun sisaa, «Ahzaay; hinzi soo?ootteeyan» amera.

²³ T'uggana keesegure sommaasate isoon sise; dubbana esekko t'ameen.

²⁴ Adena haa ame; «Hikki omooggan maraan kazubatara kazammattoo iigikkeeyya;

²⁵ Ani rumminaa amara; wononnati kawaayi ka?usub kawoyinii t'amo takkot't'amiro ese arri taageegiiron duuddo lakko?aminaro.»

²⁶ Mazamuri zammareen abbaabateenguren debrezeyiti* wodami tos been.

P'et'iroosakokki kakatano Yesuusa t'ayise ayeese

(Mar. 14:27-31; Mat. 26:31-35; Luk'. 22:31-34; Yan. 13:36-38)

²⁷ Yesuusa usukko o'zagaalssataranne; «Kafoofee basinnara; idaadonna dar'zaaminna amame goggos'aafameroo isin dubba in kakayinnattaan.

²⁸ Ayesuun gozameen ani kakkokkee goorata adi, isinkko t'ayi Galiila tos seeyinnara.»

²⁹ P'et'iroosana; «Dubba gohanduddufatena ani suure kuu lakkohanduddufayinaro» ame.

³⁰ Yesuusana; «Ani rumminaa amara; hitta hemeen lukkale lama gali hazoyinon giraan, ati ini seed gali kakayinnatta» ame.

³¹ P'et'iroosana ade; «Kuunne wota kagooyiro golleenna suure lakkokakayinaro» amaa aaloo ataayise ayeese. Dubbana usumaleewwa ameen.

Yesuusa Geetesemmani ta'z'amamatto ban'ee ka'z'ebaatero ebi

(Mar. 14:32-42; Mat. 26:36-46; Luk'. 22:39-46)

³² Esekko abbaabateren Geetesemmani ta'z'amamatto banze tos seeteen; Yesuusana usukko o'zagaalssataranne, «Ani aantte seeyi ebaaro isin hittanii hamas's'aa» ame.

³³ P'et'iroosane, Yayik'oobanee, Yaannisane wota aate seete; aaloo yaadanona c'annak'aamano haggaz'abe.

³⁴ Adde; «Neefottina taa goyin geeto aaloo yaadde. Hittanii hesadden ataayeen oorayeen» ame.

³⁵ Isokko abaraan ship'p'i amere hore hore bebbeedii ul oyere kadaandame gollee hasse saatii goggoroorotto ebaataa,

³⁶ «Aabbokkee! Kameen dubba kuyeen daanddaamara; hitta tarrakkoo t'ugga inkko keesi; ayesuun gozameen fezitte halleennoni giraan fezittaakki malee halleewo» ame.

³⁷ Abbaabayi usu gozemeero usukko o'zagaalssatareen huddureen ogiraan hele; P'et'iroosane haa ame, «Simoon, huddurttetta? Saatii toonna suure ataayi nabbaadi oorayin waatte?

³⁸ C'aafitii orddi goggotaboonnko ataayeen ebaayen; ayyaana ekkaate gira, soo gozameen ohararaanyan.»

³⁹ Adena seetegure horaarje ka'z'ebaaterowa ade ebaate.

⁴⁰ Kallami gozabbaabaro il'zo'zoottisooyi hudduro isilaattedde ohuddureeraan dee; usuun tazami abbaabranna lakkokasanaayen.

⁴¹ Kaseedi gooratana emetere haa ame; «Gidda huddurtteen foolssayeen gittaa? Goortta leera! Saatinna geetetta; hikkima; ere ka'zibaaddo c'ubbaalessaalkotti genee roorssami sisaaminna.

⁴² Kiyaa; seenno; in roorisi kasisinara gabbalamera!»

Yesuusa abame

(Mar. 14:43-52; Mat. 26:47-56; Luk'. 22:7-53; Yan. 18:3-13)

⁴³ Goorsewa usu ayesaa giraan tomonkko lamakko koo Yihuuda emeete; usune wota shiifana duullaa o'zabateeren, katuuk'aamol woyichchaalkko, seera kamuse o'zagaalssisaraankkona jaarsoleekko kafaramere ibaaddo gire.

⁴⁴ Roorisi kasisinara Yihuuda, «Ani ka'z'angata usuya aba; oora geesa» amaa t'aye malaata isoon sise gire.

⁴⁵ Goggogeeyi goorsewa Yesuusa tos gabbalamegure, «Ka'zagaalssisatto!» ame anggate;

⁴⁶ Ibaaddona Yesuusa abeen shiyeen.

⁴⁷ Dollee aalleen ogireenkko koo katuuk'aamol woyichchatiin kahandaarekkotti nebe goose.

⁴⁸ Yesuusana haa ame, «Shittaa aani in abin shiifana duullaa abtteen emetteen?

⁴⁹ Arggetto k'ulluukki min orro isin agaalssisaa isinne wota takkogireeyi lakkozabtteen, ayesuun gozameen; mas'aafa gudayin hikki lee.»

⁵⁰ Hassu goorata dubbana liiseen bak'ateen.

⁵¹ Hawzayitteessa gasheeyi kagolisere wodallaati koo Yesuusa debbe sesseetaa gire. Ibaaddona hikka wodallaati lakkozabare goorata,

⁵² Usu ade gashetteessa shafegure hawzayi bak'ate.

Yesuusa tafirdda shonggoo tos geesano

(Mar. 14:52-65; Mat. 26:57-68; Luk'. 22:54-55, 63-71; Yan. 18:13-14, 19-24)

⁵³ Yesuusana tuuk'aamon odonnati ka'zabokokki awud tos geesen; eseenna katuuk'aamol woyichchaal, jaarsoleenna seera kamuse o'zagaalssisaraanne dubba kukku'zameen.

* **14:26** Debrezeyiti amano zayitii kakkobiyaatta gaa takkozalataro wodami amanoya.

⁵⁴ P'et'iroosana fakkimere debbee sesseetaa tuuk'aamolun odonnati kazabokkokki awud taageeroo seete, eseenna ohandaareenne wota eleen t'ant'amaa gire.

⁵⁵ Katuuk'aamol woyichchaallna tashonggoo una dubba Yesuusa lagadin kazatotiiri dooteen; ayesuun gozameen helin lakkodaanddeen.

⁵⁶ Omoogganna t'ara gozatoteenna, ayeeskiso koo liin lakkodaanddee.

⁵⁷ Kookkoonna keegureen haa amaa t'ara atoteen,

⁵⁸ «Hikki, gene tazibaaddo kamadaartetto k'ulluukki min basigure taseedi arri kakkalee gene tazibaaddo kanmaddaaron gitto ani madaarnnara, amaa noo maalnnenna.»

⁵⁹ Hikkina lee giraan atonnattikkiso suure koo lakkollee.

⁶⁰ Katuuk'aamol woyichchatina iso horee kee aalleegure, «Hinzi kuyee gutii kazatotaaran meyya? Muun abbaabanawaatta?» amaa Yesuusa hoosate.

⁶¹ Yesuusa gozameen c'alzi ame; koonna usu lakkozabbaabe, tuuk'aamolun odonnati kazaba gidda ade, kasommaasantte ere kawaa atitta? Amaa hoosate.

⁶² Yesuusana, «li aniyya; ere kazibaaddo mergge tawaayi hamas's'ee giraan, kadaruure duumanchchal emeetaa dinnattaan» ame.

⁶³ Katuuk'aamol woyichchatina sarssikkeessa filaa, haa ame; «Kakkalee eeki ato dootis-ara?»

⁶⁴ «Habaarkessa maaltteettan; hayya me aani laara?» Isona goyin dootisara amaa dubbana hizi too leen firddeen.

⁶⁵ Hassu goorata kookkoo hanc'c'ufe tufano haggazabeen; bebbeedii hogoogisenguren tonttomooyi basaa, «Alla hegeroo ayeesi;» amaa gireen. Okkaleenna balabaanjoo basaa geesen.

P'et'iroosa Yesuusa kakatano

(Mar. 14:66-72; Mat. 26:69-75; Luk'. 22:56-62; Yan. 18:15-18,25-27)

⁶⁶ P'et'iroosa tuuk'aamolun odonnati kazabokkokki awudii orro mina tahegeleenne giraan isoon ohandaareenke too emeettetde;

⁶⁷ P'et'iroosa eleen t'ant'amaa kahamas'eero tichchisse deetegudde, «Ati kanaazireti Yesuusane wota gitte» antte.

⁶⁸ P'et'iroosa ade; «Ati kazamatto ani lakkokaso; goorttun lakkoshaadaro» amaa kakate. Esekko kakkotabaraan gooc'a tos sarddee bee; hassu goorata lukkale oye.

⁶⁹ Diiyyitina P'et'iroosa kakkodiyaatte goorata esee o'zalleerenuun; «Hikki ibaaddoti unati-sookko kooyya» antte adde ayeesse.

⁷⁰ Usu gozameen ade giddanna kakate. Abaraan gac'c'ime giraan esee kazalleera ibaaddo P'et'iroosane, «Ati kagaliila ibaaddo laanokkaa addeesisara; ogiraan ati isokko kootta» ameen.

⁷¹ Usu gozameen, «Isin kazamattan ibaaddoti ani lakkokaso» amaa k'angaanona ammatano haggazabe.

⁷² Goorsewa lukkale kallami oye. P'et'iroosana, «Lukkale lama gali owaanakko horene seed gali in kakayinnatta» kazamere kayesuusa haafura k'alli ame. Esekkona yururu ame oote.

15

Yesuusa P'ilaat'oosa tos geesen

(Mar. 15:1-5; Mat. 27:1-2,11-14; Luk'. 23:1-5; Yan. 18:28-38)

¹ Bari bariinoo katuuk'aamol woyichchaal jaarsolee, seera kamuse o'zagaalssisaranna tashonggoo unanne wota goorsewa t'oyeen abbaabateenguren Yesuusa shisheengureen P'ilaat'oosaan rooriseen siseen.

² P'ilaat'oosana, «Ati kazayihuudi wonotta?» amaa hoosate;

Yesuusana «Ati goggozanttettooya.»

³ Katuuk'aamol woyichchaallna Yesuusa kamooggan ayeesi mooteen.

⁴ P'ilaat'oosana; «Muun abbaab sisanawaatta? Hikima kamooggan ayeesii ku mooteran» amaa ade giddanna hoosate.

⁵ Yesuusa ade koonna lakkozabbaabe; P'ilaat'oosana mame.

Yesuusa goyikkokki firdda firddaame

(Mar. 15:6-15; Mat. 27:15-26; Luk'. 23:13-25; Yan. 18:39-40; 19:1-16)

⁶ Tabaala arri kashaamero ibaaddo orrokko koo gosa kahoosatera ibaaddo goggofu-ramiroon kakkohoosatare seera gire.

⁷ Hassu goorata meellane kekkeesanoonna neefo lagadanooyi oshaameeraankko koo kalleera Barbaane kazamamara ibaaddoti koo gire.

⁸ Gosana P'ilaat'oosa tos emeetegure seerakisookki malee shaaga goggoyelloon ebaaten.

⁹ P'ilaat'oosana, «Ayihuudikokki wono goggofuramiroon dootaattan?» ame hoosate.

¹⁰ Aalanttina katuuk'aamol woyichchaal Yesuusa miiggeeyi roorisi sisano addeesaa gire.

¹¹ Katuuk'aamol woyichchaal gozameen banze tayerusaysi Barbaane goggofuramiroo gosa goggohoosaroyi gosa kekkeeseen.

¹² P'ilaat'oosana ade giddana, «Goortta hikka kazayihuudi wono kazamattan misi goggoyel-loon dootaattan?»

¹³ Isona giddanna adeen «Suuyina» amaa okkeen.

¹⁴ P'ilaat'oosana, «Muun? Meya baas usu kafelera?» ame. Iso adeen, «Suuyina!» amaa kahoreekko ataayiseen okkeen.

¹⁵ P'ilaat'oosana gosa geggelaayisin dootere Barbaane fure; Yesuusa ade boc'c'iisegure goggosuwaamiron roorise sise.

Wotaadara! Yesuusaa gutii k'ac'c'ifate

(Mar. 15:16-20; Mat. 15:16-20; Mat. 27:27-31; Yan. 19:2-3)

¹⁶ Wotaadara! Piraayitooryon kazamamero wonokokki min tos Yesuusa geesen; kah-esero wotaadara! dubba raattoo kukkuyiseen.

¹⁷ Heelakki sarssina sarssiseen, kallachcha kazezeenee mammarenguren metekkeessaa gutii kayeen.

¹⁸ Esekkona «Kazayihuudi wono; reedina!» amaa k'ac'c'ifataa sagadeen;

¹⁹ Metekkeessana damaayi baseen; hanc'c'ufena usu gutii tufeen; gilbbiseen sagadeen.

²⁰ K'ac'c'ifateen abbaabateenguren heelakki sarssi k'aarengureen kakkeessa sarssi sarssiseen; suyiinna geesen.

Yesuusakokki suwaamano

(Mar. 15:32-34; Mat. 27:32-34; Luk'. 23:26-27; Yan. 19:17-18)

²¹ Kazalekisaandiroosina karrufoosi Aabbo Simoon kak'ereena ibaaddoti koo katamaakko k'amanne kagiro maamankko emeetaa giraan masik'alii sidisin usu hunnoomen.

²² Esekkona Yesuusa, golgottaa tazamamatto banze geesen; fureenna, «Buk'k'e tamete» amanoya.

²³ Fulfulisone wota kaledamero kawoyinii t'amo siseen; Yesuusa ade diide.

²⁴ Esekkona suyeen; sarssikkeessana iso metemeteeyi me ginnaro malabayin it'aa lugudateen sarssi hedeedameen.

²⁵ Yesuusa kakkosuwaaren goorata barikko saatii seed leete gitte.

²⁶ Tamooto s'uuffinna, «Kazayihuudi wono» tazamattotte.

²⁷ Yesuusane wota shittaa lama keenengurene koo merggene, koo betene suyeen.

²⁸ «Omeellanne wota tootaame» amame mas'aafa kas'aafamera haafura gudate.

²⁹ Usu raanne karoorara dubbana mete aazisaa c'ilooshakki habaar habaaraa haa amaa gire; «Tu, deetene! K'ulluukki min basidde taseedi arri madaarinnara kazamatte;

³⁰ Alla mask'aliikko dagigudde isizoottaa haasa!» ameen.

³¹ Usumaleenna katuuk'aamol woyichchaalna seera kamuse ozaagaalssiseen k'ac'c'ifataa isizisirroo haa ameen; «Okkalee fayyiise, isizootessa fayyiisayin lakkodaanddee;

³² Diigunne goggozammannoon usu Kiristoosa kazisirazeel wono gollee alla mask'aliikko handdage.» Usune wota osuwaameereenna hikkamaleewa c'ilooshakki habaar habaaraa-reen.

Goyi kayesuusa

(Mar. 15:33-39; Mat. 27:45-56; Luk'. 23:44-49; Yan. 19:28-30)

³³ Saatii lekko haggazabere taa saatii saagaal geetoo ul dubbaa gutii mugud lee.

³⁴ Saatii saagaallii Yesuusa, «Elohe, Elohe lama sebek'itaani?» ame iyyee; fureenna «Hedokkee, Hedokkee in muun iisse?» amanoya.

³⁵ Esee ogireenkkoo kookkoo hikka maaleengureen, «Eelaasa uumara» ameen.

³⁶ Esekko ibaaddoti koo tiyye seetere kazokokootaro kawoyinii t'amo isfoonjii c'uup'egure; fiik'e kayegure goggot'amiro Yesuusaan sisere, oorayeen; «Alla Eelaasa emeeyigure usu godagisirona alla deenno» ame.

³⁷ Esekkona Yesuusana iyyeere; neefo beete.

³⁸ K'ulluukki minkkokki goggolo elekko taa hegel geeron fiilame banze lama bee.

³⁹ Yesuusa horee aallee kagire kaboolo woyichchati usu hikkamalee iyyeere neefoteessa biyaano kakkodiyaare goorata; «Hikki ibaaddoti rumminaa ere kawaayye» ame.

⁴⁰ Hassu goorata ebbaa aalleegure diyaa kagire kookkoo heleel; iso orrokko tamegidella ulkotti Mayiraame, kic'c'arkki tayayik'oobana tayoosa Aaye Mayiraame, usumaleenna Seloomenne gireen;

⁴¹ Hikki heleel Yesuusa Galiilaayi takkogiree usu debbe sesseetanna handdaa kagireya; adena isone wota Iyyerusaalemi tos kazemeetere kamooggan heleel kakkaleenna gire.

*K'amalamano kayesuusa**(Mar. 15:42-47; Mat. 27:57-61; Luk'. 23:50-56; Yan. 19:38-42)*

⁴² Gooratana hemeen laa kakkoseetare goorata Ayihuudin tafoolssi arriin takko-baranaan hemeen hikkina takkozekkaasataraan arri leete;

⁴³ Kakkabajaame tashonggoo una kalleerena wononnati kawaa oorataa kagire kazarmaatiyaas Yoosefa jabuuyi P'ilaat'oosa tos seetegure kayesuusa rees ebaate.

⁴⁴ P'ilaat'oosana hikkamalee usu saami gowaanokkeessa maalegure mame; kabooloo woyichchana uumegure, goggoyekko adallaatera? Ame hoosate;

⁴⁵ Gowaanokkeessanna kabooloo woyichchakko k'ulleesseeegure rees Yoosefaan sise.

⁴⁶ Yoosefana gashe iminegure rees dagisere gasheeyi ekkaase abbaabatere ezemokko kazoshamero gumbbi orroo k'amale, tagumbbi hiizinna ezemo kaye duudise.

⁴⁷ Kamegidella ulkotti Mayiraamena tayoosa Aaye Mayiraamene Yesuusa eetii k'amalinnaraan diyaa gireen.

16*Goyikko kiyaano kayesuusa**(Mar. 16:1-8; Mat. 28:1-8; Luk'. 24:1-12; Yan. 20:1-10)*

¹ Ayihuudikkotti tafoolssi arri roortte giraan tamegidella Mayiraamene, tayayik'ooba Aaye Mayiraamene, Seloomene seetengureen rees kayesuusa shitto kibiin iminateen.

² Almmakko tahoraarjee tawoggaa arri bari bariinoo ganaa arriti kakkozalaatto goorata k'amal tos seetaa giraan,

³ «K'amal guukko ezemo noon ayyoyya kazotottoolisira?» amaa isizorroo ayesaa gireen.

⁴ T'ok'k'i ami godeeran k'amal gutii kagire kanjiinkki ezemo k'amal guukko otottoolee kagiro deen.

⁵ K'amal tos goggogeenii kahank'k'aaro sarssi kasarsatero wodallaati mina tamerggene kahama'eero deengureen aaloo abissateen.

⁶ Usu ade; «Allamandde aroo2abssatteen; isin kadootattaan kasuwamero kanaazireti Yesu-usaya; hittanii laagiro; usu takkok'amalamere banze hittima.

⁷ Ayesuun gozameen seeyenguddeen usukko o2agaalssataraawunna P'et'iroosaan; «Isinkko t'ayi Galiila tos seeyinara; isinuun goggosegeeroyi eese helinnattan amaddeen isoon segaa.» »

⁸ Heleelinna harzaanna geggelaataa k'amalkko been bak'ateen. Absstateen mankkogireen maraan maayyonna koonna lakko2ayeeseeren.*

*Yesuusa tamegidella Mayiraamen mutano**(Mar. 16:9-11; Mat. 28:9-10; Yan. 20:11-18)*

⁹ Almmakko tahoraarjee arri tawoggaa bari goyikko kee abbaabatere durrisa todoba takkobeesere kamegidella ulkotti Mayiraamen horaarje mute.

¹⁰ Esenda seettegudde, usune wota ogireen ootaanna gaddaayi ogireen deetegudde usu neefo giranona eseen mutano isoon segiite.

¹¹ Ese Yesuusa goyikko keera neefone gira gozanttena iso adeen lakko2abddatenen.

*Yesuusa lama usukko o2agaalssatareen okkaleetun mutano**(Mar. 16:12-13; Luk'. 24:13-35)*

¹² Hikkakko abbaabatere usukko o2agaalssatareen lama gat'are tos biyaa giraan middi takkaleetii isoon mute.

¹³ Isona abbaabateengureen hikkawa oheseeraawun segeen; halleewo kuwaarre isona lakko2abddateen.

*Yesuusa tomonkko koo ofarameeraawun mute**(Mar. 16:14-18; Mat. 28:16-20; Luk'. 24:36-49; Yan. 20:19-23; Ofa. Fe. 1:6-8)*

¹⁴ Esekkona tomonkko koo babo aamaa hamas'seen giraan Yesuusa isoon mute; kee abbaabate giraan kaddeera ibaaddo kasegeero ammanana mankkowaateran maraan abddiwaattittisoyinna wodanattisookki duudaano tuffate.

¹⁵ Adena, «Alami dubba tos seeyin; wongalanna met't'a dubbaan lallabaa, ame.

¹⁶ Kazammanerana kat'ammak'aamera fayyinnara; kazammanon ade firddaaminara.

¹⁷ Ozammanaraanna hikka malaataal felinnaraan; megekkeeyi durrisa beesinnaran, tazusub heziinna ayeesinaran,

¹⁸ Habeessal genetisooyi abnnaraan, talagado marzzii got'ameenna duuddo iso lakkomi-ir2to, genetisonna dhukkubaaleessaal gutii kayinnaraan isona fayyinaran.»

* **16:8** Tooto saagalkko taa tooto lamaattan geeroo kagira kahorkkoo mas'aafajjool lakkogiro. (9-20)

Yesuusa daruur tos bee

(Luk'. 24:50-53; Ofa. Fe. 1:9-11)

¹⁹ Goottaa Yesuusa hikka dubba ayeese abbaabatere daruur tos bee, mergge tawaayi hamas's'ee.

²⁰ Esekko usukko oʼagaalssatareen emetengureen, maaman dubbaa haafurakkeessa lallabeen, Goottanna isone wota felaa gire; agaalssiskkisoonna baasakki malaataayi haafurakkeessa ataayisaa gire.

Luk'aasa Kas'aafero Goottaakkaanki Kayesuusa Kiristoosa Wongala Tabano

Wongala kaluk'aasa gara kayesuusa t'aye emeeyinara amame kahegerool kasegaamere gees kamooggani kazabddii odo kalleere kazisirazeel gosa oorataa kagire, «Kiristoosa» usumaleenna sannii tazibaaddo dubba, «Kahaasaro» laano tusanooyiya. Luk'aasa, Yesuusa «Hiyyeessalun wongala goggolallabeeroo» Aabbokkeessakko kafaramero laanona hikki wongala ibaaddo tazabo kalekaleekki k'arraaluun mala kazabo laano mammaakara. Wongala kaluk'aasa orroo kakkaleekkona Yesuusakotti emeeto osegaaran ohoraarjee foolssijjoolinna abbaabayi Yesuusakokki daruur tos biyaano ozayyeesaraan ogachchoo foolssijjool aaloo addeesame kasegaamere geggelokokki garaye. Kayesuusa daruur tos biyaanokko abbaabatere ammano kakiristaana misii jiinaterona misii balzaatero tazaddeesisatta jirtti ofarameeraankokki mas'aafayi orroo hikka mas'aafa kas'aafero ibaaddotiwa segaamera.

Mazamuri kazerggichhakokki gara, Yesuusa takkozalateroo ofoofee emeeyi deyaanokokki tazayeesatta jirtti, Yesuusa yiisummayi k'ulluukki min kazebi seetanokokki gara, kanenzeeyisatara Samaraawitina baye kahelamero unnukotti jirtti wongala kaluk'aasa kaalaalii ogiraanyan. Wongalakkeessayi k'amakko k'ama taageeroo tanjiin kinttib kakkonsisamera ebikokki garana Ayyaana K'ullukkikokki gara heleel kayesuusa handdaayi orroo tazabo banzeena Waa c'ubbo haheso amamanokokkiya.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Tabano 1:1-4

Kat'ammak'aaro Yaannisakokkina kayesuusa Kiristoosakokki alattaan 1:5–2:52

Kat'ammak'aaro Yaannisakokki handdaano 3:1-20

Yesuusakokki t'ammak'amanona c'aafamano 3:21–4:13

Yesuusa handdaano kagaliila ulii 4:14–9:50

Ul kagaliilakko Iyyerusaalemi tos biyaano 9:51–19:27

Kagachchoo almmaa Iyyerusaalemiinna gobobkkiseeyi 19:28–23:56

Goyikko kiyaano kayesuusana usukko ozagaalssatarawun adizadi mutanona daruur tos biyaano 24:1-53

¹ Kakkabajjaante Tewofiiloosa! Noo orroo ofelamaraan felo tatusatto jirtti omooggan isoon kadanddaamero gitakki noon s'aafen kayeeraan.

² Hitta jirtti noon oroorsaraan horkkooskko kayeerene ilii kaddeeraan ozatotaareenna haafurakkeessa ohandaareenyan.

³ Usumalee aninna ade tatteekko horaarjjeekko keesere kazameen dubba laalaan kakkok'ok'orro goorata, jirttina isidebee ani kuun goggos'aafiroon tazidantti leete iin mutte.

⁴ Hikkana ani kakkonyelara ati kazaagaalssattetta ayees karrummii laano goggozaddeessonyaa.

Kat'ammak'aaro Yaannisakokki umulamano t'aye segaame

⁵ Herodoosa ul kayihudaayi wono kakkoleere geesii, tazabaa una kalleere Zakkiraasa kazamamara tuuk'aamoti koo gire. Ooritteessa Elssaabeet'ina gosa kazaaronikottitte.

⁶ Lama dubbana ajaja kagoottanna seera dubba oorateen tuffi kallayi Waayi horee ogireen k'ulluunziyeen.

⁷ Halleewo kuwaarre Elssaabeet'i maseenttede yelo lakkozabanaayen; lama dubbana ojaarzomerenyen.

⁸ Arri too Zakkiraasa jigikkeessayi, Waayi hore tuuk'aamo lee takkofelaree,

⁹ Woga katuuk'aamolkokki malee, kagootta k'ulluukki min kawaa tabire it'aana iyyoosiin hiit'aayi assaabame.

¹⁰ It'aana kakkooziyyooro goorata gosa dubba sarre ebaatare.

¹¹ Kagootta erggichcha tazit'aana banzee mina tamerggeenne aallee usuun mute.

¹² Zakkiraasana kokkodiya goorata nee; aaloona abssate;

¹³ Erggichchana gozameen usune, «Zakkiraasa! Aroozabssatte! Ebikka maalssamera, ooritta Elssaabeet'i babbaartiti umulnatta, megekeessana ati Yaannisa aminatta.

¹⁴ Ati usuu akkaatanonna geggelaanjjee helayinatta, kamoogganna umulamanokkeessayi geggelaayinaran.

¹⁵ Goottaa horeenna usu kanjinkki linnara. T'amo kawoyiniinna leere kakkalee kasetiisiro t'amo lakkot'aminaro; Aayetteessatti gedeemi orroo giranttii Ayyaana K'ulluukki ammagaminara.

¹⁶ Kazisirazeel yiiskko kamooggan Goottaa Hedokisoo tos abbaabinara.

¹⁷ Wodana tazodolaalna tayiis tos, kazajajaamon ibaaddokotti wodana k'ulluutti k'arumma tos abbaabinara. Kazemeetaro Goottawun gosa goggozekkaasiroo Eelaasa gutii kafelero Ayyaana K'ulluukkiinna hunnaayi Goottaa hore sesseeyinara» ame.

¹⁸ Zakkiraasana erggichchane, «Ani hikka meyii malabnnara? Ani jaarsaya, oorittina jaartittu» ame.

¹⁹ Erggichchatina abbaabere, «Ani Waayi horee kazaallaaro Gabireelleya, hikka kagegge-laayisaro haafura kuun segin ani Waakko faramera.

²⁰ Hikima gooratakkeessa ooratero kafelaminaro haafurakkee ati ammanatana mankowaatte maraan, hikki ani kasegeera dubba taagudaroo ati hizi duudinatta, ayeesinna lakkodaanddinatto» ame.

²¹ Hassu goorata gosa Zakkiraasa k'ulluukki min kawaakko anbbeenoni mewuun adallaatero mameen oorataa gireen.

²² Kakkobeyaare gooratana usu isone wota ayeesin lakkodaanddeere. Malaata tusano kuwaarre ayeesin daanddanawattikko kakkeeyi k'ulluukki min kawaa orroo raaga usu diyaano addeesen.

²³ Zakkiraasana kakkohanddaare almma kakkogudatare goorata minkkeessa abbaabate seete.

²⁴ Esekko abbaabatere ooritteessa Elssaabeet'i fato tootaatte; diginni kennun minkiseeyi isi?oottisee siyamisatte.

²⁵ «Esen, Goottaa shaagakkeessayi tuffamanokakkee ibaaddo orrokko tirin amere hikka bari hikka ayees iin felera» antte.

Yesuusakokki umulamano t'aye segaame

²⁶ Elssaabeet'i fato tootaattedde diginni talleyi, Waa erggichchati Gabireelle Galiilaa tagitte Naazireti katamaa tos fare.

²⁷ Kakkoonfaramerena sannii tadaawutekokki Yoosefa kazamaraan ibaaddotin tazeeranttette muumetti deelelititi tosy; muumetti deeleelitikkokki megena Mayiraameye.

²⁸ Erggichchatina ese tagitto banze tos tabere, «Ati sino takkozammaganttetta, nogodda kuun halleeto! Goottaa kunne wota gira, atina aaloo tasommaasanttetta» ame.

²⁹ Mayiraamena ayeskkeessaa aaloo neyittedde, hitti misitti nogoddatta. Amaa k'oppaano haggazabtte.

³⁰ Erggichchatina esene haa ame, «Mayiraame! Ati Waayi dollee gaashana helattetta aroozabssatte.

³¹ Hikima, tootaayinatta; ere babbaartitina umulnatta; megena Yesuusa aminnatta.

³² Usuna kanjiinkki linnara, dubbaankko t'okk'i kazame ere kawaanna amaminna; Goottaa Hedona Aabbokkeessakki kadaawute korffinje usuun sisinnara.

³³ Sannii tayayik'ooba gutii jiruu jiroommaan reedinnara; wononnatikkeessa gachcho lakko?abo.»

³⁴ Mayiraamena erggichchatine, «Ani muumetti deelelititiya hikki misii liin daanddaara?» antte.

³⁵ Erggichchatina abbaabe esene haa ame; «Ayyaana K'ulluukki ku gutii daginara, dubbaankko t'okk'i kazame hunna kawaanna ku gutii girnnara; haanssun kazumulaminnaa yiittiti k'ulluukki ere kawaa amaminna.

³⁶ Hikima, fallitatta Elssaabeet'ina dozumma?orrooyi ere babbaartiti tootaattetta. Maseena tazamanttettina diginni talleyi abttetta;

³⁷ Waawun kalleenon laagiyo.»

³⁸ Mayiraamena, «Ani tagootta diyyiyya;» «Haafurakkaakki malee halleewo» antte. Esekona erggichchatina esekko kalebbe seete.

Mayiraame Elssaabeet'i hoosayin seetano

³⁹ Mayiraamena hassu goorata saante keettedde wodamiilkki ul tayihuuda katamaa too tos seette.

⁴⁰ Min kazakkiraasa tos tabttedde Elssaabeet'ine nogodda aatte.

⁴¹ Elssaabeet'ina tamayiraame nogodda kakkomaalatte goorata, yiittitina gedeemi orroo aaze; Elssaabeet'ina Ayyaana K'ulluukki ammagannte.

⁴² Yaayettiseenna t'ok'k'issegudde haa antte; «Ati heleel orrokko tasommaasanttetta; gedeemittaakko kazumulaminara yiittitina kasommaasameya.

⁴³ Afo goottakkeetti Aaye in tos emeyinna ani ayyooya?

⁴⁴ Hikima, nogoddattaatti yaaye nebeteeyi goggotabtte gedeemiteeyi orroo kagire yiittiti geggeelooyi aaze.

⁴⁵ Goottaa dollekko kafaramera haafura gudayinnara antte tazammanatte ese tasom-maasanttetta!»

Mazamuri kamayiraame

⁴⁶ Mayiraamena haa antte;

«Neefotti Goottanna t'ok'k'i t'ok'k'izisatta.

⁴⁷ Ayyaanakkina kafayyisaro Waakkeeyi geggelaatara.

⁴⁸ Usu diyyii teessakki yeraan deera;

Hitta arrikko haggazabere alattaan dubba in tasommaasantte aminnatta.

⁴⁹ Kazatii kalleera usu kanjinkki ayees iin felera

megekkeessana k'ulluukkiya.

⁵⁰ Nenzeysatanokkeessa usu Ozaabsataaraanun,

alattankko taa alattaan geeroo girnnara.

⁵¹ Hunnakakessayi felo ozatii felera;

wodanattattisookotti k'ofaa okkooraranna darzeera;

⁵² Mootijjol korffinjeelkko dagisera;

isi oyeraasataaraana ade t'ok'k'izisera;

⁵³ Ozuuzeeraana kazidane ayeesi bararisera;

dureessaal gozameen halaal gafarera;

⁵⁴⁻⁵⁵ Nenzeysatanokakkeessa shaadaa,

diyyiilkkeessa Isirazeel gargaarera; hikkina odolaalkkaani goggozayeeseeroo Abraa-menna sanniitattessaan kazamero jiruu jiroomman oorinya.»

⁵⁶ Mayiraamena diginni seed taalleetoo Elssaabeet'i dollee adallaattegudde minkakkisee abbaabatte.

Kat'ammak'aaro Yaannisakokki umulamano

⁵⁷ Elssaabeet'inna tazumullaa arri geete; ere babbaartiti umultte.

⁵⁸ Ollaattisena fallikkise Goottaa eseen kazatii nenzeysatanoo kayelero maalengureen, geggelozaottisenna ese wota geggelaaten.

⁵⁹ Yiittiti takkozumulamere arri tasiddeedi yiittiti hamas's'isiin emeeten; Aabbok-keessakki megee Zakkiraasa amin dooteen;

⁶⁰ Aawottessa adde «Lakkohaayyo Yaannisa amamiin dootisara» antte.

⁶¹ Isona «Fallikkakkakko hikka megee kazuumamara maayyona lakkogiro» ameen.

⁶² Aabbokkeessa mege ayyo ami beesin dootaro malaataayi hoosaten.

⁶³ Usuna kakkos'aafiraan saleedaa goggosisinawun ebaatere, «Megekkeessa Yaannisaya» ame s'aafe; dubbana hikka ayeenssa saade.

⁶⁴ Goorsewa hizitteessa banantte; errebbkeessana furame; Waanna galataa ayeesano haggazabe.

⁶⁵ Ollaattise dubbana abssii ammagantte; hikki ayees dubba wodamiilikki ul kayihudaa dubbaa ayeesame.

⁶⁶ Hikka kamaale dubbana, «Hikki yiittiti misi liin leera?» amaa ayees wodanattattisooyi abateen. Gene tagootta ogiraan usu wota gitte.

Hegero ozakkiraasa

⁶⁷ Kayaannisa odo Zakkiraasa Ayyaana K'ulluukki ammagamere haa amaa hegero ayeese;

⁶⁸ «Kazisirazeel Hedo, Goottaa hasommaasame; usu kakkoonzeemeetera gosa gargaarinna fayyisiinya.

⁶⁹ Diyyiilkkeessakki tadaawute sanniikko, kafayyisaro kazatii keesera;

⁷⁰ Hikkina horkko k'ulluunzi ohegeroolkotti hizii usu goggozayeeseeroo,

⁷¹ Fayyinnana diinajjoolkkaanikkona, no kadidarokkotti genekko goggohenssonya;

⁷² Usu hikkana kakkoonyelera odolaalkkaanun abddii katabero shaaga tusiinna, k'ulluunzi ammato shaadiisiin,

⁷³ Aabbokkaani Abraamenna otabero ammato shaadiin,

⁷⁴ Diinajjoolkkaanikkotti genekko beesire abssi kallayi usuun goggohanddayinnoon,

⁷⁵ Geeskakkani dubbaa k'ullummanna rummii usu hore aalliisinya.

⁷⁶ Adde ati yiittiti, dubbaankko t'ok'k'i kazame hegerooti kawaa amaminnatta; kagootta raa ekkaasin usu hore seeyinnatta;

⁷⁷ C'ubbokkisookko haheso amamano helatanakko kakkeeyi, gosaan kafayyinna mala-bano goggosisamiroo,

⁷⁸ Hedokkaanikki kazidane nenzeysatanakko kakkeeyi, tabbabarisee taffayyinna arri daruurkko noyyen beete;

⁷⁹ Hikkina mugudii orroo ogiraawunna hoos tagoyi orroo ogiraawun goggohank'ayisironna, luk'k'azoottanina raa kanogoddaa tos goggok'ajeelisironya.»

⁸⁰ Yiittitina jiinate; Ayyaana K'ulluukkinna ataate; gosa kazisirazeeliin diidaa bee tamutere arrikko abbaabatere gaadi gire.

2

Umulamano kayesuusa

(Mat. 1:18-25)

¹ Hassu geesii, k'alaadakeessakki gosa dubba goggotootamironna megekiso gogomazagabamiroo karoomi wono Awugist'oosikko ajaja bee.

² Hikkina K'ereneyoosi kasoorya ulkokki mooti lee takkogiree kahoraarjee gosakokki tootaamano gire.

³ Haanssun ibaaddo dubba mazgabamiin katamaa tatteessatatteessa seete.

⁴ Yoosefa Daawuten enekki falli mankkoleere maraan, Galiila awuraajjaayi tagitto Naazireti katamaakko keegure Daawute takkozumulamere katamaa Beteleemi tazamaraan tayihuuda katamaa tos bee.

⁵ Mazgabamiin eserraa seeteen; fato tootaatte tagitte Mayiraamena ese kazeeraterene wota seette.

⁶ Esee tabeteleheemi katamaayi giranttiinna tazumullaa arri geete;

⁷ Ere barkki kalleero babbaartitiina umultte; hoc'ooyinna mammartedde, martti takko-folssatto banzee helayiin mankkowaatene maranttuun awud kassaayeti orroo huddurisse.

Ofoofeenna erggichchana

⁸ Usu ulii hemeen gididi oorataa diidaa kabaraare kafoofel gire.

⁹ Kagootta erggichchana derza emetere isoo dollee aallee; tagootta kabaja isoon maraamure hank'k'ayise; abssi tazatii iso abtte.

¹⁰ Erggichcha ade isoon haa ame; «Aroo2abssatteen! Gosa dubbaan geggeloo o2atii talleeto odu tazidan ani aate emeeyera.

¹¹ Hittaari tadaawute katamaayi kafayyisira isinuun umulamera; usuna Goottaa Kiristoosaya.

¹² Hikki isinuun malaata halleewo; kic'c'arkki yiittiti hoc'ooyi mammaramere awud kassaayee orroo huddure kagiro helnnatta.»

¹³ Derza erggichchatineta kamooggan kadaruure erggichchaallna wota mute; Waanna galataa haa ameen;

¹⁴ «Kabaja ele daruurii kagiro Waawun nogoddana usu kageelaataro ibaaddon ulii halleeto!»

¹⁵ Erggichchati isokko assaabame daruur tos kakkobeyaare goorata ofoofee, «Gootta noon katusero hikka haa kalleero ayees din Beteleemi tos seenna» isisizirroo haa ameen.

¹⁶ Isona saamen seeteen; Mayiraamena Yoosefa, yiittitina awud kassaayeti huddure kagiro heleen.

¹⁷ Kakkodeyaareen gooratana, erggichcha gara kayittitikokki isoon kasegeero ad-deesisen segeen.

¹⁸ Hikkana kafoofee kasegeero ayees kamaale dubba saade.

¹⁹ Mayiraame gozameen hikka dubba wodaanattiseeyi abattedde k'ofa geggeesatanna oorataa gitte.

²⁰ Ofoofee ayees dubbana erggichchati goggosegeerokki malee lee helanoyinna, kamaalerana kaddeeran dubba marantuun Waa kabajaanna galataa abbaabateen.

Yiittiti Yesuusa k'ulluukki min kazebe geesen

²¹ Arri siddeed leettedde kakkohamas'isamira goorata goggogeeyi fato tootaamanakko horene erggichcha kabeesero megee «Yesuusa» amame uumame.

²² Seera kamuse malee kakkomuc'izamaran almma kakkogudatare goorata, Yoosefana Mayiraame yiittiti Gootawun sisin Iyyerusaleemi tos aateen been;

²³ Hikkina seera kagoottayi, «Babbaar kalleera barkki ere dubba Gootawun kak'ullooye linnara» amame goggos'aafameroo felohayisiinna,

²⁴ Adena seera kagoottayi, «Waanos lama goorttun lama kazarabee c'uc'utuel jaarssyo yeli sisiinye.»

²⁵ Hassu goorata Waa kazabssatarena Waayi hore rummii kagire Simoona kazamamare ibaaddoti koo Iyyerusaleemii gire; usuna kazisirazeel fayyinna kazooratarena Ayyaana K'ulluukki usu gutii kakkobareere ibaaddotiye.

²⁶ Adena kafayyisaro Kiristoosa Goottaayi kashigidamero anddeenon kagoonnon laano Ayyaana K'ulluukki usuun mute gire.

²⁷ Usuna hassu goorata Ayyaana K'ullukkikokki geggeesanoyi k'ulluukki min kazebi tos tabe; Yoosefana Mayiraamena seerakki malee goggokasanayenii usuu kadootisaro felin yiittiti Yesuusa abeen kakkotabeeren goorata,

²⁸ Simoonna yiittiti k'op'atere geegiyottessaa abate; waanna galataa haa ame;

²⁹ «Goottakkee; ammato goggogudissettokki malee gidda diyyikkaa nogoddaa galisi;

³⁰ Fayyinnakkaa Ilzo ootteyi deera;

³¹ Usuna ibaaddo dubbaa hore ati kazeekkaasettoya;

³² Ayihuudi kalleenootun rummi katusaroya; gosa kazisirazeelinna kabajaya.»

³³ Aabbokkeessana Aayetteessana usu maraan kasegaamero ayeesi mameen.

³⁴ Simoonana iso sommaasate; Aayetteessa Mayiraaminee haa ame; «Hikki yiittiti Isirazeelii kamoogganun baanowunna fayyaanowun aalantti goggolleeroo, usu odidaraawun malaata goggolleeroo shuumamera;

³⁵ Kamooggankotti k'ofa tawodana goggotusiroonya; gadda shiifa aani neefottaa eegginara.»

³⁶ Usumaleenna una tazaseerkko talleetette tafanuzeel ere, haanna tazamamatte hegerooti esee gitte; esena aaloo jaarzonnte gitte; deelellummane kakkeesantette entter wota gees todoba tahamas's'itettetta.

³⁷ Geeskkisena siddootamkko afar taa leeroon galtaantte leete arriinne hemeenne k'ulluukki min kazebikko hahesooni agabuyinna ebii Waawun handdaa galtaantte leete adallaatte.

³⁸ Hassu gooratana gabbalanttedde Waa galatiite; Iyyerusaalemikokki wodoo oooratareen dubbaan yiittitikokki ayeesse.

³⁹ Yoosefana Mayiraamena kagootta seeraayi ajaja kasisamero dubba kakkogudisareen goorata, Galiila awuraajjaayi taggitto Naazireti katamaa tos abbaabateen.

⁴⁰ Yiittitina jiinataanna ataataa seete; k'arumma ammagame; sino tawaa usu gutii gitte.

Yiittiti Yesuusa k'ulluukki min kazebi

⁴¹ Yesuusa ozumuleeraanna gees gees faasikkaa baalawun Iyyerusaalemi tos biyaanen.

⁴² Unnuna gees tomonkko lama kakkolaare goorata, goggokasaanii baala kabajin been.

⁴³ Baala gudiseen abbaabaterene, minkkiso abbaabataa giraan, yiittiti Yesuusa Iyyerusaalemi hese; ozumuleeraanna hesanokkeessa adeen lakkozaddeeseren.

⁴⁴ Isona wota kagi roo aani leere, arri tookki raa sesseeteen abbaabateren adeen fal-likkisookkonna iso ogeelaatareen dollekkonna dootano haggazabeen;

⁴⁵ Dooteen kakkowaatareen goorata dootanna Iyyerusaalemi tos abbaabateen seeteen.

⁴⁶ Arri seedkkonna abbaabaterene ozagaalssisareeni t'eze hamas's'eere iso maalaanna hoosin hoosataa giraan k'ulluukki min kazebi orroo usu heleen;

⁴⁷ Omaaleeraan dubba shaadanokeessayinna abbaabikkeessayi saadaa gireen.

⁴⁸ Ozumuleeraanna kakkodeyaaren goorata mameen; Aayetteessana, «Unmukkee; mewuun no haa yelitte? Aabbokkaana aninna yaandde noo ku dootaa ginne» haa antte.

⁴⁹ «Usuna in muun dootatteen?» «Aabbokkeekki minii girin kadootisaro laano lakkokas-saanya?» ame.

⁵⁰ Isona usu kazayeesere ayees lakkoshaaderen.

⁵¹ Esekonna raattoo Naazireti tos dageen; isoonna ajajaamaa gire. Aayetteessana hikka ayees dubba wodaanattiseeyi abatte gitte.

⁵² Yesuusana k'arummanna jifuu jiinataa gire; Waayinna ibaaddo hore usu gaashana abanaaye.

3

Kat'ammak'aaro Yaannisakokki handdaano

(Mat. 3:1-12; Mar. 1:1-8; Yan. 1:19-28)

¹ Karoomi wono T'ibaryoosa kakkoreedere gees katomonkko kenni, kap'ent't'iyoosa P'ilaat'oosa kayihuuda mooti Herodoosa kageelila mooti lee takkogiree, usumalee abbik-keessa Filp'oosa kazit'uriyaasina kat'irakondos mootii, Lisaniyosina kazabilanissa mootii lee giraan,

² Haannana K'eyaafa tuuk'aamokokki woyichcha leen giranttii, ere kazakkiraasa Yaan-nisaan Waa k'alullattokki ulii ayeese.

³ Usuna c'ubbokkisin haheso goggozamamiroon c'ubbokko kakkogula gallaan t'ink'ata t'ammak'aa Yorddaanosii lagaa maamanii kagi roo gosa dubbaan emeete.

⁴ Hikkina kahegeroo Isiyaasakokki mas'aafayi haa ame kas'aafamero maleeye; «Gaadi haa amaa kaziyyaaro ibaaddotikotti yaaye; «Kagootta raa ekkaasa sesseettaninna tukkul yela;

⁵ Laga dubba ammagaminara; wodamina gaagajjol dubba hussi aminara; kawoc'ac'aamera raa tukkul uminara, karshashi kaʔamera muc'c'i aminara;

⁶ Sannii tazibaaddo dubba fayyinna kawaa dinnatta.» »

⁷ Yaannisana genettheessaayi t'ammak'aamin kabeero ibaaddone haa amaa gire; «Isin yiis kahabeessa tazemaatto enge tawaakko goggobak'attaanun ayyoyya isinuun raa katuse?

⁸ Goortta c'ubbokko gula gala, c'ubbokko gula galanokkis in otusaraan felo fela; adena wodaanattisiin «Abraame Aabbokkaani girowa: amanona aroohaggazabtten; Waa hikka ezemoolkko Abraamen sannii keesin kadaanddero laano ani isinuun segaara.

⁹ Gidda masaar gaa hegelkko goosi lugudin akkaattetta; tazidantti il kadubamoon gaa dubba goosamire eleenii shafaminara.»

¹⁰ Gosana, «Hayya no me yellna?» ameen Yaannisa hoosaten.

¹¹ Yaannisana «Sarssi lama kaʔaba koonna kallikkin hasiso; babo kaʔabana usumalee hayele» ame isoon abbaabe.

¹² K'arat'a okukkuyisareenna t'ammak'amin usu tos emeeteren, «Kaʔagaalssisatto! Noo adi me yellna?» ameen.

¹³ «Usuna kaʔajajanteettankko roorisi k'arat'a arookukkuyisseen» ame.

¹⁴ Wotaadarallna «Noo adi me yellna?» ameen hoosaten; usuna, «Maakkayokki mara-gadena hunnaa aroosaantteen; ibaaddona t'araayi aroomootiteen; daamoozakkisin isinuun halleewo ame.»

¹⁵ Hassu goorata gosa Kiristoosa abddii oorataa gire; haanssun Yaannisa «Hikki ibaaddoti Kiristoosa leewuna?» amaa dubba wodaanattisooyi k'oppaa gireen.

¹⁶ Yaannisa dubbaawun haa ame abbaabe; «Ani isin bekeeyi t'ammak'aara; ayesuun goʔameen inkko kaʔatii emeeyinara; aninna keferroʔootessakokki shaano furin kadaanddero lakkoyo; usu Ayyaana K'ulluukkina eleenii isin t'ammak'inara;

¹⁷ Addummaal basin dargammaa gootaraayi orroo kibiin takkohark'k'isaraan dugud genettheessaa gitta; galabaa ade tabbaanon eleenii gubnnara.»

¹⁸ Usumaleenna Yaannisa raa kamoogganne gosa gorssaa odu tazidan segee.

¹⁹ Ayesuun goʔameen Yaannisa, kayihuuda mooti kalleere Herodoosa ade abbikkeessatti tafilp'ooosa oori Herodiyaada atatanona kakkalee kameellan kamooggan ayeesi felanooyi usu hadise.

²⁰ Herodoosa hikka dubba gutii adere, Yaannisa minkashaano tabise.

Yesuusakokki t'ammak'amano

(Mat. 3:13-17; Mar. 1:9-11)

²¹ Gosa dubba kakkot'ammak'aamare goorata Yesuusana t'ammak'ame; ebaataa giranttiinna daruur bananttedde,

²² Ayyaana K'ulluukkina arabe aani usu gutii dage; daruurkkona, «Ani kageelaatara erekki atitta; kuyeeyi geggelaatara» tazamatta yaaye emeette.

²³ Yesuusa handdaano gohaggazabare gees sonddomye; gosaan Yesuusa ere kayoosefa aani leere; usu Yoosafana kaʔeeli ere,

²⁴ kamati ere, kallewi ere, kamilikki ere, kayoona ere, kayoosefi ere,

²⁵ Kamatatiyu ere, kaʔamoos'i ere, kanahomi ere, kaʔeesilimi ere, kannagge ere,

²⁶ Kamazati ere, kamattatiyu ere, kassemmeyi ere, kayoosefa ere, kayooda ere,

²⁷ Kayonani ere, karreesi ere, kazerubbabeli ere, kaseelatiyali ere, kanneri ere,

²⁸ Kamilikki ere, kahaaddi ere, kayosaasi ere, kak'osaami ere, kaʔelimoodami ere, kaʔeeri ere,

²⁹ kayosezi ere, kaʔeelizazeri ere, kayoraami ere, kamat'ati ere, kallewi ere,

³⁰ Kasimooni ere, kayihuuda ere, kayoosefi ere, kayonami ere, kaʔeliyak'emi ere,

³¹ kameeliya ere, kamayinani ere, kamat'ati ere, kanatani ere, kadaawute ere,

³² Kaʔisseyi ere, kaʔiyoobedi ere, kaʔozezi ere, kaselmoonni ere, kaʔezasooni ere,

³³ Kazaminadabi ere kaʔarami ere, kaʔarooni ere, kaʔesersoomi ere, kaʔarees ere, kayihuuda ere,

³⁴ kayayik'oooba ere, kayissaak'a ere, kaʔabrahame ere, kataara ere, kanakkor ere,

³⁵ kasserogi ere, karagawu ere, kaʔallik'i ere, kaʔabber ere, kasala ere,

³⁶ kaʔ'ayinimi ere, kaʔarfakisidi ere, kassemi ere, kanohe ere, kaʔamehi ere,

³⁷ kamatosala ere, kaʔhenokki ere, kayaaredi ere, kaʔamelalizeeli ere, kaʔ'ayinani ere,

³⁸ kaʔhenokki ere, kaseti ere, kaʔaddame ere, kawaa ere.

4

C'aafamano kayesuusa

(Mat. 4:1-11; Mar. 1:12-13)

¹ Yesuusa Ayyaana K'ulluukki ammagamere kayorddanosi lagakko goggozabbaabatee Ayyaana K'ulluukki gaa tos usu k'ajeelise;

² Esekona arri afarttam durrisaa c'aafame; hinza arrijool orroo koonna hazamooni adallaatere tagachchoo arrii uuzee.

³ Durrisana alla «Ere kawaa golleete hikka eżemo babo goggolleeroo ajajii» ame.

⁴ Yesuusana, «Ibaaddo babo kaalaalii lakkogiraro; amame s'aafamera» ame usuun abbaabe.

⁵ Esekona durrisa too t'ok'k'i tazantte wodamii Yesuusa korisegure kazalami wonolaal dubbana kooyikkii tuse;

⁶ Esekko abbaabatere «Hikka wonolaalkokki odonnatina kabajja dubba iyyeen sisant-tetta; aninna kageelaataroon mankkosisinara maraan kuyeen sisinara;

⁷ Haanssun ati iyyeen gosagadde hikki dubba kakkaa leerowa» ame.

⁸ Yesuusana abbaabere, «Gootaa Heddo kaawun sagadi! Usu kaalaal hedoyisa» amame mas'aafa k'ulluukki s'aafamera ame.

⁹ Esekona durrisa Yesuusa Iyyerusaalemi tos geesere k'ulluukki min kawaa gutii birt'ee aallisere, alla ere kawaa golleete issii hegelddee fir ami ii ame.

¹⁰ Aalanttina haa amame mas'aafa k'ulluukki s'aafamera; ku goggozorrawun ade, «Waa erggichchaal ku marantuun ajajaara;

¹¹ Luk'k'azootana eżemooyi goggohanduddufannonkko genetissooyi ku abi keesiraanwa» ame.

¹² Yesuusana abbaabere, «Goota Hedokkaa arooc'aafite amame mas'aafa k'ulluukkii s'aafamera» ame.

¹³ Durrisaa Yesuusa c'aafee gudise abbaabatere kakkalee kazeekkaaro goorata taahelaroo usukko kalebbee.

Yesuusa agaalsisanoonni fela Galiilaayi haggazabano

(Mat. 4:12-17; Mar. 1:14-15)

¹⁴ Yesuusana Ayyaana K'ulluukkikokki hunnaayi Galiila tos abbaabate; ataankkeessana gobobii kagirow ul dubbaa maalssame.

¹⁵ Usuna Ayihuudikokki min kazeerii agaalsisaa gire; ibaaddo dubbana usu galataa gire.

Ul kanaaziretikki ibaaddo Yesuusa neebaatan

(Mat. 13:53-58; Mar. 6:1-6)

¹⁶ Esekona takkojinatero katamaa Naazireti tos emeete; wogakisookki malee Ayihu-udin tafoolissi arri min kazebikakkisoo tos tabe; k'ulluukki mas'aafa nabbabin kee aallee.

¹⁷ Kahegeroo Isiyaasakokki kaduubamero mas'aafa usuun siseen; kaduubamero mas'aafana kakkofuffurro goorata haa amamitte tas'aafantetto banze hele;

¹⁸ «Kagoota Ayyaana iyyee gutii gira

hiyyeessaalun wongala goggolallabiroon,

usu in shigidera oshaameeraawun furamano, illo odeyaannootun deyaano goggozawwaajiron, oyaadaranuun balchchumma goggobeesiron,

¹⁹ usumaleenna Gootaa gosa kakkohaasiro

kasinoo gees goggozaddeesisiroo in farera.»

²⁰ Esekona mas'aafa duubere kazayihuudi min kazebikokki woyichchatin abbaabe sise-gure hamas's'ee; Ayihuudikokki min kazeerii kagire ibaaddo dubbana tichchise diyaa gire.

²¹ Usuna, «Hikki nebetattisinii kamaalattan kamas's'aafa haafura hittaari gudate» amano haggazabe.

²² Dubbana garakkeessa tazidaneeti ayeesaa gireen; adena hizittessakko kabiyaaro kazidan ayeesii mamaa, «Hikki la ere kayoosefayolla?» amaa gireen.

²³ Yesuusana, «Odo doobee; alla ati isizoottaa fayyiisaa; ul kak'iffirenaahoomi kafelatte no kamaalannenno ayees hitta katamaattaayinna adi feli' tazamatto masuussa isin iin fer kamalaataattan hedatano lakkożabo» ame.

²⁴ Adena usu haa ame; «Ani rumminaa isinuun haa amara;» Kahegeroo ulkkeessaayi lakkokabajamaro.

²⁵ «Ayesuun gozameen ani rumminaa isinuun haa amara;» daruur gees seendda minana idaamo waattamere kazisirazeel ul dubbaa gutii kazatii uzi kakkogire kazeelasa geesii, kamooggan galtaanttejjool ul kazisirazeelii gire.

²⁶ Eelaasa hinza galtaanttejjaa orrokko too tonssa lakkofaramere; ayesuun gozameen kasidoona ulii Serap'ita kazamamaro maamanii tagitte galtaantte tos farame.

²⁷ Usumalee kahegeroo kazelssayi geesiinna Isirazeelii kamooggan maarii bar kazabanaaye ibaaddo gire; ayesuun gozameen kasooriya Nizimaani kuwaarre hinza orrokko koonna lakkofayyeere.

²⁸ Ayihuudikokki min kazebi kagire ibaaddo dubba hikka kakkomaalaren goorata amaaraate.

²⁹ Takkohamas's'eerenkkona keengureen Yesuusa katamaakko sarii beesen; katamaat-tisooyi hegelddeedisi gumbbii lugudin tafelanttetto wodami k'ark'araa geesen;

³⁰ Usu gozameen isoo orromare seete.

Yesuusa battiikki ayyaana beese

(Mar. 1:21-28)

³¹ Esekkona Yesuusa tagaliila awuraajjaayi tagitto katamaa tos K'ifirenaahoomi dage; eseenna Ayihuudin tafoolssii arri gosa agaalsissano haggazabe.

³² Odonnati haafura ayeesaa mankkogire maraan dubbana agaalsissanokkeessa saade.

³³ Ayihuudikokki min kazebinna battiikki ayyaanaa ka?abamere ibaaddoti koo kagire; usuna t'ok'ki tazantte yaayee iyyeere,

³⁴ «Wool! Kanaazireti Yesuusa; me tazeselsatto haajaa noonne abtta? Kakkoon?emettetta noo baasinya? Ati ayyotto ani kasowa; ati kawaa k'ulluukkitta!» ame.

³⁵ Yesuusana, «C'alzi amidde hikka ibaaddotikko bee!» ame hadise; battiikki ayyaanana ibaaddoti gosa dubbaa hore lugudegure koonna miirza angeegison gafare bee.

³⁶ Ibaaddo dubbana mame; isi isizorroonna, «Hikki misikki ajajaya? Odonnatina hunnaayi battiikki ayyaanallna gozajajiro isona biyaaran» ameen.

³⁷ Yesuusakokki ataan usu ulkokki gobobii dubbaa maalssame.

Yesuusa kamooggan kahaw?amaro ibaaddo fayyiise

(Mat. 8:14-17; Mar. 1:29-34)

³⁸ Esekko abbaabatere Yesuusa Ayihuudikokki min kazebikko beegure min kasimoona tos tabe. Tasimoona soddoo maar gube gomeellan hawzaamaa gitte; ese goggofayyisiroo Yesuusa ebaaten.

³⁹ Yesuusana ese tos hussi amere maar kagubare hadise; maar kagubarena gafare goorsewa keettedde marttiisse.

⁴⁰ Arriti iyaa giraan, kalekaleekki hawzaami ka?abanaaye ibaaddo dubba Yesuusa tos keenen. Usuna isoo mete metee genetteessa gutii kayere fayyiise.

⁴¹ Durrisana ade, «Ati ere kawaatta!» amaanna iyyaa kamooggan ibaaddokko bee. Usu gozameen iso hadise; usu Kiristoosa laano addeesen mankkogireen maraan garakkeessa koonna iso goggo?ayeesonkko tire.

⁴² Ul kakkobaraare goorata Yesuusa too kaletti ban?ee seete. Gosana usu dootaa gire; usu takkogiro ban?ee emeeten; isokkona kalebiire goggoseennonkko tirin hedeena.

⁴³ Usu gozameen, «Kakkalee katamaal ani seeyigure wononnati kawaakokki wongala lallabin dootisara; ani kakkonfaramerana hikka halchchaaniya» ame.

⁴⁴ Kayihuuda maamanii kagiro min kazebii dubbaa lallabaano horeddee.

5

Usukko o?agaalssatarankokki uumamano

(Mat. 4:18-22; Mar. 1:16-20)

¹ Gosa Yesuusa mare?abere isizisi shashafataa usu ka?agaalssisare haafura kawaa maala, tagenssaaret'i labuu girii aallee gire.

² Usu goorata wolabo lama бага girii tazaallitetto dee; kunzub ozabatareen adeen wola-boolkkona dageeren maarrabil aalisataa gireen.

³ Wolabool orrokko tasimoona talleetetto tos tabere, bagakko badi tos abaraanttii goggofakkisiroo hoosate; esekkona usu wolaboo gutii hamas's'eere gosana agaalsissano haggazabe.

⁴ Ayees gudise abbaabatere Simoonane, «Badi tos fakki amidde kunzub abayin maarrab-jjoolkkisin lugudayeene» ame.

⁵ Simoonana Yesuusane abbaabere, «Ka?agaalssisatto! Hemeen duuddo daafuraa bari-nenne koonna lakko?abanenno; ati gozantte haafurakkaayi adi maarrabjjoollna luguda-roowa» ame.

⁶ Kakkolugudatareen goorata aaloo kajiinjii kamooggan kunzub abeen, maarrabi-jjoollna filamiin leete.

⁷ Wolabo takkaleetii tagitte usa tattisoo emeeyidde iso goggogarggaarttoo malaataayi uumeen; isona emeeteren wolabo lama kunzubi ammageen; wolabona lichchimiin leete.

⁸ Simoonana P'et'iroosana hikka kakkodiyaare goorata Yesuusa hore gilbbisere, «Gootta; ani c'ubbaalessakki ibaaddotiya inkko kalebbe» ame.

⁹ Hikkana kakkon?amera usuna usune wota ogireen dubba ka?abeeraan kunzubikokki moggaanii mankkosaaderen maraanye.

¹⁰ Usumaleenna saatilaal tasimoona kalleere yiis kazabddoosa, Yayik'oobana Yaannisana saadeen. Yesuusana Simoonane, «Aroo2abssattel! Goortta ibaaddo in tos kakkeentto leeta» ame.

¹¹ Isona wolaboolkkisoo бага beeseren kazameen dubbana iiserene usu debée sesseeteen.

Yesuusa maarii bar kaʔabanaaye ibaaddoti fayyiise

(Mat. 8:1-4; Mar. 1:40-45)

¹² Yesuusa katamaalkko tooyi kakkogiree, koo maarii bar kakkon2ammaganttete ibaaddoti ese katamaayi gire; hikki ibaaddoti Yesuusa kakkodeyaare goorata bebbeedtteessaa ul oyeegure, «Goottaa, fezittaa golléete in muc'c'isin daanddaatta» ame ebaate.

¹³ Yesuusana gene diriirssategure maar kazibaaddoti azabegure «Ani fezi sisera» «Muc'c'izami!» ame. Goorsewa bar ibaaddotikko muc'c'izantte.

¹⁴ Yesuusa ade, «Hikka maayyonna aroosegite; ayesuun gozameen seedde isizoottaa tuuk'aamon tusa; gosaan ato goggolleeronna muc'c'imanokkaa maraan Muse goggozajajeerokki malee jaarso sisi» ame ajajee.

¹⁵ Halleewo kuwaarre garakkeessa tazayeesamatte odu aaloo balzaataa seette; aaloo kamooggan ibaaddona usu kaʔayeesaro maalinna kazabaan maar2orrookki hawzaamikko fayyiin kukkuzamaa gire.

¹⁶ Yesuusa gozameen kamooggan goorata kaletti banzee ebaataa gire.

Yesuusa Naafaleessakki ibaaddoti fayyiise

(Mat. 9:1-8; Mar. 2:1-12)

¹⁷ Arri tooyi Yesuusa gosa agaalsisaa gire; esena Galiilakkona kayihuuda maaman dubbakko usumaleenna Iyyerusaalemikko kazemeetera ibaaddo kafarasaawinna seera kamuse kaʔagaalsisara hamas's'ee gire; fayyiisinna ade hunna kagootta usu wota gire.

¹⁸ Hassu gooratana ibaaddo naafaleessati koo alggaayi sideen aateen emeeten. Yesuusa horee kayin min orroo tabisin hedeén.

¹⁹ Gosa mooggankkona kakkeeyi min orroo tabisin mankkowaaten maraan heelinchcho gutii korateenee heelinchcho butto beeseren kahawzamaro alggaanne wota gosaa t'ezeé tukkulii Yesuusa hore dagiseen.

²⁰ Yesuusa ammanokkisoo deegure, «Ati ibaaddoti c'ubbokka haheso amamera» ame.

²¹ Seera oʔagaalssisaranna kafarasaawi ibaaddo, hikki «Waa kazinggaamara ayyoyya? Waa koo kuwaarre c'ubbo haheso amin kadaanddaara ayyoyya?» ameen k'ofa geggeesatano haggazabeen.

²² Yesuusana k'ofattisoo mankko2addeesere maraan haa ame; «Muun wodaanattisinii haa k'oppaattan?

²³ C'ubbokka haheso amamera» amanokkona «Kigudde gali» amanokko eekiya enekki?

²⁴ Ayesuun gozameen hikka usu kakkoon2amera ere kazibaaddo ul gutii c'ubbona haheso amin odonnati kazabo laano goggomalabtaanunya.» Naafaleessa lee kagire ibaaddotine, kigudde alggaattaa sidadde minkakkaa gali ame.

²⁵ Usuna goorsewa keegure isoo hore aallee; huddure takkogire algga sidategure Waa galataa minkkeessa gale.

²⁶ Esee kagire ibaaddo dubbana mamano haggazabe; Waanna galataa, «Hittaari kasaa-disiro ayees deenne» amaa abissii ammagame.

Umamano kawoyyutii

(Mat. 9:9-13; Mar. 2:13-17)

²⁷ Esekko abbaabatere Yesuusa esekko bee seete; woyyuu kaʔamamere koo k'arat'a kakukkuyisare k'arat'a takko2aatanaa banzee kahamas'eero deegure, «Indebée sessee» ame.

²⁸ Usuna kameen dubbana iise keegure usu debée sesseete.

²⁹ Woyyutina Yesuusaan minkkeessayi aamo kazatii ekkasate; kamooggan k'arat'a kakukkusarena kakkalee ibaaddo iso wota aamoon hamas's'ee gire.

³⁰ Kafarasaawi ibaaddona seera kaʔagaalssisare ibaaddo Yesuusane, «K'arat'a okukkuyis-arannenna c'ubbaaliyeelne wota kakkoon2aamattaana kakkoon't'amattaan mewuunya?» amaa Yesuusakko oʔagaalssataran gutii gumggumeen.

³¹ Yesuusana abbaabere isone, «Ohawzaamaraanun kuwaarre fayyaalessalun akimii lakkodootisaro;

³² Aninna c'ubbaaliyeel c'ubbokko gula galsin kuwaarre k'ulloolee uumn lakkozemeeyero» ame.

Yesuusa gara kaʔagabuu hoosame

(Mat. 9:14-18; Mar. 2:18-24)

³³ Isona, «Yaannisakko oʻzagaalssatareen kamooggan goorata agabuyeen, ebaataran; ibaaddo kafarasaawikko oʻzagaalssatareena usumalee yelataraan; ootta goʻzameen arggetto aamanan t'amanaan» ameen.

³⁴ Yesuusana, abbaabere isone; «Kamashaashee isone wota giraan oʻzuumameeran gog-goʻzagabuyirawun yelin lakkodaanddaamaro.

³⁵ Ayesuun goʻzameen kamashaashee isokko takkoʻzatamira arri emeeyinnatta; hassu goorata agabuyiranwa» ame.

³⁶ Adena haa ame masuussee segee; «Kaʻzusubkki sarssikko erbbe fiilere kaddozan sarssii gutii erbbe kakkaatara maayyona lakkogiro haa goyele kaʻzusubkki sarssi fiilara; taʻzusubtti erbbe kaddozankki sarssine wota isi lakkoʻzaatatto.

³⁷ Kaʻzusubkki kawoyinii t'amona kaddozankki dinbbitoo muulate kakkaatara maayyona lakkogiro; gomuulate adi kaʻzusubkki kawoyinii t'amokokki dinbbito ebara; kawoyinii t'amona ubatara; dinbbitona laʻzo lakkoʻzabo.

³⁸ Haanssun kaʻzusubkki kawoyinii t'amo kaʻzusubkki dinbbitoo kibamano dootisara;

³⁹ Goortta, kaʻzadallate kawoyinii t'amo kakkot'ame goorata, kaʻzusubkki kadootatara maayyona laagi; aalanttina, «kaʻzadallate karooraniya mankoʻzamanan maraanya.» »

6

Tafoolssi arrikokki Goottaa

(Mat. 12:1-8; Mar. 2:23-28)

¹ Ayihuudin tafoolssi arri Yesuusa ira orromare rooraa gire; usukko oʻzagaalssatareena shawuyee ebiseen aatenee genee honk'ofeen aamaa gireen.

² Kafarasaawi ibaaddo orrokko kokkoo goʻzameen, «Ayihuudin tafoolssi arri felamiin oodootisoon felo muun felattaan?» ameen.

³ Yesuusana haa ame isoon abbaabe, «Daawute kakkooʻzeere goorata wota ogireene wota kayelero dubba lakkonabbabittetteeniya?

⁴ Usu min kawaa tabere Waawun kalekki kalleero tuuk'aamol kaalaalun fezi kakkosisantetto babo atate aame; usune wota ogireenunna sise.»

⁵ Adena, «Ere kaʻzibaaddo tafoolssi arriin Goottaya» ame.

⁶ Takkalee Ayihuudikkotti tafoolssi arriinna Yesuusa kaʻzayihuudi min kaʻzebii tabere agaallsisaa gire; esena gene tamerge kakkonaafattette ibaaddoti koo gire.

⁷ Seera oʻzagaalssatareena kafarasaawi ibaaddo Yesuusa mootin aalantti dootaa, tafoolssi arrittisooyi usu gofayyisinaron din oora gireen.

⁸ Yesuusana k'ofattisoo addeesegure gene kakkonafattette ibaaddotine, «Kigudde t'eʼzee aallii» ame; ibaaddotina kee aallee.

⁹ Esekko Yesuusa, «Alla ayes koo ani isin hoosaro; tafoolssi arriin fezi kakkonsisanttetta idane feliinya muu meellane feliinya? Neefo haasanoyya muu baasanoya?» ame.

¹⁰ Yesuusa ade usuu maraamure kagiro ibaaddo dubbana deegure ibaaddotine, genetaa diriirssa ame; ibaaddotina goggoʻzamameroo yele; genena suure fayyiite.

¹¹ Ibaaddo goʻzameen aaloo amaraate; Yesuusa gutii me yelin dootisaro isi isiorroo raattoo ayeeseen.

Tomonkko lama ofarameeraankokki assaabamano

(Mat. 10:1-4; Mar. 3:13-19)

¹² Hassu arriilikko tooyi Yesuusa ebaayin wodami tos bee; hemeen duuddo Waa tos ebaataa baree.

¹³ Babbaris usukko oʻzagaalssataran uumegure isokko tomonkko lama assaabe; isona ofarameeraan ame mege beese;

¹⁴ Isona P'et'iroosa ame kaʻzuumera Simoona abbikkeessa Endiraasa, Yayik'ooba, Yaan-nisa, Filp'ooba, Berttelomeewosa,

¹⁵ Matoosa, Tootaasa, kaʻzilfoosa ere Yayik'ooba, «Kaʻzaʻusatara» kaʻzamamere Simoona,

¹⁶ Kayayik'ooba ere Yihuudana Yesuusa roorise kasisere ul kaʻzask'oortukki Yihuuda leen gireen.

Yesuusa kamooggan gosa agaallsisanonna fayyiisanokokki gara

(Mat. 4:23-25)

¹⁷ Yesuusa isone wota raattoo wodamikko dagegure diidatti banzee aallee; usukko ofarameeraanna aaloo kamooggan ibaaddo ese gire; Yihuuda maaman dubbakkona Iyyerusaaemikko usumalee T'irooskona kasidoona labugirkko kaʻzemeetera kamooggan gosana esee gire.

¹⁸ Hinʼzina kakkoonʼzemetereen usukko maalinna kaʻzabanayeen maarʼzorrookki hawʼzaamikko fayyiinye. Battiiikki ayyaanayi abboosaama ogireenna fayyeen.

¹⁹ Hunna usukko biyaa dubbana fayyiisaa mankkogire maraan, ibaaddo dubba usu diniin dootataa gire.

Osommaanna gaddakokki aalanttil
(Mat. 5:1-12)

²⁰ Yesuusa usukko oʼagaalssataran tos diyaa haa ame;
Isin hiyyeessa osommaasantteettan
wononnati kawaa kakkisinyya;

²¹ Isin gidda oʼuzaattaan osommaasantteettan;
haarre bararinnattaan;
Isin gidda oʼootattaan osmmasantteettan;
haarre osolinnattan!

²² Ibaaddo ere kazibaaddo maraan godiide,
isin orrokko goʼassaabeenna gotuffaten,
kameellan mege gosisenna osommaasantteettan.

²³ Hittima muraattisin daruuri tazatiitta; hasse arri isinuun geggeloo halleen; burraak'a;
kahorkkoo odojolaalkkiso kahegeroo gutii kayeleraan hikkawaye.

²⁴ Ayesuun goʼameen isin dureessajjol
Aanne isinuun! Goggozinna giddawa atatteettan.

²⁵ Isin gidda obbarartettan aanne isinuun!
haarre uuʼzinattan.

Isin gidda oʼosolattan aanne isinuun!
haarre gaddinnattaan; ooyinnattaan.

²⁶ Ibaaddo dubba idanettattisin goʼayeese aanne isinuun!
kahoree odojolaalkkiso oʼ'araa hegerojoolun kayeleeren hikkawaye.

Diina geelatano
(Mat. 5:38-48; Mat. 7:12)

²⁷ «Ayesuun goʼameen isin omaalattanun ani haa amara; diinajjoolkkisin geelayen; isin odiidaraawunna idane fela;

²⁸ Isin kak'angaarona sommaasayeen; isin kamirʼaroonna ebaayen.

²⁹ Uyyi koo kabbasaroon kakkalee uyyi adi tusi; gashe kukko kaʼataroon k'olo arootirtte.

³⁰ Kazebaataron dubbaan sisi; urrawoʼootaa kaʼaataroon goggoʼabbaabron aroohoosatte.

³¹ Ibaaddo goggoʼfelloo kadootattaan isinna usumalee fela.

³² «Isin kageelaatara goggeelatten me kaletti laʼo helayinattaan? «C'ubbaalessajjoolinna goʼameen iso ogeelataaraan geelataran.

³³ Idane isinuun ofelaraawun idane gofeltteen me kaletti laʼo helayinattaan?
C'ubbaalessajjoolinna goʼameen hikkamalee felataran.

³⁴ Amʼaa abbaabirowa anteen kakkoheddattaan ibaaddon goʼamʼayisseen me kaletti laʼo helayinattaan? C'ubbaalessajjoolinna goʼameen kaʼamʼayiseraan gitakki abbaabayi atayin c'ubbaalessajjoolunna amʼayisaraan.

³⁵ Ayesuun goʼameen diinajjoolkkisin geelayene; idanena fela; abbaabayi atayin abddi hayelannooni amʼayisa; hikkaniinna muraattisin tanjiin leeta; dubbaankko t'ok'k'i kazame yiis kawaa linnattaan; usu galata kallikkiwunna kameellan ibaaddo dubbaan lakzidankkiya.

³⁶ Kadaruure Aabbokkisin isinuun goggoneneʼyisatarokki malee isinna usumalee onenzeeyisaattan laa.

Kakkalee gutii firddaano kadootisoona laano
(Mat. 7:1-5)

³⁷ «Arooʼfirditeen isinuun lakkofirddaamiro; aroobohitteen; lakkobohanttaan; haheeso ama; Waa isinuun haheeso amirowa;

³⁸ Sisa Waa isinuun sisirowa; kakkoʼekkaasattan huuyi abbaabayi isinuun mankoʼekkaasaminaro maraan, huc'c'imi aazi miglii taazubaroo kazidankki huuyi akkaasami isinuun sisaminara.»

³⁹ Adena Yesuusa hikka masuussa haa ame isoon segee; «Ilʼoo kadeyannon ilʼoo kandeyaannon abi geggeeyisin daanddaara? Lama isizabateeren gumbbii orroddeen lakkoziyaaraniya?

⁴⁰ Kaʼagaalssatara kaʼagaalssisarokko lakkorooraro; ayesuun goʼameen madaari kaʼagaalssate ibaaddo dubba kaʼagaalssisaro aani linnara.

⁴¹ «Abbikkakkatti ilii orroo kagiro huura mewuun diyaatta? Iltaayi orroo kageed-dabamero gaa lakkodiyaattooya?

⁴² Iltaayi orroo kagirow gaa handeyaannooni abbikkaanne «Abbikkee; iltaayi orroo kagirow huura kuun beesu» misii amin daanddaatta? Ati ifissaadmaa; horaarjje iltaayi orroo kageeddabamero gaa beesa; esekko abbaabadde abbikkaatti ilii orroo kagirow huura beesin iidisi din daanddaatta.

Gaanna iltteessana

(Mat. 7:16-20; 12:34-35)

⁴³ «Kazidankki gaa lee giranttii tameellantii il kadubamara gaa lakkogiro usumaleenna kameellankki gaa lee giraan tazidantti il kadubamara gaa laagirow.

⁴⁴ Gaa dubba takaataro ilii addeesamara; gaa kazezeenkona belesi tazamamatta il lakko2abaabamatto; usumaleenna moolaalkko woyinii tazamamatta il lakko2abaabamatto.

⁴⁵ Kazidankki ibaaddo wodanatteessaa kazammagamerow kazidan ayeesko idane beesatara; kameellan ibaaddo wodanatteessaa kazammagamerow kameellan ayeesko meellane beesara; ibaaddo wodanatteessa ammagame karoorero hizitteessayi ayeesara.

K'arookkina gowwakki min omadaarateraan

(Mat. 7:24-27)

⁴⁶ «Ani kazamarow lakkofelattaan hayya muun, «Gootta, Gootta» amattaan?

⁴⁷ In tos kazemeetara haafurakkee maalere felooyi kahayisara dubba ayyo aani laaro ani isinuun tusirow;

⁴⁸ min madaarayiin aaloo gumbbi yele kazosherona e2emoo gutii ukum kazukumaatero ibaaddoti aani laara; daad ammagame emeetegure usu min shafe; ataate mankkomadaaramere maraan aazisinna lakkodaanddee.

⁴⁹ Haafura kakkee maalere felooyi kahayisoon gozameen minkakkeessa ukum kallii erree gutii kamadaaratero ibaaddoti aani laara; daad ammagamanokko kakkeeyi min kakkoshafare goorata goorsewa iiye; iyaanona gomeellan lee.»

7

Wotaadara booluun woyichcha kalleerokokki ammano

(Mat. 8:5-13)

¹ Yesuusa hikka dubba gosaa hore ayeese gudisere K'ifirenaahoomi tos tabe.

² Esena karoomi wotaadara booluun woyichcha kalleere gire; usu aaloo kageelaatare usuun kahandaarekki hawzaamere goyin gabbalame gire.

³ Usuna Yesuusakokki gara kakkomaalare goorata usuun kahandaarekki goggofayyisirow goggozebaanawun ul kazayihuudatti jaarsoleekko fare.

⁴ Handdaa ofarameerenna Yesuusa tos emetengureen haa ameen ataayiseen ebaaten; «Hikka ibaaddotin ati hikka felin dootisara;

⁵ Aalanttina hikki ibaaddoti gosakkaani geelaatara; min kazebikaani noon kamadaarsiserana usuya.»

⁶ Yesuusa isone wota seete. Usuna min tos kakkogabbalamare goorata, wotaadara boolkokki woyichchati ogeelaatare farere Yesuusane haa ame; «Goottaa; ati minkkee orddi tabin ani kadootisaro ibaaddoti lakkoyo arooharte;

⁷ Hikkakko kakkeeyi ku hore gabbalamiin duuddo kadootisaro aani isi2ootte lakko-tootataro; haafura koo kaalaal ayeesi; iin kahandaarekki fayyirowa.

⁸ Ani metekkeewun kaguutee woyichcha aba inkko hegelle ade iin kahandaara wotaadara gira; koonne ati «See» gozamirow seetara; kakkalennena, «Koyya» gozamirow emeetara; iin kahandaarana, «Hikka feli» gozamirow iin ajajaamara.»

⁹ Yesuusana hikka kakkomaalare goorata usuu saade; kammal amerena debeesseeta kagire gosane, «Ani isinne haa amara; hitta aantitti tanjiintti ammano Isirazeelii duuddo ani lakkohelero» ame.

¹⁰ Handdaa kaseetere ibaaddo min kakko2abbaabatere goorata, usuu kahandaarekkina kafayyeero deen.

Yesuusa kagalttantteti ere goyikko keese

(1 Wn. 17:17-24; 2 Wn. 4:32-37; Mar. 5:21-24, 35-43; Yan. 11:1-44)

¹¹ Esekko abbaabatere Yesuusa tanjiin hazadallaannooni, Naayin tazamamatto katamaa tos seete; usukko o2agaalssataranna kamooggan gosa usune wota seete.

¹² Katamaa tos kakkotabaraan karra Yesuusa kakkogeyaare goorata, ibaaddoti kookokki rees sideengureen katamaakko been; kagoyerena Aayettesaawun koo kaalaalye; Aanna galtaanttette; kamooggan kakkatamaa gosana esene wota gire.

¹³ Goottanna ese kakkodeyaare goorata nenzeysisategure, «Allamandde, aroo2ootte!» ame.

¹⁴ Gabbalamere takkosideeraan raree dine; kasidere ibaaddona takki ame aallee; Yesu-usana, «Ati wodallaati, ani kunne ki amara» ame.

¹⁵ Kagoyere ibaaddotina neefo abbaabattedde fayyeere t'ok'k'i ame hamas's'ee; ayesano haggazabe. Yesuusana aatere Aawun sise.

¹⁶ Dubbana abssatereen Waa galataa, «Ka2atii kahegeroo no orrokko keera», «Waa gosakkeessa fayyiisin emeetera» ameen.

¹⁷ Hikki Yesuusakokki ataan kayihuuda ul dubbaayinna usu maamanii kagirow ul dubbaa addeesame.

Yesuusana kat'ammak'aaro Yaannisana
(Mat. 11:2-19)

¹⁸ Yaannisakko o2agaalssatareen hikka dubba Yaannisaan segeen. Usuna iso orrokko lama uumere,

¹⁹ «Emeetara kazamantette atitte? Muu kakkalee ooranna? Ama» ami goggohoosanawun Goottaa tos fare.

²⁰ Ibaaddojjana Yesuusa tos seeteerene, emeetara kazamantette atitte? Muu kakkalee ooranna? Ami no ku goggohoosannon «Kat'ammak'aara Yaannisa no ku tos farera» ameen.

²¹ Goorsewa Yesuusa kamooggan ibaaddo haw2aamikko, maar orrookki haw2aamikkona battiikki ayyaanalkko fayyiise; kamooggan il2o kandeyaannon il2oo denddeeyise.

²² Yaannisaan handdaa oseeterenne Yesuusa haa ame; «Seenguddeen kaddeettettanna kamaaltteettaan Yaannisaan segaa; il2oo kandiyaannon dinnara; ozeesaraan tukkul sesseyinaraan; maarii bar o2abana muc'c'iminaraan; nebee omaaloonna maalnnaraan; ogoyeraanna goyikko kinnaraan; hiyyessaalunna wongala lallabaaminara.

²³ Iyyee abddatana waatti kahandudufannon ibaaddo dubba kasommaasameya.»

²⁴ Yaannisaan handdaa ozemeetereen seeteen kakkobowaareen goorata, Yesuusa gara Yaannisakokki ayesano haggazabe; haanna ame; Yaannisa tos gaa kakkoonbeetetten me diinyye? Ambbal kawolliwollisatto fiik'eya?

²⁵ Hayya me din beeten? Kazidan sarssi kasarsatero ibaaddoya? Kaziidaro sarssii ozissaadaraanna giri kazekkaate ogiraan min kawonooyi giraanwa.

²⁶ Hayya! Isin me din beeten? Kahegeroo din leewuna? Ii ani isinne haa amara; isin din kabeetetteen kahegeroorkona karooraroya.

²⁷ Haa amame kakkoon's'aafamerena usuya; «Raakkaanna ku horee kazekkaasiro, erggichchakkeenna kukko t'ayisi ani farnnara.»

²⁸ Ani isinne haa amara; heleelkko kazumulamero orrokko Yaannisakko karoorara laagirow; wononnati kawaayi gozameen dubbaankkona kayeraatara usu roorara.»

²⁹ K'arat'a okukkuyisaraanna hahesooni, hikka omaaleen dubba kayaannisa t'ink'ata t'ammak'aamaa Waa k'ulluukkiya ameen atoteen.

³⁰ Ibaaddo kafarasaawilna seera kamuse okasaan gozameen tayaannisa genee t'ammak'amana waatti, Waa isoon kazabo halchcha neebateen.

³¹ Yesuusa ade, «Goortta hitta alattankkokki ibaaddo ani meyii masuussira? Me aani laaran?

³² Banze tagiyyaayi hamas's'eereen isi isirroo isi uzuumataa haa kazamaro yiisaas aani laanan, «Noo sussullee isinuun ufuufinne, lakkoduddurteen; boochcho isinuun beensse, lakkoozootteen.»

³³ Aalanttina kat'ammak'aara Yaannisa agabuuyi kaami hazamoonna kawoyinii t'amo hant'amooni gozemeete, «Battiikki ayyaana aba» antteen.

³⁴ Ere kazibaaddo adi aamaanna t'amaa gozemeete «Aamoonna t'amoon kagap'igap'aaro, k'arat'a okukkuyisaraanna c'ubbaalessaal kageelaataro» antteen.

³⁵ Goortta k'arummakokki likkii laano kazatatero ibaaddo dubbaa dollee addeesantte ame.»

Heleeltiti too Yesuusaaan shittoo shigidde

³⁶ Eeenna ibaaddo kafarasaawikko koonne wota babo goggo2aamiroon Yesuusa uumate, usuna Farasaawitikokki min tos tabegure babo aamin hamas's'ee.

³⁷ Ese katamaayi tagitte too c'ubbaalettii heleeltiti, Yesuusa Farasaawitikokki minii babo aamin hamas's'aano kakkomaalatte goorata koo Alibast'iros kazamamaro e2emokko k'orame kafelamero bilk'aade mig talleetto shittoo aatte emeette;

³⁸ Mina tahaarenne luk'k'aa dollee aallitede ootaa ilmmi luk'k'aa gutii ubaa metekiseyinna shakaarano haggazabte, luk'k'azoottessana anggataa shittoo shigidde.

³⁹ Kazuumatere Farasaawitina hikka kakkodeyaare goorata, hikki ibaaddoti kahegeroo lii girowa usu tadintetta heleeltiti maayyotto, adde maamisitti ibaaddotitto addeesi girare; c'ubbaalettiitta ame wodanatteessa hede.

⁴⁰ Yesuusana, «Simoon, ani kuun kaseginaro ayees aba» ame.

«Usuna kazagaalssisatto! Iin segii» ame.

⁴¹ Yesuusana haa ame, koo kazam²ayisarokko maragade o²am²aateeren ibaaddojja lama gireen, koo ken boolee t'agaraa, kallamina ade t'agaraa konttom am²aateren.

⁴² Abbaab kasisina kakkowaatareen goorata anzattisoo lama dubbaanna usu isaage. Goortta iso lama dubbakko kazam²ayisero roorssate kageelaatara eekiya?

⁴³ Simoonana, «Tammoooggan anza kakkoonhesetto aani laara» ame abbaabe. Yesuusana, «Likkii abbaabtetta» ame.

⁴⁴ Heleeltiti tos kambbal amere Simoonane haa ame, «Ati hitta heleeltiti diyaatta? Ani minkaa gottabe, ati luk'k'a²oottewun bekenaa lakkosissette, ese go²ameen luk'k'a²oottée ilmmittiseeyi aalisedde metekakkiseyi shakaarte.

⁴⁵ Ati duuddo in anggatte nogodda lakko²aattetto, ese go²ameen ani gottabekko hag-gazabittedde luk'k'a²oottée anggatana lakko²aallissetto.

⁴⁶ Ati metekakkeeyi zayitiinna lakkoshigiddetto; ese go²ameen luk'k'a²oottēyi shittoo shigidde.

⁴⁷ Haanssun ani haa amara; ese aaloo in geelattetta kanjiin c'ubbo eseen shaaga leera; c'ubbo kic'c'arkki shaaga kakkoonleera go²ameen abaraanttii geelaatara.»

⁴⁸ Esekko Yesuusa heleeltitine, «C'ubbokka haheso amamera» ame.

⁴⁹ Usu wota babo aamin hamas's'ite tagitte marttina, «Hikki c'ubbo duuddo haheso kazamara usu ayyoyya?» ameen isi isizorroo ayeeseen.

⁵⁰ Yesuusa heleeltitine «Ammanokka ku fayyiisera nogoddaa gali!» ame.

8

Kawut'atarokotti masuussa

¹ Esekko abbaabatere Yesuusa wononnati kawaa kagegelaayisiro haafura lallabaa katamaalnnena maamanjolaalne roore, tomonkko lamana usu wota gireen.

² Usumalee battiikki ayyaana kakkoonbeerana maar orrookki haw²aamikkona kafayyeera kookkoo heleeljoollna wota gire; isona durrisa todoba takkoberee ul kamegidel-lakotti Mayiraame,

³ Kaherodoosa minii odonnati kazabanaaye takuuzo oori Yohaana, Soosinna, adena kamooggan kakkalee gire; hin²zina urrawo²oottisooyi Yesuusana usukko o²agaalssatarewuunna ohandaarenyen.

⁴ Kamooggan gosa koollee kukku ame giranttii, adena ibaaddo kalekaleetti katamaalkko Yesuusa tos kakkokukkuzamare goorata, hikka masuussa haa amaa isoon segee;

⁵ «Koo otate kabaraare wut'a wut'ayiin bee; wut'ataa giranttii kookkoo wut'a raadii iyye; lukiinna daddarame; kimbirjolna aame.

⁶ Kookkoo wut'a taze²emoollti erree iyye; goggo²alatee unjjane giranamankkowaatte maraan angage.

⁷ Kakkalee wut'ana ade ezeen orroo iyye; ezeen wota jiinatte marggissee haasse.

⁸ Kakkalee wut'ana erre tazidantii gutii iyye; kakko²alatare goorata kawut'amerokko bool ambaanna dubame.» Hikka amere gudisaa yaaye t'ok'k'izisere, «Tamaalatto nebe kazaba hamaalo» ame.

⁹ Yesuusakko o²agaalssatareen hitta masuussakotti fureen usu hoosaten.

¹⁰ Usuna haa ame; «Wononnati kawaakotti hool malabano isinuun sisamera okkaleetun go²ameen masuussayi ani ayeesinara; hikkina, diyaagiraan wodanaa goggokokannonkko, maalaa giraani goggoshaadonkoya.»

¹¹ «Goortta tamasuussa fureenna hittatta. Wut'a kazamamere haafura kawaayya.

¹² Raadii kaziiyerena haafura ommaalaraan, ayesuun go²ameen ammanireen goggofayyi-nonkko durrisa emetere haafura wodanatatteessakko kakko²aatarooyaan.

¹³ Ezemoollti erree kaziiyere haafura gomaallan geggelooyi ozataraanyan. Hinzi goorata kic'c'arun ammanaraan kuwaarre hidiid mankkowaatemaraan kac'aafitii goorata bannee okakataaraanyan.

¹⁴ Eezeen t'ezee kaziiyerena haafurakkeessa ommaalananyan; hayeen bareenen giri kazuleekokki k'ofaa, durummayinna barsano o²idaneeti geggelooyi marggisamene dubamin goggodootisaroo il lakkodubamaran.

¹⁵ Erre tazidanii gutii kaziiyera haafurakkeessa tazidantinna tukkultti wodanaa maalereen o²oorataran; obssaanna ataataa il odubamaraaniyan.

Bollanssoo gutii kagiro korroontta

(Mar. 4:21-25)

¹⁶ «Korroontta hank'k'ayisatere toossa orroo goorttun algga hegeli kakkaatara maayy-ona lakkogiro, haa kayelarakko min orddee katabara ibaaddo ifa goggodiyaro bollanssoo gutii sowaataara.

¹⁷ Kamutoon kasiyamera, kazaddeesamoon ifa tos kanbeenoon, kagolatera ayees lakko-giro.

¹⁸ Goortta isin maamisii maalnattan isii²⁰orayeen; kakkogiroon adamara; kallikki dubbakko ade aankki kagiro aani kallaara duuddo ataminara.»

Aaye tyesuusana abbilaaltteessana

(Mat. 12:46-50; Mar. 3:31-35)

¹⁹ Esekko abbaabatere Aaye tyesuusana abbilaaltteessa Yesuusa mankkogiro emeeten; isona gosa mooggankko kakkeeyi usu tonssa gabbalamiin lakkodaanddeeren.

²⁰ Hassu goorata, «Aayettana abbilaaltta ku din dootereen sarre aalleeran» ameen usuun segeen.

²¹ Usuna isoon abbaabere, «Aayettina abbilaalttina haafura kawaa maalereen felooyi ohayisataraayan» ame.

Yesuusa gaashimallo c'al'isano

(Mat. 8:23-27; Mar. 4:35-41)

²² Arriilkko arri tooyi Yesuusa usukko o'zagaalssataranne wota wolabooyi koratere, «Bekekko gama nak'ina» ame; esekkona duudaatano horeddeen.

²³ Bekee orroo duudaataa giraantini Yesuusa wolaboo orroo huddure; usu goorata beke gutii gaashimallo kazatii kee, bekeni wolaboo k'amakko rooreene mankkotabeene maraan bayikkotti hizi geegeen.

²⁴ Yesuusakko o'zagaalssatareen usu tos gabbalameeren, «Goottaa, Goottaa! No lagudan-nella!» amaa huddurokko usu nabbaadiseen, usuna nabbaadere ambbalnna, bekekkokki shalagaamano hadise; usu goorata ambbalnna shalagaamano iisse c'al'zeetti leete.

²⁵ Usuna usukko o'zagaalsatanaanne, «Ammanokkisin eeko hayya? Ame. Isona abbsiinna saadanoyi, hikki ambbalnna bekeni kakkon ajajaamaraan afo ayyooyya?» ameen isi isizorroo ayeeseen.

Durrisa ka'abere ibaaddotikokki fayyaano

(Mat. 8:28-34; Mar. 5:1-20)

²⁶ Esekko abbaabatere Galiilakko gamaa kagiro kagergesennooni ul tos wolabooyi nak'een.

²⁷ Yesuusa wolabokko deegere бага kakkobeyaare goorata, durrisa gutii kakkogire koo ese katamaakokki ibaaddoti esele; hikki ibaaddoti kamooggan goorata sarssi ansarssan-nonii, minna hanttabooni ban'ze tahiiyeel min kayelatereya.

²⁸ Yesuusa kakkodeyaare goorata okkaa usu horee iyye; tazatii yaayee, «Dubbaankko kanjiinkki ere kawaa Yesuusa; ati inne wota tammeesella abtta? In goggo'zabboosisonkko ebaatara» ame.

²⁹ Hikka kakkoon'amere battiikki ayyaanajjol ibaaddotikko goggobeero Yesuusa ajaja sise mankkogire maraanya. Battiikki ayyaanajjol arggetto mankkokeyaaro maran-tuu ibaaddoti sanssalataanna marc'o talukeeti shaami go'zooramirona kakkoshaamero sanssalata goggoosa kazabere battiikki ayyaanajjol gaa tos aate biyaa gire.

³⁰ Yesuusana, «Megekkaa ayyooyya?» ame usu hoosate. Usuna kamooggan durrisa tabe mankkogire maraan, «Megekkinna Lege'ooniya» ame.

³¹ Durrisanena bowwa orro taba ami goggo'zajajiinoonkko ataayiseen usu ebaaten.

³² Usu maamanii wodami laayuyi jigi talleeta tammooggan booyyee ese foofamaa gitte. Durrisane tammooggan booyyee tos taba ami fezi goggosisiroo ebaaten; usuna fezi isoon sise.

³³ Durrisana ibaaddotikko beegure booyyee tos tabeen; Booyyelinna bowwa hizi hegeldee otottoola beke orroddee tabe lichchi ame.

³⁴ Ofoofeenna kalleero ayees kakkodeyaaren goorata, tittiyeen seetereen katamaayinna gat'aree ayeeseen.

³⁵ Gosa kalleero ayees din mankkogirokko beegure Yesuusa tos emeete. Durrisaal kakkobeere ibaaddoti sarssi sarssatere, wodanatteessa abbaabattedde, Yesuusa lukii hegeli kahamas'eero kakkodeyaaren goorata absateen.

³⁶ Durrisaal kazabamere ibaaddoti fayyaa giranttii odeeraanna, misii fayyeero gosaan segeen.

³⁷ Maaman kagergesennoni ulkokki ibaaddo dubba tanjiin absategure, esekko gog-goseero Yesuusa ebaaten; usuna wolaboo tabere abbaabate seete.

³⁸ Durrisaal kakkobeere ibaaddoti Yesuusa wota seeyin ebaate; usu go'zameen haa ame;

³⁹ «Minkaa abbaabadde, Waa kuun kafelero kanjiinkki ayees ayeesi.» Ibaaddotina Yesuusa usuun kafelero kazatii ayees katamaa dubbaa mute ayeesa seete.

Tagootette unnutina tahaw?aantette heleeltiti

(Mat. 9:18-26; Mar. 5:21-43)

⁴⁰ Gosa dubba emetotteessa oorataa mankkgire maraan, Yesuusa kakko2abbaabatare goorata geggeelooyi usu atateen.

⁴¹ Usu goorata Iyazirosi kazamamere kazayihuudi min ebikkokki woyichcha emetere, luki tayeusuusa gutii iyyegure minkkeessa goggoseero ebaate;

⁴² Hikka ebi kakkoonzebaatere gees tomonkko lama takkoleere too unnutti taalaal mankkgitte maraanye; esena haw?aanttedde goyii hizi gutii gitte. Yesuusa eserraa seetaa giraan gosa isizisi shashafataa aaloo harisaa gire.

⁴³ Gees tomonkko lama iigi ubataa takkkgire heleeltiti too gitte; kazabtto dubba odo doobjjoolun gussattedde fayyiisinna kadanddeere maayyona lakkkgire.

⁴⁴ Esena mina tahaarenne gabbalanttedde sarssikotti birt'e dintte; ubataa kagire iigina goorsewa aallee.

⁴⁵ Yesuusana, «In kadinera ayyoyya?» ame. Dubbana dinanawaattikisoo kakkokakatareen goorata P'et'iroosa Goottaa, gosa dubba maraamure ku harisara ame.

⁴⁶ Yesuusa ade ibaaddoti, «Koo in dinera; hunnana inkko biyaano kasa» ame.

⁴⁷ Heleeltitina isi siyamissayi galin daanddaanawaatti kakko2addeesatte goorata, har?aa emeettedde usu hore iite; mewuun dinttettona misii goorsewa fayyitetto gosa dubbaa hore segaatte.

⁴⁸ Usuna, «Unnuttee; ammanokka ku fayyiisera; nogoddaa gali» ame.

⁴⁹ Yesuusa ganaa ayeesaa giranttii, ibaaddoti koo Ayihuudikokki min kazebii woyichcha kalleere kaziyaa2iroosi minkko emetere, «Unnutatta gootetta; hittakko danbbeebaan kazagaalssisaro arooharisse» ame.

⁵⁰ Yesuusana hikka maalere iyyazirosine allamandde, «Aroo abssatte; amana kuwaarre unnutatta fayyinatta» ame.

⁵¹ Min kaziyaa2iroosi tos gotabiro P'et'iroosa, Yaannisana Yayik'oobakko usumalee unnutikotti Anna odona kuwaarre maayyona usu wota goggotabroo lakkodootero.

⁵² Hassu goorata ibaaddo dubba woo woo amaa eseen ootaa gire. Yesuusa ade, «Aroo ootteen; huddurttetta kuwaarre lakkogootetto» ame.

⁵³ Ibaaddona gowaanokkisee mankkokaso maraan usuun osole.

⁵⁴ Usu gozameen genettisee abere, «Tezati unnu, ki» ame.

⁵⁵ Neefo tazunnutinna abbaabatte; goorsewa keete aallite, Yesuusana ese kazaantto kooko goggosisirawun segee.

⁵⁶ Ozumuleeraanna saadeen; usu gozameen kalleero ayees maayyonna goggo2ayeelsonkko segee.

9

Tomonkko lama ofarameeraankokki faramano

(Mat. 10:5-15; Mar. 6:7-13)

¹ Yesuusa tomonkko lama ofarameeraan raattoo uumere durrisa dubba goggobeesinawun maar orrookki haw?amkkona goggofayyisinawun hunnana odonnati isoon sise.

² Adena wononnati kawaa goggolallabirawunna kahaw?aamaro goggofayyisinawun iso fare;

³ Haanna ame; «Raakkisinuun dama golleete, shile golleenna, babona gollee, maragade gollee, kakkalee kazigilssattan sarssi abatano lakkodootisaro.

⁴ Hassu maamankko taabetaan geegin horaarje kakkotabtteettan kamaakkayyo miniinna adallaayen.

⁵ Hasse katamaakokki ibaaddona isin hak'op'annooni hesire katamaattisoo Iisseen takkobeyattaani, seerisano isinuun goggolleeroon kalukee gorra hurggufayendden biyaa.»

⁶ Isona usu malabeengureen wongala lallabaa banze dubbaa dhukkubaleessajjool fayyisaa maaman maamanii rooraa gireen.

⁷ Kagaliila ulkokki mooti Herodoosana, usu goorata kalleero ayees dubba maalere kalleero ayeesii girddizame; aalanttina ibaaddo kookkoo kat'ammak'aara Yaannisa goyikko keera amaa ayeesaa gire.

⁸ Okkaleenna Eelaasa goggomutero, okkalee adene ot'awoo hegeroolkko koo goyikko keera amaa ayeesaa gireen.

⁹ Herodoosana, «kat'ammak'aaro Yaannisa ani marggi goosisere goyera; hayya, usu garakkeessa haa ayeesamaa kamaalara hikki Ibaaddoti ayyoya?» ame, Yesuusa ilii din dootaa gire.

Yesuusa ibaaddo kuma ken aamise
(Mat. 14:13-21; Mar. 6:30-44; Yan. 6:1-14)

¹⁰ Ofarameerenna abbaabateen kakkozeemeteeren goorata kalleero dubba segeen, usuna iso aatere Beetesayida tazamamatto katamaayi kaletti banze seete.

¹¹ Gosana hikka addeesegure debeeseseeten, usuna k'op'atere wononnati kawaakokki gara isoon segaa gire, fayyinna kakkoondootisarona fayyiise.

¹² Ul hemeen liin laa giraan, tomonkko lama usu tos gabbalameeren, «Kakkogginna ul k'alullattokki mankollee maraan, gosa usu gobobii k'amanne kagirow maaman tos seeyireen babo mankkoziminaranna tabariisanoo banze goggodootarawun gafari» ameen.

¹³ Yesuusa ade, «Kazaamiraan isinwa isoon sisa ame. Isona, hikka gosa dubbaan kalleera babo seeyinne goziminne kuwaarre, noon kagirow babo kenkkona kunzab lamakko lakko-rooraro» ameen.

¹⁴ Kuma ken kalleera babbaar esee gire. Yesuusana usukko ozagaalssataranne, «Gosa kontom kontomii beesa hamas'iisa» ame.

¹⁵ Usukko ozagaalssatareenna goggosegaamero malee ibaaddo goggohamas'iroon yeleen.

¹⁶ Yesuusana babo kenna kunzab lamana abere daruur tos eleddee diyaa Waa galateere, ebise aatere gosaawun horee goggoroorisirawun usukko ozagaalssatarawun sise.

¹⁷ Dubbana aameen barareen; usukko ozagaalssataranna isokko tahessetto hanbba dugud tomonkko lama mig keeseen.

P'et'iroosa Yesuusa Kiristoosa kafayyisaro laano atotee
(Mat. 16:13-19; Mar. 8:27-29)

¹⁸ Esekko abbaabatere Yesuusa kale ebaataa gire; usukko ozagaalssatareenna usu tos emeeten; usuna, «Gosa in ayyoyya amara?» ame hoosate.

¹⁹ Isona, «Kookkoo kat'ammak'aaro Yaannisa, kakkalee Eelaasa, kuuki ade kahoree kahegeroolkoo koo goyikko keera amaraan» ameen.

²⁰ Yesuusana, «Isin addeen in ayyoyya amataan?» ame. P'et'iroosana, «Ati Kiristoosa kafayyisatto Waayi kazassaabanttettotta» ame abbaabe.

²¹ Yesuusa hikka maayyoonna goggozayeesonkko ataayise segee.

²² Adena, «Ere kazibaaddo rakkoo tammooggan atayin dootisara; usumalee jaarsoleeyi, tuuk'aamokokki woyichchaalna seera ozagaalssisarani dollee diidaminnara goyinara, taseedi arrina goyikko kinnara» ame.

²³ Esekkona dubbaawun; «Indebbe sesseyiin kadootatara maayyona gogire isiwoottessa hakakate; mask'aliitteessa arggetto sidayigire indebee haseseto.

²⁴ Muun gozantteen neefoteessa fayyiisayin kadootatara dubba baasatara; neefoteessa iin amere kabbaasatara ade fayyisatara.

²⁵ Ibaaddo alami dubba worze gohelate neefo adi gobbaasate goorttun gohank'k'isate lazo metta?

²⁶ Maayyona iyyeenna haafurakkeeyi gommulle, ere kazibaaddo kabajateessaanna Aabbokeessatti kabajaa usumaleenna k'ulluukki erggichchakotti kabajaa kakkozeemeete goorata mullinara.

²⁷ Ani rumminaa amara; hittanii ozalleeraan orrokko wononnati kawaa handdeenoni kagoonnon ibaaddo gira» ame.

Middi taysuusa iggilissamano
(Mat. 17:1-8; Mar. 9:2-8)

²⁸ Yesuusa hikka takkozayesere arri siddeedkko abbaabatere P'et'iroosa, Yaannisana Yayik'ooba aatere ebaayin wodami tos bee.

²⁹ Ebii gutii giraan horetteessa iggilissantte; sarssina hank'k'a aani hank'k'aye gumaara lee.

³⁰ Goorsewa ibaaddojja lama, isona Musena Eelaasa usune wota ayeesaa gireen;

³¹ Kabajaa muteeren, Iyyerusaalemii liin kagirow hikka alamikko goyikkeessakki gara ayeesaa gireen.

³² P'et'iroosana wota ogireewun ade hudduro ilzo isilaattedde huddureen gireen; kakkonnabbadareen goorata kabajatteessaa usune wota ozaalleeran ibaaddojja lama deen.

³³ Ibaaddojjana Yesuusakko assaabameene seetaa giraan, P'et'iroosana, «Goottakkee, hittanii girnnewa noon kazidankkiye, haanssun daase seed madaarinna; too kuyeen, too Museen, toonna Eelaasan linnatta» ame; usu ussun kazayeesarena lakkozaaddeesare.

³⁴ Hikkana ayeesaa giraan duumanchcha emetere iso hogoogise; duumanchcha tos kakkotabareen goorata abssateen.

³⁵ Duumanchcha orronna, «Ani kazassaabayera erekki hikkaya. Usuna maala» tazamatta yaaye maalssantte.

³⁶ Yaayena kakkomaalssanttette goorata Yesuusa kalebeere mute; usukko oʒagaalssatareenna ayees wodanatattisooyi abateen kuwaarre kaddeeran ayees usu almumaayi maayyonna lakkoʒayeeseeraan.

Yesuusa battiikki ayyaana kakkogire unnu fayyiise
(Mat. 17:14-18; Mar. 9:14-28)

³⁷ Tallami arrii iso wodamikko kakkodagareen goorata, kamooggan gosa emetere Yesu-usane wota esele.

³⁸ Hassu goorata gosa orrokko ibaaddoti koo yaaye t'ok'k'isere, «Kaʒagaalssisatto; iyyeen kagira ere usu kaalaal mankkollee maraan erekkeeti goggoddeeto ebaatara.

³⁹ Battiikki ayyaana gokkeero derʒa okkaara; saanbba gudisaa ulle boc'aara; miirʒa kakkogeegisiro goorata rakkoo tanjini isaagara;

⁴⁰ Kukko oʒagaalssataran battiikki ayyaana usukko goggobeesirawun ebaaye; ayesuun goʒameen lakkoʒiso daanddeeran» ame.

⁴¹ Yesuusana, «Ammano kallitti tawoc'ac'c'aantte alattaan, hagge taageeroon isinne wota ani girnara? Hagge taageeroon obssinara?» esekko ibaaddotine «Alla erekkaa hittarraa keeni» ame.

⁴² Unnu emeeto gutii giranttii battiikki ayyaanana ul lugudere ulle boc'ee; Yesuusa goʒameen battiikki ayyaanana hadisere unnu fayyiise; Aabbokkeessaan abbaabe sise.

⁴³ Ibaaddo dubbana hunna kawaayi mame.

Yesuusa goyikkeessakki gara kallami ayeese
(Mat. 17:22-23; Mar. 9:30-32)

Usu kafelero dubbana ibaaddo dubba mamaa giranttii, Yesuusa usukko oʒagaalssataranne, ⁴⁴ «Hikka ani kasegaaro ayees duuddo goggoʒillonnonkko; ere kaʒibaaddo roori gene tazibaaddoyi sisaminara» ame.

⁴⁵ Iso goʒameen hikka ayees lakkoʒaddeeseren; goggoshaadonkko ayees golate gire; usu abbaab hoosayinna abssateen.

Dubbaankko karoorara ayyo leera?

(Mat. 18:1-5; Mar. 9:33-40)

⁴⁶ Iso orrokko ayyo rooraro usukko oʒagaalssataran orroo dogamaa keete.

⁴⁷ Yesuusa wodanatattisookki yaada addeesere, yiittiti abegure isiʒoottessa dollee aallise;

⁴⁸ Haanna ame, «Hikka yiittiti megekkeeyi kak'obatara maayyona gogire in k'op'atara. In kak'op'atara ade in kafarerona k'op'atara. Isin orrokko kayeraatara usu dubbaankko roorara.»

⁴⁹ Yaannisana, «Goottakke, Ibaaddoti koo megekkaayi durrisa beesa giranttii deenne; noonne wota lee debbe mankkosessennon maraan tirin hendde» ame.

⁵⁰ Yesuusana arootirteen, isin dubba kadiidoon usu isinne wota gira ame.

Kasamaarya ibaaddo Yesuusa diidano

⁵¹ Yesuusa daruur tos kakkobinnare goorata kakkogabbalamare goorata Iyyerusaalemi tos seeyin goosate kee.

⁵² Usukko t'ayise ohandaareen eserraa fare. Isona ekkaayin kadootisaro t'ayi usuun ekkaasin koo kasamaarya maaman tos tabeen.

⁵³ Gosa ade Yesuusa Iyyerusaalemi tos seetano mankkoʒaddeesere maraan usu lakkok'op'ate.

⁵⁴ Yesuusakko oʒagaalssatareenna Yayik'oobana Yaannisana hikka kakkodeyaaren goorata, «Goottaa, [Eelaasa goggoʒayeeseeroo]* eleen daruurkko dagidde goggobaasoon noo goggoʒajajiinnoon fezi sisinnatta?» ameen.

⁵⁵ Yesuusa ade kambbal amere hadisere «Isin [misikki ayyaanakkottaan lakkokassaan], ere kaʒibaaddo kakkoonzemeetera neefo tazibaaddo fayyisiinya kuwaarre baasin lakkoyo» ame.

⁵⁶ Esekko keengurene maaman kakkaleenna seeteen.

Yesuusakko kaʒagaalssataro laano tamursisaro muraa
(Mat. 8:19-22)

⁵⁷ Raadii seetaa giraan ibaaddoti koo gabbalamere, «Ati mankkoseyaatto dubba ani ku debbe sesseeyinnara» ame.

⁵⁸ Yesuusana, «Geedalaal gumbbi aba, kimbirjolnna min aba, ere kaʒibaaddo goʒameen mete kakkotabssaro duuddo lakkoʒabo» ame.

⁵⁹ Kakkalee ibaaddotine ade, «Indebbe sessee» ame. Ibaaddotina, «Goottaa, t'ayi seeyire Aabbokkee k'amalaro» ame.

* 9:54 Kahorkkoo mas'aafaalii lakkogiro

⁶⁰ Yesuusana, «Kagoyinara kagoyero goggok'amalaroo isaaga; ati gozameen seegudde wononnati kawaa lallabii» ame.

⁶¹ Kakkalee ibaaddoti ade, «Goottaa, debbe sesseettan sesseeyinara; ayesuun gozameen abbaabayirena horaarje minkkeekki ibaaddo nogoddaa gira goggozamiroo iin fezi sisi» ame.

⁶² Yesuusa ade, «Ira otiin mat't'a abere haarddee kawochchaara ibaaddo wononnati kawaawun kadootisaro lakkoyo» ame.

10

Yesuusa todobaatamkko lama usukko oʻagaalssataran fare

¹ Esekko abbaabatero Goottaa kakkalee todobaatamkko lama ibaaddo assaabegure shuume. Mankkoseetaro katamaanna banʼee dubbaa usukko goggohorehayinawun, lama lama yelere fare,

² Haanna ame, «kafelamira kaami kamoogganya, ofelaraan adeen uc'c'arriyaan. Haanssun kaamikokki Goottaa ofelaraan takaami banʼee goggofarroon usu ebaayen.

³ Goortta seeyeen, idaad aani hiyyeeyi orro isin farnnara.

⁴ Korojjoo shile, goorttun keferroo arooʻabatteen; maayyonena raadii nogodda aataa arooʻadallaatteen.

⁵ Min kamaakkayona gottabtten t'aaddeen, nogodda hikka minuun halleeto ama.

⁶ Nogoddaa kageelaatara ibaaddo hassee gogire, nogoddatattisin tabttowa. Goorttun nogoddatattisin isinuunwa abbaabayinatta.

⁷ Isinuun hore karoorsen dubba aamaanna t'amaanna usu minii hamas's'aa; kafelatara daamooza helayiin dootisara. Min kookkoo kakkalee tos aroomaramurtteen.

⁸ Maaz'eeti katamaa tos gotabtteenna ibaaddo isin gok'obate, kahore rooriiseen aama.

⁹ Ese hawʼaamaa ogiraan fayyiisaa, «Wononnati kawaa isin tos gabbalamera» ama.

¹⁰ Ayesuun gozameen katamaa too tos tabaddeene isin gok'obatanawaaten, raadii biyaddeene haa ama;

¹¹ «Luk'k'azoottani gutii kagiyo katamaattisinkki gorra raadii binne isin seerin hurgufayinanna; ayesuun gozameen wononnati kawaa gabbalamano hikkani addeesa.»

¹² Tamurtti arri ese katamaakko Sodoomiwuun murroo fuffudaattowa amara.»

Ammano waattii tawok'asantetto katamaa

¹³ «Aanne kuun Koorazi! Aanne kuun Beetesayida! Isinii kafelamere baasa T'iroosna Sidoona kafelamero lii girewa, higaanno kaganballi sarssi sarssayireen, buluulo kakkabaayireen c'ubbokko gula gali giranewa.

¹⁴ Ayesuun gozameen Waa takkofirddiro arrii isinkko roori T'iroosna Sidoonaan murroo isoon fuffudaattowa.

¹⁵ Tezati K'ifirenaahoomi, daruur tos t'ok'k'i t'ok'k'i ante? Bowwa orddi innatta.

¹⁶ «Yesuusana usukko oʻagaalssataranne isin kamaalara in maalara. Isin kak'op'annon in lakkok'op'ataro, inna kak'obannon in kafarerona lakkok'obataro.»

¹⁷ Todobaatamkko lamana geggelaataa abbaabateren, «Goottaa, megekkaayi durrisa duuddo noon ajajaame» ameen.

¹⁸ Yesuusa, «S'alaye hank'k'a aani daruurkko iyaa giraan ani dee.

¹⁹ Goortta habeessana c'ac'c'abo goggodaddarttawun, diinakkokki hunna dubbaa gutii odonnati ani isinuun siser; isin kamirʼza ayees koonna lakkogiro.

²⁰ Halleewo kuwaarre kameellan ayyaanaa mankkoʼajajaamero maraan aroogeggelaaten; megekkiisin daruurii mankkos'aafamero maraan usu geggelaayen» ame.

²¹ Hassu goorata Yesuusa Ayyaana K'ulluukki geggelaatere, kadaruureenna kazulee Goottaa; Aabbokkee; hikka dubba K'arooleekkona okasaankko siyamisedde yiisun mankkotusse maraan ani ku galataara, li Aabbokki, hikka felin tazidan fezittaa leetetta.

²² «Maraan dubbaa gutii odonnati Aabbokkee dollekko iin sisamera. Adena ere ayyoyyo odo kuwaarre kamalabera kakkalee laagiro. Odo ayyoyyona ere kuwaarre, erena odo tusin fezi kakkoonsisaro kuwaarre odo kamalabira laagiro.»

²³ Usukko oʻagaalssataran tos kambbal amere isoon kale haa ame, «Isin kadeyaattan odeyaaran ilʼo osommaasameyan.

²⁴ Kamooggan kahegeroolinna wonolaal isin kadeyaattan din dootereen lakkodeenan. Isin kamaaltteettaan maalin dootereen lakkomaaleran» ame.

Kaʼidankki kasamaraawi ibaaddoti

²⁵ Hikima arri too, seera kamuse kakkasanaaye koo Yesuusa c'aafin dootere, «Kazagaalssisatto,» jiruu jiroommakki giri eelin «Me fella?» ame.

²⁶ Yesuusana, «Seeraayi kas'aafamera meyya? Misi nabbabatta?» ame abbaabe.

²⁷ Ibaaddotina abbaabere, «*«Goottaa Hedokkaa tazammagantte wodanakko, tazammagantte neefoo, kazammagame hunnakkona tazammagantte k'ofakko geelaa, ollaattaa isizoottaa malee geelana.»* amara ame.

²⁸ Yesuusana, «*Likkii abbaabtetta, atina usumalee feli, jiruu jiroommakki giri girnatta»* ame.

²⁹ Ibaaddotina isizootteessa k'ulluukki yelayiin dootatere, «*Amiinna ollaatti ayyotta»* ame.

³⁰ Yesuusana usuun abbaabe, «*Ibaaddoti koo Iyyerusaalemikko Iyyarkko tos dagaa giraan gene tashittaayi iyye. Sarssina k'aareen boc'c'een, goyi hizi gutii lugudeen seeteen.*

³¹ Tuuk'aamo koo derza hassu raandde metegamatto hegeldee dagaa deegure fakki ame roore.

³² Adena woyyuuti koo ese banze goggogeeyi deegure usuna fakki ame roore.

³³ Koo samaraawiti gozameen lukitarooraroo seetaa giraan ibaaddoti takkogi roore banze gee. Kakkodeyaare goorata nenzeyisate,

³⁴ Gabbalamere meeggal gutii zayitiinna kawoyinii t'amo kibere shiye; tatteessa demeer gutii kayegure martti kakkobaraatto min geese. Eseenna karkkaree.

³⁵ Tallami arri t'agaraa lama beesere martti kakkobaraatto minkokki odomineetun sisegure, «*Hikka ibaaddoti hadara deena. Hikkakko kanjiin ati kabbeesatto maragade ani abbaabataa kuun murrewa»* ame.

³⁶ «*Goortta, hinza seedkko shittoolee genee kaziyyero ibaaddotin ollaa kalleere eeki aani laara?»* ame.

³⁷ Seera kakkasanaayena «*Kanenzeeyisateroyolla»* ame.

Yesuusana, «*Atina seedde usumalee feli»* ame.

Yesuusa kamaarttana kamayiraame minii

³⁸ Yesuusana usukko ozagaalssataranne wota raa sesseetaa giraan, maaman koo tabe. Maartta tazamanttette too heleeltitina min kakkiseeyi usu k'op'atte;

³⁹ eseen Mayiraame tazamatette abba gitte. Mayiraamena haafura maalaa tagoottaayi lukii hegeli hamas'ite gitte.

⁴⁰ Maartta gozameen felo jiinaanii goorata baasataa gitte, usu tos gabbalanttedde, «*Goottaa, abbatti felo in kaalaalun lugudidde gohamas's'ito c'alzintte diyaatta? In goggoga-rggaarttoo segitola»* antte.

⁴¹ Goottaa gozameen abbaabere, «*Maartta, Maartta, ati kamooggan ayesuun c'annak'aamatta, jaraanjuratta.*

⁴² Kadootisara gozameen ayees koo kaalaalya, Mayiraame tazidan mina assaabattetta; hikkina esekko lakko?atamiro» ame.

11

Yesuusa ka?agaalssisero ebi

(Mat. 6:9-13; Mat. 7:7-11)

¹ Arri too Yesuusa banzee tooyi ebaataa gire. Ebina goggogudisee, usukko ozagaalssatareenkko koo, «*Goottaa, Yaannisa, usukko ozagaalssatareen ebi goggo?agaalssisiroon atina ebi no agaalssisi»* ame.

² Yesuusana haa ame, «*Isin gozameen haa ama ebaayen,*

«*«Aabbokkaani,*

K'ulluukki megekakka hakabajaame,

Wononnatikka hazemeeto.

³ Kahittaaaritee babokkaani hitaari noon sisi.

⁴ Baaskkakkani haheso ami nonna no kamiirzero haheso goggo?amannoo, ati baaskkaani haheso ami, c'aafiti orro no arootabsse, kameellankko no haasi kuwaarre.»

⁵ Adena haa ame, «*Isinkko koo kageelaatara gogire, hemeen t'eze usu tos seeyire kage-laattatokkee! Babo bit'e seed iin am?ayisi;*

⁶ Saati koo raakko emetere usuu horee kakkayira babo koonna iin lakkogiro» ame ebaate gozaminne,

⁷ «*Minii orro kagirona, «Aroorakkisse! Ufana c'ufamera, yiiskkina inne wota huddurera, goortta kiigure kuun sinin lakkodaanddaaro»* ame abbaabara?

⁸ Usu kageelaatara laanoyi kiigure gosisanawaatena suure, ebaate mankot'ibero maraan kadootisara dubba sisara.

⁹ «*Haansun ani isinne haa amara, ebaayen sisamirowa, dootayeen helattaanwa, ufana babbasayene banamirowa.*

¹⁰ Aalanttina kazebaatara dubba atatara, kadootatarana helatara, ufa kababbasataroonna banamara.

¹¹ Isin orro odo lee giraan ere kunzubi gozebaate habeessa kasisara girro?

¹² Goorttun buup'p'a gozebaate c'ac'c'abo sisara?

¹³ Isin ommeellan leeten giraan yiiskisinuun kazidankki ilabo sisano gomalabtteen, kadaruure Aabbokkisin hayya ozebaataraawuun Ayyaana K'ulluukkikko misii roorisi isinuun sisanawaatara!» ame.

Goottaa Yesuusana durrisakokki woyichcha

(Mat. 12:22-30; Mar. 3:20-27)

¹⁴ Arri too Yesuusa ibaaddotikko hizi duudise kazabere battiikki ayyaana beesa gire. Battiikki ayyaana kakkobee biyaare goorata hizi kaduudere ibaaddoti ayeese, gosana mame.

¹⁵ Kookkoo ade, «Durrisakokki woyichcha, kalleero Bizeelzebullikkokki hunnaa durrisa beesara» ameen.

¹⁶ Kookkoo ade c'aafin dootere daruurkko usu malaata goggotusiroo usukko dootaa gire.

¹⁷ Yesuusa gozameen k'ofattisoo addeesere haa ame, «Isi isiorroo kalekalee kabeyaara wononnati dubba bayinara, isi isizorroo kalekalee kabeyaara min kookki ibaaddo darzaaminara.

¹⁸ S'alayena isi isizorroo kalekalee gobeete wononnatikisee misii ataara? Durrisa durrisakokki woyichcha beesara antteen ayeesattan.

¹⁹ Goortta ani durrisa kakkobeesara durrisakokki woyichchaayi gollee, yiiskisin adi ayyoo beesinnara? Haannuun iso isin gutii ofirddaaraan linnaraan.

²⁰ Ani gozameen durrisa kakkobeesara hunna kawaayi gollee, wononnati kawaa isin tos emeetano addeesa.

²¹ «Kazatii ibaaddoti huu kajereene goggodootisaroo mowaatere minkkeessa gozoorate, urrawo ootteessa nogoddaa ooramaraan.

²² Ayesuun gozameen kazatii usukko karoorara ibaaddoti emeeyire basire gozawoode abddate kagire huu kajereenekokki mowaano furssisara. Obojaameren urrawo aatere kakkaleetun hedeedara.

²³ «Inneta kalleenon in diidara; inneta kakukkuyisannoonna darzaatara.

Battiikki ayyaana ibaaddo tos abbaabayi tabano

(Mat. 12:43-45)

²⁴ «Battiikki ayyaana ibaaddokko kakkobeero goorata foolssi dootataa beke kallitti banze kafafara; hahelannoni gohesiro, kakkobeero min tos abbaabayinara amara.

²⁵ Gozabbaabarona min shashshakarama kazekkaatero helatara.

²⁶ Esekko abbaabate seetere kakkalee usukko aaloo kameellan durrisa todoba aate emeetara; tabere eseenna girara; hassu ibaaddotin tahoraarjjeekko roori kahaare ayees kameellan linnara.»

²⁷ Yesuusa hikka ayeesaa giranttii, gosa orrokko heleeltitti too yaaye t'ok'k'issedde, «Ku tasiddetta gedeemina ati oziilattetta naasasso osommaasameenyan» antte.

²⁸ Usu ade, «Osommaasameen haafura kawaa maalereen feloo ohaysaraanyaan» ame.

Kayoonasa malaata

(Mat. 12:38-42)

²⁹ Kamooggan gosa kukkumaa kakkoseetare goorata Yesuusa haa amano haggazabe. «Hitti alattaan tameellanta, baasakki malaata dootatta, ayesuun gozameen kayoonasa malaata kuwaarre kakkalee malaata lakkosisaminaro.

³⁰ Aalanttina Yoonasa kanennewe ibaaddon malaata goggolleeroon ere kazibaaddo hitta alattaanun malaata linnara.

³¹ Ul kahegeletti oori wono tawaa tafirdda arri hitta alattaan wota kiidde firddinatta. Ese tasolomooni k'arumma maalin ulkotti gachokko emeettetta. Hikkima Solomoonikko karoorara hittanii gira.

³² Kanennewe ibaaddo firddii tawaatti arri hitta alattaan wota kiigure iso gutii firddinnaraan. Isona kayoonasa lallabaano maaleeren c'ubbokko gula galeeran, hikkima, Yoonasakko karoorara hittanii gira.

Dab kamaaree

(Mat. 5:15; 6:22-23)

³³ «Dab hank'k'ayisategure gollatatti banze goorttun daachcho girbbisate hegeli kakkatara maayyona lakkogiro. Min katabara ibaaddo ifa goggoddeero bollanssoo gutii kaatara.

³⁴ Maarkkaakki ifa ilttaatta, iltatta fayyaalessa gollate maar dubba ifa laara, iltatta tahawzaamatto gollate adde maarkka mugud laara.

³⁵ Haanssun ku orroo kagira ifa mugud goggollenoonkko isii oora.

³⁶ Goortta maarkka dubba ifa golleenna mugud talleetetta tamaare banze gowaattantte, maar dubba dab wazame kahank'k'ayisaro gitakki hank'k'aara.»

Kafarasaawi ibaaddowunna seera oʔagaalssisaraawun aanne
(Mat. 23:1-36; Mar. 12:38-40)

³⁷ Yesuusa ayees goggogudisee, kafarasaawi ibaaddoti koo usu wota babo goggoʔaamiroo yesuusa uumate, usuna wota tabere babo aamin hamas's'ee.

³⁸ Kafarasaawi ibaaddotina Yesuusa babo aamaanokko horeene seerakisookki malee gene aalana waatti kakkodeyaare goorata saade.

³⁹ Goottanna haa ame, gidda isin ibaaddo kafarasaawi kaburc'uk'k'onna kasaani gutii muc'c'iseen aalisattaan, orroʔoottisin goʔameen saamanonna meellaneeyi oʔammagameenyaan.

⁴⁰ Isin gowoolee Kasaree kamet't'eera kazorronna lakkomet't'eeroya?

⁴¹ Ayesuun goʔameen burc'uk'oo orronna yaalʔaayi orroo kagi ro beesaddeen hiyyeessan sisa, usu goorata dubbana muc'c'i kazame leera.

⁴² «Isin ibaaddo kafarasaawi adi aanne isinuun; anuugakkona t'alotekona usumalee akaakiltte dubbakkona barkkintte seessattan. Golleenna karrummii firdana Waa geelataano diidattaan. Ayesuun goʔameen aankki haʔiisooni hikka felin dootisare.

⁴³ «Isin Farasaawiil aanne isinuun Ayihuudikokki min kazebee kakkabajjaa barc'uma, giyaa orroo nogodda aatin dootaattan.

⁴⁴ «Ibaaddo hamalabooni gutii kakkosesseetaro kagolate k'amal aani mankolaattan maraan, aanne isinuun.»

⁴⁵ Kamuse seera okasaankko koo Yesuusane, «Kaʔagaalssisatto, haa goʔayyesso noo ingga-manoyya» ame abbaabe.

⁴⁶ Yesuusana haa ame; «Isin seera oʔagaalssisattaanna aanne isinuun; ibaaddo sidin tadanddeennon tazatii sidane sidisattan; isin metekkinsinuun feriinna duuddo lakkodinnattaan.

⁴⁷ «Aabbojjolaalkisin kalagadeeraan kahegerookokki k'amal mankoʔekkaasattaan maraan, aanne isinuun.

⁴⁸ Goortta abjjolaalkisinzi felo oʔataayisattaan atojjoolttaan. Iso kahegeroo lagadeen, isinna k'amalkisoo akkaasattaan.

⁴⁹ Haasuunna k'arumma tawaa haa antte, «kahegeroonna ofarameeraan isinuun farnnara, isona kookkoo lagadinanan, kakkaleenna horoorenaan.»

⁵⁰ Haanssun hitta alattaan alami takkomet'amerokko haggazabere kazubatero, kahegerookokki iigi dubbaan tahoosaminattotta.

⁵¹ Kazaabeela Iigikko haggazabere, kajaarssona min kazebee orroo kazubatero kazakkiraasa iigi taageeroo dootamara, li amara, hitti alattaan hikkannuun tahoosamattotta.

⁵² «Isin kamuse seera okasaan aanne isinuun, kamalabano ufa kakkobbanaraan k'ulffi bassean aattettan, isin metekkinsinuun lakkotabteettan, otabnnaraanna tirtteettan.»

⁵³ Yesuusa esekko kakkobeyaare goorata, seera kamuse oʔagaalssisareeninna Farasaawi gomeellan diidaanna hoosinii hoosataa jeejisano haggazabeen.

⁵⁴ Hiizitteessakko kabiyaaro haafuraa usu abin gaadaa gireen.

12

Kaseerisaronna kaʔatayisaro haafura
(Mat. 10:26-27)

¹ Hassu goorata kuma kamoogganii katootamira gosa isi isi taadaddararo geegin kukku ame giraan, Yesuusa usukko oʔagaalssataraawuun haa amano haggazabe; «Farasaawilkotti meellannekko isiʔoottisin oorayeen; hikkina ifissaaddannatiya.

² Kamutoon kagolatera, kazaddeesamoon kasiyamera koonna laagi ro.

³ Haanssun isin mugud kaʔayeesattan dubba ifaa malssaminara. Ilfinnii orroo nebee markkaa kaʔayeesettaan diidaabi segaaminara.

⁴ «Ogeelaataroʔootte, ani haa amara, soo kalagadaro esekko abbaabayi adi koonna yelin kadanddeenonkko aroʔabssatteen.

⁵ Ayesuun goʔameen isin abssayin kadootisaro ani tusinara, kakkolagade goorata tabbaanon eleenii lugudin odonnati kazabo Waa abssayeen. Ii, usu abssayeen amara.

⁶ Kimbirjjool kennu santtimii tooyi ladaddalamarolla? Halleewo kuwaarre esekko too duuddo Waayi dollee lakkooʔilottamatto.

⁷ Mete kakkisinkokki fiit'a dubba katootameya, goortta aroʔabssatteen. Kamooggan kimbirjolkko isin tarooratto laʔo abttaan.

Kiristoosan ato laano
(Mat. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸ «Yesuusana ani isinne haa amara, ibaaddo horee iin kazatotaaro dubbaan ere kazibaaddo ade erggichcha kawaa horee usuun atotinara.

⁹ Ibaaddo horee in kakkakatarana erggichcha kawaa horee kakkaaminara.

¹⁰ Ere kazibaaddo gutii kayeraasiro haafura kazayeesara dubba haheso amamara, Ayyaana K'ulluukki kahabaarara ade haheso lakkozamamaro.

¹¹ «Ibaaddo isin abire Ayihuudikokki min kazeibii mooti tonssa odonnati kazabo tos isin kakkogeese goorata, misii goorttun me ami abbaabinattaan arooyaaddeen.

¹² Hassu goorata Ayyaana K'ulluukki isin ayeesin kadootisaro agaalsissinara.»

Dureessakkotti gowumma

¹³ Gosa orrokko ibaaddoti koo, «Kazagaalsisatto, abbikki iyyeen eella goggohedeediroo segii» ame.

¹⁴ Yesuusana, «Ati ibaaddoti, in isin gutii kafirddaarona eella kahedeedaro kayelera ayyoyya?» ame.

¹⁵ Adena, «Giri kazibaaddo durumma jiinaan kazukumamero mankkoleeno maraan, isiizoorayeen; gap'igap'aano dubbakko isiizoorayeen» ame.

¹⁶ Debeenna Yesuusa haa ame masuussayi segee, «iraa kaami aaloo kakkondubamere dureessati koo gire.

¹⁷ Hikki ibaaddotina, kaami takkokukkuyisara banze mankkoginnoon maraan «Ani misi yella? Ame wodanatteessaa hede.»

¹⁸ «Haanna ame, hikkamalee yelinnara kagiro gootaraal basigure kakkalee kabalzaan gootaraal madaarnnara. Ussu gootaraalii kaamina urrawoootte dubba kukkuyisayinara.

¹⁹ Neefotteenne, neefottee, gees kamoogganun talleeto durumma kuun kukkuyisara, goortta foolssa, aami, t'ami, geggelaa» » aminara.

²⁰ «Waa ade, «Ati gowwaa! Neefotta hittameen ani kukko aatin dootara. Goortta ussun kakukkuyisattetta ayyoon leera?» » ame.

²¹ Haanssun Yesuusa, «Ussun durumma kakukkuysatara ayesuun gozameen waayi dollee dureessa kalleenon ibaaddotikotti gachcho hikkamaleetta» ame.

Arooyaaddeen

(Mat. 6:25-33)

²² Esekkona Yesuusa usukko ozaagaalsataranne haa ame, haanssun ani isinne haa amara, isin girikkisinun me aaminanna, goorttun maarkisinuun me sarssayinanna ami arooyaaddeen.

²³ Giri babokko maarnna sarssikko roorara.

²⁴ K'uurrajool diyaa lakkowut'atanaan, lakkotagataran, takkokukkuyisataraan goorttun gootaraa lakkozaabaan, Waa gozameen iso aamisara. Isinna addeen kimbirjolikko aaloo lakkoroorattaanya?

²⁵ Golleenna isinkko yaadegure geeskakessa gutii arri too adayin kadaanddaara ayyoyya?

²⁶ Goortta hikka kic'c'arkki ayees duuddo felin kadanddeenoon golleeten ayees kakkaleetun muun yaadattaan?

²⁷ «Alla daraaral misii jiinataraan diyaa, lakkodaafuranan, lakkosuk'k'aataran, ayesuun gozameen ani isinne haa amara, wono Solomooni duuddo hassu kabajaal dubbakko koo aani lakkosarssatero.

²⁸ Goortta Waa hitaari mutere geebbari eleenii tos kashafaro kadiida eesii haa kasarsisaro gollee, isin ammano okkonhank'atera, isin gozameen misii roorisi sarssisana waatara?

²⁹ Haanssun me aaminanna me t'aminanna amaa dootataa wodanattisin arooyaaado.

³⁰ Hikka gozameen kazayizaab gosa dubba dootatara. Kadaruure Aabbokkisin hikki dubba isinuun kadootisaro laano kasowa.

³¹ Ayesuun gozameen wononnati kawaa dootayeen, hikki dubbana isinuun adami sisaminara.

Ulii gutii durumma kukkuyisatano kadootisoona laano

(Mat. 6:19-21)

³² «Isin gosa uc'c'ar olleetetaan wononnati isinuun sisin Aabbokkisintti tazidane fezitta aroozabssatteen.

³³ Isinuun kagiro daddaladeen hiyyeessaalun sisa, heto takkohetooni, fiino takkozaamoni kaddoannon shile ogudannon urrawo daruurii kukkuyisayeen.

³⁴ Wodanattisin, urrawo oottisin takkogiraan banzee giratta.

Nabbaadi ooratan

³⁵ «Goortta mowayeeddeen ekkaasayen; dabkkisin kahank'aye halleewo.

³⁶ Goottakiso min kahaassinokko taa abbaabaroon o2oorataranna emeeyire ufa gobab-base goorsewa banin kazekkaasatero ibaaddo aani laa.

³⁷ Goottakiso kakkoo2emeetaro goorata nabbaaden giraan usu ohelara ohandaaran iso osommaasameenyan. Ani rumminaa amara, goottakkiso ekkaasate mowaatere, aamoonna hamas'isara, gabbalamena aamisara.

³⁸ Hemeen t'e2ena leere lukkale kahoree owaa giraan emeeyire usumalee nabbaaden ogiraan usu ohelara, han2u ohandaaran iso osommaasameenyan.

³⁹ Hikka ada addeesa; heto eeki goorata emeeyinnatto odomine addeesi girewa, minkkeessa oshamaa giraan c'alzi ami lakkodiyaare.

⁴⁰ Isinna ekkaasayendden oorayeen; ere kazibaaddo isin kakkoshaadongittaa goorataa emeeyinnara.»

⁴¹ P'et'iroosana, «Goottaa! Hikka masuussa kakkoon2ayeesatta no oolaalunya muu dub-baawunna addeddeya?» ame.

⁴² Goottakeessana haa ame usuun abbaabe, «Goortta babokkisoo isoon kakkodootis-aro goorataa goggosisiroo gootaa kaminee ibaaddo gutii kashuumera ka2abddamenna k'arookki hadara kazaba ayyoyya?»

⁴³ Goottaa mankoseeterokko abbaabayi kakkoo2emeero goorata goggo2ajajaamerokki malee felaa kamute usu misikki kasommaasameya!

⁴⁴ Ani rumminaa amara, goottaakkeessa hassu kahandaaro ogiraan urrawo dubbaa gutii usu shuuminara.

⁴⁵ Ayesuun go2ameen aankki kadaanddaara, «Goottakki saami lakko2emeeyinaro, adal-laayinara» ami gohedenna babbaarnna heleelna ohandaaran goboc'ee adena goggogee-latee aamano t'amanona setaano gohaggazabe,

⁴⁶ Hassu kahandaarokokki gootaa takkoshaadamon arrina takkohedannon goorata der2a emeeyinara. Aaloo usu murrisinara, hit'atteessana Waa kazammanon ibaaddone wota yelinnara.

⁴⁷ «Tagootta fezi addeesa giraan kazekkaasannoona fe2iteessana kafeloon hassu kahandaara usu gomeellan murrisinara,

⁴⁸ Ayesuun go2ameen hikka ka2addeesoona kamurrisisaro gitakki kaalaal goyele kahan-daara usu abaraantii murrisinara. Kamooggan kasisamerokko kamooggan doota-mara, tanjiin hadara ka2ataterokko tanjiin ooramatta.

Nogodda anlleennon kalekalee biyaano

(Mat. 10:34-36)

⁴⁹ «Ani kakkoon2emeeyera ulii gutii eleen absisiinya, giddawa gobeebete misimisii lakko-geelayinare!

⁵⁰ Ayesuun go2ameen ani kat'ammak'aaminaro kakkalee t'ink'ata karakkoo aba, taagu-daroo geegin misii lakkoyaadere?»

⁵¹ Ulii gutii nogodda keeniin ka2emeeyero aani laara? Lakkoyo. Ani kakkoon2emeeyera kalekalee beesinya.

⁵² Giddakko haggazabere min koo orroo isi isi2orroo kalekaleekki ibaaddo girnnara, lama seed gutii seendda lama gutii kiigureen kalekalee binnaraan.

⁵³ Odon ere babbaartiti gutii ere babbaartitina odokkeessa gutii Aanna ere deeleeltiti gutii, ere deeleeltitina Aayettisee gutii, soddoo oorizerettisee gutii oorizerena soddottisee gutii kiigureen kalekalee binnanaan.»

Geesjjool addeesano

(Mat. 16:2-3)

⁵⁴ Adena gosane Yesuusa haa ame, «Duumanchcha mina taziyaankko biyaa godeetaan goorsewa, Idaamo ubayinara amattaan,» usumaleenna laara.

⁵⁵ Logodo gokkeero, «Ul fuurssaara amattaan,» usumaleenna laara.

⁵⁶ Isin ifissaaddolee, tadaruureenna tazulee middi addeesano kassaanwa, hayya hikka kagiddanee gees addeesano misii waatteen?»

⁵⁷ Isin metekisinii likkii kalleero muun firddaanawaattaan?

⁵⁸ Baragaraakkaanneta daanna horee aallin goseette ganaa raadii giraan wogarini is'saami, goortun usu natteere daanna tos geesinara, daannanna Poolisiin ku sisara, poolisina minkashaano tabsinara.

⁵⁹ Muraa muri taagudissoo esekko lakkobinnatto ame.»

13

C'ubbokko gula galanokotti uumit

¹ Usu goorata ibaaddo Yesuusa tos emeetegure, P'ilaat'oosa Iigikisoo jaarssokisonne wota mankkoledeeraan maraan kagalila ibaaddokokki gara kazayeesere ibaaddo esee gire.

² Yesuusana haa ame isoon abbaabe, «Hayya hinzi ogaliila ibaaddojja hikki abboosa iso kakkongeegera kakkalee kagaliila ibaaddokko rooreene c'ubbaaleessa mankkoleen maraan aani laara?

³ Lakkoyo ani isinuun haa amara, c'ubbokko gula galanagowaatten dubbana hikka-malee bayinattan.

⁴ Goortun ade ul kaselihoomii gimbbe diigamere kagoyere ibaaddo tomonkko siddeed Iyyerusaalemi kagiyo ibaaddo dubbaankko c'ubbaaleessa mankkoleen maraan aani laara?

⁵ Lakkoyo, ani isinuun haa amara, c'ubbokko gula galanagowaatten dubbana hikka-malee bayinattan.»

Il kadubamoon gaakotti masuussa

⁶ Adena Yesuusa haa amaa hikka masuussa ayeese, «Ibaaddoti koowun ira kawoyinikotti banze kazaabbaramere koo kabalasi gaattiti gire. Usuna il usukko dootayiin emetere konna lakkohelater.

⁷ Kawoyinii akaakiltte kafelarana, «Hikkima, il dootayi helayiin gees seed hikka gaa kabalasi tos ani emeeyere il lakkohelayero, haanssun goosi, mewuun errekkoo unjjane adda t'uuk'atta?» ame.

⁸ «Kafelarena ade; Goottaa! Maraamurisi taa k'ooshironna kosii taakibiroo hikka gees kaalaalun isaagi.

⁹ Gees kazemeetaro taageetoo godubante kazidankkiya; goortun goosinnatta» » ame abbaabe.

Zuurʼo tazabanayite heleeltiti arri tafoolssi fayyaano

¹⁰ Yesuusa Ayihuudin tafoolssi arri koo Ayihuudikokki min kazebee agaalssisa gire.

¹¹ Eseenna battiikki ayyaanayi gees tomonkko siddeed dubba zuurʼo tabeessette heleeltiti too gitte. Eseenna zuurʼo beesanokko kakkeeyi duuddo t'ok'k'i amin lakkodaand-deetette.

¹² Yesuusana ese kakkodeyaare goorata uumegure, «Abbattee, hawʼaamikaakko fayyitetta» ame.

¹³ Genetteessa esee gutii kaye, esena goorsewa tukkul aallite, Waanna galatiite.

¹⁴ Kazayihuudi min kazebikokki woyichcha gozameen, Yesuusa Ayihuudin tafoossi arri ese mankkofayyiise maraan amaraatere gosane, «Felo felayin takkodootisara arri lewo gittowa. Haanssun iso arrijjoolii emeeyendden fayyaa kuwaarre tafoolssi arri lakkoyo» ame.

¹⁵ Goottanna abbaabere, «Isin ifissaaddolee, isin orrokko ibaaddoti koo aar goortun demeer tafoolssi arri awudkko furatere beke t'amisayin lakkodagssataroya?

¹⁶ Hayya, hitti heleeltiti tazabraame ere leete giraan gees tomonkko siddeed dubbaa s'alayee shishante kakkogittekko hikka shaanokko tafoolssi arri furamiin lakkodootisat-toya?» ame.

¹⁷ Hikka kakkozayeesare goorata usu odiidareen dubba mulleen, gosa dubbana ade usu ofelero osaadamiraan felo dubbana geggelaate.

Il Tasinafic'c'ikotti masuussa

(Mat. 13:31-33; Mar. 4:30-32)

¹⁸ Esekkona Yesuusa; «Wononnati kawaa me aani laara? Menne wota masuussira?

¹⁹ Ibaaddoti koo geesere iraa orroo tawut'ero il tasinafic'c'i aani laatta; jiinatte gaa leete; guunte kabuubara kimbirjoolinna ballaalkkise gutii hamas's'ee» ame.

Taʼirshoo masuussa

(Mat. 13:13)

²⁰ Adena Yesuusa; «Wononnati kawaa menne wota masuussira?

²¹ Heleeltiti too aatede kaami raattoo taa mulaamiroo t'aamme tanjiinne wota talelled-detto irshoo aani laatta ame.»

Gooc'a kaʼuubaan

(Mat. 7:13-14,21-23)

²² Esekko abbaabateres Yesuusa Iyyerusaalemi seetaa giraan, orromare takkoroore katamaaliinna maamanjool agaalssise rooraa gire.

²³ Ibaaddoti koo gabbalamere, «Goottaa; ofayyaraan ibaaddojja uc'c'arri oolaalyaan?» Ame. Usuna abbaabere haa ame;

²⁴ Gooc'a kazuubaanne tabin is'aama; ani haa amara; kamooggan tabin dootatara; ayesuun gozameen isoon lakkolleero;

²⁵ Odomine kigure gooc'a kakkoc'ufate goorata sarre aalliddeene, «Goottaa; ufa noon banina» amaa babbasatano haggazabnattaan. Usu gozameen, «Isin ayyostaan haggekkoo emetteettaan» ani isin lakkokaso! Ami isinuun abbaabinnara.

²⁶ Isinna, «Noo ku wota raattoo aaminenna, t'aminenna, songooninna no agaallsisetta aminnattaan.»

²⁷ «Usuna, isin ayyostaanna haggekkoo emetteettaan «Ani isin lakkokaso, isin omeellan dubba inkko fakkima» aminara.

²⁸ Abraamene, Yissaak'ane Yayik'oobanee, kahegeroolnne dubba wononnati kawaa orroo goddeeten, isin adi sarddi shafamiddeen gohesseen hassu goorata oottanna ilkko foor'ano isinuun leera.

²⁹ Ibaaddo mina tabiyaankko, mina taziyaankko, elekkona hegelkko emeeyigure wonon-nati kawaayi aamoon hamas'iinnara.

³⁰ Haanssun, kahaare hore hayinara, kahoreenna, haar hayinara.»

Yesuusa Iyyerusaalemiin yaade

(Mat. 23:37-39; Luk'. 19:41)

³¹ Hassu goorata ibaaddo kafarasaawikko kookkoo emetere, «Herodoosa ku lagadin mankkodootaro maraan kigudde hittakko see» ame.

³² Yesuusa ade isone, «Seeyenguddeene hassu k'arumma tadaa?eer kazabo geedalatiwuun, hikkima, «Ani hittarina geebbarina durrisa beesinnara, dhukkubaleessalna fayyisinara, arri taseedinna halchhakkee tos gegginara» amara ama segaa ame.

³³ Halleewo kuwaarre kahegeroo Iyyerusaalemi orroo kuwaarre maaggeenna goyin lakkodootisaro hitaari, geebbarina gaabbaru eserraa tos sesseettan horeddinnara.

³⁴ «Iyyerusaalemi, Iyyerusaalemi, kahegeroo talagadatta, ku tos ofarameeraanna e?emoo tazeeggatta! Lukkale c'uc'utekkakkisee baalallo?oottiseeyi hegeli goggokukkuyisattoo malee ani yiiskakkaa kukkuyisin miyyaa gale doote, isin addeene laa antteen.

³⁵ Haanssun, minkisin ona lee hesera. Ani haa amara, «Mege kagoottayi kazemeeyinara usu kasommaasameya haa tazanttaan arri taageetoo hittakko horenbbaan goortta in lakkodinnattaan» » ame.

14

Yesuusa Farasaawiti kookokki minii

¹ Ayihuudin tafoolssi arri tooyi, Yesuusa babo aamin kafarasaawi woyichchaalkko koo kalleere ibaaddotikokki min tos kakkotabare goorata, ibaaddo usuu gutii maraamurisaa gire.

² Eseenna maarkkokki duddubbeeli kazabbosamare ibaaddoti koo usu hore gire.

³ Yesuusana, seera ozaaalsisarannena Farasaawilnne, «Ayihuudin tafoolssi arri dhukkubaleessaal fayyisano dootisara muu lakkodootisaroya?» ame iso hoosate.

⁴ Isona adeen c'alzi ameen. Usuna ibaaddoti abe fayyisere galise.

⁵ Adena, «Isinkko koo erekkeessa goorttun aarkkeessa tafoolssi arri gumbbi orrodidi goziyye saami kabeesannon ayyoyya?» ame.

⁶ Isona hikkannun toonna tazami abbaabraan waateen.

⁷ Yesuusa aamoon ozuumameraan takabaja banze ozaasaabataraan deegure, haa ama hikka masuussaa isoon segee.

⁸ «Ibaaddoti koo min kahaassinoo aamoon ku gozuume, takabajaa banzee aroohamas's'ite, kabajaayi kukko kanjiinkki ibaaddoti kazuumamero gollee,

⁹ Isin lama dubbana kazuumatere emeeyire, banzee «Hikka ibaaddotin gafarina» aminara; atina mullidde hussi tazantte banzee daga hamas's'inatta.

¹⁰ Ayesuun gozameen ati kakkoozumantte goorata hussi tazantte banzee diyaadde hamas's'ii, ku kazuumatera emeeyire, «Ani kageelaatarokkee, koyi hittanii t'ok'k'i ami hamas's'i aminara,» Atina hassu goorata raattoo aamoon kahamas'eero ibaaddo dubba hore kabajaminnatta.

¹¹ Aalanttina isi?ooteessa kat'ok'k'i t'ok'k'i'izisatara dubba hussi aminara. Isi?ooteessa hussi hussisatara dubba t'ok'k'i amara.»

¹² Yesuusana kazuumatero ibaaddotine ade, «Kita kazarri goorttun kita kahemeene aamo kakkokekkaasatto goorata ofeltetto goggomartisonkona amzaattaa kuun goggozabbaabonkko, ku kageelaatarokko goorttun abbilaalttaa fallikkaa goorttun dureessa ollaattaa aroozuumatte.

¹³ Ayesuun gozameen martina kakkokekkaasatte goorata hiyyeessal ozeesaraan, naafaaleessana il?o odeyaannon uumi.

¹⁴ Ati sommaasanttowa, hinzi amzaa abbaabin odanddeenon mankkolleen maraan, k'ulloolekokki keyaanoyi amzaattaa abbaabattowa» ame.

*Martina oʻatiikokki masuussa**(Mat. 22:1-10)*

¹⁵ Yesuusane wota aamoon ohamas's'eeran orrokko koo hikka maalere «Wononnati kawaayi gabbalamere babokko kazaamara kasommaasameya» ame.

¹⁶ Yesuusa ade, «ibaaddoti koo ozatii martina ekkaasatere kamooggan ibaaddo uume.

¹⁷ Kazaamo gooratana kakkogeyaare goorata tazuumantetto marttijjoollne, «Hikkima, kazameen dubbana ekkaatera koyeen» ami goggozumiroon kahandaarokkeessa fare.

¹⁸ «Ayesuun gozameen dubbana tattisoo tattisoo aalantti met't'aano haggazabeen, kahoree ganaa gidda «Erre mankozuminaryero maraan seeyire diyaatano dootisara, maganne, iin shaaga yelina» ame.

¹⁹ «Kakkaleenna, «Ani aarar kado ken iminayera; iso abi dinnara maganne shaaga iin yelina» ame.

²⁰ «Kakkaleenna ade, «Ani ganaa kamashaashee mankkollee maraan emeeyin lakkodaand-deero ame.»

²¹ «Kahandaarena abbaabate emetere woyichchakeessawun segee. Hassu goorata kaminee gootaa amaraatere kahandaarene, «Saamidde raa kabalaanii kagirona kazuubaan kagiro dubbaa bee, hiyyeessallna naafaleessajjool, iilzo kadeyaannonna kazeesaro hittarraa tabsi» ame.

²² «Kahandaarena, «Goottakkee; ati kazajajitette dubba gudisera, giddanna ade banze gittowa» ame.

²³ «Gootanna kahandaarene, raa kagosa tonssa raa kak'ama tos beena, «Minkkina goggozammagamiroon kahelitte dubba hunnaa keeni gudde tabssina.

²⁴ Aankki uumame giraan kadiidero ibaaddokko aamokkee hizi kazabnara koonna lakko-giro!» ame.»

*Yesuusa debee osessetaran laano tamursisaro mura**(Mat. 10:37-38)*

²⁵ Kamooggan gosa raattoo sesseetaa giraan, Yesuusa kambbal amere haa ame.

²⁶ «In tos kazemeetara dubba Aabbokkeessana Aayetteessa ooritteessana yiiskeessa, abbilaaltteessana abbalaaltteessa, girikkeessa duuddo hahesooni inkko roorisate kageelaatara, indebee kasessetaro liin lakkodaanddaaro.

²⁷ Mask'aliitteessa sidayire indebee kasessennon inkko kazagaalssataro liin lakkodaanddaaro.

²⁸ «Isin orrokko ibaaddoti koo min kaginbbe madaarayin godootate, gudisiin daanddaanonna daanddiwaatti t'aye eeggitakki maragade dootisaro hamas's'iire dookki kahedannon ayyoya?

²⁹ Ukum lugudayigure gussayiin gowaate, kaddee dubba usu k'ac'c'ifatara.

³⁰ Haanna amaraan, «Hikki ibaaddoti min madaarayiin abategure, gussayiin ade waate» amaraan.

³¹ «Goorttun wono koo wono kakkalee wota jereen shafayiin kakkokeero goorata, kuma tomon wotaadaral tabsisere kazemeetaro wono kakkalee kuma lamaattan wotaadara wota jereen shafayiin daanddaanokkokki hamas's'ire kamakkaroon ayyoyya?

³² Shafayiin kadaanddeenon gollee, kakkalee wono ganaa ebbaa giraan, handdaa ogeegiisaraan faregure wogarssi hoosatara.

³³ Usumaleenna, isin orrokko maayyona kakkeessa kazabo dubba kaziisoon, inkko kazagaalssataro liin lakkodaanddaaro.»

*Laʼo kallayitti essebo**(Mat. 5:13; Mar. 9:50)*

³⁴ «Essebo tazidanttitta, essebo onzomoonje gowaattantte adi misii abbaabayi tazesseboo onzomoonje girin daanddaatta?

³⁵ Uluun leere madabbarawuun laʼo tasisoon laanoyi sarddi shafaminatta.

«Kamaalara nebe kazaba hamaalo.»

15*Baye kahelamero idaadokokki masuussa**(Mat. 18:12-14)*

¹ Arri too omooggan k'arat'a okukkuyisareenna c'ubbaaliyeel dubba Yesuusakko agaallsisikkeessa maalin usu tos kukkumeen.

² Ibaaddo kafarasaawinna seera kamuse ozagaalssisaran, «Hikki ibaaddoti c'ubbaaliyeel k'op'atara, isonetana aamara» amaa gumggumeen.

³ Yesuusana haa amaa hikka masuussa isoon segee.

⁴ «Isin orrokko koowun idaad bool gogire usukkona koo gobaye, saagaalttamikko saagaal diidaa lugudigire kabayero taahelaro dootayiin kanbeenoon ayyoyya?»

⁵ Kakkohelate gooratana geggelaataa haankkeessayi sidatere,

⁶ Minkkeessa tos abbaabatara. Usu ogeelaatarona ollaatteessa raattoo uumegure, «Kabayero idaadokkee helayera inne wota geggelaayen» amara.

⁷ Ani isinne haa amara, hikkamalee no c'ubbo lakkozaabno k'ullooleenna o'amaraan saagalttamikko saagalkko c'ubbokko kagula galaro c'ubbaaleessa kooyi daruurii geggeloo o'atii linnaraan.»

Tabaatette t'agaraakotti masuussa

⁸ «Debeenna t'agaraa tomon tazabanayite heleeltiti t'agaraa tomonkko too kakkobaatte goorata, taa helattoo dab hank'k'ayisatedde, min shakaarattedde, aaloo tadooton heleeltiti ayyotta?»

⁹ Kakkohelatte goorata ese ogeelaataraanna ollaattisenee raattoo uumattedde, «Tabaatette t'agaraa ani helayera iinne wota geggelaayen» amatta.

¹⁰ Ani haa amara, usumalee c'ubbokko kagula galaro c'ubbaaleessa kooyi erggichcha kawaayi horee geggeloo linnaraan» ame.

Baye kahelamero unnutikokki masuussa

¹¹ Adena Yesuusa haa ame, «Ibaaddoti koowun yiis lama gire.

¹² Isokkona ere kic'c'ar Aabbokkeessane, «Aabbokkee, durummatlaakko k'ooba iin sisi» ame. Aabbokkeessana durummatteessakko yiiskeessawun hedeede.

¹³ «Arri tanjiin hazadallaannooni, ere kic'c'ar k'oobakkeessa dubba kukkuyisatere ul kazeer seete, eseenna goggogeeleete urrawo'ootessa adda dar'zaate.

¹⁴ Usuna kazabo dubba kakkogussatere goorata, usu ul dubbaa ka'atii uzi lee, rakkatano haggazabe.

¹⁵ Haanssun hassu ulkokki ibaaddoti koo tos gabbalame, ibaaddotina booyyee usu goggogoo'iroo ira fare.

¹⁶ Booyyeel ka'zaamaro dink'k'ena aamin halchchaa gire, ayesuun go'ameen hikka usuun kasisira ibaaddo konna lakkogire.

¹⁷ «Wodana usuun kakkozabbaabatte goorata ade haa ame, «Aabbokkeewuun kafelaro ibaaddo miyyaakko babo hese kamadarraamara? Ani ade hittanii u'zii goyin gabbalamera!

¹⁸ Kiigure Aabbokkee, tos seeyire, haa aminara, Aabbokkee, Waayinna ku horee ani baasera.

¹⁹ Goortta erekkaa amami uumamin lakkodootisaro. Minii hamas's'eeren ofelaraankko koo aani in tootiina aminara.»

²⁰ Haanssunna keegure Aabbokkeessa tos seete.

«Ayesuun go'ameen usu ganaa ebbaa giraan, Aabbokkeessa usu deegure nen'zeyisate, usu tonssa tiyaa seetegure kabalate abate anggate.

²¹ «Unnuna, «Aabbokkee, Waayinna ku horee ani baasera, goortta erekkaa amami uumamin lakkodootisaro ame.»

²² «Aabbokkeessana go'ameen usuun ohandaareenne haa ame, «Saama dubbaankkona kazidan kalleero sarssi keenaddeen usu sarssisa, feruun firaantta, lukuun keferroo tabsa.

²³ Kak'aabaan kurkkuraa kor keenaddeene en'zaa, aamina, geggelaanna.

²⁴ Hikki unnukki goyera ame ani gire, gidda go'ameen neefo helatera, baye gire, helamera.» Esekko geggelaatano haggazabeen.

²⁵ «Usu goorata ere kanjiin iraa gire, hassekkona abbaabate min tos kakkogabbalamare goorata, tadudduroonna tamadarri yaaye maale.

²⁶ Usuna ohandaareenkko koo uumere meya kamisileera? Ame hoosate.

²⁷ Kahandaarena, «Abbikka gamatera,» nogoddanna fayyaaleessa lee mankkogamatero maraan «Aabbokka kurkkuraakki kor kak'aabaan usuun en'zeera» ame.

²⁸ «Kanjiin abbikkeessa amaraatere, mininna tabin lakkodootero, Aabbokkeessana sar beegure usu min goggotabroo ebaate.

²⁹ Usu go'ameen abbaabe Aabbokkeessane haa ame, «Hikka, gitakki gees diyyii aani ani kuun handdayera, ajajaakkaakko konna ade lakkohank'isero, ati go'ameen ani kageelaataro wota goggogeggelaroo c'ibaare too suure lakkosissetto.

³⁰ Ayesuun go'ameen hikki unnu urrawo'ootaa sharmmut'aalanne wota dar'zaate baasate-gure gozeemete, kak'aabaan kurkkuraa kor usuun en'ziite.»

³¹ «Aabbokkeessana usuun haa ame, «Unnukkee,» ati arggetto inne wota gitta, kakkee kalleera dubba kakkaayya.

³² Hikki abbikkakka ade goyera ame gire, neefo helatera, baye gire helamera; haanssun aaloo geggelaayinna dootisara.»

16

Kaʔabddamoon hadara kaʔabokokki masuussa

¹ Yesuusa usukko oʔagaalssataranne haa ame, «Dureessakki ibaaddoti koo hadara kaʔabo ibaaddoti koo abanaaye, hikki odo hadara dureessatikonzi urrawo darʔaanokkokki odu hikka dureessati geete.

² Haanssun dureessati odo hadaraa uumsisigure, «Hikki ani kamaalara meyya? Goortta ati iin odo hadaraa liin mankkodaanddeennon maraan, ati obariisatte urrawoʔootti kakkootootaminaraan mazggaba iin haggasisi» ame.

³ «Hadara kazabanaayekkina wodanatteessa haa ame, «Goottakakki ani hadara mankkooʔabokko indagisinara amara, otayiin hunna lakkoʔabo; ebaatano ade in mulliisara, haanssun misi yella?

⁴ Ani hadara mankkooʔabokko kaziggilssame gollee ibaaddo minkakkisooyi in gog-gok'op'aroo ani kayelnnaro kasowa.»

⁵ «Haanssun tagootta anza kaʔabo ibaaddo mete metee uumegure, kahoraarjee ibaaddotina «Goottakkeetti anza eeggitatti abtta?» ame.

⁶ ««Usuna, zayitii toossa bool aba ame.» Hadara kazabanaayekkina kawulii worak'atakkaa hikkima ata, saami hamas's'iidde «Toossa konttom ami s'aafi ame.»

⁷ «Eekkona kakkaleenne, «Atidde miyyaa abtta?» ame. Usuna, «Guul konttom darggamaa aba ame.» Hadara kazabanaayekkina, «taʔamʔaaye dabdaabbettaa ahʔaay guul afarttam» ami s'aafi ame.

⁸ «Goottakeessana ammano kakkoonhank'atero hadara kaʔabo k'arummatteessawun saadise, hikkina ibaaddo kawaakko rooreen hikka alamikokki ibaaddo barisano oʔalamii k'aroolee laano tusara.

⁹ Haanssun ani isinuun haa amara, hikka alamikokki maragade kakkogudate goorata jiruu jiroommakki min atamano goggogirroon, hikka maragadee isin ogeelataraan isiʔoottisinuun akkaasayen.

¹⁰ «Ayees kic'c'arikkiin kaʔabddame kallee kanjiinkkinna abddamara, ayees kic'c'arkki kaʔabddamoon kanjiinkkinna lakkoʔabddamaro.

¹¹ Goortta, hikka alamikotti durummaa isin goʔammanamoon, tarummi durumma ayyooya hadara ami isinuun kasisinara?

¹² Kakkalee ibaaddokotti durummaa isin oʔammanamoon golleeten, tattisin talleetetto durummaa ayyooya isinuun kasisinara?

¹³ «Kooyikkii Goottaa lama handdayin kadanddeera maayyona diyyii lakkogiro, koo diidegure kakkalee geelaatara, goorttun kooyi gabbalamara, kakkaleenna ade tuffatara. Kawaanna kamaragade diyyii liin lakkodootisaro.»

Wononnati kawaawun kasisamero agaalsisano

¹⁴ Maragade kageelaatare ibaaddo kafarasaawi hikka dubba maalere Yesuusaan k'ac'c'ifate.

¹⁵ Usuna isone haa ame, «Isin ibaaddo hore isiʔoottisin k'ulloolee oyelattaanttaan, Waa gozameen wodanatattisin kasa. Ibaaddo dollee kakkabajaame, waayi hore kattuffameya.

¹⁶ «Seera kamusenna kahegeroolkokki mas'aafanna taa Yaannisa geeroo segaamaa gire. Esekko abbaabatere ade wononnati kawaa kageggeloo lallabaaminara, ibaaddo dubba eserraa tabin lellaaminara.

¹⁷ Ayesuun gozameen seerakko eeggano koo iyaanokko daruurnna ulnna gorooorene leera.

¹⁸ «Ooritteessa keelkki ame beesegure takkalee kazatatara dubba sharmmut'aara, entterkkona tabeetetto kazatatara sharmmut'aara.»

Dureessakki ibaaddotina Alaazari

¹⁹ Adena Yesuusa haa ame, «Heela buraaburre awʔallokki sarssi kasarsatere arggetto barsano oʔidanʔiinna geggelooyi kagire dureessakki ibaaddoti koo gire.

²⁰ Eseenna, meegga maar dubba kakkoʔeelttette Alaazari kazamamare hiyyeessati koo usu dureessakki ibaaddotikokki gooc'aa horee keenen kaaren.

²¹ Dureessakki ibaaddotikotti dugudkko taziyaatto orroontti aamin halchchaa gire, keroornna emeetegure meeggatatteessa hellefataa gire.

²² «Hikki hiyyeessati goye, erggichchaallna Abraame tos geesen. Dureessakki ibaaddotina ade goye k'amalame.

²³ Bowwa orroonna abboosaama giraan t'ok'k'i amere ebbaa Abraame dee, Alaazarina dollee kazabatero dee.

²⁴ Usuna, «Aabbokki Abraame, nenzeysana, ani hikka lac'aa manko2abboosamaro maraan, Alaazari ferteessatti birt'ee beke dinire errebbkee ambbal goggoyelloo maganne fari amaa iyyee.»

²⁵ «Abraamena ade usune haa ame, «Unnukkee, ati girikkaa kazuleetii kazidan kooko goggozattattoo, Alaazarina ade kameellan kooko kazatatero shaadi, gidida ade usu hittanii goggeelaaro ati adde abboosa gutii gitta.

²⁶ Hikka dubbakko hittakko isin tos roorin odoottaran odanddeenon laano, aanttinne ogiraanna adeen no tos goggonak'oonkko, noyyenna isin t'e'ee laga kazatii gira.»

²⁷ «Usuna haa ame, «Aabbokkee Abraame, goortta Alaazari Aabbokkeekki min goggofart-ton ani ku ebaatara.

²⁸ Abbilaal kenno iin mankkogitto maraan, isona hitta tazabboosa banze tos goggozemennoonkko seeyire iso hazaddeesiso.»

²⁹ «Abraame ade, «Isoon kamusena kahegeroolkokki mas'aafajjol esee giraan isona hamaaleen» ame.

³⁰ « «Usuna, Aabbokki Abraame lakkohaayyo;» odo koo goyikko kiigure seetewa c'ubbokko gula galareenwa ame.

³¹ «Abraamena «Kamusena kahegerookokki mas'aafajjol ommaaloon golleen, odo koo goyikko kiigure goseetena lakko2ammannaan ame.» »

17

C'ubbo, ammano, feloo

(Mat. 18:6-7,21-22; Mar. 9:42)

¹ Yesuusa usukko o2agaalssataranne haa ame, «Ibaaddo kahanddufisira hazemennonii lakko-hesnaro. Ayasuun gozameen handdufo kallaron hasu ibaaddotin aanne.

² Hikki ibaaddoti hinza otitiic'c'arkko koo kahandduufisarokko, riim kabadalaa marggitteessaa shaamigure beke orroo badii goshafame hore laare.

³ Haanssun isizoottisn oorayeen.

«Abbikka ku gomiirze hadisi, ani baasera ami goggula gale haheeso amina.

⁴ Arri tooyi todoba gali ku miirzigure todoba gali «Ani ku miirzera» amaa ku tos gozemeete usuun haheeso ami.»

⁵ Ofarameeraanna Goottanne, «Ammanokkaani noon adina» ameen.

⁶ Goottanna, «Il tasinafic'c'i gitakki ammano isinuun girewa, hitta odaa, «Tagamigudde bekee orroo abbaramina» gozantteen isinuun ajajaanttowa» ame.

⁷ Adena Yesuusa haa ame, «Isin orrokko ibaaddoti koo ira kazotaro goorttun idaad kafoofaro lee kahandaaro kazabo gollee, usu irakko kagamatero kahandaarokkine, «Saami babo tos gabbalami amattaan?»

⁸ Hikkakko suure, «Kahemeene kita kakkee ani goggo2aamiroo ekkaasina, ani taa aamironna taa t'amiroo mowagudde iin handdayi, esekko abbaabayidde ati aaminatta, t'aminatta lakko2amaroya?»

⁹ Goortta hikki ibaaddoti, kahandaarekki usuun ka2ajajaamero mankkofele abbaabe maraan usu galataara?

¹⁰ Haanssun isinna hikkamalee kazajajaanttettaan dubba kakkofeltteen goorata, «Noo lazo kallayinzi ohandaannonna, felamiin kadootisarona felinne gudinssenna ama.» »

Bar tamaarekko kamuc'c'imero ibaaddo tomon

¹¹ Esekko abbaabatare Yesuusa Iyyerusaalemi tos seetaa giraan mina tasemaryaanenna tagaliila maamankokki meessane roore.

¹² Maaman koo tos goggotabee maarii bar o2abanaayen ibaaddojja tomonno Yesuusane wota esele, isona ebbaa aalleeren;

¹³ tazatii yaaye, «Goottaa Yesuusa, noon nenzeysal» ameen.

¹⁴ Usuna iso kakkodeyaare goorata, «Seyeenddeen isizoottisn tuuk'aamolun tusayeen» ame.

Isona eserraa seeto gutii giraan muc'c'imeen.

¹⁵ Isokkona koo fayyaanokkeessa kakkodeyaatare goorata yaaye t'ok'k'i tazanttee Waa kabajaa abbaabate.

¹⁶ Luki taysuusa gutii hore hore iyyegure galatee, hikki ibaaddotina samaraawitiyye.

¹⁷ Yesuusana haa ame usu hoosate; «Kamuc'c'imere ibaaddo latomonyella? Hayya, saagallo hagge seete?

¹⁸ Hikka kasamaraawi allaggati kuwaarre abbaabateren Waa kagalatara kakkalee lakkogiro amanoya?»

¹⁹ Ibaaddotinena, «Kiigudde gali, ammanokka ku fayyiisera» ame.

*Wononnati kawaakokki emeeto**(Mat. 24:23-28,37-41)*

²⁰ Farasaawilokokki ibaaddo wononnati kawaa goree emeeyinaro Yesuusa kakkohoosa-tareen goorata haa ame isoon abbaabe, «Wononnati kawaa kamutaro raadii lakkozeemetar.

²¹ Ibaaddona, «Hittaniya» goorttun «Aanttiya» amin lakkodaanddeero, hikkima, wonon-nati kawaa isinii orroo gira.»

²² Yesuusa usukko o'zagaalssataranne haa ame, «Ere ka'zibaaddo lakkozemeyinaro arriijoolkko too din kakkohalchchinattaan goorata emeeyinara. Adina lakkodinnattaan.

²³ Ibaaddo, «Aanttiya» goorttun «Hittaniya» aminara, debeenna arooseetteen.

²⁴ Aalanttina hank'k'a hank'k'ayegure daruur k'amakko taa t'amo geeroo goggohank'ayisaro malee, ere ka'zibaaddonna takkozemetaro arri usumalee linnatta.

²⁵ Ayesuun go'zameen hikki laanakko horene ere ka'zibaaddo kanjiin abboosamanona hitta alattaanii tuffamano ginnara.

²⁶ «Kannohe geesii goggolleerokki malee, ere ka'zibaaddo takkozemeyinaro arri usumalee linnara.

²⁷ Nohe markkafaa takkotabero arri taageero ibaaddo aamaanna t'amaa, oori atataanna keesataa gire. Obbaasaran beke emetengureen dubbana baaseen.

²⁸ «Kalloot'e geesna usumaleeye, ibaaddo aamaanna t'amaa, iminataanna daddalataa, akaakiltte abbarataanna min madaarataa gire.

²⁹ Loot'e Sodoomikko takkobeere arri go'zameen eleenna kagubara boolaalna daru-urkko ubatere iso dubba gubtte baasse.

³⁰ «Ere ka'zibaaddo takkozemetaro arriinna usumalee linnara.

³¹ Hasse arri minkkeessatti heelinchchoo gutii kagira ibaaddo maayyona minkkeessa orroo ogiraan urrawo atayin arooddago. Usumaleenna iraa kagira ibaaddona haarddii aroo'zabbaabanno.

³² Talloot'e oori shaada.

³³ Neefotteessa haasayiin kadootatara dubba waatara; neefotteessa roorssate kasisatara go'zameen haasatara.

³⁴ Hasse hemeenii ibaaddo lama algaa tooyi huddurnaraan, koo ataminara, koo hesinara.

³⁵ Heleel lama raattoo ritayinaraan, too ataminatta toonna hesinatta.»

³⁶ [Ibaaddo lama iraa girnnaraan, koo ataminara koo hesinara.]

³⁷ Isona abbaabereen, «Goottaa, o'zamataraan haggerraaya?» ameen.

Usuna, «Rak'a mankkogiroo allaattil kukkuzamara ame.»

18*Galtaanttetina kameellan daannaakkotti masuussa*

¹ Yesuusakko o'zagaalssatareen anshishaadoon argetto ebaatano kadootisaro laano tusin Yesuusa hikka masuussa isoon segee.

² Haanna ame, «Katamaa tooyi kagire Waa kazabssannonna ibaaddo kakkabajjinoon daanna koo gire.

³ Ese katamaayi galtaantteti too gitte. Ese, «Baragarakkeenne wota tazabo haajaa iin gaafana» amaa usu tos sesseetaa gitte.

⁴ «Daannanna metekkahoree ese lakkok'op'atere, danbbenne ade wodanatteessaa haa amee, «Koonna Waa absatano gowaayena, ibaaddona gokkabajaanawaaye,

⁵ Hitti galtaantteti in hama's'i mankkotiratto maraan eseen firddinara. Goorttun adi argetto sesseetaa in hifachchisinatta.» »

⁶ Goottanna, «kameellan daanna tazamero maala.

⁷ Waa ade hemeenna arriinna usu tos o'ziyyaaraawuunna o'zassaabameeraawun lakkofird-daaroya? Allakko roore c'alzi amara?

⁸ Ani isinuun haa amaraan, saame isoon firddaara. Ayesuun go'zameen ere ka'zibaaddo lakkozemetaro goorata ulii gutii ammano kahello leewuna?» ame.

Kafarasaawinna k'arat'a kakukkuyisarokokki masuussa

⁹ Debeenna Yesuusa noo k'ulluunzinna amaa isizoottisooyi odhadataraanna kakkalee ibaaddona otuffataraawun, hikka masuussa segee.

¹⁰ «Ibaaddojja lama Waa ebaayin k'ulluukki min kawaa seeteen, koo Farasaawiti kakkalee k'arat'a kakukkuyisarooyeen.

¹¹ Farasaawiti kale aalleere isizoottessaawun haa amaa ebaataa gire. «Kawaaye, ani ibaaddo kakkalee dubba aani kasaamaro, kameellankki, kasharmmut'aaro, hassukona hikka k'arat'a kakukkuyisaro aani laana mankkowaaye maraan ani ku galataara;

¹² Todoba tooyi lama gale agabuwara, kahelataro dubbakko gene tomonkko barkkintte beesara.»

¹³ «K'arat'a kakukkuyisare gozameen ebbaa aalleegure, daruur tos t'ok'k'i ami din duuddo lakkodootero, ayesuun gozameen geegiyo bobbooc'aata, «Kawaaye, in c'ubbaaleessa maari amare.

¹⁴ «Ani isinne haa amara, Farasaawitikko roore hikkina Waayi dollee k'ulluukki aani lee tootaame minkkeessa abbaabate. Isizootessa kat'ok'k'i t'ok'k'izisatara dubba hussi aminara, isizootessa kahussi hussizisatara gozameen t'ok'k'i aminara.»*

Yesuusa yiis kic'iic'ar sommaasate

(Mat. 19:13-15; Mar. 10:13-16)

¹⁵ Yesuusa gene gutii kayi goggosommaasaroo ibaaddo yiis usu tos keenatare. Usukko ozagaalssatareen hikka kakkodeyaaren goorata hadiseen.

¹⁶ Yesuusa ade yiis isitoos uumegure haa ame, «Yiis in tos goggozemeeroo fezi sisa, aroortirteen, wononnati kawaa hinza aanzinziwunya.

¹⁷ Ani rumminaa amara, wononnati kawaa yiis aani kazatannon dubba duuddo lakkotabnaro.»

Dureessakki ka'ayihuudi woyichchati

(Mat. 19:16-29; Mar. 10:17-31)

¹⁸ Ayihuudikokki woyichchaalkko koo, «Kazidankki kazagaalssisatto,» jiruu jiroommakki giri eelin ani me fella? Ame usu hoosate.

¹⁹ Yesuusa abbaabere, «Me maraan ati in kazidankki amatta? Waa koo kuwaarre kazidankki maayyona lakkogiro.

²⁰ «Aroosharmmut'ite, aroolagadde, aroohette, t'araayi aroozatotiite, Aabbokkaanna Aayettaa kabajii kazamaro ajaja ati kassowa ame.» »

²¹ Ibaaddotina, «Hikka ajajaal ani yiisummakko haggazabere oorayeera» ame.

²² Yesuusa hikka kakkomaalare goorata, «Goortta kuun ayees koo kahesera, kazabtto dubba daddaligudde hiyyeessalun sisi, kadaruure mazggabaa ati girttowa. Esekko emeedde indebee sessee» ame.

²³ Ibaaddotina hikka kakkomaalare goorata, tanjiin durumma usuun mankkogitte maraan aaloo hawzitate.

²⁴ Yesuusana ibaaddoti deegure haa ame. «Tammooggan durumma kazaboowun wononnati kawaa tos tabano misikki daafurya?

²⁵ Dureessa wononnati kawaa tos tabanokko gaala butto kamarffi orromari goroore ene leera.»

²⁶ Hikka kamaale ibaaddona, «Hayya, ayyoyya fayyiin kadaanddaara?» ame.

²⁷ Yesuusana, «Ibaaddo dollee kadandaamoon Waayi dollee daandaamara» ame.

²⁸ P'et'iroosana, «Hikkima, noo kazabnno dubba iinsenne ku debbe sesseennenna ame.»

²⁹ Yesuusana isone, «Ani rumminaa amara,» wononnati kawaawuun amere «Minkkeessa goorttun ooritteessa goorttun abbilaaltteessa goorttun ozumuleeraanna goorttun yiiskkeessa kaziise,

³⁰ hikka geesii kamooggan ambba, kazemeetaro geesii jiruu jiroommakkokki giri kazatannon maayyona lakkogiro.»

Yesuusa goyikkeessakokki gara kallami ayeesano

(Mat. 20:17-19; Mar. 10:32-34)

³¹ Yesuusana tomonkko lama usukko ozagaalssataranne kale aate beegure haa ame, «Goortta no Iyyerusaalemi tos binnanna, ere kazibaaddo maraan ohegerooli kas'aafamera dubba godayinara.

³² Ayizaabn usu roorisi sisinaraan, isona k'ac'c'ifayinaraan, abi madarrinaraan, hanc'c'ufe tufinaraan.

³³ Boc'c'inaraan, esekkona lagadinaran, usuna taseedi arri goyikkona kinnara.»

³⁴ Usukko ozagaalssataran gozameen hikka dubbakko koonna iso kazaddeesereen ayees lakkogire, ayeensa isokko siyame gire, me amanoyona lakkozaddeeseren.

Iilzo kabayerekokki fayyaano

(Mat. 20:29-34; Mar. 10:46-52)

³⁵ Yesuusa taziyyaarkko katamaa tos kakkogabbalamare goorata, koo Iilzo kabayere raagriidi hamas's'eere ebaataa gire.

³⁶ Iilzo kabayerena gosa esene rooraa giraan maalegure, hikki meyya? Ame iso hoosate.

³⁷ Isona, «Kanaazireti Yesuusaya hittanne karoorara» ameen usuun segeen.

³⁸ Usuna, «Ere kadaawute, Yesuusa, in maari!» amaa iyyee.

* 18:14 Mat. 23: 12; Luk'. 14:11

³⁹ Horehaye kasessetare ibaaddona, c'alzi usu goggozamiroo hadiseen, usu gozameen, «Ere kadaawutee, in maari!» amaa jiinase iyyee.

⁴⁰ Yesuusana aalleere ibaaddoti usu tos goggokeennawun ajajee. Usu tonssa kakkogab-balamare goorata,

⁴¹ Yesuusana «Ani kuun me goggoyelloo dootatta?» ame usu hoosate.

⁴² Yesuusana, «Deena, ammanokka ku fayyiisera» ame.

⁴³ Ibaaddotina goorsewa din daandee. Waanna kabajaa Yesuusa debbee sesseete. Gosa dubba hikka deegure Waa galatee.

19

Yesuusana k'arat'a kakukkuyisare Zakkoosa

¹ Yesuusa taziyyaarkko katamaa tos tabere esene roore seetaa gire.

² Mege zakkoosa kazamamere ibaaddo koo ese gire, k'arat'a okukkuyisareewun woyichchana dureessanaye.

³ Usuna Yesuusa kazamamere eekiyo din dootaa gire, ayesuun gozameen Jifu tagababbantti mankkolleete maraan, gosa moggankko kakkeeyi usu din lakkodaanddeere.

⁴ Yesuusa hassu raanne rooraa mankkogire maraan, usu din horehaye tiyyegure odaa tooyi gutii korate.

⁵ Yesuusana ese banze geegure, t'ok'k'i amere «Zakkoosa, hittaaari ani minkkaayi hayin dootisara saami dagi» ame.

⁶ Usuna saame dagegure Yesuusa geggelooyi k'op'ate min geesate.

⁷ Ese kagire ibaaddona hikka deegure, «Hikki ibaaddoti min kac'ubbaalessa tos marttina aamin tabe!» amaa dubbana gumgumaano haggazabe.

⁸ Zakkoosa ade kee aalleegure Gootanna «Gootaa, ani tazabo durumma dubbakko mina hiyyeessawun sisinara. Maayyokona t'araayi kasaamero gollee, ambaa afar yeli usuun abbaabinara» ame.

⁹ Yesuusana abbaabere, «Hikki ibaaddoti ade tazabraame sannii mankkollee maraan, hittaaari fayyinna usuna hikka minuun leera.

¹⁰ Aalanttina ere kazibaaddo kakkoonzemeetera kabayero dootinna fayyisiinya» ame.

T'agaraa tomonkokki masuussa (Mat. 25:14-30)

¹¹ Gosana hikka maala giraan, Yesuusa masuussaa ayeesano horeddee, aalanttina Iyyerusaalemi tos gabbalamanona ibaaddoon wononnati kawaa kagabbalamero aani lee mankkomute maraanya.

¹² Yesuusana haa ame, «Shuumi koo mege kawononnati atayire abbaabayin ul kazeer seete.

¹³ Ohandaareen orrokko tomon uumere t'agaraa tomon isoon sisegure, «Abbaabayi ani taazemeeroo hikka maragade daddalayan.» ame.

¹⁴ «Ulkkeessakki ibaaddo gozameen usu mankkodiide maraan, «Hikki ibaaddoti noo gutii goggoreediro lakkodootatanno» ameeren usu debbee ohandaareen fareen.

¹⁵ «Halleewo kuwaarre hikki shuumiti reede ulkkeessa abbaabate, aanzi ohandaareenzi usu kasisero maragade daddaleeren eeggitaakki worze helateeraan malabiin iso uumsise.

¹⁶ «Ohandaareenkkoo kahoree gabbalamere «Gootakkee, ati iin tasissette t'agaraakko t'agaraa tomon worze helamissisera.» ame.

¹⁷ «Gootanna, «Ati kazabddante kahandaattakki» Gozidan felttetta, «Kooko kic'c'arkkii kazabddantte leete mankkomutte maraan, katamaal tomonnii gutii odonnati kuun sisam- era.» ame.

¹⁸ «Kallamikina gabbalamegure, «Gootakkee, ati iin tasissette t'agaraakko t'agaraa ken worze helamissetta» ame.

¹⁹ «Gootakkeessana «kuun ade katamaal kenni gutii odonnati sisamera.» ame.

²⁰ «Kakkalee kahandaarena gabbalamere haa ame, «Gootakkee, hoc'ooyi mammare kaye ani kazadallayisera maragadekka hikkima.

²¹ Ati kakkaannon gitto kazataatto, kawut'annon gitto kamat'aratto, kazantte kaziisoon ibaaddoti mankkolleete maraan ani ku abssayera.»

²² «Gootanna haa ame, «Ati kameellan kahandaatta haafura kaayiwa ani ku firddinara. Kakkaannon giro kazatataro kawut'annon giro kamat'aratato kazame kaziisoon ibaaddoti laanokkee gozaddeessette,

²³ Emeeyire maragadekke worzene wota goggozataroon kafelatato ibaaddon muun sisiwaatte?»

²⁴ «Goottakeessana, esee ozaalleraanne 'T'agaraa usukko aataddene t'agaraa tomon kazaboon sisa ame.»

²⁵ «Isona 'Gootta, usu t'agaraa tomon aba' ameen.

²⁶ «Yesuusa haa ame, 'Ani isinuun haa amara, kazaboon dubba adamara. Kallikkikko gozameen aankki kagirawa ataminara.

²⁷ Ayesuun gozame ani isoo gutii goggoreedonkko odootateeran hassu diinajjoolkkee hittarraa keenadeene in hore enzaa ame.» »

Yesuusa kabaja ta'atiiti Iyyerusaalemi tabano

(Mat. 21:1-11; Mar. 11:1-11; Yan. 12:12-19)

²⁸ Yesuusa hikka ayeese abbaabatere Iyyerusaalemi tos bin horehaye sesseetaa gire.

²⁹ Zayitii kabeyaara gaa takkozalataro wodamii ogiraan, Beetefaage tonssa kabittaaniya maaman tos kakkogabbalamare goorata, usukko ozaaalsatareenkko lamanne haa ame fare.

³⁰ «Isin horee kagiro maaman seeyeen, eserraanna tabaa giraan maayyona suure takkohamas'iinon giro tademeeree darmmee shaantte tagitto helnnattaan, furaddeen hittarraa keena.

³¹ Maayyona 'Muun furattaa?' Ami isin gohoosate 'Goottawun dootisatta ama.» »

³² Ofarameerenna seeteerene usu goggosegeerekki malee lee heleen.

³³ Kaminee ibaaddona darmmee tademeer isin furaa giranttii deengureen, isone «Darmmee muun furattaa?» ameen.

³⁴ Isona «Goottawun dootisatta» ameen.

³⁵ Esekona darmmee tademeer Yesuusa tos keenen, sarssi kakkisoo gutii yayeengurene Yesuusana darmmeeyi gutii hamas's'iiseen.

³⁶ Ibaaddona usu kakkoseetaro raadii sarssikkisoo yaa gire.

³⁷ Zayitii kabeyaara gaa takkozalataro wodomikko metegamatto kageesaro raa tos kakkogabbalamareen goorata tooto aaloo onjiin olleeren usukko ozaaalsatareen kaddeeraan baasa dubbaa geggelaataa yaayetisoo t'ok'k'iseen haa amaa Waa galataano haggazabeen.

³⁸ «Mege kagoottayi kazemeetara wono kasommaasameya!» «Nogodda Daruurii, kabaja guuntte Waawuun halleeto!»

³⁹ Gosa orroo kagire kookkoo ibaaddo kafarasaawi Yesuusane, «Kazagaalssisatto, kukko ozaaalsataran c'alzi goggozaminaawun lakkohadisattoya?» ameen.

⁴⁰ Yesuusana, «Ani isinne haa amara» «Iso c'alzi gozameen ezemoollna iyyirowa» ame.

Yesuusa tariyyerusaalemi katamaawun ootano

⁴¹ Yesuusana Iyyerusaalemi tos kakkogabbalamare goorata katamaa deegure oote.

⁴² Haa ame, «Kuuu nogodda kalleero meyya ati hittaari addeesi gittewa! Gidda gozameen ilttaakko golatera.

⁴³ Diinajjolkka ku maraamure mina mina maraamurisi ooti kayigure tabanokkaanna biyaanokkaa tiri kakkoyaadisira goorata emeeyinara.

⁴⁴ Te kunna ootittaayi orroo kagiro yiiskkaa errene wota lelledinaraan, ezemokko kafelamera gimbe dubba diigaminara, Waa ku fayyiisin kakkozemetero goorata ati lakkozaaddeessetto.»

Yesuusa k'ulluukki min kawaayi

(Mat. 21:12-17; Mar. 11:15-19; Yan. 2:13-16)

⁴⁵ Esekko abbaabatere Yesuusa k'ulluukki min kazebi tabere odaddalatareen esekko beese.

⁴⁶ Adena « 'Min kakki k'ulluukki min kazebi linnara» amame mas'aafa k'ulluukkii s'aafamera isin gozameen 'Laga kashitta' yelatteen» ame.

⁴⁷ Yesuusa argetto k'ulluukki min kazebei agaalsisaa gire. Tuuk'aamokokki woyichchana kamuse seera ozaaalsisareen, kakkaleenna Ayihuudin horehayeen ofelareen Yesuusa lagadin dootaa gireen.

⁴⁸ Ayesuun gozameen gosa dubba agaalsisanokkeessayi boojaame mankkogire maraan felin amaa kazemeeteren isoon ekkaatana waate.

20

Yesuusakokki odonnati Ayihuudiwun kazayeesiro lee

(Mat. 21:23-27; Mar. 11:27-33)

¹ Arri tooyi Yesuusa gosa k'ulluukki min kawaayi agaalsisaanna odu tazidan lal-labaa giraan tuuk'aamolkokki woyichchaalna seera kamuse ozaaalsisaraanna jaarsolee kukkuzaameen usu tos emeeten.

² Isona, «Hikka ayees kakkofelatta eeki odonnatiyo noon segii. Kuun odonnati kasisera usu ayyoyya?» ameen hoosaten.

³ Yesuusana, «Aninna hoosiin too isin hoosaro, alla iin abbaaba.

⁴ T'ink'ata kayaannisa Waakkoya mu ibaaddokkoya?» ame.

⁵ Isona haa ameeren isi isizorroo makkareen; «Waakkoya gozaminne, «Hayya Yaannisa kazamero muun isin ammanana waatteen?» aminara.

⁶ «Ibaaddokkoya» gozaminne gosa dubba Yaannisa kahegeroo laanokkeessaa mankozaammanataaraan maraan ezemoo no eeggiranwa.»

⁷ Haanssun «Eetikkooyo noo laakansso» ameen abbaabeen.

⁸ Yesuusana, «Goortta aninna hikka ayees eeki odonnati ani felaro ani isinuun lakkosegi-naro» ame.

Kawoyinii akaakiltte otateen obaraarankokki masuussa

(Luk' 20:9-18; Mat. 21:33-46; Mar. 12:1-12)

⁹ Esekko abbaabatare Yesuusa haa ame hikka masuussa gosaawun segaano haggazabe. «Ibaaddoti koo akaakiltte kawoyinii abbarate, otateen obaraarewun kirayii sisegure ul kakkalee seetegure tanjiin adallaate.

¹⁰ Kaami takkokukkuzamaro diginnii, tawoyinii ilko usu tageyaatto mina goggofarawun kahandaare otateen obaraareen tos fare, otateen obaraaren adeen kahandaaro boc'ceeren gene taalaal gafareen.

¹¹ Debeenna kakkalee kahandaaro fare, otateen obaraareen usuna adeen boc'een, yeraasenen gene taalaal gafareen.

¹² Giddanna ade kaseedi kahandaarena fare, otateen obaraareen usuna addeen meeg-gayisen sarddeediseen shafeen.

¹³ «Kawoyinii akaakilttekkokki odona, «Goortta misi yella? Alla adi kageelaataro erekkee farnnara, woddaasa usu okabajiiraan leeraan» ame.

¹⁴ «Otateen obaraaren gozameen erekkeessa kakkodeyaanne goorata «Hikki kazeelnaroya,» Koyeen «Usu lagandda hitti rittiinna tattaani leetowa» ameen malaateen.

¹⁵ Kawoyinii akaakiltte banzekko sar beeseren lagadeen. Yesuusana.

«Goortta akaakilttekkokki odo misi yelinara?»

¹⁶ Emeeyire hanzu otateen obaraareen lagadinara. Kawoyinii akaakilttekkotti banze kakkalee otateen kabbaraaron sisinara.» Gosana hikka kakkomaalare goorata, «Hikka aankkikki arookkeeno» ameen.

¹⁷ Yesuusana iso tos diyaa haa ame,

« «Hayya gimbbe omadaarataran kattuffateraana ezemo

felo omineetun mete lee amame kas'aafamerokotti fureenna metta?»

¹⁸ Hikka ezemoo gutii kaziyaara dubba ezebinara, ezemona usu gutii kakkoziyaara dubba shiizaminara» ame.

Giira murano

(Mat. 22:15-22; Mar. 12:13-17)

¹⁹ Seera kamuse ozaagaassisareenna tuuk'aamolkokki woyichhaalna hikka masuussa kakkoonzayeeseere isoon laano mankozaadeeseen maraan, usu goratawa abin dootaa gireen. Ayesuun gozameen gosa abssateen.

²⁰ Yesuusana karoomi mootiwun roorisi sisin hizikko kabiyaaro haafuraa usu abin dootaa gireen. Haanssun karrummii aani lii ogabbalamiraan kimbir kayeen.

²¹ Kimbir leen oseeterenna haa ameen usu hoosaten. «Kazagaalssisatto, ati likkiikki ayees goggozayeessattana goggozagaalssisatto usumalee raa kawaa karrummii goggozagaalssisattana maayyoonna kazululisoona laano noo kanssowa.

²² Amiinna K'eesaariwun giira murano seerakkaani fezi sisara mu lakkosisaroya?»

²³ Yesuusa gozameen meellanettisoo addeesere haa ame.

²⁴ «Alla dolchchii too iyyeen tusa, gutii tagitta taayyo middina mege kaayyoya?» Isona tak'eesaritta ameen abbaabeen.

²⁵ Yesuusana, «Goortta kak'eesari K'eesaariwun, kawaanna Waawuun sisa» ame.

²⁶ Haanssun usu kazayeeseero haafuraa gosa horee usu abin lakkodaandeen, abbaabik-keessaa mameengureen c'alzi ameen.

Goyikko kiyaanokotti hoosin

(Mat. 22:23-33; Mar. 12:18-27)

²⁷ Goyikko kiyaano laagiro oamaraan Sodok'aawilko kookkoo Yesuusa tos emeeten-gurene hoosin hoosaten.

²⁸ Haanna ameen, «Kazagaalssisatto,» Ibaaddoti koo oori atayigure yiis hazumulooni gog-goye, abbi ese galtaatteti atayire yiis umuli abbikkeessawun sannii banzee goggokayiroo «Muse noon s'aafara.

²⁹ Hayya, abbilaal todoba gitte. Kahoree oori atature yis hazumulooni goye.

³⁰ Kallamin usumalee.

³¹ Kaseedina ade atate, todoba dubba usumalee atatengureene yiis hazumulooni goyeen.

³² Haarrena heleeltiti goote.

³³ Goortta todoba ese manko'atatare maraan, tagoyikko keyaano arri ese oori taayyo linnatta?»

³⁴ Yesuusana abbaabere, «Hikka alamikokki ibaaddo atataraan, keesaran.

³⁵ Kazemeetaro alamiinna goyikko kiyaano okkoondootisara gozameen lakko'atataaraan, lakkonakeesamaraan.

³⁶ Erggichcha aani mankkollinnaraan maraan esekko danbbebaan lakkogoyinaraan, goyikko mankokeen maraan yiis kawaayaan.

³⁷ Muse gara kahurisekotti tas'aafantetto jirtti orro Goottanne, kazabraame Hedo, kayis-saak'a Hedo, kayayik'ooba Hedo amano ogoyeraan kakkinnaraan laano tusara.

³⁸ Dubbana usuun arddonzi mankkoleen maraan, usu arddonzikkokki Hedo kuwaarre goyikokki Hedo lakkoyo.»

³⁹ Kookkoo seera kamuse o'agaalssisareenna «Kazagaalssisatto, tazidan ayeesse, ameen.»

⁴⁰ Esekko abbaabateren odo konna duuddo usu hoosayin lakkodaanddee.

Kiristoosa ere kaayyoya?

(Mat. 22:41-46; Mar. 12:35-37)

⁴¹ Esekko abbaabatere Yesuusa haa ame, «Ibaaddo Kiristoosa misii ere kadaawuteya amara?

⁴²⁻⁴³ Aalanttina daawute metekkeessan mazamurikokki mas'aafayi haa amera,

« 'Waa Goottakkeewun,
diinakkaa lukittaayi ani taadaddarisiroo

«Merggetteeyi hamas's'ii » ame.

⁴⁴ Goortta Daawute, «Goottaa» ami usu gozuumiro misii erekkeessa laara?»

Yesuusa seera kamuse o'agaalssisaraanko gosa seerisano

(Mat. 23:1-36; Mar. 12:38-40)

⁴⁵ Yesuusa gosa dubba maala giraan usukko o'agaalssataranne haa ame.

⁴⁶ «Kazeerki sarssi sarssateeren maraamurano ogeelaataran, taggiyyaa banzee no-godda aatin odootataaraana, Ayihuudikokki min kazeerii kakkabajaa barc'uma, banze taaamoyinna takabajaa banze, odootataaraanko isizoottisn oorayeen.

⁴⁷ Isona kagalltantteel min ohiiyumisaraanyan. Mutin ameeren ebikkisoo eeraasataraan, kameellan firda iso oorataara.»

21

Galtaantteti kasissetto mus'uwaata

(Mar. 12:41-44)

¹ Yesuusa t'ok'ki ami godeero dureessajjol k'ulluukki min kawaayi mus'uwaata kakkokukkuyisaraan huuyi orddeesen mus'waataxisoo lugudaa giraan dee.

² Adena hiyyeetti galtaantteti too dolchii lama lugudaa dee.

³ Haanna ame, «Ani rumminaa amara, dubbaankkona roorsse hitti hiyyeetti galtaantteti sissetta.

⁴ Hinni ibaaddojja kakkosiseeran worzekisokko gollero, ese gozameen kasissetta hiyyum-mattiseekokki jilbbaa o'abatto barisano dubba sissetta.»

Gees gudanokokki malaataal

(Mat. 24:1-2; Mar. 13:1-2)

⁵ Usukko o'agaalssatarankko kookkoo k'ulluukki min kawaa ezemo kazidankkina Waawun kasisamero ilabo iidanokokki ayeesaa giraan,

⁶ Yesuusana haa ame, «Hikki isin kadeyaattan dubba hadarzaamooni ezemo ezemoo gutii goggokakkaameroo takkohesoon arri emeeyinata.»

⁷ Isona, «Kazagaalssisatto,» goortta «Hikki dubba kakkollinnara goreeya? Adena hikki haa kakkollinnara malaata meyya?» ameen hoosaten.

Tagootta emeetokko horeene taginnatto rakkoonna bak'atano

(Mat. 24:3-14; Mar. 13:3-13)

⁸ Yesuusana haa ame abbaabe, «Goggossoyininokko isi oottisin oorayeen, kamooggan, «Ani Kiristoosayya» amaa, adena, «Goorata gabbalamera» amaa megekkeeyi emeeyinaran. Isin gozameen iso debeenna arooseetteen.

⁹ Jereen keyaanokokkina gosakotti engge gomaaltteen arooneyiteen. Hikki t'ayi liin kadootisaroya, geeskotti gachcho ade goorsewa lakkolinnatto.»

¹⁰ Adena haa ame, gosa gosaa gutii, wono wonoo gutii kinnara.

¹¹ Kazatii ulkokki aazaano linnara, uzina hinc'c'inne ul dubbaa linnatta. Kazabssisira kooko usumaleenna daruurkko kazatii malaata linnara.

¹² Hikki dubba laanokko horene ibaaddo gozameen isin abnnaraan. Horoorannara, fird-diiwun Ayihuudikokki min kazeerii tonssa geesinaran minkashaano tabsinaraan. Wono-laalnna mootijjol horee geesinnaran, hikki dubbana megekkeekotti aalanttii isin ginnara.

¹³ Hikkina megekkee atotiin tazidanti it'aa isinuun linnatta.

¹⁴ Haanssun kamootaminattan mooton me abbaabiti sinssa amaa tarii goggoyaadonkko wodanaayi abayeen.

¹⁵ Diinakkin isin awodiinna isin diidin kakkodaanddenoon haafurana k'arumma ani isinuun sisinara.

¹⁶ Isin ozumuleeraan, abbilaalttiin, fallikkisinna saatjoolkisin duuddo hahesooni isin roorisi sisinaran. Isinkkona kookoo lagadinaran,

¹⁷ Iyyeen mankkozammanattaan maraan ibaaddo dubbaa dollee kadidantteen leetaan.

¹⁸ Ayesuun gozameen metekisinkki fiit'a koonna lakkobaaro;

¹⁹ Ataayi aallanoyi neefotatisin haasayinataan.

Yesuusa Iyyerusaalemi kokki baano t'aye ayeesano

(Mat. 25:15-21; Mar. 13:14-19)

²⁰ Adena Yesuusa haa ame, «Iyyerusaalemi kajereene wotaadaral marantte tazabanttetto kakkodeeten goorata, bayikkakkise gabbalamano addeesa.

²¹ Hassu goorata ul kayihudaayi ogiraan dubba wodamiil tos habak'ateen. Katamaayi ogiraanna esekko habeen. K'amanne ogiraanna katamaa orddi arootabo.

²² Kas'aafamera dubba goggogudaroo hikki kamurroo goorataya.

²³ Ul gutii tazatii rakkoo linnatta hikka gosa gutii engge emeeyinatta. Haanssun hassu almmaa heleel kafatowunna kaziisaron aanne isoon!

²⁴ Shiifaayinna goyinaran, Ayizaab dubba tos boojaami ataminaraan, Iyyerusaalemi-inna Ayizaab odonnatii kakkobarisara gees taa gudaroon Ayizaabii odaddarameen linnaraan.

Ere kazibaaddokokki kallami emeeto

(Mat. 24:29-31; Mar. 13:24-27)

²⁵ «Arri, Diginninna barraajja gutii malaata linnara, tabekeenna tagaashimallo yaayekko kakkeeyi, ulii gutii kagira gosa yaadinara, shalagaaminara.

²⁶ Hunna kadamureenna mankkozaazinara maraan, ibaaddo abssiinna alami gutii me kazemeeyinara amaa oorataa hashurukki aminara.

²⁷ Hassu goorata ere kazibaaddo hunnaayinna tazatii kabajaa duumanchchaayi emeetaa giraan dinnaraan.

²⁸ Isinna hikki ayees gumatano kakkohaggazabro goorata, fayyinnakisin mankkogabbal-amero maraan, tukkul uma aallaa, t'ok'k'i ama elddaa wochchaa» ame.

Goottakotti emeeto katusaro gaa kabalasikokki masuussa

(Mat. 24:32-35; Mar. 13:28-31)

²⁹ Ade Yesuusa haa amaa hitta masuussa segee, «Gaa kabalasina kakkalee gaajjol dubba diyaa.

³⁰ Baalallozottisoo hurisaa giraan godeetaan, hassu goorata bat't'eessa gabbalamano isin kassanwa.

³¹ Usumaleenna ade hikki ayees gumatano goddeeten, wononnati kawaa gabbalamano malaba.

³² «Ani rumminaa amara; hikki dubba lii taaroorroo hitti alattaan lakkoroortto.

³³ Daruurinna ulnna roornaraan, haafurakkaakki gozameen lakkoroorro.

Ataayi ooratan

³⁴ «Goortta meessa kallikki giri, t'amokokki jiinaanii barsanokonzi yaadaa wodanat-tisin goggodillafannonkkona hasse arri wot'amade aani derza goggogeenonkko isizoottis in oorayeen;

³⁵ Hikki ulii kagiro ibaaddo dubbaa gutii derza ginnara.

³⁶ Haanssun kazemeetaro dubbakkona isin milik'i goggohessanunna ere kazibaaddo horee aallin goggodanddeetanun arggetto ataayeen ebaayen.»

³⁷ Yesuusana arri arrii k'ulluukki min kawaayi agaalssisaa, hemeen ade zayitii kabeyaraa gaa takkozalataro wodamii bee barare.

³⁸ Gosa dubbana Yesuusa maalin bullane k'ulluukki min kawaa tos emeetaa gire.

22

Goottaa Yesuusa gutii kafelamero daba

(Mat. 26:1-5; Mar. 14:1-2; Yan. 11:45-53)

¹ Hassu goorata faasikkaa ka'amamare kababoo baala takkokabajamira arri gabbal-ante gitte.

² Katuuk'aamol woyichchaalna seera kamuse o'agaalssisaran gosa absataa manko-gireen maraan, Yesuusa tayeli lagadiraan raa dootaa gireen.

Yihuuda Yesuusa roorisi sinin akkaatano

(Mat. 26:14-16; Mar. 14:10-11)

³ Tomonkko lama ofarameeraan wota katootamere kazask'orotu ulkokki Yihuudaa s'alaye tabtte.

⁴ Haanssun Yihuuda, katuuk'aamol woyichhaal tonssa k'ulluukki min kawaa o'ooraran kazajajaaarokki tos seetegure Yesuusa misii roorisi sinanaro ayeese.

⁵ Isona hikka ayeesii geggelaateran maragade sinin akkaaten.

⁶ Usuna usu ayeesi akkaate, Yesuusa roorisi isoon sinin gosa takkoginnootii kazekkaaro goorata oorataa gire.

Kafaasikkaa kita kahemeene akkaasanno

(Mat. 26:17-25; Mar. 14:12-21; Yan. 13:21-30)

⁷ Esekko abbaabater kafaasikkaa idaado kakko'enzaamara kababoo baala gee.

⁸ Yesuusana, «Kafaasikkaa kita kahemeene noo goggo'zaaminnoo seyeenddeene akkaasa» ame t'aye P'et'iroosana Yaannisana fare.

⁹ Isona, «Haggee no goggozekkaansoon dootatta?» ameen hoosaten.

¹⁰ Usuna, hikkima, «Isin katamaa tos tabaa giraan uulla tabekee kasidatero ibaaddoti helnnattaan, usu kakkotabaro min taageetaanii debbee seyeene.

¹¹ Odo mineenne, «Kazagaalssisara, inkko o'agaalssataranne wota kafaasikkaa kita kahe-meenee ani takko'zaamira tammartti banzee eetitta? Haa amara» ama.

¹² Usuna fook'ii gutii yaanttedde tazekkaattetto taballaantti kifilii usu isinuun tusinara eseenna iin akkaasa» ame.

¹³ Isona seeteerene usumalee Yesuusa isoon goggosegeerokki malee lee helereene, fasikkaanna esee akkaasen.

K'ulluukki babo kawaa

(Mat. 26:26-30; Mar. 14:22-26; 1 K'or. 11:23-25)

¹⁴ Saatinna kakkogeetette goorata Yesuusa ofarameeraanne wota k'ulluukki babo aamin hamas's'ee.

¹⁵ Haanna ame, «Ani rakkoo atatanakko horene hikka kafaasikkaa k'ulluukki babo isin wota aamin aaloo halchchaa gire.

¹⁶ Ani isinuun haa amara, wononnati kawaayi hikkakkotti fureen taagudattoo, hikka kafaasikkaa k'ulluukki babo kallami ani lakko'zaaminaro.»

¹⁷ T'ugga aate sommaasate abbaabater haa ame, «Ahzaay, dubba hikkakko hedeedama,

¹⁸ Ani isinuun haa amara, giddakko haggazabere wononnati kawaa taa emeeroon, hitta tawoyinii ilko kafelamero t'amo lakkot'aminaro.»

¹⁹ Babona keesere Waa sommaasate, ekkazebise sisegure, «Hinzi isin maraan osisama-raan soozootteeyyan. Hikka in shaadiin yelayene» ame.

²⁰ Usumaleenna kita kahemeene aameen abbaabaterene t'ugga keesegure haa ame, «Hitti t'ugga isin maraan kazubayinaro iigikkeeyi kallinaro ammato o'zusubyaan.

²¹ Ayesuun gozameen in roorisi kasisinarokotti genetteenne wota yaal'za orroo gitta.

²² Ere kazibaaddo t'aye Waa goggomurtessamerokki malee goyinara ayesuun gozameen usu roorsi kasisinaro hassu ibaaddotin aanne.»

²³ Isona, isozorroko hikka haa kayelnnara ayyoyyo isizorroo hoosatano haggazabeen.

Dubbaankko karoorara ayyoyya

²⁴ Adena iso, no orrokko kanjiinkki ayyoyya amaa usukko o'agaalssatareen isii'zorroo dogamaa keeseen.

²⁵ Yesuusana haa ame, «Kazayizaab wonolaal gosakkisoo hunnaa bariisinaran, isoo gutii odonnati ozabaan 'Tazidan ofelaraan amami uumaminaraan.»

²⁶ Isin dollee adi haa aroolleen. Gohesoon isinkko kanjinkki kalleera kic'c'ar aani, mooti kalleerana kahandaaro aani halleewo.

²⁷ Ayesuun gozameen inne wota, aamoon kahamas'eerokkona aallee kazaamisarokko eekiya kajiinatar? Aamoon kahamas'eeroyolla? Ani gozameen isin orroo kagiro kahan-daarokko koo aaniya.

²⁸ Isinna rakkootteekki goorataa inkko kale anbbeenoni iyyee dollee ozaallitetteenta.

²⁹ Aabbokki in goggoshuumeroo aninna ade wononnatikkeeyi isin shuuminara.

³⁰ Hikkinna wononnatikkeeyi aamokkeekko goggozaanttaannunna goggot'anttannun adena korffinjee gutii hamass'siiddeen tomonkko lama kazisira'zeel gosa gutii goggofirditannunya.»

Yesuusa P'et'iroosa usu kakkakayinaro t'aye ayeese

(Mat. 26:31-35; Mar. 14:27-31; Yan. 13:36-38)

³¹ Adena Yesuusa haa ame, «Simoon! Simoon! Gidda, s'alaye isin dargammaa aani baamp'iin Waa hoosatte.

³² Ani ade ammanokka goggobaannonkko ku maraan ani Waa ebaaye, atina kakkozabbaabatte goorata abbilaalttaa ataayisa.»

³³ Simoon, «Goottakkee, ani kunne wota shaaminna, goyiin ekkaasayera» ame.

³⁴ Yesuusana, «P'et'iroosa, hitaari lukkale hazoyinon giraan, ani usu lakkokaso amidde seed gali in kakayinatta amara» ame.

³⁵ Esekkona Yesuusa, usukko ozaagalssataaraaninne «Koroojoo kallii, shile kallii, keferroo kallii, isin kakkofarere goorata isinuun kahank'k'atere ayees gire?» ame hoosate. Isona «Koonna noon lakkoahank'atero» ameen.

³⁶ Yesuusana haa ame, «Gidda gozameen koroojonna, shilena kakkongira ibaaddo hazabato, shiifa kallikkina sarssikkeessa daddalayire haziminato.

³⁷ Ani isinuun haa amara, «Ommeellanne wota tootaame» amame kas'aafamere iyyee gudayin dootisara, in maraan kas'aafamere kakkogudayinara goorata addeesame geera.»

³⁸ Yesuusakko ozaagalssatareen, «Goottaa! Hikima shiifa lama hittanii girowa» ameen. Usuna «Leeraan» ame.

Yesuusa zayitii kabiyaara gaa takkozalataro wodamii ebaate

(Mat. 26:36-46; Mar. 14:32-42)

³⁹ Yesuusa goggokasanaaye zayitii kabeyaara gaa takkozalataro wodami tos seete, usukko ozaagalssatareenna usu debbe seeteen.

⁴⁰ Eserraanna kakkogeyaanne goorata, Yesuusana, «Isin c'aafiti orroddi goggotaboonnkko ebaayen» ame.

⁴¹ Isokkona ezemo shafamere seete kakkozeyaaro gitakki fakki amere gilbbise ebaate,

⁴² Haanna ame, «Aabbokkee, feziittaa gollerte, hitta tarrakkoo t'ugga inkko aatina. Ayesuun gozameen feziittee halleenoon giraan feziitta halleeto.»

⁴³ Erggichcha daruurkko usuun mutegure usu ataayise.

⁴⁴ Aaloo muddamere ataate ebaataa gire. Foggolo kazatii ligikokki c'ac'c'ark'aatano aani ulii ubataa gire.

⁴⁵ Ebikkona keegure usukko ozaagalssataran tos emeete, isona yaadakko kakkokkeeyi ohuddureeraan helere haa ame.

⁴⁶ «Muun huddurtteettaan?» C'aafiti orroddi goggotaboonnkko «Kiyaaddeen ebaayen ame.»

Yesuusa abame

(Mat. 26:47-56; Mar. 14:43-50; Yan. 18:3-11)

⁴⁷ Usuna ganaa ayeesaa giraan, kammooggan ibaaddo emeete. Tomonkko lamakko koo Yihuuda kazamamere ibaaddoti horehaye geggesaa gire, anggayiinna Yesuusa tos gabbalame.

⁴⁸ Yesuusana ade, «Yihuuda, Ere kazibaaddo anggatanoyi roorisi sisinatta?» ame.

⁴⁹ Yesuusa maraamureen ogireen usukko ozaagalssatareen ayees tallaaro deengureen «Goottaa, shiifayi goonssu?» ameen.

⁵⁰ Isokkona koo katuuk'aamol woyichchaalun kahandaarokko basegure nebe tamergegoose.

⁵¹ Yesuusa ade, «Iisa! Hikka aankkikki ayees aroofeltteen ame.» Ta2ibaaddotii nebena dinegure fayyiise.

⁵² Esekkona Yesuusa abin o2emeteeren katuuk'aamol woyichchaal, k'ulluukki min kawaa o2ooraran kazajajaanona jaarsoleenne haa ame. «Shittaa kazabinaro ibaaddo aani, shiifana duullaa abtetteen emeetteen?

⁵³ Argetto k'ulluukki min kawaayi isin wota takkogiree in lakko2abtetteen. Hikki gozameen mugud kakkoreedero goratakkisinya.»

P'et'iroosa Yesuusa kakate

(Mat. 26:57-58,69-75; Mar. 14:53-54,66-72; Yan. 18:12-18,25-27)

⁵⁴ Esekkko abbaabateren Yesuusa abeen geesen. Tuuk'aamon odonnati kazabokokki min tos tabseen. P'et'iroosana fakkime usu debee sesseetaa gire.

⁵⁵ Ibaaddo katuuk'aamol woyichchaalkokki awud orroo eleen beebiseneen koolleen hamas's'eereen giraan, P'et'iroosana iso wota hamas's'ee gire.

⁵⁶ Diyyiti too P'et'iroosa eleen dollee kahamas'eero tichchisse deettedde «Hikki ibaaddoti ade Yesuusa wota gire» antte.

⁵⁷ P'et'iroosa ade, «Ati heleeltiti, ani usu lakkokaso» ame kakate.

⁵⁸ Abaraan gac'c'imere kakkalee ibaaddoti koo usu deere, «Atina adde isokko kootta» ame. P'et'iroosa gozameen, «Ati ibaaddoti, lakkoʒaniyyo» ame.

⁵⁹ Saatii too gita gac'c'imere kakkalee ibaaddoti ogiraan, «Hikki ibaaddoti kagaliila mankkollee maraan hedatano kallii Yesuusa wota gire» ame.

⁶⁰ P'et'iroosa ade, «Ati ibaaddoti ati kazayeesatto ayees ani lakkokaso» ame. Hikkana ayeesere ganaa hagudisoan giraan lukkale oye.

⁶¹ Gootaa Yesuusa kambbal amere P'et'iroosa dee; P'et'iroosana, «Hittaari lukkale hazoyinon giraan seed gali in kakayinata» ame, Gootaa usuun kazayeesero haafura k'alli ame.

⁶² P'et'iroosana sar beegure yururu ame oote.

Wotaadaral Yesuusa gutii k'ac'c'ifate

(Mat. 26:67-68; Mar. 14:65; Yan. 18:22-23)

⁶³ Yesuusa abeen oora ogireen ibaaddojja k'ac'c'ifataanna usu basano haggazabeen.

⁶⁴ Iilʒona golisereene, «Alla kahegeroo gollerte, ku kabase ayyoyya noon segii?» amaa usu hoosataa gireen.

⁶⁵ Usu habaaraanna yeraasaa gireen.

Yesuusa P'ilaat'oosaanna Herodoosaa horee

(Mat. 26:59-66; Mar. 14:55-64; Yan. 18:19-24)

⁶⁶ Ul kakkobareere goorata, jaarssa kazulee, tuuk'aamokokki woyichchaallna seera kamuse oʒagaalssisareen raattoo kukkuzameen, Yesuusa tazayihuudi shonggoo tos geesen.

⁶⁷ Isona, «Ati kafayyisaro Kiristoosatta? Alla segin» ameen. Yesuusana haa ame. «Ani isinuun gosegeenna isin in lakkoʒammanayinataan.

⁶⁸ Isin gohoosayena iin lakkoʒabbaabinattaan.

⁶⁹ Ayesuun gozameen hittakko haggazabere Ere kazibaaddo hunnaa kawaakotti merggee hamas's'inara.»

⁷⁰ Hassu goorata dubbana, «Hayya, ati Ere kawaatta?» ameen. Yesuusana, «Laanokkee hikkima isinwa segaattaan» ame.

⁷¹ Isona, «Goortta kakkalee atonnati me dootisara? Noo metekkaanuun hiziteessakko maalnenna!» ameen.

23

Yesuusa P'ilaat'oosa tos geesen

(Mat. 27:1-2,11-14; Mar. 15:1-5; Yan. 18:28-38)

¹ Esee kukkuzamere kagire ibaaddo dubba keegure Yesuusa P'ilaat'oosa tos geesen. Haa amaanna mooto haggazabeen.

² «Hikki ibaaddoti gosakkaani sossoyisaa, K'eesariwun giira goggomuramonkko tiraa, adena, ani Kiristoosa kafayyisaro wonoya amaa giraan helnnenna.»

³ P'ilaat'oosa, «Ati kazayihuudi wonotta?» ame Yesuusa hoosate. Yesuusana ii «Ati goggoʒamattooya» ame.

⁴ Esekkona P'ilaat'oosa katuuk'aamol woyichchaalnena gosane, «Ani hikka ibaaddoti gutii baas koonna lakkohelero» ame.

⁵ Iso adeen, hikki ibaaddoti Galiilakko haggazabere hitta taageero ul kayihuuda dubba haheesooni gosa agaalssisaa shalagaara ameen ataayiseen ayeeseen.

Yesuusa Herodoosa horee aallano

⁶ P'ilaat'oosana hikka kakkomaalare goorata, «Hikki kagaliila ibaaddotiya?» ame hoosate.

⁷ Yesuusa kaheredoosa k'alaadakko kazemetero laano P'ilaat'oosa kakkooʒaddeesere goorata, Herodoosa hassu almmaa Iyyerusaalemii mankkogire maraan Yesuusa Herodoosa tos fare.

⁸ Heredoosana Yesuusa din kamooggan goorata dootaa mankkogire maraan, Yesuusa kakkodeyaare goorata aaloo geggelaate. Garakkeessakki ayees maale mankkogire maraan usu baasa gofele din abddi yelataa gire.

⁹ Herodoosa hoosin tammooggan Yesuusa hoosate, usu gozame toonna lakkoʒabbaabero.

¹⁰ Tuuk'aamokokki woyichchaallna seera kamuse o2agaalssisaran esee aalleerene ataayiseen mootaa gireen.

¹¹ Herodoosa wotaadaralkeessa wota usu tuffii k'ac'c'ifate, kakkabajaa sarssi sarssise-gure P'ilaat'oosa tos fare.

¹² Heredoosana P'ilaat'oosa eserri saatintte nak'ateen, t'aye go2ameen iso orroo k'uut't'e abanaayen.

Yesuusa kagoyi firda firdaame

(Mat. 27:15-26; Mar. 15:6-15; Yan. 18:39-40; 19:1-16)

¹³ P'ilaat'oosana tuuk'aamokokki woyichhaal, kazayihuudi mootijjolnna gosana raattoo kukkuyisere,

¹⁴ Haa ame, «Hikki ibaaddoti gosa meellaneewuun kekkeesara' antteddeen usu in tos keentteetten, aninna isin horee ayees k'ulleesseere, isin kakkeenttetteen mooton baas koonna lakkohelero.

¹⁵ Ade Herodoosa usumalee koonna helano waatti noo tos usu abbaabera. Isin gog-godiyaattanii hikki ibaaddoti goyin kageegisiro koonna ayees lakkofelero.

¹⁶ Haanssun ani usu boc'c'iire furnnara.»

¹⁷ [Hikka usu kakkoon2amere kafaasikkaa baalayi ibaaddoti koo shaanokko goggofu-ramiroo mankodootisare maraanye.]

¹⁸ Gosana dubba raattoo leere, «Hikka ibaaddoti lagadi! Barbaane noon furi!» amaa iyyeen.

¹⁹ Barbaanena katamaa orroo gosa meellaneeyi kekkeesanoyinna neefo lagadanooyi kashaamere ibaaddotiye.

²⁰ P'ilaat'oosana Yesuusa furin mankodootere maraan, ade abbaabe gosa ayeesise.

²¹ Gosa gozameen, «Suyiina! Suyiina» amaa iyyaa gire.

²² P'ilaat'oosana seed gale, «Mewuun? Hikki ibaaddoti kafelera baas meyya? Usu kallagassisiro baas koonna ani lakkohelero, haanssun boc'c'iire furnnara» ame.

²³ Iso gozameen yaayetisoo t'ok'k'iziseene Yesuusa goggosuwaamiroo ataayiseen usu ebaaten, iyyakisona awodate.

²⁴ Haanssun P'ilaat'oosa iso kahoosateran feloo goggohayiroon firddee.

²⁵ Gosa meellaneeyi kekkeesaanna neefo lagadano shaame kagire, goggofuramiroo kazebaatanaan aankki Barbaane fure. Yesuusa ade iso tageelateen goggoyelarawun roorisise.

Yesuusakokki suwaamano

(Mat. 27:32-44; Mar. 15:21-32; Yan. 19:17-27)

²⁶ Yesuusa abeen geesa giraan, Simoona kazamamere kak'ereena ibaaddoti gat'arekko kazameetaro heleengureene masik'alii sidiseeren Yesuusa debbe goggoseero abeen hunnoomen.

²⁷ Kamooggan gosana geegiyotattisoo babbasataa kazootare heleelnna Yesuusakko haarre debbe sesseetaa gireen.

²⁸ Yesuusa ade iso tos kambbal amere haa ame, «Isin kaziiyyerusaalemi heleel isizoottisinuunna yiiskisinuun ooyeene kuwaarre iyyeen aroozootteen.

²⁹ «Hikkima maseenajjoolnna tazumuloon gitta gedeemi, haziilisooni ogiraan naasasso osommaasameenyan» isin kakkoozanttaan goorata emeyinnara.

³⁰ Hassu gooratana, iso «Wodamiilne «No gutii iyaa» gaagajjolunna «No golisa aminnaraan.» »

³¹ Goortta gaa unjanekki haa goyeleen, kazangage adi misi yelinnaren?»

³² Usune wota lagadin okkalee baas ofeleraan lama aateen seeten.

³³ K'eraanyo tazamantette banzee kakkogeyaaren goorata suyyeen, baas ofeleraanna koo mina tamergeenne koo mina tabetene suyyeen.

³⁴ Yesuusana, «Aabbokkee! Iso kafelaraanna lakkokasaan isoon haheso amina» ame. Isona sarssikeessa it'aayi hedeedameen.

³⁵ Gosana aalleere diyaa gire. Ayihuudikokki woyichchaallna, «Kakkalee ibaaddo fayyiisera. Waayi kazassaabamero Kiristoosa gollee, alla usu isizoottessa hahasato» amaa k'ac'c'ifateen.

³⁶ Wotaadarallna gabbalamere kazokokootaro t'amo kawoyinii sisaanna k'ac'c'ifataa gire.

³⁷ «Ati kazayihuudi wono golleete, isizoottaa haasa amaa gireen.»

³⁸ Metekkeessakko guuntte masik'alii gutii, «Hikki kayihuuda wonoya» tazamatta s'uufi gitte.

³⁹ Felo omeellan feleerene osuwaameereenkko koo, «Ati la kafayyisaro Kiristoosattolla? Alla, isizoottaanna nonna haasi» amaa habaaraa gire.

⁴⁰ Kallamikkina gozameen haa ame usu hadise; «Noo amalekkookki firdda atataa giranttii, ati duuddo Waa lakkozabssaattoya?»

⁴¹ No ofelnnenno felooyi murroo ozatatanno mankkolleenenno maraan, kadootisaroo firdda gutii ginna. Hikki ibaaddoti gozameen koonna kameellan ayees lakkofelero.»

⁴² Adena, «Yesuusaa, wononnatikkaayi kakkozemeette goorata in shaadina» ame.

⁴³ Yesuusana, «Ani rumminaa amara, hittaari inne wota gannatee girnatta!» ame.

Goyi kayesuusa

(Mat. 27:45-56; Mar. 15:33-41; Yan. 19:28-30)

⁴⁴ Hassu gooratana saatii le kalleeroye, saatii saagaal taageetoo ul dubbaayi gutii mugud lee.

⁴⁵ Arriti mugud leete, k'ulluukki min kawaakokki goggolo fiilame lama banze bee.

⁴⁶ Yesuusana yaaye tazatiiti iyyee, «Aabbokkee, ayyaanakkee ani genetaaayi sisatara!» ame. Haanna amere goye.

⁴⁷ Wotaadara booluun woyichchana kalleero ayees kakkodeyaare goorata, «Hikki ibaaddoti ogiraan k'ulluukkiye» amere Waa galatee.

⁴⁸ Hikkana din ese banze kukkume kagire ibaaddo dubbana kalleero ayees kakkodeyaare goorata geegiyottiso bobbo'cata min abbaabateen.

⁴⁹ Ayesuun gozameen Yesuusa aaloo okasanayeen dubba usumalee Galiilakko kayere debbe kasessetare heleel hikka diyaa fakkime aallee gire.

K'amalamano kayesuusa

(Mat. 27:57-61; Mar. 15:42-47; Yan. 19:38-42)

⁵⁰ Ayihuudikkotti shonggoo una kalleere Yoosefa kazamamere kazidankinna k'ulluukki ibaaddoti gire.

⁵¹ Hikki ibaaddoti tashonggoo markkaanna ofelareen felo wota lakkolleere. Usuna Armaatiyasi tazamantette tayihuuda katamaakokki ibaaddoti golleero, wononnati kawaakotti emeeto oorataa gire.

⁵² Hikki ibaaddotina P'ilaat'oota tos seetere rees kayesuusa ebaate.

⁵³ Usuun fezi kakkosisamatte gooratana rees dagisere tak'amal gashee iidisere, ezemokko k'orame felame kazeekkaatero duuddo maayona k'amalamooni takkogiyo banzee k'amale.

⁵⁴ Arrina takkozekkaasatanan arrite. Ayihuudin tafoolssi arri haggazabiin laatee.

⁵⁵ Galiilakko kayere Yesuusa wota kazemetere heleelInna debbe sesseetaa tak'amal banze dee. Reesinna misii k'amaleeraan dee.

⁵⁶ Esekko minkisoo abbaabateren shittonna k'ibaati reesun ekkaasen, seera gog-gosegaarokki malee Ayihuudin tafoossi arri foolssateen.

24

Yesuusakokki Goyikko kiyaano

(Mat. 28:1-10; Mar. 16:1-8; Yan. 20:1-10)

¹ Almmakko tahoree arrii heleel tazeekkaasateraan shitto abere ul bulla2owaa giraan k'amal tos seete.

² K'amal guukko kazotottoolero ezemo deen.

³ Orroddeen kakkotabareen goorata ade Gootaa Yesuusakokki rees lakkoheleen.

⁴ Usu ayeesii girdi ameen giraan, aaloo kahank'aaro sarssi osarssateeraan ibaaddojja lama derza iso dollee aalleen.

⁵ Heleeljana abssikko kakkeeyi hussi ameen giraan, ibaaddojja haa ameen «Arddokki kalleero usu k'amal orrokko muun dootaattan?»

⁶ Usu keera! Hittanii lakkogiro, adena Galiilaayi takkogiree me usu isinne amero shaada.

⁷ «Ere kazibaaddo gene tac'ubbaaleessaayi roori sisamin, suwaamiinna taseedi arri goyikko kiin dootisara» ame gire.»

⁸ HeleelInna hassu goorata haafura kayesuusa shaade.

⁹ HeleelInna banze tak'amalko abbaabatare hikka ayees dubba tomonkko koowunna kakkalee ibaaddo dubbaan segeen.

¹⁰ Hikka ayees ofarameeraawun osegeeraanna, kamegidella ulkotti Mayiraame, Yohaana, Aaye tayayik'ooba Mayiraaminee isone wota kakkalee heleelInna gire.

¹¹ Iso gozameen heleel kazayeeseere ayees kadanddowaraan aani isoon mankkollee maraan lakkozabddateren.

¹² P'et'iroosa gozameen keegure k'amal tos tiyye. Eserraa geegurena hussi amere orrod di gowochchiro gashe taalaal girano dee. Kalleero ayesuun mamaa minkkeessa abbaabate.

Raa kazemahusi

(Mar. 16:12-13)

¹³ Ese arri Yesuusakko oʒagaalssatareenkko lama, Iyyerusaalemikko kuma tomonkko koo tallabssi gitakki fakki kazame, Emahusi kazamamaro maaman tos seetaa gireen.

¹⁴ Isona kalleero ayees dubba isi isisiʒorroo ayeesaa gireen.

¹⁵ Ayeesaanna sessettaan gutii giraan Yesuusana iso tos gabbalamere isoneta seetano haggazabe.

¹⁶ Ayesuun goʒameen iso usu goggoʒaddeesonkko ilʒoʒoottiso abameen gireen.

¹⁷ Yesuusa, «Isin sesseetaa giraan, raadii isi isisiʒorroo haa kazayeesatteen meyya?» ame.

Isona aaloo yaada orro tabeen tollimeen aalleen.

¹⁸ Isokkona koo, K'eliyoop'a kazamamere, «Hinʒa arrijjoolii hittanii Iyyerusaaleemii kalleero ayees kakkasoon, ati uluun martittaa?» ame abbaabe.

¹⁹ Yesuusa, «Kalleera ayees meyya?» ame. Isona haa ameen. Waayinna ibaaddo dubba hore felooyinna haafuraayi kazatii kahegeroo mankkolleere maraan,

«Hikkina kanaazireti Yesuusa gutii kafelamero ayeesiya.

²⁰ Usu tuuk'aamokokki woyichchaallna mootijjolkaani goyikokki firddaan usu rooriseen siseen, suyeen.

²¹ No andde kazisirazeel gosaawun wodoo leerowa aminne abddi kayelannenne usuye. Kakkaleekkona ade, hikki haa golleekko hitaari arri taseeditta.

²² Adena no orrokko heleel kookkoo no mamise, isona bullane k'amal tos seetereen.

²³ Reesinna kakkowaatareen goorata emeeteren «Yesuusa neefone gira» oʒamaraan erggichhaal raaga deenne amaa abbaabateen emeeten noon segeen.

²⁴ No orrokko kookkoo k'amal tos seetere, likkii heleel goggoʒameroo kalleero deen. Yesuusa ade lakkodeeren.»

²⁵ Yesuusa haa ame, «Isin gowoolee ibaaddo, wodanatisinna kahegerool kazayeesanaan dubba ammanatana waattii adallaatte,

²⁶ Kiristoosa hikka ayeesi hitta rakkoo atatanona kabaja tos tabano lakkodootisaroya?»

²⁷ Musekkona kahegeroo dubbakko haggazabere k'ulluukki mas'aafajjool garakkeessa kas'aafamero tusaa fure segee.

²⁸ Kaseetaren maaman kakkogabbalamereen goorata, Yesuusa iisi karoorinaro aani lee.

²⁹ Iso addeen, «Arriti iite buyitetta, ul hemeen laara, haanssun noonne wota hittanii bari!» ameeren ataayiseen ebaaten. Haanssun isoneta barin tabe.

³⁰ Isoneta babo aamin kakkohamas's'eere goorata babo keesere Waa galateere ebise isoon sise.

³¹ Usu goorata ilʒoʒoottiso banamereen Yesuusa laano addeesen, usuna isokko siyame.

³² Isona, «No raadii giraan, no ayeesisaa k'ulluukki mas'aafana bane agaalsisaa, wodaanataani gubataa lagittella?» ameen.

³³ Usu goratawa keengureene Iyyerusaalemi abbaabateen seeteen. Tomonkko koo usukko oʒagaalssataranna okkalee isone wota koolleen kukkumeen ogiraan heleen.

³⁴ Isona, «Goottaa Yesuusa ogiraan keera! Simoonanna mutera» amaa gireen.

³⁵ Yesuusakko oʒagaalssatareen lama raadii kalleero ayeesina Yesuusa babo ebise kakkosisare goorata misii isoon addeesamero segeen.

Yesuusa usukko oʒagaalssatarawun mute

(Mat. 28:16-20; Mar. 16:14-18; Yan. 20:19-23; Ofa. Fe. 1:6-8)

³⁶ Iso hikka ayeesaa giranttii, Yesuusa iso orroo aalleere, «Nogodda isinuun halleeto» ame.

³⁷ Iso ade neengureene absateen. Gaari kaddeeran aani isoon lee.

³⁸ Yesuusana haa ame, «Muun niyattaa? Wodanattisinni muun hedaattan?

³⁹ Genennoʒootteenna luk'ak'k'oʒootte diyaa, aniwayya. Ada in dina diyaa, in gutii goggodiyaattanii gaari soonna lefaallna lakkoʒabtto.»

⁴⁰ Hikka amegure genennona luk'k'ana isoon tusate.

⁴¹ Isona geggelokkona mamonokko kakkeeyi ganaa hazabddannon giraan, «Hittanii kooko kazaamiraan abttaane?» ame.

⁴² Isona eleenii kadubamero kunʒubkko usuun siseen.

⁴³ Yesuusana atatere iso hore aame.

⁴⁴ Usuna, «Ani isinneta takkogiree, seera kamuseeyi, kahegeroollna mazamurikokki mas'aafayi in maraan kas'aafamere dubba gudayin dootisara ame ani isinuun kasegeere haafurakki hikkaya» ame.

⁴⁵ Usu goorata k'ulluukki mas'aafajjoolii goggoshaadinawun sammuutisoo bane.

⁴⁶ Haanna ame, «Kiristoosa rakkoo atayinara. Taseedi arrina goyikko kinnara. Haa amame mas'aafa k'ulluukkii s'aafamara.

⁴⁷ Iyyerusaalemikko haggazabere gosa dubbaan c'ubbokko gula galanona c'ubbo haheeso amamano megekkeessayi lallabaaminara.

⁴⁸ Isinna hikkanun atottaan.

⁴⁹ Aninna Aabbokki tasisero abddi isinuun farnnara. Isin adi elekko hunna taaʔatattaanii Iyyerusaalemi giraa.»

Yesuusakokki daruur biyaano

(Mar. 16:19-20; Ofa. Fe. 1:9-11)

⁵⁰ Esekko abbaabatere Yesuusa usukko oʔagaalssataran katamaakko beesere Bitanya taageero aate bee. Genennoʔoottessana keesere iso sommaasate.

⁵¹ Iso galataa giraanna, isokko assaabame daruur tos bee.

⁵² Isona sagadeen, geggeloo oʔatiitinna Iyyerusaalemi tos abbaabateen.

⁵³ Waa galataa arggetto k'ulluukki min kawaayi gireen.

Yaannisa kas'aafero Goottaakkaanki Kayesuusa Kiristoosa Wongala Tabano

Kayaannisa wongala Yesuusa kakkotusara ibaaddo lee ibaaddo orroo kamutero ard-dokki haafura kawaa laano tusinya, mas'aafa metekkeessayi goggotusaroo hikki wongala kakkoon'aafamera onabbabaraan Yesuusa kafayyisaro li emeeyinara kazamamere ere kawaa laano iso goggo²ammannawunna usuu ammananokotti aalanttii jiruu jiroommakki giri isoon kagiyo laano goggo²addeesirawunya (20:31).

Wongalaa tahoraarjee banzee jiruu jiroommakki haafura kawaanna Yesuusa raattoo iso koo laano tabano aani tuse abbaabatere Yesuusa kafayyisaro li emeeyinara kazamamere ere kawaa laano katusaro kalekaleekki baasakki malataal tusara, esekko hikka baasakki malaataalkko misitti lazo helanttetto tatusatto jirtti malee giranaan; hitti banze tamammaakatta ibaaddo kookkoo Yesuusaayi ammanere usuu debbe osetssetaran laanokokki gara, okkalee adeen usu misii neebaateraanna iso usuu lakko²ammananno goggo²ameeran maleeya, foolssi 13-17 Yesuusa takko²abamere hemeenii usukko o²agaalssataranne wota eeki gitatti tazatii esella usu abanaayena suwaamanokko horeene kazisiizekkaasatanona kagoggogzinna haafura usu isoon maalssisano iso ayeesaran. Kagachchoo foolssijjool abamano kayesuusakokki garana firddaawun hore aallano, suwaamanokkeessana goyikko kiyaanokkeessakokki gara, usumaleenna goyikko kiyaanokeessakko abbaabatere usukko o²agaalssatarawun mutanokokki gara otusaraanyan.

Yaannisa gara kayesuusa Kiristoosane kahelamaro jiruu jiroommakki giri addeesise kakkontusara hitti sino hittakko horenbbaan Yesuusa raa aani, rummi aani, giri aani yelateeren o²atataraawunya. Wongala kayaannisa kalekki kayelara rummijol kazayyaana agaallsisin ogeerrameraanna barisano ohittariteetuun lazo o²atatanno, hikka amanona bekee, babo, ifa, kafoofee, idaad, akaakiltte kawoyiniinna il tawoyinii hikka aankikki kookojjool masuussa yeli aatanoya.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

K'ofa tahoree 1:1-18

Kat'ammak'aaro Yaannisana ohoraarjee Yesuusakko o²agaalssatareen 1:19-51

Yesuusa handdaanokkeessa haggazabano 2:1-12:50

Iyyerusaalemiinna gobobkkiseeyi kagachchoo handdaanokkeessakkokki arrijjool 13:1-19:42

Kagoottaa goyikko keyaanona usu o²agaalssatarawun mutanokeessa 20:1-31

Gudisanoyi, Galilaayi adizadi usukko o²agaalssataranuun mutano 21:1-25

Haafura kagiri

¹ Horaarje haafura gire, haafurana Waa dollee gire, haafurana Waayye.

² Usuna horaarje Waanneta gire.

³ Kameen dubbana usu tonsse met't'aame, kamet't'aamero dubbakkona usu kallayii kamet't'taamera koonna laagiro.

⁴ Neefo usuu gitte, hitti neefona ibaaddoon ifatte.

⁵ Ifana mugudii hank'k'aara, mugudnna lakko²awodaro.

⁶ Waakko kafaramera Yaannisa kazamamare ibaaddoti koo gire.

⁷ Ibaaddo dubba atonnatikkeessa maalire garakkeessane goggo²ammaniroon, ifa maraan ato liin emeete.

⁸ Ifa maraan ato liin emeetera kuwaarre usu ussun ifa lakkoye.

⁹ Ibaaddo dubbaan ifa kasisaro kalleera karrummii ifa alami tos emeetaa gire.

¹⁰ Usu alami orroo gire, alami kakkomet't'aamera usuu gollenna, alami ade usu lakko²addeesere.

¹¹ Kakkeessa kalleero tos emeete. Fallikkeessana ade usu lakko²atatero.

¹² Halleewo kuwaarre o²atateeraawunna megekkeessaa o²ammanaran dubbaawun ade ere kawaa takkoleeran fezi sisera.

¹³ Isona Waakko umulameenan kuwaarre, taziige goorttun tasooye fezi goorttun tababbaar fezikko lakko²umulameraan.

¹⁴ Haafurana ibaaddo lee; sinonna rummii ammagame noo orroo baree. Aabbokkeessa dolleko kazemeetero, ere kookkotti kabajja noo deenne.

¹⁵ Yaannisana, «Inkko haarre kazemeetara inkko horeene mankogire maraan inkko roorara ame ani kakkoon²atotaare hikkannunya» amaa iyyee usu maraan atotee.

¹⁶ Sinottessa ammagamanokko kakkeeyi no dubbana sinoo gutii sino atannenna.

¹⁷ Waa seera gara kamusene sisere, sinona rummina adde gara kayesuusa Kiristoosane emeete.

¹⁸ Suurewana Waa kaddeera maayyona laagi, ayesuun gozameen Waa Odo dollee kagire ere koo kalleera Heddo usu noon addeesise.

Kat'ammak'aare Yaannisaakokki atonnati

(Mat. 3:1-12; Mar. 1:1-8; Luk'. 3:1-18)

¹⁹ Ayihuudina, «Ati ayyotta?» ami goggohoosarawun tuuk'aamolnna woyyuul Iyyerusaaalemikko usu tos kakkofaraneen, goorata Yaannisa kasisera atonnati hikkaye.

²⁰ Atotaanokkonna haar lakkogale; «Ani Kiristoosa lakkoyo» ame addeesise atotee.

²¹ Isona, «Hayya ati ayyotta? Eelaasatta?» ameen hoosaten.

Usuna, «Lakkoyo» ame.

Isona, «Hayya kahegerootta?» ameen. Usuna, «Lakkoyo» ame abbaabe.

²² Isona; «Hayya ati ayyotta? Ati kafarttette ibaaddoon abbaab noo goggosinssoo isi oottaawun mematta?» ameen.

²³ Yaannisana kahegeroo Isiyaasaa goggosegameroo,

«Gootawun raa «Ekkaasa amaa

k'alullattokki ulii taziyyaate yaaye aniyya» » ame abbaabe.

²⁴ Farasaawilkko ofarameeranna,

²⁵ Haanna ameen; «Hayya Kiristoosa goorttun Eelaasa goorttun kahegeroo golleenon muun t'ammak'aatta?» ameen hoosaten.

²⁶ Yaannisana, «Ani bekee t'ammak'aara, isin kakkasoonna ade isin orroo aalleera ame abbaabe.

²⁷ Inkko danb benne kazemeetara, ani keferro ootessakokki shaano furin kakkodaad-deennoon usuya.»

²⁸ Hikki dubba kalleera Yaannisa t'ammak'aa takkogire Yorddaanoskko, gamaa tabitaaniya katamaayiyye.

Idaado kawaa

²⁹ Yaannisa tallami arri, Yesuusa usu tos kazemeetaro deere haa ame, «Hikkima! Alamikokki c'ubbo kabbaasara idaado kawaa,

³⁰ Inkko haarre kazemeetara inkko horeene mankkogire maraan inkko roorara» ani isinuun kazamare usuya.

³¹ Ani metekkeewun lakkomalabere, bekee t'ammak'aa kazemeeyrana usu Isirazeel orroo goggomutiroonya» ame.

³² Esekona Yaannisa, «Ayyaana arabe aani daruurkko dagere usu gutii hamas's'aa giraan dee.

³³ Ani metekkeewun lakkomalabere ayesuun gozameen bekee goggot'ammak'iroo k-farerana, «Ayyaana K'ulluukki kat'ammak'aara, Ayyaana dagaanna usu gutii hamas's'aa kamutara usuya» ame.

³⁴ Aninna hikka deera, usu Ere kawaa laano atotinara» ame atonnati sise.

Ohoraarjee Yesuusakko o'agaalssatareen

(Yan. 1:40-42; Mat. 4:18-22; Mar. 1:16-20; Luk'. 5:2-11)

³⁵ Tallami arri Yaannisa Yesuusakko o'agaalssatareen lamane wota ese ban'zee aallee gire,

³⁶ Yaannisa Yesuusa esene rooraa giraan deere, «Hikkima idaado kawaa!» ame.

³⁷ Lama Yaannisaakko o'agaalssatareenna Yaannisa hikka ayeesaa giraan maaleeren Yesu-usa debbee sesseeten.

³⁸ Yesuusana kamabbal amere usuu debbee osesseetaran deere, «Me dootaattan?» ame hoosate.

Isona, «Rabbi, haggee gitta?» Ameen, [«Rabbi» amano kazagaalssisaro amanoya.]

³⁹ Usuna, «Koyeen diyaa» ame. «Haanssun seeterene usu mankkogiro deen,» eserrina usu wota hayeen, arriikkona saatii tomonkki goorata lee gire.

⁴⁰ Yaannisa kazayeesero maaleen; Yesuusa debbee osesseetaren lamakko koo kasimoona P'et'iroosakokki abbi Indiraasa gire.

⁴¹ Indiraasa horaarje abbikkeessa Simoona helere, «Noo mesihi helannenna» ame, [«Mesihi» amano Kiristoosa amanoya.]

⁴² Yesuusa tonssa keene. Yesuusana deegure, «Ati kayoona ere Simoonatta, kefa amami uumaminatta» ame, «Kefa» amanona P'et'iroosa goorttun «ezemo» amanoya.

Yesuusa Filp'oosana Naatina'zeeli goggo'uumero

⁴³ Tallami arri, Yesuusa Galiila tos seeyin goosate, Filp'oosana helere, «Indebbe sesseena» ame.

⁴⁴ Filp'oosana Indiraasa P'et'iroosa aani kabeetesayida katamaakokki ibaaddotiyye.

⁴⁵ Filp'oosa Naatinazeeli helere, «Musena kaseera mas'aafayi, kahegeroolinna usu maraan kakkoon'saafereen kayoosefa ere kanaazireti Yesuusa helannenna» ame.

⁴⁶ Naatinazeelina, «Naaziretikko kazidankki ayees helamin daanddaara?» ame. Filp'oosana, «Emedde deena» ame.

⁴⁷ Yesuusana Naatinazeeli usu tos kazemeetaro deere, «Hikkima, meellane kallayikki karummii Isirazeeltti» amaa gara keessa ayeese.

⁴⁸ Naatinazeelina «Ati in misii addeesse?» ame Yesuusa hoosate. Yesuusana, «Ati gaa kabalasi hegeli giraan, ganaa Filp'oosa ku hazuumoon giraan ani ku deera» ame abbaabe.

⁴⁹ Naatinazeelina abbaabere, «Kazagaalssisatto! Ati ere kawaatta, ati kazisirazeel wonotta» ame.

⁵⁰ Yesuusana, «Ati Kazamanttetta, kabalasi gaa hegeli ani ku deera mankko amero maraanya? Ganaa hikkakko karoore ayees ati deeta» ame.

⁵¹ Adena, «Ani rumminaa rumminaa amara, daruur bananttedde, erggichcha kawaa Ere kazibaaddo gutii korataanna dagaa giraan dinnattaan» ame.

2

Yesuusa beke t'amo kawoyinnii tos iggilise

¹ Taseedi arri tagaliila awuraajjaa, tak'aana katamaayi haassino gitte, Aaye tayeusuusana esee gitte,

² Yesuusana usukko ozaagaalssatareenna banze tahaasinoo uumameen gireen.

³ T'amo kawoyinnii kakkogudatara goorata Aaye tayeusuusa, «T'amo kawoyinnii gudatelle antte.»

⁴ Yesuusana, «Ati heleeltiti ani me goggoyelloo dootatta? Gooratakki ganaa lakkogeero» ame.

⁵ Aayetteessana esee ogireen ohandaaraawun, «Usu kazamaro dubba fela» antte.

⁶ Kazayihuudi kahirufa seera malee, todobaatamkko kenkko taa boolnnee tomonkko ken liitiroo kazabara toossa lewo esee giree.

⁷ Yesuusa ohandaaranne «Toossaalii beke amмага» ame. Isona toossaalii hizi geegiseen ammaheen.

⁸ Usuna, «Guukko hummuusaddene min kahaasinokki aamoonna t'amon odonnati kazaboon sisa» ame. Isona usu goggosegerokki malee yeleen.

⁹ Odonnati kazabanaayekkina t'amo kawoyinnii tos ozigilissamaraan beke hummuge dee. Golleenna etikko emeteeraan lakkozaaddeesero, beke ohummuseraan ohandaareen adeen kasanayenwa; usuna kamashashee kale uumere,

¹⁰ «Ibaaddo dubba horaarje karoorisara kazidankki t'amo kawoyinniyya, ibaaddona aaloo t'ame abbaabatere kadanbbee t'amo kawoyinnii roorisara ati adde kazidankki t'amo kawoyinnii gidda gin kayitetta» ame.

¹¹ Yesuusana hikka baasakki malaataalkko kahoree tagaliila awuraajjaa K'aana kata-maayi fele, kabajana tuse, usukko ozaagaalssatareenna usuu ammaneen.

¹² Esekko abbaabatere Yesuusa Aayetteessanee, abbilaalteessanee, usukko ozaagaalssatareenne wota kak'ifirenaahoomi maaman tos dage, eseenna arri tic'ar hamas'seen.

Yesuusa k'ulluukki min kazebe akkaase

(Mat. 21:12-13; Mar. 11:15-17; Luk. 19:45-46)

¹³ Kazayihuudi baala kafaasikkaa goggogabalamee, Yesuusa Iyyerusaalemi tos bee.

¹⁴ K'ulluukki min kawaakkotti ali orroo giddijjool, idaadjjoolinna arabejjool odaddalatareen usumaleenna hamas'seen maragade iggilissataa kadaddalatare ibaaddo hele.

¹⁵ Hassu goorata t'ork'aaye harze akkaasere idaadjjoolinna giddijjool dubba min kzebikkotti ali orrokko horeore, maragade ozigilissatanenna maragadekisoo darzee, t'arap'eezzalna keese lugude.

¹⁶ Arabe odaddalatareenenna, «Hittakko beesa; Aabbokkeekki min kaddookki min arooyeltteen!» ame.

¹⁷ Yesuusakko ozaagaalssatareenna, «Min kaawun tagitta idane gubatta» amame kas'aafamera isoon shaadame.

¹⁸ Ayihuudina, «Hikka dubba felanokaawun me malaata noon tusinatta?» ameen.

¹⁹ Yesuusana «Hikka min kazebi basa, aninna arri seed orroo abbaabi keesinara» ame abbaabe.

²⁰ Ayihuudi, «Hikka k'ulluukki min kazebi madaarin gees afartamkko le gudisera, hayya ati misii arri seed orroo abbaabi madaarinna?» ameen.

²¹ Yesuusa k'ulluukki min kawaa gozamiro ade isi ootteessakki maar ayeesanoye.

²² Yesuusa goyikko kakko kee goorata, usukko o'agaalssatareen usu me ayeesero shaaden, k'ulluukki mas'aafanna Yesuusa kazamero haafuraa ammaneen.

²³ Yesuusa kafaasikkaa baala Iyyerusaalemi katamaayi giraan, ibaaddo kamooggan usu kafelero malaatal deere megekeessaa ammane.

²⁴ Yesuusa ade ibaaddo dubba mankkokaso maraan iso lakko'abddatere,

²⁵ Usu wodana tazibaaddoo orroo kagirow mankkokaso maraan, maayyona gara kazibaaddoo usuun goggozatotirown lakkodootisero.

3

Yesuusana Nik'odimoosa

¹ Tafarasawi unana, kazayihuudi woyichchaalkko koo kalleera Nik'odimoosa kazamamare ibaaddoti gire.

² Usu ibaaddotina hemeen Yesuusa tos emetere, «Kazagaalssisatto! Waa usune wota kallee ibaaddoti kuwaarre ati kafelatto baasakki malaata maayyona felin mankkodaanddeen-non maraan, Waa dollekko kazemettetonna kazagaalssisatto laano noo kanssowa» ame.

³ Yesuusana abbaabere, «Ani rumminaa rumminaa amara, maayyona kallami gozumulame kuwaarre wononnati kawaa din lakkodaanddaaro» ame.

⁴ «Nik'odimoosana ibaaddo dozayire abbaabayi misii umulamin daanddaara? Kallami umulamin abbaabayi gedeemi tazaawoo tos tabin daanddaara?» ame hoosate.

⁵ Yesuusana haa ame abbaabe; «Ani rumminaa rumminaa amara, maayyona bekekona Ayyaanakko gozumulame kuwaarre wononnati kawaa tos tabin lakkodaanddaaro.

⁶ Ibaaddokko kazumulame ibaaddoya, Ayyaanakko kazumulamena ayyaanaya.

⁷ «Kallami umulamano dootisara ani mankko ame maraan aroosaadde.»

⁸ Ambbal mankkogeelaatte kiyaatta, yaayena maalatta, ayesuun gozameen eetikko emaatto, eetirraa seyattana laakkasso, Ayyaanakko kazumulame dubbana hikkamaleeya» ame abbaabe.

⁹ Nik'odimoosana «Hikki misii liin daanddaara?» ame hoosate.

¹⁰ Yesuusana «Ati Isirazeel kazagaalssisatto» leete giraan hikka ayees laakkassoya?

¹¹ Ani rumminaa rumminaa amara, kakkansso ayeesinanna, kaddeenno atotinanna, isin addeen atotaanokaanina lakko'ataattaan.

¹² Gara kazuleekki ayees ani isinuun gosegiro ammanatana kawattettaan, kadaruuree ayees gosegee misii ammanayinattaan?

¹³ Daruurkko kadagero Ere kazibaaddo kuwaarre, daruur tos kabbeera maayyona laagirow ame abbaabe.*

¹⁴ Muse k'alullattokki ulii habeessa goggosuyere malee, Ere kazibaaddona usumalee suwaamin dootisara.

¹⁵ Hikkina usuu kazammane dubba jiruu jiroommakki giri goggogirroonya.

¹⁶ «Usuu kazammane dubba jiruu jiroommakki giri goggogirroon kuwaarre goggobaan-nonkko Waa Ere koo taasisirow alami adda geelatera.

¹⁷ Waa Ereккеessa alami tos kakkoon farera alami gutii firddin halleennon giraan, alami usuuyi goggofayyironya.

¹⁸ Usuu kazammanara dubba lakkofirddaamaro, usuu kazammanoon ade koo Ere kawaakki megee mankko ammanoon giro maraan, t'ayewa firddaamera.

¹⁹ Firddana hikkaya, ifa alami tos emeete, ibaaddo ade felo'oottiso omeellan mankkoleen maraan, ifakko roorisate mugud geelate.

²⁰ Tameellan kafelara dubba ifa diidara, felo omeellan ootteessa goggomutoonkko ifa tos lakko'emeetaro.

²¹ Rummii kasesseetara ade felo Waayi ofelamaraan laano addeesami mutin ifa tos emeetara.»

Kat'ammak'aare Yaannisa gara kayesuusa atotee

²² Esekko abbaabatere Yesuusana usukko o'agaalssatareenna ul kayihuuda seeteen, es-eenna iso t'ammak'aa abaraan adallaate.

^{2:19} Mat. 26:61; 27:40; Mar. 14:58; 15:29.

*

^{3:13} Daruurkko kadagero ere azibaaddoo kuwaarre daruur tos kabeera koonna laagirow «Kookkoo kahorkkoo mas'aafal» daruuri kagirow ere kazibaaddo kuwaarre amara.

^{3:15} To. 21:9.

²³ Hassu goorata Yaannisa Saalemi dollee Heenon tazamamatto banzee beke onjjiin mankkogireen maraan, t'ammak'aa gire, ibaaddona t'ammak'amin emeetaa gire.

²⁴ Hikikina kalleera Yaannisa hashaamoon giraanye.

²⁵ Kookkoo Yaannisakko oʒagaalssatareena Ayihuudi orroo hurufaamanokokki seeraa dogamaa keete.[†]

²⁶ Yaannisakko oʒagaalssatareen Yaannisa tonssa emeetenen, «Kaʒagaalssisatto, Yord-daanoskko gamaa kuunne wota kagire, garakkeessana ati kakkoonʒatotiitetta ibaaddoti, hikkima t'ammak'aara, ibaaddo dubba usu tos seetaa gira» ameen.

²⁷ Yaannisana, «Waaakko gosisame kuwaarre maayyona koonna atayin lakkodaanddaaro ame abbaabe.

²⁸ «Ani lakkokiristoosayyo, ayesuun goʒameen usukko horene faramera» kaʒamero isin metekisiniwa atotinataan.

²⁹ Mashaashe kakkongitta usu kamashaasheeya, yaaye maalin dollee kaʒaallaara saati ade, yaaye tamashaashee gomaallo aaloo geggelaatara, haanssun hasse geggelaanjetti, gidda gudadetta.

³⁰ Usu t'ok'k'i t'ok'k'i amin, ani ade yeraayin dootisara ame abbaabe.

³¹ «Elekko kaʒemeetara dubbaankko kanjjiinkiya, ulkko kalleera kaʒuleeya, taʒuleenna ayesara, daruurkko kaʒemeetara dubbaankko kanjjiinkiya.

³² Usu kaddeeron kamaalero atotaara, ayesuun goʒameen atonnatikeessa maayyona lakkoʒatataro.

³³ Atonnatikeessana kaʒatatere ibaaddo, Waa karrummii laano addeese.

³⁴ Waa ayyaanakkeessa jiinase mankkosisaro maraan, Waa kafarera usu haafura kawaa ayesara.

³⁵ Odo Ereккеessa geelaatara, kameen dubbana genetteesaa sisera.

³⁶ Ereккеessayi kaʒammanara dubba jiruu jiroommakki giri aba, Ereккеessaa kaʒammanoon ade engge tawaa usu gutii laatta kuwaarre giri lakkohelatara.»

4

Yesuusa tasamaraawiti heleeltiti too wota ayeese

¹ Kafarasaawi ibaaddo Yaannisakko roore Yesuusa omooggan usukko oʒagaalssataran ekkasanona t'ammak'aano maaleen.

² Ayesuun goʒameen kat'ammak'eera Yesuusa halleennon giraan usukko oʒagaalssatarenyan.

³ Yesuusana hikka goggoʒaddeese ul kayihuuda iisere Galiila tos abbaabate seete.

⁴ Eserraa seetaa giraan Samaariya orrone roorano dootisare.

⁵ Haanssun Samaariyanne, Yayik'ooba ere keessa Yoosefaan takkosisero banze dollee tagitto Sikaari tazamamatto katamaa tos emeete.

⁶ Eseenna kayayik'ooba gumbbi kabekee gire, Yesuusana sesseettaankko kakkeeyi hare mankkogire maraan gumbbi kabekee dollee hamas's'ee, gooratana arrikko saatii lekki goorataye.

⁷ Heleeltititi too tasamarawiti beke hummusayin kakkoʒemaatte goorata Yesuusa, «In beke t'amisina» ame.

⁸ Yesuusakko oʒagaalssatareen babo iminayin katamaa tos seeten gireen.

⁹ Ese Samaraawitina, «Ati Ayihuuditi leete giraan, in Samaraawi heleeltitine misii beke t'amisin amatta?» Antte, hikka amanona Ayihuudin Samarawijjoolne wota esella mankkoginnoon maraanye.

¹⁰ Yesuusana abbaabere, «Ilabo kawaa addeessewa in beke t'amisi kaʒamara ayyoyo addeesi gittewa atiwa usukko hoosaattewa, usuna beke oggiri kuun sisarewa» ame.

¹¹ Heleeltititina haa antte, «Goottakki, ati kakkohummusinaa lakkoʒabtto, gumbbina keeld-dokkiya, hayya hinza beke oggiri eetikko helnnatta?

¹² Ayesuun goʒameen, ati hikka gumbbi noon kasisero Aabbokaani Yayik'oobakko rooratta? Usuna Yiiskeessa, giddikeessana hikka gumbbikko t'ameenan,» antte.

¹³ Yesuusana «Hinza bekekko kat'amara danbbe sugubaayinara,

¹⁴ Ani osisaro bekekko kat'amara ade suurewa lakkosugubaaro, ani osisaro beke kat'amara ibaaddo jiruu jiroommaan kafulttaaro kagiri bekekkokki fultto laara» ame abbaabe.

¹⁵ Heleeltititina, «Goottakki, ani goggosugubaanonkkona beke hummusayin goggosesseenoonkko, maganne hinza beke iin sisi» antte.

3:24 Mat. 14:3; Mar. 6:17; Luk'. 3:19-20. [†] **3:25** Ayihuudi: kookkoo kahorkkoo mas'aafal Ayihuudi wuc'ariiyi amara.

3:28 Yan. 1:20. **3:35** Mat. 11:27; Luk'. 10:22. **4:5** Met'. 33:19; Iya. 24:32. **4:9** Iz. 4:1-5; Neh. 4:12.

¹⁶ Yesuusana, «Seedde entterkkaa uumi koyi ame.»

¹⁷ Heleeltitiina, «Ani entter lakkoጌabo» antte abbaabtte.

Yesuusana, «Entter lakkoጌabo amano garaya.

¹⁸ Ogiraan entter ken kuun kagire, gidida kunne wota kagirana entterkkaa mankkolleen-noon maraan, kazayeesetta rummiya» ame abbaabe.

¹⁹ Heleeltitiina, «Goottakki, ati kahegeroo laano gidida ani addeese.

²⁰ Odolaalkkaani hitta wodami gutii sagadeen, isin Ayihuudi addeen ibaaddo sagadin kakkoon dootisara Iyyerusaalemiya amataan» antte.

²¹ Yesuusana, «Ati heleeltiti, hitta wodamii leere Iyyerusaalemiinna Odoon kakkosagadoon goorata emeetaa girano ammani.

²² Isin ibaaddo kasamaarya kakkasootun sagadataan, noo andde fayyinna Ayihuudikko mankkoleero maraan noo kakkanssoon sagadanna.

²³ Rummii osagadaraan; Odoon ayyaanaanna rummii kakkosagadiraan goorata emeeta, giddanna emeetera, Odona hikkamalee rummii osagadaraan dootara.

²⁴ Waa ayyaanaya; osagadaraanna ayyaanaanna rummii sagadano dootisara» ame.

²⁵ Heleeltitiina, «Kirstoosa kazamamara kashigidame emeeyin girano kasowa, usu gozemeete ayees dubba noon seginara» antte.

²⁶ Yesuusana, «Kazayeesisara hayya ani usuyyo» ame addeesise garakkeessa eseen segee.

Samaraawitikokki atonnati

²⁷ Usu goorata Yesuusakko oጌagaalssatareen abbaabateen emeeten, usu heleeltitine wota ayeesaa giraan deengureen saadeen, golleenna ade, «Me dootaatta?» goorttun, «Ese wota kakkoon kazayeesatta mewuunya?» ame usu kahoosatera maayyona laagire.

²⁸ Heleeltitiina uulla iisedde katamaa tos abbaabate, gosaanna, haa antte.

²⁹ «Ani kafelero dubba iin kasegeero ibaaddoti koyeen diyaa, usu Kirstoosa leewuna?» antte.

³⁰ Isona katamaakko beeren usu mankkogiro tos seeteen.

³¹ Usu goorata Yesuusakko oጌagaalssatareen, «Kazagaalssisatto, babo aami» ameen.

³² Usu ade, «Isin kakkasoon ani kazaamaro babo aba» ame.

³³ Usukko oጌagaalssatareenna, «Ibaaddo usuun babo keeni girro?» amaa isirroo ayeeseen.

³⁴ Yesuusana, «Babo kakki in kafarerokotti fezi felanona felo ootessa gudisanoya.

³⁵ Isin, «Diginni afarkko haarre wut'a giyaara» laa amataan? Hikkima, wut'a kukku-min gabbalamano «t'ok'k'i maddeene ira diyaa» ame.

³⁶ Katagatara giddanna gollee daamooza kazatateya, jiruu jiroommakki girin talleeto il kukkuyisatara, hikkina kawut'aterana katagatara wota goggogeggelaanawunya.

³⁷ Haanssun, «Koo wut'atara, kakkalee ade tagatara» kazamamera masuussa rummiya.

³⁸ Kandaafuroon gittaa goggotagataawun farera, kakkalee felooyi hare, isin addeen daafurkkisooti il kukkuyisatteen» ame.

Kamooggan kasamaraawi ibaaddo Waayi ammane

³⁹ Heleeltiti, «Ani kafelero dubba iin segee» Antte mankko atotiite maraan ese kata-maakko kamooggan kasamaraawi ibaaddo usuu ammane.

⁴⁰ Haanssun, kasamaraawi ibaaddo Yesuusa tos takkozemeteree Yesuusana iso wota goggoጌadallaaron ataayiseen usu ebaaten, usuna arri lama esee adallaate.

⁴¹ Haafurakeessakonna kakkeeyi kakkalee kamooggan ibaaddo ammane.

⁴² Heleeltitinena, «Goortta noo usuu kakkoon ammananna ati noon mankko segite kaalaawun lakkoyo, noo issiwa maalnenna, hikki ibaaddoti rumminaa alami kafayyiis-aro laano kanssowa» ameen.

Yesuusa ere kashuumi fayyiise

⁴³ Yesuusa arri lamakko abbaabatere Galiila tos seete.

⁴⁴ «Kahegeroo ulkkeessaa lakkokabajaamaro» ame Yesuusa issiwa ayeese gire.

⁴⁵ Galiila goggogeeyinna kagaliila ibaaddo geggelaanjee usu atate, aalantina, iso kafaasikkaa baala Iyyerusaalemi mankkogire maraanna esee kafelero dubba mankko deeran maraanya.

⁴⁶ Yesuusana beke t'amo kawoyinii tos takkoጌigilsero, Galiilaa tagitto K'aana katamaa tos kallami emeete, K'ifirenaahoomina ere kakkoonhawጌaamere koo min kawonokokki shuumii gire.

⁴⁷ Hikki ibaaddotina Yesuusa Yihuudakko Galiila tos emeetano kakkomaalare goorata, usu tos seetere hawጌaamere goyi hizi kagiro erekkeessa emeeyi goggofayyisiroo ebaate.

⁴⁸ Yesuusana, «Maagoreenna isin malaatana baasakki ayees goddeennoon lakkoጌammanataan» ame.

⁴⁹ Shuumitina, «Goottakki, erekki gowaanokko horennne maganne geena» ame.

⁵⁰ Yesuusana, «Erekka neefo gira see» ame,
Ibaaddotina Yesuusa kaazayeesero haafuraa ammane seete.

⁵¹ Raadii giranttuunna ohanddaaren usu heleeren, «Erekka fayyeera» ameen usuun seegen.

⁵² Usuna erekkeessa saatii miyyaayi iidero gohoosaro, «Maar gubanona usu kakkogafar-
era kele saatii todobaayiya» ameen.

⁵³ Kazunnuti odona Yesuusa, «Erekka neefone gira» takkozameru saatii laano addeese,
usuna kaminee ibaaddo keessa dubba Yesuusaa ammaneen.

⁵⁴ Hikkina, Yesuusa Yihuudakko Galiila tos emeete kafelero kallamikki baasakki malaataye.

5

Beetesayidaa kafelamero fayyinna

¹ Esekko abbaabatare kazayihuudi baala mankkogire maraan, Yesuusa Iyyerusaalemi tos bee.

² Iyyerusaalemiinna, kazidaad ufa dollee, karra ken guuntte kasaarame kakkosesse-
taran tazabta, hezi tazaramayikkii Beetesayida tazamamatte ban'ee kakkot'ammak'araan
kafultto eela koo gire.*

³ Hikka kakkosesseetaran raajjoolii kamooggan naafaleessaal, Iil'200 kadiyannoon,
o'zesaraanna naafaleessaal huddureen gireen. [Bekekokki azaanona oorataa,

⁴ Roore roore ergigichcha kawaa dage beke kakko'aa'zisaroorata, t'aye eela tos katabe
kazabo dhukuba maamisikikkona fayyaa gire.]†

⁵ Eseenna gees sonddomkko siddeedun dhukubaaleessa lee kagire ibaaddoti koo gire.

⁶ Yesuusana hikka ibaaddoti esee kahuddurero deegure, goorata kamoogganun hikka-
malee girano addeesere «Fayyiin dootaatta?» ame.

⁷ Dhukubaaleessatinna abbaabere, «Goottaa! Beke kakko'aa'ziraan goorata eela tos in
kadagisiro ibaaddo lakkoozabo, ani tabin gohediro kakkalee horehaara» ame.

⁸ Yesuusana, «Ki! Takkohuddurtetto algaattaa sidadde gali» ame.

⁹ Ibaaddotina goorsewa fayyee, takkohudurere algaana sidate gale.

Hikkina kalleera Ayihuudin tafoolssi arriiyye,

¹⁰ Ayihuudin odonnati o'zabaanna kafayyeero ibaaddotine, «Tafoolssii arri mankkolleete
maraan takkohuddurtetto algaattaa goggosidattoon seera kuun fe'zi lakkosisaro ameen.»

¹¹ Usu ade, «Aankki in kafayyisera ibaaddoti, Takkohuddurtetto algaattaa sidadde gali»
amera» ame abbaabe.

¹² Isona, «Takkohuddurtetto algaattaa sidadde gali kazamera usu ayoyya?» ameen
hoosaten.

¹³ Yesuusana fakkime seete gosa orroo tabe mankkogire maraan, ibaaddotina maayyo
usu fayyisero lakko'addeesero.

¹⁴ Esekko abbaabatare Yesuusa usu ibaaddoti min ka'zebi orroo helere, «Hikkima, fayyi-
itetta, hikkako karoore ayees ku goggogeennonkko hittakko danbbeebaani adi c'ubbo
aroofelte» ame.

¹⁵ Ibaaddotina usu kafayyisera Yesuusa laano seete Ayihuudin segee.

Ere kawaa neefo sisara

¹⁶ Ayihuudin odonnati o'zabaan, tafoolssii arrittisooyi hinzi felo felamanooyi, Yesuusa
horo'orano haggazabeen.

¹⁷ Yesuusana, «Odokki gidda giin felaa gira, aninna adi felnara» ame.

¹⁸ Goortta Ayihuudin odonnati o'zabaan, Yesuusa tafoolssii arrittisoo mankko'ziggilise
kaalaawun halleennon giraan Waa Odo yelate, isi'200tteessa Waanneta akka yelatanooyi,
lagadin ataayiseen dootaa gireen.

Ere kawaakkokki odonnati

¹⁹ Yesuusana; «Ani rumminaa rumminaa amara, Odo felaa giraan kaddeero kaalaal
kuwaarre Ere kale isikko koonna felin lakkodaanddaaro, Odo kafelero dubba Ere kawaa
ade felara.

²⁰ Odo Ere mankkogelataro maraan usu issii kafelero dubba tusara, goggosaadawunna
hikkakko karoore ayees tusirowa.

* 5:2 Beetesayida: kookkoo kahorkkoo mas'aafal Beetezaata kakkalee ade Beeteheesida amara; fureenna min kashaaga
amanoya. † 5:4 Kahorkkoo mas'aafal tooto 3 gachchokko haggazabere taa tooto 4 gachcho geeroon kagiro lakko'adaro.

5:10 Neh. 13:19; Erm. 17:21.

²¹ Aalantina Odo kagoye goggokeesaro malee, neefona goggosisaroo malee, Ere kawaanna ade kadootate dubbaan giri siera.

²² Odo maayyo gutiinna lakkofirddaaro, ayesuun gozameen firdda dubba Ereккеessaan roorise siera.

²³ Hikkina, Odo goggokabajaana malee dubba Ereккеessaana goggokabajiinawunya, Ere kawaa kakkabajjiinoon, kafarero Odon lakkokabajaaro.

²⁴ «Ani rumminaa rumminaa amara, haafurakkee kamaalara, in kafareroonna kazammanara jiruu jiroommakki giri aba, goyikko giri tos nak'era kuwaarre firdda tos lakkozemeetaro.

²⁵ Ani rumminaa rumminaa amara, kagoyera ibaaddo Ere kawaakotti yaaye kakkomaalan goorata emeetara, gooratana giddaaya, ommaalaraanna neefo girinanaa.

²⁶ Odo issiwa kagiri fultto goggolleeroo usumalee, Ereккеessana metekkeesawun kagiri fultto goggolleeroon yelera.

²⁷ Usuna Ere kazibaaddo mankollee maraan firdda goggofirddiroon odonnati siera.

²⁸ «Hikkani aroosaaddeen, k'amalameen ogiraan dubba yaayetteessa kakkomaallaan goorata emeetara.

²⁹ Tazidan ofeleeran girkokki kiyaanoon, tameellan ofeleeran adeen kiirene firdda atayinaraan ame.»

Gara kayesuusa kasisamero atonnati

³⁰ «Ani kale isikko koonna felin lakkodaanddaaro, ani kafirddaara kamaalero kaalaaya, in kafarerokotti fezi kuwaarre fezitte mankko dootannoon maraan firddakki garaya.

³¹ «Ani isi2ooteewun gozatotee, atonnatikki atamano lakko2abo.

³² In maraan kazatotaara kakkalee gira, usu in maraan kasisinara atonnati rummi laano ani kasowa.

³³ «Isin Yaannisa tos fartteetten, usuna gara karrummii atoteera.

³⁴ Ani atotaano kazibaaddo kazatatara lakkoyo, ani hikka kakkoon2ayeesara ade isin gogofayyitawunya.

³⁵ Yaannisa beebaa ifa kasisaro korroontta aaniyye, isinna goorata kic'c'arun ifakkeessayi geggelaayin dootatteen.

³⁶ «Ani ade kayaannisa atonnatikko karoore atonnati aba, goggogudisiroon Odo osisera, aninna ofelara felo odo in farano atotaaran.

³⁷ In kafarera Odo usuwa garakkee atoteera; isin addeen yaayetteessa suure lakkomaaltettaan, midditteesana suure lakkodeeteettaan.

³⁸ In kafareroonna manko2ammanana waatteen maraan haafurakkeessa isinii lakko-giro.

³⁹ Isin mas'aafa k'ulluukkiinna jiruu jiroommakki giri ohelayinnattaan aani mankol-laaro maraan mas'aafal k'ok'k'orattaan, hikki mas'aafana garakkee kazatotaaro;ya;

⁴⁰ Isin addeen, neefo girin in tos emeeyin lakkodootattaan.

⁴¹ «Ani ibaaddokko kabaja lakkodootataro;

⁴² Ayesuun gozameen ani isin kasowa; geelanje tawaanna wodaanattisinii orroo giri-waatti ani kasowa.

⁴³ Ani Aabbokkeekki megee emeeye isin gozameen in lakko2atatteettaan; kakkalee megekeessaa emetewa atatteenwa.

⁴⁴ Isin isizisiorroo kabaja osisattaan, ayesuun gozameen Waa kookko tazemaatto kabaja odootannoon golleeten, misii ammanin daanddaattan?

⁴⁵ «Kamootarakkis abddi kakkoonlugudatteettan Muse kuwaarre, ani odo horee isin kamootaro aani aroolleenno;

⁴⁶ Muse kazammanattaan leetenwa, in ammanatteenwa; aalantina usu kas'aafara garakkeeya.

⁴⁷ Usu kas'aafaro gozamanannoon, ani kazayeesaro haafurakkee misii ammaninnattaan?» ame.

6

Yesuusa ibaaddo kuma ken aamie

(Mat. 14:13-21; Mar. 6:32-44; Luk'. 9:10-17)

¹ Hittakko danbbenne Yesuusa T'ibraadoosi tazamamatte tagaliila labukko gama nak'ere labu girnne seete.

² Ibaaddo kamoogganna dhukubaaleessaal fayyiisaa kafelero baasakki malaatajjool mankodeeraan maraan debbe sesseeteen.

³ Esekona Yesuusa wodami tos beere usukko oʻzagaalsisaraane wota hamas's'ee.

⁴ Kaʼazayihuudi faasikkaa baalana gabbalame gire.

⁵ Yesuusana t'ok'k'ime gosa kamooggan usu tos emeetaa kagiro deere; Filp'oosane, «Hikki ibaaddo goggoʻaamiroon babo eetikko iminna?» ame.

⁶ Hikka kakkonhoosatera usu c'aafinya kuwaarre usu ussun felin kahedere kasanaayewa.

⁷ Filp'oosana, «Mete metee ibaaddo kic'c'ar kic'c'ar goggok'ammasiroon yelin, diinaara lama booleekki buddeena lakkolleero» ame abbaabe.*

⁸ Yesuusakko oʻzagaalssatarenko koo, kasimoona P'et'iroosakokki abbi Indiraasana haa ame;

⁹ «Kahaʼzuree babo kenna kunʼzub lama kaʼzabera unnu koo hittanii gira, hikki ade hikka gosa dubbaan misii geeginara?»

¹⁰ Yesuusana, «Ibaaddo goggohamas'iroon yela» ame, ese banzee ees kamooggan gire, ibaaddona hamas's'ee tootoʻoottisona kuma ken kalleeroye.

¹¹ Yesuusa babo ken keese galatee kakk'oʻabbaabatere goorata, kahamas'eero gosaan hedeeden, kunʼzubna usumaleewwa hedeeden dubbana kadootisaro gitakki helateen.

¹² Dubba aame kakkobararare goorata, Yesuusa usukko oʻzagaalssatarenne, «Tahessetto hanbbakko toonna goggodarʼaamonko kukkuyisa» ame.

¹³ Isona, kaʼzaamamero kahaʼzuree babo kenko tahessetto hanbba dugud tomonkko lama kukkuyiseen ammageen.

¹⁴ Ibaaddo Yesuusa kafelero baasakki malaata kakkodiyaaren goorata, «Alami tos kazemeetara kahegeroo ogiraan hikkaya» ameen.

¹⁵ Yesuusana ibaaddo emeeyire hunnaa usu wono yelayin k'oppaanokisoo addeesere adena kalekalee wodami tos seete.

Yesuusa beke gutii sesseetaa seete

(Mat. 14:22-33; Mar. 6:45-52)

¹⁶ Ul hemeen kakkollaare goorata usukko oʻzagaalssatareen labu dageen.

¹⁷ Wolaboonna koratenee K'ifirenaahoomi tos nak'in keen. Gooratana hemeen leere, Yesuusana ganaa iso tos lakkoʻemetere.

¹⁸ Ambbal tazatii mankko kiyaa gitte maraan beke keen.

¹⁹ Kilo metira ken goorttun le duudeen giraan, Yesuusa beke gutii sesseetaa wolabo tos kazemeetaro deenee abssateen.

²⁰ Yesuusa ade, «Aniya, arooʻabssatteen» ame.

²¹ Isona usu goggokoraroo dootateen, wolabona goorsewa mankko seetaraan geete бага abatte.

²² Tallami arri bekekkomanne kahesera ibaaddo esee wolabo too taalaal girano addeese, Yesuusa ade wolabooyi koratanawaattina usukko oʻzagaalssatareen kale nak'anona addeese.

²³ Esekko abbaabatere, kakkalee wolabool T'ibraadooskko, Goottaa kasommaasatero babo gosa mankko aamero banʼze tos emeete.

²⁴ Ibaaddona, Yesuusa goorttun usukko oʻzagaalssatareen esee giranawaatti goggoʻzaddeeseenii, Yesuusa dootaa wolaboolii tabeen K'ifirenaahoomi tos seeteen.

Yesuusa kagiri baboya

²⁵ Bekekkomanne usu kakkohelareen goorata, «Kaʼzagaalssisatto, ati hittarraa goree emeetetta?» ameen.

²⁶ Yesuusana, «Ani rumminaa rumminaa amara in kakkondootattaan babo mankkoʻaantteen maraanna mankkobarartteen kuwaarre, malaata mankkodeeten maraan lakkoyo.

²⁷ Kabbaaro baboon aroofeltteen, ayesuun goʻameen Ere kaʼzibaaddo kasisaro jiruu ji-roommakki giri kalleero baboon fela, hikkina Waa Odo kaʼzaddeesisaro maatama usu gutii kayera.»

²⁸ Isona, «Hayya felo owaa felin me yelano dootisara?» ameen.

²⁹ Yesuusana, «Usu kafareroyii goggoʻzammanttaawun, hinzi felo owaayyan» ame abbaabe.

³⁰ Isona, «Noo diigunne ku goggoʻzammannoon me malaata felnatta? Menna yelnatta? Ameen hoosaten.

³¹ Goggoʻzaaminawun daruurkko babo sisera amame goggos'aafameroo, odolaalkkaani k'alullattokki ulii babo kadaruure aameen.»

³² Haanssun Yesuusana, «Ani rumminaa rumminaa amara, daruurkko babo kasisara lakkomuseyo, karrummii babo daruurkko kasisara ade Odokkeeya.

* 6:7 Diinaara: felate kabbaraaron arri tootti muraatta

6:31 Biy. 16:4; 15; Mez. 78:24.

³³ Babo kawaa usu daruurkko kadagarona alamiin giri kasisaroya» ame.

³⁴ Isona, «Goottaa, goorttanun hikka babo arri dubba noon sisi» ameen.

³⁵ Yesuusana haa ame; «Kagiri babo aniya, in tos kazemeetara duuddo lakkoʔuzi, iyyeenna kazammane suure lakkosugubaaro.

³⁶ Ayesuun gozameen ani isinuun goggosegeeroo, deetettan gidanna suure lakkoʔammanattaan.

³⁷ Odo kasisara dubba in tos emeetara; in tos kazemeetarona suure saarddese lakko-horooraro.

³⁸ Daruurkko ani kakkoondagera fezitte felayin anlleennon giraan, kafarerokotti fezi feli gudisinya.

³⁹ In kafarerokotti fezi, kasisero dubbakko koonna habbaannon giraan tagachchoo arri goyikko goggokeesironya.

⁴⁰ Aabbokkeetti fezi Ere deere usuuyi kazammanara dubba jiruu jiroommakki giri gog-gogirroniya, aninna tagachchoo arri goyikko keesinnara.»

⁴¹ Ayihuudina «Daruurkko kadagera babo aniya» amanokkeessaan gumggumaano hag-gazabeen.

⁴² Haanna ameen, «Hikki kayooseefa ere la Yesuusayyolla? Aabbokkeessana Aayetteessa la noo okanssoyaanna? Hayya gidda usu misii «Ani daruurkko dagera» amara» ameen.

⁴³ Yesuusana abbaabe haa ame, «Isi isirroo aroo gumggumiteen.

⁴⁴ In kafarera Odo isi tos gozabbaabe kuwaarre maayyona in tos emeeyin lakkodaand-daaro in tos kazemeetaro aninna tagachchoo arri goyikko keesinara.

⁴⁵ Kahegeroolinna, «dubba Waakko oʔagaalssateen leeraan» amame s'aafamera, Odo ka-maalarana usukkona kazagaalssatera dubba in tos emeetara.

⁴⁶ Waa dollekkoo kazemeetero kuwaarre Odo kaddeera koonna laagi, Odo kaddeera usu kaalaalya.

⁴⁷ Ani rumminaa rumminaa amara, kazammanara dubba jiruu jiroommakki giri aba.

⁴⁸ Kagiri babo aniya.

⁴⁹ Odojjolaalkkisin k'alullattokki ulii babo kadamuure aameen halleewo kuwaarre goy-
een.

⁵⁰ Ayesuun gozameen ibbaaddo goggogoononkko goggoʔaamiroon daruurkko kadagera babo hikkaya.

⁵¹ Daruurkko kadagera arddokki babo aniya; hikka babokko kazaamara dubba jiruu jiroomman girara; alamiin giri goggolleeroon ani kasisara babo sooʔootteyaan ame.»

⁵² Ayihuudina, «Goggoʔaaminnoon hikki ibaaddoti soo ootteessa misii sisin daanddaara?» amaa isi isirroo ataayiseen dogamano haggazabeen.

⁵³ Yesuusana, «Ani rumminaa rumminaa amara, Ere kazibaaddonzi soo goʔaamanawaatten iigina got'amanawaatten isiʔoottisunuun giri lakkoʔabttaan.

⁵⁴ Sooʔoottee kazaamara, Iigikkeenna kat'amara jiruu jiroommakki giri aba, aninna tagachchoo arri usu goyikko keesinara.

⁵⁵ Sooʔootti karrummii babo Iigikkina karrummii t'amoya.

⁵⁶ Sooʔoottee kazaamara, Iigikkeenna kat'amara iyyee girara, aninna usu girnnara.

⁵⁷ Arddokki Odo in goggofareroo, aninna usukko kakkeeyi giri goggogiro malee, kazaamarana hikkamalee inkko kakkeeyi giri girara.

⁵⁸ Daruurkko kadagera babo hikkaya odolaalkkisin kazaameran babo aankikki lakkoyo, hassu babo ozaamaraan adeen goyeeran, hikka babo kazaamara ade jiruu jiroomman girara.»

⁵⁹ Hikka kakkoon ayeesera kak'ifirenaahoomi maamanii Ayihuudikokki min kazebii agaalsisaa giraanye.

Jiruu jiroommakki kagiri haafura

⁶⁰ Usukko oʔagaalssatarenkko omooggan hikka maaleen, «Hikki kac'c'annak'isiro haafu-
raya, ayoyya atayin kadaanddaara?» ameen.

⁶¹ Usukko oʔagaalssatareena hikka ayeesii gumggumaano Yesuusa issiwa addeesere, «Hikki isinuun handuddufo leero maana?

⁶² Hayya, Ere kazibaaddo t'aye takkogire tos biyaa giraan goddeeten me aminye?

⁶³ Ayyaana kawaa giri sisara, soo adeen laʔo toonna lakkoʔabaan, ani isinuun kasegeera haafura ayyaanana girinnaya.

⁶⁴ Halleewo kuwaarre isinkko kazammanoon kookkoo gira» ame. Hikkina, Yesuusa ayy-
oosi ammanoon giraanna ayyo usu roorisi sisinaro t'ayewa mankkokasanaaye maraanya.

⁶⁵ Horeddeenna, «Odokko gosisame kuwaarre, maayyona in tos emeeyin lakkodaand-
daaro ani kakkoon amera hikkanunya» ame.

⁶⁶ Hikkakko kakkeeyi Yesuusakko oʻzagaalssatareen omooggan haararttii abbaabateen, esekko abbaabatene debee lakkosesseeten.

⁶⁷ Yesuusana tomonkko lamane, «Isinna addeen seeyin dootaattan?» ame.

⁶⁸ Simoona P'et'iroosana, «Goottakki, ayyo tos seeyinanna? Ati jiruu jiroommakki kagiri haafura abtta.

⁶⁹ Ati koo kawaa k'ulluukki laano gidda ammanenna, addeenssenna» ame abbaabe.

⁷⁰ Yesuusana abbaabere, «Isin tomonkko lamana kazassaabera la aniyolla? Ayesuun gozameen isinkko koo durrisaya» ame.

⁷¹ Kazask'orotu Simoona ere kayihuuda, tomonkko lamakko koo goleenna, danbene roorisi mankkosisinaro maraan garakkeessa ayeesanoya.

7

Yesuusa baala kadaasee takkokabajjaamaro banʼee seete

¹ Esekko abbaabatere Yesuusa, esee kagire Ayihuudil Yesuusa lagadin mankkodootare maraan, Yihuudakokki awuraajjaayi maraamurano isaagere Galiilaa maraamure.

² Kazayihuudi kadaasee baala kakkogabbalamare goorata ade,

³ Abbilaal tayeruusa, «Kukko oʻzagaalssatareena adeen ati ofelatto felo goggodeenawun, hittakko Yihuuda tos see ameen.

⁴ Isi tusayin dootataa giraan siyame kafelara maayyona laagi. Atina hikka ayees kafelatto gollate, isizoottaa alamiin addeesisa» ameen.

⁵ Abbilaalteessa suure lakkozambantette.

⁶ Yesuusana, «Iyyen likkiikki goorata ganaa lakkogeero, isinuun ade maagoreenna gooratana kazekkaateya.

⁷ Alami isin diidin lakkodaanddaaro, ani ade, feloʻooteessa omeellan laano mankoʻzotataaro maraan in diidara.

⁸ Isin baala tos seyeen, iyyeen likkiikki goorata mankkogeennon giro maraan baala tos lakkoseeyinaro ame.»

⁹ Hikka isoon amere Galiilaa adallaate.

¹⁰ Halleewo kuwaarre, abbilaal baala tos kakkoseetatte goorata usuna mutaa halleenon giraan siyame baala tos seete.

¹¹ Baala gutiinna Ayihuudi, «Usu ibaaddoti haggee gira?» amaa dootaa gireen.

¹² Garakkeessa gosa orroo tanjiin gumggumaano gire. Kookkoonna, «Usu kazidankki ibaaddotiya» ameen. Okkalee adeen, «Laa, gosa kashirsaroya» ameen.

¹³ Halleewo kuwaarre Ayihuudi absatanokko kakkeeyi garakkeessa futtise kazayeese maayyona laagire.

Yesuusa tabaala banʼee seete agaalsise

¹⁴ Baalana takkot'ezellaa seetee Yesuusa k'ulluukki min kawaa tos beere agaalsisano haggazabe.

¹⁵ Ayihuudina saadaa hikki ibaaddoti hazagaalssannoonii hikka agaalsis misii addeesin daanddee? Ameen.

¹⁶ Yesuusana, «Ani kazagaalssisara agaalsisano inkko halleenon giraan in kafarerokko kazemeeteroya.

¹⁷ Maayyona fezi tawaa felin godoote, hikki agaalsisi Waakko goortun inkko kazemeetero laano kalebeese kasa.

¹⁸ Iskko kazayeesara, hassu kakkoonfelara ussun kabaja mankkodootataro maraanya, kafarerokotti kabajjaan kafelara ade usu karummiiya, t'arana lakkohelamatto.

¹⁹ Muse seera lakkosiseroya? Ayesuun gozameen koonna seera lakkoooratteen. Isin mewuun in lagadin dootaattan?»

²⁰ Gosana, «Ati durrisa kazabtta!» «Ku ade ayyoya lagadin kadootara?» ameen.

²¹ Yesuusa abbaabere isone haa ame, «Ani baasa koo fele, isin dubbana saaddeen.

²² Hamas's'isamano kakkozemetera odolaalkko kuwaarre Musekko lakkoyo, gollenna Muse hamas's'isamano mankkosise maraan Ayihuudin tafoolssi arrina haziisoni yiis hamas's'isattan.

²³ Seera kamuse goggoziggilssamonkko yiis Ayihuudin tafoolssi arri kahamas'iisattan gollateen, tazibaaddoo neefo tafoolssi arri goffayyise mewuun in gutii amaraattan?

²⁴ Bebbeed tazibaaddo diyaa firdaano isaagaddeen firda karrummii firda» ame.

Yesuusa, usu Kiristoosa laano

²⁵ Usu goorata Iyyerusaalemi kagire kookkoo ibaaddo; «Lagadin kadootaran ibaaddoti la hikkayyolla?»

²⁶ Hikikama usu diidaa beese ayeesara, iso ayees koonna lakkozaayeesaran, hikki ibaaddoti Kiristoosa laano odonnati ozaabaan addeesi girraane?

²⁷ Hikki ibaaddoti ade eetikko emeetero noo kanssowa, Kiristoosa emeetaa giraan eetikko emeeyinnaro maayyona laakkaso» ameen.

²⁸ Yesuusa k'ulluukki min kawaa orroo agaalsissaa yaaye t'ok'k'isere, «Ii, in kassaanwa, eetikko emeeyerona kassaanwa, ani hittanii kakkongira isizootteeyi lakkoyo, ayesuun gozameen in kafarera usu karrummiya, isin addeen lakkokassaan,

²⁹ Ani ade usu dollekko mankkozeemeeyero maraanna usuna in mankkofarero maraan ani usu kasowa» ame.

³⁰ Haanssun abin dooteen, ayesuun gozameen goorata ganaa mankkogeenoon giro maraan maayyona gene gutii lakkokaye.

³¹ Golleenna gosakko kamooggan usuu ammanere, «Hayya, Kiristoosa emeetaa hikki ibaaddoti kafelaro malaataakko karoore fello?» ameen.

³² Farasaawiilna, gosa garakkeessa gumggumaa kazayeesaro ayees malee, katuuk'aamol woyichchaalna Farasaawiil goggozabinawun isoon k'ulluukki min kawaa ozooraran fareen.

³³ Yesuusana, «Ani isin wota kakkozadallaayinara goorata kic'c'arunya, esekko in kafarero tos seeyinara,

³⁴ Isin in dootinataan, ayesuun gozameen lakkohelnnataan, ani mankkogiro tos emeeyin lakkodaanddeetan» ame.

³⁵ Ayihuudin odonnati ozaabaan isi isirroo, «Hikka ibaaddoti, helin noo kakkowaayinanna eetirraa seeyin gohediroya? Giriikkijjool orro darzaameen ogiraan unattaani tos seeyire Giriikkijjool agaalsissin dootereya?

³⁶ In dootinataan, addeen lakkohelnnataan adina, ani mankkogiro tos emeeyin lakko-daanddeetan» gozamiro me amanoya?» ameen ayeeseen.

Ogiri bekekkokki fultto

³⁷ Baalan gudatano tallaatto tanjiinti arrii, Yesuusa aalleere yaaye t'ok'k'isere, «Maayyona kasugubaatera gogire in tos emeeyire hat't'ame ame.

³⁸ Iyye kazammanara, mas'aafa k'ulluukki goggozamaroo ogiri bekekkokki fultto orrokko biyaara» ame iyyee.

³⁹ Hikka usu kakkoonzamera usuu ozmanmanaraan kazatayinaraan ayyaanakokki garaye, aalantina Yesuusa ganaa mankkokabajjaamoon gire maraan Ayyaana K'ulluukki lakko-sisamere.

Gosa orroo kalekalee biyaano lee

⁴⁰ Gosakkona kookkoo hikka haafura kakkomaalare goorata, «Hikki ibaaddoti ogiraan kahegerooya» ame.

⁴¹ Okkalee, «Usu Kiristoosaya» Ameen. Kuukina ade haa ame, Kiristoosa Galiilakko «Misii emeeyin daanddaara?

⁴² Mas'aafa k'ulluukki, Kiristoosa kadaawute hidiidikko, Daawutena takkogire Beteleemikko emeetano la ayeesarolla?» ameen.

⁴³ Haannunna Yesuusakotti aalanttii gosa orroo kalekalee biyaano lee,

⁴⁴ Kookkoonna usu abin doote, ayesuun gozameen maayyona gene gutii lakkokaye.

Ayihuudin horehayeen ofelarenkon?i ammanatanawaatti

⁴⁵ Esekko abbaabatero k'ulluukki min kawaa ozoorareen tuuk'aamokokki woyichchaal tos abbaabateen emeeten, isona «Muun aati emeennoon isaayiddeettan?» ameen.

⁴⁶ «Ohandaareenna, hikka ibaaddoti aani, maayyona suure ayeese laakkaso» ameen abbaabeen.

⁴⁷ «Farasaawiil ade, isinna sobantteettaan amanoya?

⁴⁸ Golleenna odonnati ozaabankkona Farasaawilkko usuu kazammanara giro?

⁴⁹ Seera kakkasoon hikki gosa ade kak'angaameya» ameen abbaabeen.

⁵⁰ Hittakko horene Yesuusa tos seete kagirena isokko koo kalleera Nik'odimoosa,

⁵¹ «Seerakkaani, horaarje ibaaddoti koo me felero hamaaloninna hazaddeesooni fird-daara?» ame.

⁵² Isona, «Atina adde Galiilakkotta? Kahegeroo Galiilakko kiwaatti k'ok'k'orina, gach-chooggeeta» ameen abbaabeen.

⁵³ [Esekko danb benne dubba min min seeteen.

8

Sharmmut'ummaa taʔabanttetto heleeltiti

¹ Yesuusa ade zayitii kabiyaara gaa takkoʔalataro wodami tos bee.

² Tallami arri barbaariinoo k'ulluukki min kawaa orroo ade mute, gosana maraamure kukku ame; agaallsisinna hamaas'see.

³ Seera kamuse oʔagaallsisaranna Farasaawiil sharmmut'umaa taʔabanttetto heleeltiti keneen gosa orroona aalliseen,

⁴ Yesuusane, «Kazagaallsisatto, hitti heleeltiti sharmmut'aa abbanttetta,

⁵ Musena, hitta heleeltiti aankkikki ezemoo goggoʔeeggamiro seeraa ajajeera, ati adde me amatta?» ameen.

⁶ Hitta hoosin usu kakkonhosateran, usu takkomootiran aalantti dootaa c'aafitiniye, Yesuusa ade hussi amere ferii ul gutii s'aafano haggazabe.

⁷ Hoosiinii kakkoojeerisaren goorata t'ok'k'i amere, «Isin orrokko c'ubbo kallayikki usu t'ayi ezemoo hazeegge» ame.

⁸ Adena hussimere ul gutii s'aafe.

⁹ Iso hikkana kakkomaalaren goorata, jaarsoleekko haggazabere toottooilli esekko iiseen seeteen, esee usu horee aalliite tagitte heleeltitine wota Yesuusa kale hese.

¹⁰ Yesuusana t'ok'k'i amere, «Te heleeltiti; ibaaddo haggerraa seete? Ku gutii kafirddeere laagiroya?» ame.

¹¹ Esena, «Goottakki! Koonna laagiroya» antte, Yesuusana, «Aninna lakkofirddinaro, see, goortta hittakko danbbeebaan adi c'ubbo aroofelte» ame.]*

Atonnati kayesuusa rummi laano

¹² Adena Yesuusa ibaaddoon, «Ani kazalami ifaya, indebee kasesseetarana kagiri ifa laara kuwaarre suure mugudii lakkosesseetaro» ame.

¹³ Farasaawiilna, «Ati isiʔootaawun mankoʔatotaatto maraan atonnatikka lakkoʔatamaro» ameen.

¹⁴ Yesuusa, «Ani garakkee goʔatotaayena ani eetikko emeeyerona eetirraa seeyinara mankokaso maraan atonnatikki rummiya, isin addeen eetikko emeeyero goortun eetirraa seeyinara kakkasaan ayees laagiroya.

¹⁵ Isin yaada kazibaaddo aani firddaattan, ani maayyo gutiinna lakkofirddinaro.

¹⁶ Gofirddeenna, kafarero odo wota kuwaarre ani kale mankkoginnoon maraan fird-dakki garaya.

¹⁷ Ibaaddo lamakki atotaano atamano goggoʔabo malee seerakkisiinii s'aafamera.

¹⁸ Garakkee kazatotaatarokko koo aniya; kakkaleenna iin kazatotaara in kafarero Odok-keeya ame.»

¹⁹ Esekkona, «Aabbokka eetii gira?» ameen. Yesuusana, «Aabbokkeenna leere inna laakkas-kaan, in kakkasaan leeteenwa, Aabbokkeenna kasattenwa» ame abbaabe.

²⁰ Yesuusa hikka kakkoonzayeera k'ulluukki min kawaa orroo, huu kakkokaamaro min dollee agaallsisaa giraanye, halleewo kuwaarre gooratakkeessa ganaa mankkogeennoon giro maraan maayyona usu lakkoʔabero.

Ammano waattikokki gara kasisamero seerisano

²¹ Yesuusa adena, «Ani seeyinara, isinna in dootinattaan, c'ubbokkisiiniiinna goyinattan, ani mankkoseetaro tos adi emeeyin lakkodaanddeetan» ame.

²² Ayihuudin odonnati oʔabanaayenna, «Ani mankkoseetaro isin emeeyin lakkodaanddeetan usu kakkoonzamera isiʔootteessa lagadayinya?» ameen.

²³ Yesuusa ade, «Isin hegelkkottaan, ani elekkoya, isin hikka alamikkottaan, ani lakko-hikka alamikkoya.

²⁴ C'ubbokkisiinii gowaano segeera, ani usuya goʔamiro ani usu laano goʔammanatana waatteen, c'ubbokkisiinii goyinattan» ame.

²⁵ Isona «Ati ayyotta?» ameen.

Yesuusana «Horaarijewa, kazayeesare usu aniya.

²⁶ Ani isin gutii kazayeesirona kafirddinaro kamooggan ayees aba, ayesuun goʔameen in kafarera kazabddameya, usukkona kamaalero alamiin ayeesinara.»

²⁷ Isona gara kazodoo segaa girano lakkoʔaddeeseeran.

²⁸ Haanssun Yesuusa, «Ere kazibaaddo t'ok'k'isi kakkosuyiteen goorata, aankki kazamera usu ani laano odo kazagaallsisero ayeesano, feʔitteeyi koonna feliwaatti kasaanwa.

8:5 Woy. 20:10; Ada. 22:22-24. * 8:11 Kahorkkoo kagalbbaa mas'aafajjolna kahorkkoo mas'aafal 7:53-8:11 geeroon kagiroya lakkoʔadaraan; kookkoo Yan. 21:24kko haarre s'aafaraan; kakkalee ade Luk'. 21:38kko haarre s'aafaraan; koo kahorkkoo kagalbbaa mas'aafa ade Yan. 7:36kko haarre s'aafaraan 8:12 Mat. 5:14; Yan. 9:5. 8:13 Yan. 5:31.

²⁹ In kafarera usu inneta gira, maaʼzeeki gooratana kageggelaayisiro felin kale in lakkoʼzisaagero ame.»

³⁰ Yesuusana hikka goggoʼzaʼyeese omooggan usu ammaneen.

Yiis kaʼzabraame

³¹ Yesuusana usuuyi kaʼzamma nara Ayihuudinne, «Isin agaallssisanokkeeyi goʼzataatteen rumminaa inkko oʼzagaalssaattanttaan ame.

³² Rummina kassanwa, rummina isin balchchumma beesinatta ame.»

³³ Isona abbaabeen, «Noo yiis kaʼzabraamenna, maayyonna diyyii leene laakkansso, hayya noonne balchchumma binnattaan misii amatta?» ameen.

³⁴ Yesuusana «Ani rumminaa rumminaa amara c'ubbo kafelara kac'ubbo diyyiyya,

³⁵ Diyyii eerinnawuna ibaaddo kaminee orroo lakkogiraro ere ade maagoreenna minii girara.

³⁶ Goortta Ere kawaa balchchumma gobeese, rumminaa balchchumma binnattaan.

³⁷ Isin yiis kaʼzabraame laano ani kasowa ayesuun goʼzameen haafurakkee atatana mankkowaattan maraan in lagadin goosatteen keeteettan.

³⁸ Ani Aabbokkee, dollee kaddeero ayesara, isinna Aabbokkisinkko kamaaltteettaan felattaan ame.»

³⁹ Isona, «Aabbokkaani Abraameya» ameen abbaabeen. Yesuusana «Isin yiis kaʼzabraame leeteenwa,» Abraame «kafelero felatteenwa.

⁴⁰ Waakko maalere rummi kasegeero in lagadin dootaattan Abraame ade hikkamalee lakkofelero.

⁴¹ Isin kafelattan Aabbokkis in kafelaro.» Isona, «Noo sharmmut'ummaa ozumulaminenno lakkonno,» «Aabbokkaanina koo Waa kaalaaya» ameen abbaabeen.

Yiis kaddurrisa

⁴² Yesuusana, «Waa Aabbokkis in lii girewa, ani Waa dollekk mankkoʼzemeeyero maraan geelatattenwa usu in farera kuwaarre ani isiʼzootteeyi lakkoʼzemeeyero.

⁴³ Ani kaʼzaʼyeesaro mewan shaadanawaattan? Aalanttina haafurakkee maalin mankkodootannon maraanya.

⁴⁴ Isin Aabbokkisinkki kaddurrisa yiisttaan. Aabbokkisinkki halchcha felin dootaattan. Usu horaarjewa neefo kalagadaroye, usu dollee rummi mankkoginnoon maraan rummii lakkoʼzataatere; usu t'arana kat'araa odo mankkoleewun t'ara ayesara kaʼzaʼyeesarana isikko met't'eereya.

⁴⁵ Ani ade rummi mankko ayesaro maraan lakkoʼzamma nattaan.

⁴⁶ Isinkko ati c'ubbaallessatta ami mootin kadaanddaara ayyoyya? Rummi kaʼzaʼyeesaro gollee, mewan ammanana waattaan?

⁴⁷ Kawaa kallee haafura kawaa maalara, isin addeen Waakko mankkolleennon maraan lakkomaalattaan ame.»

Yesuusa gara keessa kaʼzaʼyeesaro

⁴⁸ Ayihuudina abbaabere, «Ati Samaraawitta, adena durrisa ku gutii gira amanokkaan la garayyolla?» ameen.

⁴⁹ Yesuusana, «Ani Aabbokkee kabajjaara kuwaarre durrisa lakkoʼzabo,» «Isin addeen in yeraasattaan.

⁵⁰ Ani kabajattee lakkodootaro, kabajattee kadootara ade girowa; kafirdaaran usuuya.

⁵¹ Ani rumminaa rumminaa amara, maayyona haafurakkee goʼzoorate, goyi suure lakkodeero» ame abbaabe.

⁵² Ayihuudina, «Durrisa girano giddaa addeensse, Abraame goyera, kahegeroolna hikkamaleewa, ati adde maayyona haafurakkaa goʼzoorate suure lakkogooro amatta.

⁵³ Ati Aabbokkaani Abraamekko rooratta? Usu goye, ohegeroolna usumaleewwa goy- een, hayya ati ayyoyya amin laatta ameen?»

⁵⁴ Yesuusana «Ani isiʼzoottee gokkabajaaye kabajatti laʼo kalliittitta, kakkabajinarana ade isinne wota, isin Hedokkaani kaʼzamattan Aabbokkeeya.

⁵⁵ Isin gokasanawaatenna ani kasowa laakkaso goʼzame, ani ade isin aani kat'araa laara, ani ade kasowa haafurana oorayinara.

⁵⁶ Aabbokkis in Abraamekokki halchcha arritte dii geggelaayin dootere, deegurena geggelaate, kageggelaatena lee ame abbaabe.»

⁵⁷ Ayihuudina, «Ganaa gees konttom kakkoleeno,» «Ati Abraame deetetta!» ameen.

⁵⁸ Yesuusana, «Ani rumminaa rumminaa amara» «Abraame umulamanakko horene ani aniya» ame.

⁵⁹ Usu goorata usu eeggiin ezemo aateen, Yesuusa ade golate, k'ulluukki min kawaakkona bee seete.

9

Yesuusa Iil'zo baye ka'umulamero ibaaddoti fayyiise

¹ Yesuusa raanne rooraa giraan takkozumulamekko haggazabere Iil'zo kabbayere ibaaddoti dee.

² Usukko o'zagaalssatareenna Yesuusane, «Kazagaalssisatto! Hikki ibaaddoti Iil'zo bayi gogozumulamiron c'ubbo kafelera ayyoyya? Usuya muu o'zumuleeraan?» ameen hoosaten.

³ Yesuusana, «Usu goorttun o'zumuleeraan c'ubbo lakkofeleeran,» «Hikki kakkoonleera ade felo owaa usuu goggomutinaawunya.

⁴ Arri giraan in kafarerokonzi felo felano dootisara, maayyona felin takkodaanddenon hemeen emaatta,

⁵ Hikka alamii giraan alamikokki ifa aniya ame.»

⁶ Hikka ame abbaabatere ulii hanc'c'ufe tufere hanc'c'ufee erre c'awudisere Iil'zo o'zibaaddotii shigidere,

⁷ «Seedde Selihooni kazamamaro eelaa aalina» ame. (Selihooni amano «Kafarame» amanoya.) Ibaaddotina seete aale. Deenddaanna abbaabate emeete.

⁸ Ollaatteessana hittakko horeene usu ebaataa giraan kaddeera ibaaddo, «Hikki ibaaddoti la hamas's'ee kazabaatareyolla?» ameen.

⁹ Kookkoona, «Giraan usuya» Ameen, kuukina usu aani laara kuwaarre lakko'zusuyyo ameen, usu ade, «Aniwayya» amaa gire.

¹⁰ Ibaaddona, «Hayya Iil'zo ootta misii banameen?» ameen hoosaten.

¹¹ Usuna, «Yesuusa kazamaraan ibaaddoti erre c'awudisere Iil'zo ootteeyi shigide, Selihooni tos seeyire goggozaalloon segee, seeyeerena aale, diyaanona daanddee» ame abbaabe.

¹² Isona, «Hayya, usu ibaaddoti eeti gira?» Ameen. Usuna, «Ani laakkaso» ame.

Farasaawiil ibaaddoti misii fayyeero k'ulleessaano horeddeen

¹³ Isona Iil'zo baye kagire ibaaddoti Farasaawiil tos geesen.

¹⁴ Yesuusa c'awudo shigidere Iil'zo o'zibaaddoti kakkobanera Ayihuudin tafoolissi arrite.

¹⁵ Haanssun Farasaawiil misii diyaano daanddeero hoosaten. Ibaaddotina, «Usu Iil'zo ootteeyi c'awudo shigide» aninna «Aale hikkima diyaa gira ame.»

¹⁶ Farasaawilko kookkoo, «Hikki ibaaddoti tafoolssi arri mankkokabajiinon maraan, Waakko lakkoyo» Ameen. Kuukina adeen, «C'ubbaaleessa, hikka aankkikki maalaata misii felin daanddaara?» ameen. Isizorroonna isizaatiwaatti met't'aantte.

¹⁷ Haanssun, Iil'zo baye kagire ibaaddoti tos abbaabatereen, «Iil'zo ootta kabanero ibaaddotikokki gara ati me amatta?» ameen. Ibaaddotina, «Usu kahegerooya» ame.

¹⁸ Ayihuudina usu o'zumuleeraan tos farigureen taa'zumissisiraanii ibaaddoti Iil'zo baye kagire laanona adena diyaanokkeessana lakko'zammnatereen.

¹⁹ Isona, «Iil'zo baye umulamera kazamattaan erekkisin hikkaya? Hayya gidda misii din daanddee?» ameen.

²⁰ O'zumuleeraanna, «Erekkaani laanona Iil'zo bayi umulamano kanssowa.»

²¹ Gidda ade misii diyaano daanddeero Iil'zo ootteessa maayyo banero noo laakkansso isi kadanddee ibaaddoti mankkollee maraan, isizootessaawun ayeesin daanddaara usu hoosayen ameen abbaabeen.

²² Yesuusa, Kiristoosaya ami kazatotee dubba min kazebi kazayihuudikko goggohororamiroo Ayihuudi t'ayeen murittesseen mankkogireen maraan, o'zumuleeraan hikka kakkoonzameeren Ayihuudi abissateerenya.

²³ Haanssun o'zumuleeraan usu isi kadaanddee ibaaddoti mankkolleero maraan usu hoosayen ameen.

²⁴ Iil'zo kabayere ibaaddotina kallami uumeene, «Ati ibaaddoti, Waa kabajiina,» «Hikki ibaaddoti c'ubbaaleessa laano noo kanssowa» ameen.

²⁵ Usuna «C'ubbaaleessa laano ani laakkaso ayesuun go'ameen ani Iil'zo baye kagire laanona gidda ade diyaanokkee hikka ayees koo kasa» ame.

²⁶ Isona, «Usu kuun me felera? Iil'zo oottaanna misii banera?» ameen hoosateen.

²⁷ Usuna, «Huraa ani isinuun segeera, lakkoc'ak'assettaan, mewuun adi maaln dootaatan? Isinna addeen usukko kazagaalssataro liin dootaattan?» ame.

²⁸ Isona, «Ati hikka ibaaddotikko kazagaalssaattotta, noo Musekko o'zagaalssatannonna!

²⁹ Waa Musene wota ayesano noo kanssowa, hikki ibaaddoti ade eetikko emeetero suure laakkansso» ameen ayeeseen.

³⁰ Ibaaddotina, «Isin usu eetikko emeetero addeesiwatti kasaadisiroya, halleewo kuwaarre usu Iilzo oottee banera.

³¹ Waa kamaalara, usu kazabissatarona fezitteessa kafelaro kuwaarre, c'ubbaalessaal maaliwaatti noo kanssowa.

³² Iilzo baye kazumulamero ibaaddoti Iilzo kabanera girowa gozameen, alami aroomet't'aamekko haggazabere maayyona maale laakaso.

³³ Hikki ibaaddoti Waakko lii waatewa hikka felin lakkodaanddaare ame abbaabe.»

³⁴ Isona, «Maar dubbaa c'ubbo baate kazumulantetta, ati noo agaalsisin misii jaabuu tusaatta?» ameen abbaabeen, horooren.

Ayyaanakokki jaamannati

³⁵ Yesuusana ibaaddoti horooramano maale, usu kakkohelare gooratana, «Ati ere kazibaaddoyi ammanatta?» ame.

³⁶ Ibaaddotina, «Goottakki ani usuu goggozammannoon usu ayyoyya?» ame hoosate.

³⁷ Yesuusana, «Deetetta, giddana kunne wota kazayeesara usuya» ame.

³⁸ Ibaaddotina, «Goottakki ani ammaninnara» ame sagade.

³⁹ Yesuusana, «Odiyaannon goggodeerawun, odiyaaranna goggodiyaannonkko, firddin hikka alami tos emeeyera» ame.

⁴⁰ Yesuusa wota ogireen Farasaawilkko kookkoo hikka ayees maaleenguren, «Me amanoya? Hayya noonna Iilzo odiyaannonna amanoya?» ameen.

⁴¹ Yesuusana, «Odiyaannon lii gitteenwa isinuun c'ubbo lakkolaare, gidida ade diyaanna mankkozamattaan maraan, c'ubbokkisin goggogiroo girnnara» ame.

10

Kafoofarona Idaadjjolaal

¹ Esekkona Yesuusa «Ani rumminaa rumminaa amara, awud kazidaad tos ufane anleenon giraan banze takkaleenne firime katabara kahetarona kasaamaroya.

² Karrane katabara ade usu idaad kafoofaroya.

³ Karra kazoarara karra banara, idaadkkeessana yaayetteessa maalara. Idaadkkeessana megekkisooyi uumaa beesinara.

⁴ Ootteessa olleeran dubba kakkobeese goorata horehaye sesseetara idaandda yaayetteessa mankkokaso maraan debbee sesseetara.

⁵ Martti kalleero gozameen iso yaayetteessa mankkokasoon maraan usukko bak'ataran kuwaarre suure usuu debbee lakkosesseetaran» ame.

⁶ Yesuusa hikka masuusa segee; iso adeen usu me segeero lakkoshaaderan.

⁷ Haanssun Yesuusa kallami, «Ani rumminaa rumminaa amara, kazidaadjjool karra aniya.

⁸ Inkko horeene ozeemeteeren dubba hetona ossaamaraanyan, idaadjjoolinna adeen iso lakkomaaleen.

⁹ Karra aniya, in tosne katabara dubba fayyaara, tabara, biyaara, bobbana helatara.

¹⁰ Heto hetin, lagadin baasin kaalaawun emaatta, ani ade kakkoon emeeyera duuddotti neefo goggogirttonya ame.»

¹¹ Adena «kazidankki kafoofee aniya, kazidankki kafoofee neefotteessa idaadjjool maraan roorise sisara.

¹² Maragadeen kafoofara ade idaadjjool kakkeessa mankkolleenon maraan, hiyyeeyi gozemeetto idaad iisere bak'atara, hiyyeeyina idaad abatta, darzaatta.

¹³ Kakkoonbak'atarana maragadeen kafoofaro mankkollee maraan idaaduun kanezeeyissannoniya.

¹⁴ Kazidankki kafoofee aniya, kakkee kalleero idaad ani kasowa, isona in kasaaniwa.

¹⁵ Hikkina odo in goggokaso malee aninna odo goggokaso maleeya, neefotteenna idaadkke maraan roorisi sisinara.

¹⁶ Hikka awudkko kalleennoon kakkalee idaad gira, isona keenano dootisara, isona yaayettee maalaraan, maate toonna leeraan, kafoofenna kooyya.

¹⁷ «Ani abbaabi atayin neefottee roorssayi mankkosisinaro maraan Aabbokki in geelaatara.

¹⁸ Neefottee fezitteeyi roorisi sisinara kuwaarre inkko maayyona lakkozaatiro, roorisi sisininna leere keesin odonnati aba, hikka ajaja kakkozatayera Aabbokkeekkoya» ame.

¹⁹ Hikka haafurakko kakkeeyi Ayihuudi orroo adena isizaatanawaatti met't'aame.

²⁰ Isokko omoogganna, «Usu durrisa aba, k'olamera, muun maalattan?» ameen.

²¹ Kakkalee ade, «Hikki ayees durrisa kakkogiro ibaaddotikokki ayees lakkoyo, durrisa ilzo kabaye banin daanddaara?» ameen.

Ammanowaatti kazayihuudi

²² Iyyerusaalemiinna k'ulluukki min kawaakki usubaatanokokki baala lee, gooratana bat'teesaye,

²³ Yesuusana k'ulluukki min kazezii Solomooni kakkosesseetarone rooraa gire.

²⁴ Ayihuudina maraamureene, «Hagge taa geetoon wodanattani rereesi kayinatta? Ati gokiristoosatto addeesisi noon segii» ameen.

²⁵ Yesuusana, «Ani isinuun segeere, isin addeen lakko²ammanattaan, Aabbokkeekki megee ani ofelara felo garakkee atotaaran.

²⁶ Isin addeen idaadkkee mankko laanawaatteewun lakko²ammanattaan.

²⁷ Idaadkki yaayettee maalara, aninna kasowa, isona indebee sesseetan.

²⁸ Ani isinuun jiruu jiroommakki giri sisinara, duuddo lakkobaataan, genetteekkona isin basi aatin kadaanddeera maayyona laagi.

²⁹ Iso iin kasisera Aabbokki dubbaankko roorara, Aabbokkeetti genekko maayyona basi aatin lakkodaanddeero.

³⁰ Aninna Odokkina koonna ame.»

³¹ Ayihuudi Yesuusa adeen eeggiin e²emo keeseen.

³² Yesuusa ade, «Odo dollekkoo omooggan ojinjiin felo ozidan tusewwa, hayya hikkasikko eekun eegginattan?» ame.

³³ Ayihuudina, «No ku kakkoonzeegginanna, gadeekki ibaaddoti leete giraan, isi²oottaa Hedo yelattedde Waa mankkohabaarte maraanya kuwaarre ozidan²i felo²oottaaun lakkoyo» ameen abbaabeen.

³⁴ Yesuusana, «Seerakkisinii, Isin waalttaan ame amame lakkos'aafameroya?»

³⁵ Haafura kawaa okkoonzeemeetero «waalttaan» gozame mas'aafa k'ulluukkina iggilis-samin kadaanddaamon gollee.

³⁶ Hayya, «Ani ere kawaayya» mankko²amero maraan, Odo ussun kale yelatere alami tos kafarero, ati Waa inggaamatta mewuun amattaan?

³⁷ Ani Aabbokkeen²i felo kafelaro golleennoon aroo²ammanatteen.

³⁸ Kafelaro gollee ade in gozamanatana waatteenna, Odo iin girano aninna Odoon girano addeesinna shaadi goggolleetawun felo²ootteessaa ammana ame abbaabe.»

³⁹ Adena abin dooteen, usu ade genekko beesate.

⁴⁰ Esekko Yesuusa t'aye Yaannisa takkot'ammak'are, Yorddaanosu gama tos abbaabate, eseenna adallaate.

⁴¹ Ibaaddo kamoogganna usu tos emeete, isona, «Yaannisa koonna malaata lakkofelero, ayesuun gozameen hikka ibaaddotikki gara kazayeesera dubba rummiya» ameen.

⁴² Ese banze omooggan Yesuusaa ammaneen.

11

Goyi kazalaazari

¹ Kamayiraamena abbattiseekki kamaartta maamani Bitanyaayi kagire Alaazari hawzaamaa gire.

² Hitti abbikkise Alaazari takkoon hawzaamare Mayiraame, Goottaa gutii shittoo kibtedde lukkitteessa metekkiseeyi tashaakkaratetta.

³ Abbalaal lama, «Goottaa; ati kageelaatta ibaaddoti hawzaamara» ameen handdaa fareen.

⁴ Yesuusa hikka kakkomaalare goorata, «Hikki hawzaami Ere kawaa usu goggokaba-jaamironna kabaja tawaawunya kuwaarre goyiin kageegisiro lakkoyo» ame.

⁵ Yesuusana Maartana, abbatissee Mayiraamena abbikkisoo Alaazari geelataa gire.

⁶ Golleenna kazalazaari hawzaamano maale giraan takkogire banzee arriti lama haye.

⁷ Esekko abbaabatere usukko ozaaalssataranne «Ul kayihuuda tos abbaabana» ame.

⁸ Usukko ozaaalssataranna, «Kazagaalssisatto, arri tic'c'arkko horeene Ayihuudi ku e²emoo eeggiin dootaa gire, adena eserraa seeyinatta?» ameen.

⁹ Yesuusana «Arri too la saatii tomonkko lammattola? Hikka alamikokki ifakko kakkeeyi mankkodiyaaro maraan arrii kasessetara lakkohanduddufataro.

¹⁰ Kahanduddufatarana ade hemeen kasesseetaroya, aalanttina ifa lakko²abo ame abbaabe.»

¹¹ Hikka segee abbaabatere, «Noo kageelaattanna Alaazari huddurera, aninna huddurokko usu keesin seeyinara» ame.*

¹² Yesuusakko ozaaalssatareen «Gootta! Gohudurero fayyirowa» ameen.

¹³ Yesuusa hikka kakkoseegera kazalazaari goyikokki garaye, usukko ozaaalssatareen adeen hudduranokokki gara kazayeesero aani leera.

¹⁴ Haanssun Yesuusa addeesise, «Alaazari goyera.

¹⁵ Isin goggozammanttaanun, esee giriwaattikki isin maraan geggelaayisara, gidda adi usu tos seenna.»

¹⁶ Esekkona Didimoosa kazamamare Toomaasa okkalee Yesuusakko ozaagaalsatareen, «Noonna seeyinne usune wota goonna» ameen.

Yesuusa abbalaal ta?alaazari goggo?isano

¹⁷ Yesuusa eserraa kakkogiyaare goorata Alaazari gok'amalamesikko arri afar leetette.

¹⁸ Bitaanaya Iyyerusaalemikko kilo metira seed gitakki fakkintte gitte.

¹⁹ Kamooggan Ayihuudina Maartana Mayiraamena abbikkisokki goyii goggozisin emeeten gireen.

²⁰ Maartta Yesuusakokki emeetano maaltedde k'op'ayin beete, Mayiraame adde min hesse gitte.

²¹ Maartana Yesuusane, «Gootta! Ati hittanii gittewa, abbikki lakkogowaare.

²² Gidda gollee kazebaatto dubba Waa sisano kasowa antte.»

²³ Yesuusana, «Abbikka goyikko kinnara» ame.

²⁴ Maartana, «Tagachchoo arrii goyikko kakkinnara ani kasowa» antte.

²⁵ Yesuusana; «Goyikko kiyaanona neefona aniya, iyyee kazammanara goggoyena neefo girara.

²⁶ Iyyee kagira, kazammanarana suure lakkogooro, hikka ammanatta?» ame.

²⁷ Esena, «Ii Goottakki, ati alami tos kazemaatto Kiristoosa Ere kawaa laano ammanara» antte.

²⁸ Maartta hikka antte abbaabattedde, abbatissee Mayiraame kale uunttede, «Kazagaalsisara emeetera, ku uumara» antte.

²⁹ Mayiraamena hikka goggomaalttee saantte keetedde Yesuusa tos seette.

³⁰ Usu goorata Yesuusa, Maartta usu takkok'op'attetto banze gire kuwaarre, ganaa maaman tos lakkotabere.

³¹ Mayiraame goggozisaa min orroo ogireen Ayihuudina, firimi biyaano deenee, k'amal tos seette kazowatto aani leere debbe been.

³² Mayiraamena Yesuusa mankkogiro banze tos geete goggodeeteenna, lukii hegellii iitedde, «Goottakki, ati hittanii kagitte leetewa, abbikki lakkogowaare» antte.

³³ Yesuusana ese ootaa giraan, debbe kazemeetera Ayihuudina ootaa giraan deegure ayyaana gaddaa shaalagamere,

³⁴ «Haggee k'amalitteettaan?» ame hoosate, isona, «Goottakki, koyi deena» ameen.

³⁵ Yesuusana ilmii beesate.

³⁶ Ayihuudina, «Misii usu geelataa gire deetene!» ame.

³⁷ Isokko kookkoo ade, «Ilzo kabayere ilzo kabanara, hikki ibaaddoti goggogoononkko usu yelin lakkodaanddaareya?» ameen.

Yesuusa Alaazari goyikko keesano

³⁸ Yesuusa wodanatteessa kallami gaddaa dinanttedde k'amali tos seete, k'amalkkeessana ezemo kac'ufamero lagaye.

³⁹ Usuna, «Ezemo keesa» ame. Kagoyerekotti abba Maartta, «Gootta! Usu goyere arri afar mankkozadallaatero maraan gidda urmmaatara» antte.

⁴⁰ Yesuusana, «Ati gozammanatte kabajja tawaa gachoo deeta ame ani kuun lakkosegeereya?» ame.

⁴¹ Haanssun ibaaddo ezemo keese, Yesuusana eldee deere, «Aabbokki, mankkomaaltte maraan ani ku galataara,

⁴² Arri dubba ati in maalano ani kasowa hikka ayeesano ade hittanii kazaalleera ibaaddona ati in farano goggozammannaawun amereya» ame.

⁴³ Yesuusa hikka ame abbaabatere yaaye t'ok'k'izisere, «Alaazari, koyi been!» ame uume.

⁴⁴ Kagoyere Alaazarina genenna lukkiina tamammarante gashenne wota, bebbeedinna hoc'c'oo goggomammaranttee bee. Yesuusana «Gashe tak'amal furaddeen isaaga haseete» ame.

Yesuusa lagadin ofelameraan felo

(Mat. 26:1-5; Mar. 14:1-2; Luk'. 22:1-2)

⁴⁵ Haanssun Mayiraame tos kazemeetere Ayihuudikko kamooggan ibaaddo, Yesuusa ofelero felo deegure usuu ammane.

⁴⁶ Kookkoona ade seeteerene Yesuusa kafelero Farasaawilun seegeen.

⁴⁷ Esekko katuuk'aamol woyichchaalInna Farasaawiil tazayihuudi songoonii kukkuyisenguren haa ameen, «Hikki ibaaddoti kamooggan malaata felaa mankkogiro maraan noo me goyelne iidira?»

⁴⁸ Adda no goziinsse ibaaddo dubba usu ammaninara, karoomi ibaaddona emeeyire ulkkaanina gosakkaani baasinara ameen.»

⁴⁹ Isokkonna koo usu geesii tuuk'aamon woyichcha kalleera K'eyaafa, «Isin konna laakkasaan!

⁵⁰ Gosa dubba kabaarokko gosa maraan odo koo goggoye isinuun kazidan laano lakkoshaadattaan? Ame.»

⁵¹ Hikka kazamera isikko lakkoye, ayesuun gozameen usu geesii usu tuuk'aamon woyichcha mankkolleere maraan, Yesuusa gosaan kagoyinaro laano hinza hegero ayesanoya.

⁵² Usu kakkoongowara gosa kaalaawun halleenon giraan kazarzameroyiis kawaa raat-too kukkuyisinya.

⁵³ Ese arrikko haggazabereen Yesuusa lagadin makkareen.

⁵⁴ Haanssun Yesuusa esekko abbaabatere Ayihuudi orroo diidaa bee lakkosesseetero, ayesuun gozameen ul k'alullattokki dollee tagitto Efireemi kazamamaro maaman tos seetere eseenna usukko ozaagaalssatareene wota addallaate.

⁵⁵ Kazayihuudi faasikkaa goggogabbalamee, baala giyaanokko horeene kamuc'c'itano seera felin omooggan ul ulkko Iyyerusaalemi tos been.

⁵⁶ Yesuusana dootaa gireen, k'ulluukki min kawaayi aalleene, «Mezaani laara? Baalan suure lakkozemeeroya?» amaa isizisi hoosaten.

⁵⁷ Katuk'aamo woyichchaalna Farasaawiil ade Yesuusa abin eetii giro kakkasa ibaaddo goggotusironna goggozabroon ajajeen gireen.

12

Yesuusa Bitaanyaayi shittoo shigidamano

(Mat. 26:6-13; Mar. 14:3-9; Luk'. 7:37-39)

¹ Kafaasikkaa baalawun arri lewo hesaa Yesuusa, goyikko kakkeesera Alaazari mankko-giro Bitaanya tos seete.

² Eseenna Yesuusaan kita kahemeenee akkaasen, Maartta gohandayito, Alaazari usune wota babo aamin kahamas'eerokko kooyye.

³ Mayiraamena dookki awzallo talleete liitiroo mina tamuc'c'inte tanardoosa shittoo keenttedde luki taysuusaa gutii kibtte, lukkitteessana metekkiseeyi shakaarte, minna shittookotti urtii ammagame.

⁴ Yesuusakko ozaagaalssatarankko koo danb benne roorise kasisera kazask'orotu Yihuuda ade neebaataa,

⁵ «Hitti shittoo seed boolee t'agaraawun daddalamidde maragadena hiyyeessan muun sisiwaatte?» ame.*

⁶ Hikka kakkoonzayyeesera kamaragade shile kazabare mankkolleer maraan kakkaamaro maragadekko ussun atate kahaare heto mankkolleewun kuwaarre hiyyeessan mararere lakkoye.

⁷ Yesuusaan, «Hitti shittoo tak'amal arriwuun kayeltetto akkaasano mankkolleer maraan isaaga.

⁸ Hiyyeessal maagoreenna isin wota giraan, in addeen arri dubba lakkohelnnattaan,» ame.

⁹ Usu goorata kamooggan kazayihuudi ibaaddo Yesuusa esee girano addeeseren usu tos emeeten, ozeemeetaraanna Yesuusa kaalaa ameen halleenon giraan, usu goyikko kakkeesero Alaazarina diinyaa.

¹⁰ Haanssun Tuuk'aamokokki woyichhaal adeen Alaazari lagadin makkareen.

¹¹ Hikkina aalantti teessaa kamooggan kazayihuudi ibaaddo Yesuusa tos seeteere amanaa mankkogire maraanya.

Yesuusa kabajaa Iyyerusaalemi tos tabano

(Mat. 21:4-9; Mar. 11:7-10; Luk'. 19:28-40)

¹² Babbarinssa baalan kazemeetara gosa kamooggan Yesuusa Iyyerusaalemi tos emeetaa girano maaleen,

¹³ baalallo ozanbabaa abeen k'op'ayin been, Yaayettisona t'ok'k'iseene, «Hoosa2inal!» «Mege kagoottayi kazemeetara kasommaasameya!» «Wono kazisirazeel kasommaasameya!» ameen.

¹⁴ Yesuusana darmmee tademeer helatere hamas's'ee, haa amamena goggos'aafameroo,

¹⁵ «Ere kas'iyoni aroozabssatte!

Hikkima wonokka darmmee tademeer hamas's'eere emeetara»

Amameen os'aafameraan hegero goggogudarawunya.

¹⁶ Yesuusakko ozagaalssataranna hikka dubba horaarjje lakkoshaaderen, usu maraan kas'aafamerana usuna ofelamereen felo kakkoozaddeeseraan Yesuusa kabajjaame kakkoozabbaabatara goorataya.

¹⁷ Yesuusa Alaazari gumbbikko uumegure goyikko kakkokeesere goorata, usune wota kagire ibaaddo dubba goyikko kiyaanokkeessa atotaa gire.

¹⁸ Ibaaddo kamooggan usu hikka baasakki malaata felano mankkomaalere maraan k'op'ayin bee.

¹⁹ Haanssunna kafarasaawil ibaaddo isizisi2orroo, «Goorta me yelano dootisara? Deetene! Alami dubba mina abbaabate usu debbe sesseetera» isizorroo ameen.

Yesuusa goyikkeessa t'aye ayeese

²⁰ Hedoyisayiin baala tos obeeraan orrokko kagirikki ibaaddona gire.

²¹ Isona Galiila tagitto Beetesayidakko kalleero ibaaddoti, Filp'oosa tos emeetene, «Gootta» maganne, «Noo Yesuusa din dootanna» ameen.

²² Filp'oosana, Indiraasaan segin seete, Indiraasana Filp'oosana seeterene Yesuusaan seegen.

²³ Yesuusana, «Ere kazibaaddo takkokabajaaminara saatii geetetta.

²⁴ Ani rumminaa rumminaa amara, il taddargammaa erree gutii iide goggoonnon kale hesata, goggoote ade il tamooggan sisatta.

²⁵ Neefotteessa kageelaatara waatara hikka alamiin neefotteessa kadiidara ade jiruu jiroommakki giri usu ooratara.

²⁶ Iyyeen handayin kadootara gogire indebee hasesseete, aninna mankkogiroo iin kahandaarana esee girnnara iin kahandaarana Aabbokki kabajjirowa.

²⁷ «Gidda neefotti c'annak'aantetta me amira? Aabbokki hitta saatikko in haasi amu?» Halleewo kakkoon2emeeyera hitta saatiwunya.

²⁸ Aabbokki! Megekkaa kabajji» ame.

Esekk abbaabatere, «Megekkeenna kabajaayera, adina kabajinara» tazamatta yaaye daru-urkko emeette.

²⁹ Esee aallee kagire kamooggan ibaaddo yaaye kakkomaalare goorata, «Huruuntta» ame; kakkalee ade, «Erggichchaya kazayeesara» ame.

³⁰ Yesuusa, «Hitti yaaye kakkoon2emeettetta in maraan halleenon giraan isin maraanya,

³¹ Hikki alami kakkofirddaminara goorata giddaaya, hikka alamkokki mootii gidda sarddi shafaminara.

³² Ani ade ulkko t'ok'k'i t'ok'k'i kakkoo2ame goorata ibaaddo dubba in tos kukkuyisinara.» ame.

³³ Hikka kakkoon2ayeesera misikki goyi goyinaro tusinye.

³⁴ Gosana, «Noo Kiristoosa jiruu jiroommaan girano seerakko maalnenna, hayya, «Ere kazibaaddo t'ok'k'i t'ok'k'i amano dootisara misii amatta?» Hikki «Ere kazibaaddo ayyoyya?» ameen.

³⁵ Yesuusana, «Goortanu goorata kic'c'arun ifa abittaa, mugud ha2emennon giraan, ifa giraan sesseeen, mugud kasseetara eetirraa seetaro laakkaso.

³⁶ Yiis kazifa goggolleetawun ifa girantuun hikka ifaa ammana.» ame. Yesuusa hikka ayeese goggogudisee kale bee golate.

Ayihuudi ammano waattii ataatano

³⁷ Yesuusa hikka malaata dubba iso horee gofelena suure giddana lakko2ammanateraana.

³⁸ Hikkina kahegeroo Isiyaasa,

«Goottakki atonnatikkaani ayyoya kazammame?

kagoottaa hunnana ayyoon mute?»

kazamamera haafura goggogudaroonya.

³⁹ Haanssun ammanin lakkodaanddeeran, hikkina Isiyaasa ban2e takkaleeyi haa ame goggoo2ayeeseroya.

⁴⁰ «Il2o2oottisooyi goggodiyaannonkko
wodaanattisooyinna goggoshaadonkko
abbaabayinna goggofayyinonkko

Waa lil2o2oottisoo baasera,

wodaanattisoonna duudisera.»

⁴¹ Isiyaasa hikka kakkoon2amera kabajatteessa mankkodeero maraanya, garakkeessana ayeese.

⁴² Golleenna, kazayihuudi woyichchaalkkona kamooggan usuu ammane, halleewo kuwaarre Farasaawiil Ayihuudikokki min kazebikko iso goggobeesonkko abssateeren ammananokisoo beeseen lakkosegaateren.

⁴³ Hikkina kakkonlleera Waakko tazemaatto kabajakko roorsateen ibaaddo dollekkko tazemaatto kabaja mankkogeelaaten maraanya.

⁴⁴ Esekkona Yesuusa yaaye t'ok'k'isere, «Maayyona iyyee gozammame in kaalaalii halleennoon giraan in kafareroona ammanara.

⁴⁵ In kadiyaara in kafarero diyaara.

⁴⁶ Iyyee kazammame mugudii goggogiroonkko ifallee alami tos emeeyera.

⁴⁷ «Haafurakkee maalire kazoorannoo gutii kafirddinara lakkozaniyyo, ani alami fayyiisin kuwaarre alami gutii firddin lakkozemeeyero.

⁴⁸ In kazatannoonna haafurakkee kayeraasaroo gutii ani kakkofirddinara aba, ani kazayeesera haafura usuwa tagachchoo arri firddinara, aalantina

⁴⁹ Ani isikko lakkozayeesaro ayesuun gozameen in kafarera Odo me ayeesinarona misii ayeesinaro ajajeera.

⁵⁰ Ajajakeessa jiruu jiroommakki giri laano kasowa, haanssun ani kazayeesara dubba Odo kasegeero kaalaaya ame abbaabe.»

13

Yesuusa usukko oʻzagaalssatareen luk'k'aa aalise

¹ Goorataana kafaasikkaa baalakko horene gire, Yesuusana hikka alami iisere Odo tos kakkoseeyinara goorata giyaano addeesere, alami ogireen ootteessa olleeraan geelatera, taagachcho geeronna geelate.

² Kita kahemeene horee roore giraan, Yesuusa roorisi goggosiroon daabloosa ere kasimoonna kazask'orotu Yihuuda wodana kekkeese gire.

³ Yesuusana, Odo ayees dubba odonnatikkeesa hegeli goggoyeleroo, Waakko faranona Waa tos abbaabatanokkeesa addeesere,

⁴ Kita kahemeenekko kee, sarssi kayegure moozinna hoc'c'o mowaate.

⁵ Esekkona kakkozaalisaran huuyi beke kibere usukko oʻzagaalssatareenkonzi luk'k'a aalisaa tamuwaatero hoc'c'oo shakaarano haggazabe.

⁶ Simoonna P'et'iroosa tos emeete, P'et'iroosana, «Goottakki, ati lok'ak'k'oʻoʻotte aalisi-natta?» ame.

⁷ Yesuusana abbaabere, «Ani kafelaro ati gidida laakkasso, haarre adi shaaddowa» ame.

⁸ P'et'iroosana, «Laa ati lok'k'azotte inkkoo suure lakkoozaalisso ame. Yesuusana ani ku gozaalisanaawaaye ati inne wota esella lakkoozabto» ame.

⁹ Simoonna P'et'iroosana, «Goottakki» goorttanun «Lok'ak'k'oʻoʻotte oolaal anleenon giraan genetteenna metekkeenna aalisina ame.»

¹⁰ Yesuusana, «Maar kazaalero ibaaddotiin kadootisara lok'ak'k'o oolaal aalanoya; kahe-sera maar ade kamuc'imeya. Dubbana gollaanaawaatteenna isin omuc'inteenttan» ame.

¹¹ Isin dubbana omuc'inteenttan lakkottan usu kakkonzamera usu roorisi kasisinara ayyoyo mankkokaso maraanye.

¹² Lok'ak'oʻoʻottisoo aalise abbaabatere, huu sarssate abbaabatere banʼee hamas'seere, haanna ame, «Ani isinuun kafelero shaadattaan?»

¹³ «Isin, in «Kazagaalssisarona» «Gootta» amattaan, garaya, goggozamatanni usumaleewwaya.

¹⁴ Goortta ani Goottakkisinna kazagaalssisaro lee giraan lok'ak'k'oʻoʻottisin gozaalise, isinna hikkamalee isizisirroo lok'ak'k'oʻoʻottisin aalssayiin dootisara.

¹⁵ Ani goggofelerokki malee isinna hikkamaleewa goggofelitaanun masuussaa segeera.

¹⁶ Ani rumminaa rumminaa amara, kahandaara goottakko, kafaramerana kafarerokko lakkorooraro.

¹⁷ Goortta hikka ayees addeesiddeene felooyi gohayisseen osommaasantteenttan.

Yesuusa roori sisamano ayeese

¹⁸ «Isin dubbaan ayeesano lakkoyo, oʻzassaabero kasowa, ayesuun gozameen, «Babokkee iinne wota kazebsatera diina lee kee kazamara mas'aafa k'ulluukkikokki haafura goggogudaroonya.»

¹⁹ «Kakkogudate goorata ani laano goggozamanntaanun, hikki laanokko horene gidida segeera.

²⁰ Ani rumminaa rumminaa amara, ani kafarero kazatatara in atatara, in kazatatena kafarero atatara.»

²¹ Hikka ame abbaabatere Yesuusa ayyaana shaalagamere, «Ani rumminaa rumminaa amara, isin orrokkoo koo in roorisi sisinara» ame addeesise segee.

²² Yesuusakko oʼagaalssatareen usu ayyo amero girddi ameeren isizisirroo isizisii diyaaten.

²³ Isokko koo, Yesuusa kageelaatare usukko kazagaalssatare Yesuusaa dollee gabbalame hamas's'ee gire.

²⁴ Simoonna P'et'iroosana hikka usukko kazagaalssataren malaata tusere «Maayyo amaro hoosa» ame.

²⁵ Usuna geegiyo tyesuusaa gabbalamere, «Goottakki, ku roorisi kasisinara ayyoyya?» ame hoosate.

²⁶ Yesuusana «Hikka babo tuwano koo kanezaamiraneta eeggere kakkoonsisara usuya» ame. Esekona babo kanezaamiraneta eeggere ere kasimoonna kazask'orotu Yihuuda tuyise.

²⁷ Yihuudana babo tuwano koo goggotuwatee goorsewa s'alaye tabtte. Yesuusana, «Kafelnatto saami feli» ame.

²⁸ Hallewo kuwaarre Yesuusa mewuun haa amero aamin ohamas's'eeraankko maayy-ona lakkoʼaddeesero.

²⁹ Yihuuda maragade kazabare mankkollee maraan baalan kadootisaro kooko goggoziminnoon goorttun hiyyeessaan goggosiroo Yesuusa kazayeesero aani leera.

³⁰ Yihuudana usu babo tuwano koo goggotuwatee bee seete gooratana hemeenye.

P'et'iroosakokki kakatano Yesuusa ayeese

(Mat. 26:33-35; Mar. 14:29-31; Luk'. 22:33-34)

³¹ Yihuuda kakkobeebware goorata, Yesuusa haa ame «Gidda Ere kazibaaddo kaba-jaamewa usuuyina Waa kabajaamewa.

³² Goortta Waa usuuyi gokabajaame, Waa Ereккеessa issii kabajaatara, goorsewa kaba-jinara.

³³ «Yiiskkee, isin wota kakkoʼadallaayinara goorata kic'c'arunya, isinna in dootinattaan, Ayihuudine, ani mankkoseetaro emeeyin lakkodaanddeetan isoon goggoʼameroo, giddana isinuun hikkawa amara.

³⁴ «Ajaja kazusub sisinara, hikkina isizisirroo goggogeelattawunya, goortta ani goggogee-layero malee isinna isizisirroo geelayene.

³⁵ Isin isizisirroo isizisii goggeelatten, ibaaddo dubba isin ootte inkko oʼagaalssattaan laano hikkani addeesinara.»

³⁶ Simoonna P'et'iroosa, «Goottakki haggerraa seeyinatta?» ame. Yesuusana, «Ani mankkoseetaro gidda debbe seeyin lakkodaanddeeto; haarre adi indebee sesseettowa ame abbaabe.»

³⁷ P'et'iroosana, «Goottakki, gidda ani ku debbe sesseetana kakkoonwaatara mewuunya? Ku maraan neefottee golleetena roorssayi sisayinara» ame.

³⁸ Yesuusana, «Ogiraan neefotta iyyeen roorisi sisinatta? Ani rumminaa rumminaa amara, lukkale hazoyinnon giraan seed gali in kakayinatta.» ame abbaabe.

14

Yesuusa usukko oʼagaalssatareen ataayise

¹ «Wodanattisin arooc'annak'amo, Waayi ammana, iinna ada ammana.

² Aabbokkeekki minii minjool kamooggan kagira, hikki liwaatewa ani segarewa, kakkoonseeyinara banʼe ekkaasinya.

³ Ani seeyirena banʼe kakkoʼekkaase goorata, ani mankkogiroo isinna inne wota gog-gogirttaawun isin aatin kallami emeeyinara.

⁴ Ani kakkoseetara raa maaʼeekkiyo isin kasaanwa.»

Odo tos kageesaro raa

⁵ Toomaasana, «Goottakki, eetirraa siyaatto laakkansso, hayya, raa misii addeesin daand-daana?» ame.

⁶ Yesuusana, «Raa aniyya, rummina girina aniwayya, garakkeenne gollee kuwaarre Odo tos kazemeetara laagiro.

⁷ In kakkassaan leeteenwa Aabbokkeenaa addeesattenwa, giddakko haggazabiddeene adi addeessanwa, deetettaan.» ame.

⁸ Filp'oosana, «Goottakki, Odo tusina noon leera» ame.

⁹ Yesuusana, «Filp'oosal! Gidda gin ani isinne wota gogirro in laakkassoya? In kaddee Odo deera, misii noon «Odo tusi amatta?»

¹⁰ Ani Odoo goggogiro malee, Odonaa iyyee girano lakkoʼammanattoya? Ani isinuun kasegeera haafura isikko lakkoyo, ayesuun goʼameen felo kafelara iyyee kagiro Odoya.

¹¹ Ani Odo goggogiro malee Odon ayyee goggogiro malee ani isinuun kasegaaro ammana, kakkalee gohesena felo ootteessaa ammana.

¹² Ani rumminaa rumminaa amara, ayyee kazammanara ani ofelaro felo felara, hikkina ade ani Odo tos mankkoseeyinara maraan, hikkakko karoore felinnattaan.

¹³ Odo Eree goggokabajamiro, megekkeeyi kazebaattan dubba felinara.

¹⁴ Maamisikki ayesina megekkeeyi gozebaatteen, ani felinara.

Ayyaana K'ulluukki maraan tasisantetto abddi

¹⁵ «Goggeelatteen ajajakkee oorayinattan.

¹⁶ Ani Odo ebaayinara, usuna isin wota jiruu jiroommaan kagirro kakkalee kagoggosiro sisinara.

¹⁷ Usuna Ayyaana K'ulluukkiya, alami mankkodeennon maraaninna mankkokasoon maraan atayin lakkodaanddaaro, isin addeen, isin wota mankkogirnara maraanna isin orroo mankkollinnaro maraan kassaanwa.

¹⁸ Odo kallayikki yiis aani ani isin lakkoziisinnaro, isin tos emeeyinara.

¹⁹ Goorata kic'c'arkko abbaabayi, alami suure in lakkodinnaro, isin addeen dinnattaan, ani arddokki mankkollee maraan isinna arddonzi linnattaan.

²⁰ Ani Aabbokkeeyi goggogiro malee, isinna ayyee goggogittaa malee, aninna ade isinii goggogiro malee ese arri addeesinattaan.

²¹ In kageelaatara ajajakkee kazoorataroya, kageelaatarona Aabbokki geelaatara, aninna geelaatara, isizootteenna tusinara.»

²² Esekkona kazask'orotu kalleenon Yihuuda, «Goottakki, hayya, alamiin halleennon giraan isizoottaa noyyeen kakkotusinatta misiiya?» ame.

²³ Yesuusana, «Kageelaatara gogire haafurakkee oorataro, Aabbokkina geelaatara, usu tos emeeyinanna, usu wotana girinanna.

²⁴ Kageelaannon haafurakkee lakkozorataro, hikki kamaalattan haafura in kafarero kazodoya kuwaarre kakkee lakkoyo.

²⁵ «Gidda isinne wota giraan hikka dubba segeera.

²⁶ Odo megekkeeyi kafarara kagoggosira Ayyaana K'ulluukki ade ayes dubba agaallsisinara, ani kasegeerona dubba shaadisina.

²⁷ Nogodda isinuun kayinnara, nogoddatteenna sisinara, ani tasisara alami tasisaro aantitti lakkotto, wodaanattisin arooc'annak'amo, aroonazabissano.

²⁸ «Ani seeyinara, abbaabayina isin tos emeeyinara» amanokkee maaltteettan, Aabbokki inkko mankkorooraro maraan in kageelaattan leetenwa Odo tos biyaanokkeeyi gegge-laattenwa.

²⁹ Ani kasegeera gogudate goggozammanttaanun, hikki laanokko horee t'aye segeera.

³⁰ Hikka alamikotti mooti s'alaye mankkozemetatto maraan hittakko danbbeebaan isin wota tanjiin lakkozayeesinara, usuna in gutii odonnati lakkozabo,

³¹ ayesuun gozameen ani Odo goggogelataro, malee Aabbokki kasisero ajaja goggofelaro, alami goggozaddeesiroonya. Kiyaa, hittakko seenno» ame.

15

Gaa kawoyiniinna ballaal

¹ «Karrummii gaa kawoyinii aniya, kazabbaraterana Aabbokkeeya.

² Usuna in gutii tagitto il kadubamoon ballaal dubba Aabbokki goosi lugudinara, il kasisaro ballaal dubba adi aaloo il goggozadubanttoon iiddisi k'ac'c'isinara.

³ Kasegeero haafurakko kakkeeyi isin gidda omuc'c'inteenttan.

⁴ Iyyee gira, aninna isinii girnara, ballaal gaa kawoyinii gutii goleenon kale il isin lakkodaanddaaro, isinna iyye goginnoon il isin lakkodaanddaattan.

⁵ «Ani gaa kawoyiniiyya, isinna ballaaltaan, maayyona iyyee gogire aninna usuu gogire usu il tamooggan sisara in kallayi koonna felin lakkodaanddeetan.

⁶ Iyyee kagginon ballaal shafame kazangagaro ballaal aankkikkiya, hikka aankkikki ballaal abaabami eleen tos shaafaminare, gubaminara.

⁷ Iyyee gogitteen haafurakkina isinii gogire, kadootattaan maamisikki kookona ebaayen sisamirowa.

⁸ Il tamooggan dubamanoo inkko ozagaalssaattaan ootte laano gottusseen, hikkani Aabbokki kabajaamara.

⁹ «Odo in goggogelateroo aninna isin geelayera, geelanjjetteei gira.

¹⁰ Ani Aabbokkeekki ajaja oorayeere geelanjjetteeysi goggogiro malee isinna ajajak-kee gozooratteen geelanjjetteei girnattaan.

¹¹ Geggelozootti isinii goggolleerawun geggelozoottisin ozammagameen goggolleerawun hikka ani isinuun segeera.

¹² Ajajakki hikkaya, ani goggogeelayero malee isinna isizisi orroo geelayene.

¹³ Ogeelaataro maraan neefo roorssayi sisanakko tarooritto geelanje maayyona lakko?abo.

¹⁴ Ani isin kazajajaaro felooyi gohayisseen ani ogeelaatarottaan.

¹⁵ Goortanu diyyijjoolkee lakko?aminaro, diyyijjoolinna Goottaa kafelaro laakkaso, ayesuun gozameen Aabbokkeekko kamaalero dubba mankkoo?addeesiro maraan ogeelaataro amera.

¹⁶ Aniya isin kazassaabayera kuwaarre isin in lakko?assaabtettaan, seeyiddeene il goggoyelattaanun iltisinna goggogirttoon ani isin shuumera, haanssun Odo megekkeeyi kazebaattan dubba sisara.

¹⁷ Isizisi orroo goggogeelattawun, ajajakki hikkaya.

Alami Yesuusakko o?agaalssataran diidano

¹⁸ «Alami isin godiide, isinkko horeene in diidano addeesa.

¹⁹ Isin o?alami lii gitteenwa, alami ootessa laano addeesire isin geelaatarewa, ani alamikko isin kale yele mankkoo?assaabero maraan o?alami lakkottaan, alamina kakkondidara haanssunya.

²⁰ Kahandaara goottakkeessakko lakkorooraro ame ani kasegeero haafura shaada. In horooro gogireen, isinna adi horoornnaran, haafurakkee ka?oorateran golleen haafurakkisinna oorayinnaran.

²¹ In kafarero mankkokasoon maraan, megekkeekkotti aalanttii hikka felinnaraan.

²² Emeyi segiwayewa c'ubbo lakkollaare, gidda ade c'ubbokkisoo?wun ade aalanti lakko?abaan.

²³ In kadiidara, Aabbokkeena diidara.

²⁴ Kakkalee ibaaddo kafeloongiro isoo orroo feliwayewa, c'ubbo lakkollaare, gidda ade inna Aabbokkeenna deenan, gidda ade inna Aabbokkeenna diideraan.

²⁵ Hikkina, «Aalanttikallayi diideen» amame seerakisoo?i kas'aafamera haafura goggudaroonya.

²⁶ «Ani Odo dollekko isinuun kafarnara, Odokko kabiyaaro kagoggo?isiro karrummii Ayyaana kakkozemeete goorata, usu garakkee atotinara.

²⁷ Isinna addeen, horaarjjewa inne wota mankkogitteen, maraan atotinattaan.

16

¹ «Hikka dubba kasegeera ammanokkisinkko goggoshirizamoonyo.

² Ayihuudi kakkokukkuzamarekkona, beesinaran suurewa kallagadinara dubba Waawun goggohandaye malee kakkotootamira goorata emeetara.

³ Hikka dubba kakkonyelnanaa, Odo goortun in mankkokasoon maraanya.

⁴ Horeene hikka ani isinuun kakkonsegeera goorata gogee goggoshaaddanunya, isin wota mankkogire maraan, t'aye hikka lakkosegeero.

Ayyaana K'ulluukkikon?i felo

⁵ «Goortta in kafarero tos seeyinara, halleewo kuwaarre isinkko, «Haggerraa seeyinatta?» ami in kahosayinara laagi.

⁶ Hikka ayesanoonna wodaanattisin gaddaa ammaganttetta.

⁷ Ayesuun gozameen ani rumminaa rumminaa amara seetanokki isinuun lazo sisirowa, ani goseetanawaye kagoggo?isara isin tos lakko?emeetaro, ani goseeye adi Ayyaana K'ulluukki isin tos farnnara.

⁸ Kakkozemeete gooratana alami c'ubbo maraan, gara kak'ulluumaanna gara kafirdda addeesisi tusinara.

⁹ C'ubbokkiso addeesise kakkootusara, ibaaddo iyyee mankko ammanoon maraanya.

¹⁰ Gara kak'ullummaa addeesise kakkontusara, Odo tos mankkoseeyinaronna hittakko danbbeebaan in isin mankkodeennon maraanya.

¹¹ Gara kafirdda addeesise katusara hikka alamikokki mooti talleetetta s'alaye mankkofirddaantetto maraanya.

¹² «Ganaa kamooggan ani isinuun kaseginara gira, gidda adi atayin lakkodaanddeetan.

¹³ Karrummii Ayyaana kakkozemeete goorata rummi dubba tos geegeesirowa, usu isikko lakko?ayeesaro, kamaalero kaalaal ayesara, usumaleenna horenbbaan kallinaro seginara.

¹⁴ Kakkee kalleerokko aatere goggo?addeesawun yelaa in kabajinara.

¹⁵ Ka?odo kalleera dubba kakkeeyya, goortta «Kakke kallerokko aatire goggo?addeesawun seginara» kakkoon amera haanssunya.

¹⁶ «Arri uc'c'arkko abbaabayi lakkodinnattaan, halleewo kuwaarre arri uc'c'arkko abbaabayi adi dinnattaan.»

Yaada geggeloo tos iggilissamano

¹⁷ Yesuusakko oʔagaalssatareenkko kookkoo, «Goorata kic'c'arkko abbaabayi in lakkodinnattaan, halleewo kuwaarre goorata kic'c'arkko danbbenne adi dinattan usumaleenna, odo tos mankkoseeyinara» maraan goʔamiro meʔamanoya?» isizisi orroo ameen.

¹⁸ «Goorata kic'c'ar amano me amanoya?» usu kaʔayeesara ayees lakkotabero» amaa isizisi orroo hoosataa gireen.

¹⁹ Yesuusana usu hoosayin dootano kakkoʔaddeese goorata, «Ani, goorata kic'c'arkko danbbenne in lakkodinnattaan, Halleewo kuwaarre goorata kic'c'arkko danbbenena adi dinnattaan mankkoʔameroon, me amanoyyo isizisi orroo isizisi hoosattaan?»

²⁰ Ani rumminaa rumminaa amara, isin ooyinattaan, gaddinattan, alami adi geggelaayinara, halleewo kuwaarre gaddakkisin geggeloo tos iggilissaminara.

²¹ Heleeltiti arri giidde umulaagiraan c'annak'aamatta, kakkoʔumultte goorata adde ibaaddo alami tos mankkoʔemeetero maraan kac'c'annak'k'aamatte illowaatta.

²² Isinuunna hikkamalee gidda kagadda goorataya, golleenna adi ani isin mankkodinara maraan in geggelaayisara, geggeloʔoottisinna isinkko kazaatira laagiyo.

²³ Eserritti inkko koonna lakkoʔebaayinattaan, ani rumminaa rumminaa amara Odo megekkeeyi kazebaattan dubba sisinara.

²⁴ Gidda gin megekkeeyi koonna lakkoʔebaatteettan, ebaayen atattaanwa, geggeloʔoottisinna oʔammagameen goggolleerawun ebaayen.

²⁵ «Gidda gin kasegeera masuussayi golleenna hitakko horenbbaan gara kazodoo masuussayi halleennoon giraan diidaabbeesi kakkoʔayeesira goorata emeetara.

²⁶ Eserri megekkeeyi ebaayinattan, aninna Odo isin maraan lakkoʔebaayinara.

²⁷ Aalanttina odo metekkeessawa isin mankkogeeatero maraana Waa dollekko emee-tanokkee mankkoʔammantteettaan maraanya.

²⁸ Odokko beere alami tos emeeyera, gidda ade alami iisere Odo tos seeyinara» ame.

²⁹ Esekkena Yesuusakko oʔagaalssataran haa ameen, «Goortta gidda ati masuussa kallaayi addeesise ayeesaa gitta.

³⁰ Gidda ayees dubba goggoʔaddeesattona maayyona ku hoosayin dootisi waatti addeeseeran, hikkina Waa dollekko emeetano goggoʔammannoon yelera» ameen.

³¹ Yesuusana, «Gidda ammantteettaan amanoya?»

³² «Hikkima isin dubbana rarraanne kakkodarʔaaminattaan goorata emeetera, usu gooratana giddaaya, inna kale isaaginattaan, halleewo kuwaarre Aabbokki inneta mankkogiro maraan ani lakkokale giro.

³³ «Iyyee giriddeene nogoddaa goggogirtaanun, hikka segeera, alami girantuun rakkoo abttaan, ayesuun goʔameen allamandde, ani alami awodera» ame abbaabe.

17

Yesuusa isiʔoottessaan ebaatano

¹ Yesuusa hikka haafura ayeese abbaabatere, daruur tos t'ok'k'imere haa ame ebaate,

«Aabbokki, goorata geera, Erekkaa ku goggokabajiroo Erekkaa kabajiina.

² Kakkonkabajaattana ati kasissetto dubbaan erkkaa jiruu jiroommakki giri gog-gosisiroon ibaaddo dubbaa gutii odonnati mankkosissetto maraanya.

³ Jiruu jiroommakki girina ati kaalaa karrummii Waa Hedona kafarttetto Yesuusa Kiristoosa addeesanoya.

⁴ Ati iin osisette felo gudisegure ku ulii gutii kabajee.

⁵ Goortta Aabbokkee! Alami hamet't'aamoon kunne wota tagitte kabajaa ku dollee in kabajii.»

Yesuusa usukko oʔagaalssatareewun ebaate

⁶ «Hinʔa ati alamikko assaabtettedde iin osissetto ibaaddojjaan megekkaa addeesisera. Oottayeen, iyyeen sise, isona haafurakkaa oorateen.

⁷ Ati kasissetta dubba kukko laano iso giddaa addeeseeran.

⁸ Aalanttina ati iin kasissetto haafurakkaa ani isoon sise gollee atateeran, aninna ku dollekko bi emeetano ogiraan iso addeeseeran, ati in faranona iso ammaneraan.

⁹ Iso oottaa mankkolleeran maraan isoon ebaayinara, ati iin osissettoonna oottaa olleeraawun kuwaarre alamiin lakkoʔebaayinara.

¹⁰ Kakkee kalleera dubba kakkaayya, kakka kalleerana dubba kakkeeyya, isoonna kabajaamera.

¹¹ Goortta ani alami orroo lakkoʒadallaayinaro, iso adeen alami orro ginaan, ani ku tos emetaanoya, k'ulluukki Aabbokki, noo koo goggolleennenoo, isona koo goggolleenawun kasissetto megee oori.

¹² Ani isone wota takkogiree, ati kasissetto megekkaayi iso golisera, aninna oorera, kamas'aafa haafura goggogudaroo koo kabbayi ere kuwaarre isokko maayyona lakkobayero.*

¹³ Gidda iin ku tos emetaanoya, ayesuun goʒameen geggeloʒootti isoo dollee oʒammagameen goggolleerawun, gidida alami giraan hikka ani ayesara.

¹⁴ Ani haafurakkaa isoon sisera, ani alamikko lakkoyo, isona alamikko lakkoyaan; haanssun alami iso diidera.

¹⁵ Kakkoon ebaatarana kameellankko goggoʒoorttoon kuwaarre, alamikko goggobeesson lakkoyo.

¹⁶ Ani alamikko goggolleennon giro malee, isona alamikko lakkoyyan.

¹⁷ Haafurakka rummiya, rummittaayi k'ullooyisina.

¹⁸ Ati alami tos in goggofarttetoo aninna alami tos iso farera.

¹⁹ Iso rumminaa goggok'ullooyinawun, isiʒootte iso maraan k'ullooyisayera.»

Yesuusa usu kaʒammanaro dubbaan ebaate

²⁰ «Agaalssiskisoo atateeren iyee oʒammanaraawun adereya kuwaarre hinʒa oolaalun ani lakkoʒebaayinaro.

²¹ Hikkina, Aabbo! Ati iyee goggogittoo, aninna kuyyee goggogiroo, dubbana koo goggolleenawun, usumaleenna ati in farano alami goggoʒammanoon, isona noyyee goggogirrawunya.

²² Noo koo goggolleennenoo isona koo goggolleenawun, tasissetto kabaja sisera.

²³ Hikkina ani isoo, atina iyee laanoya, ati in goggofarttetona in goggogeelatetto gitakki isona goggogeelatetto alami goggoʒaddeesiroon, koonnatikkiso kaʒaddeesame halleewo.»

²⁴ «Aabbokkee! Hinʒi ati iin osisetta, ani mankkogiroo goggogirraawun alami hamet't'aamooni in mankkogeelaattetto maraan ati iin tasissetto kabajattee iso goggoddeerawun dootara.»

²⁵ «K'ulluukki Aabbokkee! Alami gokkasanaawatena, ani kasowa, hinʒina ati in farano kasaanwa.

²⁶ Iyyeen tagitta geelanjjetta isoon goggogirttoo, aninna isoo goggogirroo, megekka goggoʒaddeesinawun yelera, goggoʒaddeesinawuna yelinara.»

18

Yesuusa usu odiidareeni abame

(Mat. 26:47-56; Mar. 14:43-50; Luk'. 22:47-53)

¹ Yesuusa hikka ebi gudise abbaabatere usukko oʒagaalssatareene wota kak'edirooni laga nak'eene, t'ayeen takkogireen tazakaakiltte banze tos tabeen.

² Goorata kamooggan Yesuusa usukko oʒagaalssatareenne wota esee mankkoʒeselaro maraan, roorse kasisera Yihuudana banze kasanaayewa.

³ Yihuudana wotaadaral usumaleenna katuuk'aamol woyichchaalkkona Farasaawilkkoo ofarameeraan k'ulluukki min kawaa oʒooraneenne wota k'ajeelisaa banze tazakaakiltte tos emeete, isona dab, faanosina huu kajjereene abateen gireen.

⁴ Yesuusana usu kaginnaro dubba addeesere iso tos beere, «Isin kadootattaan ayyoyya?» ame.

⁵ Isona, «Kanaazireti Yesuusaya» ameen. Yesuusana, «Usu aniya» ame. Roorse kasiserana Yihuuda iso wota aallee gire.

⁶ Yesuusana, «Usu aniya» kakkoʒamare goorata haararttii gaggabeenguren ul iyyeen.

⁷ Adena «Isin kadootattaan ayyoyya?» Ame hoosate.

Isona «Kanaazireti Yesuusaya ameen.»

⁸ Yesuusana abbaabere, «Usu aniya» amera hayya, «In kadootattaan gollee hinʒi haseeten isaaga ame.»

⁹ Hikki kakkoleera, «Ati iin osisetto hinʒakko koonna lakkobayero» ame kazayeesera haafura goggogudaroonya.

¹⁰ Shiifa abate kagire Simoona P'et'iroosa shiifa mizate tuuk'aamokokki woyichchaan kahandaare basere nebe tamergge goose «Kahandaarekokki megena Malkkoosa amamara.»

¹¹ Yesuusana P'et'iroosane, «Shiifa kofoo tabisina! Odo iin tasisero tarrakkoo t'ugga kat'amoon aani laara?» ame.

* **17:12** Ati iin kasissetto megee ani iso oorera: kookkoo kahorkkoo mas'aafal «Ati iin kasissetto dubba megekkaayi oorera» amara, **17:12** Mez. 41:9; Yan. 13:18. **18:11** Mat. 26:39; Mar. 14:36; Luk'. 22:42.

Yesuusa tuuk'aamon odonnati kaʔabo Haanna horee aallee
(Mat. 26:57)

¹² Wotaadarana kazajajaaro kakkisone wota Ayihuudin ohandaareenna raattoo leene Yesuusa abeen, shiyeen,

¹³ Horaarjje, kak'eyaafa soddo kalleero Haanna tos geesen, K'eyaafa usu geesii tuuk'aamon odonnati kazaboye.

¹⁴ K'eyaafa, gosa marantuun odo koo goggoye kazidankkiya amaa Ayihuudin markkasiasaa kagire ibaaddotiye.

Kakatano kap'et'iroosa
(Mat. 26:69-70; Mar. 14:66-68; Luk'. 22:55-57)

¹⁵ Simoona kazamamare P'et'iroosana kakkalee koo Yesuusakko kazagaalssatare Yesuusa debbee seeteen, tuuk'aamon odonnati kaʔaboon mankoʔaddeesamare maraan, Yesuusa wota tuuk'aamon odonnati kazabokokki awud tos tabe.

¹⁶ P'et'iroosa ade karrakkoo sarre hese. Tuuk'aamokokki woyichchaneta kaʔaddeesamare kakkalee Yesuusakko kazagaalssatare abbaabatere karra taʔooratte ayeesisere P'et'iroosa aate tabe.

¹⁷ Karra taʔoorattena P'et'iroosane, «Ati hikka ibaaddotikko kazagaalssatarokko koo lakkot-toya?» Antte.

Usuna «Lakkoʔaniyyo» ame.

¹⁸ Gooratana kazaanboloolisare mankollee maraan ohandaareenna eleen beebesateen maraamureen maar kolkkolisayin aalleen gineen, P'et'iroosana iso wota aalleere eleen t'ant'amaa gire.

Yesuusa tuuk'aamokokki woyichcha horee aallee
(Mat. 26:59-68; Mar. 14:55-65; Luk'. 22:63-71)

¹⁹ Usu goorata tuuk'aamokokki woyichcha Yesuusa usukko oʔagaalssatareenkokki garana agaalsisanokkeesakokki gara hoosaten.

²⁰ Yesuusana, «Ani alamiin addeesise ayeesera Ayihuudi takkokukkuʔamarena, k'ulluukki min kazebee arri dubba agaalsisera, siyame kaʔayeesera laagiro.

²¹ Mewuun in hoosata? Ani isoon kasegeero omaaleeran hoosa, hikkima, hinʔi ani kaʔayeesero kasaanwa.»

²² Yesuusa hikka kakkoʔayeesare goorata dollee aalleen ogireen k'ulluukki min kawaa oʔooreeneko koo, «Tuuk'aamokokki woyichchaan haa abbaabata?» amere balabaanjjoo usu base.

²³ Yesuusana, «Tameellan kaʔayeesa gollee» «Tameellan ayeesanokkee atotiin, rummi goʔayeesa adde mewuun basatta?» ame.

²⁴ Esekko Haanna Yesuusa shaame goggogiree tuuk'aamokokki woyichcha K'eyaafa tos fare.

Kap'et'iroosa kallamina kaseedi kakatano
(Mat. 26:71-75; Mar. 14:69-72; Luk'. 22:58-62)

²⁵ Simoona kazamamere P'et'iroosa aalleere eleen t'ant'amaa giraan; kakkalee ibaaddona «Usukko oʔagaalssataranko koo la attittolla?» ame.

Usuna, «Lakkoʔaniyyo» ame kakate.

²⁶ Tuuk'aamokokki woyichchaan ohandaareeneko koo P'et'iroosa nebe kagoosero ibaaddotin falli kalleere, «Taʔakaakiltte banʔee ani ku Yesuusane wota lakkodeeya?» ame hoosate.

²⁷ P'et'iroosana ade kakate, goorsewa lukkale oye.

Yesuusa P'ilaat'oosa horee
(Mat. 27:1-2,11-14; Mar. 15:1-5; Luk'. 23:1-5)

²⁸ Ayihuudi Yesuusa min kak'eyaafakko karoomi mooti P'ilaat'oosakotti k'aye aateen seeteen, gooratana bariye, Ayihuudina kafaasikkaa baala mankoʔaaminnare maraan battowanakko ameeren awud kamootiti tos lakkotabeeran.

²⁹ Haanssun P'ilaat'oosa iso tos beere, «Hikka ibaaddoti gutii kamootattaan mooto meya?» ame iso hoosate.

³⁰ Isona abbaabeen, «Hikki ibaaddoti felo omeellan feliwaatewa noo kuun roorisi lakko-sisinnan» ameen.

³¹ P'ilaat'oosana, «Isin issiwa geesaddeen seerakkisin malee firddaa» ame.

Ayihuudina, «Noo maayyona goggolaganddon feʔi lakkoʔabnno» ameen.

³² Hikkina kakkonleera Yesuusa misikki goyi goyinaro tusin amere kaʔayeesera haafura goggogudaroonya.

³³ P'ilaat'oosana awud tos abbaabatere Yesuusa uumsisere, «Ati kazayihuudi wonotta?» ame hoosate.

³⁴ Yesuusana, «Hikki yaada kakkaayya?» «Goorttun kakkalee garakkee kasegenanya?» ame abbaabe.

³⁵ P'ilaat'oosana abbaabere, «Ani Ayihuudiya?» «Ku in tos kafarera gosakkaanna katuuk'aamol woyichchaalya; ayesuun ati me yelttedeya?» ame abbaabe.

³⁶ Yesuusana, «Wononnatikki hikka alamikko lakkoyo, lii girewa Ayihuudi goggozaboonkko ohandaareen jereen shafataneewa, gidda ade wononnatikki hikka alamikko lakkoyo» ame.

³⁷ P'ilaat'oosana, «Hayya ati wonotta amanoyolla!» ame.

Yesuusana, «Ani wono laano gara anttetta, ani kakkoonzumulamerana hikka alami tonssa kakkoon emeeyera gara karrummii atotiinya, rummikko kallee dubba haafurakkee maalara» ame.

³⁸ P'ilaat'oosana, «Rummi metta?» ame. Hikka ayeese abbaabatere adena Ayihuudi tos beere haa ame; «Ani hikka ibaaddoti gutii kamootisiro baas koonna lakkohelero,

³⁹ Ayesuun gozameen faasikkaayi kashaamerokko odo koo furanokokki woga abttaan, «Haanssun kazayihuudi wono goggofurroon dootaattan?» ame.

⁴⁰ Isona adeen iyyaa, «Laa lakkozusuyo! Barbaane furi!» ameen. Barbaane ade shittaayye.

19

Yesuusa goggosuwaamiron murttesame

(Mat. 27:27-31; Mar. 15:16-20)

¹ P'ilaat'oosa Yesuusa haggazaatere boc'ciise.

² Wotaadaralnna ezeen mammaren kallachcha aani mete kayesusaa gutii kayeen, heela buraaburrekki sarssi sarssiseen.

³ Maraamureen «Kazayihuudi wono geggelaana» amaa balabaanjoo basa gineen.

⁴ P'ilaat'oosana ade awud tos beere, koonna mooton ogeegisiraan felo omeellan heliwaatti goggozaddeessanun, «Goortta ani usu isin tos beesinara» ame.

⁵ Yesuusa kallachcha kazezeenee kaatere heela buraaburrekki sarssi sarssate bee, P'ilaat'oosana, «Hikkima, ibaaddoti!» ame.

⁶ Katuuk'aamol woyichchaalnna k'ulluukki min kawaa ozooraaneen Yesuusa kakkodiyaa-reen goorata, «Suuyina! Suuyina!» amaa okkeen.

P'ilaat'oosana ade, «Isin geesayendden suwaayen, in tonsse mooton ogeegisiran felo omeellan ani lakkohelero» ame.

⁷ Ayihuudina, «Noo seera abinna, isi2ooteessa Ere kawaa mankkoyele maraan seerakaani malee goyin dootisara» ameen.

⁸ P'ilaat'oosa hikka kakkomaalare goorata aaloo absate,

⁹ Awud tos abbaabatere Yesuusa, «Ati hayekko emeettetta?» Ame hoosate,

Yesuusa ade koonna lakkozaabbaabero.

¹⁰ P'ilaat'oosana, «Lakkosegaattoya? Ani ku furin goorttun suyin odonnati abano laakkas-soya?» ame.

¹¹ Yesuusana, «Waakko sisamiwatewa in gutii odonnati lakkogirare, haanssun kuyeen roorse kasisera ibaaddoti c'ubbokko karoore c'ubbo aba» ame.

¹² Esekko abbaabatere P'ilaat'oosa Yesuusa furin doote, Ayihuudi ade, «Hikka ibaaddoti gofurte K'eesari kageelaatto lakkotto, isi2ooteessa wono kayelatara K'eesari kadiidaroya» amaa okkaano horeddeen.

¹³ P'ilaat'oosa hikka maalere Yesuusa saarddese beese, ezemokokki yaamano tazamamatte banze kafiirdda barc'umaa hama's'ee, hitti banzena tazaramayikki hezii Gebetaa amantte uumamatte.

¹⁴ Arri kafaasikkaa baala takko2ekkaasanatte gooratana arrikko saatii lekki lee gire. P'ilaat'oosana Ayihuudine, «Hikkima wonokkisin» ame.

¹⁵ Iso adeen, «Baasina! Baasina! Suuyina!» amaa iyyeen. P'ilaat'oosana, «Wonokkisin suuyu?» ame.

Katuk'aamo woyichchaalnna, «Karoomi wono K'eesari kuwaarre kakkalee wono noo lakkozabnno» ameen abbaabeen.

¹⁶ Gudisanonna P'ilaat'oosa Yesuusa goggosuyiraawun roorise sise. Wotaadaralna Yesuusa abeen geesen.

Yesuusakokki suwaamano

(Mat. 27:33-44; Mar. 15:22-32; Luk'. 23:33-43)

¹⁷ Usuna mask'aliitteessa sidatere tazaramayikki hezii «Golggottaa» amantte tazuumamatto «Buk'k'e tazmete» tazamamatte banze bee.

¹⁸ Eseenna suyeen, usu wotana ibaaddo lama, koo mina tabetene, konna mina tamergeenne, Yesuusa t'eze yelee suyeen.

¹⁹ P'ilaat'oosana s'uufi s'aafere masik'alii gutii reerese; s'uufina, kanaazireti Yesuusa, kazayihuudi wono tazamattotte.

²⁰ Yesuusa takkosuuwamere banze katamaa dollee mankkogitte maraan omooggan Ayihuudi s'uufi nabbabeen, s'uufinna, hezi tazibrayist'ii talaatininna, tagiriikkite.

²¹ Kazayihuudi tuuk'aamolkokki woyichchaallna P'ilaat'oosa diidaa, «Usu, <kazayihuudi wonoya> amera ami s'aafi kuwaarre kazayihuudi wono ami aroos'aafitte» ameen.

²² P'ilaat'oosana, «Ani kas'aafero s'aafera» ame abbaabe.

²³ Wotaadaral Yesuusa suyeen abbaabateen, k'olokkeessa hesaa, huukkeessa aateeren metemetewun koo koo goggogegeeron benze afar hedeedameen, elekko taa hegel geetoon amalekkoo leete haziriiramooni tafelantetta.

²⁴ Haanssun, «It'aa beesayinne kakkoonbeete hageete» kuwaarre «Lakkofiilno» ameen.

Hikkina kakkoonleera
«Huukkee hedeedameen,

k'olona it'aa beesaten»

kazamamera kamas'aafa haafura goggogudaroonya. Wotaadaralna kafeeleran hikkawaya.

²⁵ Tayesuusa masik'alii dollee Aayetteessana Aayetteessakotti abba, tak'elyoop'a oori Mayiraamena ul kamegidellakotti Mayiraame esee aalleen gireen.

²⁶ Eseenna Yesuusa Aayetteessana kageelaatare usukko kazagaalssatare dollee aalleen giraan kakkodiyaare goorata Aayetteessane, «Ati heleeltiti, erekka hikkima» ame.

²⁷ Usukko kazagaalssatarene, «Aayetta hittima» ame. Usu goorata koo haggazabere hikki usukko kazagaalssatare minkkeessa tos atate.

Goyi kayesuusa

(Mat. 27:48-50; Mar. 15:36-37; Luk'. 23:36)

²⁸ Esekko Yesuusa ayees dubba gudadano addeesere, kamas'aafa haafura goggogudaroo, «Ani sugubaayewa!» ame.

²⁹ Eseenna tazokokaatta woyinii hubuchcho mig leete gitte, isona isifooniji t'amo kawoyinniitii t'uuk'iseene, ogorro kazabo baalii hizi tos gabbaleen.

³⁰ Yesuusana kazokokootaro kakkok'k'ammassare goorata «Gudatewa» ame.

Metekkeessa hussisatere, neefotteessa roorse sise.

Aaranjja taysuusa jereeni eegamano

³¹ Esekko abbaabatere arri Ayihuudin tafoolissi arriwuun takkozekkaasatarante. Ayihuudi, kasuwamero ibaaddokokki rees tafoolssii arri masik'alii gutii gogghayinonkko mankkodootateen maraaninna kaletti tafoolssii arri mankkolleete maraan, osuwaameeran ibaaddojja gilb ebisereen rees goggodagiroon P'ilaat'oosa ebaaten.

³² Haanssun wotaadaral emetere Kiristoosane wota suwaame kagire kahoraarjee ibaaddotikokki gilb ebiseen, adeen kakkaleekokki gilb usumalee ebiseen.

³³ Yesuusa tos kakkozemeeteren goorata kagoyero mankkodeeren maraan gilb lakkozebseeren.

³⁴ Ayesuun gozameen wotaadaralkko koo aaranjja taysuusa jereeni eegge, goorsewa iigina bekeni ubate.

³⁵ Hikka kaddeera ibaaddoti atonnati sisera, atonnatina rummiya, rummi ayeesanona kasowa, isinna goggozammantaanun atotaara.

³⁶ Hikkina kalleera, mas'aafa, «Lefaalkko konna lakkozebiro» Kazamamera goggogudaroonya,

³⁷ kakkalee k'ulluukki mas'aafana, «Hassu ka2eeggeran iso dinnaraan» amara.

K'amalamano kayesuusa

(Mat. 27:57-61; Mar. 15:42-47; Luk'. 23:50-56)

³⁸ Hittakko abbaabatere kazarmmatiyasi Yoosefa kayesuusa rees atayin P'ilaat'oosa ebaate, Yoosefana Ayihuudi mankko2abssatero maraan hetoo Yesuusakko kazagaalssataroye. Usuna P'ilaat'oosa fezi kakkosisare goorata emeete rees atate.

³⁹ Esekko horeene hemeen Yesuusa tos emeete kagire Nik'odimoosa koffichcha sonddom talleeto aaloo awzallo pulipulisona kazokokootaro baac'u aate emeete.

⁴⁰ Isona rees kayesuusa aateeren kazayihuudi rees ekkaasanokokki seeraa shittoonne wota k'amaluun gashee mamarreen.

⁴¹ Yesuusa takkosuwaamera banzena tazakaakiltte benzette, tazakaakiltte benze maayyona takkok'amalamoon giro kazusub k'amaliye.

⁴² Ayihuudin tafoolssi arriwuun takkozekkaasataraan arri mankkoleetewun tak'amal banze ene mankkoleewun Yesuusa esee k'amaleen.

20

Yesuusa goyikko kee

(Mat. 28:1-8; Mar. 16:1-8; Luk'. 24:1-10)

¹ Tawoggaa arri, bariinoo ganaa ul dimimmisane giraan, tamegidella Mayiraame k'amal tos seete, ezemona k'amalkko kazotottoolero deete.

² Haanssun Simoonaa P'et'iroosa tos Yesuusa geelataa kagire kakkalee usukko kazagaalssatare tos tiyaa emeetedde, «Gootta k'amalkko beesen aateena, eetii kayeeraan laakansso» antte.

³ Esekkona P'et'iroosana kakkalee Yesuusakko kazagaalssatarena beenee k'amal tos seeteen.

⁴ Lamaa tiyaa giraan, kakkalee Yesuusakko kazagaalssatarana P'et'iroosakko t'aye tak'amal banze gee.

⁵ Hussimere takkok'amalamero banze godeero gashe taalaal girano dee, k'amal tos ade lakkotabere.

⁶ Debeesseseeta kagire Simoonaa kazamamere P'et'iroosa geere k'amal tos tabe, usuna tannek'amalereen gashe taalaal dee.

⁷ Usumaleenna mete kayesuusa gutii tamamarantte gitte hoc'c'o dee, hitti hoc'c'ona tak'amal gashekkoo kale beete mamarantte gitte.

⁸ Esekkona t'aye k'amal tos kageera kakkalee Yesuusakko kazagaalssatare k'amal orroddee tabe, deerena ammane.

⁹ Hikkina Yesuusa goyikko kiyaano girano ganaa mas'aafakko lakkozaadeeseren.

Yesuusa kamegidella ulkotti Mayirameen mute

(Mat. 28:9-10; Mar. 16:9-11)

¹⁰ Esekko abbaabateren Yesuusakko ozaagaalssatareen lamana min minkkisoo galeen.

¹¹ Ul tamegiddellakotti Mayiraame adde k'amalkko sarre aalliitedde ootaa gitte, ootaanna k'amal diin hussi antte.

¹² Rees kayesuusa mankkogire banze, huu gumaara gumaarakki osarssateeraan erggichcha lama koo metene koo luk'k'ane ohamas's'eeran deete.

¹³ Isona Mayiraamine, «Ati heleeltitti, mewuun owaatta?» ameen hoosaten.

Esenaa, «Goottakkee aateena, eetii kayeeraan laakkaso» antte.

¹⁴ Hikka anttedde haararttii gowochiito Yesuusa esee kazaalleero deete, Yesuusa laano ese adde lakkozaadeesetto.

¹⁵ Yesuusana, «Ati heleeltitti, mewuun owaatta? Ayyona dootatta?» ame.

Esenaa tazakaakiltte banze kazoararo aani leere, «Goottakki, ati gozaattetto, maganne maaggee kayitetto segii ani ataro» antte.

¹⁶ Yesuusana, «Mayiraame!» ame. Esena, usu tos abbaabattedde tazibrayist'i hezii, «Rebuni!» antte, fureenna «Kazagaalssisatto!» amanoya.

¹⁷ Yesuusana, «Ganaa Odo tos mankkobeennon giro maraan, aroodintte, halleewo kuwaarre abbilaalttee tos seedde, «Aabbokkee toсна Aabbokkisin tos, Hedokkee tonssa Hedokkisin tos binnara amera» amidde segii» ame.

¹⁸ Kamegidella ulkotti Mayiraamena Yesuusakko ozaagaalssatareen tos seettedde, «Gootta deelle!» Antte usu kazeramona segite.

Yesuusa usukko ozaagaalssatareewun mute

(Mat. 28:16-20; Mar. 16:14-18; Luk'. 24:36-49)

¹⁹ Usu almmaawa, tahoraarjje arri tawoggaa hemeen, Yesuusakko ozaagaalssatareen Ayihuudi abisateneen ufa c'ufateen kukkuzameen giraan, Yesuusa emetere iso t'eze aalleere, «Nogodda isinuun halleeto!» ame.

²⁰ Hikkana amere genennona aaranjana tusate, Yesuusakko ozaagaalssatareena Goottaa kakkodiyaaren goorata aaloo geggelaaten.

²¹ Yesuusa adena, «Nogodda isinuun halleeto, Odo in goggofareroo, aninna isin farnara» ame.

²² Hikka ame abbaabatere, ufuu amere, «Ayyaana K'ulluukki atayeen.

²³ Isin c'ubbo kazibaaddoo haheso gozantteen, c'ubbokkisin haheso amamirowa, isin c'ubbokkisoo haheso gozmoon, ade c'ubbokkiso isoon haheso lakkozamamiro» ame.

Yesuusa Toomaasan mute

²⁴ Hassu goorata tomonkko lamakko koo kalleera, Didimoosa kazamamare Toomaasa Yesuusa kakkoozemeetare goorata usukko ozaagaalssatareene wota lakkogire.

²⁵ Okkalee Yesuusakko ozaagaalssatareen Toomaasane, «Noo Goottaa deennelle!» ameen. Usu ade, «Misimaare ozeeggameeran genennoo2oottessakki malaata goddeenoon, misimaareeli takkozeeggamero banzee fer tabisi goddeenoon, aaranjatteessaanna genetee gotabisoon lakko2ammaninaro» ame.

²⁶ Arri siddeedkko abbaabatere, Yesuusakko ozaagaalssatareen min orroo gineen, Toomaasana iso wota gire, ufaalnna c'ufame gire, Yesuusa ade emetere iso2orroo aalleere, «Nogodda isinuun halleeto!» ame.

²⁷ Esekkona Toomaasane, «Ferttaa hittarraa keeni, genennoo2ootteenna deena, gene diri-irssadde aaranjatteteyi tabisi, aroohedatte ammana» ame.

²⁸ Toomaasana, «Goottaa! Hedokkee!» ame abbaabe.

²⁹ Yesuusana, «Ati in mankodeete maraan ammantetta in haddeennoon o2ammanataraan adeen osommaasameenyan» ame.

Hikka mas'aafakokki halchcha

³⁰ Yesuusa hikka mas'aafaa kas'aafamoon kakkalee kamooggan malaata usukko ozaagaalssataran horee felera,

³¹ Ayesuun gozameen Yesuusa usu Kiristoosa Ere kawaa laano goggo2ammantaanunna, ammaniddeen megekkeessaa giri goggohelattaanun hikki s'aafamera.

21

Yesuusakko ozaagaalssatareen baasaa kun7ub abatano

¹ Esekkona danbbene Yesuusa tat'ibraadosi labuu adena usukko ozaagaalssatareewun mute, hikkamaleena ade mute.

² Simoona kazamamare P'et'iroosa, Didimoosa kazamamare Toomaasa, kak'aana Zegaliila Naatinazeeli, yiis kazabddoosana Yesuusakko ozaagaalssatareen okkalee lama raattoo gineen.

³ Simoona kazamamare P'et'iroosana, «Kun7ub abayin daganoya» ame.

Isona, «Noo kunne wota daginanna» ameen. Emeetene wolabo oriddeen tabeen, ese hemeen adeen koonna lakko2abateen.

⁴ Bariinoo, Yesuusa labu giri aallee gire, usukko ozaagaalssatareen adeen Yesuusa laano lakko2addeesen.

⁵ Yesuusana, «Yiiso, kun7ub abitaane?» ame.

Isona, koonna «Lakko2abino» ameen.

⁶ Usuna, «Maarrabittisin wolabokko mina tamerggenne lugudayeen, kun7ub helattaanwa» ame. Isona kakkolugudatareen goorata kun7ub mooggankko kakkeeyi maarrabi nattin waateen.

⁷ Hassu goorata Yesuusa kageelaatare usukko kazagaalssatare, P'et'iroosane, «Goottayol!» ame. Simoona P'et'iroosana, «Goottayolla!» kazamaro haafura kakkomaalare goorata, beesate kagire sarssi tabsatere firime bekerro tabe.

⁸ Okkalee Yesuusakko ozaagaalssatareen adeen bagakko badi tos fakkikameeran hisil lama boolee kalleero kuwaarre aaloo lakkofakkimeenan, kun7ub takko2ammagamere maarrabi nattaa бага emeeten.

⁹ Bagana kakkogiyaanee goorata, boolaal kazeleenee gutii kagiro kun7ubna babo deen.

¹⁰ Yesuusana, «Gidda kazabteettan kun7ubkko alla keeni» ame.

¹¹ Haanssun Simoona kazamamere P'et'iroosa wolaboo tabere maarrabi бага tos nattee, 153 kajinjiiin kun7ub ammagame gire, hikka gitakki kun7ub gozabtenna maarrabi lakkofilanttetto.

¹² Yesuusana «Koyeen aama» ame. Isona usu Goottaa laano addeesen mankkogireen maraan usukko ozaagaalssatareenkko koonna «Ati ayyotta?» ami hoosayin kajabaate laagire.

¹³ Yesuusana emetere babona kun7ubna aate sise.

¹⁴ Yesuusa goyikko gokkeekko abbaabatere usukko ozaagaalsataaraawun mutano hikki kaseediye.

Yesuusana P'et'iroosana

¹⁵ Wodana o2waaten kakkoozabbaabatere goorata, Yesuusa Simoona kazamamere P'et'iroosane, «Ere kayoona Simoona!, hinzakko roorise in geelatta?» ame. Usuna «Ii Goottakki!, geelatanokkee atittakkassa» ame. Yesuusana «C'ibaarkkee foofi» ame.

¹⁶ Yesuusana kallami, «Ere kayoona, Simoona, rumminaa in geelatta?» ame. Usuna, «Ii, Goottakki, ani ku geelatano atitta kassa» ame. Yesuusana, «C'odeelkkee oori» ame.

¹⁷ Gooratta kaseedina, «Ere kayoona, Simoona; in geelatta?» ame. P'et'iroosana goorata kaseedi Yesuusa, «In geelatta?» ame mankkohoosatewun gaddaa tabere «Gootaa ati dubba kassowa goggogeelatarona kassowa» ame. Yesuusana, «Idaadkkee foofi ame.

¹⁸ Ani rumminaa rumminaa amara, ati wodallumaa giraan sarssikkaa issii tabissattedde mankkogeelaatte seetaa gitte, gojaaro?ntte adi gene diriirssayinatta, ibaaddo kakkaleenna huukkaa tabisire seeyin mankkogeelaannoon geesinara.»

¹⁹ Yesuusa hikka kakkoon amera P'et'iroosa misikki goyii Waa kabajin dootisaro tusinya. Hittakko danbbeebaan P'et'iroosane, «Indebbee sesseena» ame.

²⁰ P'et'iroosa haararttii gowochiro, Yesuusa geelataa kagire usukko kazagaalssatare iso debbee kasessetaro dee, hikki usukko kazagaalssatare usu goorata kita kahemeene aamaa giraan geegiyo tayesuusa gabbalamere, «Gootta, ku roorisi kasisinara ayyoya?» amaa kagireya.

²¹ P'et'iroosana usu kakkodiyaare goorata, «Gootta! Hikki ibaaddoti misi linnara?» ame hoosate.

²² Yesuusana, «ani taa?abbaabarotii neefo goggogirroo godootate duuddo ku mekat'ibe? Ati metekkawun indebee sesseena» ame.

²³ Hikkakkotti aalanttii hikki Yesuusakko kazagaalssatare lakkogooro ta?amatta odu amaniil orroo dar?aannte. Yesuusa ade, ani «Taa?abbaabaro geegin neefo goggogirroo godootate ku mekat'ibe?» ame kuwaarre lakkogoyinara ame lakkosegeero.

²⁴ Hikkakokki gara ka?atotaarana hikka kas'aafara hikka Yesuusakko kazagaalssataroya, atonnatina rummi laano noo kanssowa.

²⁵ Yesuusa kafelera kakkalee kamooggan ayeesijjool kagira, ayees dubba gos'aafame, kas'aafamero mas'aafa dubbaan alami talleeto ban?e ka?abo aani lakkollaaro.

Ofarameeraankonzi Felo Tabano

Ofarameeran konzi felo wongala kaluk'aasa debbee os'aafameraanyan, mas'aafakokki metekki halchcha ohoraarjee Yesuusa debbee osesetareen Ayyaana K'ulluukkii k'ajeelireen garakkeessa kazayeesaro kageggeloo haafura, «Iyyerusaalemi, kayihuuda ul dubbaa, Samaariyayi, taa ulkotti gachcho geeroo» (1:8) wongala misii gambbayiseraan mammakiinya, mas'aafa kakiristaana ammano Ayihuudi orroo haggazabamere alami kagi ro gosa dubbakki ammano taalleeroo misii balzaatero tazayeesatto jirttitta. S'aafiti, Waa kazammanara ibaaddo karoomi wonolaalkokki wono wononnatii k'anaatin orromare daba kafelaro ibaaddo laanawaattina kakiristaana ammano kazayihuudi ammano hank'inna kallayikki laano addeesisin tanjiin is's'aamera.

Ofarameeraankonzi felo, gara kayesuusa kazayeesara kageggeloo haafura takkogeyaaro banze goorata goorataa balzaataa seetanona min kawaakki madaaramano otusaraan seeddo mete metenzi,

1. Kakiristaana ammano kayesuusa daruur tos biyaanokko abbaabatere Iyyerusaalemi haggazabamanokokki gara.
2. Ul kazisirazeel dubbaa geeyaanokokki gara.
3. Ul karoomine adere labu tamedetiraanya gobobii kagi ro ul dubbaa balzaatano.

Ofarameeraan ofelaraan felo orroo gutii been omutaraan Ayyaana K'ullunzikonzi felo golleraan tap'ent'te k'ost'te arri Iyyerusaalemi kagire amaniil gutii hunnaa dagano, usumalee mas'aafa orroo osesegaameraan felo dubba mutano Ayyaana K'ulluukki min kawaanna jaarsolee k'ajeelisanona ataayisano adara. Horkkooskko kayere sisamaa kagire kazammano handdaa kalekaleekki lallabaanoo orroo, kalekalee bee sisamera, ofarameeraan ofelaraan felo orroo feloo ohayeeraan felo handdaa giri kazamaniiliinna min kawaakki raatonati kagire hunna eeki gitakki kazatiyo addeesisara.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Atonnatikkeessakokki akkaatano 1:1-26

Yesuusa gudisaa kasisero ajajana abddi 1:1-14

Banze tayihuudayi Matiyaasa assaabamano 1:15-26

Atonnati Iyyeerusaalemi 2:1-8:3

Atonnati ul kayihudaayinna ul kasamaariyayi 8:4-12:25

Kap'awuloosa faramanokokki handdaano 13:1-28:31

Tahoree faramanokotti seeto 13:1-14:28

Haganaa taziyyerusaalemi 15:1-35

Tallami faramanokotti seeto 15:36-18:22

Taseedi faramanokotti seeto 18:23-21:16

P'awuloosa taziyyerusaalemi katamaayi, tak'isaarya katamaayinna taroomi katamaayi shaamano 21:17-28:31

Ayyaana K'ulluukkin tasisanttetto abddi

¹ Tewofiloosa! Kahoraarjee mas'aafakkeeyi Yesuusa kafelerona kazagaalssisero dubba ani kuun s'aafara; ani kakkoons'aafarana Yesuusa felozootteessa kakkohaggazabero gooratakkoo keesere

² daruur tabeero arri taageeroo kafeleroya; daruur kakkobeerana o2assaabatere ofarameeraawun Ayyaana K'ulluukkikokki garane ajaja isoon sise abbaabatereya.

³ Rakkoo tammooggankkona abbaabatere usu issii gabbalamere arddokki laano, hinzanuun kamooggan atoyii addeesisaa arri afarttam orroo roore roore mutaa wononnati kawaakokki gara isoon segee.

⁴ Iso wotana babo aamin hamas's'ee giraan hazame iso ajajee; «Iyyerusaalemi karoobbeeten; ayesuun gozameen ani ayeesaa giraan kamaaltteettaan odo tasisero abddi oorayeen.

⁵ Yaannisa bekeeyi t'ammak'aa gire; isin gozameen arri uc'c'arkko abbaabayiddeen Ayyaana K'ulluukkii t'ammak'aaminataan.»

Yesusakokki daruur biyaano

(Mar. 16:19-20; Luk'. 24:50-53)

⁶ Isona raattoo kukkumeen giraan, «Gootta! Wononnati Isirazeelwun abbaab ati kakkoozusubaayisinnata goorata giddaaya?» ameen hoosaten.

⁷ Yesuusana haa ame isoon abbaabe; «Odo odonnatikkessayi kamurtteeseero goratajool goorttun almmaal malabiin isin lakkodaanddeetan.

⁸ Ayesuun gozameen Ayyaana K'ulluukki isin gutii kakkodage goorata hunna atayinataan; Iyyerusaalemi, Yihuudaayinna Samaariyayi dubbaa, ulkotti gachcho taa geetani atolkkee linnattan.»

⁹ Usu hikka ayeese abbaabatere iso diyaagiraan daruur bee; duumanchhana iltisookko golise.

¹⁰ Usu daruur tos biyaa giranttiin, isona tichchiseen diyaagiraan sarssi gumaarakki osarsatereen ibaaddojja lama derza isoo dollee aalleeren,

¹¹ haanna ameen; «Isin ibaaddo kagaliila,» «Daruur diyaa hittanii kakkoonzaalliteettaan mewuunya? Hikki isin dollekko daruur biyaa giranttii isin kaddeetettaan Yesuusa, daruur tos biyaa goggoddeetettaankki malee usumaleewwa abbaabayi emeeyinara» ame.

*Yihuudakotti ban?ee Matiyaasa assaabame
(Mat. 27:3-10)*

¹² Esekko abbaabatere zayitii kabiyaara gaa takkozalataro wodamikko Iyyerusaalemi abbaabateen seeteen, hitti wodami Iyyerusaalemikko tafoolssi arrii goggosesseerawun kasisamero raa gitakki fakki amatte.

¹³ Katamaa tos kakkotabeeren goorata kakkokukkuzamareen fook'ii korateen; hinzina P'et'iroosa, Yaannisa, Yayik'ooba, Indiraasa, Filp'oosa, Toomaasa, Berttelomeewosa, Ma-toosa, kazilfoosa ere Yayik'ooba ulkkeessawun kahaazusataro Simoonana, ere kayayik'ooba Yihuudane gireen.

¹⁴ Hikki ibaaddo dubba heleel kookkoonne, Aaye taysesuusa Mayiraamenee, usumalee abbilaaltteessa wota wodana too leenguren ebi haziisooni arggetto ebaataa gireen.

¹⁵ Hassu goorata P'et'iroosa boolinna lamattan olleeraan abbilaal orroo kee aalleere,

¹⁶ «Abbilaaltee! Yesuusa kazabero ibaaddoon horehayee kak'ajeelisaro kalleero Yihuudakokki gara, Ayyaana K'ulluukki t'aye hizi tadaawutee kazayeesera kamaas'aafa haafura gudayin mankkodootisaro maraanya.

¹⁷ Usu nookko koo aani tootaamere hikka handdaawun lelledamanokokki iddili helate gire ame.»

¹⁸ Hikki ibaaddoti felo omeellankotti muraayi ul iminate; hore hore iyye bebbeed ul oyere, t'ezekko bogi berzee hubbo bee ubate;

¹⁹ hikkina Iyyerusaalemi kagi ro ibaaddo dubbaan maalssame; usu ulinna hezittisooyi «Akeldaama» amame uumame, fureenna «Ul kaziigi» amanoya.

²⁰ P'et'iroosana debbee, «Kamazamuri mas'aafayi haa ame,

«Usu takkogire banzee halaal halleeto;
Esee kagirra ibaaddona aroohelamo;»

Adena

«Odonnatikkeessa kakkalee hazatato» amame s'aafamera.

²¹ Haannuun Goottaa Yesuusa no orroo takkosesseetaree arggetto noonne wota kagire ibaaddokko odo koo assaabamiin dootisara;

²² hikkina, kayaannisa t'ink'atakkoo haggazabere Goottaa Yesuusa daruur tabeero arri taageeroo noonne wota kagire hikka ibaaddokko koo noonne wota goyikko kiyaanokokki ato goggolleeroon dootisara.»

²³ Haannuun Iyost'oosa goorttun Berssabaasi kazamamere Yoosefana Matiyaasane iso lama keenen;

²⁴ Haa ameen ebaaten, «Gootta, ati ibaaddo dubbakotti wodana kassowa; hinza lama orrokko kazassaabattetto ibaaddo noon tusi.

²⁵ Kakkoonzebaatannana Yihuuda iise taseetero banzetteessaa hikka handdaawunna ofarameeraankotti banze noon goggoshuunitonya.»

²⁶ Esekkona it'aa beesen, it'aanna Matiyaasa beesse, usuna tomonkko koo ofarameer-aane wota tootaame.

2

Ayyaana K'ulluukkikokki dagano

¹ Kap'ent'tek'ost't'e baala kakkogeyaare goorata, Yesuusakko ozaagalssatareen dubbana raattoo banze tooyi kukkumeen gireen;

² Derzana tazatii huffo aantitti yaaye daruurkko emeettedde kakkogireen min ammagantte.

³ Lac'a kazeleenee aani kallaaro kalekaleekki errebbjool deen; kalekalee beete mete metee ibaaddo gutii dayidde.

⁴ Dubbana Ayyaana K'ulluukki ammagameen, Ayyaanana goggotayeesinawun isoon kasiserokokki jilbbaa takkalee hezii ayeesano haggazabeen.

⁵ Usu goorata alamii kagi ro gosa dubbakko ka?emeter e Waa ka?abssatare Ayihuudi Iyyerusaalemi gire.

⁶ Hitta yaaye kakkomaalaren goorata gosa kamooggan raattoo kukkume; kakukku?amera gosana, metemetee?i kakukku?amero gosakotti he?ii iso ayeesaa giraan maalere saade.

⁷ Gosa mamaanna saadaa haa ame, «Hikki ka?ayeesara ibaaddo dubba la kagaliilayolla?

⁸ Hayya no mete metee kakkoo?alannenno ulkotti he?itaani iso ayeesaa giraan kamaalanna hikki misiiya?

⁹ Noo ul kap'arttenayi, ul kameedi, ul ka?ilamiyayi, ul kamesip'et'oomiyayi, ul kayihu-daayi, ul kak'ep'edok'iyayi, ul kap'ant't'oosi, ul ka?isiyaayi,

¹⁰ ul Firggiyayi, ul kap'inifiliyayi, ul kagibis's'i, ul kak'ereenayi dollee kagi ro taliibiya awuraajjaayi oginnonna; Roomikko o?emennenno;

¹¹ Ayihuudina ka?ayihuudi ammano tos otabnnena noo, kak'ert't'esina ka?arebi ibaaddo gollenno, ibaaddona o?atii felo owaa he?ittaaani go?ayeesiro maalanna.»

¹² Haanssun dubba mamaanna girddi?amenen, «Hikki ayees misi linnara!» ameen.

¹³ Kookkoo ibaaddo ade, «Habeenoni kagi ro t'amo kawoyinii t'amereen seteeraan» amaa k'ac'c'ifate.

P'et'iroosa gosaan ayeese

¹⁴ Hassu goorata P'et'iroosana tomonkko koonne wota kee aalleere, yaayee t'ok'k'ise haa ame gosaan ayeese, «Isin ibaaddo kayihuuda Iyyerusaalemi ogittan dubba hikka ayees koo addeesa, madaara c'ak'asa.

¹⁵ Goorata ganaa barikko saatii seed mankollee maraan isin goggohedattan malee hikki ibaaddo lakkoseteero.

¹⁶ Ayesuun go?ameen hikki kahegeroo Iyyu?eelii haa amame goggo?ayeesameroya;

¹⁷ «Waa haa amara, kagachchoo arrijooolii haa linnara,

Ayyaanakkee soo kasarsatero ibaaddo dubbaa gutii dagisinara,

Babbaar yiiskisinna deeleel yiiskisin hegero ayeesnaran;

Wadallakkisinna raaga dinnara,

Jaarsoleettisinna hisilloyinatta.

¹⁸ Usu goorata

Iin ohanadaaraan babbaarnna heleelna gutii

Ayyaanakkee dagisinara,

Isona hegero ayeesnaran.

¹⁹ Elenne daruurii kasaadisiro kooko tusinara,

Hegelle ulna baasana malaataal tusinara,

Iigi, eleenna, iyyoottena linnara.

²⁰ Tanjiintina takabajaantte tagootta arri emeetokko horene,

Arrii mugud tos

Diginninna iigi tos iggilissaminaran.

²¹ Kagoottaa mege ka?uumatara dubba fayyinara.»

²² «Isin ka?isira?eel ibaaddo! Hikka haafura maala; isin metekkisinuun goggokassaanii, Goottaa isin orroo baasana kasaadisiro kookona malaataal felanooyi gara kanaazireti Yesuusakokki ayyonnati addeesisera.

²³ Usu metekkeessawun Waa t'aye ohederona omalabero felokokki malee isinuun roore sisame; isinna, ibaaddo kameellankotti genee goggosuwaamironna goggogooro yeltteen.

²⁴ Waa ade goyikokki abboosa tiregure usu keese, aalanttina goyiinna usu abi haasin lakkodaanddee.

²⁵ Daawutena garakkeessa haa amera,

«Gootta arggetto horettee?i ani diyaara;

Usuna merggettee?i gira; duuddo ani lakkoshalagaminaro.

²⁶ Haanssun wodanatti geggelaatte,

Hizittina geggelaanjjee ammagantte

Soo?oottina abddii girnnaraan.

²⁷ Neefotteenna kagoye ibaaddo takkogi ro ban?ee (Bowwaa) lakko?iisinatto,

k'ulluukkikkaanna shami goggohesiroon lakkoyelatto.

²⁸ Raa kaneefoo ani goggo?addeesiroon yelttetta;

In ku hore geggelooyi ammaginatta.»

²⁹ «Abbiilaalttee! Odolaal ka'awookko Daawute goye goggok'amalameroo, k'amalkkeessana hittaaari taageeroon no orroo giranokokki jabuuyi ani ayeesin daanddaara.

³⁰ Daawute hikka kakkoon?ayyeesera kahegeroo laanona Waa sanniiiteessakko kaalaal korffinjekkeessaa gutii goggohamas'iroon ka?ammatokkii haafura usuun katabero laano malabe.

³¹ Hitta aalanttii Kiristoosa goyigure kagoye ibaaddo takkogiro ban?ee kaheseen laanona soo?oottessana gumbbi orroo shami ohesoon laano Daawute t'aye deegure goyikko keyaanokkessakokki gara ayeese.

³² Hikka Yesuusa Waa goyikko keese, no dubbana hikka ayesuun atojjoolinna.

³³ Haanssun usu mergge tawaayi hamas's'iin t'ok'k'i kakkozamare gooratana, Ayyaana K'ulluukkikotti abddi odokko atatare gidda kadayaattaanna kamaalattan dagise.

³⁴⁻³⁵ Daawute daruur lakkobeero usuna metekkeesswun ade haa amera,

«Gootta, Goottakkeewun

«Ani diinakkaa lukittaayi taadaddarisiroo

Merggetteeyi hamas's'ii» ame.

³⁶ «Gootta, Waa hikka isin kasuyitettan Yesuusa Gootanna Kiristoosa yelano Isirazeelkokki gosa dubba ha?addeesol!»

³⁷ Gosana hikka kakkomaalare goorata wodaantisso aaloo dinanttedde, P'et'iroosana okkalee ofarameeraawun, «Abilaaltee, hayya me yelna?» ame.

³⁸ P'et'iroosana isone, «C'ubbokko gula gala, c'ubbokkisinna haheso goggozamamiroon, mete metekkisinuun Yesuusa Kiristoosakokki megee t'ammak'ama; ilabo kawaa kalleero Ayyaana K'ulluukki atayinataan.

³⁹ Ka?abddii haafura isinuunna yiiskisinuun usumaleenna Gootaa Hedokkaani isi?ootteessa tos o?uumaro, ebbaa ogiraan dubbaawunya» ame.

⁴⁰ Kakkalee kamooggan haafura isoon atotaa, «Hitta tawoc'ac'c'ante alattaan gutii kazemeetaro bayikko isi?oottisin haasayeen!» amaa gorssee.

⁴¹ Haafura o?ataateeraanna t'ammak'ameen; eserri kuma seed kalleera ibaaddo tooto?oottiso gutii adame.

Waa o?ammanaraankokki raattokki giri

⁴² Isona ofarameeraankokki agaallsisii isizaata, raattoo babo aamaanna ebii ataataa gireen.

⁴³ Ofarameeraankotti genee omooggan osaadamiraanna baasanzi feloo felamaa mankogireen maraan ibaaddo dubbaan abissi bariite.

⁴⁴ Amaniil dubba raattoo koollee gire, kazabanaayen dubba rattookki yelateen.

⁴⁵ Durummattisona urrawo?oottiso daddalateen ibaaddon mete metee kadootisaro gitakki sisaa gireen.

⁴⁶ Argetto k'ulluukki min kawaayi raattoo eselaa, minjolkkisooyinna babo aamaa geggelooyinna tazidantti wodanaayi aamaa gireen,

⁴⁷ Waa galataanna gosa dubbaayi horee gaashana abanaayen; Gootanna ofayyaraan arri arrii tooto?oottisoo gutii adaa gire.

3

Naafaleessa ibaaddotikkokki fayyaano

¹ Arri too P'et'iroosana Yaannisana kazebi goorata arrikko saatii saagallii k'ulluukki min kawaa tos biyaa gireen.

² K'ulluukki min kawaa tos katabaro ibaaddokko kooko atayin goggobaaroon, ibaaddo arggetto keenen «Tazidantti» tazamanaan k'ulluukki min kawaa kakkotabaraan gooc'a horee kakkanaan koo tazumulame arrikko haggazabere naafaleessa kalleere ibaaddoti koo gire.

³ Usuna P'et'iroosana Yaannisa k'ulluukki min kawaa tabaa giraan deegure kooko atayin isokko ebaate.

⁴ P'et'iroosana Yaannisa usu tos tichchiseen deengureen, P'et'iroosana usune, «Alla no tos dee!» ame.

⁵ Ibaaddotina isokko kooko atayin hedere tichchise iso dee.

⁶ P'et'iroosa ade, «Ani maragadena work'k'ii lakko?abo; ayesuun go?ameen ani ka?abo kuun sisinara; kanaazireti Yesuusa Kiristoosakkokki megee kingudde sessee!» ame.

⁷ Gene tamerggetatteessa abe keese; goorsewa luk'k'ana mikitajjoolinna ataate;

⁸ Elddee firimere tukkul aallee; sesseetanona haggazabe, hittarraa hasserraa sessetanna firfir amaa Waa galataa isone wota k'ulluukki min kawaa tabe.

⁹ Gosa dubbana usu Waa galataa kasseetaro kakkodeyaare goorata,

¹⁰ Hikki ibaaddoti «Tazidantti» tazamamatto ban?ee k'ulluukki min kawaa kakkotabaraan gooc'aa hamas's'eere kooko ebaataa kagire usu laano malabe; usuun ofelamaraan felokko kakkeeyi ibaaddo saadanonna mamano?yi ammaggae.

P'et'iroosa k'ulluukki min kawaayi ka?ayeesero ayees

¹¹ Kafayyeera kaɓeabaatare ibaaddoti P'et'iroosanena Yaannisane wota kutuutame girant-tii gosa dubba mamanooyinna iso mankkogiraan Solomooni takkossesseetaro tazamanttetto banze tos tiyaa emeeten.

¹² P'et'iroosana hikka kakkodeyaare goorata haa ame; «Isin gosa kazisirazeel! Hikka ayees muun saadattaa? Adena hunnakkaani goortun k'ullummataani hikki ibaaddoti fayyiire goggosseeroo no kayelnneno aani yeltteeddeen muun no tichhisseen diyaataan?

¹³ Odolaalkkaanikki Hedo kaɓabraame, kayissaak'ana kayayik'ooba Hedo erekkeessa Yesuusa kabajee; isin addeene usu goggogooro roorseen sisseen; P'ilaat'oosa furin godootena isin addeen usu horee kakatteen.

¹⁴ Isin gozameen karrummiinna k'ulluukki kakattenddeen neefo kalagadera isinuun goggofuramiroon ebaaten.

¹⁵ Giri kakkohelamaro lagadattaa; Waa ade usu goyikko keese; noonna hikkanuun atonna.

¹⁶ Hikki isin kadiyaattanna kakkassaan ibaaddoti kaɓataatera mege kayesuusa amananooyiya; isin dubbana goggodiyaattanii duuddokki fayyinna goggohelaroo kayelara mege kayesuusaana garakkeessane kahelamaro ammanooya.

¹⁷ «Giddanna abbilaalttee! Isin hikka kakkoonyeltteetaan woyichchaalkisin aani malabanawaattiikko kakkeeyi kalleero laano ani kasowa.

¹⁸ Waa ade kakkeessa kalleero Kiristoosa rakkoo goggozataroo t'aye kahegerool dubbakkotti hizi kaɓayeesera hikkamalee goggogudaroo yele.

¹⁹ Goortta c'ubbokko gula galaddeen Gootaa tos abbaabayeen;

²⁰ Hikkaniinna Waayi dollee kakkoɓusubaattan geesjool isinuun emeeyinara; Waa t'aye kaɓassaabero Kiristoosa Yesuusa isinuun farnnara.

²¹ Usuna daruuri kakkoɓadallayinnara Waa t'aye k'ulluunzi ohegeroolkotti hizi goggoɓayeeseroo alami dubba taaɓusubaaronya.

²² Muse haa amera, «Goota Hedo in goggokeeseroo usumaleenna abbilaaltisin orrokko in aankikiki kahegeroo isinuun keesirowa; usu isinuun kasegaaro dubba maala.

²³ Hassu kahegeroo kamaalon dubba gosa orrokko kale bire habbawo ame.

²⁴ «Giraan Saamelakko haggazabere kakkeera kahegerool dubba hikka goratajolkokki ayeeseran.

²⁵ Isin kahegeroolkokki yiisttaan; adena Waa Abraamene «Sanniittaayi gosa kaɓulee dubba sommaasaminara» amere odolaalkkisinun otabero ammato ozeelinattantan.

²⁶ Waa erekkeessa assaabe kakkokkeesere goorata, isin mete metee meellanetisinkko abbaabigure goggosommaasaron t'aye usu isin tos fare.»

4

P'et'iroosana Yaannisana taɓayihuudi shonggoo horee

¹ P'et'iroosana Yaannisana gosaawun ayeesaa giraan tuuk'aamolnna k'ulluukki min kawaa kaɓooraron odonnati kaɓabanaaye usumaleenna ibbaaddo kasodok'aawiil derɓa iso tos emeete.

² Ofarameeraan lamana Yesuusakokki goyikko kiyaano gosa agaalssisanoyinna goyikko kiyaano girano iso lallaabaanoyi amaraateen.

³ P'et'iroosana Yaannisana abeen; gooratana hemeen mankkoleere maraan ul taabarirooyi minkashaano bariiseen.

⁴ Halleewo kuwaarre haafura kamaalero ibaaddo orrokko kamooggan ibaaddo Waa ammane, tooto obabbaareenna kuma ken gitanzi leen.

⁵ Tallami arri woyichchaalkisona, jaarsoleettiso usumaleenna seera oɓagaalssisareen Iyyerusaalemii kukkuɓameen.

⁶ Tuuk'aamolun odonnati kaɓabanaaye Haanna, K'eyaafa, Yaannisa, Isikindirosana, katuk'aamool woyichchaatikokki kaminee ibaaddo dubba ese banze gire.

⁷ Isona P'et'iroosana Yaannisana t'eze aalisereene, «Hikkana kakkoyelttetaan eeki Hunnaayi goortun mege kaayyoya?» ameen iso hoosaten.

⁸ Usu goorata P'et'iroosana Ayyaana K'ulluukki ammagamere haa ame; «Isin kagosa woyichchaalna jaarsolee!

⁹ Hittaari hikka naafaleessakki ibaaddotin felo ozidan mankkofelamaraan maraan misimisii fayyeero no kahoosattaa gollee,

¹⁰ hikki ibaaddoti fayyeegure isin horee kaɓalleera kasuyitetteeninna Waa ade goyikko kakkeeseroo kanaazireti Yesuusa Kiristoosakkokki megee laano isin dubbana, kazisirazeel gosa dubbana kaɓadeesame halleewo.

¹¹ Usuna, « «Isin oginbbattan kattuffatteetaan eɓemo mina afarruun mete lee.»

¹² Haanssun fayyinna usuu kuwaarre kakkalee maayyoonna laagi; no goggofayyinnon ibaaddon kasisamera hikka megekko kakkalee mege daruurkko hegelle laagi.»

¹³ Ibaaddona P'et'iroosana Yaannisa haa jabuuyi ayeesaa giraan kakkodeyaaren goorata, kaʔagaalssannongiro ibaaddo laano addeeseren saadeen; iso Yesuusane wota girano addeesen.

¹⁴ Kafayyeera ibaaddotina esee iso wota aallee giranttii mankkodeen maraan kazaalaraan waateen.

¹⁵ Haanssun iso shonggokko sarre bi goggogirraawun ajajeen; esekkona raattoo kukkumeen makkareen.

¹⁶ «Goortta hinʔa ibaaddojja misi yelna? Hikki kazatii baasa genetisooyi felamano Iyyerusalemi kagira ibaaddo dubba addeesera; haanssun kakayin lakkodaandaano.

¹⁷ Halleewo kuwaarre hikki ayees goortta gosa orroo aaloo goggobalzaamnonkko, hinʔi ibaaddojja adi mege kayesuusa uumaa maayyoonna goggoʔayeesonkko seeriinna.»

¹⁸ Esekko iso uumengurene mege kayesuusa duuddo goggoʔayeesonkkona goggoʔagaalssisonkko ajajeen.

¹⁹ P'et'iroosana Yaannisana addeen abbaabeen isone haa ameen. «Waakko roorinsse isinuun ajajaamano Waayi horee kadootisaro gollee alla isinwa metekkisinuun firdaa.

²⁰ Noo kaddeenennona kamaalnneno ayeesanakko haar lakkogalnno.»

²¹ Adena mandeen abbaabateenguren gafareen; aalanttina gosa dubba kalleero ayeesi Waa galatataa mankkogire maraan iso murrisin lakkodaandeen.

²² Hikka baasa kafayyeera ibaaddoti gees afarttamkko karooreye.

Amaniilkokki ebi

²³ P'et'iroosana Yaannisa furameen amaniil tos abbaabateen seetereen tuuk'aamolkokki woyichchaalna jaarsolee kaʔameeraan dubba segeen.

²⁴ Isona hikka kakkomaalaren goorata yaayetiso raattoo Waa tos t'ok'k'iserene haa ameen; «Goottakkaani ati daruurna ul, bekeni beke orroo kagiro dubba ati met'titetta.

²⁵ Ayyaana K'ulluukkikokki garane kuun kahandaaro Aabbokkaani Daawutekkotti hizii haa antte ati ayeesetta;

«Ayyaanaab enggee muun kekkee?

Gosana muun t'oye?

²⁶ Kaʔulee wonolaal keegure,

mootijjol raattoo kukkumeengurene,

Goottayinna Kiristoosa gutii keen.»

²⁷ «Ogiraan Herodoosana kap'ent'tiyoosa P'ilaat'oosa kaʔayizaabna kaʔisirazeel gosane wota hitta katamaayi ati kashigiddetto k'ulluukki kuun kahandaaro Yesuusa gutii c'aafin kukkumeen.

²⁸ Hikkina kakkoonleera ati t'ayite hunnakkaayinna fezittaayi kahalchchitetto feliinya.

²⁹ Giddanna Goottakkee! Abssisatto ayeesanokisoo dee; diyyiilkkaa haafura duuddotti jabuuyi ayeesin goggodanddeerawun yeli.

³⁰ Fayyiisin genettaa diriirssa, k'ulluukki kuun kahandaaro kayesuusa megee kasaa-disirona baasa feli.»

³¹ Ebaaten kakkooʔabbaabatareen goorata iso takkogireen banʔe shalagaantte, dubbana Ayyaana K'ulluukkii ammagameen; haafura kawaanna jabuuyi ayeeseen.

Kaʔamaniil raattokki giri

³² Amaniil dubbana Wodana tooyinna yaada kooyi isizaateen gireen; kaʔabanayeen dubba raattokkiye kuwaarre ootessa olleeraan urrawo iskkonzi aani katootatera maayyona lakkogire.

³³ Ofarameeraanna Goottaa Yesuusa goyikko keyaanokokki gara kazatii hunnaayi ato-taano horeddeen; iso dubbaa gutii tazatii sino tawaa gitte.

³⁴ Iso orroo rakkataa koonna lakkogire; aalanttina ulna leere minii kaʔabanayeen dubba daddalereen maragade keenaren;

³⁵ Maragade keenereen ofarameeraawun sisaa gireen; isona odo odoo goggodootis-arokki jilbba malee hedeedaa gireen.

³⁶ Tak'op'iroosa oddolaayi kagire Yoosefa kazamamare wooyuuti koo gire; ofarameeraanna usu, «Barnabaasi» ameen uumeen; fureenna «Kagoggo isaro ere» amanyoya.

³⁷ Usuna erre daddalere, maragade geese ofarameeraawun sise.

5

Hanaaniyana Sap'iira

¹ Hanaaniya kazamamere ibaaddoti ooritteessa Sap'erane wota erre daddale,

² Ooritteessana madaartte addeesa giraan kadaddaleeraankko gamisa haasegure gamisa keene ofarameeraawun sise.

³ P'et'iroosa ade haa ame, «Hanaaniya! Ayyaana k'ulluukki goggosobtonna erre takko-daddalantetto maragadekko gamisa goggohaassoon s'alaye wodanattaayi muun tabtte?

⁴ Ati daddalanokko horene erre lakkotattaatteya? Godaddalattena ade maragade lakko-genettaayi gireya? Hayya, hikka ayees misii wodanattaayi k'oppite? Ati kasobittetta Waayya kuwaarre ibaaddo lakkoyo» ame.

⁵ Hanaaniya hikka haafura goggomaalee ulii iyye goye; hikka kamaale ibaaddo dubba aaloo abssate.

⁶ Darggageessallna keegure rees gashee mareenguren; geesen k'amaleen.

⁷ Saatii seed leete roortte giraan, ooritteessa kalleero ayees hamaalo giraan emeette tabtte.

⁸ P'et'iroosana, «Erre kakkodaddaltteettan maragade hinzayaan alla iin segii?» ame. Esena «li hinzayaan» antte.

⁹ P'et'iroosana, «Kagotta Ayyaana c'aafin misii hikkamalee hizi too leeten? Hikkima ent-terkkaa kak'amalera ibaaddo abbaabatare gooc'a geera; kunna geesiren k'amalinnaraan» ame.

¹⁰ Esena goorsewa luk'k'azootessa hegellii iite goote; darggageessallna gotabiraan ta-gootetto deen; sideen geesenguren entterkisee dollee k'amaleen.

¹¹ Min kawaakki ibaaddona hikka ayees kamaalera kakkalee ibaaddo dubba aaloo abssate.

Ofarameeraankotti genee ibaaddo kamooggan fayyee

¹² Ofarameeraankokki garane gosa orroo kamooggan baasakki malaataallna osaadami-raan felo felameen; amaniil dubba Solomooni kakkosesseetaro gooc'aa kukkuzamaa gire.

¹³ Iso wota lelledamiin kajabaate maayyona lakkogire; golleenna gosana iso aaloo kabajaa gire.

¹⁴ Waayi ka2ammanara babbaarnna heleellna arrii arrii tooto2oottisona aaloo adamaa seeteen;

¹⁵ Hikkakko kakkeeyi P'et'iroosa esene rooraa, giraan abaraanttii hoosinddetteessa uc'c'arri gutii goggo2aallitoo amaa kahaw2amaro ibaaddo sarddeediseen beesaa alggaayinna rareeyi raadii huddurisaa gireen.

¹⁶ Kaziyyerusaalemi gobobii kagiyo katamaalkko kahaw2amarona battiikki ayyaana abamere ka2abboosaro ibaaddo aate kazemeetara ibaaddo kamooggan usu gobob un2aa gire; kazemeete dubbana fayyaa gire.

Ofarameeran gutii horooramano kee

¹⁷ Hikkakko kakkeeyi tuuk'aamolkokki woyichchatina raattoo tagitte tasodok'aawil una dubba gaabbii ammaganntte.

¹⁸ Ofarameeraanna abeeren minkashaano tabiseen.

¹⁹ Halleewo kuwaarre erggichcha kawaa ade hemeen t'eze min kashaanokokki ufa bane beesere,

²⁰ «Seeyeen!, k'ulluukki min kawaakki awudii aallaa; hikka haafura kagiri gosa dubbaan segaa!» ame.

²¹ Ul goggobareeyi isoon goggosegeerokki malee k'ulluukki min kawaa tabeeren gosa agaallssisano haggazabeen.

Katuuk'aamol woyichchatina usune wota ogireen emeeteren tazayihuudi shonggonna tazisirazeeli jaarsolee dubba raattoo kukkuyiseen; ofarameeraanna iso tos goggokeen-nawun ibaaddo minkashaano faren.

²² Handdaa oseeterenna minkashaano seetereen esee oshaameereen lakkohelereen; abbaabateen emeeteren haa ameen;

²³ «Minkashaano aaloo c'ufamere, o2ooraraanna gooc'a horee o2aallereen deenne; noo ufa baninne gotabnno orroo maayyona lakkogire.»

²⁴ K'ulluukki min kawaa ka2ooraro ka2ajajaare tuuk'aamolkokki woyichchaallna hikka kakkomaalaren goorata ayeesi mamaa girdi ameen.

²⁵ Usu goorata ibaaddoti koo emeetegure, «Isin minkashaano otabissetteen ibaaddojja k'ulluukki min kawaayi aalleeren gosa agaallssisaa giraan» ame segee.

²⁶ Goorsewa ka2ooraro ka2ajajaarekki wotaadaralkeessanne wota seetere abe keene; okeeneraan adeen gosa iso e2emoo goggo2eeggoonko abssateenguren anhunnomoni kee-nen.

²⁷ Ofarameeraanna keenenguren shonggoo horee aalliseen; tuuk'aamolkokki woyichchatinna haa ame iso hoosate;

²⁸ «Hikka megee isin goggozagaalssisonkko no isinuun ataayinsse seginenne; isin gozameen Iyyerusaalemi agaallssikkisin gambbayisseen; adena hikka ibaaddotikokki iiguun noo goggohoosaminnoo yelin dootaattan.»

²⁹ P'et'iroosana okkalee ofarameeraan adeen haa ameen abbaabeen; «Ibaaddokko roorssayi Waawun ajaajamano dootisara!

³⁰ Isinna gaa gutii suyiteen kalagaddeetteen Yesuusa, odolaaltisinkokki Hedo goyikko usu keesera;

³¹ Waa gosa kazisiraheelwun c'ubbokko gula galanona c'ubbokko shaaga goggoyel-loon, Waa dubbaawun Yesuusa metena kafayyisaro yele merggettessayi kabajaayi gog-gohamas'iroon yele.

³² Noonna hikka ayesuun atonna; ade Waa usuun o'ajajaaamaranun kasisera Ayyaana K'ulluukki atoyya.»

³³ Kashonggoo maganaalnna hikka kakkomaalareen goorata gomeellan amaraate lagadin dooteen.

³⁴ Ayesuun gozameen gosa dubbaa horee kakkabajjaame koo seera kazagaalssisara, usuna Gemaalya kazamamara Farasaawiti shonggoo horee kee aalleegure ofarameeraan sar beesire goorata kic'c'aruun goggofakkisiranun ajajee.

³⁵ Shonggoowunna haa ame; «Isin kazisiraheel ibaaddo! Hinza ibaaddojja gutii felin kaheddeettan ayees isin madaari addeesin dootisara.

³⁶ Hittakko horene Tewodaasi isizootessa kanjinkki yelatanokko kakkeeyi afar boolee kalleera ibaaddo usune wota lee. Ayesuun gozameen usuna gene tazibaaddoyi goye; usuu debbe kasessetare ibaaddo dubba darzaame k'ofattessana hesse.

³⁷ Isokko haarre gosa kakkootootamaro almmaa Galiilati Yihuuda keegure kamooggan gosa aate bee; usu debbe osesseetaranna helatere; usuna gene tazibaaddotii goye; debbe osesseetareenna darzaameen.

³⁸ Haanssun giddanna ani kazamara, hinza ibaaddojja isaaga aroodintteen; yaadakiso goortun felozoottiso ibaaddokko golleen baanawa.

³⁹ Waakko ozemeeteran golleen isin iso baasin lakkodaanddeetan; suurewa Waanneta iinssezinggaamano leera.»

⁴⁰ Isona gorssa kagamaaliya atateeren, ofarameeraan uumsiseenguren boc'iiseen; kallami mege kayesuusa goggozayeelsonkko ajajeenguren gafareen.

⁴¹ Ofarameerenna mege kayesuusa maraan yeraan atayin mankkodaanddeen maraan geggelaataa shonggookko been seeteen.

⁴² Arggetto k'ulluukki min kawaayinna leere min minii tageggeeloo odu kalleera Yesu-
usa usu Kiristoosa laano agaallssisanokkona lallabaanokko haar lakkogalareen.

6

Daak'oni todobakokki assaabamano

¹ Amaniilkonzi tooto adamaa kakkoseetareen goorata tagiriikki hezii kazayeesare Ayihuudil Yihuudaayi kagire kazayihuudi ibaaddo gutii gumggumee; kakkoongungumeerana arggetto gargaarssan kasisamare kaami hedeedanokonzi felo gutii unattisookki galt-taanttejjolun sisanokko mankkoshokkateen maraanya.

² Haannuun ofarameeraan tomonkko lama kakkalee amaniil raattoo kukkuyisereen haa ameen; «No babo aamisanokokki handdaa handdayin amaa haafura kawaa handdaano iisin lakkodootisaro.

³ Haannuun abbiilaalttee! Isin orrokko Ayyaana K'ulluukkinna k'arummaa kazammagamerato kazidan kazabo ibaaddo todoba assaaba; hikka odonnati isoon sinssa;

⁴ No gozameen ebiinna haafurakkeessa handdaanoyi atayinanna.»

⁵ Hikki ayeenssa iso dubba geggelaayise; ammanoonna Ayyaana K'ulluukki kazammagamerato Ist'ifaanosa, usumaleenna Filp'oosa, P'irokoroosa, Nik'aroona, T'imoonna, P'ermmenna kazayihuudi ammano kazatatare ul kazans'ookiyakki Nik'olawosa assaabeen.

⁶ Isona keenenguren ofarameeraan horee aalliseen; ofarameeraanna ebaaten keen-gureen genetisoo isoo gutii kayeen.

⁷ Haafura kawaanna balzaataa seete; amaniilkonzi tootona Iyyerusaalemmi aaloo mog-gaataa seeteen; tuuk'aamolkona kamooggan ammane.

Ist'ifaanosakokki abamano

⁸ Hassu goorata Ist'ifaanosa sino tawaayinna hunnaayi ammagamere gosa orroo kasaa-disiro ayeenssa baasakki malaataal felaa gire.

⁹ Usu goorata, «Balchchumma obeeraan Ayihuudikokki min kazebi» amame kazuumamaro kazayihuudi min kazebiwuun una olleeren K'ereenakkona Isikindirakko, usumaleenna

Kilk'iyakona Taziisiya awuraajjaakko kazemeetera ibaaddo neebaategure Isit'ifaanosane wota dogamaano haggazabeen;

¹⁰ ayesuun gozameen Ist'ifaanosa kakko²ayeesare k'arummana Ayyaana awodin lakko-daanddeen.

¹¹ Haanssun, «Isit'ifaanosa Musena Waanna habaaraa giraan noo maalnenna» ka²amaro ibaaddo siyamiseen akkaasen.

¹² Hikkamalee gosane, jaarssa ka²uleennee, seera o²agaalssisaran kekkeesaa Ist'ifaanosa absiseen tazayihuudi shonggoo horee aalliseen;

¹³ Hikkanunna t'araa o²atotaaran atojjool keenenen, «Hikki ibaaddoti hitta k'ulluutti banzeenna seera inggaamano duuddo lakko²iisero.

¹⁴ Adena hikki kanaazireti Yesuusa k'ulluukki min kawaa diiginara; noo Musekko kazatannenno wogana iggilisinara; ame usu ayeesaa giraan no maalnenna» ameen.

¹⁵ Usu goorata shonggoyi hamas's'ee kagire ibaaddo dubba Ist'ifaanosa tichchisi godderaan bebbeedtteessa ta²erggichcha bebbeed aani leete isoon mutte.

7

Ist'ifaanosa shonggoo horee ka²ayeesere ayees

¹ Tuuk'aamolkokki woyichchatina Isit'ifaanosine, «Hikki ani kamaalara ayees rum-miya?» ame hoosate.

² Ist'ifaanosana haa ame abbaabe; «Abbilaaltina odolaalkki maala! Aabbokkaani Abraame ul kakaaraani hamas's'iin biyaanokko horene ganaa Mesop'et'oomiya giraan kakkabajaa Hedo usuun mutegure,

³ «Ulkaakko beegudde, fallikkaakko kalebeegudde», «Ani kuun katusaro ul tos see» ame.

⁴ Hassu goorata ul kakkedaa²wikko beegure ul kakaaraani hamas's'ee. Aabbokkeessa kakkogowaare goorata Waa kakaaraani ulkko beesegure hittaaari isin kakkogittaa ul usu keene.

⁵ Halleewo kuwaarre luki takkokkaaro gitatti rittii usuun lakkosisere; ayesuun gozameen hikka ul usuna usukko haarre sannitteessaan rittii yeli kasisinara Waa usuun abddi sise gire; hitta abddi kakkosiserena Abraame ganaa yiis ha²umuloon giraanye.

⁶ Adena Waa haa ame ayeese; «Sanniitta ul kanaap'ayi martinaayi hamas's'iinatta; afar boolee geenssa diyyummaa orroo abboosaminatta.

⁷ Adena diyyii yele kaziminaro gosa ani gozameen firddinara; esekkona balchchumma biireen hitta banzee in hedoyisayinaraan» ame Waa ayeesera.

⁸ Esekona hamas'isamanokkokki ka²ammattoo haafura sise; haannuun Abraame Yis-saak'a umule; takko²umulamere tasiddeedi arri hamas'ise; usumaleenna Yissaak'a erek-keessa Yayik'ooba umule. Yayik'oobana kagosa odolaal kalleero yiis tomonkko lama umule.

⁹ «Kayayik'ooba yiisna abbikkiso Yoosefa k'anaatengurene kadiyyummaa ul kagibs's'in daddaleen; Waa ade usune wota mankogire maraan,

¹⁰ Rakkoo dubbakkona usu beese; kagibs's'i wono Fere²ooni horee gaashanana k'arumma usuun sise. Gibs's'iinna minkkeessa dubbaa gutii ka²ajajaaro yele.

¹¹ «Usu goorata Gibs's'ina kakkene²aani ul dubbaa gutii tanjiin rakkoo kageegisera uzina emeete; odolaalkkaani ka²aamiro babo helayiin waate.

¹² Yayik'ooba kaami gibs's'ii girano kakkomaalare goorata, odolaalkkaani horaarje ul kagibs's'i tos fare;

¹³ kallami kakkoseeraan goorata ade Yoosefa ayyonnatikkeessa abbilaaltteessawun addeesisate; Fere²oonina falli kayoosefakokki gara addeese.

¹⁴ Esekko abbaabategure Yoosefa Aabbokkeessa Yayik'oobana fallikkeessa dubba usu tos keensise; isona raattoo ibaaddo todobaatamkko kenye.

¹⁵ Haanssun Yayik'ooba Gibs's'i seete; usuna odolaalkkaanina esee goyee.

¹⁶ Lefaalkkisoonna ul kaseekkemi tos atamere, Abraame ul kaseekemii ka²uumeri yiiskko maragadee kaziminero hiyeelii k'amaleen.

¹⁷ «Waa Abraamen otabero ammato feloo kakkohayisinnara goorata kakkogabbalamare goorata Gibs's'ii kagiro gosakonzi tooto adamaa seeteen.

¹⁸ Esekko abbaabatere Yoosefa kakkaasoon kakkalee wono Gibs's'ii reede.

¹⁹ Usuna gosakkaani miiggetteessayi c'annak'ise; yiis goggo²umulamee goggogooronna sarbeesi goggoshafinaawun, odolaalkkaani gutii hunnoome.

²⁰ «Usu goorata Musena umulame; usuna Waayi horee kazidankki yiittiti lee, Aabbok-keessakki min diginni seed kokkobame jiinate,

²¹ sarddee kakkoshafamere goorata ere taferi²ooni heltte aategudde erekkakisee aani jijnasse.

²² Musena tagibs's'i k'arumma dubba agaalssate; ayeesinna felooyi kazataate lee.

²³ «Museen geesii afarttam kakkolaare goorata, abbilaalteeessa kazisirazeel yiis din wodanatteessayi k'oppaate.

²⁴ Gibbs's'iti koo tazisirazeeli unakko koo miirza geegisaa giraan Muse deegure usu Gibbs's'iti lagade; tamirzantetto unatteessawun halo bee.

²⁵ Tazisirazeeli unatteessana Waa genetteeassa balchchumma kabeesinaro iso kashaadaran aani usuun leere; iso gozameen hikka lakkoshaaderen.

²⁶ Tallami arri ade kazisirazeel ibaaddo lama iinssezinggaamaa giraan helegure; woga-rsinna dootere, ibaaddo! «Isin la abbilaaltaan muun isizisi mirzaattan?» ame.

²⁷ «Unatteessa gutii miirza geegisaa kagire ibaaddoti gozameen, Muse shafegure haa ame; «ku noo gutii mootina kafirddaatto yele kashuamera ayyoyya?»

²⁸ Muu kele Gibbs'aawiti goggolagaddettoo inna lagadin dootatta?»

²⁹ Musena hikka goggomaaalee bak'atere ul kamidiyami marttinnaa hamas's'ee; eseenna babbaar yiis lama umule.

³⁰ «Gees afarttam ammagame kakkoroorare goorata, tasiina wodamikokki gobobii kagitto gaa orroo, kabeebaro hurisikokki lac'a orroo erggichcha usuun mute.

³¹ Musena kaddeero ayeesi saade; ayees k'ulleessiin eserraa goggabbalamiro tagootta yaaye;

³² «Ani odolaalkkaakki Hedo, kazabraame, kayissaak'a, kayayik'ooba Hedoya» amaa giraan maalere, Musena abssate; eserraa diinna lakkodaandee.

³³ «Goottanna usune haa ame; «Luk'k'a zoottaanzi keferroo beesa; ati takkozaallitetta banze tak'ullooyitetta.

³⁴ Gibbs's'ii kagiro gosakkeekkotti rakkoo ogiraan ani deera; kazabboosa iyyakkisonna ani maalera; iso haasin dagera. Giddanna koyi; Gibbs's'i tos abbaab ani ku farnnara.»

³⁵ «Goortta hanzu, «Mootiinna kafirddaatto yele ku noo gutii kashuamera ayyoyya?» ameen kattuffateraani hikka Muse Waa huura orroo kamutero erggichchakokki garane mootiinna kahaasaro yele gosa kazisirazeel tos fare.

³⁶ Usuna iso k'ajeelisaa gibs's'ikko beese; gibs's'ii, beke oheelinna k'alulattokki ulii gees afarttamuun kasaadisiro ayeenssa baasakki malaataa fele.

³⁷ «Gootta Hedokisin in goggokeeseroo usumaleewwa isin orrokko kahegeroo keesirowa amere gosa kazisirazeeliin ka2ayeesere hikka Museye.

³⁸ Usuna tasiina wodamii ka2ayeesere erggichchanenna odolaalkkaanine wota k'alullattokki ulii tagosa haganaa orroo gire; handdaal kawaanna no tos roorisin atate.

³⁹ «Odolaaltaanina adde neebaate kuwaare usuun ajajaamin mankkodootannon maraan wodanattisooyi Gibbs's'i tos abbaabateen.

⁴⁰ Aaroninenna, «Nookko horehayi kasessero waal noon ekkaasina; ul Gibbs's'ikko k'ajeelise no kabeesero hassu Muse me usu geeroo no laakanso» ameen.

⁴¹ Usu goorata tayayido misilii feleengureen, tolchchaan jaarssu siseen; genetisonzi felooyina geggelaaten; burraak'een.

⁴² Waa ade isokko fakkime kadaruure barraajjalun goggohedoyisanawunna roorise iso sise; hikkina kahegerool mas'aafayi haa amame goggos'aafamerokki malee gudate;

« «Isin kazisirazeel ibaaddo olleetettan gees afarttamuun k'alullattokki ulii takkoggitteenii jaarssona meebaa iin sisseetteen?»

⁴³ Suurewa hedoyisayiin kafelattettaan tamooloki daasena

tolchchakisinkki kareenfu barraajja

t'ok'k'i t'ok'k'iseen,

Haanssun aninna isin goggobak'attawun yelinnara; Baablonikko gama horoornnara.

⁴⁴ «Waa Museen goggotuserokki maleenna goggo2ajajeerokki malee tamadaarantette tazatoo daase, odolaalkkaanine wota k'alullattokki ulii gitte.

⁴⁵ Waa iso horekko kahorooro Ayizaabkokki ul kakkoozeelareen goorata odolaalkkani hitta tazatateeran daase Iyyaasune wota eserraa aateen tabeen; kadaawute gees taageeronna esee gitte.

⁴⁶ Daawutena Waayi horee gaashana helatanoyi kayayik'ooba Hedo kakkogirro min goggomadaarroo ebaate;

⁴⁷ Ayesuun gozameen kakkogirro min usuun kamadaarere Solomooniye.

⁴⁸ «Halleewo kuwaare dubbaankko t'ok'k'i kazame Waa gene tazibaaddo kamadaarameroo min orroo lakkobaraaro; hikkina kahegerooti haa goggo2amero maleeya;

⁴⁹ « «Daruur korffinjekkeetta;

ulnna luk'k'a zootti mankkofoolssataranyan;

Hayya misikki min isin iin madaarnnattaan? Amara Goottaa;

Goorttun iin foolssi tallinnatta eetii ban2etta?

⁵⁰ Hikka dubba tafeltetta lagenetteettolla?»

⁵¹ «Isin wodanattisin okkoonduddettana! Nebebbo²⁰ottisin; okkoonmaaloon! Odolaalkkisin aani Ayyaana K'ulluukki arggetto neebaattan.

⁵² Kahegerool orrokko odolaalkkisin kahororoon giraan ayyoya kagira? K'ulluukkikotti emeeto t'ayeen ozayyeeseraanna lagadattaan; isin gidda usu roorsseen sisseen; lagadeen.

⁵³ Erggichchakokki garane isinuun kasisamero seera atatteettan kuwaarre lakko²⁰ooratteettan.»

Kaʔist'ifaanosa eʔemoo eeggamano

⁵⁴ Tashonggoo haganaa gutii kagire ibaaddo hikka kakkomaalaren goorata aaloo amaaraateen; ilkko k'aniinssateen keen.

⁵⁵ Ist'ifaanosa gozameen Ayyaana K'ulluukki ammagamere daruur tos tichchisi godeero, kabaja tawaa usumaleenna, Yesuusa mergge tawaayi aallee giraan deegure,

⁵⁶ «Hikkima diyaa» «Daruur banattedde, ere kazibaaddo mergge tawaayi aallee giraan ani diyaara» ame.

⁵⁷ Usu goorata tazatii yaaye okkaa nebebbo²⁰ottiso huc'c'isateen abateeren usu mankkogiro tos raattoo tiyyeen;

⁵⁸ Usu abeeran katamaakko sar beesen shafeen; ezemoonna eeggano haggazabeen. Hikki kakkolaare goorata esee ogireen atojjoolinna sarssikkisoo Saawula kazamamare darggageessatikkonzi luk'k'a hegelii kayeen.

⁵⁹ Ist'ifaanosana ezemo eeggamaa giraan, «Gootta Yesuusa neefottee ata» ame ebaate.

⁶⁰ Esekkona gilbbisegure yaaye tazatiiyi, «Gootta! Hikka c'ubbo isoon arootootite» ame okkee; hikka ame abbaabatere goye.

8

Amaniilkokki horooramanonna darʔaamano

¹ Saawulana goyi kazisit'ifanosaa isiʔaate gire. Ese arri Iyyerusaalemi kagire amaniilun kazatii horooramano kee; ofarameeraan kuwaarre amaniil dubba Yihuudaanna Samaaryakotti awuraajjaa dubbaa daraʔmeen.

² Waa kazabssatare ibaaddona Ist'ifaanosa k'amale; adena aaloo usuun oote.

³ Saawulana ade amaniil baasin muwaate kee; minkko min maraamuraa babbaarnna heleel giite beese minkashaano tabisaa gire.

Ul kasamaariyayi wongala lallabaamano

⁴ Kadarʔamere ibaaddona takkoseete banze dubbaa haafura kawaa lallabee;

⁵ Filp'oosana too tasamaarya katamaa tos dagere gara kakiristoosa lallabee.

⁶ Gosa kamoogganna Filp'oosa kazayeesero maalanna usu kafelero malataal diyaa, wodana too lee c'ak'asaa gire.

⁷ Battiiikki Ayyaanaaltna iyyaa kamooggan ibaaddokko bee; kamooggan naafaleesaltna kazeesarena fayyee;

⁸ Hikkakko kakkeeyi ese katamaatinna ozatii geggeloo leen.

⁹ Ayesuun gozameen hittakko horene katamaati orroo moraa kasamaarya ibaaddo dubba kamamisere Simoonana kazamamare ibaaddoti koo gire; usuna isiʔoottessa kazatii ibaaddo aani yelate tootaatare.

¹⁰ Kic'c'ar kanjiin ibaaddo dubba, «Hikki ibaaddoti kazatii amame kazaddeesamero hunna kawaayya» amaa wodanakko usu maalaa gireen.

¹¹ Goorata kamooggankko haggazabere felo omoruu ootteessayi mankkomamisare maraan kinttibii abeen usu debbe sesseetaa gireen.

¹² Ayesuun gozameen Filp'oosa gara kawaakokki wononnatina gara kayesuusa Kiristoosakokki mege kalallabeero wongala maalereen atatanooyi babbaarnna heleelnna t'ammak'ame;

¹³ Simoonana metekkeessawun anhesonii, t'ammak'ame; usuna Filp'oosa debbe seete; kafelamaro malaataaltna kazatii baasa deengureen saadeen.

¹⁴ Iyyerusaalemi ogireen ofarameeraan tasamaarya katamaakki ibaaddo haafura kawaa atatano kakkomaalaren goorata, p'et'iroosana Yaannisa iso tos fareen.

¹⁵ Isona tasamaarya katamaa kakkogiyaaren goorata Ayyaana K'ulluukki goggozatanaawun kasamaarya ibaaddoon ebaaten;

¹⁶ Aalanttina usu goorata kagootta Yesuusakokki megee t'ammak'ame gire kuwaarre ganaa Ayyaana K'ulluukki maayyo gutiinna lakkodagere.

¹⁷ Haanssun P'et'iroosana Yaannisa genetisoo gutii kayeen; isona Ayyaana K'ulluukki atateen.

¹⁸ Simoonana ofarameeraan genetisoo amaniil gutii kakkokkareen goorata Ayyaana K'ulluukki isoon sisamano deegure maragade keenere, isone haa ame;

¹⁹ «Genettee ani gutii gokkaye ibaaddo dubba Ayyaana K'ulluukki goggozataroo hikka odonnati inna sisa» ame.

²⁰ P'et'iroosana ade haa ame, «Ilabo kawaa maragadeeyi iminin k'oppitetta; atina maragadekkana raattoo baa!

²¹ Wodanatta Waayi hore tukkultti mankkolaanawaatte maraan ati hikka handdaanoyi k'ooba goorttun it'aa lakkozaabto.

²² Giddanna hitta meellane iisidde c'ubbokko gula galigudde Goottaa tonssa ebbaa; woddaasa wodanattaakki yaada haheeso kazamamiro leera;

²³ aalanttina ati ataabee ammaganttedde kameellanee sanssalataayi ka'abantetto ku ani deyaara.»

²⁴ Simoonana abbaabere, «Isin kazayeessettan ayeesikko koonna in goggogeennonkko Goottaa iin ebaayen» ame.

²⁵ P'et'iroosana Yaannisa kagootta haafura atoteereenna addeesisen segeen abbaabateren, kamooggan kasamaarya maamanii wongala lallabaa Iyyerusaalemi abbaabateen.

Filp'oosana katop'iyaa mureessati

²⁶ Kagootta erggichcha Filp'oosane, «Kingudde mina tahegeleenne taziyyerusaalemi kata-maakko tagaaza katamaa tos kadagisaro k'alullattokki raanne see» ame.

²⁷ Usuna keegure seete. Tatop'iyaa oori wono Henddeekke tazamamatteen urrawo'zoottiseewunna durummatisee dubbaan odonnati kazabanaayekki katop'iyaa mureessati hele. Hikki ibaaddotina sagadin taziyyerusaalemi katamaa tos seete gire.

²⁸ Usu ulkkeessa abbaabate seetaa giraan gongge tafaradii hamas's'eegure kahegeroo kazisiyaasa mas'aafa nabbabaa gire.

²⁹ Ayyaana K'ulluukkina Filp'oosane, «See; hassu farad tos gabbalami» ame.

³⁰ Filp'oosana saame usu farad tos seete; mureessati kahegeroo kazisiyaasa mas'aafa nabbabaa giraan maalere, «Ati kanabbabatto malabatta?» ame.

³¹ Mureessatina, «Iin furi kasegira ibaaddo haginnooni misii addeesin daanddaara?» ame; usuna farad tos emetere wota goggohamas'iroon Filp'oosa ebaate.

³² Mureessatina nabbabaa tagire haafura kawaakkotti banze hittatta; «Usuna enzaamin kawodamaro idaad aaniya;

Ogorro goosaa giraan c'alzi kazamaro idaad aani,

Usuna ayeesin hizi lakkobanatare.

³³ Isizootteessa yeraasate; karrummii firddana usuun lakkosiseen; Neefotteessana ulkko baatetta,

Saannitteessa maraan ayyoyya ayeesin kadaanddaara?»

³⁴ Mureessatina abbaabe Filp'oosane, «Kahegerooti hikka kakkoonzaayeesera ayyo maraanye? Isizootteessa maraanya, muu ibaaddo kakkalee maraanya? Maganne iin segiina» ame.

³⁵ Filp'oosa ayeese; hikka mas'aafakko banze too haggazabere kayesuusa wongala lallabee.

³⁶ Iso seetaa giranttii beke mankkogiraan banze geen, mureessatina, «Hinziiman bekee hittanii giraaniwa; hayya goggot'ammak'amoontoo in kattirara meyya?» ame.

³⁷ Filp'oosana, «Duuddotti wodanaa gozammantte t'ammak'amin daanddaatta» ame. Mureessatina, «Yesuusa Kiristoosa ere kawaa laano ani ammanara» ame abbaabe.

³⁸ Farandda goggozaalliroo ajajee; esekkona lamaa beke tos seeteen; Filp'oosana mureessati t'ammak'ee.

³⁹ Bekekko kakkobeyaaren goorata, kagootta Ayyaana goorsewa Filp'oosa aate; mureessatina esekko abbaabatere lakkodeero; golleenna geggelaataa sesseettan horeddee.

⁴⁰ Esekko abbaabatere Filp'oosana Azoot'osi kazamamaro ulii mute; tak'isaarya katamaa taageeroo, katamaal dubba seetaa wongala lallabaa gire.

9

Waa ammanano kasaawula

(Ofa. Fe. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Saawula ade Goottakko ozagaalssataran lagadin manddaa tuuk'aamolkokki woyichchati tos seete.

² Kagootta raadii osessetareen babbaarnna leere heleel esee gohello shiyegure Iyyerusaalemi tos ati seeyin goggodanddeero, Demaask'oo kagiyo Ayihuudikokki min kazebijjoolun dabddaabbee goggosisirawun tuuk'aamolkokki woyichchati ebaate.

³ Demaask'oo tos gin gabbalamaa giraan ifana daruurkko derza usu maraamure hank'aye.

⁴ Usuna ulii iyye; hassu goorata «Saawula; Saawula; mewuun in horooratta?» tazamatto yaaye maale.

⁵ Saawulana, «Goottakki, ati ayyotta?» ame. Usuna ha a ame, «Aninna ati kahoororatto ani Yesuusaya.

⁶ Gidda kingudde katamaa tos tabi; ati felin kadootisara esee kuun ani segaamirowa» ame.

⁷ Saawulane wota sesseetaa ogireen ibaaddojja yaayetisoo maalana kuwaarre, maayy-ona diyaanawaattikko kakkeeyi, iso hizittisoo abateen aalleen.

⁸ Saawulana ulii mankkooziyyerekko keegure ilzoo koonna din lakkodaanddee; haanssun ibaaddojja geneteteessa abeen geggesaa Demaask'o geegiseen.

⁹ Arri seendda ilzoo baye; babona bekana hizi lakkozabe.

¹⁰ Demaask'oo Hanaaniya kazamamare koo Yesuusakko kazagaalssatare gire; Goottaa raagayi, «Hanaaniya!» ame uume. Usuna «Yee Goottakkee;» ame.

¹¹ Goottanna, «Kingudde tukkulkki raa kazamamaro raadii Yihuuda kazamamero ibaad-dotikokki min see; eseenna Saawula kazamamara koo ul kat'erssesikki ibaaddoti Waa ebaataa gira dooti ame.

¹² Ayesuun gozameen Hanaaniya kazamamare ibaaddoti usu mankkogiro tabre geneteteessa usuu gutii kakkayinarona ilzoootteessa banamano Saawula raagayi dee.»

¹³ Hanaaniya abbaabere, «Goottakkee;» «hikki ibaaddoti Iyyerusaalemi kagiro amaniil gutii eeggitatti miirza geegisero ibaaddo kamooggankko ani maalera;

¹⁴ Hittarranna kakkoonzemeetera megekkaa ozumataaraan dubba shiin katuuk'aamol woyichchaalkko odonnati atatereya» ame.

¹⁵ Goottanna, «See; hikki ibaaddoti Ayizaablina wonolaal hore usumaleenna kazisirazeel gosa horee megekkee goggozaddeesiroo ani kazassaabayero huukkeya;

¹⁶ Aninna megekkee maraan eeggitatti rakkoo atayin dootisara ani usuun tusinara» ame.

¹⁷ Hanaaniya seetegure, usuun kasegaamero min tabe; Saawula gutii genennozooteessa kayere, «Abbikkee Saawula, ati hittarraa emeetaa giraan raadii kuun kamutere Goottaa Yesuusa ilzoootta goggodeenddenawunna, Ayyaana K'ulluukki goggozammaganttoo in ku tos farera» ame.

¹⁸ Goorsewa izo osaawolakko honk'ofi aankkikki kooko iyye; abbaabate diinna daanddee; keenna t'ammak'ame.

¹⁹ Babona aamegure ataate. Saawula Demaask'oo ogireen amaniilne wota arri uc'ar adallaate.

Saawula Demaask'ooyi agaalsisano

²⁰ Goorsewa Saawula Yesuusa ere kawaa laano Ayihuudikokki min kazebijjoolii lal-labaano haggazabe.

²¹ Kamaalera dubbana mamaa, hikki ibaaddoti «Iyyerusaalemi hikka mege kazuumaro dubba kabaasare lakkoyoya? Adena hittarraa kakkoonzemeetera iso shiire tuuk'aamokokki woyichhaal tos geesin lakkoyoya?» ameen.

²² Saawula gozameen ataataa seete; Demaask'oo ogiraan Ayihuudin Yesuusa usu Kiris-toosa laano ato sisaa hizi abssisaa gire.

²³ Arri tanjiinkko abbaabatere, Ayihuudi Saawula lagadin t'oye;

²⁴ usu gozameen halchchakkisoo addeese; isona usu lagadin kakkatamaa karraa oora gireen;

²⁵ usu debbee osesseeetareen gozameen hemeen emeeteren takatamaa tagimbbe alikkotti maskotinne daachchooyi usu dagiseen.

Saawula Iyyerusaalemi

²⁶ Saawula Iyyerusaalemi katamaa tos kokkozemetere goorata, amaniilne wota lelledamiin hede; iso gozameen rumminaa Waa kazammanaro laano mankkozabddatana waateen maraan dubbana abssateen.

²⁷ Halleewo kuwaarre Barnnabaasi Saawula ofarameeraan tos geesere; Saawula seeto gutii giraan Goottaa misii deerona Goottaa usuun misii ayeeseroo usumaleenna, De-maask'ooyi mege kayesuusaa misii jabuuyi lallabeero isoon segee.

²⁸ Haanssun Saawula iso wota hamas's'ee; Iyyerusaalemii maraamurara mege kagoot-tayi jabuuyi ayeesaa gire.

²⁹ Hezi tagiriikki kazayeesare Ayihuudi wota ayeesaanna dogamaa gire; iso gozameen usu lagadin dootaa gireen.

³⁰ Amaniilna hikka kokkozaddeesareen goorata; K'isaariya tos dagiseeren T'ersesi tos usu faren.

³¹ Usu goorata Yihuudaa, Galiilayinna Samaariyayi kagira amaniil dubba nogoddaa girano haggazabe; ataate. Adena Waa abssataa sesseetanna Ayyaana K'ulluukkii goggozaa tootooyina jiinataa seete.

Eeniyanna Dork'k'a

³² P'et'iroosana ulkko ul maraamuraa kakkogire goorata, ul kaliidatti katamaayi kagire amaniil din dage.

³³ Eseenna eeniya kazamamare, geesii siddeedun algaayi shiile kagire naafaleesakki ibaaddoti koo hele.

³⁴ P'et'iroosana, «Eeniya!» «Yesuusa Kiristoosa ku fayyisirowa; kingudde algaattaa keesa» ame. Eeniyanna saame fit'a ame kee.

³⁵ Taliida katamaayinna Saaronayi ogireen dubba usu deengureen Goottaayi ammaneen.

³⁶ Taziyoop'e katamaayi T'aabta tazamamatte Waa tazammanatte heleettiti too gitte; hezi tagirikkiinna «Dork'k'a» amano golleero fureenna «Siik'ee» amanoya. Esena arggetto felo ozidan felaanna hiyyeessal gargaaraa gitte.

³⁷ Usu gooratana ese hawzaantte goote, ibaaddona reesikkise aalisere guuntte taggitto kifilii kayeen.

³⁸ Taliida katamaa ul kaziyoop'en enee mankkogitte maraan amaniil P'et'iroosa katamaa taliidaa girano kakkomaalare goorata, ibaaddo lama handdaa fareengureen, «Magganne no tos saami koyya» ameen ebaaten.

³⁹ P'et'iroosana keegure iso wota seete; eserraanna kakkogiyaare goorata guuntte tagitto kifilii tos geesen. Galttaanttejjool dubba dork'k'a isone wota takkogittee, kafeltetto k'amisijolnna huujiil tuttusaa maraamureen ootaa gireen.

⁴⁰ P'et'iroosana dubba kifiliikko beesegure gilbbise ebaate, rees tos abbaabategure, «T'aabta! Ki!» ame. Esena ilzozoottisee banatte; p'et'iroosana kakkodeyaatte goorata t'ok'k'izantte hamaas'iite.

⁴¹ Usuna genettisee abe keese; Waa oزامmanaraan galtaanttejjool uumegure neefone tagitto isoon abbaabe sise.

⁴² Hikki ayeesna Iyop'e dubbaa maalssame; kamooggan ibaaddona Goottaayi ammane.

⁴³ P'et'iroosana Simoona kazamamare koo galbba kahok'ook'arene wota Iyop'e arri tanjiin hamaas'ee.

10

K'ornoloosana P'et'iroosa

¹ K'isaariyayi kagire, It'aliyawuun tazolamatto unakokki kabooloo woyichcha kalleera K'ornoloosa kazamamare ibaaddoti koo gire.

² Usuna kaminee ibaaddokkeessa dubbane wota felo ozaayyaanayi kazataatarena Waa kazabssatare ibaaddotiyye; hiyyeessan kooko kasisarena arggetto Waa kazebaatareye.

³ Arri too, arriikko saatii saagalkokki gita erggichchati kawaa raagayi usu tos emetere, «K'ornoloosa!» amaa giraan tachchaa usuun mute.

⁴ K'ornoloosana neeminne wota tichchise diyaagiraan «Gootta; meyya?» ame.

⁵ Erggichchati haa ame; «Ebina hiyyeessan ati kasisatta kookokka shaadamano lee Waa tos geera.

⁶ Giddanna ibaaddo Iyooop'e tos farigudde P'et'iroosa kazamamare Simoona keensisi;

⁷ Usuna labu girii kagi ro galbba kahok'ook'aro min kasimoonaa martinnaa hamaas'eera.»

⁸ K'ornoloosana, kazayeesisera erggichchati usukko kale bee kakkoseetare goorata, usuun ohandaareenkkoo lama, usumaleenna kazayyaana ayeesii kazataaterona usuun kazabddame kalleero wotaadarati koo uumsisere;

⁹ kalleero ayees dubba segee abbaabatere Iyooop'e tos iso fare.

P'et'iroosa kaddeero raaga

¹⁰ Kafaramere ibaaddona tallami arri katamaati tos goggogabalameni, P'et'iroosa arrii asasa kakkollaare goorata, ebaayin guuntte kagi ro fook'ii bee.

¹¹ Hassu goorata P'et'iroosa mankkoozeere maraan, kazaamiro kooko dootate; babo akkaataa giraan usu salallisere raaga dee;

¹² Daruurnna banattedde too tanjiintti hoc'c'o aani kallaara mina afarinne abamere ulii dagaa giraan dee.

¹³ Hoc'c'o gutii luk'k'a afar kazabo kalekaleekki sulaale, ulii tagiitamatto met't'ana kabuubare kimbirjol gire.

¹⁴ Usu goorata, «P'et'iroosa! Ki; hinza enzaa aami» tazamatta yaaye usuun maalssantte.

¹⁴ P'et'iroosana ade, «Goottakkee; hikki haa liin lakkodaanddaaro; ani k'ulluukki kalleenon goortun battiikki ijji aame laakkaso» ame.

¹⁵ Hasse yaaye ade kallami usuun maalssantteedde, «Waa kamuc'c'isero ati battiikki aani arootootite» ame.

¹⁶ Hikkina usuun seed gale segaame; hoc'c'ona goorsewa daruurii tos atantte.

¹⁷ P'et'iroosana taddeero raagakotti fureenun aaloo c'annak'aamere ele hegel hedaa giraan, K'ornoloosa ofarere ibaaddojja min kasimoona dooteen kakkohelareen goorata ufa dollee aalleen;

¹⁸ Yaayettisona t'ok'k'iseenguren, P'et'iroosa kazamamare Simoona esee girano hoosaten.

¹⁹ P'et'iroosa karaaga gara ele hegel hedaa giraan, Ayyaana K'ulluukki usuun haa ame; «Hin?ima; ibaaddojja seeddo ku dootaraan;

²⁰ Haanssun kingudde dagi; iso kafarerana ani mankollee maraan anhedannoonii isone wota see.»

²¹ P'et'iroosana dagegure; «Hikkima; isin kadootattaan ibaaddoti aniyya; hayya isin takkon?emetteettan haajaa metta?» ame.

²² Ibaaddojjana; «Noo kakkoon?emeennenna K'ornoloosa kazamamare kabooloo woyichchati dollekkoya; usuna k'ulluukkina Waa kazabssataro, gosa kazayihuudi dubba dollee kakkabajaame ibaaddotiya. Ku min tos goggokeenonna ati kazamatto goggomaallo k'ulluukki erggichcha usuun segeera» ameen.

²³ P'et'iroosana ibaaddo martisayin minkkeessa tabssate.

P'et'iroosa tallami arri keegure iso wota seete; ul kaziyop'ekko tazemettette abbilaal toottoonna usune wota seette;

P'et'iroosa min kak'ornolewosaa

²⁴ Arri tallamii tak'isaarya katamaa tabeen. K'ornoloosana fallikkeessana saatilaaltteessa kukkuysere P'et'iroosas oora gire.

²⁵ P'et'iroosa min kakkotabare goorata K'ornoloosa usu k'op'ate; luk'k'a?oottessaa gutii iyyere sagade.

²⁶ P'et'iroosa go?ameen, «Aninna ku aankikki ibaaddoya» «Ki aallii!» ame keese.

²⁷ P'et'iroosa ayeesisaa usune wota gotabro ibaaddo kamooggan kukkume giraan dee;

²⁸ haa ame; «Ayihuuditi koo takkalee una wota goggolleeroo goggogabalamiroo seerakkaani fezi kasisoon laano isinwa kassaan; ayesuun go?ameen ani maayyona battiikki goortun k'ulluukki kalleenonya ani goggo?amoonkko Waa iin tusera;

²⁹ Haanssun ani kokko?uumamere goorata, anhedannoonii emeeyera; goortta, mewuun isin in uumtteettaan addeesin dootara» ame.

³⁰ K'ornoloosana haa ame; «Arri afarkko horeene hikka goorata arriikko saatii saagallii minkkeeyi hamas's'eere Waa ebaataa gire; der?ana kahank'k'aaro sarssi kasarsatera ibaaddoti koo in horee aalleegure,

³¹ linne haa ame «K'ornoloosa! Ebikka malssamera; Waawun kasisatto shaadamanoon Waa tos geera.

³² Ibaaddo ul kaziyop'e tos farigudde P'et'iroosa kazamamero Simoona keensisii; usuna labu giridii kagirol galbba kahok'ook'aro kasimoona minii martinaa hamas's'eera.»

³³ Aninna goorsewa handdaa ogeegisareen ku tos fare; atina emetanooyi tazidan felttetta. Goortta no dubbana Goottaa ku kazajajeero ati noon gosegiite maalin Waayi horee ginna.»

P'et'iroosa min kak'ornolewosaa kazayeesero ayees

³⁴ P'et'iroosana haa amaa ayeesano haggazabe; «Waa maayyoonna kazululisoona laano rumminaa ani addeesera;

³⁵ Ayesuun go?ameen Waa usu o?abssataraawunna k'ullummaa ofelaraan dubba maazeeti unakko goleenna atatara.

³⁶ Kadubbaa Goottaa kalleero Yesuusa Kiristoosaa nogodda lallabaa hikka haafura yiis kazisirazeel tos fare.

³⁷ Yaannisa kalallabeero t'ink'atakkoo abbaabatere ul kagalilakko haggazabere Yihuuda dubbaa kalleero isin kassaanwa;

³⁸ Waa kanaazireti Yesuusa Ayyaana K'ulluukkiiyinna hunnaa shigidde; usuna Waa usune wota mankkogire maraan mankkogee dubbaa tazidan felaa kaddurrisa odonnatii hegellii ogireen dubba fayyiise.

³⁹ «Usuna kazayihuudi uliinna Iyyerusaalemii kafeleroon noo atonna; adena ibaaddo gaa gutii usu suye lagade.

⁴⁰ Waa go?ameen taseedi arrii goyikko usu keese; ibaaddon goggomutiroonna yelee;

⁴¹ Usu kakkomuterana ibaaddo dubbaan anleenon giraan goyikko kee abbaabatere no usune wota o?aaminennonna ot'aminneenon, Waanna t'aye o?assaabatere usuun ato olleenonno noyeniiya.

⁴² Gosaawun goggolallabinnonna arddon²inna ogoyeraan gutii goggofirdiroon Waa kashuumera Yesuusa laano goggo²atotinnoon usu no ajajeera;

⁴³ Usuu kazammanara dubba megekkeessayi c'ubbokkokki shaaga goggohelaron ka-hegerool dubba usuun atotaara.»

Ayizaab Waa ammanere Ayyaana K'ulluukki atatano

⁴⁴ P'et'iroosa hikka ayesaa giraan, haafurakkeessa omaaleeraan dubbaa gutii Ayyaana K'ulluukki dage.

⁴⁵ P'et'iroosane wota ka²emeetere, kahamas'iisamero unakko kalleere amaniil, Ayyaana K'ulluukkokki ilabool Ayizaab gutii dagano kakkodeyaare goorata mame.

⁴⁶ Aalantina hezi tazusubii ayesaa giraanna Waa galataa giraan mankkomaaleen maraanya. Usu goorata P'et'iroosa haa ame;

⁴⁷ «Hini ibaad²ojja no aani Ayyaana K'ulluukki manko²atateeran maraan goortta bekee goggot'ammak' amoonkko kattirra ayyoyya?»

⁴⁸ Haanssun kayesuusa Kiristoosakokki megee goggot'ammak'amnawun ajajee. Esekko abbaabateren ot'ammak'ameerenna P'et'iroosa arri wuc'c'ar isone wota goghamas'iroon ebaaten.

11

P'et'iroosa min ka²ayizaab mewuun tabero addeesisano

¹ Ofarameeraanna Yihuudaayi kagire amaniil, Ayizaab ade haafura kawaa atatano maaleen.

² Haanssun P'et'iroosa Iyyerusaalemi tos kakkoseeteree, tahamas'isanttetto una olleeren usu tuffateen;

³ «Muun kahamas'iisamoon giro ibaad²do tos tabt²tedde isone wota aantte ameen usu wok'aseen.»

⁴ P'et'iroosa ade isone haa ame ayes raaraadii addeesisano haggazabe;

⁵ «Ani taziyoop'e katamaayi ebaataa giraan salallisere raaga dee; tanjiintti hoc'c'o aani kallaara kooko mina afarnne iinsse abatere daruurkko ani takkogiro ban²ene dagaa giraan dee.

⁶ Ani tichchisi hikka maammes kakkodeero goorata luk'k'a afar kazaba, sulaale ka-gaadoo, ulii tagiitamatto met't'aa²jollna kabuubaro kimbirjol dee.

⁷ Hassu goorata, inne «P'et'iroosa! Kingudde en²aa aami tazamatto yaaye ani maale.

⁸ «Aninna, «Goottakkee! Hikki haa liin lakkodaanddaaro ani battiikki goorttun k'ulluukki kalleenon giro kooko ijii hiziittee²yi ani abe laakkaso» ame.

⁹ «Hasse yaayena kallami, «Waa kamuc'c'isero ati battiikki aani arootootite» amaa daruurkko iin maalssantte.

¹⁰ Hikkina seed gale iin mute; esekko dubbana ade daruur tos atame.

¹¹ «Goorsewa, ibaad²ojja seeddo K'isaariyakko in tos farameen emetengureen ani kakko-giro minii gooc'aa aalleen;

¹² Ayyaana K'ulluukkina koonna haggatola anleennon ani isone wota goggoseero segee. Hitti abbilaal lewo inne wota seette; min kak'oronolewosana tabnne.

¹³ Usuna erggichchati minkkeessa orroo aallee kamuterona usuun kazamero noon segee; «Ul kaziyoop'e tos ibaad²do faridde P'et'iroosa kazamamero Simoonu uumsisi;

¹⁴ Usuna atina minkaakki ibaad²do dubba kakkofayyitaan haafura kuun segirowa» usu kazamero noon segee.

¹⁵ «Aninna ganaa ayesano haggazabaa giraan, Ayyaana K'ulluukki, hooar²jje no gutii goggodageree iso gutiinna dage.

¹⁶ Usu goorata, «Yaannisa bekee t'ammak'e; isin addeene Ayyaana K'ulluukki t'ammak'anttaawa» ame Goottaa kazayeesera haafura k'alli ame iin shaadame.

¹⁷ Goortta Waa Goottaa Yesuusa Kiristoosakokki garane no aroozammannen²ne noon kasiero ilabo isoonna gosise, hayya, Waa neebaayin ani ayyoyya?»

¹⁸ Isona hikka kakkomaalareen goorata tazamraan waatereene, «Hikki haa gollee, Ayiza-abna giri tos goggo²zeemeroon, Waa c'ubbokko gula galano isoon sisera amanoyolla» amaa Waa galateen.

Ans'ookiyaa kagiro amaniilkokki gara

¹⁹ Isit'ifaanosa e²emoo eegame takkogoyeree kakkeero horooramanokkotti aalant-tii kadarzaamera amaniil haafura kawaa Ayihuudi kaalaalun sessegaa Fink'ekkona, K'op'iroosakko taa Ans'ookiya geraawun seeteen.

²⁰ K'op'iroosikkona, K'reenakko ibaad²do kookkoo ade Ans'ookiya tos seetereen tagiri-ikki hezii kazayeesare ibaad²dane adere haafura kawaa sessegaa kagootta Yesuusa wongala isoon lallabeen.

²¹ Hunna kawaanna isone wota gire; tootooyinna aaloo onjiin kalleere ibaaddo amanere Goottaa tos emeete.

²² Oduna Iyyerusaalemi kagirow amaniilun geete; amaniilnna Barnnabaasi Ans'ookiya tos fare.

²³ Barnnabaasina eserraa geere Waa sinotteessaa kafelero kakkodeyaare goorata gegge-laate; dubbana duuddotti wodanaa Goottaayi ataayi goggogirraawun iso gorssee.

²⁴ Usuna Ayyaana K'ulluukkina ammanoo kazammagame kazidankki ibaaddotiye; tootooyi kamooggan kalleere gosana Goottaa tos emeete.

²⁵ Esekko abbaabatere Barnnabaasi, Saawula doottiin T'ersesi tos seete;

²⁶ Kakkohelare goorata Anis'ookiya tos aate emeete. Iso lama dubbana esee kagirow amaniilne wota leene gees koo muume aaloo kamooggan gosa agaalsiseen; Yesuusakko ozaagaalsatareena horaarjje Ans'ookiyaayi «Amaniil» amameen uumameen.

²⁷ Usu goorata kookkoo kahegerool Iyyerusaalemikko tazans's'ookiya katamaa tos dageen;

²⁸ Isokkona koo Agaaboosa kazamamare keegure alami dubbaa gutii kazatii uzi kallinnaro Ayyaana K'ulluukkikokki kekkeesanooyi ayeese; hikkina karoomi wono K'elaawudoosakokki geesii gudate.

²⁹ Amaniil mete metekkisooyi hunnakisookki jilbbaa maragade beeseren Yihuudaayi kagirow amaniil gargaarin hizi too leen;

³⁰ gargaarssana gene tabarinnabasinna tasaawulaa min kawaakotti jaarsoleewun faranoyi, hikkawa feleen.

12

P'et'iroosa min kashaanokko baasayi bee

¹ Usu geesii wono Herodoosa kookkoo min kawaakokki maganaal horooraan na c'annak'isaa gire;

² Abbi kayaannina Yayik'ooba shiifayi lagadississe.

³ Hinza felozoottessana Ayihuudi geggelaayisano kakkodiyaare goorata, P'et'iroosa ade absise; hikkina kakkoleera Ayihuudi babo aamaa kakkabajjare baalaye.

⁴ P'et'iroosa minkashaano kakkotabisareen goorata wotaadaral afar afar liireen goggozoorrawun jigi afarruun kakkaamero wotaadaralun sise; hikkana kakkoonyelera kafaasikkaa baala kakkoroorare goorata gosa horee beesire murtteesiin hedereya.

⁵ P'et'iroosana usumalee minkashaano tabe; amaniil ade usu maraan aaloo Waa tos ebaataa gire.

Erggichchati p'et'iroosa min kashaanokko beesano

⁶ Herodoosa P'et'iroosa gosa horee aalliisin hede giraan, p'et'iroosa ese hemeen sanssalata lamaa shaamere wotaadara lama t'eze huddure gire; minkashaano ozooraran minkashaanokki gooc'aa aalleen gireen.

⁷ Kagootta erggichchati derza isoon mute, kifilii orroonna ifa hank'k'aye; erggichchatina tap'et'iroosa aaranja dine nabaadisere, «Saami ki!» ame; usu goorata sanssalataal genetteessakko furame iyye.

⁸ Erggichchana, «Sarssikkaa sarssa; keferrozoottana tabssa» ame. P'et'iroosana usuun goggosegama yele. Erggichchatina horeddeere, «Sarssi gutii kootii sarssadde indebee sessee» ame.

⁹ P'et'iroosana debbe sesseetaa min kashaanokko bee; ayesuun gozameen usuun raaga kadiyaaro aani laare kuwaarre erggichcha kafelare ayees rummi laano lakkozaaddeesere.

¹⁰ Kahoreenna kallami minkashaano kazooree ibaaddokko roorere katamaa tos kageesaro raadine kagirow kamarc'oo ufa tos gee. Ufa issii isoon baname; isona been seeteen; t'urrekki raa koonne goggoroorani goorsewa erggichcha usukko kale bee.

¹¹ P'et'iroosaan wodana kakkozaabbaabatte goorata, «Gootta erggichcha faregure gene taherodoosakkona Ayihuudi usu gutii kahedeeren dubbakko in beesano gidda ani hedatano kallayi addeesera» ame.

¹² Hikka addeese abbaabatere, ibaaddo kamooggan kukkuzamere raattoo Waa mankozebaataree, Mark'ooosa kazamamare Yaannisakotti Aaye kamayiraame min seette.

¹³ Eserraanna geegure kasaree karra kakkobabbasare goorata, Roodda tazamamatte too minii tafelatte maayyoyo addeesin ufa tos seette.

¹⁴ Tap'et'iroosa yaaye laano kakkozaaddeesatte goorata, aaloo geggelaatanokko kakkeeyi ufa habanooni tiite abbaabattedde, «P'et'iroosa ufa dollee aalli girano segiite.»

¹⁵ Ibaaddona, «Te k'olantetta!» ameen, ese adde hikka abbaabitte abbaabitte kakkosegaatte goorata, «Goortta hikki erggichchakkeessaya» ameen.

¹⁶ P'et'iroosa ade ufa babbasano horeddee, iso adeen ufa baneen deengureen mameen.

¹⁷ Usuna iso c'alzi goggozaminaawun genee malaata tusere, Gootanna usu min kashaanokko misii usu beesero isoon segee, «Kalleero ayeeskkokki garana Yayik'oobana kakkalee amaniluun segaa» ame; esekkona banzettakkalee iise seete.

¹⁸ Tallami arri bari watadaraal, «P'et'iroosa hagge tabe?» amaa hittarraa hasserraa tiitaano haggazabe.

¹⁹ Herodoosana P'et'iroosa dootise kakkowaatare goorata minkashaano o'ooraneen aaloo k'ok'k'ore abbaabatere iso goggogoorawun ajajee. Esekona Herodoosa Yihuudakko K'isaariya tos dagere esee hamas's'ee.

Goyi kaherodoosa

²⁰ Herodoosa kat'iroosina kasidoona ibaaddone wota iinssezinggaame gire; ulkkisona babo kakkohelatareen k'alaada kawonokko mankkollee maraan, wonoon kahandaare kabilasit'oosa gargaarssa kakkohelatareen goorata raattoo leereen wononne wota wogar in hoosaten.

²¹ Tak'at'aroo arrii Herodoosa kawono sarssi sarssate korffinje gutii hamas's'eere gosaan ayeese.

²² Gosana, «Hitti yaaye tahedotta kuwaarre tazibaaddo lakkotto!» ame okkee.

²³ Herodoosana Waawun kabaja sisana mankkowaatemaraan kagootta erggichcha goorsewa hawzaami kameellan usuun lugude; hiskkiinna aamame goye.

²⁴ Haafura kawaa ade jiinataanna balzaataa seete.

²⁵ Barnnabaasina Saawula handdaakkisoo gussateereen Iyyerusaalemikko abbaabataa giraan Mark'oosa kazamamare Yaannisana isone wota aateen emeeten.

13

Barnnabaasina Saawula faraméen

¹ Ans'ookiyaayi kagi ro min kawaayi ohegeroolinna o'zagaalssisareen gireen; isona, Barnnabaasi, gamballakki ibaaddoti kazamamare Simoona, kak'eerenna Lukkiwoosa, mooti kalleero Herodoosane wota kajjinate Minahenna Saawula gireen.

² Hinzina Gootaa hedoyisatanna agabuwa giraan, Ayyaana K'ulluukki, «Barnnabaasina Saawula ani okkoonzuumero feloon iso iin kale beesa» ame.

³ Isona agabuuyen ebaatengureen genetisoo iso gutii kayeen ebaaten iso fareen.

Barnnabaasina Saawula oddola tak'op'iroosaa

⁴ Barnnabaasina Saawula Ayyaana K'ulluukki faramene Selewuk'iya dageen; esekkona wolaboo tak'op'iroosa oddola tos seeteen.

⁵ Silamisi katamaa tos kakkogiyaaren goorata Ayihuudikokki min kazebee haafura kawaa lallabeen; Yaannisana isone wota leere gargaaraa gire.

⁶ Tak'op'iroosa oddola k'amakko taak'ama geeranun goosen tap'aafa katamaa kakkogiyaare goorata, Beryesus kazamamare Ayihuuditi koo kamorarena kat'araa hegerooti heleen;

⁷ Usuna Sergiyoosa P'awuloosa kazamamare wodanaamena ul kabariisare mootinne wota gire. Hikki ul kabariisare mootitinna, haafura kawaa maalin dootere Barnnabaasina Saawula uumsise.

⁸ Hezi tagirikkii Elmmaasa amame kazuumamare moruuti Beryesus ade, ul kabariisare mootiti goggozammannoonko handdudufisiin mankkodootere maraan iso neebaate.

⁹ P'awuloosa kazamamare Saawula Ayyaana K'ulluukkii ammagamere, tichchise ibaaddoti deegure haa ame;

¹⁰ «Ati k'ullumma dubbakokki diina, miiggena meellane dubba kakkozammagantetta kaddurrisa ere! Kagootta tukkulkki raa woc'ac'aanakko lakkozaababattoya?

¹¹ Giddanna tagoota gene ku bassowa; jaama linnatta; goortta kazaritii ifa goorata kic'c'aruun suure ati lakkodinnatto.»

Goorsewa iyyoottena mugud usu gutii dage; gene abi kageggeyisiro ibaaddona dootataa hittarraa hasserraa amano haggazabe.

¹² Ul kabariisare mootitinna kalleero ayees kakkodeyaare goorata, agaalssisano kagootta saadaa Waa ammane.

Barnnabaasina P'awuloosa ul kap'esidiyayi

¹³ P'awuloosa saatilaalteessane wota P'afakko wolabooyi keengureen, P'infiliiya tagitto tap'erggeen katamaa tos seeteen; Mark'oosa kazamamare Yaannisana isokko kalebeere Iyyerusaalemi tos abbaabate seete.

¹⁴ Iso adeen tap'erggeeni katamaakko keengureen P'isidiya orroo tagitto Ans'ookiya tos seeteen; tafoolssii arrina Ayihuudikokki min kazebi tabeerene hamas's'een.

¹⁵ Kaseerana kahegerool mas'aafajjol nabbabame kakkoozabbaabatere goorata, kazayihuudi min kazebikokki woyichhaal, «Abbilaalttee; gosa kakkogorssitaan haafura gozabtaan ayesaa» ameen P'awuloosaas tos handdaa fareen.

¹⁶ P'awuloosana keegure genee malaataa haa ame; «Isin kazisirazeel ibaaddo; adena isin Waa o2abssaattaan Ayizaab dubba c'ak'asa.

¹⁷ Hikka kazisirazeel gosakokki Hedo odolaalkkani assaabe; kagibs's'i ulii giraan gosa kazatii yele; kazatii hunnakkeessaanna esekko iso beese.

¹⁸ Gees afarttamuun k'alullattokki ulii iso obssee;

¹⁹ Ul kakkenezaanii kagire aaniil todoba baasere, ulkkisoo gosakkeessawun rittii yele iso eelise.

²⁰ Hikki dubbana kakkogudatera gees 450 orrooya.

«Esekkoo abbaabatere kahegeroo Saamelakokki gees taageeroo ul tabariisoo daannolee isoon sise.

²¹ Esekkena kazisirazeel gosa wono isoon goggosisamiroon hoosaten; Waanna tabiinami unakko kak'iisi ere Saa2ola isoon sise; usuna gees afarttam bariise.

²² Saa2ola wononnatikko dagisegure, Daawute isoon reedise; Waanna garakkeessa, «Wodanattee aani kalleerona ani kadootataro dubba iin kafelaro kazisseyi ere Daawute helaye ame gara kadaawute atotee.»

²³ «Waa otabeero ammattokki haafura malee hikka ibaaddotikotti sanniikko kafayyisaro Yesuusa gosa kazisirazeeliin keese.

²⁴ Yesuusa emetaanokko horene, Yaannisa kazisirazeel gosa dubba c'ubbokko gula galire goggot'ammak'amiroon lallabaa gire.

²⁵ Yaannisa fareentteessa gussataa giraan, «Isin in ayyoyya antteen k'oppaattan? Ani lakkozusuyo*»; ayesuun gozameen luk'k'a2oottessan2i keferrokokki shaano ani furin kadaandeenon inkkoo haaree emeeyinara» amaa gire.

²⁶ «Isin abbilaaltti; Abraamekko o2umulanttettaan, addeene Waa o2abssaattaan dubba hikki kafayyinna handdaa kakkonfaramera no dubbaanya.

²⁷ Iyyerusaalemi kagire ibaaddona woyichchaalkiso Yesuusana, Ayihuudin tafoolissi arri kanabbabamaro kahegeroolkokki mas'aafa addeesana mankkowaatten maraan murttitisooyi hegero goggogudarawun yeleen.

²⁸ Goyiin tageegisso aalantti gohelanawaateenna P'ilaat'oosa Yesuusa goggolagadis-isiroon ebaaten.

²⁹ Garakkeessa kas'aafamero dubba guddiseen abbaabateren kakkosuwaamero gaakko dagiseerene k'amaleen.

³⁰ Waa ade usu goyikko keese.

³¹ Galiilakko haggazabere taa Iyyerusaalemi geeroon usune wota ogireewunna goorata kamooggan mute; isona gidda gosa horee usuun atoyyaan.

³² «Noonna Waa odolaalkkaanun abddii kasisero kageggeloo haafura isinuun lallabaaana.

³³ Waa Yesuusana goyikko keesin isoon otabeero ammato no yiiskisoowun felera; hikkana kamazamuri mas'aafayi foolssi lamaa, «Ati erekkeetta; ani hittaaari ku umulera;» amame s'aafamera.

³⁴ Adena, usu kashamoon girona, Waanna goyikko usu keesano addeesisin haa amera; «Kak'ullooyerona kazabdaamero, kadaawute uuso isinuun sisinara.»

³⁵ Adena takkalee banzee,

«K'ulluukkikkaanna shami goggohesiroon lakkoyelatto» ame.

³⁶ «Daawute geeskkeessa dubbaayi fezi tawaa handdaaye abbaabatere goyera; odolaalkkessanne wota k'amalame; maarkkeessana shamera.

³⁷ Goottaa goyikko kakkeesera Yesuusa ade lakkoshame.

³⁸⁻³⁹ «Goortta abbilaalttee! C'ubbokkokki shaaga kakkohelamara gara kayesusane laano isinuun kalallabaamero addeesa. Haanssun usuu kazammanara dubba seera kamuseeyi helayiin tadaanddeennon k'ullumma helatara.

⁴⁰ Haanssun kahegerool haa ameen kazayeaseran isin goggogeenonkko isi2oorayeen.

⁴¹ «Isin ok'ac'ifaattaan, deyaal! Saadaa! Baa!

maayyona isinuun go2ayeese

Isin o2abddannoon felo ani geeskkisinii felinnara,»

⁴² P'awuloosana Barnnabaasi kazayihuudi min kazebikko biyaa giranttii, ibaaddona hikka ayees kazemeetaro almmaa goggosegiro ebaayen.

* **13:25** Ani lakkozusuyo tazamatta banze Kiristoosa laano tusatta.

⁴³ Haaganaanna kakkodarzaamatte goorata, kamooggan Ayihuudilnna ammano kayihu-uda tos tabeeren ayees kazayyaanaa ozataateeraan ibaaddojja P'awuloosana Barnnabaasi debbee sesseeteen; isona ayeesiseren sino tawaayi ataayi goggogirraawun gorsseen.

⁴⁴ Tazemaatto tafoolissi arrii kakkatamaa gosa, ibaaddo uc'c'ar oolaal gohesiraan gosa dubba haafura kawaa maalin kukkume.

⁴⁵ Ayihuudina gosa kamooggan kukku?amano kakkodeyaare goorata, k'anaate ammagameen; ayees kap'awuloosa neebaataa inggaamano haggazabeen.

⁴⁶ P'awuloosana Barnnabaasi jabuuyi haa ameen; «Horaarjje haafura kawaa isinuun segaamiin dootisara, isin addeen tuffatteen; hikkaniinna jiruu jiroommakki giri isinuun kadootisoon aani isizoottisinni gutii mankkomurteesitteen maraan noonna Ayizaab tos abbaabayinanna.

⁴⁷ Usumaleenna Goottaa, «Fayyinna ulkotti gachcho goggogeegisoo ani ku Ayizaabn ifa yelera» ame Goottaa no ajajeera» ameen.

⁴⁸ Ayizaabiilna hikka kakkomaalaren goorata geggelaaten, haafura kawaawunna kabaja sisa; jiruu jiroommakki giriwun ozassaabameeraan dubba ammaneen.

⁴⁹ Kagootta haafurana gobobii kagiro ul dubba gee.

⁵⁰ Tazayihuudi jaarssoo lee ade kazayihuudi ammanoo kagiro ibaaddo dureessaal heleelna kakkatamaa kajjiinji ibaaddo kakkeeseeren P'awuloosana Barnnabaasi gutii horooramano goggokeero yeleen; ulkkisookona iso beesen.

⁵¹ P'awuloosana Barnnabaasi isoon seerisano goggolleeroon luk'k'a zoottisookko gorra hurgufateren Ik'ooniyoni tos seeteen.

⁵² Waa ozammanareenna geggelooyinna Ayyaana K'ulluukki ammagameen.

14

P'awuloosana Barnnabaasi tazik'ooniyoni katamaayi

¹ Katamaa tazik'ooniyoni P'awuloosa Barnnabaasine wota Ayihuudikokki min kazebi tabeen; eseenna madaareen mankkozagaalsiseen maraan, Ayihuudikkona Giriikkikko aaloo kamooggan ibaaddo Waa ammane.

² Hazammanonii kahesere Ayihuudi ade Ayizaab kekkeesere amaniil goggodidiraawun yele.

³ P'awuloosana Barnnabaasi gara kagootta jabuuyi ayeesaa tanjjiin esee adallaaten; Goottanna kazayeesaran kasinoo haafura baasakki malaataalnna osaadamiraan felo iso gargaaraa iso addeesisaa gire.

⁴ Kakkatamaa gosana kalekalee bee; gamisa Ayihuudine wota, gamisa ade ofarameer-aañne wota lee.

⁵ Hassu goorata Ayizaabna Ayihuudi woyichchaalkisoonne wota raattoo isizaateren P'awuloosana Barnnabaasina ele hegel jaraanjurisinna ezemoo eeggiin dooteen.

⁶ Isona adeen hikka goggozaddeeseenii Lisit'irana Derbbees kazamamaro katamaal kalli'kazooniya gobobii kagiro ul tos bak'ateen;

⁷ eseenna wongala lallabaano horeddeen.

P'awuloosana Barnnabaasi Lisit'irayinna Derbbeeyi

⁸ Maaman kalisist'iraayi, luk'k'a kakkonaafateeren takozumulamero arrikko haggazabere duuddo luk'k'aa sesseeyi kakkasoon ibaaddoti koo hamas'see gire.

⁹ Hikki ibaaddotina P'awuloosa kazayeesaro maalaa gire. P'awuloosa usu tos tichchise deegure fayyiisin kadanddeera ammano usuun girano kakkodeyaare goorata,

¹⁰ yaaye tazatiyi, «Tukkul umi aallii!» ame; hassu goorata firime keegure sesseetano haggazabe.

¹¹ Gosana P'awuloosa kafelero kakkodeyaare goorata, talik'azooniya hezii, «Waal ibaaddo aani lee noo tos dagera!» ameen okkeen.

¹² Barnnabaasina «Diyaa» ameen; P'awuloosa kazayeesare mankkollee maraan «Hermmeeni» ameen.

¹³ Katamaalkko sarre kagire, k'ulluukki min kadiyyakokki tuuk'aamoti kormmolee tazaarareenna daraara kakkatamaa karra tos keenegure gosane wota raattoo leegure P'awuloosana Barnnabaasiin jaarssoo sisin hede.

¹⁴ Ofarameeraan Barnnabaasina P'awuloosa hikka kakkomaalaren goorata gaddaayi sarssikisoo filatengureen gosa orro tiyyeengureen, iyaa haa ameen.

¹⁵ «Ulee! Hikka muun felattaa? Noo andde isin aani ibaaddonna; isin addeen hikka kamaaddinoon ayees dubbakko fakkimaddeen daruurnna ulnna, bekenaa iso orroo kagiro dubba kamet'teero arddokki Hedoo tos goggozabbaabattawun wongala isinuun lallabiiniya.

¹⁶ Waa taroorttetto alattaanun, gosa dubba kageelaate raakkeessaa goggosesseeron isaage;

¹⁷ Halleewo kuwaarre daruurkko idaamo usumaleenna il kakkohelattaan goratajool isinuun, sisano adena wodanattisin aamoonna geggeelooyi bararisanoyinna tazidan felanooyi isizoottessa ato kallayi lakkoziisinara» ameen.

¹⁸ Hikka dubba iso ayesaa giraan ade, gosa isoon jaarssoo goggosisoonkko kattirsiseeran rakkoo tammoogganiya.

¹⁹ Ayihuudi gozameen Ans'ookiyakkona Ik'ooniyonnikko emetere, gosa meellane kakeeseerene, P'awuloosana ezemoo eeggeen; esekko abbaabaterene usu kagoyero aani kakkolaare goorata takkogireen katamaakko sarii beesen.

²⁰ Goleenna amaniilnna usuu maraamureen kakkozaallaren goorata P'awuloosa keegure katamaa tabe; tallami arrii Barnnabaasine wota darbbe seeten.

P'awuloosana Barnnabaasi Soriyaa tagitto Ans'ookiya abbaabateen

²¹ P'awuloosana Barnnabaasi Darbbeeyi wongala lallabeeren, ibaaddo kamooggan Waa kakkozammanare goorata, Lisit'ira, Ik'ooniyonena P'isidiyayi tagitto Anis'ookiya tos abbaabateen seeten.

²² Usu uliinna amaniil ammanokkisoooyi goggozataarawun isoon gorssa sisaa «Wonnatti kakkoo tos tabin rakkoo tammooggan atatano dootisinara» amaa agaalsiseen.

²³ Esekko kamooggan min kawaayi jaarsolee shuumeen kakkozabbaabateeren goorata, agabuyinna ebi iso kazammanareen Gootawun hadara sisateen.

²⁴ P'isidiyane rooreen P'infiya tos emeeten;

²⁵ P'erigeninna haafura kawaa lallabeen abbaabateren, At'aaliya tos dageen.

²⁶ Esekko iso ofeleraan feloowun sino tawaawun hadara takkosisantetto tasoorya katamaayi tagitto Ans'ookiya tos walaboo seeten.

²⁷ Ans'ookiya tos kakkogeyaaren goorata, amaniil dubba raattoo kukkuyisereen, Waa garakkisoonne kafelero dubba, adena Ayizaabn misii kazammano raa isoon banero segeen.

²⁸ Eseenna amaniilnne wota raattoo tanjiin hamas'seen.

15

Ta'iyerusaalemi hagonaa

¹ Kookkoo ibaaddo Yihuudakko Anis'ookkiya tos dagere, «Kamuse seerakki malee gohamas'isamoon fayyiin lakkodaanddaattan» amere amaniil agaalsisano haggazabe.

² Hikkina P'awuloosana Barnnabaasina isone wota tazatii engenna dogamaa orro tabse. Haanssun P'awuloosana Barnnabaasi kakkalee amaniilnne wota Iyyerusaalemi tos beenne hitta haajaawun ofarameeraanna jaarsolee goggohoosaranun murtteessame.

³ Haanssun min kawaa iso fare; isona adeen Fen'enenen Samaariya tonsse rooraa giraanna Ayizaab Waa tos emetanona ammananokisoo segeen; hitti odona amaniil dubba gegelaayisse.

⁴ Iyyerusaalemi kakkogeyaaren goorata min kawaakki ibaaddona ofarameeraan usumaleenna jaarsoleenne k'op'ateen; handdaa oseeterenna Waa isone wota leere kafelero dubba isoon segeen.

⁵ Tafarasaawi unakko kazammanera ibaaddo kookkoo keegure, «Ayizaab goggohamas'isamironna kamuse seera goggozooraroon yelano kadootisarooya» ameen.

⁶ Ofarameeraanna jaarsolee hikka ayes k'ulleessiin kukkuzameen.

⁷ Dogamaa tanjiinkko abbaabateren P'et'iroosa keegure isone haa ame; «Abbilaalttee; Waa goorata kic'arkko horeene isin orokko in assaabatera; Ayizaab kawongala haafura hizitteekko maaliren goggozammannaawun kayelnnaro kassaanwa.

⁸ Wodana tazibaaddo kakkasa Waa noon goggosiserokki malee, isoonna Ayyaana K'ulluukki sisanooyi iso kazatatero laano isoon atotee.

⁹ Wodanattisoo ammanooyi mankkomuc'isero maraan noonna isoo t'ezee kaleenna lakkokaye.

¹⁰ Goortta, odolaalkkaanina leere noo sidin daandaana kawaannenno hark'k'oota kazamaniil haan gutii kaa gidda muun Waa c'aafattaan?

¹¹ Nonna kafayyinenna likkii iso aani Gootakkaani Yesuusakotti sinoo laano ammananna.»

¹² Kakukkuzamere gosa dubba c'alzi amere Barnnabaasina P'awuloosa Waa garakkisoonne Ayizaab orroo kafelero baasakki malaataalnna kasaadisiro ayes gozayeesiro maalaa gire.

¹³ Isona ayeeseen kakkogussatareen goorata Yayik'ooba haa amaa ayesano haggazabe; «Abbilaalttee! Maala;

¹⁴ Waa tazayizaab unakko usuun kalleero gosa t'aye misii deero Simoonna noon segeera.

¹⁵ Haa amame kas'aafamera kahegerool haafura hikkanne wota isizaatara.

16 «Hittakko horenbbaan ani abbaabayinara kadiigamero kadaawute min madaarinara.
Kabututeron aabbaab aalliisinara;

Abbaab madaarinara;

17 Hikki kahesera ibaaddona, unattee kalleera

Ayizaabin Waa goggodootironya;

Hikka kafelera Goottaa haa amara;»

18 Isona horkkooskko haggazabereen Oʔaddesameenyaan.

19 «Haanssun Waa tos kazabbaabatero Ayizaab noo goggoc'annak'isonkko hikki yaadak-
keeya.

20 Ayesuun goʔameen tolchchaayi kabattoyero ayeeskko, kasharmmut'umma bat-
towanokko, c'uulʔeen kalagadeeraan giddi aamanokkona iigi t'amanokko fakki gog-
goʔamiraanun noo isoon s'aafiin dootisara.

21 Seera kamusena horkkooskko kayere Ayihuudin tafoolssii arri Ayihuudikokki min
kazeibii nabbabamaanna katamaali lallabaamaa adallaatera.»

Kaʔammanero Ayizaabn gosakko tafaranttetto dabddaabbee

22 Hassu goorata ofarameeraanna jaarsolee kamooggan min kawaanneta raattoo
leereen iso orrokko ibaaddo assaabereen, P'awuloosana Barnnabaasine wota
Ans'ookiya tos farin murtteesseen; amaniil orrona Oʔaddesameeran Berssabaasi kazamamaro
Yihuudana Sillaase assaabereen.

23 Tas'aafanttetto dabddaabbee isoo gutii fareen; dabddaabbeenna haa tazamatotte; noo
ofaramnnennana jaarsolee olleenenna abbilaalttisina, una tazayizaabkko ammantteedden
Ans'ookiyaayi, Sooriyaayinna Kilk'iyayi ogittanun nogodda no farramanna.

24 Kookkoo ibaaddo fezittaa kallayi no orrokko beere ayeeskkiisooyi wodanattisin hag-
gatola yelanona shalagaano no maalnenna.

25 Haanssun ibaaddojja uc'arri assaabinenne no ogeelaatanno Barnnabaasinena
P'awuloosane wota iso isin tos farin no dubba isizaanttena;

26 Barnnabaasina P'awuloosa Goottakkaani Yesuusa Kiristoosakkokki mege maraan
neefotisoo roorsateen osisateraanyaan.

27 Haanssun noo kas'aafinnennona hizii segii goggoʔaddeesisiranun, hinʔima Yihuudana
Sillaase no isin tos farnnenna.

28 Hikka kadootisaro ayees kuwaarre takkalee tagujjummaa sidane, no isinuun gog-
gosidsoonkko, Ayyaana K'ulluukkiinna noon kazidankki lee mutera; hikkina,

29 Tolchchaan kaʔenʔaamero kooko, iigikko, c'uulʔaame kagoye giddikonzi soo
usumaleenna sharmmut'ummaa battowanokko fakki goggoʔanttaanunya. Hikka aankkikki
ayeeskko gofakkintteen isinuun kazidaniya; nogoddaa gira.

30 Handdaa kafaramere ibaaddona nogoddaa gira ameeren Ans'ookiya tos dage; es-
eenna kazammanaro gosa raattoo kukkuyisereen dabddaabbee isoon siseen.

31 Gosana dabddaabbee nabbabe abbaabatere kazataayisaro ayeesii geggelaate.

32 Yihuudana Sillaase iso metekkisoowun ohegerool mankkolleen maraan amaniil
kanjiin haafuraa gorsseen; ataayiseen.

33 Eseenna abaraan adallaateren tazammanatto abbilaalttisokko nogodda
susukkaameeren iso kafarero ibaaddo tos abbaabateen seeteen. [

34 Sillaase ade esee hesiin goosate.]*

35 P'awuloosana Barnnabaasi kakkalee kamooggan ibaaddoneta leereen kagootta haa-
fura agaalsisaanna lallabaa Ans'ookiyaayi hamas'seen.

P'awuloosana Barnnabaasi k'ofaa isizaatanawaatti

36 P'awuloosa arri tic'arkko abbaabatere Barnnabaasine, «Kingudde kagootta haafura
no kakkolallabinenno katamaal dubba seenno; esee kagira amaniil misimisii giro ad-
deesin seeyi deenna» ame.

37 Barnnabaasina Mark'oosa kazamamera Yaannisa isone wota goggoseero doote;

38 P'awuloosa ade usu aati seeyin lakkodootere; aalanttina, hittakko horene Mark'oosa
isokko kalebeere kap'inifilliya ulii mankkohesere maraanna isone wota feloon seetana
mankkowaatere maraanye.

39 Hikka aankkikki isizaatanawaatti isoo orroo mankkomet't'aame maraan iskko
darzaameen; haanssun Barnnabaasi Mark'oosa aatere wolabooyi kak'op'iroosi ul seete.

40 P'awuloosa ade Sillaase assaabate; amaniilna P'awuloosa sino tagoottawun hadara
siseenguren iiseen galeen.

41 Kamooggan min kawaa ataayisaa ul kasooriyannena kakilik'iya tonsse roore.

* 15:34 Tooto sonddomkko afarrii kagira haafura kahorkkoo mas'aafaalii laagiro.

16

T'imotoosa P'awuloosanena Sillaasene wota kee

¹ P'awuloosa darbbeenna List'ira tos seete. Eseenna Aayetteessa Ayihuuditi Waa tazammanatette; odokkeessa gozameen kazayizaab ibaaddo kakkoonlleere T'imotoosa kazamamare Yesuusakko kazagaalssatare koo gire.

² Usuna List'irayinna Ik'ooniyoyi kagiro amaniil dollee kazidan ato abanaaye.

³ P'awuloosana hikki ibaaddoti usune wota goggoseeron doote; haanssun usu gobobii kagire Ayihuudikkotti aalanttii goggohamas'isamiroon yele; hikkana kakkonyelera kat'imatoosa odokkeessa kazayizaab ibaaddo laano mankkokasanaayeen maraan isoon amereya.

⁴ P'awuloosas katamakataamaalanne rooraa giraan Iyyerusaalemii tagitto jaarsoleeyinna ofarameeraani kamurrtteessamero woga amaniilun addeesisaa gire; feloo gutii goggohayisiraanunna shaadisaa gire.

⁵ Kamooggan min kawaa ammanooyi ataate; tootozoottisona arri arrii adamaa seetaa gireen.

P'awuloosa kamek'edooniya ibaaddokokki gara kaddeero raaga

⁶ P'awuloosana unatteessana haafura kawaa Isiyaayi goggolallabinoonkko Ayyaana K'ulluukki iso mankkotirere maraan ul kafirggiyanena kagalaatiyanne rooreen seeteen.

⁷ Kamisiyyami ul tos kakkogabbalamareen goorata kabittaaaniya ul tos seeyin hedeenn; ayesuun gozameen kayesuusa Ayyaana iso goggoseerawun fezi lakkosise.

⁸ Haanssun mina tamisiyyanne T'irozaada tos dageen.

⁹ P'awuloosana hemeen raagayi koo kamek'edooniya ibaaddoti aalleere, «Kamek'edooniya ul tos nak'idde no gargaarina» amaa ebaataa giraan dee.

¹⁰ P'awuloosa hikka raaga kakkodeyaare goorata, Waa no wongala goggolallabinnon uumera aminenne mankkomurrtteessannenno maraan goorsewa Mek'edooniya tos seeyin dootanne.

Liidiya ul kafilip'isiyoosaa Waa ammantte

¹¹ Ul kat'irozaadakko markkafaa keennegunne tukkul duudaataa ul kasamutiraak'e geenne; tallami arri duudaataa Naap'ule seenne;

¹² Esekona keennenne Roomii hegeli tabaraatte ul kamek'edooniyakokki gobobii taggitte metetti tafilip'isiyoosa katamaayi teek'anne; eseenna arri tic'c'ar hamas's'ine.

¹³ Tafoolssii arri, tazebi banze dootataa, ese katamaakki karakkoo beennenne laga koo tos dayinne; eese no hamas's'inegunne kukkume kagire heleeluun haafura kawaa segaano haggazabenne.

¹⁴ Maalaa kagire heleel orrokko Liidiya tazamamatte heleeltiti too gitte; esena Waa tahedoyisaattena tatiyaat'irooni katamaakko tazemettetto kagashe ooga tadaddalaattette. Gootanna, P'awuloosa kazayeeseero ayees shaadaa goggomaalto Waa wodaanattisee bane.

¹⁵ Esena kaminee ibaaddokise kakkot'ammak'amare goorata, «Ani Gootaayi amanannokkee ogiraan gozaddeesseen» «Minkkee emeeyiddeen abaraantii hamas's'aa» amaa atayisse ese no ebaatte.

P'awuloosana Sillaasena min kashaanoyi

¹⁶ Arri too no banze tazebi tos seetaa giraan, kamoruu Ayyaanayi hegero tazayeesatte diyyiti heleeltiti too no helte; esena hinza omoruu felozoottiseeyi ese kabariisaroona maragade kamooggan tattabsattetta.

¹⁷ Hitti diyyiti P'awuloosanna noo debbee sesseetaa, «Hikki ibaaddo kafayyinna raa isinuun kasegaarona dubbaankko t'ok'k'i kazame Waawun ohandaaranyan!» amaa okkaa gitte.

¹⁸ Hikkana arri tamooggan abbaabtte abbaabtte amaa gitte; P'awuloosa gozameen amaraate kambal ame hassu Ayyaana, «Kagootta Yesuusa Kiristoosakokki megee ati esekko goggobeeto ani ku ajajara!» ame; usu Ayyaanana goorsewa esekko bee.

¹⁹ Eese kabariisarena maragade kakkohelatareen abddi baa seetano kakkozaddeesareen goorata P'awuloosana Sillaasena abeen giitaa odonnati ozabaan mankkogiraan songoon geesen.

²⁰ Mootijjol horee aallisereene, «Hinzi ibaaddojja Ayihuudi leen giraan katamaattaani shalageeraan;

²¹ No taroomi katamaakki ibaaddo atayin goorttun felin kadootisoona woga gosa orroo ayesaran» ameen.

²² Gosana raattoo isizaatere P'awuloosanna Sillaasee gutii kee; mootijjollna sarssikisoo k'aarigureen damaayi goggoboc'irawun ajajeen.

²³ Akamalee boc'een abbaabaterene minkashaano tabiseen; minkashaano kaʒoorarena ataayi goggoʒoorroo ajajeen.

²⁴ Usuna hikka aankkikki ajaja atate abbaabatere, min kashaanoo taʒoorroo kifilii tabisere luk'aʒoottisoo gaanne wota ataayise abe shiye.

²⁵ Hemeen t'eze P'awuloosana Sillaase ebaataanna zammaraa Waa galataa gireen; oshaameeren kuunʒina adeen c'ak'asaa gireen.

²⁶ Derʒa min kashaanokki ukum kaʒaaʒisiro kaʒatii ulkokki aʒaano lee; goorsewa min kashaanokokki ufa baname; dubbakokki shaano furame.

²⁷ Minkashaano kaʒoorare ibaaddotina huddurokko nabbaadere min kashaanokokki ufa banamano kakkodeyaare goorata, kashaamera ibaaddo iise kabeero aani usuun leere isiʒoottessa lagadayin shiifa mizate.

²⁸ P'awuloosa ade yaaye t'ok'k'isere, «No dubba hittanii ginna; isiʒoottaa gutii tameellan aroogegisatte» ame okkeen.

²⁹ Minkashaano kaʒoorare ibaaddotina dab ebaate atatere tiyye orroddee tabe; harʒaa Op'awuloosaanna Osillaase luk'k'a hegeli iyye;

³⁰ Iso sar aate beegure, «Goottolleetee! Ani fayyiin me fella?» ame.

³¹ Isona, «Gootta Yesuusayi ammani; atina kaminee ibaaddokkana fayyitaanwa» ameen.

³² Kagootta haafura usuna minkkeessaa kagi ro ibaaddo dubbaawun segeen.

³³ Minkashaano kaʒoorare ibaaddotina hemeen ese saatiwa geesere meeggatisoo aalise; goorsewa usuna minkkeessakki ibaaddona t'ammak'ame.

³⁴ Min kashaanoo kaʒoorare ibaaddotina minkkeessa aate seetere babo horee kaye; kaminee ibaaddokkeessane wota Waa ammananooyi aaloo geggelaate.

³⁵ Ul kakkobaraare goorata, mootijjolnna, «Hanʒu ibaaddojja furi gafari» ameeren foolisijool fareen.

³⁶ Minkashaano kaʒoorarena, «Mootijjol isin goggofuranttanun ajajeeran; Haanssun biyaddeen nogoddaa gala» ame P'awuloosaan segee.

³⁷ P'awuloosa ade, «Noo karoomi ulkokki ibaaddo leene giraan, gosaa hore firdda kallayii boc'eerene minkashaano no tabiseen; hayya gidda siyamisi beesin dootaraan? Hikki haa liin lakkodaanddaaro; iso issii emeeyiren no habbeeseen!» ameen.

³⁸ Foolisijjolnna hikka ayees mootijjolul segeen; isona P'awuloosana Sillaase karoomi ibaaddo laano kakkomaalareen goorata neen;

³⁹ Iso isi emetengureen baanssenna ameengureen min kashaanokko beesen; isona ese katamaa gafari goggobeerawun ebaaten.

⁴⁰ P'awuloosana Sillaase min kashaanokko beengurene min kaliida seeteen; esena amaniil heleeren ataayisereen, esekko abbaabateen seeteen.

17

P'awuloosana Sillaase Teselonk'eyi

¹ P'awuloosana Sillaase Anfip'olinena Ap'olooniyane rooreneen tateselonk'k'e katamaa tos seeteen; eseenna Ayihuudikokki min kaʒebi gire.

² P'awuloosa goggokasanaaye Ayihuudikokki min kaʒebi tabe; Ayihuudin kafoolssii almma seed k'ulluukki mas'aafajjolkko banʒe tusaa agaalsissaa gire;

³ Kiristoosa rakkoo atayiinna goyikko kiin kadootisaro laano addeesise agaalsissaa gire; «Hikki ani isinuun kalallabaara haafura Yesuusa usu Kiristoosaya» ame.

⁴ Ayihuudikkona kookkoo ibaaddo kamaalero haafura atatere P'awuloosaanena Sillaasene wota koo leen; usumaleenna Waa kahedoyisatara aaloo kamooggan kagirikki ibaaddona katamaayi kazaddeesamera heleel haafura atatere isone wota koo lee;

⁵ Ayihuudi ade gaabbeere felo kafelannon ibaaddo raa raakko kukkuyisereen kekkeeseen. Katamaa orroo shalago goggokeeroon yeleen; P'awuloosana Sillaase gosaan beesi siin kaʒiyyaasooni minkokki ufa ebiseen tabeen.

⁶ Ayesuun goʒameen iso helin waateengurene Iyyaasoninaa amaniil kookkoo katamaayi odonnati oʒabaawun roori siin abeen giitaa aateen seeteen; haa amaa okkaa gireen; «Hinʒi ibaaddojja alami dubba oshalagaareen gidda adeen hittarraa emeteeraan;

⁷ Iyyaasonina minkkeessaa iso k'op'atera; hinʒi dubbana «Yesuusa kaʒamamara kakkalee wono girowa» amaa karoomi wono k'eesarikokki ajaja oneebaataaraanyan.»

⁸ Gosana katamaayi odonnati oʒabanaayen hikka kakkomaalaren goorata shalagaameen.

⁹ Esekko Iyyaasoninaa kakkalee usune wota kagire ibaaddo waasi uumsiseeren gafaareen.

P'awuloosana Sillaase kabbeeriya ulii

¹⁰ Amaniilnna banneewa P'awuloosana Sillaase hemeen t'eze ul kabbeeriya ajajeere; isona eserraa kakkogeyaaren goorata; Ayihuudikokki min kaʒebi tos tabeen.

¹¹ Beeriyaayi kagira ibaaddo Teselonk'eeeyi kagirow ibaaddokko wodanaamekki mankkolleen maraan haafura kazatiitii halchchaayi atateen; haafurana rummi laano addeesin ameeren argetto k'ulluukki mas'aafaal k'ok'k'oraa gireen.

¹² Haanssun iso orrokko kamooggan ammane; ul kagirikki durummaa kazaddeesamere kamooggan heelelna babbaarnna ammane.

¹³ Ayesuun gozameen Teselonk'eeeyi kagira Ayihuudina, P'awuloosa Beeryayina haafura kawaa lallabaano kakkoozaddeesareen goorata eserraa seeteen gosa shalageen.

¹⁴ Usu goorata amaniil P'awuloosa banneewa labu tos fare; Sillaasena T'imotoosa adeen eese heseen.

¹⁵ P'awuloosa osussukkareen ibaaddojja ul kazateena geegiseen; esekko «Sillaasena T'imotoosa hazadallaamnooni saami in tos hazemeteen» kazamaro ajaja atateeren Beeriya tos abbaabateen seeteen.

P'awuloosa tazateena katamaayi

¹⁶ P'awuloosa tazateena katamaayi hamas'seere Sillaasena T'imotoosa oora giranttii katamaa orroo tolchhaal ammagamano deegure ayyaanakkeessa c'annak'ame.

¹⁷ Haanssun Ayihuudikokki min kazebee Ayihuudina Waa kahedoyisataro Ayihuudine wota songoonii argetto kazeselaro ibaaddone wota hoolttooata gire.

¹⁸ Eppikkorosojjolnna Isttokkijjol oزامamareen met'teen oZayyeesareenna usu tos emeeten dogamaa gireen. Kookkoo ibaaddo, «Hikki henttefelleti me amin dootera?» gozamiro, kakkaleenna ade «KaZusub waalkokki gara kazayeesaro aani laara» amaa gireen; hikkana kakkoonzameeren aalantti P'awuloosa kayesuusa goyikko kiyaanokokki gara mankkolal-labere maraanye.

¹⁹ Haanssun P'awuloosa abeeren Aryosffagosi tazamamatto banZee kukku kazamaro gosa tos keenenguren haa ameen; «Hikki ati kazagaalssisatta kazusubkki agaalssis meyyo addeesin daanddaanna?

²⁰ Kookkoo kazaddeesamoon ayees maalnenna; Haanssun hikki ayees meyyo addeesin dootanna.»

²¹ Iso hikka kakkoonzameeran kazateena ibaaddona sarkko emetere tazateena katamaayi kahamas'eera ibaaddo dubba ayees kazusub ayeesanoyiinna maalanoyi goorata roorssayiin mankkodootatareen maraanya.

²² Haanssun P'awuloosa Aryosffagosikotti banZee kakukkuZamero gosaa hore aalleere haa ame; «Isin kazateena ibaaddo! Mina dubbane aaloo kahedoyisaattaan laano ani addeesera;

²³ Katamattisinii ani haggatola sesseetaa takkohedoyisaattaan banzejjool godeero «Kazaddeesamoon Hedoon» amantte tas'aafantetto tafala banze hele; goortta ani isinuun kasegaara hikka hazaddeesooni isin kahedoyisattaan Hedo maraanya.

²⁴ «Usu alamina alamii orroo kagirow dubba kamet'teeroya; kadaruureenna kazulee Goot-tayya; usu gene tazibaaddoyi kamadaarameroo minii lakkogiraro;

²⁵ Girina neefona, kakkalee ayees dubba ibaaddoon kasisara usu mankkolle maraan koonna usuun lakkohank'k'ataro; gargaarssa kazibaaddonna usuun lakkodootisaro.

²⁶ Usu sannii dubba ibaaddoti kookkoo met'teera; ulii dubbaa gutiinna goggogirroon yele; gamisaan geesjjolnna takkogirraan banze isoon kaye.

²⁷ Hikkana usu kakkoonyelera ibaaddo Hedo goggodootaronna k'ok'k'oratanoyinna usu dootayi helayiin goggodanddeeronya; golleenna usu mete metee nookko fakki kazameya amano lakkoyo.

²⁸ «Noo giri kakkohelatannana kakkooZaaZanna, kakkogirnnananna usuuya,» hikkina ayesuun obebbeeraan oottisin «Noo dubba yiiskkeessanna; goggoZameeraniya.

²⁹ «Goortta noo yiis kawaa golleene, Waa k'arumma tazibaaddoyinna k'ofa tazibaaddoyi work'k'iikko goortun brrikko goortun ezemokko kafelamero aani laara ami k'oppiin noon lakkodootisaro.

³⁰ Goortta ibaaddo horkko malabanawaattii kafelero Waa isaage roorera; gidda gozameen ul ulii kagira ibaaddo dubba c'ubbokko goggogula galloon ajajeera.

³¹ Usu kazassaabatero ibaaddotikokki garane alami dubbaa gutii rummii takkofirdinaro arri murteessaatera; hikkana dubbaawun kakkoozaddeesisera hassu kazassaabatero ibaaddoti goyikko keesanoyiya.»

³² «Goyikko keyaano» kazamaro haafura kakkomaalareen goorata gamisa k'ac'c'ifate; kakkalee ade «Hitta haajaakokki gara arri takkalee ati ayeesaa giraan no maalnanna» ameen.

³³ Esekko P'awuloosa gosa orrokko bee seete;

³⁴ Ibaaddo kookkoo ade gara kap'awuloosa tos leere agaalssisikkeessa ammane; kazammanero ibaaddo orrokko kazaryofagosi haaganaawun una olleeren Diyonasiyosi

kazamamere ibaaddotina Demaaresi tazamanttette heleeltiti toonna, kakkalee ibaaddo isone wota gire.

18

P'awuloosa k'orontoosaayi

¹ Esekko abbaabatere P'awuloosa Ateenakko keere ul kak'orontoosa seete.

² Esee ul kap'ent't'iyoosakki kalleere Ak'ila kazamamare koo kazayihuudi ibaaddoti hele; karoomi wonolaalkokki wono K'elaawudoosa Ayihuudi dubba Roomikko goggobeeranun ajajee mankkogire maraan Ak'ila ooritteessa P'irisk'k'illane wota It'aaliyakko ganaa emee-tanoye; Haanssun P'awuloosa iso tos seetegure isone isizaddeesisateen;

³ Felozootteessa iso aani dunkkaanii iriirano mankkollee maraan isone wota hamas's'eere raattoo iriiraa gire.

⁴ Ayihuudin tafoolssii arrii Ayihuudikokki min kazezii ayeesaa Ayihuudina Giriikki ammanchchisiin is's'amaa gire.

⁵ Sillaasena T'imotoosa Mek'edooniyakko kakkozemeetereen goorata P'awuloosa ataayise lallabaa «Yesuusa usu Kiristoosaya» amaa Ayihuudin atotaa gire.

⁶ Ayesuun gozameen Ayihuudi kakkoneebatareenna kakkohabaarareen goorata isoon seerisano goggolleeroon sarsikko gorra hurggufatere «Goortta isin gofirddaanteenna baaskkisiiniiyya! Ani odonnati lakkozabo; goortta hittakko horenbbaan Ayizaab tos seey-inara!» ame.

⁷ Haanssun isokko kalebeere Tiitoosa Iyyost'oosa kazamamare ibaaddotikokki min seete; hikki ibaaddoti Waa kahedoyisatereyye; minkkeessana Ayihuudikokki min kazebi dollee gire;

⁸ K'ersip'oosa kazamamare kazayihuudi min kazebikokki woyichchati kaminee ibaaddok-keessane wota Goottaayi ammane; kamooggan kak'orontoosa ibaaddona P'awuloosa ayeesaa giraan maalere ammane t'ammak'ame.

⁹ Goottanna P'awuloosane hemeen raagayi haa ame, «Aroozabssatte; ayeesi; c'alzi aroozantte;

¹⁰ Ani kuunne wota gira; hitta katamaayi ani ibaaddo kamooggan aba; ku gutii miirza kageegisira maayyona lakkogiro.»

¹¹ Haanssun P'awuloosa haafura kawaa gosa agaalssisaa gees koonna minana isone wota esee adallaate.

¹² Galiyoosa ul kazakkaayakokki mooti lee takkoshuumameree Ayihuudi raattoo leere P'awuloosa gutii kee; tafirdda shonggoo tos geesenguren,

¹³ «hikki ibaaddoti seera fezi kakkosisoon raadii ibaaddo Waa goggohedoyisaroo yelara!» ameen.

¹⁴ P'awuloosa abbaab sisin ekkaasate giraan Galiyoosa Ayihuudine haa ame; «Isin tazayihuudi una! Baasi goorttun kazatii wonjjala isinii gutii kafelamero lii girewa mootokkisin obsii ani maalarewa;

¹⁵ Ayesuun gozameen haafura kazibaaddo maraan, megejjol maraanna seerakisinun kadogamattaan gollee haajaattisintta; ani hikka ayees gutii firddin lakkodootaro.»

¹⁶ Haa amerena tafirdda shonggookko iso beese.

¹⁷ Hassu goorata dubbana Ayihuudikokki woyichchati Sostteneesi abeenguren shong-goo hore boc'een; hikki dubba haa laa giranttii Galiyoosa hikka ayesuun kinttib lakkosis-ero.

P'awuloosa Ans'ookiya tos abbaabatano

¹⁸ P'awuloosa amaniilne wota tanjjiin arri K'orontoosaayi adallaatere isone nogoddaa gira amere esekko keere Sooriya tos seete; P'irisk'k'illana Ak'ila usune wota gireen; ayesuun gozameen usu gefaa mankkozabanaaye maraan seetanakko horene Kinkkiriya tazamamatto banzeete hoolate.

¹⁹ Tazefesooni katamaa kakkogeyaaren goorata P'irisk'k'illana Ak'ila esee iise; usu gozameen Ayihuudikokki min kazebi tabere Ayihuudin ayeesaa gire.

²⁰ Usu isone wota tanjjiin goggozadallaaron gozebaatenna isoon iin lakkozame.

²¹ Ayesuun gozameen, «Fezi tawaa gollate arri takkalee isin tos abbaabayi emeeyinara» amegure Efesoonikko markkafaa koratere seete.

²² K'isaariya tos kakkogiyaare goorata esekko Iyyerusaaemi seetere min kawaakki ibaaddone nogodda aate abbaabate Ans'ookiya dage.

²³ Eseenna abaraan gac'ime; esekko abbaabatere ul kagalaatiyayinna kafirggiyayi ulkko ul tos maraamuraa amaniil ataayise.

Ap'iloosa ul kazefesooninna ul kak'orontoosa

²⁴ Alattaanun ul kazisikkiddirakki kalleere Ap'iloosa kazamamare Ayihuuditi koo tazefesooni katamaa emeete; usu k'ulluukki mas'aafaal madaare kazagaalssaterona ayeesi kakkaso ibaaddotiyye.

²⁵ Usu raa kagootta kazagaalssaterona Ayyaanaa ammagamere gara kayesuusa likkii lallabaana agaallsisaa gire; halleewo kuwaarre usu kakkasanaaye kayaannisa t'ink'ata kaalaalye.

²⁶ Usu Ayihuudikokki min kazeerii jabuuyi ayesano haggazabe; ayesuun gozameen P'irisk'illana Ak'ila kakkomaalareen goorata, minkkisoo geesenguren raa kawaa kahoreekko rooriseen likkii fureen usuun segeen.

²⁷ Ap'iloosa ul kazakkaaya tos seeyin kakkohedatere goorata amaniil k'ofatteessa gargaareen; Akkaayayi kagira amaniil gozidan usu goggok'op'aroo dabddaabbee s'aafen. Eserraa kakkogeyaa goorata sino tawaakko kakkeeyi ammane ogireenun gargaarissa kazatii lee.

²⁸ Yesuusa Kiristoosa laano k'ulluukki mas'aafaalkokki haafura agaallssiisaa dogamaa tazatiiti Ayihuudi awodaa gire.

19

P'awuloosa ul kazefesooni

¹ Ap'iloosa K'orontoosaa takkogiree, P'awuloosa ul kazeleenne roorere ul kazefesooni gee; esee amaniil kookkoo helegure,

² «Waa kakkozammanteetten goorata Ayyaana K'ulluukki atatteetten?» ame. Isona, «Lakkozatanenne; suurewa Ayyaana K'ulluukki giranowa noo lakkomaalannenno» ameen.

³ P'awuloosana «Hayya, meyii t'ammak'antteettaan?» ame. Isona «Kayaannisa t'ink'ataya» ameen.

⁴ P'awuloosana, «Kayaannisa t'ink'ata gozameen c'ubbokko gula galanokkokki t'ink'ataya; gosaawuunna usu kazayeesere «Inkko haarre kazemeetaroo ammana» amaa gire; usuna Yesuusaya» ame.

⁵ Isona hikka kakkomaalaren goorata mege kagootta Yesuusaa t'ammak'ameen.

⁶ P'awuloosana geneteesa isoo gutii kakkokkaare goorata, Ayyaana K'ulluukki isoo gutii dage; hezi takkaleetinna ayeeseen; hegero ayesanona haggazabeen.

⁷ Ibaaddona raattoo tomonkko lama kalleeroye.

⁸ P'awuloosana Ayihuudikokki min kazeerii tos tabere diginni seed wononnati kawaakokki gara dogamaana gosa jabuuyi agaallsisaa gire.

⁹ Kookkoo too kayelate kagootta raa gosaa hore inggaamaa lakkozammaninanno kakkozamareen goorata isokko fakkime; amaniilna kale beesere kat'iraanosi adaraasha argetto agaallsisaa gire.

¹⁰ P'awuloosa hikka kakkofelaagire gees lamawunye; usu goorata Isiyaayi kagire Ayihuudina Ayizaab dubba haafura kagootta maalin daandeen.

Waa gene tap'awuloosaa katusero baasa

¹¹ Waa gene tap'awuloosa aaloo kasaadamiro baasa felaa gire;

¹² hikkakkotti aalanttii maar kap'awuloosa tadinte hoc'c'o leetette maarrabii kahawzaamaro ibaaddo godinnaan hawzaamikko fayyaa gire; battiikki ayyaanajolna isokko biyaa gire.

¹³ Durrisa ibaaddokko beesaa banze dubbaa kamaraamurare kookkoo Ayihuudi «P'awuloosa kakkolallabaaro Gootaa Yesuusakokki megee goggobeetanun no isin ajaajanna» amaa durrisa ibaaddokko beesin is'saamaa gireen.

¹⁴ Ayihuudin tuuk'aamokokki woyichchati kalleere yiis kazask'k'ewa babbaar todobana usumalee yelataa gire.

¹⁵ Ayesuun gozameen battiikki ayyaanajjol, «Yesuusa ani kasowa gara kap'awuloosana ani kasowa; ayesuun gozameen isin ayyoostaan?» ame.

¹⁶ Battiikki ayyaana kakkogire ibaaddoti koo firime kee iso abe; isoo gutiinna ataate; awode; meeggaaterene hawzaayii minkko bak'ateen been.

¹⁷ Hikkina Efesooni kagiro Ayihuudinna Ayizaab dubbaa dollee kakkozadesamare goorata, dubbana abisatten; hikkaniinna kagootta Yesuusa mege kabajaame.

¹⁸ Waa kazammanero ibaaddokkona kamooggan felo omeellan oottisoo addeesisaten c'ubbokko gula galeen;

¹⁹ Moraa ogireenkona omooggan mas'aafaalkkisoo kukkuyiseen keeneguren gosa horee gubeen; mas'aafakokki dookkina gohedamiro t'agaraa kuma konttom kalleeroye.

²⁰ Hikka garaayi kagootta haafura aaloo hunnaa jiinataanna awodataa seete.

²¹ Hikki dubba kakkolaare goorata P'awuloosa, ul kamek'edooniyannena kazakkaayane roori Iyyerusaleemi tos seeyin ayyaanayi k'oppeere, «Eserraa kakkogee goorata adi Roomi tos seeyin iin dootisara» ame.

²² Haanssun usu kagarggaararo ibaaddokko lama, T'imotoosana Ersit'oota, Mek'edooniya tos farere usu ade Taziisiya awuraajjaayi arri tic'c'ar adallaate.

Katamaa tazefesooni kakkeero shaalago

²³ Hassu goorata, raa kagootta maraan kazatii shaalago kee.

²⁴ Dimet'iroosa kazamamare bir tazamamatto marc'c'o katumare kazart't'emisi min katolchchakotti misiliil biri tazamamatto marc'c'okko felaa otumananuun kanjiin worze helamissisaa gire.

²⁵ Haanssun hikki ibaaddoti bir tazamamatto marc'c'o otumaraanna felozootisoo aanzinzi kazabo kakkalee ibaaddona kukkuyisereen haa ameen; «Wo ibaaddo! Noo durumma kakkohelattanna hikka raadii laano isin kassaanwa.

²⁶ Hikki P'awuloosa «gene tazibaaddotii kafelamero misilijjool waal lakkayaan» amaa ul kazefesooni kaalaali anleennon giraan ul gamisa hesaa Taziisiya awuraajjaa dubbaa kagiros gosa kamooggan eeki gitakki koo yelerona ammanchchisaro isin issii kaddeetettaanna kamaaltteettaanya.

²⁷ Hikka gara felo oottaanun tuffamanoya; hikka kaalaal anleennon giraan Isiyaayinna alami dubbaa ibaaddo tahedoyisataro tanjiintti hedo kazart't'emisi min katolchcha lazo kallayikkiya ami ibaaddo hedinaro; jiinaankisena iggilissaminara.»

²⁸ Ibaaddona hikka kakkomaalare goorata aaloo amaraatere, «Kazefesooni ibaaddokotti Art't'emisi tanjiinttitta!» amaa okkeen.

²⁹ Goorsewa katamaa dubbaayi shalago kee; gosana raattoo keere alattaanun kamek'edooniya ibaaddo kalleerana P'awuloosa wota sesseetaa kagire saatilaalkkeessa, Gaayosana Arsif'irokooosa aaterene madarri takkotusaraan banze raattoo tiittaa tabeen.

³⁰ P'awuloosa gosa tos bin dootatere; amaniil gozameen usu goggobeenonkko tireen.

³¹ Taziisiya awuraajjaayi odonnati ozabaankko kookkoo P'awuloosa ogeelaatareen, madarri takkotusaraan banze tos jabuuyi usu goggotaboonkko ibaaddo fareengureene usu ebaaten.

³² Gosana shalagaamere, koo ayees koo gozayeesiro kakkalee ade takkalee ayesaa okkaa gireen; gama kahori ibaaddo mewuun eserraa kukkuzamero duuddo lakkokasanaaye.

³³ Kookkoo tazayihuudi una kalleere Iskindiri kazamamare ibaaddoti gosa orrokko shafeen beesen gosa hore kakkoozaallisaren goorata; kookkoo ibaaddo usu madaari gogdogamiroon gorssee; Iskindiri isone wota dogamin dootere gosa c'alzi goggozamiroo malaata tuse.

³⁴ Ayesuun gozameen usu Ayihuudi laano ibaaddo dubba kakkoozadesare goorata, «Kazefesooni ibaaddokotti Art't'emisi tajjinttitta!» amaa saatii lamakki gita yaaye tooyi okkeen.

³⁵ Ese katamaatikokki Waanna s'aafiti gosa c'alzise haa ame; «Isin kazefesooni ibaaddo! Katamaa tazefesoonikki ibaaddo kanjiinkki kazart't'emisi min katolchchana daruurkko tadayiddetto misiliittisee kazoorataro laano dubbaa dollee kazaddeesameya.

³⁶ Haanssun, hikka kakkakatara maayyona mankkogginno maraan c'alzi goggozanttaanunna jejjeraa ayees kameellan felanakko isizooratano dootisara.

³⁷ Min katolchchana ansaamoon ogiraanna hedokkaanina anhabaaron ogiraan ibaaddojja hittarraa aatteen emetteettaan.

³⁸ Goortta, Demet'iroosana usune wota ogiraan bir tazamamatto marc'c'o otumaraan kamootaraan ibaaddo gogire min kafirdda gira; odonnati ozabaanna giraan; esee hata-maaggateen.

³⁹ Hikkakko kakkalee isin hoosayin kadootteettaan ayees gogire, taseera shonggoyi diyaaminara.

⁴⁰ Goorttun hitaari kalleero ayesuun, «Shalago kekkeeseran» amaminne goggomoota-monkko no absisara; «Hikki shalago mekkotti aalanttii keera» amami gohoosamne kasiinso abbaab lakkozabnno.»

⁴¹ Hikka ayeese abbaabatere gosa goggodarzaamiroo yele.

20

P'awuloosa Mek'edooniyanna Giriikkii tasesseetero sessettaan

¹ Shalago c'alzi kakkoozamare goorata P'awuloosa amaniil uumegure gorssee; susukkaamere ul kamek'edooniya tos seeyin bee.

² Usu tarooraro banze dubbaa haafura kamoogganii ibaaddo gorssaa ul kagiriikki gee;

³ eseenna diginni seed hamas's'ee. Ul kasooriya seeyin ekkaasataa giraanna Ayihuudi daba usu gutii fele mankkogire maraan, ul kamek'edooniyane abbaabayin goosate.

⁴ Kap'ayirihusa ere Sop'at'iroso tabbeeriya katamaakko, Ast't'irokkosina Sikonddusa tateselonk'e katamaakko, ul kaderbbeekokki Gaayoosa, Tikik'oosana T'irofmoosa T'imotoosa Taziisiya awuraajjaakko usune wota seeteen.

⁵ Hini ibaaddojja hore seeteerene T'irozaadayi no ooreen.

⁶ Noo gozameen kababoo baala roore giraan kafilip'isiyoosa ulkko markkafaa keennenne arri ken iso takkogiraan banze T'irozaada tos geennenne esee iso wota eselnnenne arri todoba hamas'siine.

P'awuloosa Awut't'ekkiisi ul kat'irozaadayi goyikko keesano

⁷ Almmakko tahoraarjee arrii babo aamin raattoo kukkuzaamnne giraan, P'awuloosa tallami arri seeyin mankkohedere maraan, isone wota ayeesaa gire; ayeenssa hemeen t'eze taageeroo eeraase.

⁸ Noo kakkokukkuzaamnneen fook'ii gutii kamooggan korroontta gire.

⁹ Awut't'ekkiisi kazamamere wodallaati koo maskootii gutii hamas's'ee gire; P'awuloosa ayees kakkoozeerasare goorata dutisegure gafarate huddure isaage; fook'ii kaseedikko hengeldee iyye; kakkokeesiraan goorata kagoyero deen.

¹⁰ Ayesuun gozameen P'awuloosana dagegure unnu tos hussi amere kabalate abategure, «Neefo lakkobeetetto arooshalagantten» ame.

¹¹ Abbaabategure ade fook'ii tos bee; babona ebsate amaniilnne wota aame; ul taabariroo ibaaddone wota tanjiin ayeese abbaabatere kee seete.

¹² Ibaaddona hassu wodallaati goyikko kahesero min geese; hikkaniinna aaloo gogozinna helateen.

P'awuloosa T'irozaadakko Miliit'i tos seetano

¹³ No andde P'awuloosa k'op'ayin t'ayine markkafa tos seenne; esekkona markkafaa tazasoosi katamaa tos seenne; hikka noo kakkoonyelnnenna P'awuloosa bagane tazasoosi katamaa taageeroo lukii seeyin mankkok'oppeere maraanye.

¹⁴ Tazasoosi katamaa usune wota kakkozeselanne goorata usu aanttegunne wota markkafaayi ul kamit'iliini seenne.

¹⁵ Tallami arri esekko keennenne Kiyooosi horee tagitto oddola araanjjaa abanne. Geebari keene ul kasaammosi nak'inne; tallami arri andde ul kamilit'ini geenne.

¹⁶ P'awuloosa taziisiya awuraajjaayi goorata goggobaannonkko amere tazefesoosi katamaa anttabooni iisi roorin doote; usu hikka kakkoonyelera kap'ent't'ek'ost't'e baala Iyyerusaalemi mutin mankkok'oppeere maraanye.

P'awuloosa tazefesoosi jaarsoleenne wota ayeesano

¹⁷ P'awuloosa kamiliit'i ulkko tazefesoosi katamaa tos ibaaddo farere min kawaatti jaarsolee uumsise;

¹⁸ Iso usu tos kakkozemeetareen goorata, «Taziisiya awuraajjaa ani takkotabe arrikko haggazabere arggetto isinne wota misii ani gire isin kassaanwa;

¹⁹ Kazayihuudi dabakko kakkeeyi rakkoo in gogeetena, tazammagantte obssiinna aaloo ootaa Gootawun handdaa gire.

²⁰ Agarii horeenna leere min minkisinii isin agaalsissaa giraan kamaaddiro dubba ani isinuun segeere kuwaarre, ayees konna lakkohaasero.

²¹ Ayihuudina leere Giriikki c'ubbokko gula gali Waa tos goggozabbaabanawunna Goot-takkaani Yesuusaa goggozammannaawun ani iso seerera.

²² Giddanna eserraa goggee in kaginnao hazaddeesoonii Ayyaana K'ulluukkii ajajaamere iin Iyyerusaalemi tos seetanoyya.

²³ Halleewo kuwaarre takkoseeye katamaa dubbaa Ayyaana K'ulluukki inne wota seetara; shaanona rakkoo in kaginatto laano iin segeera.

²⁴ Halleewo kuwaarre kawaa kasinoo wongala agaalsissin Gootaa Yesuusakko ani kazatayeero handdaa goggussaye girikkeewun ani lakkoyaadinaro; neefotteewunna ani lakkonenzeisayinaro» ame.

²⁵ «Gidda gin isin dubba orroo maraamurara wononnati kawaa lallabaa gire; goortta hittakko horennbaan bebbeedtee kaddeennon laano ani addeesara.

²⁶ Haanssun isinkko odo koo gobbayena ani odonnati kazaboon laano hitaari isinuun ani addeesisara.

²⁷ K'ofa tawaa dubba ani isinuun segeera kuwaarre konna ani kahaasera ayees lakko-giro.

²⁸ Ayyaana K'ulluukki isin Ep'p'is k'op'p'oosi yele shuumera; goortta isizoottisinuunna maateewun isizoorayeen; Waa erekkeessakki iigi kawodaatero amaniil foofa.

²⁹ Ani kokkoseeye goorata maateewun kanenzeeyisannon hiyyeeyi aani bogikazatii ibaaddo isin orro katabnnaanani ani kasowa.

³⁰ Usumalee ibaaddo kookkoo isin orrokko kiigure kawoc'ac'aame agaallssisi agaallssisanoyi amaniil kamooggan isi tos aatinara.

³¹ Haanssun isin mete metee gees seeddun arriinna hemeenna ani ootaa kagorsseero shaadaa isizoorayeen.

³² «Giddanna isin t'aabbisinna k'ulloolee orroo rittii isinuun sisin kadaanddaro Waawunna sinotteessakki haafuraan ani hadara sisayera.

³³ Ani tamaattaayyotti birnna, work'k'ii goortun sarssi lakkohalchcheero.

³⁴ Genetteeyi felayinnara; isizootteenna leere saatilaalttee gargaaraa girano isin metekkisinuun kassaanwa.

³⁵ «Atatanokko kasisara kasommaasameya» kazamaro kagootta Yesuusa haafura shaadaa, genettaani felataa kawaate gargaarin kadootisaro raa kamooggan ani isinuun tusera.»

³⁶ Hikka ame abbaabatere P'awuloosa dubbane wota gilbbisere Waa ebaate.

³⁷ Dubbana ooterene P'awuloosa kabalateen abateeren anggateen.

³⁸ Kakkaleekkona aaloo kakkogaddeeran, «Hittakko horenbbaan bebbeedtee lakkodin-nattaa» mankkozame maraanye; markkafa takkogiro banze taageraaninna usu sussuk-keen.

21

P'awuloosa Iyyerusaalemi tos seetano

¹ Noo isokko kale beennenne markkafaa koranne K'oosi tazamamatto oddola tos abanne; tallami arrina taruudi oddola tos gene; esekkona tap'at'ira katamaa tos seenne.

² Esee ul kafink'e kaseetaro markkafa helannenne usuu tabinne seeto horeddeene.

³ Tak'op'iroosi oddola mina tabete haanssenne ul kasooriya duudaannenne kat'iroosi markkafa takkozaallaro seenne; markkafa c'aana esee mankkodagisinare maraanye.

⁴ Esee amaniil dootanne helannenne isone wota arri todoba adallaanne. Isona Ayyaana K'ulluukkii k'ajeeleren P'awuloosane «Iyyerusaalemi arooseette» ameeren segeen.

⁵ Noo esee kakkozadallaayinanne goorata kakkogudatare goorata, iso iinssenne seetottaani horeddeene; dubbana oorijoolkisoonnena yiisaaskisonne wota taa katamaakko sar beesinani no sussukkeen; labugiridiinna gilbbinsse ebaanne;

⁶ Nogoddaa gira aminnenne noo markkafaa tabnne; isona minkkisoo abbaabateen.

⁷ T'iroosko keennegunne P'et't'ellemayisi tos gene; esee amaniilne wota eselnne nogodda aantte abbaabanenne isone wota arri too hayine.

⁸ Tallami arri esekko beennenne K'isaariya gene; daak'oni todobakko koo kalleere wongalaawi P'ilp'oosakokki minii tabinenne usune wota hafas'ine.

⁹ Uusuun hegero kazayeesare deeleluma kazabanaaye deeleel affaro gire.

¹⁰ Esee arri tammooggan kakkohamas's'aane goorata Agaaboosa kazamamare ka-hegeroo kayihuuda ulkko emeete.

¹¹ Hikki kahegerooti noo tos gabbalame; kap'awuloosa mowaano aatere issii isizootteessa genennona luk'ana shaategure «Ayyaana K'ulluukki hikka mowaanokokki odo Iyyerusaalemi kagira Ayihuudi hikkamalee usu shiigureen Ayizaabn roorisii usu sisinaraan amara» ame.

¹² Hikka kakkomaalanne goorata noonna esee kagire ibaaddona P'awuloosa Iyyerusaalemi tos goggoseenonkko ebaanne.

¹³ P'awuloosa gozameen, «Isin haa ootaa wadanattee muun c'ubuc'ubuzisattan? Ani shaa-mano iisaddeene Goottaa Yesuusakokki megeen Iyyerusaalemi goyiinna kazekkaasayeroya» ame.

¹⁴ Gorrsakakkaani ani lakkozatayinaro usu mankkozame maraan, «Goortta tagootta fezi halleeto» aminenne isaayinne.

¹⁵ Esee arri tic'c'ar adallaanenenne huukkaani ekkaasanenne Iyyerusaalemi tos seenne.

¹⁶ K'isaariyayi kagire amaniil kookkoo noonne wota emeete; isona min kaminaasoni goggofoolssannon usu tos k'ajeeliseen; hikki ibaaddotina t'aye kazammanere, alattaanun ul kak'op'iroosikkiye.

P'awuloosa Iyyerusaalemi gee

¹⁷ Iyyerusaalemi kakkogiyaanne goorata amaniilna geggelooyi no k'op'ate.

¹⁸ Talamii arri P'awuloosana noonne wota Yayik'ooba tos seete; min kawaatti jaarsolee dubbana esee gitte.

¹⁹ P'awuloosa dubbane nogodda aate abbaabatere, Waa garakkeessane Ayizaab orroo kafelero dubba toottoolli isoon sessegee.

²⁰ Isona hikka kakkomaalareen goorata, Waa galateen; P'awuloosanena haa ameen; «Abbikkaani! Kuma kamooggani katootamira amaniil Ayihuudi orroo ogiraan dubbana seeraan owudettaamaranyan.

²¹ Ayizaab orroo kagira Ayihuudi dubba yiiskisin aroohamas's'issen goortun wogaal aroofeltteen antte ati agaalsisaa seera kamuse goggoziggilsiranun yelatta amaa kazayeesamaro maaleeraan.

²² Goortta misi goyeleen iidira? Emeetottaa isoon maalano kahesooniya;

²³ Haanssun noo kuunne kazamanno feli; noo orroo gefaa kazaba ibaaddo afarro gira.

²⁴ Iso aati seedde isone wota leedde isizoottaa muc'c'isa; metekkisoo goggohoolaranun k'ulluukki min kawaawuun kasisamaro maragadekko isoon muri; hikka gofeltte ku gutii kazayeesamera dubba lazo kallayikki laanona atina isizoottaa seeraan kazajajaamatto laanokkaa dubba iso kasaanwa.

²⁵ Tazayizaab unakko o'zammaaneeraan adeen, tolchchaan jaarssamegure kabattoyero babo aroozaantteen; iigina aroozaantteen; c'uulzaame kagoyero giddikonzi soo aroozaantteen; sharmmut'ummakko fakkima; tazamatto murtti tazabttetto dabddaabbee s'aafinne isoon farnnenna.»

²⁶ Esekko abbaabatere P'awuloosa tallami arri ibaaddojja aate seetere isone wota isizoottessa muc'c'isate; kakkomuc'c'imaraan arrijjool maagoreeyyona metemetekisookki jaarssoo maagoree sisaminaro addeesisin k'ulluukki min kawaa tabe.

P'awuloosa k'ulluukki min kawaayi abamano

²⁷ Arri todobana gudayin kakkogabbalamatte goorata, taziisiya awuraajjaakko kazemeetere kazayihuudi ibaaddo P'awuloosa k'ulluukki min kawaayi mankodeen maraan, gosa dubba kekkeesengureen usu abeen;

²⁸ «Ibaaddo kazisirazeel no gargaaraa! Gosakkaanina seerakkaani usumaleenna hitta banze inggaamaa mankkoseete dubbaa kazeselaro ibaaddo dubba kazagaalsisara hikka ibaaddotiya; hikkakkona karoore Giriikkiil k'ulluukki min kawaa tabisaa hitta k'ulluutti banze kabattoyisara usuya» haa amaa okkeen.

²⁹ Hikka kakkonzamerana t'aye katamaa tazefesoonikki ibaaddoti T'irofmoosa P'awuloosane wota katamaayi orroo mankodeeraan maraan, P'awuloosa usuna k'ulluukki min kawaa aate katabero aani isoon mankkollee maraanya.

³⁰ Katamaa dubbana shalagaantte; gosana Minaminakko tiittaa emetere, P'awuloosa abere nattaa k'ulluukki min kawaakokki awudkko beesen; k'ulluukki min kawaakki ufaalna goorsewa c'ufeen.

³¹ Iso P'awuloosa lagadin kakkodootareen goorata «Taziyyerusaalemi katamaa dubba shalagaantte» kazamara handdaa ul karoomikki wotaadara kajereene kazajajaaro ibaaddoti gee.

³² Haanssun kazajajaarekkina wotaadaralnna kabooloo woyichhaal debbee abere banneewa tiyaa ibaaddo tos seete. Ibaaddona kazajajaarekkina wotaadaral kakkodeyaare goorata P'awuloosa boc'aano iiseen.

³³ Kazajajaarekkina gabbalame P'awuloosa abere sanssalata lamaa goggoshaamiro ajajee; esekko abbaabatere ayyo laanona usu me felero addeesin dootere hoosate.

³⁴ Gosana gamisa ayees koo gozayeesiro, gamisa ade takkalee ayeesare; kazajajaarekkina gosa iyyaanakko kakkeeyi kak'ulleesamero ayees addeesin mankkowaatemaraan P'awuloosa kawotaaddara kambbi goggogeesirawun ajajee.

³⁵ P'awuloosa gaagatti banze kakkogeyaare goorata gosa dubba amara tameellanii kekkeengureen danoo geegisin mankkodootene maraan wotaadaral usu side seete.

³⁶ Debee kasessetare gosana, «Hagoye!» amaa okkaa gire.

P'awuloosa gosaan kazabbaab ayeesi ayeese

³⁷ Kajereene wotaadaralkokki kambbi usu tabisin kakkogabbalamereen goorata P'awuloosa jereenun kazajajaarekkine «Ayees koo ani kuun goggosegiroon fezi sisatta?» ame. Kazajajaarekkina, «Ati tagiriikki hezi kasso?»

³⁸ «Hayya, gidda enee shalago keesisure kuma afar neefo kalagadero ibaaddo aattedde gaa kabak'attette ati Gibs's'iti lakkottetya?» ame.

³⁹ P'awuloosana, «Ani gozameen Kilk'iyya tagitto tazaddeesante tat'ersesi katamaayi kazumulamero Ayihuuditiya; ani gosaan goggozayeesiroo maganne fezi sisi» ame.

⁴⁰ Goggozayeesiroon fezi kakkosisare goorata P'awuloosa gaagatti banzee gutii aalleere gosa c'alzi goggozamiroo gene wolli wolli ise; gosana c'alzi kakkozamare goorata tazibrayist'i hezii haa amaa ayeesano haggazabe:

22

¹ «Abbilaalna Aabbolaalkkee! Hikkima ani gidda isi guukko tirataa ani isinuun kazayeesaro ayees maala!»

² Isona hezi tazibrayist'i usu ayeesa girantii kakkomaalareen goorata aaloo c'alzi ameen; P'awuloosana ayees horediyaa haa ame;

³ «Ani Kilk'i yayi tagitto tat'ersesi katamaayi kazumulamero Ayihuuditiya; takkojiinayera ade hitta taziyyerusaaemi katamaayi. In kazagaalssiserana Gemaaliyaye; seera kazodolaal madaare kazagaalssayerona hittaari isin goggofelattankki malee Waawun hazusaye kahan-daareya.

⁴ Ani amaniil dubba taalagadiroo kahoorore ibaaddotiyye; babbaarnna heleel shiyaa minkashaano goggotabranun yelaa gire.

⁵ Hikki rummi laano tuuk'aamokokki woyichchatina tajaarssolee shonggoo dubba iin atotaatta. Usumaleenna tademask'o katamaayi ogiraan hinza ibaaddojja shiire Iyyerusaaemi tos keeninna murrisin kadaanddeyisiro Demask'ooyi tagitto unattisoo tos tas'aafaran dabddaabbee kakkoozatera isokkoya.

*P'awuloosa Kiristoosa tos misii abbaabatero segaetano
(Ofa. Fe. 9:1-19; 26:12-18)*

⁶ «Ani seeye tademask'o katamaa tos gabbalamaa giraan arrii asasa derza kazatii ifa daruurkko in maraamure hank'k'aye.

⁷ Hassu goorata ani ulii iyye; «Saawula! Saawula! In muun horooratta?» tazamatto yaaye maale.

⁸ «Aninna, «Gootta! Ati ayyotta?» ame.

«Usuna «Ati kahooratto ani kanaazireti Yesuusaya» ame.

⁹ Inne wota kagire ibaaddo kazifa hank'k'a deeran kuwaarre usu inne wota ayeesaa giraan yaayetteessa lakkomaalera.

¹⁰ «Aninna, «Gootta! Ani me fella?» ame. «Gootanna, «Kingudde tademask'o katamaa see; ati kafelnnatto kooko dubba esee kuun gachchosegaamira» ame.

¹¹ Ifa kahank'ayerokko kakkeeyi ani din mankkowaayere maraan iinne wota kagire ibaaddo genetee abere geggesaa tademask'o katamaa tos geegiseen.

¹² «Eseenna Hanaaniya kazamamare ibaaddoti koo gire; hikki ibaaddotina tademask'o katamaayi kagiroy Ayihuudi dubbaa orroo kakkabajaame, seera kakkabajjaarena kazayyaana ibaaddotiyye.

¹³ Usu in tos emeete dollee aalleere, «Abbikki Saawula! Illozootta haddeen!» ame; goorsewa illozootti deen; ani usuna dee.

¹⁴ «Usuna iinne haa ame; «Ati odojolalkkaanikki Hedokotti fezi goggozaddeesson k'ulluukkina goggodeetonna yaayetteessana ati goggomaaltton t'aye ku assaabatera.

¹⁵ Hikkana kayelero ati kaddeetettona kamaalttetto maraan ibaaddo dubbaa hore ati usuun atokkeessa goggolleetonya.

¹⁶ Hayya, gidda ati me ooraatta? Kingudde megekkeessa uumaa t'ammak'ami; c'ubbokkaakkona aalissami.»

¹⁷ «Esekk abbaabaye Iyyerusaaemi tos seeyeere k'ulluukki min kawaayi ebaataa giraan in salallisere raaga dee.

¹⁸ Gootanna iin mutere «Ati in maraan kazatotiinnatto ato iso atatana mankkowaayin-naran maraan haggac'c'imooni saami Iyyerusaaemikko bee» ame;

¹⁹ «Aninna haa ame; «Gootta!» ani Ayihuudikokki min kazebi dubba seeyeere kuyeeyi kazammanero ibaaddo dubba ani iso kashiyerona kaboc'eero kasaanwa.

²⁰ Atokkaa kalleere Isit'ifaanosa kakkolagadareen goorata ani metekkeewun kalagadero ibaaddo dollee aalleere ayeeskkisooysi isi aate gire; ani sarssikisoonna oora gire;

²¹ «Gootanna, «Ul kazeerii kagiroy Ayizaab tos ani ku mankkofarnnaro maraan kingudde seel» ame.»

P'awuloosa ul karoomikki ibaaddo laano addeesamano

²² Hitta taageeroo gosa dubba kap'awuloosa ayees c'ak'asaa gire; «Hikka aankkikki ibaaddo ulkko habbawo! Hikka aankkikki ibaaddo neefone girin lakkodootisaro!» amaa okkeen.

²³ Isona okkaanna sarssikisoo k'aareen shafaa gorra eleddeesen darzaa gireen.

²⁴ Iso kazajajaraa hikka kakkodeyaare goorata P'awuloosa kambbi kawotaaddaraal goggogeesirawun ajajee; gosana usuu gutii muun hikkamalee okkaaro addeesin amere boc'aamaa goggok'ok'k'oramiroo ajajee.

²⁵ Ayesuun gozameen giyyi shishiyeeren boc'iin iso ekkaasataa giraan P'awuloosa usu dollee kazaallere kabooloo woyichchatine, «Alattaanun ul karoomikki kalleero ibaaddoti tasisanttetto murtti kallayi isin usu goggoboc'itawun fezi sisanntetta?» ame.

²⁶ Kabooloo woyichchatina hikka maalere, iso kazajajaare tos seetere «Misi yelinya?» «Hikki ibaaddoti la karoomi ulkokki ibaaddotiyolla!» ame.

²⁷ Kazajajaarena P'awuloosa tos gabbalamere «Alla iin segii; ati ul karoomikki ibaaddotitta?» ame; usuna «li haayya;» ame.

²⁸ Kazajajaarekkina, «Ani hikka ul karoomikki ibaaddoti laano maragade kamoogganii iminayera» ame; P'awuloosana «Ani ade taroomi sanniiikko alayera» ame.

²⁹ Haanssun esee usu k'ok'k'orin ekkaasate kagire ibaaddo goorsewa usukko fakkime; kazajajaarekkina alattaanun ul karoomikki kalleero ibaaddoti sanssalataa shaamano kakkozaddeesare goorata abssate.

P'awuloosa taʔayihuudi shonggoo horee aallano

³⁰ Arri tallami kazajajaarekkina Ayihuudi P'awuloosa kakkomootera tarummi aalantti metto addeesin doote; haanssun katuuk'aamol woyichchaallna tashongoo una dubba goggokukkuyisiranun ajajee; P'awuloosana min kashaanokko beesere iso horee aallise.

23

¹ P'awuloosa shonggooyi kagiro ibaaddo tichchise deegure, «Abbilaalttee! Ani hitta arri taageero Waayi horee kakkogire sammuu tazidanttiye» ame.

² Tuuk'aamolkokki woyichchati Hanaaniya ade tap'awuloosa hizi goggobasinaawun usu dollee kazalleero ibaaddo ajajee.

³ Hassu goorata P'awuloosa Hanaaniyane, «Ati barssayi tashigidantte goda aani kallaatta! Waa ku basirowa! Seerakki malee haajaattee firdin hamas's'ite giraan seera kallayi in goggobasinaawun ajajaattola?» ame.

⁴ Esee kagire ibaaddo ade P'awuloosane, «Kawaa tuuk'aamolkokki woyichchati habaaratta?» ameen.

⁵ P'awuloosana, «Abbilaalttee! Usu tuuk'aamolkokki woyichcha laano ani lakkozaddeesero; aalanttina «Kagosa woyichcha gutii tameellan aroozayeesse» kazamara kaseera mas'aafaa s'aafamera» ame.

⁶ P'awuloosa esee kagire ibaaddokko gamisa Sodok'aawiil gamisana ade Farasaawiil laano addeesere, «Abbilaalttee; ani Farasaawilkko kazalayero Farasaawitiya; hikkima! Gidda firdi horee kakkonzaallera tasisanttetto abddiinna goyikko kiyaanokokki aalanttiya» ama yaayetessa t'ok'k'izisere shonggoyi kakukkumero ibaaddo orroo ayeese.

⁷ P'awuloosa hikka kakkozayeesare goorata, Farasaawiilna Sodok'aawil t'eze engge keetedde shonggoonna banze lama beete.

⁸ Sodok'aawilna «Goyikko kiyaano laagiro; erggichchaallna laagiro, ayyaanana laagiro» gozamilan Farasaawiil ade «Hikki dubba gira» ameen ammanaraan.

⁹ Usu goorata kazatii shalago kee; tafarasaawi una kalleere kookkoo seera kamuse ozaagalssisareen keengureen, «No hikka ibaaddoti gutii koonna baas lakkohelnenno; ayyaana goortun erggichcha usuun ayeesi girra; no me kanssa?» amaa dogameen.

¹⁰ Engge ataataa mankoseette maraan ibaaddo P'awuloosa goggotatarshinnonkko kazajajaarekki abssatere wotaadarlnne «Dagaddeene P'awuloosa ibaaddo orrokko beesaddeen kawotaaddaraal kambbi tos aata koyeen» ame ajajee.

¹¹ Tallami hemeen Goottaa P'awuloosa dollee aalleere, «Allamandde Iyyerusaalemii garakkee goggozatotitettoo, usumaleenna taroomi katamaayi garakkee atotiin dootisara» ame.

P'awuloosa lagadin kafelamero daba

¹² Ul kakkobaare goorata Ayihuudi kukkuzamere, P'awuloosa noo anllagadoon giraan kaamina lakkozaaminanno; bekenaa lakkot'aminanno; ameen ammateen.

¹³ Hikka dabaa isi kazaatere ibaaddo tootooyi afarttamkko kanjiinye.

¹⁴ Isona tuuk'aamokokki woyichchaal tonssa jaarsolee tos seeteengureen haa ameen isoon seegen; «noo P'awuloosa anllagadoon giraan kaami ilkkii lakkozabnno aminne ataayinsse ammantenna.

¹⁵ Haanssun isin shonggooyi kagiro ibaaddone wota isizaatteddeene ataayisseen kak'ok'k'oraattan ayees kagiro aani masuussisaa P'awuloosa isinuun goggokeennon kazajajaarokki hoosayen; noonna hittarraa usu haggeennon giraan usu lagadin ekkaasannenna.»

¹⁶ Ayesuun gozameen tap'awuloosa abbakokki ere hikka daba mankkomaalere maraan kawotaddaraal kambbi tabere P'awuloosaan segee.

¹⁷ P'awuloosana kabooloo woyichchaalko koo uumegure, «Hikki unnu jereenun kazajajaarokkiin ani kaseginnara ayees gira mankkozamaro maraan usu tos geesii» ame.

¹⁸ Kabooloo woyichchatina unnu kazajajaarekki tos aate tabere, «Kashaamere P'awuloosa in uumere hikki unnu kuun kaseginaro ayees mankkozabo maraan ani ku tos goggogeesiron in ebaate» ame.

¹⁹ Kazajajaarekkina tazunnuu gene abe aate seetere, «Ati iin kaseginatta ayees meya?» amaa usu kalebeese hoosate.

²⁰ Unnuna, «Ayihuudi kap'awuloosa ayees aaloo kak'ok'k'orro aani ligure geebbari shong-goo tos goggogeesirawun ku hoosayin hizi too leera.

²¹ Haanssun ati isoon ii aroozantte; «Noo usu anlagadoon giraan babo lakkozaaminanno; bekeno lakkot'aminanno» ame kazammatera afarttamkko karoorara ibaaddo usu lagadin mowaatera; gidida iso kazoorataran abbaabikkakkaa kaalaalya» ame.

²² Kazajajaarekkina, «Hikka ayees ati iin segaano maayyonna aroosegite» amere unnu gafare.

P'awuloosa kazulee mooti Filkkiisi horee aallano

²³ Esekko abbaabatere jereenun kazajajaarekki kabooloo woyichchaalkko lama uumegure, «Hemeenko saatii seed golleete tak'isaarya katamaa tos kaseero lama boolee wotaadaralna faraddeelii kazolamaro todobaatam, lama boolee jereen kashafaro ibaaddo ekkaasen.

²⁴ P'awuloosana farad ekkaasenguren kazulee mootii Filkkiisi tos nogoddaa goggogeeron yela» ame.

²⁵ Haa tazamatto dabddaabbeenna s'aafe:

²⁶ K'elaawudoosa Lusiyoosakko;
Kakkabajaannte kazulee mootii Filkkiisi!
Nogodda kuun halleeto!

²⁷ Hikka ibaaddoti Ayihuudi abire lagadin dootere; ani ade usu taroomi alattaan laanokeessa mankkokaso maraan wotaadaralne wota geere haase.

²⁸ Iso usu takkomootaran aalaanti metto addeesin dootere shonggotisoo tos ani farere.

²⁹ Iso kakkomooterenna seerakisookokki garaan laano ani addeesera; ayesuun gozameen goyiin goorttun shaanoon usu kageegisira ayees koonna laagi.

³⁰ Hikka ibaaddoti lagadin kafelamero daba kakkomaalare goorata ani usu ku tos fare; usu omootareenna usuu gutii kazabaan mooto ku horee goggozayeesirawun isoon segee.

³¹ Haanssun wotaadaralna goggozajajaamerankki malee P'awuloosa hemeen t'eze abeen tazantip'at'iresi katamaa tos geesen.

³² Tallami arri wotaadaral kafaraddeel ibaaddo P'awuloosane wota goggoseenawun yelegeenguren kajereenee kambbi abbaabateen seete.

³³ Kafaraddeel ibaaddona tak'isaarya katamaa tos kakkogeyaaren goorata dabddaabbee kazulee mootiwin siseenguren P'awuloosa usuu horee aalliseen.

³⁴ Kazulee mootinna dabddaabbee nabbabere P'awuloosane ati etii awuraajjaakottitta? Amaa hoosate; kakiliik'iya ibaaddo laano kakkozaddeesare goorata,

³⁵ «Ku omootaran kakkozemeteen goorata hita haajaatta ani maalinnara» ame. Ka-herodoosa min kawonoo orroo usu goggozooramiron ajajee.

24

P'awuloosa Filikiisi hore aallee

¹ Takken arrikko abbaabatere, tuuk'aamokokki woyichchati Hanaaniya jaarsolee toot-tookkona T'ert'elusi kazamamare waabii wota tak'isaarya katamaa tos seete; isona mooti kazulee Filikiisi tos seetereen P'awuloosa mooteen.

² P'awuloosa uumame kakkozemetere goorata, T'ert'elusi haa amaa mooto haggazabe; «Kakkabajantte Filikiisi! Garakkaanne nogodda tanjiin no helannenna; bariisanokkaa kazidankkii gosakkaanun iggilissamano helamera.

³ Aaloo kakkabajaannte Filikiisi; hinza ozidan felozootaa banze dubbaa goorata goorata kakkozatatanna galata kazatiitiya.

⁴ Gidda gozameen gooratakkaa habbaasonii giraan gabaabbinnaa ani kuun kasegaaro idanee no goggomaaltton ani ku ebaatara.

⁵ «Hikki ibaaddoti noon dhukkuba kameellan leera, alami kagiro Ayihuudi dubbaa gutii shalago keesara, Naazirawi kazamamaro ibaaddo kak'ajeelisaroya.

⁶ K'uulluukki min kawaanna battoyisin usu hedaa giraan no abnnenna; [seerakkaani malee no usu firddin henddenne;

⁷ Ayesuun gozameen jereenun kazajajaarekki Lusiyoosa emeetegure hunna kazatiitii genet-taanikko beese aatere usu omootareenna ku tos goggoseenawun ajajee;]

⁸ Hikka noo usu guttii kamootinenna mooto dubba rummi laano ati metekkaawun usu k'ok'k'origudde addeesin daanddaatta.»

⁹ Ayihuudi «Hikki ayees dubba rummiya» ameen mootokkeessaa isizaateen.

P'awuloosa Filikiisi horee ka?abbaab ayees ayeesano

¹⁰ Ul kabariisare Filikiisi gene malaatere P'awuloosa goggo?ayeesiroon fezi sise; P'awuloosana haa ame abbaabe;

Gees kamoogganun ati hikka gosaan kafirddaatto laano ani mankkokkaso maraan kakkomootamero mooton abbaabkkee ku horee ani gosisiro aaloo geggelaataya;

¹¹ Waa hedoyisayiin taziyyerusaalemi katamaa tos goseeyekko arri tomonkko lamakko roori waatti ati metekkaawun addeesin daanddaatta;

¹² K'ulluukki min kawaayinna leere Ayihuudikokki min kazeibii goorttun katamaa orroo maayyo wotana dogamaagiraan goorttun gosa meellaneen kekkeessaa giraan in lakko-heleeran;

¹³ Gidda in kakkomootereen mooto dubbaan ato koonna keeniin lakkodaanddaaran.

¹⁴ Ayesuun gozameen ani hikka kuun addeesin dootara; iso raa kat'araa kazamaraan ammanokotti rummi kalleero odajolaalkkaanikokki Hedo ani hedoyisatara; kahegeroolinna seerakokki mas'aafajjilii kas'aafamero dubbana ani ammanara.

¹⁵ Isona abddi goggoyelatarankki malee aninna k'ullooleenna c'ubbaaleessaal goyikko kakkinaaraan laano ani Waayi abddi yelata.

¹⁶ Haanssun Waayinna ibaaddo hore tamuc'c'intte sammuu iin goggogirttoon arggetto ani is's'amara.

¹⁷ «Taziyyerusaalemi katamaakko bee gees kamooggankko abbaabayere, unatteewun kalleero kagarggaarssa maragadena Waawun kasisamaro meebaa ani aate emeeyera.

¹⁸ K'ulluukki min kawaayinna iso in kakkoheleraan hikkawa felaa giraanya; usu goorata kamuc'c'imana seera ani gussaye gire; inne wota gosa kamooggan lakkogire; shalagona lakkokeero.

¹⁹ Ayesuun gozameen ul kazisiyakko kazemeetera Ayihuudi esee gire; iso in takkomootiran aalantti gozabaan ku horee emeeyiren hazayyeseen.

²⁰ Goorttun shonggoo tos takkoseyeree ani kabaasera baasi gogiro hinzi hittanii ogiraan ibaaddojja hazayyeseen.

²¹ Ogiraan iso orroo ani aalleere, «Goyikko kiyaano girowa mankkozame maraan hittaaari firddaan isin horee aalleera» amere yaayettee t'ok'k'ise ayeesera; hikka kuwaarre kakkalee ani kafelera ayees laagiro.»

²² Filikiisi ade ammanokokki gara aaloo mankkokasanaaye maraan «Jereenun kazajajaarekki Lusiyoosa kakkozemeete goorata; haajaatisinun murti ani sisirowa» amere iso gafare.

²³ P'awuloosa oorraa kagire kabboolo woyichchatine, «Aaloonna balchchumma hattirooni madaari oori; usu ogeelaataranna usuun kadootisaro dubba aatkakko?emeteen goorata aroottirtte» ame.

P'awuloosa Filikiisina Durssilla horee aallano

²⁴ Arri tic'c'arkko abbaabatere, Filikiisi Durssilla tazamamatte Ayihuuditi ooritteessane wota emeete; usu P'awuloosana uumsisegure Yesuusa Kiristoosa ammananokokki gara usu ayeesaa giraan maale.

²⁵ P'awuloosa gara kak'ullummaanna isizawodatanokokki gara emeeyin kagiro firdakokki garana kakkozayeesare goorata Filikiisi absatere, «Gidda see; iin tazekkaatte arri ani ku gachoozuumisisira» ame.

²⁶ Filikiisi P'awuloosa usuun gene goggozambbayiroon abddi yelataa gire; haanssun arggetto P'awuloosa uumsise ayeesisaa gire.

²⁷ Gees lamakko danbbenne P'ork'k'iyosa Fist'oosa banze tafilikisii tabe; Filikiisi Ayihuudi geggelaayisin dootere P'awuloosa goggoshaamee iise.

25

P'awuloosa K'eesari tos abeet amano

¹ Fist'oosa awuraajaatteessa takkotabere arrii seedkko abbaabatere K'isaariyakko Iyyerusaalemi tos bee.

² Eseenna katuuk'aamol woyichchaalonna kookkoo tajinjiin una tazayihuudi P'awuloosa mootite; esekko Ayihuudi Fist'oosane,

³ «P'awuloosa Iyyerusaalemi tos keensisigudde ayees kazidan noon feli» ameen ebaaten; hikkana kakkonzameeren P'awuloosa raadii ooriguren lagadin mankkodooten maraanye.

⁴ Fist'oosa ade «P'awuloosa kak'k'isaariya min kashaanoo ooramaa gira; aninna gidda saami eserraa abbaabayi seeyinara;

⁵ Isin obariisaraan inne wota K'isaariya tos haseeten; P'awuloosa kabaasera baasi gogire esee hamooten» ame.

⁶ Fist'oota arri siddeed goorttun arri tomonkko karooron goorata iso wota adalaatere K'isaariya tos dage; eserraa kakkogeyaare goorata tallami arri kafirddii arjaata hamas'seere P'awuloosa goggokeenawun ajajee.

⁷ P'awuloosa kakkozemeete goorata, Iyyerusaalemikko kazemetere Ayihuudi maraamureen aalleenguren iso ato yelayiin kakkodaanddenoon mooto kazatii usu mooteen;

⁸ P'awuloosana, «Ani kazayihuudi seera gutiinna leere k'ulluukki min kawaayi goorttun karoomi kawonolaal wono gutii ani kageegisera baas lakkogiro» amaa abbaab usuun sise.

⁹ Fist'oota ade Ayihuudi geggelaayisin dootere P'awuloosane «Ati Iyyerusaalemi tos seeyidde hitta haajaa esee iin horee firddaamin dootatta?» ame.

¹⁰ P'awuloosa ade haa amaa abbaab usuun sise, «Hikkima! Firda tukkulkki helayiin iin takkodootisaro karoomi wonolaalkokki wono kafirddii arjaata horee ani aalleera; atina aaloo goggokassoo ani Ayihuudi gutii kafelara baas koonna laagiyo;

¹¹ Ani kabaasero gollee goorttun goyiin kageegisiro baas feli gogire goyikko hesinnara lakkozamaro; ayesuun gozameen mootokiso lazo kalliikki gollee maayona in isoon roorisii sin lakkodaanddaaro; ani karoomi wonolaalkokki wono tos abeet amera.»

¹² Hassu goorata Fist'oota usuun markka osisaraanne wota ayeesere, «Karoomi wonolaalkokki wono tos abeet gozantte wonolaalkokki wono tos seeyinnatta» ame.

P'awuloosa Agirip'ana Berneek'e horee aallano

¹³ Arri tic'c'arkko abbaabatere, wono Agirip'ana Berneek'e Fesit'ootane haballe nogoddaa emeette amin K'isaariya tos seeteen.

¹⁴ Esee arri tammooggan mankkohamas's'ee maraan Fist'oota tap'awuloosa haajaa haa amaa wono Agirip'ana segee; «Filikiisi shiye kaziisere ibaaddoti koo hittanii gira;

¹⁵ Ani Iyyerusaalemi takkogiree katuuk'aamol woyichchaalna kazayihuudi jaarsolee hikka ibaaddotikotti haajaa iin abeet ameen abbaabateren ani usuu gutii goggofirddiroon in hoosaten.

¹⁶ «Ani gozameen kamootamara kamootaro horee aallire kakkomootamare ayesuun abbaab ansisoon giraan kamootaamarekki roorisi sisano karoomi woga lakkoyo» ame ani isoon abbaab sise.

¹⁷ Haanssun omootareen kukkumeen hittarraa kakkozemeetaren goorata hazadallaannooni tallami arrii kafirddii arjaataayi ani hamas's'eegure P'awuloosa iyye hore goggozaallisirawun ajajee;

¹⁸ Omootareenna ayesin usuu dollee kakkozaaliraan goorata ani usu ayees kameellan felera ame gogghederee kamootisiro ayees koonna lakkokeenen.

¹⁹ Ayesuun gozameen iso usune wota dogamaa kakkogireen ammanokkisookokki garana kagoyere ibaaddoti «Arddokkiya» ame P'awuloosa kazayeesere Yesuusakokki garayiye.

²⁰ Aninna hikka ankkikki ayees k'ok'orin in mankkot'ibaro maraan P'awuloosane «Iyyerusaalemi tos seeyidde esee hikka ayees firddaamin dootatta?» ame.

²¹ Usu ade haajaattessa karoomi wonolaalkokki wono goggodiyaanttoon dootatare wonolaalkokki wonoon abeet usu mankkozamere maraan eserraa taafarroon min kashaanoyi goggogirroon ani usu ajajee.»

²² Agirip'ana Fist'ootane, «Aninna hikki ibaaddoti ayeesaa giraan maalin dootara» ame. Fist'ootana «Geebbari maalttuna» ame.

²³ Haanssun tallami arri Agirip'anna Berneek'e kawonoo sarssikkisoo sarssateenguren tazatii kabajjaayi kajereenee woyichchaalnena kakkatamaa ibaaddo kajinjiiinne wota abeen emetengureen kafirddii min tos tabeen; esekko abbaabatere Fist'oota P'awuloosa uumsise.

²⁴ Haanna ame; «Wono Agirip'a! Isin no wota ogittan ibaaddo dubba maala! Ayihuudi «Hikki ibaaddoti hittakko horenbbaan neefone girin lakkodootisaro» amaa iyyaa Iyyerusaalemiinna, hittanii usu goggofirddaamiron in kahoosateren isin kadeyaattan hikka ibaaddotiye.

²⁵ Ani gozameen usu kakkogooro baas koonna lakkohelero; usu karoomi kawonolaalkokki wono tos abeet mankkozamere maraan eserraa farin ani murtessaye.

²⁶ Halleewo kuwaarre garakkeessa Goottakkee tos ani kas'aafiro kazaddeesame ayees koonna lakkozabo; haanssun gok'ok'k'ore kas'aafiro ayees hellowa amere isin horee surewa wono Agirip'a! Hikkima ani ku horee aallisera.

²⁷ Kashaamero ibaaddo kat'ok'k'ime odonnati kazabo tos faraa giraan usu takkomootamero aalantti segaanawaatti iin gowumma aani leete mutatta.»

26

P'awuloosa Agirip'aa horee ayees isi guukko tirataa ka?ayeeseroo ayees

¹ Agirip'a P'awuloosane, «Isi?ootta maraan goggo?ayeesoon kuun fezi sisanntetta» ame; P'awuloosana genetteessa diriirssatere haa amaa isi guukko tirataa abbaab sise.

² «Ati wono Agirip'a! Ayihuudi in kakkomootereen ayees dubbaa hitaari ku hore isi guukko kattirataaraan abbaab gosisiro in geggelaayisara.

³ Kakkaleekkona ati kazayihuudi wogana dogamaa dubba madaartte kassa; haanssun obssii goggoc'ak'assoo ani ku ebaatara.

⁴ «Ani yiisummaa kaye misii gire Ayihuudi in kasowa; horaarjjeppo keesere gosakkee orroonna Iyyerusaalemi kakkogire girikkee kasaanwa.

⁵ Adena goorata kanjiinkko haggazabere in mankkokasaan maraan ammanokkaanikokki woga tazataayisatto una orroo leere Farasaawilkko koo aani lii giranokkee atotiin godootteen atotiin daanddaaran.

⁶ Gidda mootamere firdiiwun hittanii kakkoon?aallera Waa odolaalkkaaniwun kasisero kazzamatto haafura abdi yelatanoyiyya.

⁷ Hitta abddi tos geegin aaniitattaani tomonkko lama Waa arggetto hedoyisataa oorataa green; ati wono! Aninna kakkonmootaamere hita abddikkotti aalattiyya.

⁸ Waa ogoyeraan goyikko kakkeesinaro laano isin dollee muun kazabddamoon lee mute?

⁹ «Ani metekkeewun kanaazireti Yesuusakokki mege hegakkeeyi neebaatanoo dootisara ame heda'a gire.

¹⁰ Iyyerusaalemi ani kafelerana hikkawaya; katuuk'aamol woyichchaalkko kazatayeera odonnati amaniil kamooggan minkashaano goggotabroon yelera; aninna iso olagadaraane wota isi?aate gire.

¹¹ Kamooggan Ayihuudidikokki min kazebii ani iso murriisaa Goottaa goggohabaarrawun isoo gutii hunnoomaa gire; iso gutii aaloo amaraayere kakkalee sarre kagiyo katamaal tos beere iso horooraa gire.

P'awuloosa Kiristoosa tos misii abbaabatero segaatanoo

(Ofa. Fe. 9:1-9; 22:6-16)

¹² «Hitta haa?aawun katuuk'aamol woyichchaalkko odonnatina ajaja dubba atayere ani Demaasik'o seetaa gire;

¹³ Ati wono! Ani raadii giraan arrii asaa kakkolaare goorata ka?ariti ifakko karooran ifa ani dee; hikki ifa iyyeenna inne wota kasessetaro ibaaddo daruurkko hank'k'aye.

¹⁴ Noo dubba ulii iinne giraan tazibrayist'i hezii «Saawula! Saawula! Muun in horooratta? Tazeeggatto dukutto gutii go?aallite isi?oottaa miir?aatta» tazamatto yaaye ani maale.

¹⁵ «Aninna, «Gootta! Ati ayyotta?» ame.

«Goottanna, ani ati kahorooratto Yesuusaya» ame.

¹⁶ «Gidda go?ameen ki aallii; ani kuun kakkoonmutera gidda in takkodeetettoonna horenbbaanna ani kuun katusinaro kooko kahandaayinattona ato iin goggolleeton ani ku shuumera.

¹⁷ Kazisira?eel gosakkaakona ani ku kakkonfararo tazayizaab genekko ani ku haasirowa.

¹⁸ Ati Iil?o?oottisoo goggobbanttoonna mugudikko ifa tos iso goggobeesson k'alaada kas'alayeeekko Waa tos goggo?abbaabttoo yelnnara; isona iyye ammananokotti aalanttii c'ubbokkisookko shaaga helayinnaraan; o?assaabameeraan orroonna rittii helayinnaraan.»

P'awuloosa felo?oottessakokki gara segaatanoo

¹⁹ «Haanssun ati wono Agirip'a! Daruurkko iin kasisamero raaga ani lakkodiidero.

²⁰ Ayesuun go?ameen t'ayi Demaask'ooyi kagiya ibaaddo, debeenna Iyyerusaalemiinna kayihuuda ul dubbaayi kagiya usumaleenna Ayizaabne adire c'ubbokko gula galigureene Waa tos goggo?abbaabaranun ani agaalsisera; c'ubbokko gula galanokkisoo otusaraan felo goggofellaawun agaalsisera.

²¹ Hikkakkotti aalanttii Ayihuudina k'ulluukki min kawaayi giraan abeeren in lagadin hedeem.

²² Hittaari gin gargaarssa kawaa inkko lakkofakkimere; haanssun kic'c'arkkiwunna kanjiinkkiwun atotaa hittanii ani aalleera; kahegeroolna Musena t'ayi haa linnara kazameeraan ani ayeesera kuwaarre kakkalee koonna ani lakko?ayeesero.

²³ Isona ka?ayeeseran «Kiristoosa rakkoo atayinara; goyikko keyaanoyinna kahoraarjee lee kafayyinna ifa kazisira?eel gosaanna kazayizaab gosaan tusinara» amereya.»

P'awuloosa wono Agirip'a Waa goggo?ammannoon ebaate

²⁴ P'awuloosa hikka ayesaa giraan Fist'oosa, «P'awuloosa! Giddaa k'olanttetta;» «Kamooggan agaalsatano k'olamano tos ku geegisera!» amaa okkee ayeese.

²⁵ P'awuloosa ade haa ame abbaabe «Kakabajantte Fist'oosa! Karrummiinna garakki ayeesara kuwaarre ani lakkok'olamero.»

²⁶ Addeesise usuu horee ani kakkoon ayeesera wono hikka ayees kasowa. Hikki hetoo kafelamero mankkolleenon maraan wono kazaddeesinaro ani kasowa.

²⁷ Wono Agirip'a! Ati kahegerool la abdaattolla? Kazabdaatto ani kasowa.

²⁸ Agirip'ana P'awuloosane, «Ati hikka kagababbankki goorataa orroo in amanii yelisi-in laatto» ame.

²⁹ P'awuloosana, «Goorata kagababbanna leere goorata kazeerii ati kaalaa anlleennon giraan hittaari ayeeskee kamaalera dubba hikka shaanokkee kuwaarre in aani gog-golleerawun ani Waa ebaatara!» ame.

³⁰ Esekko abbaabatere wono, mootinna Berinik'k'e, isone wota hamas's'ee kagire ibaaddo dubbana kee.

³¹ Esekko been seetaa giraan, «Hikka ibaaddoti goyin goorttun shiisisiin kageegisiro ayees koonna lakkofelero» ameen.

³² Agirip'ana Fist'oosane, «Hikki ibaaddoti wonolaalkokki wonowuun abeet amiwaatewa adda kafuramihaayeyya» ame.

27

P'awuloosa markafayi Roomi tos seete

¹ Noo It'aaliyaa tos goggoseennon kakkomurttesamere goorata P'awuloosana kakkalee min kashaanoo kagire ibaaddo kazawugist'osa kajereenee ibaaddo orroo kagire Yuulyoosa kazamamare kabooloo woyichchatiwun siseen.

² Isiyaayi labu giri abe obaallne kaseetaro kazadiraamit'iyoni markkafaa tabnenne duudaanne; Teselonk'ee kagire kamek'edooniya ibaaddoti Arst'irokoosina noonne wota gire.

³ Tallami arri Sidoona tos gene, Yuulyoosa P'awuloosaan kazidankki mankkolleere maraan usu ogeelataran tos seetere kadootisaro gargaarsa goggoyellowun isoon fezi sise.

⁴ Esekko keennenne irggado foffol mankkokeyaa gire maraan tak'op'iroso oddola eeloo tabnenne markafa duudaatano horedenne.

⁵ Kilik'iyaana P'infiliiya enemarne duudaanne kakkorooranne goorata kaliik'iya ulii tagitto Mura tazamamatto katamaa tos geenne.

⁶ Esee kabooloo woyichchati It'aaliyaa kaseeyinnare kaziskindira markafa helegure usu markafaa no goggotabnnon yele.

⁷ Arri tammooggan laalaan duudaattaa abboosa kazatiitii K'enddoosi tazamamatto kata-maa geenne; irggado no horddi goggoseennonkko mankkotire maraan tasilmoona kata-maakotti bood enemarne roornenne tak'ert'eesi oddola eeloo yelanenne seenne.

⁸ Abboosa kazatiitii giri giri abnenne kakkorooranne goorata talaasiya katamaa dollee tagitto, «Tazidantti obaa» tazamamatto banze geenne.

⁹ Duudaataa arri tamooggan mankkorooritetto maraanna kazagabuu goorata mankkoroore maraan hassu goorata beke orroo duudaatano kameellan mankkolle maraan P'awuloosa ibaaddo haa amaa seerise;

¹⁰ «Isin ibaaddo! Hittakko horenbbaan duudaatanokkaani danoo kazabo laano iin mutara; sidanee gutiinna markafaa gutii kaalaal anlleennon giraan neefo tazibaaddoo gutii tazatii danoonna bayi ginnara.»

¹¹ Kabooloo woyichchati gozame gorssa kap'awuloosakko suure markafa kazajajaarana odo markafa kazayeesaran ayees maalaa gire.

¹² Hasse obaa bat't'eessa roorissayiin mankko akkaatanawaatte maraan gama kahori ibaaddo «Horddi duudaayin kadanddeenno gollene mina tazelee iyaannena mina tahegelee iyaanne tagitta obaa Fink'k'e tazamamatto tak'ert'eesi obaa geennenne bat't'essa eese roorssanna» ameen k'ofa keenen.

Gaashimallo kiyaano

¹³ Abaraanttii tallogodoo ambbal basaa giraan kakkodiyaaren goorata iso goggohe-datereni kalleero aani isoon leere marc'c'o keeseengureen duudaayin keen; markkafa takkozaallerokko keengureene tak'ert'eesi oddola tonsse giri giri abateen rooreen.

¹⁴ Ayesuun gozameen hazadallaannooni, «Iyurakuloon kazamamare irggado» tazatii ambbalne wota oddolaatikko keegure beke keesse emeete.

¹⁵ Markkafana ambbali foffol shafi seeyin mankkowaatemaraan c'alzi aminnenne amb-balii shafamaa seenne.

¹⁶ K'eda tazamamatto tic'c'artti oddola eeloo yelanne seetaa giraan abboosa kazatiitii markkafane wota taggitte wolaboti abnenne haasin daanddeene.

¹⁷ Markkafa oduudaren wolabo markkafa tos giiteen koriseengurene markkafaa wodaro mareen; markkafa Surtisi tazamatto c'EEKamasttotti banzee goggozoyinonkko abssateren sharaa dagiseerene ambbalii shafamaa seeteen.

¹⁸ Irggado ataataa mankkoseete maraan tallami arrii markkafaa kac'aanamero huu orrokko kookkoo beke orddeesen lugudano haggazabeen.

¹⁹ Taseedi arri huu kamarkafa genettisooyi aateen beke orro shashafeen;

²⁰ Arri tanjiin aritina barraajja mankkomutanawaaten maraan ambbalInna ataataa mankkoseete maraan goortta hesiin noo lakkodaanddaanno aminnenne ajubbaanne.

²¹ Ibaaddo babo koonna haZaamoonii tanjiin arri adallaate; haanssun P'awuloosa isoo or-roo aalleere haa ame; «Isin ibaaddo! Ani isinuun kazamare isin maalgittenwa K'ert'eesikko kiiwaattenwa hitti miirZana bayi dubba isin lakkogiyaare.

²² Giddanna markkafa kaalaalya kamiirZaminara kuwaarre isinkko maayyo gutiinna miirZa lakkogeeto; haanssun allamandde arooZabssatteen ame ani isin gorssaara.

²³ Ani kakkeessa kakkonlleerana ani kahedoyisatara Hedo kafarera erggichchati hemeenka iyyee dollee aalleere,

²⁴ P'awuloosa! ArooZabssatte! Karroomi wonolaalkokki wono horee ati aallin dootisara! Hikima! Kuunne wota kasesseetaro dubba Waa kuun amire iso goyikko haasirowa» ame iin segeera.

²⁵ Haanssun isin ibaaddo allamandde! Waa hikka iin kasegeero kafelnnaro laano ani ammanara.

²⁶ Golleenna ambbal oddola too tos geesii no shafinatta.»

Markafa tageetetto danoo

²⁷ Hemeen tatomonkko afarrii beke oZadiriyaayi giridii ambbalii shafamaa seetaa giraan hemeen t'eZe markkafa oduudatareen бага kageeran aani lee.

²⁸ Haanssun eZemo wodaroo shiyeereen bekee lugudi kakkoderaan goorata hisil sid-dootam lee; abaraan gac'c'imeeren wodaro abbaab kakkolugudiraan goorata hisil lootam gumbbi laano deen.

²⁹ Markkafakkaani bagaa girii kagiro eZemoo gogobasamoonkko abssateren markkafakko haarre markkafa kakkoZaallisaraan marc'c'o afar beke orro lugudeen; esekko abbaabaterene ul goggobariiroo ebaatano haggazabeen.

³⁰ Markkafa oduudatareen markkafa lugudi iisi bin mankkodootereen maraan markkafaa mina tahoreenne marc'c'o kalugudaraan aani leeren markkafa gutii tagitte wolabo beke orroo lugudeen.

³¹ Hassu goorata P'awuloosa kabooloo woyichchatinena wotaadaralInne, «Hikki ibaaddo markafa kaduudatara markkafaa gutii adabayi gohamas's'inoon isin hesiin lakkodaand-deetan» ame.

³² Haanssun wotaadaral wolabo kazabero wodaro gooseren goggofelk'itoo iiseen.

³³ Ul barin kakkozabbaabatara goorata dubba babo goggoZaamiroo P'awuloosa ebaate; «Isin koonna kaami ilkkii hazabooni arooZadallatteenkko hitaari arri tatomonkko afaritta.

³⁴ Haannuun babo goggoZaanttaanun ani ebaatara; hikkina isinuun hunna sisirowa; koonna miirZa isin lakkogeeto» ame.

³⁵ Hikkana ame abbaabatara babo keesere dubbaa hore Waa galateere ebisate aamano haggazabe.

³⁶ Hassu goorata dubbana ataateeren babo aameen.

³⁷ Markkafaa orroo oginne noo raattoo lama boolennee todobaatamkko lenne.

³⁸ Dubbana aame kakkobararara goorata takkaantette dargammaa beke orro lugudeerene markkafa fuffudaayiseen.

Ezebano kamarkkafa

³⁹ Ul kakkobaraare goorata takkogeeraan banZe lakkozaddeeseeran; ayesuun goZameen бага giridii c'EEKamasttotti eeloo girano deen; isoon godaanddaame markkafa esene бага beesin hede.

⁴⁰ Markkafa takkoZaallisareen marc'c'o bekee orroo fureen gafareen; usu goratawa kashankkala wodarool fureen; sharaa mina tazambalee tos t'ok'k'iserene бага bin seeteen.

⁴¹ Ayesuun goZameen markkafa eZemo wota basamere muki ame horekko hegelddee k'amalamere kazaaZinoon lee; mina tahaarenne ade gaashimallokko kakkeeyi ezebano haggazabe.

⁴² Oshaameeraankko koonna girisi bi goggobeenonkko wotaadaral iso dubba lagadin hede.

⁴³ Kabooloo woyichchati goZameen P'awuloosa haasin mankkodootere maraan k'ofattisoo lakkozatatare; duuddowa giriso kakkasa t'ayi markkafakko beke orro iZigure girisi бага goggobeeron ajajee.

⁴⁴ Oheseereen adeen kazezebero markkafaa gutii hamas's'ireen goggobeerawun ajajee; hikka garaayi dubbana nogoddaa бага been.

28

P'awuloosa Tamaltta oddolaa

¹ Noo nogoddaa бага kakkozabatanne goorata бага takkozabanenne oddola Maltta tazamamatto laano addeensse.

² Esee oddolaa kagire ibaaddo tasaadanto idane noon fele; hassu goorata idaamo ubatere ambbal mankkogitte maraan eleen bebbeesen no k'op'ateen;

³ P'awuloosa tazoroo sharffi kukkuyisere eleenii kakkolugudare goorata hozo kazeleeneekko kakkeeyi habeessa koo beere geneteesa iddeere gutii reere;

⁴ Kamaltta ibaaddo habeessa gene tap'awuloosa iddeere gutii kareerero kakkodiyaare goorata «Ogiraan hikki ibaaddoti neefo kalagaderoyya! Gaashimalloko nogodda gob-eenna firda kawaakko fallaadayi hesiin lakkodaanddeero» ameen.

⁵ P'awuloosa ade habeessa eleen orroddeese hurgufe lugudere danoo toonna usu haggennoni hese.

⁶ Ibaaddo ade «Usu giddaa maar duddubire, goorttun derza ulii ii goorowa» amaa wochchaa gire. Ayesuun gozameen iso goorata kamooggan c'ak'asaa giraan danoo toonna usu haggennon tagitto kakkodeyaaren goorata k'ofattisoo iggilissateenguren «Hikki waalkko kooyya!» ameen.

⁷ Esee no takkoginne banze dollee ese oddolaatikokki mooti Pupiliyosaawun erre gitte; hikki ibaaddoti minkkeessa no k'op'atere arri seed no gozidan marttise.

⁸ Hassu goorata kapupiliyosa odo maar gubaanna erjeetaa hawzaamaa huddure gire; P'awuloosa usu tos tabere Waa ebaate; gene usuu gutii kayere fayyiise.

⁹ Hikki kakkolaare goorata ese oddolaa kagire kakkalee dhukkubaleessaal emetere fayyee.

¹⁰ Ibaaddona noon ilabo kamooggan keenen; kabajjana tuseen; markafayi tabnenne seeyin kakkokeyaanne goorata noon kadootisaro dubba markafa gutii kayeen.

P'awuloosa malttakko Roomi tos seetano

¹¹ Diginni seed malttaayi adallaannen bat'teessa ese oddolaatii kazadallaatere kaziskindira markkafaayi tabnenne duudaanne keene; usu markafanna Diyosik'orosi kazamamare lakkuu waal kazabo malaata abanaaye.

¹² Noo Siraakusii tazamamatto katamaa geennenne esee arri seed hayine.

¹³ Esekkona badine maramurnne Regiyu tazamamatto katamaa geenne; esee arri too hayinenne logodo mankkokeere maraan tallami arrii taputtiyolusi katamaa seenne.

¹⁴ Esee amaniil helannenna no isone wota arri todoba goggohamas'iinnon ebaaten; esekko abbaabanenne taroomi katamaa tos seenne.

¹⁵ Taroomi katamaayi kagire amaniil garakkaani kakkomaalaren goorata tazafiyoosi giyya goorttun seed tabariisano* tazamamatto banze taa geeranii no k'op'ayin emeeten; P'awuloosa iso kakkodeyaare goorata Waa galategure goggozinna helate.

P'awuloosa taroomi katamaayi

¹⁶ Taroomi katamaa kakkotabanne goorata P'awuloosa usu ooraa kagire wotaadarane wota kalekkalee esee goggogirron fezi siseen.

¹⁷ Arrii seedkko abbaabatare P'awuloosa taroomi katamaayi kagiro kajinjjiin kazayihuudi ibaaddo uumsise; kakkokukkuzamare goorata, «Abbilaaltee! Ani kazisirazeel gosaanna kazodolaal seera gutii ani tageegisera miirza laagitto; halleewo kuwaarre Iyyerusaalemi shaamegure karoomi ibaaddon roorssame sisame.

¹⁸ Karoomi ibaaddo in k'ok'oreen abbaabatareen goyiin kageegisiro baas helana mankkowaateen maraan in adda gafarin hedeem.

¹⁹ Ayihuudi ade adda furamanokkee kakkoneebaataren goorata ani ade wonolaalkokki wono tos abeet amano iin kahesoon lee; golleenna ani gosakkee kakkomootira ayees iin laagire.

²⁰ Giddanna ani isin kakkozuumssisera isin diinna isinuun segin amereyya; ani hikka sanssalataayi kakkoshaamera gosa kazisirazeeliin tasisantetto abddikkotti aalanttiyya» ame.

²¹ Isona, «Kayihuuda ulii garakkaakotti haajaawun tas'aafanttetta dabddaabbee no lakko-geetetto; hittarraa kazemeetero ibaaddokko koonna garakkaa tameellan odu kazayeesera laagiro.

* **28:15** Seed tabariisano kazamara haafura martti kakkobaraatto min seed amanoyya.

²² Hikka ati kahedoyisatto ammanokka banze dubbaayi ibaaddo kaneebaataro no kanssowa; haanssun k'ofatta metto noo maalin dootanna» ameen.

²³ K'at'aro abeen abbaabaterene raattoo leen minkkeessa tos emeeten; Usuna barikko haggazabere taa hemeen geeroo wononnati kawaa atotaa k'ofatteessa isoon segee; iso am-manchisiin kamuse seerakkona kahegerool mas'aafajjolkko beesi tusaa gara kayesuusa iso agaalsise.

²⁴ Kookkoonna usu ka2ayeesero haafura ammaneen; kuuki ade lakko2ammane.

²⁵ Isona isizisirroo hi2ittoon anlleennon dar2aameen. Golleenna iso dar2aamanakko horene P'awuloosa ayeeskkotti yeepe goosaa, «Ayyaana K'ulluukki kahegeroo Isiyaasakokki garane odojolaalkkisinun ka2ayeesere rummiye!

²⁶ «Usu ka2ayeesere haafurana hikkaya,

Hikka gosa tos seegudde isin maalano maalattanwa, halleewo kuwaarre lakkoshaadat-taan;

diyaannonna deetaanwa, halleewo kuwaarre lakkokokaattan, ami isoon segii.

²⁷ Hikka ibaaddokotti wodana dillaafattetta;

nebettisona duuddetta, il2o2oottisona t'ip'imeeraan,

hikkamalee lii waatewa,

Il2o2oottisooyi diigureen,

nebetisoyiinna maaligureen,

wodanattisooyinna shaadigureen,

Iso in tos abbaabayi gireenwa aninna iso fayyisi girare» ame.

²⁸ «Goortta fayyinna kawaakokki handdaa Ayizaabn kafaramero laano isin gog-gozaddeessanun ani dootara; isona maalnaraan»†

²⁹ P'awuloosa hikka kakkozayyesare goorata Ayihuudi aaloo dogamaa esekko been seeteen.

³⁰ P'awuloosa safo mure kakkohamas's'eere minii gees lama duuddo hamas's'ee; usu tos kazemeetaro ibaaddo dubbana k'op'atare;

³¹ Wononnati kawaa lallabaa gara kagootta Yesuusa Kiristoosa jabuuyinna balchchum-maayi agaalsisaa gire.

† 28:28 Kookkoo kahorkkoo galbbaa kas'aafamera mas'aafajjol tooto 29 lakko2adaro.

Kafaramero P'awuloosakkoki Handdaa Karoomi Ibaaddo Tos Tabano

Kafaramera P'awuloosa handdaa karoomi ibaaddo tos kas'aafara p'awuloosa Roomii kagiro min kawaa din halthcha mankozaabanaaye maraan isizekkaasayi goggozooranawun yelinya. Kap'awuloosa halthcha Roomi kagiro amaniil wota goorata kic'ar feligure gargaarssakisoyi kasifeeni ul tos seeyiinye; ammano kakiristaanakokki gara addeesaanna Kiristaanajjol girikkisoooyi ofelaraan felo kakiristaana agaalssisikkokki gara kalekalee beese sessegaa s'aafara, kap'awuloosa handdaa gama kanjiin kakkogira hikka handdaayiya.

P'awuloosa Roomii kagiro min kawaakki amaniilun nogoddatteessa farrame abbaabatare isoon kazebaayinarona abddi sise abbaabatare handdaakkeessawun mete tallaatto k'ofa (1:17) «Waakko tahelamatto k'ullumma ammanoooyi, ammanoon laano wongalaayi mutera» kazamara haafura laano tusara.

Esekkoo horenbbaan P'awuloosa hitta k'ofawwa balzaasaa s'aafara, Ayihuudina leere Ayizaab dubba c'ubbo hegelii kabbaraaro mankollee maraan Waanne wota wogar-in dootisara, ibaaddo Waanne wota wogarin kakkodaanddaara Yesuusa Kiristoosaa ammananooyiya, hikki Waanneta kat'aabbatara kazusubkki raatonatikotti lazo giri kazusub laano P'awuloosa balzaase agaalssisara. Amaniluun Waanne wota nogodda girttowa, Ayyaana kawaakokki garane c'ubbokkona goyikokki hunnakko balchchumma beesara, foolssi 5 taa 8 geeroo P'awuloosa seera kawaanna amaniilokki girii kafelara Ayyaana kawaakokki hunna halthcha meyyo tusara, hikka debee P'awuloosa Waa sannii tazibaaddotun kazabo halthcha orroo Ayihuudinna Ayizaab misii iinsse k'urannaamin daanddaaran? Tazamamatto hoosiinun abbaab sisin is's'aamara.

Abbaabe P'awuloosa goggotuseroo, Ayihuudi Yesuusa hazatannooni hesano halthcha kawaayya, hikki kalleera Yesuusa Kiristoosakokki garane Waa tatusero sino taffayyinnaa sannii tazibaaddo dubba wota abiinya. Halleewo kuwaarre Ayihuudi Yesuusa takkozataraan arri tazemeeyinnatto laano P'awuloosa abddatara, gudisaa P'awuloosa kakiristaana giri misii girin dootisaro kakkaleekkona Waa kazammanara ibaaddo isizisii orroo tagitto eselaa raa kageelaanjee sesseyiin isoon kadootisaro laano agaalssisara, Waawun handdaanokkokki gara, kiristaanajjol ulkkisooowunna isizisi orroo kazabaan odonnatina tasam-muu aalanttii takeyaatto hoosiinun kalekalee beese agaalssisara.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Hikka mas'aafaa mete tallaatto k'ofa tos tabano 1:1-17

Fayyinna ere kazibaaddowun kadootisaro laano 1:18-3:20

Kafayyinna raa kawaa 3:21-4:25

Kiristoosaa kahelamaro kazusubkki giri 5:1-8:39

Isirazeel halthcha kawaati 9:1-11:36

Takiristaana yadalii 12:1-15:13

Gudisanona nogodda 15:14-16:27

¹ Kayesuusa Kiristoosa diyyiinna kafaramero liin kazuumamerokkona wongala kawaatun woyyuu kalleero P'awuloosakko kafaramero handdaaya.

² Haanssun wongala kahegeroo tonsse k'ulluukki mas'aafayi t'ayite Waakko abddi sisanttetta.

³ Hikki wongalana ere maraan sooyi sannii tadaawutekko mankolleewun,

⁴ K'ulluukki Ayyaanakkeessayi ade goyikko kiyaanokokki kazatii hunnaayi ere kawaa lee mankomute maraan Goottakkaani Yesuusa Kiristoosa maraanya.

⁵ Usu kakiristoosa megeeyi Ayizaab dubbaa goggozammannoona goggozajajamiroon yelin usukokki garane kafaramero tayelssisso sino no atannenna.

⁶ Isin metekisiinuun oyeseusa Kiristoosa goggolleetawun Waa ozuumero orrokkottan.

⁷ Waayi ogeelaantteettanna k'ulloolee liin ozuumanttettan Roomii ogittan dubbaan, Waa Aabbokkaani, Goottaa Yesuusa Kiristoosa sinonna nogodda isinuun halleeto.

P'awuloosa Roomi din kazabanaaye halthcha

⁸ Dubbaankko t'aye, ammanokkisin alami dubbaa mankkomaalssamero maraan isin dubbaan ani Waa Hedokkee kayesuusa Kiristoosa garane galataara.

⁹ Arggetto ebikkeeyi ani isin goggoshaadaroo, kazere wongala lallabaanoo wodanakko ani kakkonhanddara Waa usu atokkeeya.

¹⁰ Arggetto ebikkeeyi ani isin shaadara, gidda ade fezi tawaayi ani isin tos goggozemeeroon raa iin goggo banamiro ebaatara.

¹¹ Goggozataa taanun isin kayello ayyaanakkokki ilabo belzeesi sisininna din haalchara.

¹² Hikkinna isinna aninna metemetekaani ammanoo isizisizorroo goggozataannonya.

¹³ Abbilaalttee!* Ayizaab orroo Waa kazammanaro ibaaddo goggohelayeroo, isin orroo usumalee Waa kazammanaro ibaaddo helayiin dootere, ayesuun gozameen kamooggan goorata isin tos emeeyin k'oppee giraan, gidda gin geggaanawaattikkee goggozaddeessanun dootara.

¹⁴ Kagirikki ibaaddowunna leere koonna kakkasootun, k'arooleewunna leere oshaadootun wongala agaalssisin ani anza aba.

¹⁵ Roomii ogittaa isinuunna wongala lallabin ani kakkonhalchchaara haanssunya.

¹⁶ Ani wongalaayi lakkomullaaro; hikkinna horaarje Ayihuudin debeenna Ayizaabn kazammanaro dubbaan hunna kawaayya.

¹⁷ Wongalaayi k'ullumma tawaa muttetta; k'ulluukki ammanoo girara amame goggos'aafamerooya; «k'ullummana horaarjekko taagachcho geeto kakkohelamatta ammano kaalaaliya.»

Engge tawaa ibaaddo gutii

¹⁸ Meellaneeyi rummi buk'een ozaberaan, Waa abssiwaattisoyinna meellanettiso dubbaa gutii engge tawaa daruurkko emeeyinatta.

¹⁹ Gara kawaa addeesano kadaanddamara isoo dollee kazaddeesameya; aalanttina Waa isoon addeesisera.

²⁰ Alami aroomet't'aamekko haggazabegure tamutoon yadalii tawaa hikkinna jiruu jiroom-makki hunnana Hedo laanokkeessa usu tamet'eero met't'a dubbaa gutii mutara; haanssun ibaaddo kabbaasaro baasuun kakkoozaalero lakkozabo.

²¹ Iso Waa gomalabeenna duuddo Hedo laanokkeessa lakkokabajeen; galatana lakkosiseen; ayesuun gozameen yaadakiso il kallayikkina tashaadon wodaanattiso taduudde leete.

²² K'aroonna gozameenna gowoolee leen;

²³ Arddokki Waakotti kabaja kagowaaro ibaaddonna kimbirijool, sulaalenna ulii tagitamatto met't'akotti middi aani kamet't'aameroon kabaja siseen.

²⁴ Haanssun Waa c'ubboo tazammagantetto wodaanattisookokki halchcha isi isirroo maarkkiso goggo battoyisaraawun k'ullumma kallayitti esella tasooyetun roorise sise.

²⁵ Hikkinna kakkonlleera rummi tawaa t'araa mankkooziggiliseen maraan, kamet't'erokotti banzee kamet't'amero mankkohedoyisateen maraanna mankkohand-dayeen maraan, kamet't'eera jiruu jiroommaan kasommaasameya; hamiinzi.

²⁶ Hitta aalantti Waa iso kamulliisiro halchchakkiisowun roorise sise, heeleekisona ade yadaliittisowun tadootisatto esella yadaliittisoo tallennoon eseellaan iggiliseen.

²⁷ Usumaleenna babbaar yadaliittisowun kadootisaro heeleelne wota eselano iiseen-gureen isi isirroo halchcha kasooyetii gubateen; babbaar babbaarnne wota huddure; omeellan felozootisowun tadootisatto murro metekisooyi gutii keenateen.

²⁸ Hikkakkona karoore yaadakisooyi Waa malabano lazo lakkozabo amanokko kakkeeyi, felin kandootisoon goggo fellaawun Waa lazo kallayitti sammuuwun roorise iso sise.

²⁹ Haanssun baasi, meellanee, gap'igap'aano, miigge, t'iibbe, neefo lagadano, enggee, sobano, kameellanee halchcha dubbaa o'ammagameeraan, usumaleenna ohamataraanyan;

³⁰ Ibaaddo mege obaasaraan, Waa odiidaraan, ohabaararan, koorameessana ifissaaddoleyan; meellane kakkofelaraan raa odootaran, o'umuleeraawun o'ajajaa moon,

³¹ Oshaadon, tazameen ofuraraan, geelanje kallayin'zina shaaga kallayin'ziyan;

³² Hikka ofelaraan dubbaan goyi dootisara; kazamaro likkiikki kalleero seera kawaa addeesa giraan hikka ayees felano kaalaal anleennon giraan hinza aan'zinzi felo kafelaro ibaaddona ataayisaran.

2

Firdda kawaa

¹ Haanssun kakkalee ibaaddo gutii kafirddatta ati, kakkoozaalatto lakkozabtto; kakkalee ibaaddo gutii firddaa isizoottaa gutii firddaatta; hassu ati kafirddiitetta ibaaddoti kafelero atina mankkofelatto maraanya.

² Hikkamalee ofelaraan gutii firdda kawaa likkii laano kanssowa.

³ Goortta ati ibaaddoti kakkalee gutii firddaa, usuwa kafelatto gollte firdda kawaakko kahesso aani laara?

* **1:13** Abbilaalttee kazamara haafura abbalaalanne adereya.

1:16 Mar. 8:38.

⁴ Muu anjjire tawaa c'ubbokko gula galano tos tageggesatto laano anzaaddeson idanena daanddaanona, obssikkotti durumma tuffaatta?

⁵ Ayesuun gozameen taduuddena c'ubbokko gula tagaloon wodanattaakotti aalanttii likkiikki firdda takkozetemeta tazenggee arri tawaayi isizootaayi gutii engge goggojiinaatto yelatta.

⁶ Waa ibaaddon mete metee felozootteessakki malee sisinara.

⁷ Kazidan kalleero ataayi felanoo kabajana, gaashana odootatarawun jiruu jiroommakki giri Waa sisinnara.

⁸ Ayesuun gozameen isi ogeelataraan rummi iiseen meellane felaa osesseetaran gutii firdda kawaanna engge ginnatta.

⁹ Meellane kafelero ibaaddo dubbaa gutii t'ayi Ayihuudin esekko Ayizaab gutii rakkoonna c'inik'kii leeta.

¹⁰ Ayesuun gozameen tazidan kafelero ibaaddo dubbaa gutii t'ayi Ayihuudin esekko Ayizaabn galata, kabajana nogodda leeta.

¹¹ Waa maayyoonna lakkozululisaro.

¹² Seera kamuse kallayii c'ubbo kafele dubba seera kallayii bayinara, seera isoon giraan c'ubbo ofelaraan seeraayi firddaaminaran.

¹³ Aalanttina Waayi horee k'ulloolee ozamamaraan seeraan ozajajamaraan kuwaarre seera omaalaraan lakkoyaana.

¹⁴ Seera kamuse kallayikki Ayizaabl goggokasanayenii seera kasegaaro ayees felaraan hitta aalanttii seera gowaattamena kakkiso kakkasanaayen seera mankkozabaan maraan felin kadootisaro kasaanwa.

¹⁵ Hikkina yadaliittisooyi seera kamuse kasegaaro ayees dubba wodanattisooyi kas'aafamero laano tusara; adena Samuuttiso isoon ato laatta; sammuuttiso arri toottoo wok'asaatta; arttoottoonna gargaaratta.

¹⁶ Hikkina kakkolinnara ani kazagaalssisero kawongala haafura malee Waa Yesuusa Kiristoosa tonsse ibaaddo kafelero siyame kagiro ayees gutii takkofirddinaro arrii kazaddeesame leera.

Ayihuudina seerakisoo

¹⁷ Ati ani Ayihuudiya gozantte, seera kamuse kazammanattona Waanne wota tagitto esellaa kakkoooraatta,

¹⁸ Ati fezi tawaa addeesatta; Seera mankkozagaalssattetto maraan tazidan felano kassowa.

¹⁹ Ati ilzo odeyaannotun horehayite kageggesatto gollerte, mugud ogiranunna ifa laanokkaa isizoottayi kazammanaatto gollerte;

²⁰ Seeraayi tahelattetto k'arummakkona rummikko kakkeeyi kakasootun gorssa sisaa, yiis Kazagaalssisatto gollerte.

²¹ Goortta ati kakkalee kazagaalssisatta isizoottaa lakkozagaalssisaattoya? Aroohette antte kasegaatta ati metekkaawun hetatta.

²² Ati ibaaddone sharmmut'aano lakkodootisaro kazamatta atiwa sharmmut'aatta; ati tolchcha kadiidatta min kazebi saamatta.

²³ Ati seeraayi kakkoooraatta seera baasaa Waa yeraasatta.

²⁴ Hikkina, «Aalantti tattisinii mege kawaa Ayizaab dollee habaaraminara» amame goggos'aafamerooya.

²⁵ Ati seera kamuse ka2ooratto gollerte hamas's'isamano la2o abowa, seera kamuse kabbaasatto gollerte ati adde kahamas'iisamoon giro aani laatta.

²⁶ Anhamas'iissamooni ogiraan seera kamuse kazajajaro ka2oorataraan golleen, kahamas'iisamero aani lakkotootamaranya?

²⁷ Ati, kas'aafamera seera kamusee giraanna kahamas'iisanttetto leete giraan seera gobaasse sooyi kahamas'iisamoon giro leete seera ta2ooratta ta2ayizaab una ku gutii firdinnatta.

²⁸ Ibaaddoti koo oguute oolaali ani Ayihuudi leera gozame Ayihuudi lakkollaaro, karrummii hamas's'isamano kasaree kasooye seera lakkoyo.

²⁹ Ayesuun gozameen ibaaddoti koo Ayihuudi kakkollaara ka2orroo ayyonnati Ayihuudi lii gomuteya; hamas's'isamano karrummii hamas's'isamano kakkollaara kas'aafamero seera kamuseeyi anleennon giraan ayyaanaa wodanakko hamas's'isamano gollereya, hikka aankkikki ibaaddokko galata kakkohelatara Waakkoya kuwaarre ibaaddokko lakkoyo.

3

Ayihuudikokki abdiwaatti

¹ Hayya Ayihuudi laanokkotti la2o metta? Hamas'iissamano me la2o aba?

² Maamisikki raadiinna Ayihuudi laano lazo tammooggantta, dubbaankko t'aye haafura kawaa hadaraa kakkonsisamera isoonya.

³ Ayihuudikko kookkoonna ammano gowaayigireen ammano waattikkiso abddamano kawaa lazo kallayikki yelara?

⁴ Duuddo lakkoyello! Ibaaddo dubba t'araameessa golleenna, Waa gozameen karrum-miya;

«Haafurakaakko kakkeey karrummii laatta;

Diinakkaanna firdaa awodinatta» amame goggos'aafamerooya.

⁵ Meellanetaani k'ullumma tawaa aaloo tatusatto golleete me amin daanddaanna? Waa noo gutii enggetatteessa keenano rummi kafirddaro lakkoyo amanoya? Yaada kazibaaddo aani ayeesara amanoya.

⁶ Ogiraan haa liin lakkodaanddaaro; hikkamalee lii girewa Waa alamii gutii misii firddin daanddaara?

⁷ «Ani t'araameessa laano Waakkotti rummi katusarona, kabaja kazadaro gollee, c'ubbaaleessa amame gidda gin misii firddaamara?»

⁸ «Idane goggozemeettoon meellane felna amaraan amaa ibaaddo kookkoo goggozayeesareeyya;» hinza ibaaddojja gutii kaginnara firdda likkiyya.

Maayyona k'ulluukki lakkogiro

⁹ Goortta me aminanna noo isokko rooranna? Duuddo lakkorooranno; Ayihuudina leereen Ayizaab, c'ubbo orroo girano t'ayine addeesinsse seginenna.

¹⁰ Haa amame goggos'aafameroo,

«Koonna duuddo k'ulluukki lakkogiro;

¹¹ Kashaadara laagiyo,

Waa kadootara koonna laagiyo.

¹² Dubbana shirmeraan

Raatoo lazo kallayinzi leeraan,

Tazidan kafelara maayona duuddo laagiyo.»

¹³ Hizittisona kameellan ayees ayeesin kabbaaname gumbbi kak'amal aanitittitta;

Errebkisona sobaanje jiinaatara,

Hizitisoocko kabeyaara ayees marzzii tahabeessa aankkikkiya;

¹⁴ Hizittiso k'anggoonna kazokokootaro ayeesii tazammaganttetta;

¹⁵ Luk'k'azoottiso ibaaddo lagadin ojjeeraranyan;

¹⁶ Kakkoseetaraan raakkisoo dubbaa baanowunna rakkoowun aalanttiyaan.

¹⁷ Kanogoddaa raanna lakkokasaan.

¹⁸ «Waa abissatano suure isoo dollee lakkomutaro.»

¹⁹ Kaseera ajaja kakkondootisara seera hegeli obaraarawun laano kanssowa; hitta aalanttii ibaaddo kazaaloro waatere c'alzi amara; alami dubba firdda kawaayi kabbaasero linnara.

²⁰ Haanssun seera kamuse ooratanooyi maayona Waayi horee k'ulluukkiya amamiin lakkodaanddaaro; seera ibaaddo dubba c'ubbaaleessa laano tusara.

Ammanoo tahelamatto k'ullumma

²¹ Gidda gozameen Waa ibaaddo kakkok'ullooyisara seera kamusekko kalekki raayi laano tusara; hikki Museyinna kahegerooyi atotaamera.

²² Hitti tawaa k'ullumma assaabnaje kallay Yesuusa Kiristoosaa ammananooyi tahelamatto k'ullummatta.

²³ Aalanttina ibaaddo dubba c'ubbo felera, isona kabaja tawaa waateraana.

²⁴ Yesuusa Kiristoosaa talleete wodooyi adda sinotteessayi k'ulloyeeran,

²⁵ Waa Yesuusa Kiristoosa jaarssoo yele kakkoonkeenera usuu kazammanara dubba, iigikkeessaa c'ubbokko haheso amamano goggohelaronya; Waa hikka yelano obssitteessayi kat't'awwoo c'ubbokkisoo kaginnon aani yelere kakkeessa firdda tusinya.

²⁶ Hikka geesii Waa metekkeessawun k'ulluukki laano katusara Yesuusayi kazammanaro dubba k'ulloyisanoyiya.

²⁷ Hayya no kakkodhaadanna meya kagira? Maamesinna lakkodhaadatanno! Goggodhaadannon aalantti metta tagitta? Seera kamuse mankozoratanoo maaranya? Lakkoyo; ayesuun gozameen nonna kakkodhaadatanna ammanoyiyya.

²⁸ Haanssun Waa ibaaddo kakkok'ullooyisara, ibaaddo seera ooratanoo anlleennon giraan ammano laano kanssowa.

²⁹ Waa kazayihuudi Hedoo kaalaalya? La kazayizaab Hedoneeyolla? Ii Ayizaabwunna Hedoya.

³⁰ Aalanttina kahamas'iisamenna kahamas'iisamoon giro ammanoo kak'ullooyisara Waa koo kaalaalya.

³¹ Hayya haa gollee ammanokko kakkeeyi seera lazo kallayikki yelin daanddaanna? Ijji lakkodaanddaanno, suurewa seera ataayisiin kuwaarre.

4

Abraame ammanoo k'ullooye

¹ Goortta sooyi kahoree odokkaani kalleere Abraame hikka garane me helate?

² Abraame felooyi kak'ullooye lii girewa, kakkodhaadara girewa; ayesuun gozameen waayi hore dhaadayin lakkodaanddeero.

³ Mas'aafa k'ulluukki me amara? «Abraame waayi ammane, k'ulluukki lee tootaame» amara.

⁴ Ibaaddoti koo felo gofelate kafeloo daamooza ilabo aani anleennon giraan feloootessan kadotisara aani tootaamara.

⁵ Ibaaddo felo o'idan felin gowaatena duuddo, c'ubbaaliyeel kak'ullooyisaro Waa gozammame ammanokkeessa k'ulluukki lee tootaamara.

⁶ Daawutena k'ullumma felo kallayi kakkontootamatta ibaaddoti kasommaasame laano tusin,

⁷ «Baasikkiso haheeso kakkon'amamerana

C'ubbokkisona haheeso kakkon'amamera ibaaddo kasommaasameya.

⁸ Gootaa c'ubbo, duuddo kakkoon tootinon ibaaddo

kasommaasameya!» ame ayeesera.

⁹ Hinzi somma ohamas'iisameeraan olaalunya muu ohamas'iisamotunneeya? Kazabraame ammano k'ulluukki lee tootaame aminenna.

¹⁰ Hayya misii tootaame? Hamas'isamanakko danbbeneya muu hamas'isamanakko horeneya? Usuun kakkotootamera hamas'isamanakko danbbenne anleennon giraan hamas'isamanakko horeneya.

¹¹ Abraame ganaa hamas's'isamanokko horene ammanokkeessaa k'ulluukki lee gogootameroo malaata usuun goggolleeroon hamas'isame; haanssun Abraame, ha-hamas'isamooni o'zammameeraanunna ammanokkisoo k'ulluukki lee kakkoontootamaro dubbaan odoya.

¹² Usu ohamas'iisameraanunna odoya; odo kakkonleerana hamas's'isamano kaalaal anleennon, Aabbokkaan Abraame hamas's'isamanakko t'aye kagire ammanokokki raadii osseetaraawunnee adere odoya.

Gara ka'ammanoo tasisanttetto abddi

¹³ Abraamena sannitteessa alami goggozeelttoon Waa abddi kakkosisera ammanoo tahe-lamatto k'ullummaaya kuwaarre seera ooratanooyi lakkoye.

¹⁴ Seera kamusee ogiraan abddi ozeelaraan golleen, ammano lazo kallayikki, abddina addatti lii giratte.

¹⁵ Seera kamuse engge tawaa keenara; seera kamuse giri waatewa adi baasi lakkogirare;

¹⁶ Haanssun abddi kakkodhaabbattetta ammanoo gutiye; hitti abddi tazabraame sannii talleetetto dubbaan Waakko sinooyi tasisanttetto laano hikkani addeesamera. Hikki seera kamusee kasesseetaro ibaaddo dubbaan anleennon giraan Abraame aani kazammanero dubbaaniya; hikkaniinna Abraame kadubbaa odoya.

¹⁷ Gara kazabraame, «Kamooggan gosaan ani ku odo yelera» amame goggos'aafamerooya; usuna kagoyero goyikko kakkeesaro, kaginnonna kagiyo aani kayelaro, kazammanero Waayi horee usu odokkaaniya.

¹⁸ «Sanniittana hikkamalee linnatta» amame usuun kasegaamerokki malee, koonna abddi mankoginnooti, Abraame ammanere kamooggan gosaan odo lee.

¹⁹ Abraame gees boolkki jaarssa, maarkkeessa kawaatena, tasaara gedeemi tazumuloon laano addeesaa giraan ammanokkeessaa lakkohare.

²⁰ Golleenna ammanoo ataatere Waawun kabaja sise kuwaarre tawaa abddi lakkohe-datere.

²¹ Waa usuun tasisero abddi kafelnnaro laano wodana tazammaganttee abddataa gire.

²² Haanssun ammanokkeessa k'ulluukki lee tootaame.

²³ «K'ulluukki lee tootaame» kazamamera haafura kakkos'aafamere usu kaalaalun lakkoyo.

²⁴ Ayesuun gozameen Waa k'ulluukki yele no katootaaron, Gootakkaani Yesuusa goyikko kakkeeserooyi usu o'zammannoo noyyeenneya.

²⁵ Usu c'ubbokkaan maraan goyiin roore kasisamerona nonna k'ulluunzi yelin goyikko kee.

5

Ammanoo tahelamatto nogoddana wogarssi

¹ Goortta no ammanoo mankkok'ullooyine maraan Goottakkaani Yesuusa Kiristoosa tonsse Waanne wota nogodda abnna.

² Usu tonsse gidda takko²zallinnenno hitta sinoo ammano tos tabin daanddeenenna; kabajja tawaanna abddi yelataa geggelaatanna.

³ Hikka kaalaalii anlleennon giraan rakkoo obssi helamisano mankkokkansso maraan rakkootaani orroo giraanna dhaadatanna.

⁴ Obsikkona c'aafitii ataatanoo, ataankkona abddi helamatta.

⁵ Kasisamero Ayyaana K'ulluukkikokki garane geelanje tawaa wodaanattani manko²ammagante maraan abditteessa lakkomullisatto.

⁶ Ganaa laafanzi leene giraan Kiristoosa geeskkeessa kakkogeyaare goorata c'ubbaaliyelun goyera.

⁷ K'ulluukki ibaaddotikotti ban²ee kagooro helano aaloo kat'ibroya; usumaleenna kazidankki ibaaddoti maraan goyin kadootara wodaasa kahelamiro leera.

⁸ Ayesuun gozameen no ganaa c'ubbaaleyi leene giraan Kiristoosa noo maraan goyera; hikkina Waa noon tazabo geelanjetteessa tusera.

⁹ Goortta no kakkok'ulloyinenna kayesuusa Kiristoosa iigii gollee duuddona no engge tawaakko kakkohesinanna usu tonsseya!

¹⁰ No Waawun diina leenne giraan erekkeessakokki goyii Waanne wota wogarnnenna; gidda Waanneta wogari go²abbaabanne erekkeessakki giri tonsse suure fayyinnanna.

¹¹ Hikka kaalaal lakkoyo; Waanne wota wogarssi kakkohelannenno Goottakkaani Yesu-
usa Kiristoosakkotti minane Waa noon kafeleroon geggelaatanna.

Goyi gara ka²addaamene giri gara kakiristoosane

¹² Haanssun c'ubbo ibaaddoti kookkotti aalanttii alami tos tabe; c'ubbokotti aalanttii goyi emeete; usumaleenna ibaaddo dubba c'ubbo mankkofelero maraan goyi ibaaddo dubbaa gutii emeete.

¹³ Seera kamuse sisamanokko horeene c'ubbo alami gire; halleewo kuwaarre Seera mankkoginnooti c'ubbo issii c'ubbo aani lakkootootamare.

¹⁴ Halleewo kuwaarre Addaame aani seera kawaa baasi c'ubbo anfeloon ogiraan gutii ade goyi Addamekko haggazabere taa Muse geeroo ibaaddo dubba gutii reede.

Hikki Addaame horenbbaan kazemeeyinaro Kiristoosan masuussaye.

¹⁵ Ayesuun gozameen sino tawaakokki ilabo c'ubbo kazibaaddotikokki jilbba aani lakkoye; ibaaddoti koo kafelero c'ubbokotti aalanttii kamooggan ibaaddo goye; usumalee sino tawaayinna ibaaddoti koo Yesuusa Kiristoosakkotti aalanttii kahelamera kasinoo ilabo kamoogganun ammagame roore sisamera.

¹⁶ Usumaleenna dannabakki ilabo kawaa takeenera sinokotti la²o, ibaaddoti kookokki c'ubbo takkeenaro la²o aani lakkoyo. Ibaaddoti koo kafelero c'ubbokotti aalanttii kasisame-
era firdda murroo keene; kamooggan c'ubbokokki aalanttii dannabaa kasisamera ilabo k'ullumma keene.

¹⁷ Ibaaddoti koo kafelero c'ubbokotti aalanttii goyi ibaaddo dubbaa gutii goreede tazammagante sino tawaanna dannabakki ilabo atatero kak'ullooye dubba ibaaddoti koo Yesuusa Kiristoosakokki garane kazameen dubba awode neefone girara.

¹⁸ Goortta Addaame kookki c'ubbo, kamurroo firdda ibaaddo dubbaa gutii goggokeen-
eroo, usumalee Kiristoosa koo konzi k'ulluunzi felo kammooggan ibaaddo murrookko balchchumma beeseren giri sisaraan.

¹⁹ Addaame ajaja diidanokokki aalanttii kamooggan ibaaddo c'ubbaaleessa gog-
golleeroo usumaleenna Kiristoosa ajajaamanokkotti aalanttii kamooggan k'ullowara.

²⁰ Seera kamuse erneetanokko kakkeeyi baasi moggate; ayesuun gozameen c'ubbo takko-
jinatee, sino tawaa noon jijnatte.

²¹ Hikkina kakkoonlleera c'ubbokotti aalanttii goyi goggoreedero malee, Yesuusa Kiri-
stoosakkokki garane jiruu jiroommakki giri goggohelamiroo sino tawaa k'ullooyisanoyi reedinatta.

6

C'ubbokko fakkimi Kiristoosane wota girano

¹ Goortta me amina? Sino tawaa goggomoggaattoon c'ubbo felaa girinno?

² Lakkohaayyo! No goonenne kale beenne owoyyuyinenna aani leene giraan, misii c'ubbooyi ataayi girnnanna?

³ Kiristoosane wota koo goggolleennon ot'ammak'aminennona, goyikkeessane wota koo liin kat'ammak'aaminenna lakkokassanya?

⁴ Haanssun Kiristoosa tazodoo kabajaa goyikko goggokeero noonna usumalee ka²usubkki giri goggogirnnonya; goonenne usune wota k'amalaminnenna.

⁵ Goyikkeessaa usune wota koo gollene kiyaanokkeessana adi ogiraan usune wota koo linnanna.

⁶ C'ubbaalessakki maarkkaani goggobaaronna c'ubbokkokki diyyiil laanokaani gogohesiroon taddoan yadaliitaani Kiristoosane wota suwaamano kanssowa.

⁷ Aalanttina kagoye ibaaddo c'ubbokko balchchumma beera.

⁸ No Kiristoosane wota goggoonne usune wota kagirinanno ammanatanna.

⁹ Kiristoosa goyikko keera; kallami gowaanawatti goyi goortta usu gutii odonnati waatano kanssowa.

¹⁰ Usu kakkogowaare goorata, goyi koo kaalaal c'ubboon goyera; ayesuun gozameen neefone gogirro Waawun girara.

¹¹ Goortta isin kagootettan aani c'ubbokko fakki goggozantettanna kayesuusa Kiristoosa garane ade Waawun neefone goggogittani heda.

¹² Haanssun halchcha kameellan feliguddeen kagowaaro maarkkisin gutii c'ubbo gogoreediron arooyeltteen.

¹³ Maarkkisin kameellan massaara yelayi c'ubboon aroossiseen; hassukkona goyikko giri tos kanak'ero ibaaddo yelayenddeen isizoottisin Waawun sisa; maarkkisinna k'ulluukki huu yeladdeen Waawun sisa.

¹⁴ Gidda isin kakkogittaa sinokko hegelle kuwaarre seerakko hegelle mankkoleenon maraan c'ubbo isin iminin lakkodootisaro.

Kak'ullummaa diyyiil

¹⁵ Goortta me aminna? Seera kamusekko hegeli anleennon giraan sinokko hegelle mankkoginno maraan c'ubbo felinno? Duuddo lakkodootisaro.

¹⁶ Ibaaddoti koowun kahandaaro lii ajajaamin isizoottisin gosisattan hassu kakkozajajaamattan ibaaddotin diyyii laanokisin kassanwa; usumalee c'ubboon gozajajaanteen goyi kakkeenaro c'ubboon diyyiil laattan; waawun gozajajaanteen adi k'ullumma helayinataan.

¹⁷ Isin t'ayteen kac'ubbo diyyitteen; gidda ade kazatatteettaan agaalssisii wodaanako ajajaamanoyi Waawun galata haggewo.

¹⁸ C'ubbokko balchchumma beetedden kak'ullummaa diyyiil leeteettan.

¹⁹ Ani hikkamalee ibaaddon tattabatto hezii kakkonzaayyesara yaadakisookki laafummakko kakkeeyiyya. T'aye kamaaree mikitajjoolkisin kabbattiinna kameellanee diyyijjool yeltteeddeen goggokeentteetten malee usumalee gidda kamaaree mikitajjolkisin gogok'ullooyiro k'ulluukki kahandaaro yeladdeen sisa.

²⁰ C'ubboon diyyiil leeten arooggitten k'ullummakko sarre gitteen.

²¹ Gidda isin kakkomullitetaan ayeeskko ese arrii me lazo helatteetten? Hassu ayeeskkokki worze goyiya.

²² Gidda gozameen c'ubbokko balchcha beeten diyyiil kawaa leeteettaan; hikka handaanooyi k'ullumma helayinataan; k'ullummakkotti gachcho jiruu jiroommakki giriya.

²³ Kac'ubbo daamooza goyiya; kawaa ilabo ade Gootakkaani Yesuusa Kiristoosaa kahelamaro jiruu jiroommakki giriya.

7

Kaseera shaanokko balchchumma biyaano

¹ Abbilaalttee! Seera kakkaso ibaaddon ayeesinara; seera ibaaddoti kooyi gutii odonnati kakkozaba ibaaddoti neefone giraan kaalaal laano lakkokassaanya?

² Takeesantetta heleeltiti too enterne wota seeraa tashaante kakkolaatta usu neefone giraan kaalaalya; enter goggoye ade kakeessunee seerakko sarii biyaatta.

³ Ayesuun gozameen enter neefone giraan kakkalee ibaaddoon gokkeesante sharmmut'itetta amamatta enter goggoye adde kakkalee ibaaddoon gokkeesante hassu seerakko tafurante laatta; kakkalee babbaarun gokkeesante sharmmut'aa lakkozamamatto.

⁴ Haanssun abbilaalttee! Isinna okiristoosa mankkolleeten maraan goyere kalekabee aani seerakko fakkintteettan; hikkina kakkaleetun goyikko kakkeero usuu liiddeen Waawun il goggoyelannoonya.

⁵ Halchcha kasooyeti takkosessetannee seeraayi kakekkeesare kameellan halchcha tagoyi il goggoyelanno maarkkaanikokki mikitaal orroo felaa gire.

⁶ Gidda gozameen t'aye k'ik'ise shiye kagireen goonenne seerakko balchcha beenenna. Hikkina kakkoonleera kaddozankki kalleero kas'aafamero seera kamusen anleennon giraan kazusubkki kazayyaana raadii goggohanddayinnonya.

Seera kamusena c'ubbo

⁷ Goortta me aminna? Seera metekkeessan c'ubboya? Duuddo lakkoc'ubboyyo! Ayesuun gozameen seera tonsse liwaatewa, c'ubbo meyyo lakkozaaddeesare; seera «Aroohalchchiite» amiwaatewa, halchcha meyyo ogiraan ani lakkomalabere.

⁸ C'ubbo seerakko kaameetero ajaja hit'aa helatere halchcha dubba iyyee orroo goggekkeeroon yele. Seera gowaattame ade c'ubbo kagoye ayeesiya.

⁹ Seera anginnoon ani neefone gire; ajaja gozemetekko abbaabatere ade c'ubbo arddokki lee; ani ade goye.

¹⁰ Giri sisirowa amamere kasisamere kaseera ajaja iyyee gutii goyi keenera.

¹¹ C'ubbo kaseera ajaja aalantti yelatere in sobera; ajajakkokki garanena in lagade.

¹² Haanssun seera metekkeessan k'ulluuya; ajajana k'ulluukki karrummiinna kazidankkiya.

¹³ Hayya hikki kazidankki kalleere ayeesi iin goyi keenera amanoya? Duuddo lakko-haayyo; ayesuun gozameen c'ubbo c'ubbo lii goggozaaddeesamiroon kazidan kalleero ayeskkokki garane goyi keene; hikkina c'ubbo ajajakkokki garane aaloo c'ubbaaleessa lee.

Giri ka?ibaaddoti orroo kagiro kac'ubbo mo?abatano

¹⁴ Seera ka?aayyana laano kanssowa; ani gozameen c'ubboon diyyii aani kadad-dalamerona soo kasarsayeroya.

¹⁵ Ani metekkeewun kafelaro lakkokaso; ani kadootamaro ayees felano iisegure katira-marro ayees felara.

¹⁶ Ani felin kadootoon kafelaro gollee seera kazidankki laano atotaara.

¹⁷ Haa gollee hikka kayelara ani ussun metekkeeyi anlleennon giraan iyyee orroo kagiro c'ubboya.

¹⁸ Iyyee goorttun c'ubbaaleessa talleetetto met'ta orroo koonna kazidankki ayees giranawaatti ani kasowa; kazidan kalleero felin halchcha aba; ayesuun gozameen felin lakkodaanddaaro.

¹⁹ Ani gidda felaa kagira felin kadootisaro kazidankki ayees lakkoyo; ayesuun gozameen ani felin kadootisoona kameellan felara.

²⁰ Ani felin kaddootisoona ayees kameellan kafelaro gollee hassu kafelara ani metekkeeyi anlleennon giraan iyyee orroo kagiro c'ubboya.

²¹ Haanssun ani hikka seera felaa kagiro laano addeesayera; hikkina ani kazidan ayees felin dootaa giraan meellane iyyee orroo gitta.

²² Orro?ootteti seera kawaayi geggelaatara.

²³ Ayesuun gozameen maarkkeeyi orroo kafelara kac'ubbo seera in kashaame yelise, sammuuuttekki seerane wota ka?olamara kakkalee seera maarkkeeyi orroo felaa giraan deyaara.

²⁴ Ani misikki laafakki ibaaddotiya! Hikka goyin kasisamero maarkkeekko ayyoya in haasin kadaanddaara?

²⁵ Goottakkaani Yesuusa Kiristoosakkotti minane galata Waawun haggeewo!

Goortta ani sammuuutteeyi seera kawaawun diyyii golleero tasooye yadaliitteeyi seera kac'ubboon diyyii leera.

8

Giri ka?ayyaananna kasooye

¹ Haanssun Yesuusa Kiristoosaa ogiraan gidda k'anggo lakko?abaa.

² Aalanttiina giri kasisaro Ayyaana K'ulluukkokki seeraayi Yesuusa Kiristoosa c'ubbokkona kagoyi seerakko balchchumma beesera.

³ Tazibaaddo c'ubbaaleessatti yadaliikko kakkeeyi seera kamuse felin kawaatere Waa felera; erekkeessa c'ubbaaleessa ibaaddokokki masuussayi c'ubbokotti aalanttii farere soo?oottessaa c'ubbo firddeere baase.

⁴ Hikkana kakkonyelera fezi tasooye anlleennon giraan Ayyaana K'ulluukki osesseetanno noyyeen seera kamusekokki ajaja feloo goggohayirooya.

⁵ Soo kasarsatero ibaaddo orroo tagitto fezi tameellan malee ogiraan wodaanattisoo sookokki halchcha gutii kaataran; adeen Ayyaana K'ulluukki malee ogiraan wodaanattiso Ayyaana K'ulluukki halchcha gutii kaataran.

⁶ Kameellan kasooye halchcha k'oppaano goyi keenara; ka?ayyaana ayees k'oppaano ade girina nogodda sisara.

⁷ C'ubbo taziminamatta sammuu waanne wota diinatta, seera kawaatuunna lakko?iminatto iminamiinna lakkodaanddaatto.

⁸ Kameellan halchcha kasooyetii kaziminamara Waa geggelaayisin lakkodaanddaaro.

⁹ Isin addeen Ayyaana kawaa isin orroo kagiro gollee, kameellan halchcha kasooyetun anleennon giraan Ayyaana gittaa. Maayyona kakiristoosa ayyaanaa goginnoon usu kakiristoosa lakkoyo.

¹⁰ Ayesuun gozameen Kiristoosa isin orroo gogire, maarkkisin c'ubbokko kakkeey kagoye golleenna, Ayyaanakkisin isin Waayi k'ulluukki laanokko kakkeey arddokkiya.

¹¹ Yesuusa goyikko kakkeesera Ayyaanakkeessa isinii kagiro gollee, Kiristoosa goyikko kekkeesera isin orroo kagira ayyaanakkeessa kagowaaro maarkkisinunna giri sisinara.

¹² Haanssun abbilaalttee! No anza abnna; hitti anza kameellan kasooye halchchakotti fezi malee girin lakkoyo.

¹³ Kameellan halchcha kasooyekotti fezii kagittaa golleeten goyin gittaa; omeellan felo osooye ayyaanayi gollagadeen adi neefone girinattaan.

¹⁴ Ayyaana kawaayi osesseetaran dubba yiis kawaayyaan.

¹⁵ Haanssun, «Aabbo! Aabbokkaani» ami kakko? uumanno kayiisummaa ayyaana atatteetan kuwaarre abssii girin addeen kallami kadiyyi ayyaana lakko? zatatteettan.

¹⁶ Ayyaana kawaa ayyaanakkaaniinne wota leere yiis kawaa laanokkaani noon atotaara.

¹⁷ Goortta noo yiis kawaa golleene andde usu noon kazeekaasero atayinanna; Kiristoosane wotana atayinanna; gidda kiristoosane wota rakkoo ozatatanno golleene abbaabayinne kabajatteessakko ozatatanno linnanna.

Emeeyin tagitto kabaja

¹⁸ Tagiddanee rakkoo horenbbaan noyyeen tamutinatto kabajane wota goherreginsso maamensse wotana beellamisiin kadaanddaamon yele tootaara.

¹⁹ Met't'a dubba yiis kawaakotti mutano kazatii halchchanoyi ooratatta.

²⁰ Met't'a dubba addatti goggolleeton firddaamera; hikkina feziiteessa anleennon giraan, abddii goggo?oorannon kayelera fezi tawaayiyya.

²¹ Abdditteessana met't'a issii kabbayi diyyinatikko balchchumma bidde yiis kawaanne wota balchchumana kabaja tahedeedamato goggolleetonya.

²² Gidda gin met't'a dubba kazummullaa goorataayi kagiro abboosa aani muddamaa gutii girano kanssowa.

²³ Ayesuun gozameen muddamaa gutii tagitta met't'a taalaal lakkotto; kahorariijee, Ayyaana K'ullukkikokki ilabo ozatannenna nonna maarkkaanikki wodoo kalleeroon yiis kawaa laanokoti abddi oorataa kazorroo maarkkaani muddam gutii ginna.

²⁴ No kafayyinenna hitta abddiyya. Ayesuun gozameen no abddi kayelatanna kamutaro ayees gollee abddi lakkotto; kamutaroonna abddi kayelatara ayyoya?

²⁵ Ayesuun gozameen ganaa anddeenon giraan abddi goyelanne andde obssii ooratanna.

²⁶ Usumaleenna no misii ebaayin dootisaro mankkokasoon maraan Ayyaana K'ulluukki haranokkaani gargaarara; haafuraayi mutin kadaanddaamon muddama noon horehaye gargaarara.

²⁷ Wodana tazibaaddo kak'ok'k'orara Waa kazayyaana yaada kasowa; aalanttina Ayyaana Waakkotti fezi malee k'ullooleewun horehaye gargaarara.

²⁸ Waa ogeelaataaraawunna yaadakkeessakki malee ozuumameraanun, ayees dubba idaneen kafelamero laano kanssowa.

²⁹ Waa t'aye ozaddeesero erekkeessatti middi aani goggolleerawun t'aye murtteessera; hikkina abbilaal tammooggan orroo unnu barkki goggolleeronya.

³⁰ Usu t'aye omurtteesseero uumera; ozuumeron dhaabbisera; odhaabbiserona kabajeera.

Kiristoosaa tamuttetto geelanje tawaa

³¹ Goortta hikka mezamina? Waa noonne wota gogire, ayyoyya kaneebaatara?

³² Waa koo Erekkeessaan hanen? eyisannoni, no dubbaan roorise kasisera misii erekkeessane wota kameen dubba noon adda sisanawaatara?

³³ Waa ozassaabatero kamootara ayyoyya? Kak'ullooyisara Waayya.

³⁴ Hayya kafirddara ayyoya? Kagoyera, usumalee goyikko kakkeera, mergge tawaayi kahamas'eera Kiristoosa Yesuusa no maraan horehaye gargaarara.

³⁵ Takiristoosa geelanjekko no tirin kadaanddera ayyoyya? Rakkootta muu abboosa? Horooramanoya mu uziya? Haawzayitta mu danootta? Mu jereenya?

³⁶ Hikkina,

«Ku maraan, arri dubba goyine wota mo?abatanna;

Kazen?aaminaro idaad aani tootaame.»

amame goggos'aafamerooya.

³⁷ Goortta no kageelaatero Kiristoosaa ozawodataaankko no rooranna.

³⁸ Ani hikka addeesera, goyi golleenna, giri golleenna, erggichcha golleenna, odon-nati oʻzabaan golleenna, neefoone kagiro golleenna, kazemeetaro golleenna, hunnajjool golleenna,

³⁹ T'ok'k'i kazame golleenna, ri kazame golleenna, maamisitti met't'ana golleete, Goot-takkaani Yesuusa Kiristoosaa tahelannenno geelanje tawaakko no tirin kadaaddera ayees koonna giriwaatti ani addeesera.

9

Waa kaʼizisiraʼeel gosa assaabano

¹ Ani Kiristoosaa leere rummi ayeesara; t'ara lakkoʼayeesinaro; Ayyaana K'ulluukki tasesseeyaatta sammutti ani t'ara kaʼayeeson laano atotaatta.

² Kanjiin gaddana kaziisoona yaada wodaanatteeyi gira;

³ Sooyi fallikkee olleeraan maraanna unatteewun amere ani Kiristoosakko kale bire k'ango kawaa in geewa geelaatarenwa.

⁴ Isona gosa kaʼizisiraʼeelya; Waa iso yiiskkeessa yelatera; kabajatteessa tuse; kazammatoo haafura tabe; seerana isoon sise; k'ulluukki min kawaakkokki seera isoon tuse; kaʼabddii haafura isoon sise.

⁵ Isona alattaantisoyi kagosa odolaakko oʼzemeeteraanyan; Kiristoosana soo sarssate kazemeetera sanniiittisookkoya; usu dubbaankko kaguuteeyya; jiruu jiroommaan kasom-maasame Waa Hedoya! Hamiinzi.

⁶ Ayesuun goʼameen haafura kawaa iggilissamera amano lakkoyo; taʼizisiraʼeeli sannii dubba karrummii Isirazeel lakkoyaan.

⁷ Usumaleenna tazabraame sannii dubba yiis kaʼabraameya amano lakkoyo. Waa Abraamene, «Sannii kuun kakkobinnatta Yissaak'aya» mankoʼame maraanya.

⁸ Haanssun soo sarssate kazalatera dubba yiis kawaa lakkoyo; ayesuun goʼameen sannii leere katootamara kaʼabddii haafura kakkontabero yiis kaalaaalunya.

⁹ Hikki Waa kasisera kaʼabddii haafura, «Kazemeetaro geesii hikka goorata ani emeeyi-nara; Saarana babbaartiti umulnatta» kazamaroye.

¹⁰ Hikka kaalaaal anleennon giraan, Irbbik'a, kagosa Aabbokkaani kalleero Yissaak'akko lakkuu yiis kakkotoottette goorata,

¹¹ Assaabano kawaa felooyi anleennon giraan uumitii laano tusin yiis lama umula-manokko horennana meellane leetette idane felanokko horene,

¹² Waa Irbbik'ane «Kanjiin kic'c'aruun kaʼajajaaaminaro leera» ame.

¹³ Hikkina «Yayik'ooba geelaye; Eesawu ade diide» amame goggos'aafamerooya.

¹⁴ Goortta me aminna? Waa ululisara amin daanddaanna? Waa ijji lakkoʼululisaro.

¹⁵ Waa Musene «Ani shaaga yelin kakkodootaroon shaaga yelnnara; ani nenzeyisayin kadootaroon nenzeyisayinara» amera.

¹⁶ Haanssun assaabano kawaa kakkohelamara feʼi taʼibaaddoyinna felo oʼzibaaddoyi anleennon giraan shaaga kawaayiyaa.

¹⁷ Hitta aalanttii k'ulluukki mas'aafaa kagibs's'i wonokokki gara «Kuyeyi hunnakkee tusiinna megekkinna alami dubbaa gutii goggoʼaddeesamiroo yelin ku reedisera» kazamara haafura s'aafamera.

¹⁸ Haanssun Waa shaaga yelin kadooten shaaga yelara; halo abayin kadooteenna ade kahaloo yelara.

Engge tawaanna shaaga

¹⁹ Haanssun, «Feʼi tawaa neebayin maayyona lakkodaanddaaro; hayya Waa ibaaddo omeellan feloʼoottisowun muun iso wok'asaara?» ami in kahoosatto leeta.

²⁰ Ati ibaaddoti! Waanne wota dogamin me feʼi abtta? Errekko kafelamera huu kafelorone, «Mewuun haa yelte in feltetta?» amin daanddaara?

²¹ Errekko huu kafelara middi tootti kaʼerree c'awudokko huu koo kabajaan, kakkalee laafanzi feloon yeli felin odonnati lakkoʼaboya?

²² Waa enggetteessa tusiinna, hunnana addesisayin dootere bayin oʼzekkaateraawun tanjiin kaʼobssero laano me kassa?

²³ Hikkana kakkonyelera t'aye kabajaan oʼzekkaasero, shaaga okkoonyelnnaro kaba-jakokki jiinaan tusinya.

²⁴ No kashaaga huu Ayihuudi kaalaaalkko anleennon giraan Ayizaabkona no uumera.

²⁵ Hikkina kahegerooti Hosee, «Gosakkee kalleenon, «Gosakkee!» ami uumnara;

kadootamoon giro Gosana, «Kadootamaro!» ami uumnara;

²⁶ Iso, «Gosakkee lakkottaan» takkoʼamameen banʼze «Arddokki yiis kawaa» amami uumam-inaraan» amamera.

²⁷ Isiyaasana gara kazisira²eeli ayeesaa, «Yiis kazisira²eelkon²i tooto talabu giridee c'ee kale aani gomooggatena isokko ofayyinaran uc'c'arriyaan.

²⁸ Goottaa azadallaanonii saami alami gutii firdiddinna» amaa yaaye t'ok'k'ise ayeesera.

²⁹ Adena Isiyaasa, «Kadubbaa mooti Goottaa noon sannii haasi waatewa tasodoomina tagomoraata katamaal goggobayeraani nonna bayi giranne» amaa t'aye ayeesera.

Isira²eelkokki ammanana waatti

³⁰ Goortta me aminanna? K'ullummaa helayiin kadootannon Ayizaab k'ullumma helate; hitti k'ullummana ammanokko tahelamattotta.

³¹ Ayesuun gozameen seerakko tahelamatto k'ullumma helayiin odaafureraan Isira²eelijool seera kamuse oorayin daanddaana mankowaaaten maraan k'ullumma tos lakkogeeraan.

³² «Mewuun iso k'ullumma tos giyaanawaateen?» gozamame iso k'ullumma helayiin kadootateran ammanooyi anleennon giraan felooyi mankkollee maraanye; haanssun kahanduddufoo e²emooyi handuddufateen;

³³ Hikkina;

«Goortta; ibaaddo kahanduddufisaro e²emo S'iyoonii ani kayinnara;

Hikki e²emona ibaaddo handudufise kalugudaro e²emoya;

Usuu kazammanara ade lakkomulliro» amame goggos'aafamerooya.

10

¹ Abbilaalttee! Wodanatteeyi kagira kanjiinkki halchhana Waa tos ani kazebaatara Isira²eelijool goggofayyiranunya.

² Likkiikki malabanokko laanawaatti kuwaarre iso Waawun tazabaan kazidanees yaada isoon girano ani metekkeeyi atotaara;

³ Waa ibaaddo kakkok'ulloyisaro raa iso malabanawaattii k'ullummattisookki raa sesseeteen kuwaarre k'ullumma tawaayi lakkosesseeten.

⁴ Ibaaddo dubba ammanoo goggok'ullooyiro seera kamuse Kiristoosaa gudatera.

Fayyinna dubbaan laano

⁵ Seera kamuse ooratanooyi tahelamatto k'ullumma Muse kas'aafara, «Seera kazooraata dubba neefone girara» kazamaroya.

⁶ Waa ibaaddo ammanoo k'ulloyisanokokki gara, haa amame s'aafamera, «Wodanattaayi daruut tos ayyoyya kabinnara?» aroozantte; hikkina Kiristoosa dagisinya;

⁷ «Goorttun wodanattaayi «Bowwa tos ayyoyya kadaginara?» » aroozantte; hikkina Kiristoosa goyikko keesinya.

⁸ Adena, «Haafura kawaa ku dollee gira; suurewa hizittaayinna wodanattaayi gira;» hikki haafurana no kalallabaanno kazammano haafuraya; amame s'aafamera.

⁹ «Yesuusa Goottaa laano» hizittaayi gozatotite Waa goyikko keesanona wodanattaayi gozammantte fayyitowa.

¹⁰ Ibaaddo wodanatteessayi gozammanoo k'ullowara; hizitteessayi gozatotiro fayyaara.

¹¹ K'ulluukki mas'aafa goggo²amaroo, «Usuu kazammanara dubba lakkomullaaro.»

¹² Goortta koo Goottaa kadubbaa Goottaa mankkolleeyi Ayihuudinna Ayizaab orroo assaabinjje toonna lakkogitto; usuna usu o²ammanaraawun dubbaan uusokkeessa jiinase sisara.

¹³ «Kagootta mege kazuumatara dubba fayyaara» amame s'aafamera.

¹⁴ Ayesuun gozameen hazammanooni giraan misii uumamin daanddaaran? Garakkeessa anmaalooni misii ammannaraan? Kalallabaara anginnoon misii maalin daanddaaran?

¹⁵ Kazagaalssisira gofaramoon misii haafura agaalssisin daanddaaran? Hikka «Wongala kageggeloo okkeenaraankotti emeeto misii iidatta!» amame goggos'aafamerooya.

¹⁶ Ayesuun gozameen Isiyaasa, «Goottaa! Noo kazayeenssenno haafura ayyoya kazatate?» ame goggo²ayeesseroo, dubbana kageggeloo haafura lakko²atateeraan.

¹⁷ Goortta ammano kakkohelamara kageggeloo haafura maalanokko kakkeeyiyya; kageggeloo haafurana kakkohelamara gara kakiristoosa kazayeessaro haafura kawaakkoya.

¹⁸ Alla ku hoosaro; hayya haafura lakkomaalaran amanoya? K'ulluukki mas'aafaa, «Yaayetiso alami dubbaa maalssantte; haafurakisona ulkotti gachcho gee;» ogiraan maaleeraan amame goggos'aafamerooya.

¹⁹ Adena hoosatara, Isira²eelijool anshaadon giraan amanoya? T'aye Muse haa amera, «Gosakkee kalleenon gosakkee yelire c'oolsinara, kashaadon gosa goggoshaadiroon yelire amaraayisinnara» amera.

²⁰ Isiyaasanna, «In odootannotun mute; ohoosannotun isizoottee tusaye» ame jabuuyi ayeesera.

²¹ Isirazeelijjool maraan gozameen «kazajajaamoonna kameellan gosa in tos goggozemeeroon arri dubba genennozootee faaye» amara.

11

Waa Isirazeel iisi waatti

¹ Goortta Waa gosakkeessa iisera? Ijii lakkoziisero! Ani metekkeewun kazisirazeelya; tazabraame sannii kalleera ani tabiiniyaame aaniikkoya.

² Waa t'aye kamalabero gosa lakkoshafero. Eelaasa Isirazeeli gutii mooto Waa tos misii geegisero, mas'aafa garakkeessa me amaro lakkokassaanya?

³ Hassu goorata, Eelaasa, «Gootta! Kahegeroolkaa lagadeeran; banze tajaarssona diigeen; ani kaalaal hese; inna lagadin dootaraan» amere.

⁴ Ayesuun gozameen Waa kasisere abbaab meyye? «Bazaali kazamamaro tolchchaan kasagadon kuma todoba ibaaddo ussun haasayera» amera.

⁵ Gees kazarkaneetii hikkamalee sino tawaayi assaabameeren oheseeran uc'c'arri Isirazeelja giraanwa.

⁶ Goortta assaabamano sino tawaayi gollee, felooyi lakkoyo; felooyi lii girewa sino tawaa lazo kallayitti lii giratte.

⁷ Goortta lazo metta? Isirazeelijjool kadootateeran lakkohelateeraan; ozaasaabameeren adeen kadootateen helateenwa; oheseerawunna wodanattisoo duudise.

⁸ Hikina «Waa wodanattisoo duudise; haanssun hitaari taageeroon ilzooottiso lakkodi-yaraan nebebbooottiso lakkomaalaran amame goggos'aafamerooya.»

⁹ Daawutena,

«Dugudittiso kazabaro wot'amade,

Kalugudaro gumbbi lii hazabboosise!

Iso tafeleraan meellane isoo gutii hahayito!

¹⁰ Ilzooottiso goggodeenonkko mugud halleewo;

Moozoottiso arggetto rakkooyi zuurzo habeeseen» ame.

¹¹ Alla, kallami hoosaro; Ayihuudikokki iyaano kallami takkokkeenoniyya? Lakkoyo! Baasi kazayihuudikkotti aalanttii Ayizaab fayinna helate; hikki kakkolleera Ayihuudi Ayizaabii gutii goggogaabbiroon yelinya.

¹² Kazayihuudi baasi alamiin kamooggan uuso helamissisera; iyaanokkisona Ayizaab-wun uuso leera; Ayihuudi fayyi girewa uuso misimisii jiinayi girnare.

Fayinna ka?ayizaab

¹³ Gidda ani isin Ayizaabn ayeesara; Ayizaabn kafarame laanokkee malee handdaanok-kee kabajaatara.

¹⁴ Hikina unatti goggohalchchitoon kekkeesegure isokko kookkoo fayyiisin abddi yelataayya.

¹⁵ Waa Ayihuudi kakkoshafero goorata kakkalee kazalami gosa usune wota gowogarro iso kakkok'op'ataro goorata misi kallinnaro aani laara? Hikki goyikko kakkeyaaro aaniya!

¹⁶ Kaami kazabamera minattoo tak'ullooyite golleete kaami dubba kak'ullooye laara; usumaleenna gaakokki hididi k'ulluukki gollee ballaal dubba kak'ullooye* laara.

¹⁷ Miraari kagirow kazejjerssa gaawun ballaal kalleera Ayihuudijjool goosami goziyyeen isin addeen kagaado ejjerssakokki ballaal olleeteettan Ayizaab banzettisooyi hamas's'iddeen urrawo oottisoonna uusokisoo kahedeedamattan golleeten,

¹⁸ Hassu hididi gutii arookkooriten; gokkooriten adi hikka addeesa; hididi isin sidara kuwaarre isin hididi lakkosidattaan.

¹⁹ Ayesuun gozameen «Ballaal ezebe takkoziyyeeroo banzettisooyi ani goggokaamiroyya» kazanttan leetaan.

²⁰ Garaya; isoo kakkonberaan ammananawaattikko kakkeeyi golleero isin ataateen kakkoozaalliteettan ammantteeddenya; abssayeen kuwaarre koorameessa aroolleeten.

²¹ Waa met't'aa ballaal olleeraan Ayihuudin gonenzeyisannon isinuun lakkonenzeyisaro.

²² Goortta tawaa idanena bogi ataankkeessa diyaa; bogi ataankkeessa oziyyeeraan gutii golleero idane kakkotusara ade isinunya; hikina kalinnara usu ammananooyi ataayi gogirteenna; gozataannoon ade goosamiddeen iinnattaan.

²³ Ayihuudi ammanatanawaatti tattisoo goziiseen tat'awoo banzettisoo abbaabayinaran, Waa iso abbaab tabisin daanddaara.

²⁴ Isin Ayizaab addeen met't'aayi kagaado ejjerssakokki ballaal leeteen giraan banze kallayi kamiraaree kazejjerssa gaa gutii abbarantettan. Haa gollee hinzi met't'aayi ejjerssa

* **11:16** Kak'ullooye amano hitta banze kalekallee goorttun woyyuukki amanoya.

kamiraarekokki ballaal olleeraan Ayihuudi tabbari banzettisoo tos abbaabayi abbaramin misii daanddanawaataran!

Shaaga kawaa dubbaan laano

²⁵ Abbilaalttee! «Noo okanssonna» amiddeen arookkooriten; ani taseginaro hool too gitta; hikkina Isirazeeljoollkokki diidano eerinnan alleenon giraan Ayizaab dubba raattoo Waa tos taa emeeranunya.

²⁶ Goortta haaya; Isirazeeljooll dubba fayyinara. Haanssun

«Kafayyisara S'iyoonnikko emeeyinara;

tayayik'ooba sannii dubbakko meellane baasinara;

²⁷ C'ubbokkisoonna kakkobbaase goorata isone wota ani otobinnara ammato o2usubkokki haafura hikkaya» amame goggos'aafamerooya.

²⁸ Isirazeeljooll kawongala haafura atatanawaattii la2ottisin ta2ayizaab maraan waakkokki diina leeraan; ayesuun go2ameen assaabamanokkokki garane ani ta2odolaalkotti aalanttii Waa ogeelaataraanyan.

²⁹ Waa assaabi sinotteessa kakkosise goorata ofelero felo2ootteessaa yaadakkeessa lakko2iggilisaro.

³⁰ Isin Ayizaab t'ayiteen Waawun o2ajajaamoonnteen; gidda addeen Ayihuudi ajajaami-waattikkotti aalanttii isin shaaga kawaa helatteettaan.

³¹ Isin shaaga goggohelattettaankki malee isona shaaga goggohelaranun iso gidda Waawun o2ajajaamoon leeraan.

³² Waa shaagakeessa ibaaddo dubbaan tusin amere ibaaddo dubba diidanooyi kashaamero goggolleeroon yelee.

Waawun tasisanttetto kabaja

³³ Waakotti durumma, k'arummana malabano misii keelddoya! Firddakkeessa kak'ok'k'oramoonya; raakkeessana kazaddeesamoonya.

³⁴ «Tagoottaa k'ofa tawodanaa kakkasa ayyooya?

Usuun gorssa kasisara ayyooya?»

³⁵ «Waa abbaab goggosisiroon Waawun

ka2am2ayisara ka2am2ayisero ka2atatarana ayyooya?»

³⁶ Ayees dubba kakkohelamera usukkoya; usuunna usuunya; jiruu jiroommaan kabaja usuun halleeto! Hamiinzi.

12

Arddokki jaarssoo

¹ Goortta abbilaalttee! Maarkkisin k'ulluukkina Waa kageggelaayisiro arddokki jaarssoo yelayiddeen goggosissaanun nenzeysatano kawaayi ani isin ebaatara; hikkina Waawun isin kasisaatan tukkulki hedoyisatanokisinya.

² Kazidana kageggelaayisiro duuddotti talleetetto fezi tawaa metto goggomalabttaanun sammuuittisinii usubaatano iggilissama kuwaarre hikka alamikotti meellane aani aroolleeten.

³ Adena Waa isinuun mete metee kasiero ammano malee idane shaada kuwaarre kadootisarokko roori isi2oottisinun kooraayi arooddeeten amere iin tasisanttetto sinoyi segaara.

⁴ Maarkkaani kamooggan mikitajjool gira; metemeteenna maarkokki mikita kalekaleenzi felo aba.

⁵ Usumalee no omooggan leene giraan Kiristoosaa mikita koonna; maar koo konzi mikitajjool goggollenenno malee isi isi2orroo k'urannaaminenna.

⁶ Haanssun Waa sinotteessaa noon kasiero kalekaleekki ilabo felooyi hayinsso; ilaboolkkaani hegero owaa segaano gollee ammanokkaankki jilbbaa hegero owaa seginna.

⁷ Ilabokkaani kakkaleetun handdaano gollee ataayi handdayinna; ilaboolkkaani agaalsisano gollee goggodootisaroo agaalsinsaa;

⁸ Ilaboolkkaani gorssaano gollee gorssa sinssa; ilaboolkkaani sisano gollee wodanakko talleete idanee sinssa; ilaboolkkaani odonnatii bariisano gollee ataayi odonnatii bariinssa; ilaboolkkaani nenzeysatano gollee hikkawa geggeelooyi felinna.

Isi saadisatano kallayitti geelanje

⁹ Isisaadisatano kallayitti tarummi geelanje isinuun hagirtte; ayees kameellan diidaa; ayees kazidan geelayen.

¹⁰ Isi isisi2orroo abbilaalkkotti geelanje geelayen; isizisirroo isizisi kabajin dootayeen;

¹¹ Aharooni wodanakko kallee ayyaanakkisinkki kekkeyaanoyi Goottawun handdaa.

¹² Abddii geggelaayen; karakkoo goorata obssaa; arggetto ebaayen.

¹³ Waayi o2ammanaraanun rakkoottisooyi kazabtaankko sisa gargaaraa; martinaayi o2emeeteran k'op'ayeen.

¹⁴ Isin ohorooraraan sommaasayene; kuwaarre arook'anggiteen.

¹⁵ Oeggelaataranne wota geggelaayen; ka2ootarone wotana ooyeene.

¹⁶ Isizisizorroo yaada kooyi isizaata gira; isizoottisini t'ok'k'isatanona koorano isaagaddeen isikayeraasataro ibaaddone wota raattoo gira; isizoottisini no okanssonna amiddeen arookkooriten.

¹⁷ Ibaaddo dubbaa hore kazidan kalleero ayees fela kuwaarre, ibaaddo ayees kameellan isin gutii gogeegise, isinna abbaabdddeen ayees kameellan aroogeegissen.

¹⁸ Isinuun godaanddaame ibaaddo dubbane wota nogoddaa girin minatisinne kadooti-saro dubba fela.

¹⁹ Abbilaalttee! Halo Waawun iisa kuwaarre issii halo aroobbeeten; «Halo kabeyaarana halokotti am2aa kamurnnara aniya amara Waa Goottaa» amame s'aafamera.

²⁰ Haanssun halo biyaanokko suure diinakka go2u2ee aamisi gosugubatenaa t'amisi; hikka gofeltte mulli hizi goggo2abaroo yelatta.

²¹ Haanssun ayees kameellan idanee awodin kuwaarre ayees kameellan aroo2awodantte.

13

Odonnati o2abaawun ajajaamano

¹ Maamisikki odonnati kakkohelamara fezi tawaakko mankollee maraan gidda ogiraan odonnati o2abaan kakkoshuumameeran Waayi mankollee maraan, ibaaddo dubba odonnati kazaboon ajajaamano dootisara.

² Haanssun odonnati o2abaan kaneebaataro dubba ajaja kawaa neebaataro; kazajajaamon dubba isizootteessa gutii kamurroo firdda keenataro.

³ Mootijjol abssisiin kakkodaanddaaran felo omeellane ofelaraan kuwaarre idane ofelaraan lakkoyo; odonnati o2abaan abisatanawaatti dootatta? Goorttanun ayees kazidan feli; felo ozidanko galata helattowa.

⁴ Odonnati kazaba kuun tazidan goggofelloon kashuumamera Waawun kahandaaroyo; odonnati kazaba shiifa kakkonmoowatera adda mankkoleenon maraan ati kameellan kafelatto gollaeete odonnati kazabo abissa; usu meellane ofelaraan murrisanona halo tawaa tusaa Waawun handdaara.

⁵ Haanssun min kawonooyi odonnati o2abaawun ajajaamano dootisara; kakkoon2ajajaamattanna murroo owaa abssatano kaalaal anleennon giraan, sammuutisin mankowok'asatto maraan laano dootisara.

⁶ Giira kakkomurattaana haanssunya; odonnati o2abaan hinza feloo felaa ogiraanna Waawun handdayinya.

⁷ Goortta odonnati o2abaawun felin kadootisaro dubba fela; giira kakkodootisaroon giira mura; k'arat'a kakkondootisaroon k'arat'a mura; abssayin kadootisaro abssatano, kabaja kakkodootisarona kabaja sisa.

Isizisiirroo isizisii geelatanokokki gara

⁸ Tamaayyo anzana isinuun aroogginno; girin tadootisatta anza isizisii geelatano kaalaal halleewo; ibaaddo kageelaataro seera oorataro.

⁹ «Aroo sharmmut'iite, aroolagadde, aroohette, ibaaddo kakkaleekki kalleero kooko aroohalchchiite» kazamara ajajaallna kakkaleenna ajajaal dubba «Ibaaddo isizoottaa aani yela geelaa» kazamaro ajaja kooyi orroo gira.

¹⁰ Ibaaddo kageelaataro dubba kageelaataro ibaaddo gutii ayees kameellana lakkofelaro; haanssun ibaaddo kageelaataro seera dubba oorataro amanoyo.

¹¹ Goortta huddurokko kakkonabbaaddan goorata gidda giyaano addeesa; hore kakkozammannenno gooratakkoo suure gidda no kakkofayyinna goorata aaloo no tos gab-balamera.

¹² Hemeen rooraa gitta; arrina gabbalanttetta; Haanssun mugudii ofelamaraan felo iinssa; kazifa huu kajereene sarssanna.

¹³ Arri goggosesseetannoo maaragee girinna; dudduoyinna setiinna, sharmmut'aano, rarragatanooyi, dogamanooyinna, gaabbanooyi aroolleenno.

¹⁴ Ayesuun go2ameen Goottaa Yesuusa gira kuwaarre soo2oottisinkokki halchcha bin arooheddeen.

14

Ibaaddo gutii aroomurtteesite

¹ Isinii orroo ammano laafakki kalleero ibaaddo kadogamisiro yaadakkeessa gutii hatuffannoonna hafirddinooni atayeen.

² Masuussaan ibaaddoti koo ammanoo kazameen dubba aamin kadaanddeyisiro ammano girrowa; ammanoo kazataannon gira kakkalee ibaaddo gozameen akaakiltte kaalaal aamara.

³ Haanssun maammenee kazaamara ibaaddo kazaamoon aroottuffanno; kazaamoonna kazaamaro ibaaddo gutii aroofirdino; Waa ammanokkeessa atatera.

⁴ Hayya, kakkalee kahandaaro gutii kafirddatta ati ayyotta? Usu gozaallenna goorttun goziyyena tagootta haajaatta. Suurewa Waa aalliisin mankkodaanddaaro maraan ataate aallara.

⁵ Usumaleenna arri too takkalee arrikko aaloo takabajaantetta ame kahedara girrowa; kakkalee ade arri dubba amalekkootti kabaja abta kuwaarre arriil orrookko kaleenna lakkogitto ame hedara. Goortta hikka aankkikki ayees metee metee ibaaddo wodanatteessaa kazammanero hafelo.

⁶ Arri too takkaleekko kale yele kahedara ibaaddoti, haa kakkonyelara Goottawun amereya, soo kazaamarana Goottawun amere aamara Waawunna galata sisara, kazaamoonna Goottawun amaa lakkozaamaro Waawun galata sisara.

⁷ Nookko maayyona isizootessaan kagirara, isizootessaanna kagowaara maayyona lakko-giro.

⁸ Gogirnnena Goottawun girinanna; goggoonena Goottawun gowaanna; haanssun gogirnnena goggoonena ogoottanna.

⁹ Haanssun Kiristoosa goyere goyikko kakkokkeera neefone ogiraawunna ogoyeraanun Goottaa liinya.

¹⁰ Hayya, ati abbikkaayi gutii muun firdaatta? Goorttun abbikkaa muun tuffaatta? No dubbana kafirda arjaata kawaa horee aallinna.

¹¹ Aalanttina, «Ani arddokkiya; amara Waa; ibaaddo dubba gilbkeessaayi in horee gilbbisinnara; hizitteessana ani Waa laano in atotinnara» amame s'aafara.

¹² Haanssun no metemetekkaani felozootaankokki gara Waayi horee aallinne abbaab sisinanna.

Ibaaddon handuddufo laanakko isi ooratano

¹³ Haanssun koo kakkalee gutii aroofirdinno; ayesuun gozameen maamisikki ibaaddona abbikkeessakokki raadii handuddufo goorttun kahanduddufisiro laanakko isizootessa hazzoorate.

¹⁴ Ayees koo battiikkiya ame kahedaro ibaaddon hassu ayees usuun battiikki laara kuwaarre maamisikki ayesina metekkeessayi battiikki liwaatti ani Goottaa Yesuusaayi malabere addeesisara.

¹⁵ Ati kazaamatto babokkokki aalanttii abbikkaawun handuddufo gollate geelanjeeyi kagitto lakkotto; Haanssun Kiristoosa kakkongoyero ibaaddo, kazaamatto babokkokki aalanttii goggobaaron arooyelte.

¹⁶ Goortta isin dollee kazidankki kalleero ayees kakkalee goggot'ik'aroon arooyelte.

¹⁷ Wononnati kawaa Ayyaana K'ulluukkii tahelamatto k'ullumma, nogoddana geggeelooyaan kuwaarre tazaamona tat'amo haajaa lakkotto.

¹⁸ Hikkakokki gara Kiristoosan kahandaara ibaaddo Waa geggelaayisara; ibaaddo dolleenna kagalataameya.

¹⁹ Haanssun nogodda kakkohelamattana isizorroo isi isi kakkodhaabbisanno ayees felna.

²⁰ Babokkokki aalanttii felo owaa lakkodiiginno. Babo dubba kamuc'c'imeya; ayesuun gozameen kakkalee ibaaddo kahanduddufisiro babo aamano lakkogarayo.

²¹ Haanssun abbikkaa goggohandudufisoonkko soo aamanawaatti, t'amo kawoyinii t'amanawaatti, goorttun maamisikkina kahanduddufisiro kooko felanawaatti kazidankkiya.

²² Goortta hikki ammano kuyyeenna Waayi t'eze halleewo; tukkulkiya ame kazammanaro ayees gofele sammuutteessa kawok'asinoon ibaaddoti kagalataameya.

²³ Hedataa kazaamara ibaaddoti ade felozootteessa ammanooyi gutii dhaabbannoon kagiro mankollee maraan usuun firdaaminara; ammanooyi kafelamoon ayees dubba c'ubbaya.

15

Isi geggelaayisatanakko kakkalee ibaaddo geggelaayisano

¹ No ammanoo ozatii olleenenna, ammanooyi ohararaankokki harano sidano dootisara kuwaarre isizootaani oolaal ogeggelaayisatanno laano lakkodootisaro.

² No metemeteeyi kakkalee ibaaddo ammanoo goggozataaroon usu kagarggaarrona kageggelaayisiro ayees felinna.

³ Kiristoosa isizootessa lakkogeggelayisatere; suurewa, «Ibaaddo ku kahabaarera habaar iin gutii gee» kazamara k'ulluukki mas'aafakokki haafura usu gee.

⁴ K'ulluukki mas'aafakko noo tahelatanno obssiinna goggozinnaayi abddi goggogirttoon t'aye kas'aafamera dubba noon agaalsis goggolleeroon s'aafamera.

⁵ Obssiinna goggozinna kasisara Waa Heddo isin isizisizorroo tyesuusa Kiristoosa masu-ussa debbee sesseetaa usune wota raattoo kakkogittaa giri isinuun hasiso.

⁶ Usumaleenna Goottakkaani kayesuusa Kiristoosa odo kalleero Waa*, wodana tooyinna haafura kooyi isin usu goggokabajitaan hayelo.

Kawongala haafura Ayizaabn lallabaamano

⁷ Kiristoosa tawaa kabajaawuun isin goggok'op'ateroo isin dubbana kookkoo isizorroo geggelooyi k'op'ayeen.

⁸ Hikka ayeesaa giraan Waa kat'awoo odolaalun tasisera abddi felooyi goggohayitoonna rummi tawaa goggozaddeesanttoon Kiristoosa Ayihuudin kahandaaro lee amanoya.

⁹ Kiristoosa Ayihuudin kahandaaro kakkolleeree takkalee aalantti Ayizaab gara kashaaga Waa goggogalatiroonya; hikkina,
«Haanssun ani ku Ayizaab orroo galatiinara;

Megekkaawun mazamurii galata sisinara»

amame goggos'aafamerooya.

¹⁰ Adena,

«Isin Ayizaab,

Gosa kawaanne wota geggelaayen!» amame s'aafamera.

¹¹ Adena,

«Ayizaab dubba! Goottaa galataa;

Gosa dubba Waa galataa!» amame s'aafamera.

¹² Usumaleenna Isiyaasa

«Tazisseeeyi sanniikko kazumulaminara emeeyinara;

Ayizaab horehayi geggeesin kinnara;

Isona abddittisoo usu gutii kaataran» amara.

¹³ Abddittisin Ayyaana K'ulluukki hunnaa jiinataa goggoseettoon abddi kasisara Heddo isin usuu mankozabddatteen maraan geggelona nogoddana aaloo isinuun hasiso.

P'awuloosa jabuuyi kakkos'aafero aalantti

¹⁴ Abbilaalttee! Idanee o'ammagantteetan, malabanoo odurummatteettanna isin metee kakkalee gorssiin kadanddeetan laanokkisin ani addeesera.

¹⁵ Ayees kookkoo ani isin shaadiisiin dootere hikka handdaa Waa iin tasisero sinookki malee jabuuyi isinuun s'aafara.

¹⁶ Hitti sinona iin kakkonsisanttetta kageggeloo haafura kawaa Ayizaabn lallabaa tuuk'aamo aani liire Yesuusa Kiristoosaan handdayiniya; haanssun Ayizaab ayyaana K'ulluukkii kak'ullooyena Waa kageggelaayisaro jaarso lii goggogabalamirawun handdaara.

¹⁷ Hitta aalanttii Yesuusa Kiristoosaayi Waawun handdayin daanddaanokkeyi ani t'aadataa.

¹⁸ Ayizaab kazajajaamaro goggolleeroon yelin Kiristoosa haafurakkeeyinna felozootteekokki garane kafelero ayees gollee kuwaarre ayees koonna ayeesin lakkojabaayinara.

¹⁹ Usumaleenna kajinjiin baasana omamisiraan felooyi, Ayyaana K'ulluukkikokki hunnaanna Iyyerusaalemikkona usu gobobbko haggazabere kaziliwaark'ooni ul taageeroon kakiristoosa wongala agaalsisera.

²⁰ Argetto halchhakki ibaaddo kakkalee kadhaabbisero haggazabano anlleennon kakiristoosa mege takkomaalssamoon giro banze dubba kazidankki wongala lallabaanoya.

²¹ Hikkina,

«Hittakko horene garakkeessa koonna kakkonsegaamoon gira ibaaddo dinara;

Garakkeessa amaalon kagirana shaadinara»

amame goggos'aafamerooya.

P'awuloosa ul Roomi tos seeyin k'oppaano

²² Gidda gin ani isin tos emeeyin kakkowaayara t'aye isinuun kazayeesere ayeeskkokki aalanttiya.

* 15:6 Kahorkkoo kagiriikki mas'aafayi kayesuusa Kiristoosa odona Hedona amara.

15:9 2 Sam. 22:50; Mez. 18:49.

²³ Gidda ade hikka gobobii kagiros ulii takkofellaan banze mankkoginnoon maraan, usumaleenna gees kamooggankko haggazabere isin din halchcha kazatii mankkozabo maraan,

²⁴ Ul kazisifeeni tos kokkoseeye goorata usu raanne isin din hedera. Goorata kic'c'arun isinne wota geggeloooyi kakkoozadallaye goorata sesseettanttee horeddi seeyin kadaanddeeyisiro isin in kargargaarnnattan ani abddi yelatara.

²⁵ Gidda ade Waa o2ammanaraanun kasisaminnaro maragade abire ul kaziiyyerusaalemi tos seeyinnara.

²⁶ Hikkina ul kamek'edooniyayinna ul kazakkaayayi kagira ibaaddo kawaa Iyyerusaalemi kagiros hiyyeessaalun maragade kargargaarssa fezitisoooyi farin mankkodootateen maraanya.

²⁷ Hikki gargaarssana fezitisoooyi kakkoonsiseeran kadootisaro mankkollee maraanya; Ayizaab Ayihuudine wota somma o2ayyaana ohedeedamaraan gollee isona somma osooyeti Ayihuudi gargaarin mankkodootisaro maraanya.

²⁸ Haanssun hikka kakukkuzamero maragade Iyyerusaalemi tos geesi sisigure felo2ootte kakkogussaye goorata ulkisinne emeeyire isin diire ul kazisifeeni seeyinara.

²⁹ Isin tos kakkoo2emeeye goorata uuso kakiristoosa mig yeli aati emeetanokkee addeesara.

³⁰ Abbilaalttee! Garakkee Waa tos ebaataa, felone wota moo2abatanokkeeyi in goggogarggaarttanun Goottakkaani Yesuusa Kiristoosaanna Ayyaana K'ulluukkikotti geelanjje ebaatara.

³¹ Isin iin kakkoon2ebaayinattaan ul kayihuuda kagiros Waa kazammanoon ibaaddokotti genekko ani goggohesiironna Iyyerusaalemi ogiraan felo2ootti Waa o2ammanaraan dollee atamano goggogirrawunya.

³² Hikkina kakkollee goorata fezi tawaa golleete geggeloooyi isin tos seeyigure isinne wota goorata kic'c'aruun adallaayin dootara.

³³ Kanogoddaa Waa Hedo isin dubbane wota halleeto! Hamiinzi.

16

Tap'awuloosa nogodda ul karoomii kagiros amaniilun

¹ Febeni takinkira katamaayi min kazeerii tahanddatto tazabddante abbattaani laano goggozaddeessanun dootara.

² Ese inna kakkalee kamooggan ibaaddo tagarggaarttetto mankkolleete maraan amaniilun martti k'op'atano kadootisarakki malee mege kagoottayi k'op'ayiddeen eseen kadootisaro kooko dubba goggogarggaarttanun ani hadara amara.

³ Felo oyesuusa Kiristoosa inne wota ofelaraan P'irisk'k'illanna entterkisee Ak'ilaan nogodda geegisa

⁴ Isona in maraan goyiinna duuddo o2ekkaasateerenyan; hikkaanunna arggetto iso galataara; ani kaalaal anlleennon giraan Ayizaabkko abddittisoo tos kazabbaabatero amaniilna kamooggani min kazebinee leere raattoo galataaraan.

⁵ Minkkisooyi ebiin kakukkumaro amaniilun nogodda geegisa.

Kazisiya ul horaarjje Waayi kazammanero ani kageelaataro Ep'enet'oosiin nogodda geegisa.

⁶ Isinuun tanjiin tadaafurttetto Maaryameen nogodda geegisa.

⁷ Iine wota shaameen ogireewunna ofarameeraan orroo addeesamen ogireen Ayihuudi olleeren fallikkeewun, Andirok'oosana Yuulyaan nogodda geegisa; isona Kiristoosa ammanano inkko t'aanan.

⁸ Mege kagoottayi ani kageelaataro Anp'iliyat'osin nogodda geegisa.

⁹ Felo okiristoosa noonne wota kafelaro kalleero Urbbaanosaanna ani kageelaataro Ist'aak'usaan nogodda geegisa.

¹⁰ Kiristoosa giranoo c'aafamere kakkozatotaameroo Ap'ilisiinna, usumalee Arsit'obulosakokki kaminee ibaaddon nogodda geegisa.

¹¹ Ayihuuditi fallikkeewun Herodiyoninna kanarssisi kaminee ibaaddokko Gootta kazammaneroon nogodda geegisa.

¹² Kagoottaa handdaawun odaafuraran abbajolaalkkaani Tiruufaynaawunna Tiruufaan, usumaleenna ade kagoottaa handdaawun aaloo tadaafurttettana mege kakiristoosa ani tageelataro persisin nogodda geegisa.

¹³ Goottawun handdaanoyi aaloo kazaddeesamero Rufoosiina ade in erekisee aani geelataa tagitte Aayetteessanna nogodda geegisa.

¹⁴ Asnikirtoosana Felenggon, Hermmesin, Pattirobaasiinna, Hermmaasiin, isone wota tagitto abbilaalun nogodda geegisa.

¹⁵ Fillegoosaan, Yuulya, Neriyaanna abbatteessaan usumaleenna olumppaasinna isone wota ogiraan Waa 0zammanaraan dubbaan nogodda geegisa.

¹⁶ K'ulluukki isizangatanoyi nogodda aata. Kakiristoosa kamooggan min kazebi dubba nogodda isinuun farramera.

Kagachchoo gorssa

¹⁷ Abbilaalttee! Isin kazagaalssatteettan agaalssisi neebaataa isin orroo kalekalee beeyanona rakkoo kakkeenaro ibaaddokko isizoorayeen; isokkona fakkima!

¹⁸ Hikka aankkikki ibaaddo isizoottisso kuwaarre Goottakkaani Kiristoosaan lakkohandaraan. Ayees onzomooyisaa fayyankkakki ibaaddokotti wodana sobaraan.

¹⁹ Handdaanokkisin dubba maaleeran hikkaniinna ani aaloo geggelaayera; golleenna kazidan kallee ayesuun k'aroolee, kameellan kalleewun fayyankkanzi goggolleetanun dootara.

²⁰ Hikka gofeltteen nogodda kasisara Hedo saami s'alaye luk'k'azoottisn hegelii c'anc'c'anara,

Tagootta Yesuusakotti sino isinne wota halleeto.

²¹ Inne wota kafelara T'imotoosa usumaleenna ade Ayihuudi fallikkee olleeraan Luk'iyooosa, Iyosonina Sosip'at'iroso nogodda farrameeran.

²² Hikka handdaa kas'aafera ani T'ert'iyosina mege kagoottayi nogodda farramara.

²³ Inna hittanii kagiyo min kazebi dubba kamarittiisara Gaayoosa, usumaleenna, ade katamaakokki odonnati kazabanaaye Eerasit'oosi, abbikkaani K'uwart'oosi nogodda farramaraan.

²⁴ [Goottakkaani Yesuusa Kiristoosakkotti sino isin dubbane wota halleeto! Hamiinzi.]

Kasomma ebi

²⁵ Ani kalallabaaro kageggeloo haafura gara kayesuusa Kiristoosa kasegaamaro handdayinna gees kat'awookko haggazabere siyyame kazaddallaatero, gidda ade kamutero tarummi hoolkkotti garane Waa ammanokkisinii goggozaallitanun isin yelin daanddaara.

²⁶ Gidda adde hitti rummi muttetta; jiruu jiroommakki Hedokokki ajaja dubba ammanire goggozajajaamiroon kahegerool mas'aafakokki garane gosa dubba goggozaddeesiroon leera.

²⁷ Usu kaalaal k'arumma kazabo Hedo koo, Yesuusa Kiristoosakkokki garane jiruu jiroommaan galata haggeewo! Hamiinzi.

Kafaramero P'awuloosakkoki Handdaa Kagalaatiya Ibaaddo Tos Tabano

Fayyiisano kayesuusakokki gara kazayeesara kawongala haafura banze banzee lallabaa-maa Ayihuudi kallenoon gira ibaaddo atataa kakkoseetenkokki jilbbaa «Amanii liin kazoorigi seera feloo hayisiin dootisara mu lakkodootisarooya?» tazamatta hoosiin wota keete, tic'c'artti Isiyaayi k'alaada karoomi talleetette Galaatiyayi kagi kamooggan min kawaa orroo «Ibaaddo Waayi horee goggok'ullooyiro Yesuusa ammananokisoo kaalaal anleennon giraan gara kamusene kasisamero seera feloo hayisiin dootisara» amaa P'awuloosa kak'uk'amare ibaaddo gire.

P'awuloosa hikka kagalaatiya handdaa kakkoons'aafera hikka agaalssis kabitattoyero ibaaddo likkiikki ammano tonssa kakiristaana giri tos abbaabinya, P'awuloosa Yesuusa Kiristoosaan kafaramero laano addeesisaa haggazabara, faramanowun kazuumeraa Waayya kuwaarre ibaaddo laanawaattina fareentteessa Ayihuudi kalleenon giro ibaaddo tos laano kalekalee beese agaalssisara, kagachchoo foolssijjool orroo kakiristaana giri Yesuusa ammananoo tahelamatto geelanjjekko kabeyaaro laano agaalssisara.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Tabano 1:1-10

Kap'awuloosa faramanokokki odonnati 1:11–2:21

Sino tawaakki wongala 3:1–4:31

Balchchumma takiristaanana ammano 5:1–6:10

Gudisano 6:11-18

¹ Ibaaddokko goorttun gara kazibaaddonne kafaramero anleennon giraan Yesuusa Kiristoosana goyikko kakkeesero Waa odooyi kafaramero in P'awuloosakko.

² In wota tagitto abbalaal dubbakko Galaatiya kagi Waa tazammanatto abbalaal dubbaan.

Galaatiyayi kagi k'ulluukki min kamoogganun

³ Aabbokkaanii Waakko, Goottaa Yesuusa Kiristoosakko sinona nogodda isinuun halleete.

⁴ Waa Heddo kaaninna Aabbokkaanitti fezi, hikka kameellan alamikko no haasin c'ubbokkaan maraan isizootteessa sisate.

⁵ Jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroon Waawun kabaja halleeto! Hamiinzi.

Wongala kooyya

⁶ Takiristoosa sinoo isin kazuumero Waa Heddo iisseddeene, kakkalee wongala tos hikkamalee jeertteen abbaabatanokkis in saadisara.

⁷ Rummi malee gollee kakkalee wongala laagiro. Isin kasossoyisarana kakiristoosa wongala woc'ac'iin kadootara kookkoo ibaaddo gira.

⁸ Ayesuun gozameen no goleenenna goorttun kadaruure erggichcha no kalallabinenno Wongalakko kakkalee wongala isinuun kalallabee usu jiruu jiroommaan kak'angaame halleewo.

⁹ T'ayine no goggozaminnennoo giddanna ade ani amara, maayyona kazatatteettaankko kakkalee kalekki Wongala kalallabee usu jiruu jiroomman kak'angaame halleewo.

¹⁰ Gidda ani kazidankki amamiin kadootisara ibaaddo dolleeya muu Waa dolleeya? Muu ibaaddo geggelaayisin dootatara? Ibaaddo geggelaayisin kadootataro leewa Kiristoosan kahandaaro lakkollaare.

P'awuloosa waayi uumamano

¹¹ Abbilaalttee, ani isinuun kalallabeera wongala ibaaddo kamet't'eero liwaatti goggozaddeesawun dootara.

¹² Maamisikki ibaaddokkona lakkozatayero; maayyokkona lakkozagaalsayero; hikkana Yesuusa Kiristoosakko atayera katuserana usuya.

¹³ Ani t'aye kazayihuudi ammanooyi misimisii gire, Waa kazammanaro ibaaddo misii aaloo horoorare baasin misimisii dootere maaltteettan.

¹⁴ Kazayihuudi ammano ooratanoooyi geeskkeeyi haryaattee lee kagire kamooggan Ayihuudi dubbakko roorare; woga kazodolaalenna aaloo hawzisataa gire.

¹⁵ Ayesuun gozameen; Aayetteetti gedeemikko haggazabere kazassaabera sinotteessaa kazuumeraa Waa,

¹⁶ Ayizaab t'eze garakkeessa goggolallabiroon Waa erekkeessa iin tusin kakkodootere goorata; Barnnabaasi ibaadone wotana lakkomakkarero.

¹⁷ Inkko horene ofarameeraan olleeren tos taziyyerusaalemi katamaayi ogiraanne wota eselin lakkobeere; ayesuun gozameen goorsewa ul kazaarabi tos seeye; adena demaasik'o tos abbaabayee.

¹⁸ Esekona gees seedkko abbaabatere P'et'iroosane wota eseli ayeesin taziyyerusaalemi katamaa tos seeye; usu wotana arri tomonkko keen adallaaye.

¹⁹ Ayesuun gozameen kagoota Yesuusa abbi Yayik'ooba kuwaarre; ofarameeraankko maayyona lakkoddeero.

²⁰ Isinuun ani kas'aafaro ayees Waa horee t'ara ayeesiwaatti addeesise segaara.

²¹ Esekko abbaabayere; ul kasooriya tonssa kakkilik'iya tos seeye.

²² Kiristoosaayi kazammanare Ayihuudikokki min kazeibii ibaaddo kamooggan in dee lakkokaso.

²³ Iso gozameen; «T'aye noo horooraa kagire ibaaddoti, hittakko horeene baasin dootaa kagire ammano gidda lallabaa gira» tazamatto odu taalaal maaleen gireen;

²⁴ Aalantti teeyi Waa galataare.

2

Ofarameeraan p'awuloosa atateen

¹ Gees tomonkko afarkko abbaabayere, ani kallami Iyyerusaalemi katamaa tos bee, usu goorata; Barnnabaasi in wota gire, Tiitona in wota aate seeyeere.

² Ani kakkoseeyera Waa goggotusekki maleeya; hittakko horene kafelerona leere gidda kafelara addakki lii goggohesoonkko amere Ayizaabn kalallabaaro wongala ojiinjiin olleeraan horehayeen ofelaraawun ani metekkeewun iso addeesisera.

³ Inneta kagire Tiito kagirikki ibaaddo golleenna goggohamas'isamiroon ani usuu gutii lakkohunnoome.

⁴ Hikki ayees kakkoonkeera toottoo tat'araa abbilaal Kiristoosa Yesuusaa no tahelan- eno balchchumma basi aati diyyumma tos abbaabin hulluk'een tabeen.

⁵ Hikka ibaadon kookkiinna duuddo lakkoziminaminneno; haanssun hikkina tawongala rummi isinne wota ataayi goggogirttonya.

⁶ Horehayee kageggesaro aani lee kamutaro ibaaddokokki ayyonnatiin in lakkot'ibaro; Waa bebbeedi tazibaaddoo deegure lakkofirdaaro; hikki ibaadonna handdaakkeewun kazadera ayees laagiyo.

⁷ Ayesuun gozameen P'et'iroosa Ayihuudin wongala goggolallabiroon hadara usuun goggosisanttettokki maleenna Ayizaabn wongala goggolallabiroon hadara sisamano addeesen;

⁸ P'et'iroosa Ayihuudin kafaramero lii goggohanddayiroon kayelera Waa Hedoo, inna Ayizaabin kafaramero lii goggohanddayiroo in yelera.

⁹ Mete leen omutaraan Yayik'ooba, P'et'iroosana Yaannisa iin tasisanttetto sino kakkozaddeesareen goorata, inna Barnnabaasi gargaarin hizi too leen keen; esekkona noo Ayizaab tos, iso adeen Ayihuudi tos seeyin hizi too leenne.

¹⁰ Ataayiseen hadara kazameeraan hiyyeessa gargaarano goggozisoonkko kaalaalya; aninna hikkawa felin halchcha abanaaye.

P'awuloosa P'et'iroosa hadise

¹¹ P'et'iroosa anis'ookkiya tos kakkozemeetere goorata, addeesame shirme mankkogire maraan usu horee hadise.

¹² Kookkoo ibaaddo Yayik'ooba kafarera ul kazanis'ookkiyakko emetaanokko horeene, Ayizaabne wota aamaa gire; iso kakkozemeteen goorata ade tahamas'isanttetto una abbsatere Ayizaabkko isizootteessa kale yelatere haargalano haggazabe;

¹³ Kookkoo tazayihuudi una kalleere Waa kazammanara ibaadonna kap'etiroosa ifissaad- danati usune wota lee, Barnnabaasina haheesooni ifissaaddanatikisooyi tabe gire.

¹⁴ Handdaanokiso tawongala rummi aani liwaatti kakkozaddeese goorata, ani Ans'ookkiyaayi Waa kazammanaro ibaaddo dubbaa hore p'et'iroosane haa ame; «Ati Ayihuudi laa giraan, seera kazayizaab kuwaarre seera kazayihuudi lakkogiratto; hayya Ayizaab seera kazayihuudii goggosesseerawun misii isoo hunnoomatta?

¹⁵ «Noo alattaanun Ayihuudi kuwaarre, «C'ubbaaleyi olleeraan Ayizaab aani lakkonno.»

¹⁶ Ibaaddo Yesuusa Kiristoosa ammananooyi k'ullowara kuwaarre, seera kamuse ooratanooyi k'ullooyiwaatti kanssowa. Haanssun seera kamuse ooratanooyi halleenon,

Kiristoosa ammananooyi goggok'ullooyinno noonna andde Yesuusa Kiristoosaa ammanenna; seera kamuse ooratanooyi maayyona Waa horee lakkok'ullowaro.

¹⁷ «Kiristoosa amaniilnne k'ullooyiin godootannon, noo isizoottaanii c'ubbaaleessa leene mutanna; hayya Kiristoosa c'ubbo goggobalzaaron yelara? Ijii lakkoyelaro!

¹⁸ Ani kadiigero kaseera woga abbaabe kafelaro gollee, ani metekkeewunwa seera kabaasaro laano addeesisara.

¹⁹ Waawun girin, gara kaseerane goye kazassaabamero aani seerakko kalebeera.

²⁰ Ani Kiristoosane wota kasuwamerokki malee goyera, goortta ani isizootteewun lakko-girnnaro; ayesuun gozameen Kiristoosa in orroo girnnara. Giddana sooyi kagirnnara giri in kageelaateronna in maraan isizootteessa roorissate kasisatero ere kawaa gutii kazabo ammanooaya.

²¹ Ani sino tawaa lakkoyerasinaro; k'ullummaa gara kaseerane tahelamatto golleete, Kiristoosa adda kamaaddinootun goye amanoya!»

3

Ammano muu seera ooratano

¹ Isin oshaadoon ul kagalaatiya ibaaddo! Ayesuun gozameen ayyoya isin kagoyyate? Yesuusa Kiristoosa kasowame malee horettisini addeesame misilii aani mutaa gire.

² Ani isin dollekko ayees koo kaalaal addeesin dootara; Ayyaana kazatatteetna seera kamuse ooratanoya muu wongala kallalabamero ammananooyiya?

³ Hikkamalee isin oshaadoontan? Ayyaana haggazabteedden k'ofa tazibaaddoyi gudisin dootaattan?

⁴ Wongala maraan tazatatteettan rakkoo ogiraan tamaaddinon golleete, hitta gitatti rakkoo kazatatattan addaya?

⁵ Waa ayyaanakkeessa kakkosisera, isin orroo baasa kafelara seera kamuse mankozorattewuniya muu kamaaltten mankozammanatteewuniya?

⁶ Alla Abraame heda; «Usu Waa ammane; k'ulluukki lee tootaame.»

⁷ Goortta hinzi oزامmanaraan yiis kazabrahame laano addeesa.

⁸ Waa Ayizaab Yesuusaa ammananoo kak'ullooyisinaro k'ulluukki mas'aafa t'aye deegure, «Ayizaab dubba kuyyeeyi sommaasaminara» amaa wongala t'aye Abraamen addeesise.

⁹ Haanssun Waa kazammanara ibbaaddo dubba Waa kazammanero Abraamene wota kasommasameya.

¹⁰ Seera kamuse ooratanoo ozaabdataaraan dubba k'anggo orroo giraan; aalanttina «Kaseera mas'aafa kamusee kas'aafamero dubba kafeloon kak'k'anggaameya» amame s'aafamera.

¹¹ «K'ulluukki ammanoo neefo girara» mankozamameroon, maayyona Waa horee seeraa k'ullooyiwaatti kazaddeesameya.

¹² Seera ammano gutii kazukumamero lakkoyo; ayesuun gozameen, «Ibaaddo seeraa girin kadaanddaara ajaja kaseera dubba gogudisiroya» amame s'aafamera.

¹³ «Gaa gutii kasuwamara dubba kak'k'anggaameya» amame mankkos'aafamero maraan, Kiristoosa noo maraan kak'k'anggaame leere kaseera k'anggokkona wodoo lee beesera.

¹⁴ Abraamen osisameeraan somma, gara Yesuusa Kiristoosane Ayizaabin goggogeerawunna wodoo lee beesera; hikkina Waa sisanara kazamero Ayyaana K'ulluukki ammanoo goggozatannoonya.

Kazooriti seerana kazabddii haafura

¹⁵ Abbilaalttee; kazarri arrii kazibaaddoo girii kazaddeesamero masuussa yeli ani isinuun segiir, ozaabaaddo ammato kooyikkii gozabateen abbaabayi maayyona iggilisin goorttun usu gutii adin kadaanddaamoonkki malee, hitta haajaayi golleenna usumaleewwaya.

¹⁶ Kazabddii haafura kasegaamera Abraamena sannitteessawunye, k'ulluukki mas'aafa, ibaaddo kamoogganun goggosegamaroon, «Saannitteessan» lakkozamamaro; ayesuun gozameen ibaaddo koowun goggosegamaro, «Saannittawun» amara; usuna Kiristoosaya.

¹⁷ Goortta ani kazamera hikkaya; gees afar boolenna sonddomkko haar abbaabatere kasisamera seera, t'aye Waayi ozataateeraan ammato baasire kazabddii haafura lakkoziggilisaro.

¹⁸ Rittii eelano seeraayi lii girewa, kazabddii haafura lakkoheleamare; Waa ade sinotteessa kazabddii haafurane wota Abraamen sisera.

¹⁹ Hayya seera kakkonsisamera aalantti metta? Seera kakko²adamera Abraamen abiddii tasisanttetta sannii taa²emeetto giiniya; felo omeellan tusinya, seerana kakko²emeetera Waayinna ibaaddo t'e²ee kagi²ro ibaaddotin gara ka²erggichane segaamereya.

²⁰ Halleewo kuwaarre t'aye kawogarisara una too taalaal lakkoyo; Waa ade kooyya.

Seera kakkonsisamero aalantti

²¹ Hayya seera kawaa kazabddii haafura kadiidaroya? Ijii lakkoyo; seera kakkoonsisamera neefo helamissisiin lii girewa, ogiraan k'ullumma gara kaseerane helami girattewa.

²² K'ulluukki mas'aafa ade alami dubba c'ubboo kashaame laano awwaajjara; hikkina Yesuusa Kiristoosaa tahelamatta abddi o²ammanaraan dubbaan goggosisanttoya.

²³ Hikki ammano emetaanokko horeene seera tonsse oshaaminenno leenne, ammano taa addeesamiroon ginnoo c'ufame gire.

²⁴ Haanssun ammanoo goggok'ullooyinno seera Kiristoosa tos kageegisaro raa lee.

²⁵ Gidda ade hassu ammano mankkozemeete maraan goorttanun taseera rakkoo hegeli lakkonno.

Yiis kawaa

²⁶ Dubbana Yesuusa Kiristoosaa ammananooyi yiis kawaattan;

²⁷ Kiristoosane wota koo goggolleetanun ot'ammak'anttettan dubbana Kiristoosa sarssatteettan.

²⁸ Ayihuudina giriikki, diyyiinna balchchakki ibaaddo, babbaarnna heleeltiti t'e²ee assaabinjje laagitto; dubbana Kiristoosa Yesuusaa kootaan.

²⁹ Kakiristoosa golleeten, isin tazabraame sannittaan; kazabddii haafurakki malee ozeelinattantan.

4

Yiis kawaa

¹ Giddanna ani kazamara hikkaya; kazeelnara yiittiti talleertti, durmma dubba tatteessa golleetena, diyyikko kalekallee lakkoyo.

² Aabbokkeessa kamurtteessera goorata taageeroon o²ooraraanna ojiinaasaraan hegeliya.

³ Nonna usumalee Ayyaanayi ganaa yiis leene takkoginnee alamikokki agaalsisi hegeli leenenne diyyinnati iminamnne ginne.

⁴ Ayesuun go²ameen Waa kamurtteessera gees kakkogee goorata, Waa heleeltitikko kazumulamerona, seera kamusen kazajjaamero Ereккеessa fare.

⁵ Hikkina kalleera seera kamusee ajajaamaa ogiraan wodoo liinna noonna yiis kawaa goggolleenon yelinya.

⁶ Aalanttina Yiiskkeessa mankkoleewun Waa, «Aabbo Aabbokkee» ami kakkoziyyinno erekkeessakki Ayyaana wodaanattaani tos fare.

⁷ Haanssun hittakko horebbaan eretta kuwaarre diyyii lakkotto; ere mankkolleete maraan, Waa ku kazeelnatto yelera.

P'awuloosa ul kagalaatiyakki ibaaddon shaadano

⁸ Waa addesanokko horeene, yadalii tisooyi Hedool olleenootun diyyijjool leeten gitteen.

⁹ Gidda go²ameen Waa ayyoyyo addeessettaan; suurewa ade Waayi addeesanttettan. Hayya kallami laafakkina kamaaddinnoo hedool tos misii abbaabattan? Abbaabayinna usuun diyyii liin dootaattan?

¹⁰ Kalenzi olleeraan arrijjool, diginnijjool, almmajolnna geesjjool kabajjataan.

¹¹ Isin maraan felooyi adda kaharero aani leere ani abssatara.

¹² Abbilaaltti; ani isin ebaatara; ani isin aani goggolleeroo isinna in aani laa. Isin koonna in lakkomiir²itteettan.

¹³ Isin goggokassaanii horaarje isinuun wongala kalallabeera, haw²amkokki aalanttiye.

¹⁴ Haw²zaamikki isinuun c'aafitii lee giranttuunna duuddo lakkohifatteettan; goorttan lakkot'ik'attettan; ayesuun go²ameen erggichcha kawaa aani, suureenna usu Yesuusa Kiristoosa aani yelatteen k'op'atteettan.

¹⁵ Ayesuun go²ameen han²u geggeloz²oottisin hagge seeteen? Daanddamewa ilzo²oottisin golleenna suure beesi osissaan aani lii giranokkisin ani metekkeeyiwa atotinara.

¹⁶ Ani rummi isinuun mankkosegeero maraan diinakkisin aani lee mute?

¹⁷ Aakki ibaaddo isin isi²oottisoo tos aatin is's'amaraan; lakko²idaneenyo; isin kakkon-dootaraan nookko kale goggobeetanunna isoon ataayi goggoyaaaddawunya.

¹⁸ Idaneen talleertti kawudittaamaro laano kazidankkiya; hikkina liin kadootisara arggetto kuwaarre ani isinne wota girantuun kaalaal lakkoyo.

¹⁹ Ani kageelaataro Yiiskkee; Kiristoosa isin orroo taamutiiron gin isin maraan adena tazumullaa c'ink'k'ii orroo gira;

²⁰ Isin maraan girddi amere c'annak'aamera; gidda isinii orroo mutire kaletti hezii ayesin misii geelayere!

Taʿaggaaʾina tasaara masuussa

²¹ Isin kaʿooriti seerakko hegelle girin kahalchchattan alla segaa; seera me amaro lakkomaalttettaanya?

²² Abraame yiis lama abanaaye; koo diyyitikko kakkalee ade balchchatti heleeltititikko umulamano mas'aafa k'ulluukkii s'aafamera.

²³ Usuun tahanddaatto talleettee heleeltititikko kazumulamere ere babbaartiti, fezi tazibaaddoo maleeye; balchchatti heleeltititikko kazumulamera ade abddi tawaakki haafura maleeye.

²⁴ Hinzii heleelija ammato lama mankkotusanaan maraan, hikki ayees masuussa aani kadiyamaroya. Ammato ohoraarjee tasiina wadamikko gollenna, diyyummaan kalleero yiis tazumullattotta; esena Aggaartta.

²⁵ Goorata Aggaari kazarabi ulii taggitto tasiina wadamii masuussamatta, gidda taggitto Iyyerusaalemi aani laatta; yiiskkiseenneta diyyummaa gitta.

²⁶ Elekko talleetta Iyyerusaalemi ade balchummaa giratta; esena Aayettaanitta.

²⁷ «Ati yiis tazumuloon maseena; geggelaa!
ati umullaa abami takkasoon, «Ililliii» ami iyyii,

Entter tazabto heleeltititikko roortte,
entterkalliitti heleeltitti yiis kamooggan abtta» amame s'aafamera.

²⁸ Goorata abbilaaltti; isinna Yissaak'a aani kaʿabddii haafurakokki yiisttaan.

²⁹ Usu goorata fezi tazibaaddoo malee kazumulamera ere babbaartiti, hunna kawaakkokki Ayyaana kazumulamero horoore; giddanna usumaleewwaya.

³⁰ Ayesuun gozameen k'ulluukki mas'aafa memara? «Diyyiti erekkisee wota beesina; ere kadiiyyitii kabalchaati erene wota lakkozeelaro» amara.

³¹ Haanssun abbilaaltti; noo balchchanzi kuwaarre kadiiyyiti yiis lakkonno.

5

Kiristoosa tahelamatto balchchumma

¹ Kiristoosa no balchchumma kabeesera balchchummaa goggogirnnonya. Haanssun tahelatteetan balchchummaa ataayeen gira; kallami kadiiyyumma hark'k'oota aroozabantteen.

² Ani P'awuloosa isinuun kazamara hikkaya; isin «Hamas'isamin dootisara» amiddeen gohamas'iisantten Kiristoosa isinuun ijyii isinuun laʼo lakkoʼzabo.

³ «Hamas's'isamano iin dootisara» amere kahamas'iisamara dubbaa «Seera kamuse dubba gudisano kaheseen laano» adena kallami addeesise ani segaara.

⁴ Isin seera kamuseeyi k'ullooyiin odootataan, Kiristoosakko kalebeettetan, sino tawaakkona fakkintteetan.

⁵ Noo gozameen kawaa Ayyaana tak'ullummaa abddi ammanooyi oorayinanna.

⁶ Kiristoosa Yesuusaa abddayi gogirne, hamas's'isamano goorttun hamas's'isamano waatti laʼo lakkoʼzabo; laʼo kazaba geelanjee katusamaro ammano kaalaalya.

⁷ Hittakko horene Kiristoosa wota kagitteen girikkisin kazidankkiye; hayya gidda isin kahanduddufise, rummiwunna goggohanddayinonkko kattire ayyooyya?

⁸ Hikka aannikkii sossobano isin kazuumero Waakko kazemetero lakkoyo;

⁹ «Irisho uc'c'ari kamuulaamero kaami dubba keesatta.»

¹⁰ Gootaayi kazabtaan koonnatikko kakkalee yaada isinuun giriwaatti ani abiddatara. Isin girddi kazisara maayyona gollee, maayyo firdda atayinara.

¹¹ Abbilaaltti; hittaaari gin gara kahamas'iisamano kalallabaaro gollee, hayya gidda gin Ayihuudi in mewuun horooran? Usumalee lii girewa, takiristoosa masik'alii handud-dufo laano hesi girattawa.

¹² Isin kagirddisara ibaaddo kakkiso hamas's'isamano kaalaa halleenoon giraan isiʼoottisoo hasangoomisateen!

¹³ Abbilaaltti; balchchanzi goggolleetawun uumantteettaan; balchchummattisin adde kasooye hachchakisin kakkobiyaattan arooyelatteen; usukko koo kakkaleetun geelanjee hahanddawo.

¹⁴Seera kamuse dubba haafura kooyi raattoo abamera; hikkina, «ibaaddo dubba isi2oottaa aani geelaa» kazamaroya.

¹⁵Ayesuun gozameen isi isirroo isi oddishattaanna isizorroo isizisi omir2aattan golleeten, goggobaannonkko isizoorayeen.

Ayyaanaa sesseetano

¹⁶Goortta Ayyaana K'ulluukki gira amara; halchcha kasooyena aroofelteen.

¹⁷Aalanttina, halchcha kazibaaddo Ayyaana K'ulluukki kadootannon, Ayyaana K'ulluukkinnna halchcha kazibaaddo kadootannon halchchara; hinzi isizisirroo mankkodiidaraan maraan, kadootataan felin lakkodaanddaattan.

¹⁸Ayyaana gosessetten ade, seera kamusekko hegelle lakkottaan.

¹⁹Halchcha kazibaaddo kazaddeesameya; isona shaarmmut'umma, battinnati, rarragatano,

²⁰Tolchcha hedoyisatano, moru, isidiidano, engge, t'iibbe, amaraanje, isi geelatano, kalekaleebeyano, adumaa;

²¹Gaabbi, setaano, c'ubbo tos ogesaraan duddurano, adena hikka aankkikki kalleeya. T'aye ani goggosegeeroo, giddana ade seerisara; hikka ofelaraan dubba wononnati kawaa lakkozeelinnaran.

²²Ayyaana K'ulluukkikotti il ade geelanje, geggeloo, nogodda, obssi, anjjire, idane, abddi,

²³ibaaddoon neyaano, isizooratanoya. Hikka aankkikki kattirra seera laagi.

²⁴Kiristoosa Yesuusa ogiraan halchcha kazibaaddo kameellan halchhana dootikkeessa wota suwaateraana.

²⁵Ayyaana K'ulluukkii ogiranno golleene, Ayyaana K'ulluukki goggogeggeesaro sesseenna.

²⁶Isizisirroo nanattaatanna gaabbaa adda kamaadinooni lakkodhaadanno.

6

Ibaaddo dubbaan tazidan felano

¹Abbiilaaltti; ibaaddoti koo c'ubbo orroo tabi gomute, Ayyaana K'ulluukki osesseyaaattan isin anjjiree abbaabin dootisara. Ayesuun gozameen atina goggoc'aafamonkko isi2oottaa oora.

²Koo kakkaleekkotti sidane haside; hikkaniinna kakiristoosa seera felooyi hayisataan.*

³Ibaaddoti koo koonna kallayi «Ani kakkaleekko rooraa» ami gohede, isi2ootteessa sobatara.

⁴Ibaaddo mete metee felo2ootteessa hak'ok'k'orato; eseko horenbbaan, ibaaddo kakkalee wota isi2ootteessa haherregannoni, isi2ootteessaan kat'aadaro helatara.

⁵Aalanttina mete metee ibaaddo sidanetteessa sidayin dootisara.

⁶Maayyona haafura kawaa kazagaalssatara, kazidankki kalleero ayees dubba kazagaalssisarone wota hahedeedame.

⁷Isi2oottisin aroosobatten; Waa lakkok'ac'ifamaro. Ibaaddo kawut'atero usuwa tagatara.

⁸Halchcha kazibaaddonyi kawut'atara, halchcha kazibaaddokokki goyi ginnara; Ayyaana K'ulluukki geggelaayisin kawut'atara ade Ayyaana K'ulluukkikko jiruu jiroommakki giri helayinara.

⁹Haanssun kazidankki kooko felanakko lakkoharanno; abddi gogoosannon likkiikki goorata gogee wut'a kukkuyisayinanna.

¹⁰Haanssun iddili gohelanne ibaaddo dubbaan adena Waa kazammanaro ibaaddon min olleeraawun kooko kazidan felnna.

Gorsana nogoddana

¹¹Kajiinjiin fidaleel ani misimisii genetteeyi goggos'aafero diyaa.

¹²Kasaree kalleero ayeesi mutin kadootatara ibaaddo goggohamas'isanttaanun hunnoomin dootaraan; hikkana kakkonyelaraan masik'alii gutii kagoyero Kiristoosa maraan goggohorooramonkoya.

¹³Iso soo2oottisinii hamas's'isanoyi dhaadayin amaa goggohamas'isanttaanun dootaraan kuwaarre, ohamas'iisameeraan isona duuddo seera o2oorataran lakkoyaana.

¹⁴Ayesuun gozameen ani kakkalee kakkodhaadataro lakko2abo; Goottakkaani tayeusuusa Kiristoosa masik'alii kuwaarre kakkaleeti dhaadatano inkko hafakkime; hitta masik'alii alami kagoye aani inkko kalebeera aninna kameellan alamikko kalebeera.

¹⁵ Hamas'issamanona leere hamas'isamanawaatti laʼo lakkoʼabo, laʼo kaʼaba Yesuusa Kiristoosaa me't'a taʼusub laanoya.

¹⁶ Hitta fareen debee kasessetaro dubba, gosa kawaa kalleero Isiraʼeel gutii nogoddana shaaga halleewo.

¹⁷ Ayees gudisaanna, ani Yesuusa Kiristoosa maraan kaʼatayeero karakkoo maatama sooʼootteeyi sidayera, hittakko horenbbaan maayyona in lakkorakkisiro.

¹⁸ Abbilaalttee; Gootakkaanitti tayeusuusa Kiristoosa sino isin wota halleeto; hamiinzi.

Kafaramero P'awuloosakkoki Handdaa Kazefesooni Ibaaddo Tos Tabano

P'awuloosa Kazefesooni ibaaddon kas'aafera handdaa dubbaankkona hore kinttib kakkosisara «Halchcha kawaa goggolleeroo daruurnna uliinna kagira met't'ajjool dubba isizaatire koo kakiristoosa odonnati hegeli tagirraan arri kakkogeete gorataayya» (1:10) tazamatto k'ofaayiya. Adena Yesuusa Kiristoosane wota koo liigureen sannii tazibaaddo dubba too goggolleeto hikka kazatii halchcha felooyi goggohayisiraanun gosa kashaadis-arooyya.

Handdaa kazefesoonii tahoraarjee banzee s'aafiti raattonatikokki gara tahaggabero metetti k'ofa balzaasaa, Waa odo gosakkeessa misii assaabatero, erekkeessa Yesuusa Kiristoosaa c'ubbokkisoowun haheso amamano helateeren misii iso balchchanzi leeraan, kazatii kazabddii haafura kawaa Ayyaana K'ulluukkikki garane misii addeesamero tusara, tallami banzee ade s'aafiti onabbabaraan raattokki girikisooyi Kiristoosaayi kazabaan raattonati karrummii goggolleeroo iso misii girin dootisaro shaadisara.

Ibaaddo Kiristoosane wota tazabo esella misii raattonati abo kalekaleekki lefikko bee kazayeesamaro ayeesii mutera, min kawaa maar malee golleero Kiristoosa ade maarkokki mete maleeya, min kawaa gimbbe aani golleero Kiristoosa ade minuun mina afarruun metekki ezemoyya, min kawaa oori malee golleero Kiristoosa ade entterya, s'aafiti gara kakiristoosane tamuttetto sino tawaa aaloo saadisaa kakkoozayeero goorata golate kagiyo ayees tusara, ayees dubba usu kakkodeyaara takiristoosa geelanjee, jaarssoo laanokkeessa, haheso amano, sinonna nogoddakokki garaneya

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Tabano 1:1-2

Kiristoosana min kawaanna 1:3–3:21

Kiristoosaa kahelamaro giri kazusub 4:1–6:20

Gudisano 6:21-24

1 Fezi tawaayi Yesuusa Kiristoosayi kafaramero P'awuloosakko, Yesuusa Kiristoosaa ozabddameeraan,

Tazefesooni katamaayi ogiraan k'ullooleewun,

2 Waa Aabbokkaani Goottaa Yesuusa Kiristoosakkotti sinonna nogodda isinuun halleeto.

Kiristoosaa ohelamaraan somma oʻayyaana

3 Daruuri ogiraan somma oʻayyaana dubbaa Kiristoosaa no kasommaasatera Goot-takkaanikki Yesuusa Kiristoosakkokki Hedona odo kalleera Waa hagalataamo.

4 K'ulluunzina tuffi kallayinzi linne geelanjee usu hore goggomunttoo alami hamet'amon giraan horaarje Kiristoosa no assaabe.

5 Fezi tawaa tazidan leetodde Yesuusa Kiristoosani yiis goggolleennon t'aye murttessee.

6 Hikkina kageelaamero erekeessakki garane dannabaa noon tasisero takabajaantetto sino goggosommaasanttoya.

7 Sino tawaakokki ammagamanokko kakkeeyi erekkeessakki iigi wodoo leenenne c'ubbokkaanikkona haheso amamano helanne.

8 Sinotteessa k'arummana malabano dubba jiinase noon sise.

9 Waa anjjirettessaa Kiristoosakokki garane t'aye goggohalchcherokki malee fezitteessatti hool goggozaddeensso yele.

10 Goorata goggee Waa felo gutii kahaayisinara halchcha daruurnna ulii taggitta met't'a dubba raattoo koo kakiristoosa odonnati hegeli goggogirttonya.

11 Ayees dubbana fezitteessa kafelara Waa t'aye goggohedero malee kakiristoosakokki garane unatteessa goggolleennon no assaabera.

12 Hikkina kakkonlleera Kiristoosa abdi yelataa ohoree olleenenna kabaja tawaa galataanooyi goggotunssonya.

13 Isinna fayyinnakkisinkotti odu tazidan kalleero haafura karrummii kakkomaaltteen gooratta Kiristoosa ammantteettaan, adena, usu isinuun sisin abdi goggosiseroo Ayyaana K'ulluukki attamanteetan.

14 Hikkina ayyaana kabajatessaawun galata goggogeroon Waa oottessa olleeraan dubbaan taa wodoo leeroo helayiin taginno rittitaaniwun k'abdootaaniya.

P'awuloosa ibaaddo kazefesoonin ebaate

¹⁵ Haanssun Goottaa Yesuusaa isin kazabtta ammanona k'ulloolee dubbaawunna tazabtaan geelenje takkomaale arrikko haggazabere,

¹⁶ Ani isin ebii shaada isin maraan Waawun galata sisano lakkoziisero.

¹⁷ Kabajja kakkoonootisaro Goottakkaani kayesuusa Kiristoosakokki Heddo kalleero Waa aaloo goggozaddeessanun Ayyaana kawaakko talleetetto k'arummana muteen isinuun goggosisiroo ani ebaatara.

¹⁸ Isin misitti abddii uumantteettaanna k'ulloolee ta'zeelinnara takabajjaa rittii eeggitatti tammoooggantto isin goggozaddeessanun wodaanatisinkkonzi ilzo goggodeenddenawun ani ebaatara.

¹⁹ No Waa o'zamanannoon dubbaankko kazatii kalleero hunnakkessa goggomalabttaanun ani ebaatara, hikki hunnana usu aani kazatii ataankkeessakki felooyi,

²⁰ Kiristoosaa goyikko keesere tadaruuree ban'ze mina tamergeee hamas'isaa mutera.

²¹ Waa odo Kiristoosa daruuri mergetteessayi kahamas'iisera maamisikki k'alaadakkona odonnati hunnakkona Goottanatikko usumaleenna hikka kagiddanee gees kaalaal anlleenon kazemeeyinara geesii golleenna mege dubbakko karooraro kakkabajjaame mege sisanooyiya.

²² Waa ayees dubba odonnatikkeessa hegeli bariise, min kazebinna dubbaankko karooraro goggolleeroo mete yele shuume.

²³ Min kaze'ebi kakiristoosa maarya, Kiristoosana min kazebiinna ban'ze dubbaa kameen dubba kazammagaro ammagamanokkeessaya.

2

Kiristoosaayi arddon'zi laano

¹ Isin baasikkisininna c'ubbokkisinkkotti aalanttii gootteen gitteen.

² Usu goorata hikka alamikkokki raa kameellan sesseetaa gitteen, usumaleenna ambbali gutii ogiraan ayyaanajol kameellankokki hunnajooll kabariisaron ajajaama gitteen, usuna kazajjaamon ibaaddo gutii kafelaro battiikki ayyaanaya.

³ Noo dubbana hittakko horeene iso t'e'ee fezi tasooyetinna sammuuttanikokki yaada debee sesseetaa halchhakkaani kasooyeti ginne, noonna kakkalee aani met't'ataani enge tawaa hegeli ginne.

⁴ Ayesuun gozameen shaagakkessaa dureessa kalleera Waa noon tazabo tazatii geelanj-jekko kakkeeyi,

⁵ Baasikkani ogoone leenne giraan, Waa Kiristoosa arddon'zi yele; isin kakkofayyiteetan sinotteessayi.

⁶ Waa kiristoosane wota no goyikko keesera; Kiristoosa Yesuusaa ban'ze tadaruureti no usuneta hamas'iisera.

⁷ Hikina kazemeetaro geesii Kiristoosa Yesuusaa noon tattusero meessa kallayitti sinokotti durumma tusinya.

⁸ Isin kakkofayyiteetan kazammano garane sinooyiya, hikkina ilabo kawaayya kuwaarre isinkko lakkoyo.

⁹ Maayyona goggot'aadanonkko taffayyinna sino kakkohelanttetta felooyi lakkoyo;

¹⁰ Aalanttina, Waa t'aye noon o'zekkaasero felo ozidan goggofelno Kiristoosa Yesuusaa omet't'aaminno met't'a tawaanna.

Kiristoosa koo laano

¹¹ Haanssun isin t'ayteen alattaanii Ayizaab olleeteettan, Ayihuudi gene tazibaaddoyi hamas'iisamanoo dhaadataa isin ohamas'iisamoongittan amaa isin habaaraa kagireen shaada.

¹² Usu geesii Kiristoosakko kalebeetdeeen, Isirazeelne wota unallaanakko fakkinteeddeeen tazammattoo abiddiin allaggatteen; alami gutii abdi kallayinna Waa kallayi goggogitten shaada.

¹³ Gidda gozameen isin hitakko horeene fakkintteen ogitteen Yesuusa Kiristoosa leetdeeen iigikkeessa gabballanteettan.

¹⁴ Ayihuudina Ayizaabna koo kayelara, kalekalee yeltte tagitte tazenggee gimoo* kadiig-era nogoddakkaani usuya.

¹⁵ Ajaja kaseera wogane wota soo'zootteessa tire. Yaadakkeesana gosa lamakko koo kazusubbki ibaaddoti issii met't'ire nogodda kayiinya.

¹⁶ Masik'alii gutii gowaanoyinna diinannati tire, lama dubbana maar koo yelere Waan-neta wogarise.

¹⁷ Emeetegure fakkintteen ogitteen isinuunna, gabbalame kagire Ayihuudin kanogod-daa wongala lallabee.

¹⁸ Noo dubbana garakkeessne ayyaanakkooyi odo tos gabbalamiin daanddeenenna.

¹⁹ Hikkakko kakkeey isin k'ulloolee wota ul kookki ibaaddottan, Waawun kaminee ibaaddottan kuwaarre, goortta hittakko danbbeebaan ul ka?ibaaddokkokki ibaaddona martti lakkottaan.

²⁰ Ofameeraaniinna kahegeroolkokki ukumii dhaabbattettaan. Mina afarruun libe kalleera Kiristoosa Yesuusaya.

²¹ Libeenna min dubba raattoo iinsse?abayire kagootta k'ulluukki min kawaa liin ji-inatara.

²² Isin addeen Waa ayyaanakkeessayi kakkobaraaro min liin raattoo Kiristoosa gimmba-mattan.

3

Ayizaabn kafarame P'awuloosa

¹ Hitta aalanttii ani p'awuloosa Yesuusa Kiristoosan kashaame kakkoonlleera isin Ayiza-abn maraanya.

² La?o tattisin maraan iin tasisantetto sino tawaa handdaanokkee ogiraan maaltteettan.

³ T'aye gabaabbinnaa ani goggos'aafaroo; Waa hooltteessa addeesise raagaayi iin tusera.

⁴ Goortta isin hikka nabbabbaa giraan, takiristoosa hool ani misiz?misii shaadaro ad-deesin daanddaattan.

⁵ Hitti hool k'ulloolee ofameeraawunna kahegeroolun gidda kamutero gitakki ka-horkkoo ibaaddon lakkomutere.

⁶ Hitti hool, Ayizaab gara kawongalane Isirazeelne wota raattoo ozeelinaraan, maar kookki mikitaal liireen usumaleenna Yesuusa Kiristoosa talleetetto abddii raattoo ohedeedama-raan laanoyiya.

⁷ Waa hunnakkeesanzi felooyi iin kasisero kasinoo ilabo aninna hikka wongalaan kahandaaro leera.

⁸ Maamisiinna ani ade k'ullooleel dubbakko kayeraataro goleenna, tak'ok'k'oramoon durumma takiristoosa Ayizaabn goggolallabiroon hitti sino iin sisannte.

⁹ Usumaleenna dubba kamet't'eero Waayi karoorero geesijjool siyameen ogiraan hinza felo konzi hool dubbaan goggotusiroo iin sisame.

¹⁰ Yaadakkeessana gees ka?arkkaneetii min kawaakokki garane middi tammooggan tazabtto k'arumma tawaa ban?e tadaruureti ogiraan woyichchaalunna odonnati o?abaawun goggozaddeesanttoonya.

¹¹ Hikkina Yesuusaa Kiristoosa Goottakkaani kafelero jiruu jiroommakki halchcha maleeya.

¹² Usuna usuu gutii kagiro ammanokokki garane, balchchummana jabuu tazabtto wodanaa Waa tos gabbalamiin daanddaanna.

¹³ Haanssun kabajjattisin kalleero isin maraan in tageetetto rakkooyi abddi goggo-goosannonkko hadara amara.

Ul ka?efesoonikki amaniilun ka?ebaamero ebi

¹⁴ Goortta ani Waa Odo horee gilbkkeeyi gilbbisere kakkoon?ebaataro hita aalanttiinya.

¹⁵ Daruurinna ulii kagira min kookki ibaaddo mete metee Waakko mege helayinara.

¹⁶ Maar ka?orroo kakkisinii goggo?ataattaanun, ayyaanakkeessakkokki garane kabajateessatti durummana hunna isinuun goggosisiroo ebaataro.

¹⁷ Hikkina ammanoo Kiristoosa wodanattisinii goggobarirooya. Adena hidiid dag-iseene geelanjee dhaabbayiddeene,

¹⁸ Takiristoosa geelanje balzaanna, eeraanna, t'ok'k'imanona boollana eeggitakkiyo k'ulloolee dubbane wota kakkozaddeesankokki hunna goggohelataawunya.

¹⁹ Hikka malabano ka?ibaaddokko taroortetto geelanje takiristoosa goggozaddeessawun ammagamano kawaayi ammagamiin goggozekkaattaawun ani ebaataro.

²⁰ Goortta no orroo goggo?elaroo hunnakkeessakkokki jilbbaa malee ka?ebaatanokko goorttun kahadatanno dubbakko aaloo roorisi felin kadaanddaro,

²¹ Min kawaa orroo usumaleenna Yesuusa Kiristoosaayi, geesijjool dubbaa jiruu jiroom-makko taa jiruu jiroomma geeroon kabaja usuun halleeto hamiinzi.

4

Kiristoosaayi maar koo laano

¹ Goortta Goottawun handdaanoyi kashaame kalleera ani, isin takko²uumantteettan uumitii kadootisaro giri goggogirttaanun ani isin ebaatara.

² Geelanjee isizisirroo obssaa arggetto fayyankan²ina ozidan laa; geelanjee isizisirroo daanddaano gira.

³ Kanogoddaa shiyaamano ayyaanakkokki raattonati oorayin ataaeyeen.

⁴ Kakko²uumantteetten goorata abddi toowun goggo²uumanttettaan malee maar koonna Ayyaana kooyya kagira.

⁵ Usumalee Gootta koo, ammano koonna t'ink'ata kooyya kagira.

⁶ Adena dubbaankko karoorara, dubbaa gutii kafelara, dubbaa gutii kagira, dubbaan Odo kalleera, Hedo kooyya kagira.

⁷ Ayesuun go²ameen Kiristoosa sisin goggomurtteserokokki jilbbaa mete metee sino noon sisanttetta.

⁸ Haanssun,

«Eleddee kakkobeere goorata, obojaameeraan boojee, ibaaddowunna ilabo sise» goggo²amamerooya.

⁹ Hayya hikki, «Eleddee beera» amano ade ul tos hegeldddee dagera amano gollee kuwaarre kakkalee me amanoya?

¹⁰ Hegeldddee kadagera, met't'a dubba alamii goggo²ammaganttoo ele daruurkko kazemeetera usu usuwaya.

¹¹ Usuna kookkoo ofarameeraan, kookkoo hegerool, kookkoonna wongala olallabaraan, kakkalee ade ibaaddo kawaa ofoofaraanna o²agaalssisaran goggolleerawun ilabool kasisera usuya.

¹² Hikkina kakiristoosa una kalleere min kawaa goggodhaabbaro, ibaaddo kawaa handdaa kawaatuun akkaasinya.

¹³ Hikkina kakkoonllinnara, no dubbana ere kawaa ammananonna malabanon kahe-lamaro raattonati tos emee²tanona kanjjinkki ibaaddo laano, Kiristoosaa kahelamaro ammagamano tos taageennoonya.

¹⁴ Goortta tazibaaddo miiggeeyi shirsanona sobaanjee kazekkaatero kashirisaro agaalsisii ambbal iriggadoyi hasserraa hittarraa shafamere kaziyaaro yiis aani lakkolleenno.

¹⁵ Haa kallaarokko rummi geelanjee²yi ayeesaa ka²ameen dubbaan mete kalleero Kiristoosa tos jiinayinanna.

¹⁶ Kalekaleekki kamaaree mikitajjool kakko²eselara Kiristoosaya; maar dubba kakko²abamera mikitaalkeessayiya; haanssun mete metee kamaaree mikita usuun osisameeraan felo gofello maar dubba jiinataru; geelanjee²na dhaabbatara.

Kiristoosa kahelamaro ka²usubkki giri

¹⁷ Goortta yaadakiso addakki kalleero Ayizaab aani aroogirtten ame mege kagoottayi seerara;

¹⁸ Sammuutiso duuddetta; malabanowaattinna t'iibbettisookotti aalanttii Waa kasisaro girikko fakkimaraan.

¹⁹ Iso mulla mankkowaaten maraan battiikki ayees dubba felin isizoottisoo hachcha kasoo²yetun roorissateen sisateen.

²⁰ Isin go²ameen Kiristoosa kakko²addeesseettan hikka aankkikki raadii lakkoyo.

²¹ Ogiraan garakkeessa maaltteettan; Yesuusa tagitto rummina usukko agaalsattettaan.

²² Haanssun sobere c'ubbo tos kageesaro hachcha kameellan t'ayteen kakkogitteen, tado²antti met't'akotti yadalii tira.

²³ Sammutisinna woda²nattisin ha²usubaatto.

²⁴ Karrummii muc'c'izamanona k'ullummaa masuussa kawaayi kamet't'aamero ka²usubkki maar sarssayeene.

²⁵ Haanssun t'ara aroo²ayeesseen; no dubbana maarkokki mikitaal mankkolleeren maraan isizisizorroo rummi ayeenssa.

²⁶ Hadisa! Ayesuun go²ameen, «C'ubbo aroofeltteen» goggo²amameroo, isin izootteen giraan arriti aroo²iinno.

²⁷ Durrisa kakkotabiro ban²e aroossiseen.

²⁸ Hetaa kagire hittakko horenbbaan arooheto; haa kallaarokko karrakkatewun sisin maragade goggowaattamonkko geneteesa kazidankki ayees hafele.

²⁹ Hizittisinkko kameellan ayees duuddo aroobbeenno; ayesuun go²ameen omaalaraawun kagegelaayisirona muc'c'isin kagarggaarro ibaaddowunna kadootisaro haafura ayeesaa.

³⁰ Wodoo takkobeyaattan arrii ato isinuun goggolleeroo kakko²attamantteettan Ayyaana kawaa arook'uk'amiseen.

³¹ Okokonjee, amaraan, izoo, iyya, habaarnna, maamisitti meellanena dubba isinkko fakki hazantto.

³² Haa kallarakko isin isisizorroo o2idan2ina shugon2i onen2eeyisaattan laa; Waa Kiristoosaa haheso isin goggo2amiroo isinna isizisi2orroo haheso ama.

5

Ifaa orroo girano

¹ Goortta kageelaamero yiis aani isinna masuussa kawaayi sesseen.

² Kiristoosa no goggogeelateroo Waa kageeggelayisiro tazidantti urit kazabo meebaanna jaarso yele girikeessa no maraan roorisate goggosisateroo isinna geelanjee gira.

³ Hikka aankkikki ayees k'ullooleewun mankkodootisoon maraan sharmmut'umma goorttun maamisikki kabattoye kookona goorttun gap'igap'aano duuddo isin dollee aroomaalssamo.

⁴ Haa kallaattankko Waawun galata sisa kuwaarre kak'uk'amisirona kagowummaa ayees, goorttun kak'oos ayees ayesano lakkodootisaro; hikka aankkikki ayees isinuun lakkodootisaro.

⁵ Sharmmut'umma golleetena, maamisikki battiikki ayees kafelero gollee, goorttun tolchcha hedoyisatanona gap'igap'aano gollee, Kiristoosaanna wononnati kawaayi rittii kahelannon laano addeesa.

⁶ Hikka ayeeskkotti aalanttii kazajajaamon ibaaddo gutii engge tawaa mankkozemeeyinatto maraan maayona kamaaddinon ayeesii isin aroosobo.

⁷ Haanssun hikka kazajajaamon ibaaddone wota aroo leeteen.

⁸ T'ayteen isin mugudii gitteen; gidda gozameen ogootta mankkolleeten maraan ifattaan; Haanssun ifaa kagi roo ibaaddo aani sesseeyene.

⁹ Tazifa il idanee, k'ullummanna rummii dubba dollee gitta.

¹⁰ Haanssun Goottaa kageggelaayisira ayees meyyo k'ok'k'ora.

¹¹ Ifa tos beesaddeen tusa kuwaarre il kallayinzi omugudi felone wota maamisitti esellana aroogginno.

¹² Mugudii kagira ibaaddo siyame kafelaro ayees ayeesin mullaara.

¹³ Kazameen dubba ifaa tos gobeero tarummi mididi diidaa bee mutatta.

¹⁴ Aalanttina ayees dubba goggomutiroo kayelara ifaya; haanssun, «Ati kahudduratta nabbaadina!

Goyikko ki Kiristoosa kuun haank'ayisinara» amamera.

¹⁵ Goortta misii girnattaan isizoorayeen shaada; k'arumma kazabo aani kuwaarre gowolee aani aroogirtten.

¹⁶ Hikki gees kameellankki mankkollee maraan maagoreenna tazeselatto esellaa lazo biyaa.

¹⁷ Haanssun fezi tawaa metto shaada kuwaarre gowolee aroolleeten.

¹⁸ Ayyaanaa ammagama kuwaarre t'amo kawooyiniiti aroosetiteen, hikkina darzaatanoya.

¹⁹ Mazamurinna hedoyisatanoo, kazayyaana yaaye isi isizorroo ayeesaa; wodaanattisinii Goottaa galataa.

²⁰ Goottakkaani Yesuusa Kiristoosakokki megee kazameen dubbaawun Waa odo arggetto sommaasayeen.

Kazoorinna kazentteree kokki gara

²¹ Takirisitoosa kabajaan amaddeene isizisi orroo koo kakkaleetun ajajaama.

²² Isin oorijool! Goottaa Yesuusaan goggozajajaamattaan malee enterrijoolkkisinunna ajajaama.

²³ Kiristoosa min kawaa mete goggolleeroo entternna ooriwun meteya; adena Kiristoosan maar kakkoleeron min kawaakokki fayyinnaya.

²⁴ Min kawaa Kiristoosan goggozajajaamaroo usumalee oorijool kazameen dubbaa enterrijoolun hazajajaame.

²⁵ Isin enterrijolnna! Kiristoosa min kawaa goggogeelateronna isizootessa roorisate goggosisateroo isinna oorijoolkisin geelayene.

²⁶ Kiristoosa hikka kakkoonyelera min kawaa muc'c'isin dootereyya; kakkomuc'c'iserana gara kahaafurane bekeyi aalisereya.

²⁷ Hikka garaayi min kawaa t'ork'k'e goorttun hore meelilisano goorttun hikka aankkikki kakkalee kameellan ayees hamutooni k'ulluutti, konna ayees kallayittina tazidantti yelate isi tos gabbalatara.

²⁸ Usumaleenna entterjjol isizoottisoo goggogeelatarankki malee oorijoolkisoo geelatano dootisara; ooritteessa kageelaatara isizoottessa geelaatara.

²⁹ Maarkkeessa kadiidara maayona laagiro; duuddowa Kiristoosa min kawaatun gog-goyelarokki malee isizoottessa aamisatara; karkkaraatara.

³⁰ Noonna kakiristoosa maarkokki mikitajjoolinna.

³¹ Haanssun ibaaddo Aabbokkeessana Aayetteessana iisere, oorine wota k'urannaamaran; lama dubbana maar koo laaran.

³² Hitti hool tazatii hooltta; hikkana kazamara Kiristoosa maraanna min kazebi maraan masuussa yelereya.

³³ Ayesuun gozameen hikki ayees isinna fakkaatara; haanssun entter oori isizoottessa aani yelayire hageelaato; oorina entterkisee hakabajiito.

6

Ozumuleeraanna yiiskokki gara

¹ Yiiso! Isin ozumuleeraawun Goottaayi ajajaama; hikki kadootisaroa.

² «Aabbokkaanna Aayettanna kabajiina» kazamara ajaja kazabddii haafura kakkogira kaho-raarijje ajajaya.

³ Hikka kazabddii haafurana, «Kazameen dubba ekkaarowa; hikka uliinna geeskakka eeraarowa» kazamaroya.

⁴ Ozumulteettaanna! Isinna Goottaa Yesuusaa woga agaalsisanoyi, tukkul umisaanna hadisaa jiinasa kuwaarre yiiskisin izooyi aroomarariseen.

Goottajjoolinna diyyijjoolkokki gara

⁵ Isin diyyijjool! Kiristoosan goggozajajaamattaani ulii goottolee olleeraanun kaba-jaayinna abssii, wodana tukkulttii ajajaama.

⁶ Isitusayinna isoo dollee saadamiin alleenon giraan kakiristoosa diyyijjool aani fezi tawaa wodanako felin ajajaama.

⁷ Ibaaddo anlleenon giraan Goottawun kahandaattan laano addeesaddeen fezittisinii wodanako handdaa;

⁸ Aalanttina, diyyina leere balchchakki ibaaddo kafelaro kazidankki ayees dubba barzaara Goottakko kazatayinnaro laano kassanwa.

⁹ Isin goottolee! Ibaaddo hore kazululisoona kakkisinna kakkiso Goottaa daruurii kagiro shaadaa; abissiisano iisaddeene diyyiilkisinun idane fela.

Kawaa huu kajereene

¹⁰ Goortta kagootta kazatii hunnaa ataayeen.

¹¹ Odurrisa felo omiiggee neebaayin goggodanddeetawun kawaa huu kajereene dubba sarssayeene.

¹² No jereen kanneshafayinanna ibaaddone wota anlleenon giraan hikka kamugudi geesii ofelaraan mootijjollnee, odonnati ozabaannena hikka alamikokki hunnajoollnee goortun hikka amano daruurii ogiraan battiikki ayyaanajjollnee wotaya.

¹³ Haanssun tameellan arri hunna kadiina awodayiin goggodanddeetanunna kazameen dubbana gudisiddeene ataayi aallin goggodanddeetanun kawaa huu kajereene dubba abayeen.

¹⁴ Goortta rummi zinnaara aani moozootisin mowayeeddeene, k'ullumma laala aani sarssayenddeene,

¹⁵ kanogoddaa wongala keferro aani luk'k'a2oottisinni tabssayeenddeen akkaasayen aal-laa.

¹⁶ Hikka dubbakkona eleen aani baldabalda tazamatto tadurrisa dukutto dubba baasin kakkodaandetaan ammano wontte aani k'eenffayeen.

¹⁷ Fayyinna tamete gulle aani metekisinii kaayen; usumaleenna Ayyaana K'ulluukikko kahelamaro shiifa usuna haafura kawaa abayeen.

¹⁸ Arggetto Ayyaana K'ulluukki k'ajeelaa ebina galata sisa. Hikka garaayinna Waa kak'ullooyisero ibaaddo maraan nabbaadaddeenna ataayeenddeen ebaayen.

¹⁹ Hool tawongala abissi kallayi goggofurroo, kakko2ayeesaro gooratana kadootamara haafura goggosisamiroo iinna ebaayen.

²⁰ Giddanna sanssalataa shiyaamere ani hikka kawongala handdaa kageggyisaroa. Haanssun iin goggodootisaro abissi kallayi goggo2ayeesiroo iin ebaayen.

Gudiskotti nogodda

²¹ Meyii orroo girona me ani felaro goggoʼaddeessawun kageelaamera abbikkaanina Gootaayi kaʼabddamera kahandaaro kalleera Tikik'ooa kaʼameen dubba isinuun segirowa.

²² Haanssun no misii ginno goggomalabttanunna isinna goggoʼataayisiroon amere usu isin tos ani farera.

²³ Waa odokkona Gootaa Yesuusa Kiristoosakko nogoddana, geelanjee, ammanone wota abbilaalun halleeto.

²⁴ Tanbbaanon geelanjee Gootakkaani Yesuusa Kiristoosa ogeelaataraawun dubbaan sino isoon halleeto.

Kafaramero P'awuloosakkoki Handdaa Kafilip'isiyoosa Ibaaddo Tos Tabano

P'awuloosa hikka handdaa kakkoon'saafara, Mek'edooniya kazamamaro karoomi k'alaadayi kagiro tafilip'isiyoosa katamaakki min kawaawunya; hikki min kawaanna, P'awuloosa horaarjje ul kazawuropaa kazalliiseroye; hikki handdaa kakkos'aafamera P'awuloosa min kashaanoyi takkogiree, kakkalee kahandaare amaniilko neebaanjje usu kakkogeyaatte gooratana kafilip'isiyoosa min kawaayi kagire kat'araa agaalsisikkotti aalanttii wodaanteessa yaadaayi ashurukki antte kakkogitte almmaayiye. Halleewo kuwaarre P'awuloosa Yesuusa Kiristoosaa gutii kazabanaaye ammano aaloo kazataate mankollee maraan hikka handdaayi aaloo kamutara geggelona kazatii abddatanoye.

P'awuloosa hikka handdaa kakkoon'saafara tahoraarjje aalantti usu kakkorakkatere goorata usu gargaarin ilabo kafarere kafilip'isiyoosa amaniil galatinye; usuna leere isoo gutii kalekaleetti rakkoo gogeetenna suure jabuunna kazatii abddatano isoon gog-gogirroon hitta esellaayi iso ataayisara. Koorana t'aadatano baasiguren Yesuusa Kiristoosakokki isi yeraasatanoyi goggozammagamirowun ataayise iso shaadisara; Yesuusa kiristoosane wota ayyaanayi koo laanoyi kahelateraan giri kawaa kasinoo ilabokko kazemeeterona ammanooyi kazatateeranya kuwaarre seera ooratanooyi kahelamero lakkoyo amaa iso shaadisara; Yesuusane wota laanoyi kagira dubba Waa isoon tasisinaro nogod-dana geggelona usu isoon s'aafara.

Hikki handdaa kakkoozadeesamera geggeloo, abddatanoo, raattoo laanona amaniilkokki ammanoonna giri ataatano addeesise mankotusero maraanya, adena kafaramere P'awuloosa kafilip'isiyoosa min kawaawun tazabo tazatii geelanjje tusara.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Tabano 1:1-11

P'awuloosa kakkogire girikkeessa gara 1:12-26

Kazammano girikokki masuussa 1:27-2:18

T'imotoosaanna Ep'afiroditusan P'awuloosa kazabo halchcha 2:19-30

Ammano oneebaatarankko isizooratano 3:1-4:9

P'awuloosa kafilip'isiyoosa amaniilun kasisero gorssana galata 4:10-20

Gudisano 4:21-23

¹ Yesuusa Kiristoosan diyyijjool olleeraan P'awuloosakkona T'imotoosakko;

Min kawaakki jaarsoleenna daak'oni wota tafilip'isiyoosa katamaayi ogiraan Yesuusa Kiristoosaayi k'ulluunzi olleeraan dubbaan,

² Waa Aabbokkaankko, Goottakkaani Yesuusa Kiristoosakko sinonna nogodda isinuun halleeto.

Galatana ebi

³ Isin takkoshadiro tooto Waakkee galataara.

⁴ Arggetto isin dubba maraan gozebaaro, geggelooyi ebaatara;

⁵ Tahoraarjje arrikko haggazabteedden taa gidda geetanii wongala handdayin iinne wota feltteettaan.

⁶ Isinii felo ozidanzi kahaggazabera usu Kiristoosa Yesuusa tazemeetaro arri taageeroon feli kagudisinaro ani addeesara.

⁷ Wodaanteeyi mankkogittaa maraan, isin dubbaan haa k'oppaano iin garaya; shaamanokkeeyinna leere tawongala rummiin jereen shafatanoyinna ataayisanoyi dubbana inne wota sino tawaa ozatatteettaan leeteettan.

⁸ Kakiristoosa Yesuusa nenzeyisanoo ani isin dubbaan eeggitakki halchcha abo Waa iin atokkeeya.

⁹ Geelanjjetisin k'arumma tazatiiyinna shaadano dubbaa jiinayi goggobalazatton ani ebaatara,

¹⁰ Hikkina dubbaankko karooraro assaabi goggozaddeessawun, Kiristoosa takkozemetaro arri gin muc'ci ozanteenna tuffi kallayinzi goggolleetawunya.

¹¹ Waawun kabajjanna galata Yesuusa Kiristoosakokki garanne tahelamatto tak'ullummaa ilii goggozammagantawunya.

Shaamano kap'awuloosa wongala bal'aatano

¹² Abbilaalttee! Iin gutii kageera ayees wongala aaloo goggobalzaaron gargaarano goggozaddeessawun ani dootara.

¹³ Hikkakko kakkeeyi shaamanokki Kiristoosa maraan laano, min kawono kazooraroyinna kakkalee dubbaa dollee addeesamera.

¹⁴ Shaamanokkeekkotti aalantii Gootaayi tagitto abbilaalkko tammooggan haafura tawaa abissikkallayi, jabuuyi ayesin ataan helatatta.

¹⁵ Kookkoo beellamanokko kakkeeyi okkalee adeen fezi tazidankko kakkeeyi Kiristoosa lallabaanan.

¹⁶ Hinzi fezi tazidanii Kiristoosa olallabaraan, ani wongalaan moozabayin minkashaano girano mankkokasaan maraan, geelanjee hikka felaraan;

¹⁷ Aanzi beellamanokko lellaamanokko kakkeeyi wongala olallabaraan adeen ani shaame giraan rakkoo iin gutii ataayisiin k'oppeereen idaneeyi alleenon giraan halchcha kakkisoo maraan Kiristoosa lallabaana.

¹⁸ Hayya k'arra meya? Metekki ayees idaneeyi leere fakkeessanoyi maazeeki raadiinna Kiristoosa lallabaanoya. Hikkaniinna ani geggelaatara; in kageggelaayisarana,

¹⁹ In gutii kageera ayees, ebikkisin maraaninna kayesuusa Kiristoosa ayyaanakko tasantattoo gargaarummana fayyinnakkeewun laano ani kasowa.

²⁰ Maamisikki raadiinna muli goggomutoonkko kazatii halchhana abddi aba; ayesuun gozameen kahorkkoo aani hittaaari giriinna leere goyi Kiristoosa sooootteeyi goggokaba-jamiro tazatii jabuu aba.

²¹ Haanssun iin giri amano Kiristoosaa giranoya; goyi amanona worze kakkohelamaro ayeesya.

²² Halleewo kuwaarre anggonnon gozaddallaye, tamutatta il girnatta; ayesuun gozameen eeki assabayinaro ani laakaso.

²³ Hinza lamaa c'annak'aamara; seeyire Kiristoosane wota girin halchchara; hikki aaloo kazidankkiya.

²⁴ Ayesuun gozameen anggonnon giranokki isinuun aaloo kazidankkiya.

²⁵ Hikka shaadaa ammanoo goggojinattawunna goggogeggelatawun isin dubbaa dollee ani kazadallayinarona kagirnaro addeesera.

²⁶ Adina emeeyire isin dollee kakkogirnaro goorataayi aalantti teeyi Kiristoosa Yesuusa ozaabtaan geggelooottisii jiiyayinaraan.

²⁷ Kakiristoosa wongala kaalaalun goggodootisaroo gira; hikki gollee emeeyi ani isin goddeenna goorttun fakkime giraan garakkisin gomaale, kawongala ammanooyi ibaaddo koo aani liideen jereen shafataa ayyaana kooyi ataayi aallanokkisin kasowa.

²⁸ Maamisikki raadiinna isin odidaraan arooshalagantten; hikki iso kakkobbayin-naraana, isin adi kakkofayinataan Waakko kasisamero malaatayya.

²⁹ Kiristoosa goggozammanttaawun kaalaa anleenon giraan usu maraan rakkoo gog-gozatattaawun hitti sino isinuun sisantetta;

³⁰ Haanssun gidda iinne wota rakkoo ozaatteeftaan leeteettan. Hitti rakkoonna hittakko horeene in giyaano kaddeettaana giddana in giyaa girano kamaalattayya.

2

Fayyanka laano Kiristoosakko agaalisatano

¹ Kiristoosane wota kazabtaan koo laanokko kakkeeyi maamisikki ataatan, geelanj-jekko kallee goggozisano, ayyaanaa koo laano, shaagana anjire isinuun gogireen,

² Yaada kooyi, geelanje tooyi, ayyaana kooyinna halchcha koo laanoyi, geggelooottee addeesisa.

³ Anjiree ammagamaddeen kakkalee ibaaddo isinkko karooraro aani tootaa kuwaarre, isi geelatano goorttun, «Inkko kakkalee ayyoya kagira» amaa lazo kallayikki galata helayiin koonna aroofelteen.

⁴ Metemetekisinii kakkaleetun lazo kasisiro shaada kuwaarre, isizoottisii oolaalun lazo kasisiro arooddeeten.

⁵ Kiristoosa Yesuusaa tagitte hasse k'ofa, isin dolleenna hagirtte.

⁶ Usu yadaliitessaa Waa laa giraan,

Waa laanokkeessa usukko kasaamamero aani yelate lakkotootatero;

⁷ Ayesuun gozameen diyyii aani leere,

middi tazibaaddo malee alatare,

isizootteessa halaal yelate.

⁸ Ibaaddo lee emetere, isizootteessa hussisate,

taa gooron,

hassuwana masik'alii gutii taa gooron kazajajaame lee.

⁹ Haanssun Waa aaloo t'ok'k'ise;

mege dubbakko karoore mege usuun sise.

¹⁰ Hikkinna daruurnna ul, ulkkona hegelle,
gilb dubba
mege kayesuusaan goggogilbbisironya,

¹¹ Erreb dubba
Waa odoon kabaja sisin,
Yesuusa Kiristoosa Goottaa laano goggozatotiroonya.

Barraajja aani hank'k'aano

¹² Haanssun, ogeelaataro oottee! Arggetto oʒajajaamattaan goggolleetettan malee, gid-dana ani isin dollee giraan kaalaa anlleennon giraan, suurewa gidda ani kakkoginnon goorata abssiinna harʒaanoyi fayyinnakkisinun felayeen;

¹³ Tazidan fezitteessa maraan Waa ajajaamano isinuun sisaa, halchchakkeessa feloo hayisiin isin orroo felara.

¹⁴ Maamisikki kookona hagamiguminoonna hadogamooni fela;

¹⁵ Hittina tawoc'ac'c'aante tameellan alattaan orroo mullanna tuffi kallayinzi, omuc'c'itteen yiis kawaa liidden, barraajja aani alami dubbaan goggohank'ayitawunya.

¹⁶ Hikkinna kakkonliinnara giri kakkohelamaro haafura haʒiisooni ataayisayi abatanooyya; hikkamalee tiyaanokkee leere felooʒotti laʒo kallayinzi lii goggohesoonkko Kiristoosa abbaabate takkoʒemetaro arrii ani kakkodhaadara aalantti iin gittowa amanoyya.

¹⁷ Waawun ammanooyi kasisattaan jaarssona handdaano gutii girikki kazadamara jaarssoo lii gosisamena in geggelaayisara; isinna iine wota oeggelaattaan leetaan.

¹⁸ Usumalee isinna geggelaayidden inna isinne wota geggeloʒoottisinni kageggelaataro yelnnattaan.

T'imotoosana afiroddit'ukokki faramano

¹⁹ Garakkisinkki ayees maalire geggelaayin, T'imotoosa isin tos saami farin Goottaa Yesuusa abdi yelatar.

²⁰ Wodanakko isin kashaadira T'imotoosa aankkikki kakkalee ibaaddo ani lakkoʒabo.

²¹ Dubbana kayesuusa Kiristoosa halchcha anlleennon giraan fezittisookki halchcha ammagayiin otittaaraanyan.

²² Ayesuun goʒameen goggokasaanii T'imotoosa isizootteessa atotisatera; ere odone wota goggohanddaarokki malee, inne wota felo owongala handdayera.

²³ Goortta horenbbaan kallinnaro gok'ulleessaye T'imotoosa isin tos farin abdi yelatar.

²⁴ Ani metekkeewun saami isin tos emeeyin Goottaayi abddatar.

²⁵ Usumaleenna abbikkee, kafeloo saatikkeena iine wota wotaadara kalleero liin kadoo-tisaro dubbaa goggogarggarron isin iin kafartettan isinuun kahandaarekkisin Afiroddit'u abbaabi goggofaroon kadootisaro lee iin mutera.

²⁶ Usu isin dubba halchchara; hawʒamanokkeessa isin mankkomaaltettaan maraan yaadara.

²⁷ Rumminaa usu hawʒaamere goyin gabbalamere; Waa ade shaaga yelera; gadda gadda gutii goggoʒadamoonkko, iyyeenne kuwaarre isin olaalun lakkoyo.

²⁸ Haanssun usu kallami goddeeten goggogeggelatawunna yaadakkina iin goggofuffu-daaron farin aaloo halchcheera.

²⁹ Geggeloo oʒidani kagootta megee atayeen; usu aankkikki ibaaddona kabajaa.

³⁰ Usuna, isin sisin kadaanddeenon handdaa ammagiin amaa neefotteessana ha-hazusanooni, felo okiristoosan goyi hizi gabbalame gire.

3

Tarummi k'ullumma

¹ Goortta abbilaalttee! Goottaayi geggelaayen; usuwa abbaab gos'aafe in lakkohifachchi-isaro; isinuunna laʒo sisirowa.

² Hassu keroorkko isiʒoorayeen; meellane kafelarokkona kat'araa hamas's'isamano oʒagaalssisaraankko isiʒoorayeen.

³ Noonna, Ayyaana kawaayi ohedoyisatannonna sarre kamutaro seeraa alleenon giraan Yesuusa Kiristoosa kaalaali odhaadatanno mankkolleene maraan rummii hamas's'isaminnenna.

⁴ Godootise aninna sooyi kakkot'aadaro aba; maayyona sooyi kakkot'aadaro ayees kazabo aani gollenna, ani ade roorara.

⁵ Ani alayere arri tasiddeedi hamas'isamera, alattaanii ade tabiiniyaame aaniikko kazumulamero kazisira²zeel ibaaddoyya. Hikkakko kakkeeyi ani kazaddeesame kazibirawwii ibaaddotiyya. Kazayihuudi seera ooratanokokki garaayi ade kafarasaawi ibaaddoyya.

⁶ Gara kak'anaateeyi gollee, ibaaddo kawaa kahoororeye; seera ooratanooyi tahelamatto rummiin gozameen ani tuffi kallayi gire.

⁷ Ayesuun gozameen iin lazo kasisare dubba gidda Kiristoosa maraan lazo kallayikki aani tooteera.

⁸ Hikkakkona roorise usuun amere ayees dubba kakkoonziisero kanneza²biraan kakkoginon Goottakkee Kiristoosa Yesuusa malabanokokki jiinaanne wota goherregisiro, ayees dubba lazo kallayikki aani tooteera; usu maraan amere dubba waayera; Kiristoosa yelayiin amere dubba kamaaddinoon shakaar aani tooteera.

⁹ Iin seera ooratanooyi tahelamatta k'ullumma girttedde alleenon giraan, Kiristoosa ammananooyi hikka Waakko kazemeetaro, ammanokko tahelamatto rummi usu dollekkogogohelanttonya.

¹⁰ Kiristoosana goyikko kiyaanokkeessakokki hunna goggomalabron, aboosaknessa kahadeddamaro liin, gowaanoyiina usu aani liin halchchaara;

¹¹ Goyikko keyaano tos gin halchchaara.

Gachcho tos gin tiyaano

¹² Ani hikka dubba helayera goorttun likkiikki leera amano lakkoyo; ayesuun gozameen Kiristoosa Yesuusa in kakkessa kakkoyelero, aninna kakkee yelayin ataayinara.

¹³ Abbilaalttee, ani ganaa kazabayero aani yelayere isizoottee lakkotootataro; ayesuun gozameen ayees koo felinnara; kahaaree illootaa horeene kagiro abin ataayinara.

¹⁴ Waa Kiristoosa Yesuusa in elddeese manko²uumeron, barzaara mankohelayinnaro gin horddofinnara.

¹⁵ Goortta giri kazayyaana ozataannenna noo ayees dubba hikkamalee diyaano dootisara; ayees kookkooyi kalekaleekki yaada gogire, Waa usu ayeenssa isinuun tusirowa.

¹⁶ Golleenna gidda kakkogeennenna usuuyi girinna.

¹⁷ Abbilaalttee! Masuussakkeeyi girin inne wota laa; noo katunsseno masuussa malee ogiraana shaada.

¹⁸ Aalanttina hittakko horeene ade ade goggosegeeroo, giddana adera suurewa ootaa segaara; omooggan takiristoosa mask'aliuwun diina leen sesseetaraan.

¹⁹ Gachchottisona bayiya; bogikkisona Hedokkisoya; kabajjattisona yerankkisotta; woda²nattiso kakkongitta ayees kazuleetunya.

²⁰ Noyeen ade ulkkaani daruuriya; esekko kazemeetaron²a kafayyisaro, Goottaa Yesuusa Kiristoosa halchhaa oorattana.

²¹ Usuna dubba ussun kakkoziminnisero hunnaa okabajaameen soo²ootteessa aani gogolleerawun oyeraataan soo²oottani iggilisinara.

4

¹ Haanssun ani ogeelaataronna ohalchchaaro abbilaalttee! Geggelo²oottenna kallachchakkee olleetettaan, usumaleenna ogeelaataro²oottee! Hikkamalee Goottaayi ataayeen aallaa.

Markka tap'awuloosa

² Ewodiyanana Sint'ee²kki isizisiroo mege kagoottaayi k'ofa tooyi isizaati goggogirraawun ani iso ebaatara.

³ Ii, ati kazabddante feloon una kalleetetta; wongala geggeesanokokki garaayi innena k'elmit'osine wota, usumaleenna megekkiso kagiri mas'aafaa os'aafameraankko okkalee ofeloo unatteenne wota oddafureraan hinza heleelja goggogarggaartawun ebaatara.

⁴ Argetto Goottaayi geggelaayen; adena amara geggelaayen.

⁵ Idanettisin ibaaddo dubbaa dollee tazaddeesantte halleete; Goottaa eneya.

⁶ Ayees dubbaa ebiinna, koo kakkaleetun ebaata galatane wota hoosiinttis²in Waawun sisa kuwaarre maamisikki ayesuunna arooc'annak'antteen.

⁷ Malabano kazibaaddokko tarooratto nogodda tawaa, woda²nattisiniinna k'ofattisin Kiristoosa Yesuusa oorara.

⁸ Goortta abbilaalttee! Rummi kalleero dubba, kabajja kalleero dubba, likkiikki kalleero dubba, kamuc'ime dubba, kageggelaayisaro kalleero dubba, kazidankki kalleero dubba, idane golleetena goorttun galata, hikka aankkikki ayees dubba shaada.

⁹ Inkko kazagaalssattettaan goorttun kazatatteettaan woga, kamaaltteettaan goorttun kaddeetettaan maamisikki ayeenssa fela; kanogoddaa Hedo isinne wota linnara.

P'awuloosa usuun kafaramero ilaboon galataano

¹⁰ Goorata kamooggankko abbaabattedden addeen isin garakkee shaadano mankko-haggazabteen maraan, in Gootaayi aaloo geggelaayisara; ogiraan felooyi tusin iddillii lakko?abanaayiten kuwaarre shaadano shaadaa gitteen.

¹¹ Hikka kakkonzamara mankorakkaye maraan lakkoyo; aalanttina maamisikki ayees orroonna iin kagira leera amano agaalssayera.

¹² Helatanona leere waattiina ani kasowa, gobararena leere gozuzeenna, gohelayenna leere gowaaye maa?eeti banzeenna leere maa?eeki gooratana iin kagira leera amanokotti hool agaalssayera.

¹³ Hunna iin kasisaro usuu dubba felin daanddaara.

¹⁴ Golleenna rakkootte ohedeedamattan mankkoleeten maraan tazidan feltteettaan.

¹⁵ Hikkakkona karoore, isin taflip'isiyoosa katamaakokki amaniil isin goggokassaanii, horaarjjewa wongala kakko?atattetteen goorata Mek'edooniyakko ani kakkokkiyaare goorata, isinkko kuwaarre sisanoyinna atatanooyi kakkalee min kazebinna koonna lakko-sise.

¹⁶ Tateselonk'keeyi katamaayi kakkogiree duuddo, rakkootteyi giddagiddaa iin gar-gaarssa faratteettan.

¹⁷ Hikkina la?o isinuun adamaa goggoseetton kuwaarre ilabo halchcheere lakkoyo.

¹⁸ Kadootisaro dubba, kadootisarokkona roorssaye atayera; kafarttettan ilabona gene tazafiroddit'ukko ataye iin ammagamera; hikkina urit tazidanii ka?ammagamero, waayi dollee atamano ka?abona kageggelaayisiro jaarssoya.

¹⁹ Hedokkina tanjiintti durmmatteessakki jilbbaa isinuun kadootisaro dubba Kiristoosa Yesuusaa sisirowa.

²⁰ Hedokkanuunna Aabbokkanuun jiroommakko taa jiroomma geeroon kabajja usuun halleeto, hamiinzi.

Tagachchoo nogodda

²¹ K'ulloolee dubbaan Kiristoosa Yesuusa nogoddattee geegisa. Iine wota ogiraan abbilaalna nogodda farramaraan.

²² K'ulloolee dubba kakkaleekkona karoomi wonolaalun wono kallerekokki kaminee ibaaddo nogodda isinuun farramaraan.

²³ Tagootta Yesuusa Kiristoosa sino isinne wota halleeto; hamiinzi.

Kafaramero P'awuloosakkoki Handdaa Kak'ollasiyaasi Ibaaddo Tos Tabano

Hikki handdaa kakkons'aafamera tic'c'artitti isiyaayi tazefesooni katamaakko mina tabiyaanne tagitto tak'ollasiyaasi katamaayi kagi ro min kawaatunyaa, hikki min kawaa kakkozaallera P'awuloosaa laana gowaatena k'alaada karoomi talleetette Isiyaawun mete talleetette katamaa Efesoonikko wongalaa kahandaaro ibaaddo geggesaa mankkogire maraan k'ollasiyaasinna odonnati abanaaye, kak'ollasiyaasi min kawaayi «Waa malabiinna kazammagame fayyinna helayiin mete metee ibaaddo kazayyaana hunnalunna odonnatiwun gilbbiisin dootisara» ozamaraan t'ara ozagaalssisaran girano P'awuloosa maale gire, hinzi ozagaalssisaran iso kazamaraan ayees kakkalee, «Mete metee ibaaddo hamas's'isamano aankkikki wogaaluun hegeli baraana kababoonna kakkalee wogaal oorayin dootisara» kazamaroye.

P'awuloosa hikka handdaa kakkons'aafera karrummii kakiristaana handdaa tusaa kat'araa agaallsisikkiso neebayiniyye, usu aate kazemetero handdaalkko metekki, «Yesuusa Kiristoosa kazammagame fayyinna sisara, hikki kakkalee ammanojjolnna felojjol gozameen usukko fakkisaraan» kazamaroya, Waa Kiristoosaayi alami met't'ee, minatteessanena isizootessa tos abbaabe keenara, alami fayyiin abddi kakkogirinatta Kiristoosa wodaanako ammananokisoo kaalaalya, hikka garaayi P'awuloosa hikka kazatii agaallsis amaniilokki giri misii furamiin daandaaro addeesisara.

Hikka handdaa P'awuloosakko atatare K'ollasiyasi tos geegisin kafaramero Tikik'oosa wota kagire Anasmoosa laano diyaano lazo kazaboya, P'awuloosa hikka Anasmoosa kazamamaro diyyitikokki gara keesere Filmonaawun kakkalee handdaa s'aafere.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Tabano 1:1-8

Takiristoosa yadaliinna felo 1:9—2:19

Kiristoosaayi giri kazusub 2:20—4:6

Gudisano 4:7-18

¹ Fezi tawaayi Yesuusa Kiristoosakko kafaramero P'awuloosakkona abbikkaani T'imotoosakko;

² K'ollasiyaasi ogiraan; Kiristoosaayi k'ullooleenna tazabddante abbilaalun Waa Aab-bokkaanikko sinonna nogodda isinuun halleeto.

Kagalata ebi

³ No Isin maraan Waa kakkozebaatanno goorata Goottakkaani Yesuusa Kiristoosakokki Waa Odo arggetto galataanna.

⁴ Aalanttina Yesuusa Kiristoosa isin kazabtaan ammanona k'ulloolee dubbaan tazabtaan geelanje maalnenna.

⁵ Hikkina kakkonleera daruuri isinuun ekkaatte tagitto abddikko kakkeeyiyya, haanssun ammano karrummii wongalakokki haafuraayi t'ayteen maaltteetan.

⁶ Hikkina isin tos geera. Hikka wongalana kakkomaaltteettenkkona sino tawaa rummii takkozaddeesseten arrikko haggazabere alami dubba maraamure felaa goggogiroo malee isin dolleenna il yelatana jiinaataa gira.

⁷ Hikkana no maraan Kiristoosan abddii kahandaaro kalleera, noonne wota felooyi kagira ibaaddo dubba kageelaatara Ep'afira isin agaallsisera.*

⁸ Adena isin Ayyaana kawaayi tazabtaan geelanje usu noon segeera.

⁹ Hikkakko kakkeeyi noo andde hikka takkomaalnenno arrikko haggazabenne Waa fezitteessakki malabano tazayyaana k'arummaanna addeesano dubba isinuun goggozammagiroon isin maraan ebiinna kakkaleetun ebaatano lakkozinssenno.

¹⁰ Kakkoonzebaatannana Goottawun goggodootisaroo lii goggogirtawunna dubbaayi usu goggogeggelaayissawuniyya. Hikkinna felozozidan dubbaayi il yelataa Waa malabanoyi jiinaataa;

¹¹ kazatii ataanna obssi goggogirttoon; kakkabajaame hunnakkeessakokki jilbbaa hunna dubbaayi ataataa, geggelaataa,

¹² Tak'ulloolee rittii ifaayi ozatatanno goggolleennon kayelero odo goggogalatitawunya.

¹³ Usu kamugudi mootiikko beesere, usu kageelaatara erekkeessakokki wononnati tos no tabise.

* 1:7 Noonne: kookkoo kahorkkoo mas'aafal «Isinii» amara.

1:7 K'ol. 4:12.

¹⁴ Wodoo laanokkeessakkokki iigi c'ubbokkaaniwun shaaga helanne.

Kiristoosa dubbaankko t'ok'ki kazameya

¹⁵ Kiristoosa kamutoon waawun karrummii masuussaya; usu met't'a dubbakko t'ok'ki kazame kazatiinna barkkiya.

¹⁶ Kameen dubba usuuyi met't'aamera, daruurnna ul kagira, kamutarana kamutoon, korffinije golleenna goorttun hunnaal, mootijjol golleenna goorttun odonnati obariisaraan, kameen dubba usukkona usuunwa met't'aamera.

¹⁷ Usu kameen dubbakko kahoreeya, kameen dubba raattoo isizabate kakkot'aabbatera usuuyiya.

¹⁸ Usu maarkkeessa kalleero min kawaawun meteya; kazameen dubbaan kahoree goggoleeroon goyikko keyaanoon barkkiya.

¹⁹ Waa kameen dubba usuuyi goggoleeroon geelatera.

²⁰ Masik'alii gutii kazubatero iigikkeessa nogodda sinoyi ulnna leere daruurii kagiro dubba garakkeessane isizootteessane wota wogarise.

²¹ Tameellan k'ofattisinkko kakkeeyi t'ayteen Waakko fakki antteen feztisinii diina leeteen gitteen.

²² Gidda gozameen mullanna tuffi kallayinzi k'ulloolee yeli isin isitoos gabbaliin amere goyi kakiristoosakokki garane isin wogarise.

²³ Hikina kakkollinnara isin ammanokkisinni t'aabbayiddeenna ekkaayidden aallanoyi tamaaltettan tawongala abddikko anshalagaamon ataayi gogirteenya. Isin kamaaltteetaanna daruurkko hegelle tagitto met't'a dubbaan kalallabaamero wongala hikkaya; ani p'awuloosana hikka wongalaan kahandaaro leera.

P'awuloosa min kawaa maraan katusero ataan

²⁴ Isin maraan tazatayero rakkoowun giddanna ani geggelaata, Kiristoosa maarkkessa kalleero min kawaa maraan tazatatero rakkookko iin tahank'attetto isizootteyi ammaginara.

²⁵ Ani haafura kawaa isinuun aaloo goggosegiroon Waakko iin tasisanttetto hadaraayi min kawaawun kahandaaro leera.

²⁶ Hikki haafurana karoorero geesjjolnna alattaan tazibaaddokko siyame hool lee adallaate gire, gidda gozameen k'ullooleewun mutera.

²⁷ Isoon Waa hitta hoolkkotti kabajjana durumma Ayizaab orroo eegitatitto addeesisin assaabe, takabaja abddi kalleera isin orroo kagira usu Kiristoosaya.

²⁸ Noonna ibaaddo metemeteeyi Kiristoosaa k'ulluukki yeli keeniin goggodanddeenon; ibaaddo dubbaan k'arumma dubbaa markkasisaanna agaalsisaa gara kakiristoosa lallabaanna.

²⁹ Aninna ataanii iyye orroo kafelaro hunnakkeessayi mozabataa hikka halchchaan is's'aamara.

2

¹ Isin maraanna Lodok'iaayi kagiro ibaaddo maraan usumaleenna bebbeedttee dii kakkasoon ibaaddo dubbaan eeki gitakki daafuraro isin goggozaddeessawun dootara.

² Ani kakkondaafurarana wodaanattiso goggozisinna geelanjjeeyi isizaatireen, tazidan shaadano dubbaayi worze helatanoyi hool tawaa kalleero Kiristoosa goggomalabnawunya.

³ Golatte tagitta tak'arummaanna tamalabano durumma kakkohelamatta Kiristoosaayiyya.

⁴ Hikkana ani kakkoon'amara maayona kasossoyisaro kameellan ayeesi isin goggosoboonkko amereyya.

⁵ Sooyi isinkko gofakkizamenna suure ayyaanayi ani isinne wota gira; woga kazidanii giranokkisinna Kiristoosaa kazabttan kat'aabbate ammano ozabttaan isin kakkodeyaare goorata ani geggelaayera.

Kiristoosaa kahelamaro kazammagame giri

⁶ Goottaa Yesuusa Kiristoosa goggozatatteettaanii usuu gira.

⁷ Usuu t'aabbayiddeenna muc'c'imadden goggozagaalsattettaan malee ammanokkisinni ataaheen gira. Ammagami karoorro galata Waawun sisa.

⁸ Kiristoosa gutii kat't'aabbatero alleenon ibaaddo kakkayero wogaanna hikka alami kamaadinon seera gutii kat't'aabbatero kamet't'aanna addakki ayeesii maayona isin booji goggozaatonko isizoorayeen.

⁹ Hedo laanokkeessakokki ammagamanoo ibaaddo lee addeesame kakkogirara Kiristoosaayiyya.

¹⁰ Isin kaɓammagame giri kakkohelatteettaan, met't'a dubbaa, mootinna odonnati oɓabaan dubbaan gutii mete kalleero Yesuusaayiyya.

¹¹ Isin usu ammananoo hamas'iisantettan; hikki hamas'iisamanokisin c'ubbaaliyekkotti tasooye yadalii baasin Kiristoosaayi kafelameroyya kuwaarre gene tazibaaddoyi kafelamero lakkoyo.

¹² Kakkot'ammak'antteen goorata isin Yesuusane wota k'amalantteedden usune wota goyikko keteettaan. Goyikko kakkoketeettanna Kiristoosa goyikko kakkeesero hunna kawaayi ammananooyiya.

¹³ Isin c'ubbo felanoyiinna c'ubbaaleyi sooɓoottisin hamas's'iisatanawaattikotti aalanttii gooten gitteen; gidɓa goɓameen Waa isin kiristoosane wota arddonzi yelera; c'ubbokkisin dubbana haheso amera.

¹⁴ Usu hasse no mootaanɓa neebaataa seeraayi tagitte taɓanzaa s'uufii baase; masik'alii gutii misimaare owaamere nookko baase.

¹⁵ Oɓatiinna odonnati obariisaraan mask'aliyi awodere muwaanokisoo furssise abbaabatero obojaameeraan lii diidaabi goggomutinawun ye.

¹⁶ Goortta aamooyi goorttun t'amooyi, baala goorttun kadiginnii wogaa, goorttun tafoolssi arri kabajaanokotti aalanttii maayyona isin arooƿfirddinno.

¹⁷ Hikki dubba horenbbaan emeeyin kagiɓo ayesuun hoosiya; rummi kakkohelamatta adde Kiristoosaayiyya.

¹⁸ Akamaleetti idaneeyinna erggichhaal hedoyisatanoyi kadhaadatara maamisikki ibaaddona isin laɓo kallayi goggohaasonkko isiɓoorayeen. Hikka aankkikki ibaaddo kadeyaaro raagayi isk'ullooyisataa laɓo kallayikkinna tasooye k'ofaayi koorara.

¹⁹ Hikka aankkikki ibaaddo mete kalleero Kiristoosane wota esella toonna lakkoɓabo; maar dubba mikitaalii iinsse eselisere kaɓaamisaro meteya. Waa maar dubbaan jiinaa kasisara hikkamaleeyya.

Kasossoyisiro agaalsisikko isiɓooratano

²⁰ Kiristoosane wota gootedden hikka alamikokki kamaaddinoon wogaalkko duuddo fakki oɓantteen golleeten, hayya gidɓa alamikko kafakkimoongittaaan aani leeteddeen muun hikka aankkikki ajajaalun iminamattaa?

²¹ Hikki ajajaalna, «Arooɓabte, arook'ammaste, aroodintte» kaɓamaroya.

²² Hikki dubba hizi tazibaaddoo ajajaalna agaalsis gutii kat'aabbatero mankkollee maraan feloo gutii hayi kakkooɓaabaate goorata bayin ozeɓkaateraanyan.

²³ Hikki ajajaal feɓittessakko kakkeeyi hedoyisatanona akamaleetti idanee maarkkeessa nugulaayisatano kinttibii mankkoɓabataraan maraan k'arumma oɓabaan aani isoon laara. Ayesuun goɓameen kasooye amalakkisoo awodatanokokki garaayi laɓo kallayinziyan.

3

Kiristoosaayi kahelamaro giri kaɓusub

¹ Goortta kiristoosane wota goyikko gokketen Kiristoosa mergge tawaayi hamas's'ee takkogiroo ele daruurii kagiɓo ayees dootayeen.

² Arggetto ele daruurii kagiɓo ayeeskkokki k'oppaa kuwaarre ulii kagiɓo ayees arook'oppiteen.

³ Isin gootettaan; girikisinna kiristoosane wota waayi orroo golatera.

⁴ Girikisin kalleera Kiristoosa abbaabayi kakkooɓemeete goorata isinna usune wota kabaja mutinnattaa.

Kaddoɓaninna kaɓusubkki giri

⁵ Haanssun isinii kagiɓo kaɓulee halchha lagada; isona «Sharmuut'umma, battowano, yorano, halchha kameellan, tolchha hedoyisatano kalleero halchhaanoya».

⁶ Hikka ayeesjolkkotti aalanttii kaɓajajaamon ibaaddo gutii engge tawaa emeeyinnatta.

⁷ Isin metekisiniwa hittakko horeenne kaɓajajaamon ibaaddo orroo takkoggitteenii usu ibaaddo malee gitteen.

⁸ Gidɓa goɓameen engge, amaraanje, miigge, mege baasano orrooɓoottisinkko tirayeen; kamullisira ayeenssa hiɓitisinkko aroobbeenno.

⁹ Tadoɓan yadaliittisin k'aartteen mankkoshafittettaan maraan isiɓisii orroo t'ara arooɓayeeseen.

¹⁰ Kamet't'erokotti midɓi kaɓusubaatero malabanoo taɓigilsantetto yadalii sarssayeen.

¹¹ Hikka garaayi Giriikkiinna Ayihuudi, kahamas'iisameroonna kahamas'iisamoon giro, kazagaalssatero Ayizaabna kazagaalssannongiro Ayizaab, balchchkkinna diyyikki ibaaddo orroo kaleenna laagitto; Kiristoosa dubbayya; dubbaa orroo gira.

¹² Goorotta Waayi ozaasaabantteettaanna k'ulloolee, ogeelaantteettan mankkolleeten maraan anjiree, idanee, isi yeraasatanoyi, nenzeyisatano, obssi sarssayeen.

¹³ Isizorroo isizisii obssaa; isinkko koo kakkalee gutii k'uut't'e kazaba gogire haheso ama; Kiristoosa isinuun haheso goggozameroo isinna haheso ama.

¹⁴ Kameen dubbakko rooritte dubba hank'k'inna kallii raattoo yeltte kukkuyisse shiite tazabttetto geelanje sarssayeen.

¹⁵ Isin maar kookki mikitaal leetteddeen kakkoozumantteettan hitta nogoddaan mankkollee maraan takiristoosa nogodda wodaanattisinii harreeddo; Waa ogalatattaan laa.

¹⁶ Kakiristoosa haafura ammagame wodaanattisinii orroo hagire; k'arumma dubbaayi isizisirroo agaallssayeen, hoolttoyeen, mazamurinna saadisaa, tazayyaana yaayeeyi wodaanako Waa galataa zammara.

¹⁷ Gara kayesuusane Waa odo galataa heziinna leere felooyi kafelaattan dubba kagootta Yesuusakokki megeeyi fela; usuna Waa odo galataa.

Waa ka?ammanaro kaminee ibaaddokokki woga

¹⁸ Isin oorijool! Goottaayi dollee kadootisaro mankkollee maraan entterjjoollkisinun ajajaama.

¹⁹ Isin entterjool! Oorijoolkisin geelayen; ozokokowattaa aroolleeten.

²⁰ Yiiso! Hikki Goottaa kagegelaayisaro mankkollee maraan kameen dubbaan isin ozumuleeraawun ajajaama.

²¹ Yiis ozumulttettaan isin! Yiiskisin abddi goggogoosannonkko enggeeyi aroozamarayissen.

²² Diyyummakokki seeraayi ogittan isin! Kazulee gootoleettisinun kameen dubbaawun ajajaama; kakkon?ajajaamattaanna iso isin mankkodeyaaraan maraanna ibaaddo mankkoggelayisattaan maraan, ibaaddon mutin anlleennon giraan Goottaa abssatanoyinna tazidantti wodanaayi halleewo.

²³ Kafelattaan dubba ibaaddon kafelattan aani anlleennon giraan Goottaa Yesuusaan kafelattan aani wodaanako fela.

²⁴ Hikkanunna Goottaa tadaruuree rittii isinuun barzaara yeli kasisinara kassaanwa; isin kakkoonhanddattanna Goottaa Kiristoosaanyya.

²⁵ Goottaa dollee ululisano mankkogginno maraan tameellan kafelara omeellan felozootteessa maraan murroo atayinara.

4

¹ Isin gootolee! Isinna daruurii Goottaa kazabttaan addeesaddeen isinuun kahandaaro ibaaddo idaneeyinna iltooyi diyaa bariisa.

Kazadamero gorssa

² Waa galataa haziisoon ataayeen ebaayen;

³ hikkaanne wota Waa haafurakkeessan noon ufa goggobannoonna ani usu maraan shamere takkogirot takiristoosa hool ataayisiin no goggodandeennon noyeen ebaayen.

⁴ Aninna goggodootisaro haafurakkeessa addeesisi goggozayeessiroon ebaayen.

⁵ Maamisitti esellaanna lazo helataa kazammanon ibaaddone wota k'arummaa gira.

⁶ Ibaaddo dubbaan mete metee tadootisatto abbaab sisin goggozaddeessanun argetto ayeeskkisin essebo kakkokibanttetto babo aani onzomoonje kazabo halleewo.

Tagachchoo nogodda

⁷ Tikik'oosa garakkeetti haajaa ayees dubba isinuun segiirowa; usu kageelaame abbi, handdaawun kazabddamenna ogoottaa felo iinne wota kafelare kafeloo saatikkeeya.

⁸ Usuna ani isin tos takkofarera aalantti noo takkogginno isinuun goggogegironna isin goggogoggozisiironya.

⁹ Usune wota unattisin kalleero kazabddamenna kageelaame abbi Anasmoosa isin tos emeeyinnara; isona hitta banze kagi ayeeskkokki gara dubba isin agaallssisirowa.

¹⁰ Inne wota kashaamere Arsir'irokoosana isinuun nogodda farramaraan; arttoo «Isin tos kakkozemeete goorata goggok'op'attanun» amere isin shaadisaa kagire kabarnnabaasi ere kazanna Mark'oosa isinuun nogodda farramara.

¹¹ Iyost'oosa amame kazuumamara Iyyaasu nogodda farramara. Ohamas'iisameeraan orrokko wononnati kawaa inne wota ofelaraan hinza olaalyaan; isona in goggoziiseraan.

¹² Unattisinko kalleera Yesuusa Kiristoosan kadaanddaara Ep'afira nogodda isinuun farramara, isin giri kazayyaana jiinataa ataayi goggozaallitanunna fezi tawaa dubba gog-gofelttaanun usu isin maraan arggetto ebikkeessayi ebaatara.

¹³ Isin maraan Lodok'iyayiinna tahiraffoli katamaali kagiroya ibaadon aaloo kadaafurara ani metekkeewun usuun atotaara.

¹⁴ Kageelaame akimii luuk'aasana Deemaasi nogodda farramaraan.

¹⁵ Lodok'iyayyi tagitto abbilaalun Linfunanna minkiseeyi kagiroya min kawaatun nogodda geegisa.

¹⁶ Hikka handdaa isin gonabbabitten esekko Lodok'iyayyi kagiroya min kawaayinna adi goggonabbabamiro yela; isinna ada Lodok'iyakko isinuun kafaramaro handdaa nabbaba.

¹⁷ Arkkip'p'asiwunna «Kagootta handdaawun kuun osisameeraan felo maaragee gog-gofelttoon usu haa amara ama segaa.»

¹⁸ Hitta nogodda genetteeyi kas'aafera ani P'awuloosaya. Shaamanokkeenna shaada. Sino tawaa isinne wota halleeto.

Kafaramero P'awuloosakkoki Handdaa Tiito Tos Tabano

Tiito Ayizaab lee giraan ammano tos kazabbaabatero golleero P'awuloosa fareen tawon-galaayi enee kargargaararo kafeloo saatiye, P'awuloosa hikka handdaa kakkoon'saafara kic'c'arkki hikka kafeloo saatikkeessa kalleero Tiitoon golleero Tiito hasse arri min kawaakonzi felo felissisaa ul kak'ert't'eesi gire. Handdaakkeessa kinttib kakkosisara mete kalaaro ayees seed gutiiyya.

Kahoree, min kawaatti jaarsolee kakkaleekkona ul kak'ert't'eesikokki ibaaddo felo omeellankokki gara misitti yadalii isoon girin dootisatto Tiitoon k'ofa sisara, kallami min kawaayi orroo kalekaleetti una hikka amaa giraan jaarttilinna jaarsoleel, usumaleenna wodallaallna ohandaareen misii agaalsisin dootisaro Tiito usu gorssaara, gudisaanna, tazamaniil yadaliikokki gara kakkaleekkona nogoddaanna geelanjhee giranokokki gara, usumaleenna min kawaa orrokko isidiidano, dogamano, kalekalee biyaano tiranokokki gara, usu Tiitoon gorssana geggees sisara.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Tabano 1:1-4

Min kawaatti jaarsolee 1:5-16

Min kawaayi adda addatti unakonzi felo 2:1-15

Gorsana hadisano 3:1-11

Gudisano 3:12-15

¹ Waa ozaasaabatero ammanona karrummii giri kazayyaana tos kak'ajeelisiro karrummii malabano jiinasiin, diyyii kawaanna Yesuusa Kiristoosan kafaramero P'awuloosakko,

² Ammanokkeessana malabanokkeessa kakkodhabbatera kasoboona Hedo geesjiioolko horeene tatabero jiruu jiroommatti tagiri abddi gutiiyya.

³ Usu kakkomurtteesseero goorata no kafayyisaro Waakkaanikki ajaja iyyeen hadaraa kakkosisamero kalallabaano garane haafura iin tuse.

⁴ Raattokki kalleero karrummii ammanoo erekke kalleero Tiitoon Waa Odokko, no kafayyisaro Kiristoosa Yesuusakko sinonna nogodda kuun halleeto.

Tiito k'ert'eesi kazabanaaye odonnati

⁵ Ku tak'ert'eesi oddolaa kakkoonziiseera ganaa kazeekkaannon giro ayees goggoekkas-soonna ani ajaja goggosisero malee katamaa dubbaa jaarsolee goggoshuunitonya.

⁶ Min kawaakki jaarssa kattuffamoon, oori too kazabo, yiiskkeesana Waa kazammanaro rarragatanooyi goorttun ajaja atatanowaattii megekkiso kazuumamoon halleewo.

⁷ Ep'is k'op'os lee (horehaye kafelara) felo owaakotti hadara goggozabo malee kattuffamoon laano dootisara. Hikkinna ifissaaddaa, saame kazamaraatarona, kasetaaro, kadoqamaro, raa kallii tahelamatto lazoona kattiyaaro laano lakkodootisaro.

⁸ Hiikkakko suure martti kak'op'ataro, kazidankki kalleero kageelaataro, isikazawodataro, tukkulkki, k'ulluukkina isikazoorate laano dootisara.

⁹ Kakkalee karrummii kalleero agaalsisi goggozataayisiroonna hikka agaalsis odidaraan goggowok'asiron goggozagaalsateroo kazabddame haafuraa kazataataro laano dootisara.

¹⁰ Kadidara, kallafilafara kasobara kamooggan ibaaddo gira, suurewa hikki kahamas'iisamera tazayihuudi unakkoya.

¹¹ Hinza c'alzi isano kadootisaro, aalanttina likkiikki kalleenon raandde lazo helayiin amaa agaalsisin kadootisoona ayees agaalsisanoyi kaminee ibaaddo dubba shalagaaran.

¹² Kakkiso kahegeroalkko koo garakkisoo ayeesaa giraan, «kak'ert'eesi ibaaddo argetto t'ara oolaalnzii, kameellan sulaalana laafanzi ganchenziyan» amera.

¹³ Hikki atonnati rummiya, haanssun aaloo k'odiina, hikkina likkiikki ammano gog-gogirttoonaa,

¹⁴ Tazayihuudi maammaa goorttun rummikko ofakkimeraan ibaaddokotti ajaja gog-goc'ak'asonkkoya.

¹⁵ Kamuc'c'imewun kameen dubba kamuc'c'imeya, battiikkina Waa kazammanotun ade kamuc'c'imera kooko koonna laagi; suurewa sammuuttisona shaadanokkiso kabbat-toyeya.

¹⁶ Waa kanssowa amaraan, ayesuun gozameen felozootisooyi kakataaraan, omeellan, ozajajaamonna felo ozidanuun olleenonyan.

2

Kazidan agaalsisi kazidan giriwuun

- ¹ Ati ade likkiikki agaalsisine wota kazisizaataro agaalsisi.
- ² Kajaarzome babbaar ozisil okkabajameen, isizoottisoo o2oorataran ammanoo geelanjena obssanoyi fayyaaleessanzi goggolleerawun gorssii.
- ³ Usumaleenna jaarttilinna girikkisooyi okabajaameen goggolleerawun, kazidan kalleero ayees goggozagaalsisirawun kuwaarre mege kazibaaddo obaasaraan goorttun kasetiisaro t'amokokki araada o2abameen goggolleenoonkko agaalsisi.
- ⁴ Haa golleen iso kazimakki heleel entterkisona yiikkiso goggogeelarawun agaalsisin daanddaaran.
- ⁵ Haafura kawaa maayyo dolleenna goggozinggaamamonkko isizoottisoo o2oorataranna omuc'imeen, min orroo felooyi o2addeesameen, o2idanzi, entterkkisowunna o2ajajaamaraan goggolleenawun agaalsisi.
- ⁶ Usumaleenna kazimakki babbaarnna isizoottisoo goggo2ooranawun gorssiin.
- ⁷ Maamisikki ayeesinna kazidan ayees yelanooyi isizoottaa masuussa yela tusa, kazagaalsisatto agaalsisanoyina kazisil laanona, kazabddame,
- ⁸ Kattuffamoon kazidankki ayees tusina, hikkana kadiidara garakaani tazami2ayeesro kameellan ayees waayire goggomullironya.
- ⁹ Diyyijjool goottakkisowun maamisikki ayeesinna goggo2ajajamirawun goggogeggelaayisawun haafura kameellan goggo2abbaabonkko agaalsisi.
- ¹⁰ Arooheto, hikkina raa dubbane kafayyisaro agaalsisi kawaayi goggogeelaroon duuddo o2ammanameen laanokkisoo goggo2atosisirawunya.
- ¹¹ Fayyinna takkohelamara sino tawaa ibaaddo dubbaan muttetta.
- ¹² Hitti sinonna c'ubbo giranona alamikokki halchcha kakayinne, hikka geesii isizoottaani ooratanna k'ullummaa, karrummii giri kazayyaanaa goggogirnnon no agaalsisara.
- ¹³ Hikki kasommaasame abidditaani kalleero kanjjinkki Hedokkaanina taffayyisatto taysuusa Kiristoosa kabajjakotti muteen ooratanna.
- ¹⁴ Usuna meellaneekko beesin kazidankki kalleero felin kazataataro kakkeessa kalleero gosa ussun muc'isin isizootteessa no maraan roorsate sisatera.
- ¹⁵ Goortta agaalsisin kadootisara hikkaya; odonnati duuddokki gorssiin, hadisiin, maayyona aroottuffanno.

3

Kazidankki kalleero felano

- ¹ Ibaaddo moottijjoolunna odonnati o2abawuun goggo2ajajamiroon, ajaja goggo2ataraawun kazidan kalleero dubba felin ozekkaateen goggolleerawun shaadisi.
- ² Usumaleenna maayyo gutiinna tameellan goggo2ayeesonkko, onogoddaa goggolleerawun, ibaaddo dubbana wodaanako talleete anjjire goggotusirawun addeesisi.
- ³ Hittakko horeene no metekkaanuun shaadano kakkonhank'atero, o2ajajaamon, os-obamnnonno, kalekaleekki halchchayinna ekkaatanon diyyii leene o2iminamnnonnonne, insse2ingamanna isizisi diidaa meellaneenna k'anaatee ginne.
- ⁴ Ayesuun gozameen kafayyisarokkaanitti anjjire tawaanna geelanje kakkomutte goorata,
- ⁵ Ofelnnnonno k'ulluunzi feloowun anlleennon, shaagakkeessakko kakkeeyi fayyiisera; kafayyiserana kallami umulamano kalleero aalanonna Ayyaana K'ulluukki usub-aatanoya.
- ⁶ Hikka ayyaanaa kafayyisaro Waakkaani Yesuusa Kiristoosa garane noon c'abac'abayise siseru.
- ⁷ Hikkina sinoyi k'ullooyinne jiruu jiroommakki giri abddi abayinne ozeelanno goggolleenonyu.
- ⁸ Hikkina kazabddame haafuraya. Waayi o2ammanaran kazidankki ayees felin isizoottisoo roorisayi goggosisarawuun hikka ayees addeesisi ati goggo2ayeeson ani dootara. Hikki kazidankkina maamisikki ibaaddona kamaadiroya.
- ⁹ Ayesuun gozameen kamaaddinnoon dogamanonna alattankkokki hidiid tootaano dogamanokkona gara kaseera takiyaatto enggekko fakkimi, hikki lazo kallayikkina kamaadin-nonyu.
- ¹⁰ Kalekalee laano kakkeenaro ibaaddo horaarje gorssii, kallami adi seerii, esekko goroore usune wota kuun esella toonna aroogginno.

¹¹ Hikka aankikki ibaaddo kashirmena c'ubbaalessaya, isi²ootteessa gutii kafirddaataro laano addeesi.

Tagachchoo markka

¹² Art't'imoosi goorttun Tikik'oosa ku tos goggofareroo ani mankkogiro tos Nik'op'iliyooni tos emeeyin kuun kadanddame dubba feli; bat't'eessa esee roorisin goosayera.

¹³ Seera okasaan Zeemasana Ap'iloosa sessettantisooyi gargaarin kuun kadanddame dubba feli; isoon kadootisaro dubbana ammagi.

¹⁴ Unattaankko olleeraawun arri tahittaariteewun kadootisaro goggohelarawunna barsano²oottisoyinna il kallayinzi goggolleenoonkko felo o²idanuun ataatanoo goggo²agaalssanawun dootisara.

¹⁵ Inne wota ogiraan dubba kuun nogodda farramaraan. Ammanokko kakkeeyi no ogeelaataraawun nogodda geegisa. Sino tawaa isin dubbane wota halleeto.

Kafaramero P'awuloosakkoki Handdaa Filmoona Tos Tabano

Filmoona kazaddeesame amaniye, kak'ollasiyaasi min kawaakokki maganaalkko kooyya amame hedamara. Filmoona Anasmoosa kazamamaro diyyiti abanaaye, hikki diyyitina goottakeessakko iise baye takkobeere minkashaano kagire P'awuloosane wota eseleen, gara kap'awuloosane Anasmoosa kakiristinnaa ammano atate, P'awuloosa Filmoona tos kas'aafere handdaa Filmoona abbaabate usu tos emeeto gutii kagiyo diyyiti Anasmoosa wota goggowogarroo kashaadisaro, adanoyinna gidida Anasmoosa amanii mankollee maraan huttakko horenbbaan kazammano abbi aani usu goggok'op'aroon kuwaarre diyyii aani usu goggootootinonkko segaara.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Tabano 1-3

Kap'awuloosa galata Filmoonaan 4-7

P'awuloosa gara kazanasmoosa kazebaatero kazatii ebi 8-22

Gudisano 23-25

¹ Yesuusa Kiristoosa maraan kashaamero P'awuloosakkona abbikkaani T'imotoosakko, aaloo no kageelaatannona noonne wota kafelaro Filmoonaan.

² Abbattaani Afbiyaan, noonne wota wotaadara kalleeron Arikkip'aan minkkaayi kakukkumaro amaniluun,*

³ Waa Aabbokkaanikkona, Goottaa Yesuusa Kiristoosakko sinonna nogodda isinuun halleeto.

Tafilmmona geelanjeenna ammano

⁴ Ku ebikkeeyi shaada arggetto Hedokkee galataara.

⁵ Aalanttina Goottaa Yesuusaan kazabtto ammanona k'ulloolee dubbaan tazabtto geelan-
jje maalera.

⁶ Kiristoosaa mankoginno maraan ayees kazidan dubba aaloo goggozaddeesson, am-
manokkaa kakkaleetun geegisaa goggozataattoon ebaatara.

⁷ Abbikke! K'ulloolekotti wodana mankkofolssisseewun geelanjettaakko geggeloo
ozatiinna goggozinna helayera.

P'awuloosa Anasmoosa maraan wogarssi ebaate

⁸ Haanssun felin kadootisaro ati goggofelttoon ku ajajin Kiristoosaayi jabuu iin
gogirtena,

⁹ Goortta jaarsana gidida ade Kiristoosa Yesuusaan kashaamera ani P'awuloosa geelan-
jee ku ebaatara.

¹⁰ Minkashaano giraan kazumulero erekkee Anasmoosa maraan ebaatara.

¹¹ T'aye kuun lazo kallayikkiye; gidida ade kuunna leere iyyeen lazo kazabo leera.

¹² Wodanatte malee kalleero usu abbaabe ku tos farera.

¹³ Wongala maraan ani takkoshameere banzettaayi liire iin goggohanddayiroon
haasayiin dootere.

¹⁴ Ayesuun gozameen ati kafelatto kazidankki ayees dubba geelanjee kuwaarre hunnaa
goggolleenonkko kunne hamakkarooni koonna felin lakkodootaro.

¹⁵ Woddaasan Anasmoosa goorata kic'c'aruun kukko kakkoonkalebeera, usu
k'op'ayidde eerinnawun ku dollee goggozadallaayissunya.

¹⁶ Hittakko horenbbaan ade diyyii aani halleennoni giraan diyyikko karooraro
awzalokki abbiya; iin kageelaameya, halleewo kuwaarre sooyi usu handdaanokkeessa ku
mankkomaaddinero maraan ayyaanaa ade Kiristoosaa abbi kuun mankollee maraan
kuyeen ade aaloo kageelaameya.

¹⁷ Goortta in saatii aani gotootite in goggok'op'aattoo malee yela usu ata.

¹⁸ Usu ku kakkomiirzera ayees gogire goortun amzaatatta usu gutii goggitte in gutii tootii.

¹⁹ Ani P'awuloosa hikka geneteeyi s'aafara, usu tazabo anza ani murnnara. Ati
metekkawun kakkee mankkoleetewun koonna lakkozaayeesinnaro.

²⁰ Abbikki Goottaayi in goggomaaditon dootara, Kiristoosaa wodanatte foolssisi.

²¹ Iin kazajajaamatto laano abddataa, ani kahoosatarokkona roorisi kafelnnatto ad-
deesere s'aafara.

* **1:2** «Minkkaayi kakukkumaro amaniluun»: hezi tagiriikkii «Minkkaayi kagiyo min kawaawun» amara. **1:2** K'ol. 4:17.
1:10 K'ol. 4:9.

²² Hikkakkona kakkalee, ebikkisin abbaab helayire ani isin tos emeeyin abddi mankkoyelataro maraan takkofoolssaro banze iin ekkaasa.

Tagachchoo nogodda

²³ In wota Kiristoosa Yesuusaa kashaamera Ep'afira nogodda farramara.

²⁴ Usumaleenna inne wota ofelaraankko Mark'oosa, Arsit'irokoosa, Deemasana Luk'aasana nogodda farramaraan.

²⁵ Tagootta Yesuusa Kiristoosa sino isin wota halleeto.

Kaʼzibirawwii Ibaaddo Tos Kafaramero Handdaa Tabano

Hikki handdaa kakkons'aafamera ibaaddo iso godiide ammanokkisoo iisin kagabbal- amero amaniiluwunye; s'aafiiti Ibirawijjoluun kaʼzaadeesera Yesuusa Kiristoosa karrum- miinna kagachchoo mutano kawaa laano tusinya. Hikki amaniil ammanokkisooyi gog- goʼzaʼarawun ataayisara; hikka kakkofele goorata rummi seed addeesise tusara,

1. Tazatatero rakkookotti garane karrummii odoon kaʼzajajaamaro kalleera Yesuusa jiruu jiroommakki ere kawaayya; Ere kawaa laanoyi ammato ohorkkokki kahegeroolkko, Musekkona erggichchalkko aaloo karooreya.
2. Yesuusa ammato ohorkkookokki tuuk'aamolko aaloo karoore jiruu jiroommakki tuuk'aamo laano Waa issii ayeesera.
3. Gara kayesusane amaniil c'ubbokko, abssikkona goyikko fayyinnara; Yesuusa tuuk'aamolko woyichcha laanoyi kaʼzibirawwii ibaaddokki ammano seerana kagiddi jaarso hoos aani mutaa kagire fayyinna rummi goggolleeroon yelera.

S'aafiiti tazisirazeeli jirtti kaʼzaadeesame ibaaddokki ammano masuussa yelatereyya, (Foolssi. 11) onabbabaraan ammanokkisooyi goggoʼzataarawun addeesisara; usumaleenna (Foolssi. 12) ammana fiilʼzaʼoottisoo Yesuusaa gutii kaanoyi ammanokkisooyi gog- goʼzataarawunna maamisitti rakkoonna abboosa goggeenna goggoʼzobssiraawun gorssaara, gudisaanna kagorssa haafura sisaa gudisara.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kaʼzabera

Tabano, Waa Kiristoosaayi mutano 1:1-3

Kiristoosa erggichchakko karooran laano 1:4-2:18

Kiristoosa Musekkona Iyyaasukko karoore laano 3:1-4:13

Tuuk'aamo laano kakiristoosa dubbaankko karooraro laano 4:14-7:28

Kakiristoosa haafura ammatokko karooraro laano 8:1-9:22

Kakiristoosa jaarssamanokokki jiinaan 9:23-10:39

Ammanokokki jiinaan 11:1-12:29

Waa geggelaayisano 13:1-19

Kac'ufano ebi 13:20-21

Gudisano 13:22-25

Waa Ereккеessakokki garane ayeesano

¹ Horkkooskko kayere Waa raa kamoogganinna goorata kamoogganii gara kahegeroolne odojoolkaanuun ayeesere;

² gidda gozameen kagachchoo geesii kameen dubba goggoʼzeelloon kayelero ere- keessakokki garane noon ayeesera; alami dubba kakkomet'teera usuuya.

³ Usu kabaja tawaa hank'k'ayise katusaroya; yadaliitteessana Waanne wota tazekkaattotta, haafurakokki hunnaayi alami dubba isikkise abera, ibaaddo c'ubbokko k'ullooyise abbaabatere daruurii kazatii Waakotti merggee hamas's'ee.

Ere kawaa erggichchalkko karooraro laano

⁴ Usuun kabeera mege kaʼzerggichcha megekko karooraro mankollee maraan, ere kawaa erggichchakko aaloo karooraro.

⁵ Waa duuddo erggichchaal orroo,
«Ati erekkeetta, ani ku hitaari umulera»
goortun

«Ani odo leerowa, usuna erekke linnara»
kakkoonzamere maayyona laagire.

⁶ Waa barkki erekkeessa alami tos kakkofarare goorata,
«Erggichcha kawaa dubba usuun hasagade» amera.

⁷ Erggichchakokki gara,
«Erggichchaalna ambbal aani,
ohandaaranna lac'a kaʼzeleenee aani yelinnara» amara.

⁸ Ereккеessakokki gara ade;
«Hedo! Korffinjekka jiruu jiroommakko taa jiruujiroomma geeroon girnnara;
wonoatikkaanna rummii bariisatta;

⁹ Ati k'ullumma geelatta; meellaneenna diidatta;
Hikkakkotti aalanttii Waa Hedokka ku assaabate;

Saatilaalttaakko roorise geggeloo tasisatto zayitii kuun shigide» amara.

¹⁰ Usumaleenna,

Goottakkee! «Ati horaarje ul met't'iite;

Daruurjjolnaa genettaayi met't'iite;

¹¹ Iso dubba bayinnaraan;

Ati adde girnatta;

Iso dubba sarssi aani dozayinnaran.

¹² Gashe aaninna ati duubbinnatta;

Isona sarssi kaddozaan sarssi kazusubii goggoziggilssamara malee iggilissaminaran.

Ati arggetto atitta,

Geeskkaawun gachcho laagitto» amara.

¹³ Waa erggichhaal orroo;

«Diinakkaa odonatikkaa hegeli taa yellooyi

Mergetteeyi hama's'ii» kakkoonzamera maayyona laagiro.

¹⁴ Erggichhaal dubba Waa ammani kafayyinnaro ibaaddon handdayin ofaramaraan
Waawun ohandaaran ayyaanalyaana.

2

Kazatii fayyinna

¹ Haannuun kamaalnennen ayeeskko fallaaddayinne goggoziinnoonkko kamaalnennen
ayesuun aaloo isizooratano dootisara.

² Erggichchalkokki garane kasegaamera haafura rummi leera; hikka haafurakko kashir-
marana hikka haafuraan kazajajaamon tadootisatto murroo atatara.

³ Hayya noo hikka kazatii fayyinnaan donnaa ollaanno gollene, misii hesiin daand-
daanna? Hikka fayyinna noon kasisera Goottaa issiyya; usukkona kamaalera ibaaddo
hikkawa addeesera.

⁴ Waa isoon ade malaataal, kasaadisiro ayees, kamooggan baasa felanoyiinna
fezitteessakki malee oddannabameraan Ayyaana K'ulluukki ilaboolkokki garane
atotaanokkisoo atayisera.

Yesuusa kafayyinna sooreessa laano

⁵ Waa horenbbaan kazameeyinnaron, hikka gidda noo kakkoozayeesanno alami erggichcha
odonnati goggobarisiroo lakkoyelero.

⁶ Usumaleenna k'ulluukki mas'aafajjool banze tooyi haa amara;

«Ati goggok'offitoon ibaaddo meya?

Ati usuun goggomararttoo ere kazibaaddo meya?

⁷ Abaraan erggichchalkko yeraasse,

Kakkabajjaana kasommaa kallachcha usu gutii kayite;

Genetta ofelttetto felo gutii shuumiite;*

⁸ Dubbana odonatikkaessa hegeli kayite.»

Kameen dubba odonatikkaessakko hegelle kakkokkayite goorata, odonatikkaessakko
hegeli ankkayinooni ati kahaassetta ayees koonna laagiro. Ayesuun gozameen gidda
goggogirooyi kameen dubba odonatikkaessa hegeli kagiro ganaa lakkodeenenne.

⁹ Gidda ade erggichchalkko goorata kic'c'arun hussintte tagitte, tagoyi rakkoo atatanokotti
aalanttii kakkabajjaana kasommaa kallachcha kakkatero Yesuusa dinnanna; usuna
sino tawaayi no maraan goyera.

¹⁰ Kameen dubba usuuyina usuun kamet't'aamera Waa yiis kamooggan kabaja tos keeniin
fayyinnakisookki sooreessa kalleero Yesuusa rakkoo orromarise roorsanoyi duuddokki
goggolleeroon hikki ayees kadootisaro mankollee maraan Waa felera.

¹¹ Ibaaddo Waawuun kak'ullooyisaraa garakkeessane Yesuusaa ok'ullowaaraan odo
kookki yiisyaan; hikkakkotti aalanttii usu iso, «Abbilaaltee» ami uumn lakkomullaaro.

¹² Haannuun k'ulluukki mas'aafajjool

«Megekkaa abbilaalteeuwun segiinnara,

gosa kawaa orroo hizitteeyi galatinnara» amara,

¹³ Usumaleenna, «Abdditteenna usuu gutii kayinnara» amara,

Adena, «Hikkima aninna Waa iin kasisera yiinssa hittanii ginna» amara.

¹⁴ Haanssun yiiskeessa soonna iigi kazabo ibaaddo mankkoleeraan maraan Yesuusana
iso aani ibaaddo lee, hikka kakkoonyelera goyikokki garane goyi gutii odonnati kazabo
durrisa baasinya;

1:9 Mez. 45:6-7. 1:12 Mez. 102:25-27. 1:13 Mez. 110:1. * 2:7 Fureen tootitooyi «genettaakonzi felooyi shuumite»
kazamaro lakkozadaraan. 2:8 Mez. 8:4-6. 2:12 Mez. 22:22.

¹⁵ Usumaleenna goyi abssatanokkotti aalanttii ulii kakkogiraan gees dubbaayi diyyum-maa iminaanen ogireenun wodoo liinya.

¹⁶ Ogiraan Yesuusa kakkoonzemetera erggichcha gargaarin anlleenon giraan taʼabraame sannii gargaarinya;

¹⁷ Haannuun kameen dubbaayi abbilaal aani laano mankkodootisaro maraan abbilaal aani lee; hikka kakkoonyelera c'ubbo kazibaaddo haheeso amin amere Waawun handdayin kazabddamena kanenzeeyisataro tuuk'aamolkokki woyichcha lee.

¹⁸ Usu issii c'aafamere rakkoo mankoʼatatero maraan oc'c'aafamaraan gargaarin daanddaara.

3

Yesuusa Musekko karooraro laano

¹ Haannuun isinna addeen uumit tawaayi oʼuumanttettan k'ulluunʼi amaniil! Ammanokkaanun kafaramerona tuuk'aamolkokki woyichcha Yesuusa shaada.

² Muse min kawaa dubbaan kazabddame goggolleerekki malee Yesuusana usu kashu-umero Waawun kazabddameye.

³ Min kamadaarara minkko taroortte kabaja goggoʼzabo malee Yesuusana Musekko taroortte tazatii kabaja mankkodootisaro maraan kabajaame.

⁴ Ogiraan min dubba metemeteeyi kamadaararo ibaaddo aba; kameen dubba kafelera ade Waayya.

⁵ Horenbbawun amamiin kadootisar oʼayees dubbaan atotaa Muse min kawaa dubbaayi kahandaaro aani kazabddameye.

⁶ Kiristoosa ade min kawaayi kazabddame kakkolleera ere aani leegureyye. Minkkeessana nonna; minkkeessa kakkonliinanna kakkozabddatanno ayeesinna takkodhaadatanno abddi ataayisayi goʼzabanneya.

Abddatanawaattikokki gara kasisamero seerisano

⁷ Haannuun Ayyaana K'ulluukki goggoʼzamaroo,

«Hittaari Yaayetteessa gomaaltteen,

⁸⁻⁹ K'alullattokki ulii odolaalkkisin in goggoc'aferankki maleenna meellanee iin gutii goggokeerankki malee isinna wodaanattisin tazajajaamon arooyelatteen;

Esee iso in c'aafeen; inne wota tamaaggaten;

Gees afarttamuun ani kafelerona deen» amara Waa.

¹⁰ Haannuun ani hasse alattaanii amaraayegure,

«Wodaanattiso arggetto shirmatta;

Raakkeenna lakkoʼaddeeseeran ame.»

¹¹ Adena

«Ani tasisinara tafoolssi banzettee tos lakkotabnaraan!» ame

Amaraantteeyi ani ammatera.»

¹² Abbilaalttee! Isin orrokko maayyona arddokki Waakko tafakkisso tameellanna tazammanoon wodana isinuun goggoginnonkko isizoorayeen.

¹³ Ayesuun goʼzameen isinkko c'ubbooyi sobamire wodaanatteessa tazajajaamon goggoyelanonkko, «Hittaari» amame kazuumamara goorata giraan arggetto isizisizataayisayen.

¹⁴ Horaarje kazabannenno ammanokkaani tagachchoo arri taa geennoon ataayisayi goʼzabanne kiristoosane wota ozeelinnanno linnanna.

¹⁵ Hikina, «Hittaari yaayetteessa kakkomaalttaan goorata

abjolaalkkisin meellane kakkokekkeeseren goorata goggoyeleraan malee wodaanattisin tazajajaamon arooyelatteen» amame goggos'aafamerooya.

¹⁶ Golleenna hanʼu yaayetteessa maaleen abbaabateren omeelileren ayyosyyeen? Iso la Muse horehaye k'ajeelisaa ul kagibs's'ikko obeereenyenna?

¹⁷ Gees afarttam dubba Waa amaraayisaa ogireen ayyosyyeen? Lahanʼu c'ubbo ofeleraanna iso goyereen reeskiso k'alullattokki ul iyye okkoonheseroyenna?

¹⁸ Adena hanʼu ajajaamano odiideeren kuwaarre, «Isin tafoolssii banzettee tos lakkotabnattaa» ame usu kakkoonʼammatera ayyosyyeen?

¹⁹ Goorttanun iso tabin kakkowaatera ammananawaattikkotti aalanttii laano addeesanna.

4

¹ Haanssun Waa tasisinaro tafoolssi banze tos tabin no tazatannenno abddi ganaa tat'aabbatetto mankkolleete maraan isinkko maayyona hitta tafoolssi banze tos takkotabro iddili anhelannon goggohesoonkko no dubbana isi2ooranna.

² Wongala isoon goggolallabaameroo noonna lallabaamera; ayesuun gozameen isoon kalallabaamero haafura ammanooyi atatana mankkowaateen maraan isoon lazo lakko-sise.

³ Felozootteessa alami takkomet'amerokko haggazabere ogudateeraan golleenna, «Ani tasisaro tafoolssi banze tos lakkotabiraan ame amaraayere ammatera» goggozameroo giddanna noo kazammananna eserraa Waa noon tasisero tafoolssi banze tos tabnanna;

⁴ Tatodobi arrikotti gara mas'aafa k'ulluukkii banze tooyi, «Waa felozootessakko tatodobi arrii foolssate» amame s'aafamera.

⁵ Usumaleenna hitta banzee ade

«Ani isoon tasisinaro tafoolssi banze tos suure iso lakkotabnaraan» amara.

⁶ Hikka wongala horaarje omaaleeraan ajajaamana waattikko kakkeeyi Waa tasisinaro tafoolssi banze tos lakkotabeeran; golleenna eserraa goggotabraawun fezi kakkoonsisant-tetta ibaaddo kookkoo girowa.

⁷ Hikkina t'aye goggozameroo

«Hittaari yaayetteessa gomaaltteen,

Wodanattisinii tazajajaamon arooyelatteen.»

Amaa Waa gees kamooggankko abbaabatere gara kadaawutene kazayeesero haafuraa arri «Hittaari» amami goggozuumantoo addeesisera.

⁸ Iyyaasu gosaan foolssi isoon kasise lii girewa Waa adi, «Hittaari» amaa arri takkaleekokki gara lakkozayeesare.

⁹ Goorttanun gosa kawaawun tazayihuudi tafolssi arri aanittitti foolssi ganaa gitta.

¹⁰ Waa felokko goggofoolssateroo usumalee Waa tasisinaro foolssi tos katabara felokko foolssatara.

¹¹ Haannuun hassu ibaaddo ajajaamana waattikko kakkeeyi goggoziyyeraankki malee maayyona debbe seeyire goggoziinnoonkko tawaa tafoolssi banze tos tabin ataanna.

¹² Haafura kawaa arddokkina kafelaroyya; mina lamane enenaan kazabo maamisikki shiifakkona roore kaZenenaateyya, neefona ayyaana, mikitaalna lefaal kalekalee taa beesiro kagoggoosaroya; wodanaa orroo tagitto k'ofana halchcha k'ok'ore kafirddaroya.

¹³ Hore tawaakko tagolattetta met't'a toonna laagitto; ilteessaa horee kameen dubba diidaa bee hawzayi lee kamutaroya; noonna abbaab sisin kakkodaanddanna usu horeeya.

Yesuusa kaZatii tuuk'aamolkokki woyichchaya

¹⁴ Goortta daruurjjo orromare eldee kabeero kaZatii katuuk'aamol woyichcha mankkoZabnno maraan hizittaani kaZatotiinnenno ammanokkaani ataayisayi abanna; katuuk'aamol woyichchana Ere kawaa Yesuusaya.

¹⁵ Noo kaZabnna katuuk'aamol woyichcha haranokkaani nenZeyisayin kadanddeenoon lakkoyo; Yesuusa c'ubbo lakkofelero kuwaarre kameen dubbaayi no aani c'aafamera.

¹⁶ Goortta noo shaaga helayiinna gargaarssa noon kakkodootise goorata sino goggohe-lannon sino kakkohelanno kawaa korfinje horee abissi kallayi gabbalamiinna.

5

¹ Katuuk'aamol woyichcha dubba ibaaddo orrokko assaabamere Waanne wota tazeselsatto haajaayi banze tazibaaddoyi meebaanna jaarssso Waawun sisin shuumamaraan.

² Hassu tuuk'aamo woyichchati metekkeessawun harano kazabo mankkolleero maraan koonna okasoonna oshirizamaran nenZeyisayi iso din daanddaara.

³ Usu metekkeessawun haranokokki aalanttii c'ubbokko haheeso amamano kahelamis-sisaro jaarssso sisin kaddootisara gosa kaalaalun anleennon giraan isi2ootessanee adereya.

⁴ Aarooni aani Waayi kaZuumamero ibaaddo gollee kuwaarre maayyona hitta kabaja issii metekkeessayi lakkohelataro.

⁵ Usumaleenna Kiristoosa katuuk'aamol woyichcha laanokotti kabaja issii metek-keessayi lakkoZatatero; ayesuun gozameen katuuk'aamol woyichcha laanokotti kabaja kakkohelataro,

«Ati erekkeetta;

Ani ku hitaari umulera» kaZamero Waakkoya.

⁶ K'ulluukki mas'aafaa banze takkaleetii Waa;

«Kamelkes'edek'i tuuk'aamolkokki shuumata aani

Ati jiruu jiroomman woyichchatta» amara.

⁷ Yesuusa ibaaddo lee hikka ulii kakkogire goorata goyikko haasin kadaanddaaro Waa tos kazatii iyyaanoyinna tanjiin ilmmii ubaa ebi ebaate; isi yeraasatanoyinna kazajajaame mankollee maraan Waa ebikkeessa maale.

⁸ Usu maamisii ere kawaa gollenna tazatatero rakkooyi ajajaamano agaalsate.

⁹ Duuddokki lee kakkomutare goorata usuun kazajajaamaro dubbaan jiruu jiroom-makokki fayyinnaan isoon aalantti lee.

¹⁰ Usuna Waa kamelkes'edek'i shumata aani tuuk'aamolkokki woyichcha yele shuume.

Ammanokkisoo goggo?iisonkko kasisamero seerisano

¹¹ Hitta haajaakokki gara noo kazayeesinna kamooggan ayees gira; ayesuun gozameen bogi malabaa giraan wudettaamana mankowaatte maraan isin agaalsisano t'ibara.

¹² Gidda gin kakkogitteen goorataayi isin kazagaalsisaro lii giratteen; gidda gozameen haafura kawaa kahoraarjee agaalsis ibaaddo kakkalee isin kallami goggozagaalsisiroon dootisara; hita aalantii isinuun odootisaraan eenooyan kuwaarre kazatii babo lakkoyo.

¹³ Eenoo olaal kat'amara dubba yiis mankollee maraan k'ullummakokki gara ganaa lakkozagaalssatero.

¹⁴ Kazatii babo kakkoon dootisara ade kazidanna kameellanna kale beesi addeesin kazis's'aamaro kajiinjiin ibaaddooyya.

6

¹ Goortta Kiristoosa maraan kasisamero kahoraarjee agaalsis abbaab abbaab keesano iisigunne agaalsis dubamano; goyi tos ogeesaraan felo, c'ubbokko gula galanokkookina Waa ammananokokki gara abbaabi abbaabi agaalsisaa kahoraarjee ukum lakkot'aabbinsso.

² Usumaleenna t'ink'ata, gene gutii kaano, goyikko kiyaano, kajiruu jiroomma fird-kakokki agaalsis adi lakkot'aabbinsso.

³ Waa noon fezi gosise horenbbaan agaalsisii dubamano tos jiinayinanna.

⁴ Ammanokkisoo kakkatero ibaaddo c'ubbokko gula galano tos abbaabin lakkodaand-daamaro. Hikka ibaaddon hittakko horeenne ifa isoon hank'k'aye gire, kadaruure ilabona k'ammassereen; Ayyaana K'ulluukkikko k'ooba ozatateeren,

⁵ Kazidankki haafura kawaanna emeeyin kagiro jiruu jiroommakki k'alaada kawaakokki hunna ok'ammassereen,

⁶ Hikka dubbakko abbaabayi ammanokkisoo gokakateen iso metekkisoozun ere kawaa abbaabeen mankosuwaaran maraana diidaa beesen mankooyeraasan maraan iso c'ubbokko gula galisin lakkodaanddaamaro.

⁷ Argetto usuu gutii kazubataro idaamo kat'amara akaakiltte kazabbaratero ibaaddotin lazo tasisatta erre Waakko uuso helaatta;

⁸ Ezeenna k'iinc'ona gozalissee adde lazo kallayitti laatta; enee k'angaaminnatta; esekko eleenii gubaminnatta.

⁹ Ani ogeelaataro oottee! Noo isinuun hikka gozayyeenssena suure fayyinnakkisiinun kalleero kazidankki ayees gutii giranokkisiin no abddatanna.

¹⁰ Waa tazidan kafirddarooya; haannuun felo?oottisin t'ayena leere giddana megekkeessa maraan amaniil gargaarin isin tattusseettan geelanje lakkoziilooro.

¹¹ Isin dubba abddii kazoorttan ayees taa gene geegissattaanii ataankisin taagachcho geetanii goggotussawun no halchhaanna.

¹² No kakkoonhalchhaannana ammanoyinna obssii ataayigunne Waa abddii kasisero ayees kazeelnaro ibaaddo aani goggolleetanun kuwaarre laafanzi goggolleetanun lakkoyo.

Abddi tawaa tazabddante laano

¹³ Waa Abraamen abddi kakkosisare goorata usu kakkoozamatira usukko karoorara kakkalee maayyona mankogginnon maraan haa amaa usu issii ammate.

¹⁴ «Ogiraan ani ku sommaasayinnara, sanniitaanna moggaasinnara ame Waa ayeese.»

¹⁵ Abraame obssee oorategure Waa abddii usuun katabero ayees helate.

¹⁶ Ibaaddo ammato gotabiro metekkeessakko karoore megeeyi ammatara; ayeeskkisoonna ammatooyi ataayisaa isoo t'ezee tagitto dogamaa dubba baasaran.

¹⁷ Hikkamalee murti tawaa taziggilsamoon laano aaloo addeesisin dootegure abddii eelin abddi ammatooyi isoon ataayisera.

¹⁸ Hikkamaleenna Waa oziggilssamoonna kat'araa kalleenoon ayees lama, hikkina abddina ammato noon sisera; hikka ayees lamakokki garane noo horee taggitto abddi

ataayisayi abayin goggodanddeennon kakkooziskanno helayiin usu tos oʻzemeennenna noo kazatii goggozinna helannenna;

¹⁹ Hitti abddi girikkaaniwun kazaaʼziinon kazabddame markkafa badii taaʼaaliisatto marc'c'o aantittitta; Yesuusaa tazabna abddi goggolokko rooritte k'ulluukki min tos tabatta.

²⁰ Hikka k'ulluukki min tos Yesuusa kamelkes'edek'i tuuk'aamokokki shuumata aani jiruu jiroomman katuuk'aamol woyichcha lee no maraan t'aye tabe.

7

Tuuk'aamoti Melkes'edek'i

¹ Melkes'edek'i kasaalemi katamaakokki wonona dubbaankko t'ok'k'i kazame tuuk'aamo kawaaʼye; hikki Melkes'edek'ina, Abraame wonolaal awode abbaabataa giraan raadii eselere sommaasate.

² Abraame kazabo dubbakko usuun hora sise; Melkes'edek'ikotti fureen tahoree, «Kak'ullummaa wono» kakkalee ade, «Tasaalem katamaakokki wono» haa amano «Kanogod-daa wono» amanoyya.

³ Melkes'edek'i kazaddeesame odona Aanna goorttun alattaankokki hidiid lakkoʼzabo; geeskkeessawuun horaarjje, girikkeessawunna gachcho lakkoʼzabo; hikki Melkes'edek'i ere kawaa aani masuussa ligure jiruu jiroomman tuuk'aamo lii girnnara.

⁴ Hikki ibaadotti misikki kazatiyyo deya; aani tazisirazeelin odo kalleera Abraame boojee kazaaterokko hora beese usuun sise.

⁵ Aanʼzi tuuk'aamolkonʼzi feloo orroo okkameeraan tawoyyole sannii gosakona tazabraame sanniiikko hikkina abbilaaltisokko hora goggoʼzaatirawun seeraayi ajajeera.

⁶ Hassu Melkes'edek'i tawoyyole sannii laana gowaatena ade Abraamekko hora aate; kazabddii haafura kakkonsisamere Abraame sommaasate.

⁷ Kic'c'arkki kanjiinkikkikko somma kazatayinaro laano hedatano laagiro.

⁸ Mina toonne hora oʼzaataraan ogoyinnaraanyan; mina takkaleenne ade hora kazaatara arddokki lii girnnara amame kakkoonʼzotaamera Melkes'edek'iya.

⁹⁻¹⁰ Goorttanu Melkes'edek'i Abraamene wota kakkoozeselare goorata woyyuuti Aab-bokkeessa Abraamekko ganaa hazalannoon mankkogire maraan hora aatin kadootisara woyyuuti metekkeessawun Abraamekokki garane hora murera amanoyya.

¹¹ Goorttanun gosaan seera kakkosisamera kawoyyu tuuk'aamo laanokki maleeya; hikka kawoyyuul tuuk'aamo likkii laano kahelamaro leenna kazaarooni tuuk'aamo laanokokki shumata alleenon Melkes'edek'i tuuk'aamo laanokokki shumata aankkikki kazabo kakkalee tuuk'aamo emeetano kadootisoona lii girare.

¹² Felo otuk'aamool gozigilssamirana seerana wota iggiliissamano dootisara.

¹³ Hikki dubba kakkoonsegaamera tuuk'aamoti aanii takkaleekkoyya. Hitta aaniikko maayyona huu kafala tos gabbalame kahandaayera laagiro.

¹⁴ Goottakkaani tayihuuda aaniikko laano kazaddeesameya; golleenna Muse tuuk'aamolkokki gara ayeesaa giraan tayihuuda aaniikkokki gara kazayeesera ayees koonna laagiro.

Kiristoosa Melkes'edek'i aani tuuk'aamo laano

¹⁵ Hikki ayees aaloo muti kakkoozaddeesaminna Melkes'edek'i aankkikki kakkalee tuuk'aamo kakkokkee gooratayya;

¹⁶ Kiristoosa tuuk'aamo laanokokki shumata kakkooʼzatatera girikkeessa meessa kallayikki mankkollee maraanya kuwaarre sannii taziibaaddokko kazemeetero wogaanna seeraayi lakkoyo.

¹⁷ «Ati kamelkes'edek'i tuuk'aamo laanokokki shumata aani jiruu jiroomman tuuk'aamotta» amame k'ulluukki mas'aafaal atotaamera.

¹⁸ Usamaleenna kat'awoo ajaja laafana laʼo kallayikki mankkollee maraan hesera;

¹⁹ Seera kamuseeyi koonna likkiikki liin lakkodaanddee; gidda goʼzameen noo Waa tos takkogabbalaminna takkaleekko taroorte abddi noon sisanttetta.

²⁰⁻²¹ Hittakko horene tuuk'aamo olleeren ammato kallayi tuuk'aamo leeraan;

«Waa ade Yesuusane ati kamelkes'edek'i shumata

«Ati jiruu jiroomman tuuk'aamotta,» ame ammate; lakkogaabbiro; amame usuun osegameraan ammatone wota tuuk'aamo leera;»

²² Hinza ammatokotti aalanttii Yesuusa oʼzidan ohaafura ammatowun noon waabii leera.

²³ Tuuk'aamol mankkogowaaro maraan tuuk'aamo koo hazigilssamooni feloo gutii jiruu jiroomman girin mankkodanddeenon maraan ohoree tuuk'aamolkonʼzi tootooʼoottiso onji-iyen;

²⁴ Yesuusa ade jiruu jiroomman kagiraro mankkollee maraan tuuk'aamo laanokkeessa kaziigilssamoonyya.

²⁵ Haannuun oottessa olleeraawun kakkalee maraan horehayi ayeesano jiruu jiroommaan arddokki lee mankkogiraro maraan garakkeessane Waa tos kazemeetaro ibaaddo dubba duuddo fayyiisin daanddaara.

²⁶ Hikka aankkikki k'ulluu, kattuffamoon, kamuc'c'ime, c'ubbaalessalkko woyyuu kallee, daruurkko t'ok'k'i kazame katuuk'aamol woyichcha noon dootisara.

²⁷ Usu kakkalee katuuk'aamol woyichchaal aani horaarje c'ubbokkeessa maraan, abbaabayi c'ubbo kagosa maraan arggetto jaarssso sisin lakkodootisaro; isizootessa jaarssso yelate kakkosisatere goorata hikki ayees kallami takkozadamooti yele gudisera.

²⁸ Seera katuuk'aamol woyichcha yele kashuumaara tuffamano kazabo ibaaddoyya; seerakko abbaabatere kazemeetara kazammattoo haafura ade jiruu jiroommaan tuffi kallayikki kalleero ere kawaa shuumer.

8

Yesuusa ammato oʻzusbokki katuuk'aamol woyichcha laano

¹ Goortta no kazayeesinanno ayeesko kahoree ayees hikkaya; daruurii kazatii kawaakkokki korffinjjeeyi mina tamergee kahamas'eero hikka aankkikki katuuk'aamol woyichcha no abnaa.

² Usu kakkohanddaara tarummi dunkkaanii talleetto k'ulluukki min kawaayiyya; hikka minkokki madaaramano gene tazibaaddoyi alleenon giraan Goottayiyya.

³ Metemeteeyi tuuk'aamolkokki woyichcha kakkoshuumamara mebaanna jaarssso Waawun sisiinya; haannuun hikki tuuk'aamo kasisinara kooko koo girin dootisara.

⁴ Seerakokki malee meebaa kasisara tuuk'aamol mankkogiro maraan usu ulii kagiro lii girewa tuuk'aamo lii lakkogirare;

⁵ Hikki tuuk'aamol takkohandaraan dunkkaanii daruurii tagittowun masuussana hoos taalaalita; hikkina kakkonleera Waa Musene ati min kakkomadaaratto goorata, «Wodamii gutii ani kuun goggotuserokki malee kameen dubba isizoorra feli» ame goggozajajeerokki maleeya.

⁶ Gidda ade Yesuusa Waayinna ibaaddonna t'eze tabe hizi too kayelero kazammattoo haafura oddoʻzan ammatokko taroorttettana tazidanti abdi gutii kat'aabbatero mankkolleero maraan usumaleenna usuun osisameeraan felo dubbaankko orooraraanyan.

⁷ Ohoree ammato ohaafura otuffamoon lii gireenwa kallami kazammattoo haafura lakkodootisare.

⁸ Waa gosa gutii otuffamiraan felo girano tusin amere haa amara,

«Ani kazisiraʼzeel gosanenna kayihuuda gosane wota

Ammato oʻzusbokki haafura kakkotabinnara goorata emeeyinnara amara Goottaa.»

⁹ Hinzi ammato ani iso kagibs's'i ulkko genetisoo abere kakkobeesare goorata odojjo-laalkkisoone wota otabere ammato aanziinzi lakkoyyan; isona hinza ammato ohaafurayi ataataana mankkowaateen maraan aninna isokko bagagole, amara Goottaa.

¹⁰ «Goortta ani hittakko abbaabayire kazisiraʼzeel gosane wota
ani otabinnara ohaafura ammato hinzayaan amara Goottaa;

Ani seerakkee sammuutisini kayinnara;

Wodanattisooyyinna s'aafinara;

Waakkisoonna linnara,

Isona gosakkee linnaraan ame.

¹¹ «Goottaa addeesi» ami ollaatteessanna leere

Abbikkeessa maayyona kazagaalssiro lakkodootisaro.

Kic'c'arkko haggazabere taa ibaaddo kajinjiin geeroo dubbana

In addeesirowa;

¹² Baaskisoonna haheso aminara;

C'ubbokkisoonna hittakko horenbbaan lakkoshaadinaro.»

¹³ Goorttanun «Usubnzi ammato ohaafura» gozamiro ohaafura ammato ohoree lazo osisoona yelera amanoya; haannuun felaa kagirena kaddoʻzan kooko dubba kakkobayinnara goorata gabbalamera.

9

Kazulee k'ulluukki min kazebikokki handdaano

¹ Ohoree ammato ohaafura Waa hedoyisatanokki seeranna kazulee k'ulluukki min kawaa abanaaye;

² Kifilii lama kazaba min gire. Bollanssana t'arap'eezaa, Waawun kasisamara babo takkogire tahoraarjee kifilii «K'ullittii» amamatte.

³ Kallami goggolokko orrohayite tagitta tazorroo kifilii «aaloo k'ullichchaatti»^{*} amamatte.

⁴ Hitta kifilii orroo work'k'iikko kafelamero it'aana kakkoziyyoosaraan ese banze gire; work'k'ii kakkosarssisamera ammato ohaafurakokki saat'ine esee orroo gire; hikka ammato ohaafurakokki saat'ine orroo manna takkogire tawork'k'ii uulla, hursse taggitte tazarooni dama, ajaja tomonno kakkos'aafamere t'alp'aakki ezemo gire.

⁵ Haafura kazammatokokki kataabota saat'ine gutii kagirow c'ubbo haheso kakkozamamaro nuub baalallozootisoyi goliseen ozabaraan okabajaameen Kirubeeli ozamamaraan met't'ajjolyen; ayesuun gozameen hikka ayees dubbakokki gara gidda balzaasi ayeesin lakkodaanddaanno.

⁶ Kameen dubba hikkamalee kakkozekkaaro goorata tuuk'aamol Waawun handdayin arggetto minkko tahoraarjee kifilii tos tabaraan.

⁷ Tallami tazorroo kifilii tos katabara ade tuuk'aamolkokki woyichcha kaalaalya; katabarana geeskko arri too taalaalya; usuna c'ubbokkeessawunna gosa hazaddeeson kafelero c'ubboon kasisamara iigi hazabooni lakkotabaro.

⁸ Dunkkaanii tahoree kakkogitto gitakki k'ulluu aaloo k'ulluutti tazamamatto tos katabara raa ganaa hamutoon kagirow laano Ayyaana K'ulluukki hikkamalee tusara.

⁹ Hikkina hikka gooratawun masuussaya; hikkamalee kasisamara meebaanna jaarssoo kasisaro ibaaddotikotti sammuuui kamaalssamaro baaskko suure k'ullooyisin lakkodaanddaaro.

¹⁰ Hikki kamooggan ayees kakkozusubaayinnara goorata taa emeeroo felooyi gutii kagira kasaree kamutaro wogaalya; isona aamanona t'amanokokki garana kalekaleekki kamuc'c'isaro wogakokki gara kaalaalun kafelameroya.

Kakiristoosa iigi

¹¹ Ayesuun gozameen Kiristoosa emeetaa kagirow kazidan ayesuun katuuk'aamol woyichcha lee mutera; usu takkotabera dunkkaanii tajjintina duuddottitta; hitti dunkkaanii gene tazibaaddoyi tafelamoon gittona hikka alamikotti met't'a lakkotto.[†]

¹² Usu aaloo k'ulluutti tazamamatto banze tos kooyikkii kallami takkozadamooi iigikkeessa abere tabera kuwaarre kazoreenenna kakkorjjoolee iigi abe lakkotabero; hikkamalee jiruu jiroomman noon wodoo lee.

¹³ Kazoreenenna kakkorjjoolee iigi jaarssoon tagubanttetto dabbaalokkokki buluulo kabattoyero ibaaddo gutii gozarac'c'iraan battinnati kasooyekko muc'c'imeen ok'ullowaaraan gollee,

¹⁴ Jiruu jiroommakki ayyaanakkokki garane isizootessa mulla kallayikki jaarssoo yelate Waawuun kasisatera kakiristoosa iigi arddokki Waawuun noo goggohanddayinnoon sammuttaani goyi tos ogeesaraan felokko aaloo no muc'c'isin lakkodaanddaaroya?

¹⁵ Ozuumameeran hanzu Waa tasisero abddi jiruu jiroomman rittii goggozatanaawun Kiristoosa ammato ozasubbokki iigii no hizi too kayello lee; hikkina kakkonleera usu horaarje ammato ohaafurakko hegelle leere ibaaddo hidiidikko keesi c'ubbokko fayyiisin mankgoye maraanya.

¹⁶ Bazza gogire kabbazzaaterokokki goyi addeesano dootisara;

¹⁷ Kabbazza ayees feloo kakkohaara kabbazzaatera kakkogoye goorataya; kabbazzaatera neefone giraan kabbazza ayees lazo lakkozabo.

¹⁸ Hikkakkotti aalantii ohoraarjee ammato ohaafura suure iigi kallayi ozataateeraan lakkoyyan.

¹⁹ Horaarje Muse kaseera ajaja dubba gosa dubbaan segee; hikkakko abbaabateri iigi kazoreenenna kakkorjjoolee bekene wota ledere kaseera mas'aafanna gosa dubba hisoop'i ozamamaraan baalalloyinna ogorro ozidaadikko kafelamero kirrii arac'c'ee;

²⁰ Kakkonarac'c'erana, «Waa isinuun kazajajeera ammato ohaafurakokki iigi hikkaya» amereyya.

²¹ Usumaleenna dunkkaanii orroonna kakkofelataraan huu dubbaa gutii iigi arac'c'ee.

²² Ogiraan seera kamue malee ayees kic'c'ar kuwaarre kameen dubba iigi muc'c'imara; iigi gozubbannon c'ubbo haheso amamano lakkohelamaro.

^{*} **9:3** Aaloo k'ulluutti banze tazamamatta, k'ulluukki min kawaayi orroo taseedi kifilliitta. **Bij.** 26:31-36. **9:4** Bij. 30:1-6; 25:10-16; 16:33; To. 17:8-10; Bij. 25:16; Ada. 10:3-5. **9:5** Bij. 25:18-22. **9:6** To. 18:2-8. **9:7** Woy. 16:2-34. [†] **9:11** Emeetaa ogiraan gutii kazamaro kookkoo mas'aafajjol, «gidda ogiraawun» amara. **9:13** Woy. 15:16; To. 19:9,17-19. **9:20** Bij. 24:6-8. **9:21** Woy. 8:15. **9:22** Woy. 17:11.

²³ Goorttanun hikki kadamuuree ayees masuussa kakkoonlleera hikka aankikkii wogaa muc'c'imano dootisara; daruurkko kalleera ayees ade hikkakko karoore jaarssoyi muc'c'imano dootisara.

²⁴ Kiristoosa karrummii k'ulluukki min kawaawun masuussa talleetettona gene tazibaaddoyi tafelantetto aaloo k'ulluutti banze tos lakkotabero; gidida usu no maraan Waayi horee mutin daruur tos bee tabe.

²⁵ Kazayihuudi tuuk'aamolkokki woyichcha kakkeessa kalleenon iigi abere gees geesii aaloo k'ulluutti banze tos tabe gire; Kiristoosa ade isizootessa jaarssoo yelayi sisayin goorata kamooggan lakkotabero.

²⁶ Haa kalleero lii girewa alami takkomet'amerokko haggazabire goorata kamooggan rakkoo atayin kadootisaro lii girare; gidida gozameen geesjolkotti gachooyi c'ubbo nookko baasin isizootessa jaarssoo yelate kookki kallami takkozadamooyi mutera.

²⁷ Ibaaddon goyi kooyya; goyikko abbaabaterena firda gira.

²⁸ Usumaleenna Kiristoosa kamooggankokki c'ubbo baasin goyi koo goyera; adena c'ubbo sidayin alleenon giraan usu ozoorataran fayyiisin kallami adi emeeyinara.

10

Jaarssoo laana kakiristoosa kallami takkozadamooti

¹ Seera kamuse horenbbaan kazemeeyinara kazidan ayesuun masuussa goorttan hoosiya kuwaarre tarummi middi lakkozabanaaye; haannuun gees geesii arggetto kasisamaro jaarssojjool abateeren Waa tos kazemeetaro ibbaaddo duuddokki yelin suure lakkodaand-daaro.

² Seera kamuse iso duuddonzi yelin kadanddeero leewa Waa hedoyisayin kazemeetaro ibbaaddo kallami takkozadamooni c'ubbokko mankkomuc'c'imerawunna c'ubbo kallayinzi aani sammuuttisooyi baas mankkomaalassamaro maraan jaarssoo sisano iisi giraneen.

³ Hassu jaarssojjool ade gees geesii iso c'ubbo kashaadisarooyya.

⁴ Aalanttina kakkorjolnna kazoreen iigi c'ubbo baasin lakkodaanddaaro.

⁵ Haannuun Kiristoosa alami tos takkozemeteree haa ame;

«Jaarssona meebaa ati inkko lakkodoottetto;

maarkkaa gozameen iin akkaassetta;

⁶ Kagubataro jaarssona

Kac'ubbo haheeso amanokokkiin kazenzaamaro jaarssoyi

ati lakkogeggelaattetto;

⁷ Hassu goorata ani

«Hedokkee! Mas'aafa k'ulluukki garakkee goggos'aafameroo

Fezittaa gudisin ani emeeyera.» ame.

⁸ Hanzu seera kazajajaaro goleenna, «Jaarssona meebaa, kagubataro jaarssona c'ubbokko haheeso amamano kazenzaamaro jaarssoo ati inkko lakkodoottetto; isoonna adde ati lakkogeggelaattetto» ame;

⁹ Debeenna, «Hikkima, ani fezittaa felin emeeyera» ame; hikkamaleenna kallamikki jaarssokotti banzee t'aabbisin kahoree jaarssoo iggilisera.

¹⁰ Hikkaniinna «Fezii» kazamaro haafurakokki malee Yesuusa Kiristoosa sooyi kookkii kallami takkozadamooti jaarssoo lee isi sisanokotti aalanttii noo k'ulloyinnenna.

¹¹ Tuuk'aamo metemeteeyi c'ubbo baasin kadanddeenoon aanzi jaarssojjool arggetto sisaa arri arri aallee handdaaraan.

¹² Kiristoosa ade arggetto kalleero jaarssoo koo sise abbaabatero Waa odokotti merggeeyi hamas'seera.

¹³ Hittakko horenbbaan diinakkeessa odonnatikkeessaa hegeli taa barinaanii oorara;

¹⁴ Hikkina kakkonlleera hanzu ok'ulloyeraan jaarssoo kookokki garane jiruu jiroomman duuddonzi mankkoyelero maraanya.

¹⁵ Ayyaana K'ulluukki ade hikka ayees noon atotaara; horaarje,

¹⁶ «Hanzu arriijjoolkko abbaabayire

Isone wota ani otabinnara ammato ohaafura hinzaayan amara Goottaa;

Seerakkee wodaanattisooyi kayinnara;

Sammuuttisooyinna s'aafinara.»

¹⁷ Adena «C'ubbokkisoonna omeellan felozoottisoo

Hittakko horenbbaan ani lakkoshaadinaro» amara.

¹⁸ Haannuun c'ubbo dubba haheeso kakkozamame goorata c'ubbo haheeso amanokokki garaan kasisamara jaarssoo hittakko horenbbaan laagi.

Waa tos gabbalamano kadootisaro laano

¹⁹ Goorttanu abbilaalttee! Iigi kayesuusakokki garane aaloo k'ulluutti banze tos tabin kakkodaanddenno kazabddisiro helannenna.

²⁰ Noo kakkotabnanna goggolokeessayiya; haa amanona soo2ooteessakokki garane noon kabanero kazuubukkiinna arddokki kalleero raadiiya.

²¹ Daruurii kagiro min kawaayi gutii odonnati kazabo kanjiinkki tuuk'aamo abnna.

²² Haannuun sammuu orroo kamaalssamaro baas kameellankko goggomuc'c'iminnon wodaanataani muc'c'isayinne, maarkkaani beke omuc'c'imeenii aaligunne, tukkultti wodaanana karrummii ammano abayigunne Waa tos gabbalamnno.

²³ Kazabddii haafura noon kasisera kazabddame mankollee maraan gidida ammaninne kazatotiinnanno abddii haggattola anlleennonii ataayisayi abanna.

²⁴ Geelanjeeyinna felo ozidanii ataayigunne goggogirnnon koo kakkalee hazatayiso;

²⁵ Argetto raattoo iinsse eselaa isizisi2orroo isizisi ataayisanna kuwaarre kookkoo kukkuzamano goggoziseran malee noo adi kukkuzamanokkaani lakkoziinso; haa laanakko Goottaa kakkoo2emeeyinnara arri gabbalamano shaadaa hikka ayees aaloo fela.

²⁶ Rummi addeensse giraan abbaabayinne bogi malabaa giraan c'ubbo gofelne hit-takko horenbbaan c'ubbo maraan kasisamara jaarso koonna laagiyo.

²⁷ Goortta no kazootara ade horenbbaan kalliinnara kazabssisaro firddana, kaneebaatara tagubatto tazabssisso eleentta.

²⁸ Seera kamuse kabbaase gutii ibaaddo lama goorttan seeddo gozatotee shaaga kallayi goyin murtessaamara.

²⁹ Hayya, ere kawaa kattuffate, kakkok'ullooyoero kazammattoo haafurakokki iigi kafaanchoyisarana, kasino Ayyaana kahabaarara, misitti hittakko taroortte murroo atayin kadootisaro aani laara!

³⁰ «Halo biyaano kakkeeyya; ani tadootisatto mura murinnara» kazamera maayyoyo no kanssowa; usumaleenna, «Waa gosakkeessa gutii firddinnara» amara Goottaa.

³¹ Haannuun arddokki Waakotti genee iyaano aaloo kazabssisaroya.

³² Ifa isinuun kakkohank'k'aare goorata rakkoo tammooggan atatteenddeen takko2obssitetten hasse tat'awoo arri shaada.

³³ Arri toottoo ibaaddo horee habaaran tettaan; abboosantettaan; toottoo gozanttaan isin hikka aankkikki abboosa kakkogeero ibaaddone wota saatilaal mankoleetettaan maraan rakkoo atatteetan.

³⁴ Isin tazidanttina tagudannoon durumma daruurii girano mankkokkassaan maraan oshaameeraawun kooko sisa; urrawo2oottisinna isinkko kakkoo2atameereen goorata obssiiteddeen geggeelooyi atateen.

³⁵ Goortta, kazatii barzaara kakkohelayinnataan kakkoo2abddaattan arooshafatteen.

³⁶ Fezi tawaa gudisaddeen Waa isinuun sisin kazammattoo haafuraayi katabero kooko atayin obssii ooratanoo dootisara.

³⁷ Aalanttina haa amame s'aafamera,;

«Emeeyin kagira usu goorata kic'c'arkko abbaabayire emeeyinnara;
lakko2adallaayinaro;

³⁸ Kakkee kalleera k'ulluukki ibaaddoti ade ammanooyi giri helayinnara;

Haar goggale ani usuu

lakkogegelaayinaro.»

³⁹ Noo gozameen ammanere kafayyaarone wota unanna kuwaarre haar galegure kabaaro ibaaddokotti una lakkonno.

11*Ammanokokki gara*

¹ Ammano amano abddii kazooramaro kooko, «li rumminaa leerowa» ami atatanoyya; il2oo kamutoon kooko kamutaro aani yeli atatanoya.

² Waa kahorkkoo ibaaddoon kakkoo2atoteera ammanokokki aalanttiya.

³ Alami haafura kawaayi met't'aamano kakkoo2addeesanna ammanooya. Haannuun kamutara kooko dubba kamutoonkko kafelamero laano kanssowa.

⁴ Aabeela kak'aayeeli jaarssokko karoore jaarso Waawun kasisera ammanoyya; Waa kazabeeli jaarso geggeelooyi kakkoo2atatara goorata Aabeela ammanokkeessa k'ulluukki laano atotaame. Aabeela goggoyena ammanokkeessakokki garane giddana ayeesamara.

⁵ Heenokka goyi usu goggogeenonkko daruur tos kakkozatamera ammanoyiyya; Waa mankkozatatero maraan lakkomute; atamanokko t'aye ade Waa geggelaayisanokkeessa atotaamera.

⁶ Ammano kallayi Waa geggelaayisin lakkodaanddaamaro; Waa tos kagabbalamara ibaaddo Waa giranona usu odootatarawun ilabo kasisaro laano ammanatano dootisara.

⁷ Nohe ganaa il200 kamutoon ayesuun Waa kakkoserisere goorata Nohe Waa abssataa kaminee ibaaddokkeessa haasayiin markkafa kakkofelera ammanoyye; Nohena ammanooyi alami dubba c'ubbaaleessa laano tuse; Nohena ammananooyi tahelamatto k'ullumma eele.

⁸ Abraame bigure rittii yelayi tazatayinaro banze goggoseeron kakkozuumamere goorata eetirraa seeyinnaro koonna suure gozaddeesiwaatena seeyin kakkozajajamera ammanoyya.

⁹ Usune wota kazabddii haafura ozeelleeraan Yissaak'anena Yayik'oobane wota kazabddii ul martti lee dunkkaanii kakkohamas's'eere ammanoyiyye.

¹⁰ Hikkana usu kakkoyelera kat'aabbame ukum tazabtto, Waa tazekkaaserona tamadaarero katamaa oorataa mankkogire maraanya.

¹¹ Saarana eseen abddi kasisera Waa kazabddame laano mankkozaddeessette maraan jaarzomanokko kakkeeyi suure umulin tadanddeennon golleetena fato kakkotootaatto hunna kakkohelattetta ammanoyya.

¹² Haannuun kagoyero ibaaddo aani katootamere Abraame kookkoo kadamuuree bar-raajja aani kamooggaaterena talabu giridee c'eekele aani tatootaamon sannii helantte.

¹³ Hinzi dubba ammanooyi goggogireeni goyeen; Waa isoon sisin ammato katabere ayees lakkozatateen; ayesuun gozameen ebbaa deengureen kazatateeraan aani yelateen geggelooyi atateen. Ulii gutii marttina usu ulkki ibaaddo laanawaattikkisoo malabateen.

¹⁴ Hikkamalee kazayeesara ibaaddo kakkisoo kalleero ul kazooratanan laano addeesise tusara.

¹⁵ Hassu iso iiseen kabbeeraan ul kashaaderan leenna eserraa abbaabayin daandaaarenwa.

¹⁶ Gidda gozameen hikkakko karoore daruurii kagirow ul halchcharaan; haannuun Waa isoon katamaa mankkozekkaasero maraan, «Hedookkiso» amami uumamin isoo lakkomullaaro.

¹⁷ Abraame kakkoc'aafaamere goorata Yissaak'a jaarssoo yele Waawun kakkosisera ammanoyya; Hassu kazabddii haafura kazatatera Abraame erekkeessa koo jaarssoo yelinye.

¹⁸ Hayya Waa, «Sanniitta Yissaak'ayi uumaminatta» ame usuun segeere.

¹⁹ Waa goyikko keesin kadaanddaaro laano Abraame ammananooyi goyikko kakkeero aani Yissaak'a kallami helate.

²⁰ Yissaak'a horenbbaan kaliinnaro ayees hedegure Yayik'oobana Eesawu kakkosommaasatera ammanoyya.

²¹ Yayik'ooba kakkogoyinnara goorata kakkogabbalamare goorata kayoosefi yiis metemeteeyi iso kakkosommaasaterana damakkotti brt'tee iskkatere kakkosagadere ammanoyya.

²² Yoosefa kakkogoyinnara goorata gabbalamaa kakkozemeetare goorata kazisirazeel ibaaddo Gibs's'ikko goggobinaraan usu kazayeessere iso lefaal misi yelin dootisaraan ajaja kakkosisera ammanoyiyya.

²³ Muse ozumuleeraan Muse kakkozalatare goorata middi kazidan laano mankkozaddeeseren maraan ajaja kawono hazabssannooni diginni seed kakkosiyamiseeren ammanoyya.

²⁴ Musena kakkojiinatara goorata, «Ere taferizoonikokki ere» amami uumamin fezi sisana kakkowaatera ammanoyya.

²⁵ Haannuun usu c'ubbooyi ohelamaraan ogiddanee geggelokko suure gosa kawaanne wota rakkoo atayin dootate.

²⁶ Usu horenbbaan tazatayinaro muraa mankkodeero maraan urrawo ogibs's'ikko suure Kiristoosa maraan yeraatano karooraro laano aaloo k'oppee.

²⁷ Usuna engge tawono hazabssannooni Gibs's'ikko kakkobeera ammanoyya; il200 kamutoon Hedona kaddeero aani lee halchchakkeessayi t'aabbate.

²⁸ Yiis barkki lagadin kazajajamere erggichcha kazisirazeel yiis barkki goggogoononkko amaa Muse kafaasikkaa baalana iigi arac'c'aamanokkokki woga kakkofelera ammanoyya.

11:5 Met'. 5:24. 11:7 Met'. 6:22. 11:8 Met'. 12:5. 11:11 Met'. 18:14; 21:2. 11:12 Met'. 15:5; 22:17; 32:12. 11:13 Met'. 33:4; 1 Od. 29:15; Mez. 39:12. 11:17 Met'. 22:14. 11:18 Met'. 21:12. 11:20 Met'. 27:29,40. 11:21 Met'. 47:31—48:20. 11:22 Met'. 50:5; Biy. 13:1. 11:23 Biy. 2:2; 1:22. 11:24 Biy. 2:2. 11:27 Biy. 2:15. 11:28 Biy. 12:30.

²⁹ Kazisirazeel ibaaddo ul kazangagee kasesseeteran aani heelanzi bekekko gama kakkonak'eeraan ammanoyya; kagibs's'i ibaaddo ade hikkamalee liin kakkodootareen goorata iso dubba bekeeyi ennegameen.

³⁰ Kazisirazeel ibaaddo taziyyaarkko ali tagimbbe arri todoba maraamurengureen kaziyaarkko gimbbe kakkoozebebeeran ammanoyya.

³¹ Tasharmut'aatte Rezaabi kasalaloro ibaaddo nogoddaa mankkok'op'attetto maraan ozaajaaamoonne wota gowaanokko kakkohessetta ammanoyiyya.

³² Goortta kakkalee ani me amira? Geedonakkotti, Baraak'ikkotti, Samisoonakkotti, Yofitahekotti, Daawutekkotti, Saameelakkottinna kahegeroolkotti maammakiin goorata iin yeraatara.

³³ Iso ammanoo Wonolaal awodeeraan; firdda karrummitii gosa bariiseen; isoon tasisantette abddi helateen; taluubaan hizi c'ufeen;

³⁴ Ka'zeleenee hunna baaseen; ka'zenennan shiifakko heseen; laafummattisookko ataan tos iggilissameen; jereen shafayiin ozatii leeraan; isone wota jereen kashafatare diinakkokki wotaadaral horoorenaan;

³⁵ Heleeljool kagoyero fallikkisoo goyikko kee giraan dee. Kuukina hikkakko karoore goyikko kiyaano helayiin hedeengureen rakkoo tammooggankki abboosa atateen; hikka aankkikki shaanokko balchchumma bin lakkodootateen.

³⁶ Kookkoo kakkaleetun k'ac'c'ifamano leen boc'aameen, kuunzi adeen talukee marc'c'oo shishaameen gureen minkashaano tabeen.

³⁷ Ezemoo eeggameen, magaaziinna ekka belzeen, shiifayi goyeen, tazidaadnna tazoreen c'ala sarssateenguren kafaheen; hiyyeessalonna ul kazibaaddoo ibaaddo leen abboosameen;

³⁸ Gaadii, wodamii, ulii kagirolaagajjoolinna maddaal maraamureen. Hikka garaayi alami isoon kadootisaro lakkoye.

³⁹ Hikki dubba ammanokkisookokki gara Waa kazatoteero golleenna isoon tasisantetto abddi ganaa lakkohelateeran.

⁴⁰ Waa noon kazidan kooko halchcheera, haannuun iso noonne wota kuwaarre kale duuddonzi liin lakkodaanddaanan.

12

Waa yiiskkeessa murrisara

¹ Duumanichcha aani no maraamure kazabero hikka dubba atojool no mankkoozabnno maraan sidane aani noon kalleero ayees dubba noo gutii kak'urannaamero c'ubbo baasi-gunne nookko horene kagirolaagajjooli tiyaanokokki lellaamano obsii tiinno.

² No kakkoontiyaannana ammanokkaani kahaggazaberona kagudisero Yesuusa diyaanoyiyya; Usu horetteessaa ogiraan geggelokotti aalanttii masik'alii gutii gowaanokokki yeraan koonna aani hatootinonni tamask'alii rakkoonna goyi obssee; mergege tawaayinna korfinjje hamas's'ee.

³ Goorttanu ahifannoninna abddi angoosannon hikka dubba usu oneebaatareen c'ubbaalessaal usu neebaataa giraan iso kazobsseero Yesuusa diyaa.

⁴ Isin c'ubbo diidanooyi ibaaddo isin taalagadiroo gin lakkoneebatteetten.

⁵ Waa isin yiiskkeessa aani haa amaa kagorssaate illootteetaan;

«Erekkee! Hadisano kagootta arooyerasse;
usu ku kakkomurrise gooratana abddi aroogoosatte;

⁶ Goottaa kageelaatarokkeessa hadisatara;
Erekkeessa aani yelate kadiyaataro murrisatara.»

⁷ Waa isin yiiskkeessa aani mankkototaataro maraan murroozootessa obsaa; odo kamur-risannoon ere ayyoya?

⁸ Yiis kalleera dubba tazatatara murroo isinna gozatannoon kosichchataan* kuwaarre yiiskkee lakkottaan.

⁹ Hikkakko kakkalee no dubba kamurrisaro kazumulero odolaal abnna, noonna iso kaba-jaa ginne; hayya, neefo girin kazayyaana odokkaanun misii aaloo ajajaamana waatanna!

¹⁰ Iso idane aani leen isizoottisowun goggomutee goorata kic'c'aruun no murrisaraan, Waa ade k'ullummatteessa ohedeedamanno goggolleennon lazottaanun no murrisara.

¹¹ Murroo dubba kakkomurrisamanno almmaa ogaddisiraaniyaan kuwaarre ogegge-laayisaraan aani lakkolaaran; haar abbaabatere ade murroo kazagaalssisaraan ibaaddoon nogodda takkozammagantetto tak'ullummaa il helamissisaraan.

11:29 Biy. 14:31. 11:30 Iya. 6:21. 11:31 Iya. 2:21; 6:25. 11:32 Mas. 6:11–8:32; 4:6–5:21; 13:2–16:31; 11:1–12:7; 1 Sam. 1:1; 1 Won. 2:11. 11:33 Dan. 6:27. 11:34 Dan. 3:30. 11:35 1 Won. 17:4; 2 Won. 2:4. 11:36 1 Won. 22:26–27; 2 Od. 18:25–26; Erm. 20:2; 37:15. 11:37 2 Od. 24:21. 12:6 Mas. 3:11–12. * 12:8 Kosichcha amano odo kazaddeesamoon ere amanoyya.

Gorssana seerisano

¹² Haannuun oharggaac'eeraan genennoo²⁰oottisinna ohareraan gilbbo²⁰oottisin ataayisayeen.

¹³ Kazeesara goggofayyiroon kuwaarre mikitakko goggoshirmonkko luk'k'azoo²⁰tisinun raa kazidan ekkaasayen.

¹⁴ K'ullumma kallayi maayona Goottaa din mankkodanddeenon maraan ibaaddo dubbane wota nogoddaa girin kadaanddeten dubba fela; k'ullummatteessaanna girin ataayeen;

¹⁵ Isinkko maayona sino tawaa goggohank'annonkko isi²⁰oorayeen; usumaleenna koonna tazokokaatto il kadubamisira akaakiltte isin orroo goggozalannoonkona isin goggot'iboonko kamoogganna isin goggobattoyisonkko isi²⁰oorayeen.

¹⁶ Kasharmmut'aaro goorttun kooyikkii kazaaminna baboon amere barkkintetteessa kadaddalero Eesawu aani Waa kazabssannon ibaaddo isin orroo goggoginnonkko isi²⁰oorayeen.

¹⁷ Haar abbaabatere Eesawu somma atayin kakkodootaro goorata hinzi somma usukko otirameeraan kassaanwa; ootaa hanzu somma atayi godootatena suure atayin lakkodaanddee. C'ubbokko gula galin iddili suure lakkohelate.[†]

¹⁸ Isin genee kadinamaro goorttun eleenii tagubaatto tasiina wodami tos lakkogeetetaan; iyootte tos, mugud tos, huffo tosa,

¹⁹ Tat'urunbbaa yaaye goorttun kasegaamara haafura takkomaalssamaro tos lakkogeetetaan; hassu haafura kamaalera ibaaddo, «Hittakko horenbbaan kakkalee haafura noon aroosegaamo» amaa taa ebaaranii geeran.

²⁰ Aalanttina «Giddina suure wodami godaddare

Ezemooyi eeggamire hagoye»

Kazamara ajaja isoon mankko²⁰isilaate maraan oorayin lakkodaanddeen.

²¹ Esee kaddeero ayeeskko kakkeeyi Muse suure

«Ani abssayera, harzeewa» ame.

²² Isin gozameen tas'iyooni wodami tos gabbalantteettan. Esena arddotti tawaa katamaa talleetetto tadaruuree Iyyerusaalemita; geggeloooyi kakukkumero kamooggan kumaayi katootaamiro erggichchaal tos gabbalantteettan.

²³ Megekkiso daruuri kakkoon'aafamero, min kawaawun barkki olleeraan amaniilkotti haganaa, dubba gutii kafirddaaro Hedona duuddonzi olleeraan k'ullooleekotti neefool tos gabbalantteettan.

²⁴ Ammato o²⁰usubun t'ezee aallee kawogarisar kalleeroo Yesuusa tos, kazaabeela iigikko karoore kazayeesarona kazarac'c'aamero iigi tos gabbalantteettan.

²⁵ Hassu kazayeesaro noo lakko²⁰atayinnanno goggozamo²⁰onkko isi²⁰oottisin oorayeen; hanzu Waa gara ibaaddonne uluun gozayeesiro lakkomaalnanno o²⁰ameeraan iso gohesanawaateen, hayya no daruurkko kazayeesaro gozatanawaa²⁰anne misii hesiin daandaanna?

²⁶ Hassu goorata yaayetteessa ul aazissette; gidla gozameen, «Ul kaalaal alleenon giraan kooyikkii daruurnna adire aazisinara» ame abddi sisera.

²⁷ Hikki, «Kooyikkii adire» kazamara haafura katusara kazaazinoon kooko t'aabbayi gogggirroon kazaazara goorttun kamet't'aamera kooko baanoya.

²⁸ Goortta noo kazaazinoon wononnati mankkozeelnanno maraan Waa galatiinna; usu takkogeeggelayisso kabajaayinna abssii handdayinna.

²⁹ Aalanttina Hedokkaani tagubatto eleen aaniya.

13*Waa kageggelaayisiro handdaano*

¹ Arggetto isizisirroo tazabbilaal geelanje isinuun haggitte;

² Martti k'op'ayiddeen marttisano aroozillootteen; hikkamalee martti k'op'ataa ibaaddo kookkoo hazaddeesoonii erggichcha k'op'ateengureen marttiseeran.

³ Isone wota kashaantettan aani laaddeen min kashaanoyi oshaameeran shaada; isinna iso aani rakkoo kazataattan aani laaddeen rakkoo o²⁰zataraan shaada.

⁴ Isizatano ibaaddo dubbaa dollee kakkabajaame halleewo; olayimaraanna osharmut'araan Waa mankkofirdinaro maraan oorinna entternna isizisii abddatana waattikko kakkeeyi isizatatanokkisin aroobattoyisatteen.

12:12 Isa. 35:3. **12:13** Mas. 4:26. **12:15** Ada. 29:18. **12:16** Met'. 25:9-34. [†] **12:17** *Helin lakkodaanddee*, amano c'ubbokko gula galin iddili lakkohelate amanoyya. **12:17** Met'. 27:30-40. **12:19** Bij. 19:16-22; 20:18-21; Ada. 4:11-12; 5:22-27. **12:20** Bij. 19:12-13. **12:21** Ada. 9:19. **12:24** Met'. 4:10. **12:25** Bij. 20:22. **12:26** Hag. 2:6. **12:29** Ada. 4:24. **13:2** Met'. 18:1-8; 19:1-3.

⁵ Tamaragade geelanjjekko fakkima; isin kazabttanwa isinuun halleewo; Waa «Ani ku suure lakkoshafiro, duuddo ku lakkoziisiro» amera.

⁶ Haannuun abddii,

«Goottaa kagarggaararoyya ani lakkozabsataro;
Ibaaddo iin me yelin daanddaara?» amanna.

⁷ Haafura kawaa horaarje isinuun osegeeraan min kawaayi horehayeen ogeggeesaraan aroozillootteen; girikkisoonna felo²⁰oottisokotti la²⁰o shaadaa ammanokkisoo abayeen.

⁸ Yesuusa Kiristoosa kelena hitaari jiruu jiroomman usu usuya; lakkoziggilssamaro.

⁹ Kazaddeesamoon kamooggan marti kallaaro agaallsis aroobbojaantten; wodaanattaani kazaamo woga ooratano halleenon giraan sinoyi ataatano kazidankkiya; hikka kababoo wogaayi debbe kasesseetara ibaaddo la²⁰o toonna lakkozatatero.

¹⁰ Noo banze tafala abnna; gollenna dunkkaanii orroo ohandaaran tuuk'aamol hitta banze tafalaa kagi ro babo aati aamin isoon fezi lakkosisamatto.

¹¹ Ayihuudikokki katuuk'aamol woyichcha c'ubbokko haheeso amamano kahelamisaro kagiddi iigi abeenguren aaloo k'ulluutti banze tos tabara; usu giddikonzi soo adeen dunkkaanii tattaanikko sar beeseren eleenii gubaran;

¹² Usumaleenna Yesuusa iigikkeessayi gosa k'ullooyisiin kakkatamaa karakkoo sarre rakkoo atate goye.

¹³ Noonna dunkkaanii tattaankko sar bigunne usu tos seenno; yeraankeessana ozatatanno leenna.

¹⁴ Noo ganaa tazemeeyinnatto katamaa ooratanna kuwaarre ataayi tagirnnatta katamaa hikka ulii noon laakkogitto.

¹⁵ Goorttanu Yesuusa Kiristoosakkokki garane kasommaa jaarssoo arggetto Waawuun sinso; hikkina megekkeessa maraan usuun tazatotaatto hizii kasisamaro kasommaa jaarsoyya.

¹⁶ Ayees kazidan felanona kazabttaankko kakkaleetun sisano aroozillootteen; Waa kagegge-laayisara hikka aankkikki jaarsoyya.

¹⁷ Isinuun horehayeen ofelaraawun ajajaama; odonnatikkisoyi hegeli gira; iso kakkohoosamaraan odonnati mankozabaan maraan girikkisin maraan ataataaraan; isin isoon gozajajaantteen isona felo²⁰oottisoo geggeelooyi felinnaraan; goorttun iso felo²⁰oottisoo k'uk'amaa felaraan; hikkina isinuun la²⁰o kasisiro lakkoyo.

¹⁸ Noon ebaayen; tamuc'c'inte baas takkomaalssamoon sammuu noon girano addeesatanna; raa dubbaayi tazidantti yadaliyi girin halchchaanna;

¹⁹ Hassukkona isin ataayi goggozebaattanun ani isin ataayise kazebaatara ani isin tos saami goggozabbaabaroonya.

Kagachchoo ebi

²⁰ Kazatii idaad kafoofaro Goottakkaani Yesuusa jiruu jiroommakokki kazammattoo haafurakokki iigii goyikko kakkeesera kanogoddaa Hedoo,

²¹ Fezitteessa feloo hayisiin goggodanddeetawun ayees kazidankki dubbaa usu isin hamuyiso; No kageggelaayisiro gara kayesuusa kiristoosane no gutii hafelo; Yesuusa Kiristoosan jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroon kabaja halleeto; hamiinzi.

Gudisano

²² Abbilaalttee! Hikki ani isinuun kas'aafera handdaa kagababban mankolleero maraan hikka kagorssa haafura obssii goggozatattaawun ataayise ebaatara.

²³ Abbikkaani T'imotoosa min kashaanokko biyaano isin goggozaddeessawun dootara; usu saami hittarraa kakkozemeete goorata ani usune wota emeeyire isin dinnara.

²⁴ Horehayeen isin obariisaraawunna k'ulloolee dubbaan nogodda segaa; kazit'aaliyaa ulkko emeeten hittanii ogiraan amaniil nogodda isinuun farramaraan.

²⁵ Sino isin dubbane wota halleeto; hamiinzi.

Handdaa Kayayik'ooba Tabano

Hikki kayayik'ooba handdaa barsano ohittariteewun seera talleeto k'ofa kazabero golleero kakkoonsoo'aafamerana alami dubbaayi darzaantte tagitto tomonkko lama aani-iwunye; s'aafitina k'arumma felooyi noo kakkohayisinnanno malakokki gara, amani-ilkokki k'op'atanonna yadaliikokki seera kalleero ayees addeesise misilii kazabo ayees roorisara. Hiyyummakokki garana durummakokki gara, c'aafitiikokki gara, amala kazidankokki gara, hazusatanokokki gara, ammanokokkina tazidan yadaliikokki gara, hizikotti idanena meellanekekki gara, k'arummakokki gara, isizisirroo isidiidanokokki gara, koorakokkina anjirekkokki gara, kakkalee gutii firddaanokokki gara, dhaadatanokkokki gara obssikokkina ebikokki gara, amaniil felin kadootisaro dubba kalekalee beese s'aafara.

Hikki handdaa amaniilkokki girii ammano felooyi tusanokokki gara aaloo addeesise tusara.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Tabano 1:1

Ammanona k'arumma 1:2-8

Hiyyummana durumma 1:9-11

C'aafiti 1:12-18

Haafura kawaa maalanonna felooyi hayisano 1:19-27

Ululisi goggozayeelonkko kasisamero seera 2:1-13

Ammanona feloo 2:14-16

Amaniilnna hizittisoo 3:1-18

Amaniilnna hikka alami 4:1-5:6

Kalekaleekki ayeeskkokki garaan kasisamero gorssa 5:7-20

¹ Waawunna Goottaa Yesuusa Kiristoosan kahandaara, Yayik'ooba, alamii darzaantteen ogittan aanii tomonkko lamaawun:

 Nogodda isinuun halleeto.

Rakkoo orroo kadootisaro ammanona k'arumma

² Abbilaalttee, kalekaleetti rakkoo isin gogeete o'zatii geggeloo aani tootaa;

³ aalanttina ammanokkisinkokki c'aafamano obssi sisano kassaanwa.

⁴ Koonna kakkoonhank'k'annon k'ulluun'zina kameen dubba likkiin'zina o'zammagantteen goggolleetanun obssi feloo'zoottisee hafeltto.

⁵ Isinkko maayona k'arumma gohank'katte, hattuffannon dubbaan adda kasisaro Waa hazebaato; usuna sisamirowa.

⁶ Ayesuun gozameen hahedannooni ammanoo hazebaato; aalanttina kahedatara ibaaddo anbbal kazaa'zisaattona kakkeyaaro gaashimallo kabekee aaniya.

⁷ Hassu aankkikki ibaaddoti, Goottakko kooko koo helayinnara ami aroohedanno.

⁸ Usu k'ofa lamaa kazabamena raakkessa dubbaa haggattola kalaal'zamaroya.

Hiyyeessakki ibaaddotina dureessakki ibaaddoti

⁹ Bariisanoyi kakkonyeraateraan abbi Waa t'ok'k'i manko'zisar maraan hageggelaato.

¹⁰ Durumma tazibaaddo daraara tazeese aani manko'zibaatto maraan bariisanoyi t'ok'k'i kazame abbi Waa bariisanoyi goyeraasena hageggelaate.

¹¹ Arriti gubanokko kakkeeyi fuurssaayi eesii angagisatta; daraarana ubaatta; middina baatta; usumaleenna dureessakki ibaaddoti feloo'zootteessaa haggattola raankkaa baara.

Ibaaddo gutii taggiyatto c'aafitii

¹² C'aafitii orroo kazataatara ibaaddoti kasommaasameya; aalanttina c'aafitii kakko-daanddee goorata Waa ogeelataroon tasisero abddii, kagiri kallachcha helayinara.

¹³ Maayyona goc'aafame, «Waa in c'aafee» aroozamo; aalanttina Waa meellaneeyi lakkoc'aafamaro; usu ade maayyona lakkoc'aafaro.

¹⁴ Ayesuun gozameen metemeteeyi ibaaddo kakkoc'aafamara kameellane halchchak-keessa gobboojaamirona gosobamiroya.

¹⁵ Halchhana kakkojiinara goorata c'ubbo umulara, c'ubbona kakkojiinate goorata goyi umulara.

¹⁶ Ogeelaantteen abbilaalttee, aroosobantteen.

¹⁷ Kazidan ilabona duuddonzi somma dubba Waakkoyyaan; hikkina kaẓemeetara hoosindde aani maraamuraa goorttun iggilissama kakkoginnon kaẓifa odo Waakkoya.

¹⁸ Waa no met't'a dubbakko ohoree goggolleennon feẓitteessaa karrummii haafuraa no umule.

Kamaaleen felo gutii hayisano

¹⁹ Ogeelaantteen abbilaalttee! Hikka shaada; ibaaddo dubba maalin kajejjeree, ayeesin kaẓisilaate, izokkona kaẓobssee halleewo.

²⁰ Izoo izaabaaddo k'ullumma tawaa lakkokeenaran.

²¹ Haanssun battowanona meellannekkokki jiinaan tirayenddeene neefottisin fayyiisin kadanddaro, wodaanattisinni kadhaabbatero haafura idanee atayeen.

²² Haafurakkeessa kaẓamaro fela kuwaarre kamaalero kaalaa liddeene isiẓoottisin aroosobatteen.

²³ Haafurakkeessa kamaalara, ayesuun goẓameen kaẓamaro kaẓoorannon ibaaddoti bebbeedtteessa daawẓitii kadiyaataro ibaaddo aaniya.

²⁴ Isiẓootteessana diyaate seetara, goorsewa me aani laaro illootara.

²⁵ Ayesuun goẓameen balchchumma kabeesaro likkiikki seera deere kaẓataatara, kamaalero kafelarana kaẓilloonno ibaaddo feloẓootteessaa kasommaasame laara.

²⁶ Hiẓitteessa haẓoorannoni, wodaanatteessa shirsataa ammano aba kaẓamara ibaaddoti, isiẓoottaa sobatara, ammanokkeessakonzi felona laẓo kallayiniyaan.

²⁷ Waa Odooyi horee kamuc'imenaa meellane kallayikki ammano hikkaya; odona Aanna okkoongoyeraan yiinssa entterjjol kakkongoyero heleel rakkoottisooyi gargaaranna alamikokki battinatikko isi ooratanoya.

2

Hiyyeessa tuffatano kadootisoon laano

¹ Abbilaalttee, kabaja kalleero Goottakkaani Yesuusa Kiristoosa oẓammanattaan mankoleeten maraan arooẓululisse.

² Tawork'k'ii firaantta kakkaaterena kaẓidankki sarssi kasarsatere ibaaddoti taẓamaniil haganaa tos kakkottabe goorata usumaleenna t'ork'k'e kaẓaate sarssi kasarsatera hiyyeessakki ibaaddo gottabe,

³ Kaẓidankki sarssi kasarsateen kaletti kabaja tusaa, «Kuyeen kadootisara kaẓidankki barc'uma hikkima» goẓantteen hiyyeessatine adi, «Ati hassee aallii» goorttun lukittee hegeli «Hamas's'ii» goẓantteen,

⁴ isin orroo ululisano lakkoyoya? Adena k'ofa tameellani oẓabantteettanna ofirddaattaan laano lakkoyoya?

⁵ Ogeelaantteettan abbilaalttee, maala, Waa ammanoo dureessa goggolleenawunna usu ogeelaataaraawun abddii kasisamero wononnati goggozeellawun hikka alamikki hiyyeessal lakkoẓassaaberoya?

⁶ Isin adeen hiyyeessal yeraasseen; isin oc'annak'isaran dureessaal lakkoyeenya? Min kafirddii tos isin ogeesaraan la isoyaanna?

⁷ Isinii kaẓuumamero kabaja kalleero mege oẓinggaamaraan lakkoẓisoyaniya?

⁸ Mas'aafayi k'ulluukkii, «Ollaattaa isiẓoottaa malee yela geelaa» amame kas'aafamero seera kawaa goẓooratteen taẓidan felaagitta.

⁹ Goẓululiseen adi c'ubbo felaagitta, seera horeenna seera kabaasaro aani tootaamataan.

¹⁰ Aalanttina seera dubba kaẓooratara ayesuun goẓameen seera kooyi kahanduddufatara gogire, dubbana baasano aani tootaamara.

¹¹ «Aroosharmut'ite» kaẓamera Goottaa usumaleenna «Aroolagadena» amera. Gosharmut'anawatte, ayesuun goẓameen gollagadde, seera kabaasatto leetetta.

¹² Ayeesaanna leere felataa gogitteen balchchumma kasisaro seeraa horee kafirddaaro ibaaddo aani leen.

¹³ Aalanttina shaaga kayeloon dubba shaaga kallayi firddaaminara, shaaga firdda gutii atayinara.

Ammanona felo

¹⁴ Abbilaalttee, ibaaddoti koo ani ammano aba goẓame felo adi gowaate me laẓo aba? Hikka aankkikki ammano fayyiisin daanddaara?

¹⁵ Abbi koo goorttun abba too kasarssataaraan sarssina leere kaẓaamiraan babo waayi-gogireen,

¹⁶ Isin orrokko koo, «Nogoddaa seeyeen, aroo2ambbollotteen, barara» gozame, maarkkisowun ade kadootisaro gosisoon, me la2o aba?

¹⁷ Usumalee felo kallayikki ammano metekkeessawun kagoyeya.

¹⁸ Ayesuun gozameen Ibaaddoti koo «Ati ammano abitta, ani felo aba» amara. Ammanokka felokko kaleyelidde tusi, aninna ammanokkee felooyi tusinara.

¹⁹ Ati «Waa koo girano» abddaatta; kazidankkiya, durisaalonna hikka abddatanan, abisiinna har2anan.

²⁰ Ati gowwakki ibaaddoti! Ammano felo kallayi la2o kallayikki laano addeesin ato dootatta?*

²¹ Aabbokkaani Abraame erekkeessa Yissaak'a ban2e tajaarsso gutii kakkokayere goorata kakkok'ullooyere felooyi lakkoyeya?

²² Hikkaniinna ammano felonne wota felaa girano diyaatta, ammanona felooyi kazammagame lee.

²³ «Abraame Waayi ammane, k'ulluukkina lee tootaame» kazamara mas'aafa k'ulluukkikokki haafura gudate, usuna Waa kageelaataro amame.

²⁴ Goortta ammano kaalaalii halleenon felo2oottessaayi goggok'ullooyero diyaattaan.

²⁵ Usumaleenna tasharmut'aatte Razaabi ohandaareen k'op'attedde raa kakkaleenne goggoseerawun kakkoyeltte goorata felo2oottiseeyi lakkok'ullooyitetteya?

²⁶ Maar neefo kallii kagoyeya; usumaleenna ammano felo kallii kagoyeya.

3

Erreb ooratano

¹ Abbilaalttee, isinkko kamooggan kazagaalssisaro aroolleenno, aalanttina o2agaalssisanno olleenenna noo dubbakko taroortte firdii kazatayinanno kassaanwa.

² Dubbana ayees kamoogganii handuddufatanna; ayeesii kahanduddufannon maayyona gogire usu maarkkeessa dubba oorayin kadanddaro likkiikki ibaaddotiya.

³ Faraddeel goggo2ajajaamiroon bit'aala munjetisooyi gotuyinsse, mankkogeelanne dubba geggeesin daanddaanna.

⁴ Goorttun markkafajjool diyaa, maamisii aaloo kanjinkkina anbbal tazatiiti kashafamaro golleenna markkafa kaduudara kic'c'arkki motooree mankkodootate geesara.

⁵ Usumaleenna erreb kic'c'arkki kamaaree mikita laa giraan kajinjjiin ayeesii koorara, gaa tazatii eleen tic'c'artti misii gubitte baasatto shaada.

⁶ Erreb eleenya, kamaaree kifiliitaani orroo kagiro kameellan alamiya, maar dubba battoyisara, adena gahaanamekko tabeyaatto eleenii aani alattaankokki tiyaano gubara, metekkeesawunna tanbaanno eleenii gubayinnara.

⁷ Maamisikki gididi, kimbirjol usumaleenna ul gutii kaggitamaranna, beke orroo taggitta met't'a dubba ajajin daanddeera, ibaaddoyinna ajajaamara.

⁸ Ayesuun gozameen erreb oorayin kadaanddaara maayyona laagiyo, tallagadda marzzii kakkooammagantetto foolssi kallayikki kameellan ayeesiya.

⁹ Errebkaani Waa odokkaani galataanna, usu errebiinna mididi tawaayi kamet't'aamero ibaaddo k'angaanna.

¹⁰ Hizi tookko sommana k'anggon biyaaran; abbilaalttee, haa laano lakkodootisaro.

¹¹ Fultto kookkoo beke omuc'c'imeenna ogorra biyaaran?

¹² Abbilaalttee, balasi ejjerssa, woyinniinna balasi dubamin daanddaara? Usumaleenna ogorra bekekko o2on2omootaraan bin lakkodaanddaaran.

Ta2uleenna tadaruu2ee k'arumma

¹³ Isin orrokko k'arookkina kashaadaro kalleera ibaaddoti ayyoyya? K'arummaanna idaneeyi ofelero felo2ootteessa girikkeessaa hattuse.

¹⁴ Ayesuun gozameen tazokokaatta gaabbina isi geelanje wodanattisinni goggitte arookkooriten, rummi gutii t'ara aroo2ayeesseen.

¹⁵ Hitta aantitti k'arumma elekko lakkotto, ayesuun gozameen alamikko, sookkona durrisakkotta.

¹⁶ Gaabbina isi geelatano takkogiraan ese ban2e shalagaamanona felo omeellan dubba giraan.

¹⁷ Daruurkko talleetetta k'arumma ade horaarje tamuc'c'inttetta, esekkona nogodda tageelatto, tazobssaatto, tazidanitti, shaagana il tazidan takko2amagantetto, ululisanona ifissaaddanati takkoginnontta.

* **2:20** La2o kallayikki: kookkoo kahorkkoo mas'aafal «kagoye» mara.

2:21 Met'. 22:1-14.

2:23 Met'. 15:6; 2 Od.

20:7; Isa. 41:8. **2:25** Iya. 2:1-21. **3:9** Met'. 1:26.

¹⁸ Nogodda kageelaatara nogodda wut'atere tak'ullummaa il kukkuyisatara.

4

Alamikotti meellane aroogeelatten

¹ Isin orroo kagira jereenna engge eetikko tazemeetettotta? Isin orroo kaʔolamara halchchakkisinkko lakkoyoya?

² Kooko helayiin halchchaattan, ayesuun goʔameen lakkohelayinataan; lagadattaan; aaloo halchchaattan, helayiinna lakkodaanddaattan. Iinsse inggaamattaan, jereen shafattann, lakkozebaattan kadootattaan kooko lakkohelayinataan.

³ Ebaayinnattan; ayesuun goʔameen lakkoʔatayinattan, kazebaattanna metekkisinuun geggeloo osooyeti k'oppaa kameellannee halchchaa mankkollee maraanya.

⁴ Osharmut'attan, alamine wota geelanje kaatano Waanne wota diina laano lakkokasaanya? Haanssun alamine wota geelanje kaayin kadootatara dubba diina kawaa laara.

⁵ Goorttun noo orroo Waa kabariisera ayyaana «Aaloo haʔusatara» amaa mas'aafa k'ulluukki kaʔayeesera adda kahesiyo aani laara?

⁶ Ayesuun goʔameen sino jiinase sisara, mas'aafa k'ulluukkinna, «Waa koorameessajjool diidara, fayyankkanʔi goʔameen sino sisara» kakkoonʔamera hikkaanunya.

⁷ Goortta isizoottisinn Waawuun sisayeen, durrisana diidaa, isinkkonna fakkimirowa.

⁸ Waa tos gabbalama, usuna isin tos gabbalamirowa. Isin c'ubbaalessaal genennoʔoottisinn muc'c'isayeen, isin k'ofa lamaa haggattola ollaattan wodanattisinn muc'c'isayeen.

⁹ C'annak'ama; gaddaa; ooyeen; osolkkisinn oottan tos, geggelooʔoottisinn gadda tos haʔiggiissameen.

¹⁰ Goottaa horee isizoottisinn yerasayeen, usuna isin t'ok'k'i t'ok'k'i isirowa.

Ibaaddo gutii aroofirditeen

¹¹ Abbilaalttee, isizisirroo aroohimatteen, abbikkeessa kahimataranna abbikkeessa gutiinna kafirddaara seera gutii tameellan ayeesara, seera gutiinna firddaara. Seera gutii gofirddite kafirddatto kuwaarre seera kaʔooratto lakkotto.

¹² Seera kasisarana kafirddara Waa koo kaalaalya, usuna haasinna baasin kadandarooya, ayesuun goʔameen ollaattaa gutii kafiddatta ati ayyotta?

Kooraa maraan kasisamero seerisano

¹³ Isin «Hittaari goorttun geebbari hitta goorttun aantti katamaa tos seeyinanna, eseenna gees koo adallaayinanna, daddalayinanna, worʔe helayinanna» oʔamattaan goortta maala.

¹⁴ Geebbari kalinnaro laakkasaan. Giriikkiin meya? Goorata kic'c'aruun mutere abbaabate kabaaro iyyoote aanittaa.

¹⁵ Suurewa, «Tagootta feʔi gollerte girinanna, hikka goorttun aankki felinanna» amano isinuun dootisara.

¹⁶ Gidda ade koorakkisinii dhaadaattan, hikka aankkikki kooraa dubba kameellanya.

¹⁷ Goorata kazidankki ayees felin addeesaa giraan kafeloon ibaaddo felanawaatti usuun c'ubbo laara.

5

Dureessajjollun kasisamero seerisano

¹ Goortta isin dureessajjoll maala, isin tagginnatto rakkoowun ooyeen, woo woo ama.

² Durummattisinn buuk'ittetta, sarssikkisinna k'ook'anna aamera.

³ Work'k'iikisinna maragadekkisin ododootera, ododootanonna isin gutii atotaara, sooʔoottisinn eleen aani aaminna, kagachchoo geesun durumma kukkuyisattettaan.

⁴ Wodanaa abayeen, irakkisinii tagataa ohayeeran ofelataaawun hamuroon kagittan daamooza isin gutii iyyaara; otagataraankokki iyya dubba kadaanddaaro kalleero Goottakotti nebe tos geera.

⁵ Ul gutiinna tazumanii burraak'aa gitteen, tazenʔo arriin wodanattisinn uzurayisatteen.

⁶ Isin kaneebaannon k'ulluukki ibaaddoti gutii murtteesiteettan; lagaddeettan.

Rakkoo orroo obssaano

⁷ Goorata abbilaalttee, Goottaa taaʔameeroo obssaa. Otate kabaraare erre il tazidantti taasissoon misii obssaaro, kahoreenna kahaare idaamo misii oorataro shaada.

⁸ Isinna hikkamaleewa obssaa, wodanattisinn ataayissayeen, aalantii tagootta emeeto gabbalanttetta.

⁹ Abbilaalttee; isizisirroo aroogunggumiten, goorttun isin gutii firddaamirowa, hikkima kafirddaara gooc'aa aalleera.

¹⁰ Abbilaalttee; mege kagoottayi ka2ayeesera hegerool rakkoo obssii atatanooyi masuussa laanokkisoo addeesa.

¹¹ Adena obssii ozataateeraan osommaasameen yelinne no katootanno kassanwa, Iyoobi misii obsseere ataatero maaltteettan; Gootana gudisanooyi kayelero deetettan. Gootaa aaloo kanenzeeyisataronna shaaga kayelaroya.

¹² Abbilaalttee; dubbaankko roore daruurii goorttun ul goorttun maamisikki ayeesinna gollee aroo2ammatteen, «Ii» gollee ii halleewo, «Laa» gollee laa halleewo, goorttun murtt-saminara.

Ammanokko kallee ebi

¹³ Isin orrokko rakkoo orroo kagira giro? Usu ha2ebaate, kageggelaatera giro? Kagalata mazamuri hazammaro.

¹⁴ Isin orrokko kahaw2amera ibaaddoti gogiro? Min kawaakki jaarsolee ha2uumate, isona mege kagoottayi zayitii shigidi ha2ebaateen.

¹⁵ Ammanokko kallee ebi kahaw2amero ibaaddoti fayyisara; Gootana keesara, c'ubbo feli gogireenna, haheso amamara.

¹⁶ Haanssun c'ubbokkisin isizisirroo beesayen; goggofayyitawunna koo kakkaleewun ha2ebaate; k'ulluukki ibaaddotikokki ebi hunna aba, ka2atii ayeesinna felara.

¹⁷ Eelaasa noo aankkikki ibaaddotiye; idaamo goggozubannonkko ataayise ebaate; ul gutiinna gees seendda minana idaamo lakko2ubatero.

¹⁸ Adena ebaate, idaamona daruurkko ubate; errenna il sissee.

¹⁹ Abbilaalttee, isinkko koo rummikko goshirme kakkalee go2abbaabe,

²⁰ hikka shaada; c'ubbaaleessa kakkoshirmero raakko ka2abbaabara ibaaddo neefot-teessa goyikko haasara, c'ubbo kamoogganna haheso amsisara.

Handdaa Kayihuuda Tabano

Kayihuuda handdaa kakkoons'aafamera amaniil alleenon giraan ammani aani leen-guren kat'araa agaalsis ka'zagaalsisaro ibaaddokko amaniil seerisinyya. Handdaa roorisanooyi kallamikki P'et'iroosa aani hikka kagababban handdaa kas'aafera kallami takko'adamooti Waa gosaan kooyikkii kasisero ammano ataayi goggozaallirawun onab-babaraan aaloo shaadisara.

Raattoo Hikki Mas'aafa Ka'zabera

Tabano 1-2

T'ara o'zagaalsisaraankokki agaalsis, yadaliinna iyaano 3-16

Ammano goggo'zooranawun kasisamero gorssa 17-23

Somma 24-25

¹ Yesuusa Kiristoosan kahandaarona kayayik'ooba abbi Yihuuda,

Waa odooyi ogeelaantteettanna Yesuusa Kiristoosaa uumantteeddeen o'zoorantteettaan dubbaan,

² Shaaga, nogoddana geelanje isinuun hajiinaatto.

T'ara o'zagaalsisaraankotti murtti

³ Ogeelaataro oottee; raattokki fayyinnakkaaniwun isinuun s'aafiin aaloo dootaa gire; gidda go'zameen ka'zabbaabannon raadii Waa gosaan kookki kasisero ammanoo ataayi moo goggo'zabattaanun gorssiin ani isinuun goggos'aafiron kahesoon lee.

⁴ Goorata kamooggankko horene hitta murttiin kas'aafamera kookkoo ibaaddo luuk'e isin tos tabera; isona abissi tawaa kallayinzi, Waa Hedokkaanitti sino battiikki ayyaanayi o'ziggilssaraanna usu kaalaa dubbaankko kanjiinkki, mootikaanina Goottakkaani kalleero Yesuusa Kiristoosa okakataaraan.

⁵ Hikka dubba t'ayteene kooyikkii ka'zaddeessettan golleenna, Goottaa gosakkeessa ka'gibis's'i ulkko beesere goggohaaserona o'zamannoon giraan haar abbaabatere ade goggobaasero ani isin shaadisiin dootara.

⁶ Usumaleenna jiinninnatsoo ooratanawaattii kahesero erggichhaal shaada; Waa iso tafirdda arri taageetoo jiruu jiroommakki shaanoyinna, t'illingakki mugudii orroo adalaayisera.

⁷ Hikkamalee Sodoomiinna Gamoraayi, ade gobobkisooyi kagira katamaal sharm-mut'umman kajaar'zaro lee; seerakko sar beeren isizisirroo sharmmut'umma feleen; haanssun iso jiruu jiroommatti eleenii omurrisamaraanun masuussa leen.

⁸ Usumaleenna hikki ibaaddo hisillo'zoottiso kasegaaran raadii sesseetaa isizoottiso ba-toyisataraan; odonnatti o'zabaanna neebaataaraan; daruurii kabaja o'zabaanna habaararaan.

⁹ Erggichalun woyichcha kalleera Mikazeel ade rees kamuse maraan durrisane wota dogamaagiraan, «Goottaa hahadiso» amera kuwaarre lakkohabaarero.

¹⁰ Hikki ibaaddo ade isoon ka'zaddeesamoon ayees dubba habaararaan; sammuu kallayikki gididi aani goggomet't'aamenii kakkasaan ayeesi baaran.

¹¹ Anne isoon! Raa kak'aayeele seeteeran; maragadeen gap'igap'aa shireenna tabaalammii iyyeeraan; meellane tak'ooreyi bayeraan.

¹² Hinni ibaaddojja kageelaanjee aamokkisin gutii mulla koonna kallayi isinne wota gabbalameeren o'zamaaraan sallinnajjolyaan; ade isizoottiso oolaalun o'zamaaraanyaan; isona ambbalii kawodamaro idaamo kallayikki duumanchchaalyyan; wut'a takkokukku'zamaro diginni il kakkohelamoon hidiidikko tagamere lama gale ka'zangage gaa aaniya.

¹³ Omullisaraan felo'zoottisooyi saanbba ogudaraan, gomeellan kakkeyaaro gaashimallo aaniyyaan; t'illingakki mugud jiruu jiroommaan iso ka'zooratarona, adda kakkafafaro barraajjalyaan.

¹⁴ Addaamekko haggazabere alattaan tatodobi kalleera heenokki ayeesaa «Hikkima Waa tootaami kaheleelamoon k'ulluukki erggichchalkkeessane wota leere dubbaa gutii murtteessin emeeyinara;

¹⁵ Hassu Waa kahedoyisannon ibaaddo kafelero kameellan ayeeskkotti aalanttii mur-risinar, Waanna rumminaa hinza usu ohedoyisannon c'ubbaaliyeel ka'zayeeseeran kameel-lan ayees dubbaa iso firddinara» amera.

¹⁶ Hikki ibaaddo arggetto ogungumaaranna maamisikki ayeesiinna ogeggelaannonyan; kameellan raakkisooyi halchchaa osesseettaranyan; hizittiso kakkoora ayeesii tazammaganttetta, la2ottisoo dootataa ibaaddo sossobaraan.

Seerisanona gorssa

¹⁷ Ayesuun gozameen ogeelaataro oottee, Goottakkaani Yesuusa Kiristoosaa oframeeren hittakko horene ka2ayeeseran haafura shaada.

¹⁸ Iso «Kagachchoo geesii fezi tawaakko ofakkimeraan isizoottisoo halchchaa kameellan osesseetaran ok'ac'ifataraan emeeyinaran» ameen isinuun segeeren.

¹⁹ Iso ibaaddo ibaaddokko o2assaabaraan, kasooye halchcha ofelaraan, Ayyaana K'ulluukki kallayinzi ibaaddooyan.

²⁰ Ogeelaataro oottee isin ada, kakkaleekkona kak'ullooye ammanokkisinni isizoottisni k'ullooyisayiin ataayeen; Ayyaana K'ulluukkikokki hunnaa aaloo ebaayen.

²¹ Goottakkaani Yesuusa Kiristoosana shaagakkeessayi jiruu jiroommakki giri tos isin goggogeegisiro oorataa isizoottisni geelanje tawaayi orroo oorayeen.

²² Kahedataro ibaaddon nenzeisayeen;

²³ Ibaaddo kookkoo eleenke beesaddeen haasa; kakkaleetun abssii nenzeisayeen; golleenna c'ubboo kabattoyero maarkisoo kadine sarssi dubba haheesooni diida.

Kagalata ebi

²⁴ Isin goggoziinnoonke yelina tuffi kallayinzi yelire geggelooyi kabajjatteessaa hore isin aalliisin kadaanddaro,

²⁵ Usu kaalaalii doobkkaani kalleero Heddo, Goottakkaani Yesuusa Kiristoosakki garane horkkoosko kayere, giddanna, jiruu jiroommaan kabajana gaashana, hunnana odon-natina usuun halleewo! Hamiinzi.

Raaga Kayaannisa Tabano

Raaga kayaannisa kakkos'aafamera amaniil Yesuusa Kiristoosa Goottakkisoo laano amanankisookotti aalanttii bak'atanona rakkoo iso giyaa kakkogittee gorataayiye. S'aafiti kinttibii kazabatare ayees onabbabaraankotti abddi la2o tazabtto goggolleeton ataaaysiinna iso kageero bak'atanona rakkoo orroo ammanokkisooyi goggozataanawun jajjabeessiinyya.

Mas'aafa gama kahori moggaase kazabera isdebeekki raagajol kazaberoya; hassu raagajol usu geesii kagire amaniil addeesin kadaanddeero; kakkalee ade hool ligure kazadallaayinnaro misiliikokki ayeesii kasegaameroya. Kamazamuri madarri marroo marroo goggo2abbaabatarokki malee hikka mas'aafakokki mete metekki kamooggan raaga-jolkokki garane middi tamoogganii isidebee segaamera. Gara kamas'aafakotti fureen k'ofa tamooggan tazabtto golleetena metetti k'ofa tamutattotta; hikkina Waa, Goottaa Kiristoosakkotti minane kallami takkosossoyisootii kooyikkii durrisana adere diinakkeessa dubba awode; awodanokkeessana kakkogudatare goorata tazabddante unatteessa tazusub daruurnna kazusub ulkokki uuso iso eelisinnara kazamaroya.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kazabera

Tabano 1:1-8

Raagakotti fureenna todoba min kawaatun kafaramere handdaa 1:9—3:22

Mas'aafajjolnna maatamaal todobakokki firdda 4:1—8:1

Malakata todobakokki firdda 8:2—11:19

Dobonssa sulaale lama 12:1—13:18

Raaga kamooggan 14:1—15:8

Todoba murroo owaanna T'uggaal 16:1-21

Baas kabbaabilooni, kasulaale, kat'araa kahegerolnna kaddurrisa awodamano 17:1—20:10

Kagachchoo firdda 20:11-15

Tazusub daruur, kazusubki ul, tazusub Iyyerusalemi 21:1—22:5

Gudisano 22:6-21

¹ Hikki raaga enee kallinnaro kooko usuun ohandaraawun goggotusiroo Waa Yesuusa Kiristoosan kasiseroya; Yesuusa Kiristoosana erggichchakkeessa faregure usuun kahan-daaro Yaannisanaa hikka raaga tuse.

² Yaannisana haafura kawaakokki garana Yesuusa Kiristoosa tazagaalssisero rummikokki gara, usumaleenna usu katusero ayees dubbakokki atotee.

³ Hikki dubba kakkollinnara goorata enee mankollee maraan hikka kahegerolkokki haafura kanabbabara kasommaasameya! Usumaleenna kahegerolkokki haafura omaalaraan hegero orroo kas'aafamero ofelaraan osommaasameeyan.

Isiyaayi orroo banze todobaa kagi ro amaniil dubbaan tafarantetto nogodda

⁴⁻⁵ Yaannisakko Isiyaayi orroo banze todobaa kagi ro amaniilun; kagira, kagirena kazemeeyinara korffinjekkeessaa horee kagi ro ayyaanajjol todobakko; usumaleenna goyikko keyaanoyi barkki kalleero kazulee wonolaalkokki mootiikko, kazabddame ato kalleerokko, no kageelaatarokkonna iigikakkeessayi no c'ubbokkaanikko balchchumma kabeesero Yesuusa Kiristoosakko sinona nogodda isinuun halleeto.

⁶ Kayesuusa Kiristoosa odo Waawun goggohanddayinnoon no wonona tuuk'aamol kayelero, Yesuusa Kiristoosan kabajana hunnana jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroo usuun halleewo! Hamiinzi.

⁷ Hikkima usu duumanchchaayi emeeyinnara; usu kazeeggera ibaaddona suure an-hesonii dubba usu dinnara; kazulee gosa dubba aalantti teessaa ooyinnara; ii hikki ayees rummiya; hamiinzi.

⁸ Kagira, kagire, kazemeeyinnarana dubba kadaanddaara Goottaa Waa, «Kahoreenna ka-haaree aniya!» amara.

Kiristoosa raagayi mutano

⁹ Yesuusa Kiristoosaa rakkoonna wononnatikkeessa usumalee obssi isinne wota kazatayera ani abbikkisin Yaannisaa haafura kawaayinna Yesuusaa atotaanokotti aalanttii Fet'timo tazamamatto oddolaayi ani shaame gire;

¹⁰ Tagoottaa arrii ani k'ofa taʔayyaanaa ammagame giraan tat'urunbbaa yaaye aani tallaaata tazatii yaaye inkko bagandde haa amaa giraan;

¹¹ «Usumaleenna kamutaro mas'aafayi s'aafidde Isiyaayi orroo banze todobaa kagiro amaniluun, Efesooni tos, Semirnesi tos, P'ergaamoni tos, Tiyaat'iron tos, Serddeesi tos, Filadelifiyanna Lodok'iya tos fari» amaa giraan ani maale.

¹² Innne kaʔayeesere maayyoyo addeesin haar kambbal ame; haar kambbal kakkoʔamiro goorata todoba kaworik'k'ii bollanssool ani dee.

¹³ Bollanssool t'eze kasesseetaro ere kazibaaddoo aani kallaaro ani dee; usu luk'k'a hegel kageyaaro sarssi kassarsate; geegiyotteessayi kawork'k'ii moowano kamoowateroye.

¹⁴ Metekkeessanna metekkeessakokki binaana beleetti aani tallaatto suufii aani gu-maarakkiye; ilʔoʔooteessana lac'a kazeleenee aaniyyeen;

¹⁵ Luk'k'aʔooteessana kazeleenee boolaal orroo kagiro kamarc'c'o naasi aaniyyeen; Yaayet-teessana lagaayi odagaraan beke onjiinkotti yaaye aanitte;

¹⁶ Metekke genetteessaa barraajja todoba abe gire; mina lamane kaʔenennan bibbir hizitteessakko biyaa gire; bebbeedteessana wazantte tahank'k'aatto arriti aanitte.

¹⁷ Hikka ani kakkodeyaare goorata kagoye ibaaddo aani leegure luk'k'aʔooteessa hegeli iyye; Usu ade tamerge genetteessa in gutii kayegure haa ame; «Arooʔabssatte; kahoreenna kahaaree aniya;

¹⁸ Ani arddokkiya; goye gire; ayesuun goʔameen hikkima; jiruu jiroommaan arddokkiya; ani goyi gutiinna bowwa gutii odonnati aba;

¹⁹ Goortta ati kaddeetetto, gidda kagirona haarre kaʔemeeyinnaro s'aafi.

²⁰ Tamerge genetteeyi kaddeetetto barraajjaal todobana kawork'k'ii bollanssool todoba hoolkotti fureen hittatta; barraajjaal todoba, banze todobaa kagiro amaniilokki erggichchaalya, bollanssool todobana, banze todobaa kagiro amaniilya.»

2

Kaʔefesooni amaniiluun

¹ «Kaʔefesooni amaniilokki erggichchatin haa ami s'aafi;

Hikki ayees barraajjaal todoba gene tamergeeyi kazabaterana kawork'k'ii bollanssool todoba t'eze kasesseetara haa amara;

² Feloʔoottaa, wudettaamanokkaanna obssittaa ani kasowa; omeellan adde obssiin daandaana kawaattetto, ofarameeraan anlleenon giraan no ofaramnnenonna oʔamaraan k'ok'k'orttedde o'araa olleeraan helanokkaa ani kasowa.

³ Obsii ataatanokkaanna megekkee maraan ahifannoni rakkoo atatanokkaa ani kasowa.

⁴ Ayesuun goʔameen ani ku kakkotuffayero ayees aba; hikkina ati tat't'awoo geelanjje iissetta.

⁵ Goortta ati eerraa abbaabatte iitetto shaadi; c'ubbokko gula gali! T'ayite ofelaatte feloʔoottaa fela; hikka dubba felana gowaatte ani ku tos emeeyinara; c'ubbokko gula galanagowaatte bollanssokkaa banzekko keesinnara.

⁶ Ayesuun goʔameen ani ku kakkogalataara ayees koo gira; hikkina ani oneebaataro kanik'oola ibaaddokonzi felo diiddetta.

⁷ «Ayyaana amaniil dubbaan kazamaro nebe kazaba hamaalo! «Kazawodinaron gannate kawaayi orroo kagiro kagiri gaakotti il goggoʔaamiroon ani usu yelinnara.»

Kasemernnesi amaniluun kafaramero handdaa

⁸ «Kasemernnesi amaniilokki erggichchatin haa ami s'aafi;

Hikki kahoreenna kahaaree kalleero; kagoyerena arddokki kalleera haa amara.

⁹ Rakkoottaa hiyyummattaa ani kasowa; halleewo kuwaarre ati dureessatta; Ay-ihuudi anlleenon giraan noo Ayihuudinna oʔamaraan tas'alayee una olleeraan, megekkaa kabaaseran ani kasowa;

¹⁰ Horenbbaan ku tagginnatto rakkoowun arooʔabssatte; gidda isin goggoc'aafanttaanun durrisa isinkko kookkoo minkashaano tabisinnara; arri tomonnuun rakkoo atayinattaan; taaggooton kazabddante lee; kagiri kallachcha ani kuun sisinnara.

¹¹ «Ayyaana amaniil dubbaan kazamaro nebe kazaba hamaalo!

«Kazawodayinaro goyi kallami lakkomiirto.»

Kap'ergaamoni amaniluun kafaramero handdaa

¹² «Kap'ergaamo amaniilokki erggichchatin haa ami s'aafi; hikkina mina lamane kazenenaatero shiifa kazabera haa amara;

¹³ Ati kas'alaye korffinje takkogirow banze giranokkaa ani kasowa; halleewo kuwaarre ati megekkee ataaissatte abattetta; ati iyyee kazabto ammano lakkokakattetto; kazabddame atokkee kalleere Antip'aasi s'alaye takkogitte katamaattisinii kakkolagadeeren goorata ati iyyee ammananokkaa suure lakkooiisette.

¹⁴ Ayesuun gozameen ani ku kakkotuffatara ayees kookkoo aba; hikkina kabalazaami agaalsis kazabtera ibaaddo kookkoo isin orroo gira; hikki Baalaami kakisira'zeel gosa tolchchaan kajaarssamero babo goggozaamironna sharmmut'aanoyi goggohandudu-farawun Baalak'iin markka kasiseroya.

¹⁵ Usumaleenna kanik'oola ibaaddokokki agaalsis kazaba ibaaddo isin orroo gira;

¹⁶ Haanssun c'ubbokko gula gali; goortun ani saami ku tos emeeyigure hizitteekko kabeyaaro shiifayi ani iso eegginnara.»

¹⁷ «Ayyaana amaniil dubbaan kazamaro nebe kazaba hamaalo! Kazawodayinaroon siyyame kagirow mannakko ani usuun sisinnara; kazusubkki mege kakkos'aafamero gumaarakki ezemo sisinnara; kazatayinnaro kuwaarre hikka kakkalee maayyona laakaso.»

Katiyaat'irooni amaniluun

¹⁸ «Katiyaat'irooni amaniilkokki erggichchatin haa amidde s'aafi;

Hikkina lac'a kazeleenee aani ollaaraan ilo kazabokkona boolaal kazeleeneeyi kadubamero tanaasi marc'c'o aani ollaaraan luk'k'a kazabo; ere kawaakko kasegaameroya;

¹⁹ Felo oottaanna geelanjjettaa, ammanokkaanna handdaanokkaa obssii ataatanokkaa ani kasowa; ohaaree felo2oottaa ohoreekko roorano ani kasowa.

²⁰ Ayesuun gozameen ani ku kakkotuffatara ayees koo aba; hikkinna «Ani kahegerooya» tazamatte heleeltiti Elzaabeli ati donnaa leete obssiitetta; esena iin ohandaaran gog-gosharmut'irawunna tolchchaan kazeekkaatero babo goggozaamirawun agaalsisanoyi iso sossoyisatta.

²¹ Ese c'ubbokko gula goggogalttoon ani eseen arri sisere; ese gozameen sharm-mut'aano iisidde c'ubbokko gula galin lakkodootattetto.

²² Haanssun algaayi gutii huddurisire hawzaamii ese abboosisinnara; esene wota felo omeellan ofelaraan omeellan felo oottisokko gula gogaleen kuwaarre esene wota osharmut'eeraan dubbaan kazatii abboosa ani isoon keeninnara;

²³ Yiiskisee goyii murrissinnara; amaniil dubbana tazibaaddoo k'ofana halchcha kak'ok'k'orara ani laano iso kasaanwa; metemetekkisoowun felo2oottisokki malee ani isoon sisinnara.

²⁴ Tiyaat'ironii ogittanuunna hikka kameellan agaalsis o2atatanawaatteettaan isin dub-baan, usumaleenna kookkoo «Tas'alayee tazorroo hooltta» o2amaranne wota debbe osessen-non isinuun kakkalee ajaja ani lakkosisinoro;

²⁵ Ayesuun gozameen ani taa emeerooni kazabtaan ammano ataaayasayeen abayeen.

²⁶ Kazawodayinaroonna felo2ootteeyi taagachcho geeroo kazataataroon ani Ayizaab gutii odonnati sisinnara;

²⁷ «Dama tamarc'c'ooyi usu isin bariisinara errekkoo kafelamero huu aani c'anc'c'ani usu iso bututisinnara» hikki odonnatina ani Aabbokkeekko kazatayero odonnati aaniya;

²⁸ Awodanokokki malaata kalleero kababbarisee bakkaala ani usuun sisinnara;

²⁹ Ayyaana K'ulluukki amaniil dubbaan kazayeesaro nebe kazaba hamaalo!»

3

Kaserddeesi amaniluun

¹ «Kaserddeesi amaniilkokki erggichchatin haa ami s'aafi;

Hikki, ayyaanajjol kawaa todobana barraajjaal todoba kazabera haa amara; ani felo2oottaa kasowa; megeen arddokkitta; ayesuun gozameen ati gootetta.

² Nabbaadi; goyiin kagabbalamerona kuun kahesero kic'c'arkki kooko ataaayisa; Hedok-kee horee muc'ci o2ameen felo2oottaa ani lakkodeero.

³ Goortta ati misikki agaalsis atattettona maalttetto shaadi; oora; c'ubbokko gula gali; gonnabbaadanawaatte adi ani heto aani derza ku tos emeeyinnara; ani eetii saatii ku tos emeeyinnaro ati laakkasso.

⁴ Ayesuun gozameen sarssikkisoo t'ork'k'e hazaatisannoni ogiraan ibaaddojja uc'c'arri kuunne wota Serddeesi giraan; isona gumaarakki sarssi sarssayin okkoondootisaro mankkolleen maraan gumaarakki sarssi sarssayigureen iinne wota seeyinnaraan.

⁵ Kaɓawodayinara hikkamalee gumaarakki sarssi sarssayinnara; megekkeessana Aab-bokkeeyinna erggichalkkeessayi horee ani usu addeesisinara; arddokki megekkeessana kakkomazaggabamero kagiri mazgabakko lakkoshakaarnaro.

⁶ Ayyaana K'ulluukki amaniil dubbaan kaɓayeesaro nebe kaɓaba hamaalo!»

Kafilaadelifiya amaniiluun

⁷ «Kafilaadelifiya amaniilkokki erggichchatin haa ami s'aafi;

Hikki, k'ulluukkina karrummii kalleero, kadaawute minkokki k'ulffi kaɓabera haa amara; usu kabanaro maayyona lakkoc'ufiro; usu kac'ufaro ade maayyona lakkobanno.

⁸ Ani feloɓoottaa kasowa; hikkima maayyona c'ufin kadaanddeennoon kabanamero ufa ani ku hore kayera; hunnakka kic'c'arkki laano ani kasowa; halleewo kuwaarre haafurakkee oorattetta; megekkeenna ati lakkokakattetto.

⁹ Goortta Ayihuudi anleenon giraan Ayihuudinna oɓamaaran hanzu tas'alayee una olleeraan ot'araa emeeyigureen luk'k'azooottaa hegeli goggoɓiiraanun yelnnara; ani ku geelatanona iso goggoɓaddeesiraanun yelnnara.

¹⁰ Ati kaɓoɓsaatto leen ani kuunne kaɓamero haafurakkee mankoɓoorattetto maraan ani hikka ulii ogiraan c'aafin alami dubbaa gutii taɓemaatto tarrakkoo arrikko ani ku oorowa.

¹¹ Ani saami emeeyinnara; kallachchakkaa kukko maayyona goggoɓaatonko kaɓabtto ataayisa aba.

¹² Kaɓawodayinara Hedokkeekki k'ulluukki min kawaayi ani usu libe yelnnara; es-ekkona suure usu lakkobinnaro; Hedokkeekki megena Hedokkeetti katamaakokki mege usuu gutii ani s'aafinara; hitti katamaa daruurkko Hedokkee dollekkoo tadaginnatta tazusubtti Iyyerusaalessamitti; kaɓusubkki megekke usuu gutii ani s'aafinara.

¹³ Ayyaana K'ulluukki amaniil dubbaan kaɓayeesaro nebe kaɓaba hamaalo!»

Kalodok'iya amaniil

¹⁴ «Kalodok'iya amaniilkokki Erggichchatin haa ami s'aafi;

Hikki hamiinzi kalleero, kaɓabddamena karrummii ato kalleero; met't'a tawaa dubba kakkohelamatto kalleera haa amara;

¹⁵ Ani feloɓoottaa kasowa; Ati ambbalkki goorttun kagubatto lakkotto; ambbalkki goorttun kagubatto lii gittewa kuun kazidankkiyye!

¹⁶ Ati ambbalkki goorttun kagubatto anleenoonii kolkkol kaɓantte mankkolleete maraan ani hiɓitteekko ku beesi tufinnara;

¹⁷ «Ani dureessayya; urrawo omooggan aba; iin kahank'atera koonna laagiyo» am-atta; Ayesuun goɓameen ati kawaatte, aggooye, hiyyeessa, jaamassina hawɓayii kagitto laanokkaa laakasso;

¹⁸ Haanssun dureessa liin eleenii kagubamero work'k'ii inkko goggoɓiminattoonna, hawɓayi laanokkaakokki mulla golssayiin gumaarakki sarssi sarssayin inkko goggoɓiminattoonna diin kakkodaanddeto doob kaɓilɓoo inkko iminayidde goggoɓigidattoon ani ku gorssaara.

¹⁹ Ani kageelaataro dubba gorssinnara; murrissinnara; haanssun ataa; c'ubbokkona gula gali;

²⁰ Hikkima ani gooc'aa aallire ufa babbasinara; maayyona yaayettee maalire ufa iin gobbane usu tos tabire usune wota babo ani aaminna; usuna iinne wota aaminna;

²¹ Aninna awodegure Aabbokkeenne wota korffinje gutii goggohamas'eeroyi usumalee kaɓawodayinarana iinne wota korffinjee gutii goggohamas'iroon yelnnara.

²² Ayyaana K'ulluukki amaniil dubbaan kaɓayeesaro nebe kaɓaba hamaalo!»

4

Daruurii kagiro korffinje

¹ «Hikkakko abbaabayerena ani dee; daruurii kabanamere ufa gire; ani horaarje maale tagire tat'urunbbaa yaaye aani tallaatta yaaye haa antte; «Koyi hittarraa eldde bee; horenbbaan liin kadootisaro ayes ani kuun tusinara;»

² Banneewa ani Ayyaana K'ulluukkii ammagame; hikkima ani daruurii korffinje dee; korffinjeeyi kahamas'eera ibaaddoti koo gire.

³ Korffinjeeyi gutii hamas'see kagirekotti middi kaɓiyasep'idinna kaserdino awzallokki ezemo aani kallaaro; korffinjeeyi maraamure kameregidi awzallokki ezemo aankkikki jereen kaɓidaamo gire.

⁴ Usumaleenna korffinjjeeyi maraamure lamaattankko afar korffinjjeel gire; korffinjjeeli gutii gumaarakki sarssi kasarssaterana metekkisoo gutii kawork'k'ii kallachcha kakkaatera lamaattankko afarro jaarssa hamas's'ee gire.

⁵ Korffinjjekko hank'k'ana yaayena didideennane wota biyaa gitte; korffinjjee horee kabeebaara dab todoba gire; isona todoba ayyaanajoll kawaayyaan.

⁶ «Korffinjje horee tamuc'c'inte mastootii aani wola wola antte tahank'k'aatta labu gitte; Korffinjje t'ezeeyinna maraamure horennena haarre il2o omooggan tazabtta neefo tazabtta met't'a afarro gitte;

⁷ tahoree neefo tazabtta met't'a luubaan aani laatte, tallami aar aani laatte, taseedi neefo tazabtta met't'ana bebbeed tazibaaddo aani laatte, tazafari neefo tazabtta met't'ana kabuubaro laboobaa aani laatte.

⁸ Neefo tazabtta met't'a afarro metemeteeyi baalallo le abanaayite; usuu maraamureenna orro2oottisooyi il2o ammagamereen; arriinna hemeen;

«K'ulluukki, K'ulluukki, K'ulluukki

Dubba kadaanddaara Gootaa Hedo,

Kagire; kagirana kazemeeyinara» Amano lakkoziisareen.

⁹ Hitti neefo tazabtta met't'a korffinjje gutii kahamas'eeroonna jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroon kagirnnaroon jiinaan, kabajjana galata kakkosisaraan goorata dubba,

¹⁰ lamaattankko afarro jaarssa jiruu jiroommaan kagirnnaroon, korffinjjeeyi gutii kahamas'eeroo hore hore bebbeedii ul oyeeren sagadaraan; kallachchakkisoonna korffinjjeeyi horee kayeengureen, haa ameen;

¹¹ «Gootakkaanina Waa Hedookkaani!

Ati kameen dubba mankkomet't'iitetto maraan,

Kameen dubba kakkomet't'aamerana

kakkogirnnara (Giri kahelatera) fezittaayi mankollee maraan,

jiininna, kabajjana hunnana kuun dootisara amaa gireen.»

5

Mas'aafana idaado

¹ Korffinjjee gutii kahamas'eera mina tasareennena tazorroonne kas'aafamero maatalam todobaayi kabasamero kaduubame kagalbbaa mas'aafa gene tamergeeyi abe giraan ani dee.

² Kazatii erggichchati koo tazatii yaayeeyi, «Maatamaal furininna kaduubamero kagalbbaa mas'aafa banin kadootisara ayyoyya?» ame ayeesaa giraan ani dee.

³ Ayesuun gozameen daruurinna leere ulii goorttun ulkko hegelle kaduubamero kagalbbaa mas'aafa orro bani din kadaanddee maayyona lakkogire.

⁴ Kaduubamero kagalbbaa mas'aafa orro bani din kakkondootisare mankkowaattame maraan ani aaloo ooye.

⁵ Hassu goorata jaarssoleekko koo iinne, «Ati aroo2ootte; hikkima tayihuuda aanii kalleera luubaan tadaawute alattaankokki hidiidikko kakkeera usu awodera; usu kaduubamero kagalbbaa mas'aafana maatamaal todoba banin daanddaara» ame.

⁶ Hikkakko abbaabatere neefo tazabtto met't'a afar t'eze, kokke kagoosamero aani kallaaro jaarssoo lee t'eze kazaalleero idaado ani dee; hikki idaadotina maasha todobana il2o todoba abanaaye; isona hikka alami tos ofarameeraan kawaa ayyaanalyyaan.

⁷ Hikki idaado emeetegure korffinjje gutii kahamas'eerokotti gene tamergeekko kaduubamero kagalbbaa mas'aafa aate.

⁸ Kaduubamero kagalbbaa mas'aafa kakkoo2aatare goorata neefo tazabtta met't'a afarrona jaarssolee lamaattankko afarro usu idaado horee gilbbiseen bebbeedii ul oyeen; iso metemeteeyi begenaa abateen gireen; usumaleenna k'ullooleekokki ebi kalleera it'aana kakkoo2ammagame kawork'k'ii huuyi jaarssoo abateen gireen.

⁹ Kazusub mazamuri haa amaa zammareen;

«Iigikkaayi aani aaniikko, hezi hizikko,

una2unakko, gosagosakko

Ibaaddo Waawuun wodoo lii ekkaasin,

ati mankkozen2antetto maraan

kaduubamero kagalbbaa mas'aafa aatin

Maatamaalkkeessana banin kadootisatto leetetta;

¹⁰ Hedokkeewun wonona tuuk'aamol

goggolleeraanun ati iso yelttetta;
ulii gutiinna reedinaraan.»

¹¹ Ani eserraa godeero korffinjeelii, neefo kazaba met't'ajjolnna jaarsoleeyi maraamure kamooggan erggichchalkotti yaaye ani maale; mooggankkisona tootaami kaheleelam-onnye;

¹² Tazatii yaayeeyinna,
«Kokke kagoosamero idaado hunna, durumma,
k'arumma, ataan, jiinaan, kabajana
galata atayin kadootisaroyya» ameen.

¹³ Daruurinna ulii, ulkko hegellena bekee, isoo orroo taggitta met't'a dubba,
«Korffinje gutii kahamas'eeronna idaaddoon
galata, jiinaan, kabajana hunna

jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroo halleewo!» iso amaa giraan ani maale.
¹⁴ Neefo tazabta met't'a afarrona, «Hamiin?il» antte; lamaattankko afarro jaarssoleenna gilbbisengureen bebbeedii ul oyeen sagadeen.

6

Maatamaalkokki banamano

¹ Hikkakko abbaabatere idaado maatamaal todobakko kahoraarjee banaa giraan ani dee. Neefo kazabo met't'ajjool afarkko koo bank'k'aano aani hididi tazamatto yaayeeyi, «Koyya!» amaa giraan ani maale.

² Ani farad gumaarakki dee; Farad gutii kahamas'eera dawwee abate giraan ani dee; kallachhana usuun sisame; usuna kazawodero leegure awodanokko awodano tos seeyin bee.

³ Idaado kallamikki maatama kakkobanare goorata, tallamitti neefo tazabta met't'a, «Koyya!» Amaa giraan ani maale.

⁴ Kakkalee heelakki farad bee; farad gutii kahamas'eeroon nogodda ulkko goggobaasiroonna ibaaddo isizisirroo goggogudaroon yelin odonnati usuun sisame; kazatii shifana usuun sisame.

⁵ Idaado kaseedi maatama kakkobanare goorata taseedi neefo tazabta met't'a, «Koyya!» amaa giraan ani maale; aninna gambballakki farad dee; farad gutii kahamas'eera kakkoherregisaraan genetessaayi abate gire;

⁶ Neefo kazabo met't'ajjool afarkko tabeyaatto yaaye aani tallaatto ani maale; hitti yaayena, kiiloo tookotti mina gitatti dargammaa arri tookki daamooza, kiiloo toonna minana kalleero «Hazuur arri tookki daamooza halleewo; zayitiinna woyinii aroomirzitte!» amaa giraan ani maale.

⁷ Idaado kazafari maatama kakkobanare goorata tazafari neefo tazabto met't'akotti yaaye, «Koyya!» amaa giraan ani maale;

⁸ Ani shirinddokki farad dee; usu faradii gutii kahamas'eerokokki mege goyi amamare; bowwana usuu debbee sesseetaa gire; goyiinna bowwana tazulee gene afarkko too jereenii, uzii, dhukkuba ulii gutii neefo tazabto met't'a goggolagadiraanun isoon odonnati sisame.

⁹ Kakkeni maatama kakkobanamare goorata, haafura kawaa maraanna iso kasiseraan ato maraan kagoyero ibaaddokotti neefo tajaarso banze hegeli ani dee;

¹⁰ Isona tazatii yaayeeyi, «Dubbaankko t'ok'k'i kazantte, k'ulluukkina karrummii Waa! Ulii kagiro ibaaddoo gutii kakkoonfirddinoonna iigikkaani maraan halo kakkobiyaanawaatta ati hagge taa geetoonya? Amaa okkeen.»

¹¹ Isoon mete mete gumaarakki sarssi sisame; iso aani ganaa ogoyinnaraawun, iso aani ohanddaaraan saatilaaltisoonna abbilaalttisokotti tooto taa ammagamiraani goorata kic'c'ar goggozobssiraawun isoon segaame.

¹² Esekko abbaabatere idaado, maatama kalleyi kakkobanare goorata ani iso tos dee; hassu goorata ulkokki shalagaamano lee; arii gambballakki sarssi kareesisee aani gambballa leete; diginnina iigi aani heela leete.

¹³ Tazatii ambbal keetegudde kabalasi gaa gozaazisso tadubanttetta il gaakko goggozubaatto malee daruurkko barraajjaalnna ubate.

¹⁴ Daruurinna kaduubamero mas'aafa aani duubante baate; wodamiil dubbana oddolaal dubba banzettisookko bayeen.

¹⁵ Kazulee wonolaal, mootijjol, kajereene woyichchaal, dureessaal, ozatii, diyyiil balchchaal dubba lagaalnna wodamiil ezemoor orroo siyyameen;

¹⁶ Wodamiilnna eʼemoool, «No gutii iyaa! Korffinjje gutii kahamas'eero horee, tazidaadoo enggekkko no golisa! Ameen.

¹⁷ Tazatii tazenggee arri emeettetta; ayyoyya arʼayi aallin kadanddeera?» ameen.

7

144,000 Kaʼisirazeel ibaaddo

¹ Esekko abbaabayere erggichhaal afarro ulii gutii mina afarnne aallee kagiro ani dee; isona uliinna leere bekee orroo goorttun gaa gutii ambbal suure goggokeenoonkko ulii gutii mina afarkko tazemaatto ambbal aalliseen.

² Arddokki Hedokokki maatama kaʼabera kakkalee erggichcha mina tabiyaankko emee-taa giraan ani dee; ulnna bekenaa goggomiirʼawun odonnati kakkosisero erggichcha afar-ruun yaaye t'ok'k'isere;

³ «Hedokkaaniin ohandaaraankotti bebbeed gutii no maatama taa kayinnooni, ulnna leere bekee goorttun gaaddol aroomirʼitteen» ame.

⁴ Maatama kakkokkaamero ibaaddokonzi tootona maale; tazisirazeeli aaniikko maatama kakkokkaamero ibaaddokonzi tooto 144,000.

⁵ Tayihuuda aaniikko maatama kakkokkaamera 12,000, tarobeeli aaniikko 12,000, tagaadi aaniikko 12,000,

⁶ tazaseeri aaniikko 12,000, tanifittaleemi aaniikko 12,000, tamiinase aaniikko 12,000,

⁷ tasimoonaa aaniikko 12,000, tawoyyoolee aaniikko 12,000, tayisakoori aaniikko 12,000,

⁸ tazabloomi aaniikko 12,000, tayoosefa aaniikko 12,000, tabiniyaame aaniikko 12,000 yeen.

Gumaarakki sarssi kasarssatero kamooggan gosa

⁹ Hikkakko abbaabayere; maayyona tooti kaheleeloon ibaaddo dee; iso gosa dubbakona aanii dubbakko, una dubbakona kalekaleetti heʼzii kazayeasaro dubbakko kabebbeero;e; hinzi gumaarakki sarssi sarssateeren; baalallo ozanbabaa genettisooyi abateenguren korffinjjeeyinna idaadoyi horee aalleen gireen;

¹⁰ Tazatii yaayee okkaa,

«Fayyinna kakkohelamara korffinjje gutii kahamas'eero

Hedokkaanikkona idaadokkooyya!» amaa gireen.

¹¹ Erggichhaal dubba korffinjjeeyinna jaarsoleeyi neefo tazabto met't'a afarrii maraamure aallee gire; korffinjjeeyi horee gilbbiseen bebbeedii ul oyeeren Waawun sagadeen;

¹² Haanna ameen;

«Hamiinzi! Saadisamano, jiinaan, k'arumma,

galata, kabaja, hunna, ataan

Hedokkaaniwun jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroo halleewo! Hamiinzi.»

¹³ Jaarsoleekko koo in tos kambbal amere, «Hinzi gumaarakki sarssi osarssateeraan ayyoosyaan? Haggeekko emeteeraan?» ame.

¹⁴ Aninna «Goottaa! Ati kassowa» ame. Usuna inne haa ame; «Hinzi tazatii rakkoo orromareen rooreen oʼemeeteraanyan; sarssikkisoonna kazidaado iigii aallsateen gumaara yelateraan;

¹⁵ Haanssun korffinjje kawaayi horee aalleeren arriinna hemeen k'ulluukki min kawaayi usuun handdaaraan; korffinjjeeyi gutii kahamas'eerana isoon min linnara.

¹⁶ Hittakko horenbbaan iso lakkozuʼzinnaraan, lakkosugubaayinanan, aritina iso lakkobasso; fuurssaanna iso lakkohelto.

¹⁷ Korffinjjeeyi t'eze kagira idaadoo iso kafoofaro linnara; ogiri bekekkokki fultto tos iso k'ajeelisinara; Waa ilmmi dubba ilʼzoʼoottisookko shakaarinnara.»

8

Katodobi maatama banamano

¹ Idaado maatama katodobi kakkobanare goorata saatii tookotti mina daruur c'alzintte;

² Waayi horee kazaallinnaro erggichhaal todoba dee; isoonna malakata todoba sisame.

³ It'aana kakkoziyyoosaraan kawork'k'ii huu kaʼabatera kakkalee erggichchatii emeetegure tajaarso banze dollee aallee; Korffinjjeeyi horee kagiro kajaarso kawork'k'ii huuyi gutii kak'ulloolee ebine wota kasisamiro kamooggan it'aana usuun sisame.

⁴ Kazit'aana iyyi kak'ulloolee ebine wota gene tazerggichchatikko Waa tos bee.

⁵ Hittakko abbaabatere erggichchati it'aana kakkooziyyoosaraan abegure tajaarsso banzekko eleen kibe ammagegure ul tos shafe; didideenna, tazatii yaayee, bank'k'aano, ulkokki shalagaamanona lee.

Malakatakokki ufuufamano

⁶ Malakata todoba kazabatera erggichchaal todoba malakatakisoo ufuufayin isi ekkaasateen.

⁷ Kahoraarjee erggichchati malakatakkeessa ufuufe; iigi takkolelledamero beleettina eleen lee; ul tonssa shafame, ulkkona gene taseedi gubatte; gaakkona gene taseedi gubatte; kac'ariidera eesii dubbana gubate.

⁸ Kallami erggichchatina malakatakkeessa ufuufe, tanjiintti wodami aani kallaara maamme beebaa beke orroo iyye; bekena gene taseedi iigi leen;

⁹ Beke orroo tagitto neefo tazabto met't'akko gene taseedi goote; markafalkkona gene taseedi ezebitte.

¹⁰ Kaseedi erggichchatina malakatakkeessa ufuufe; dab aani kabeebaara kanjiinkki barraajja daruurkko iyye; kaziyyerana kadagaroo madda gene taseedinna kabekee fulttool guttiyya.

¹¹ Barraajjakkokki megena Ireetto amamara; tabekee gene taseedikko gene too oʼokokootaraan leen; oʼokokootaraan bekekkotti aalanttii kamooggan ibaaddo goye.

¹² Kazafari erggichchati malakatakkeessa ufuufe; arriti gene seedkko gene too, diginni gene seedkko gene too, barraajjaal gene seedkko gene too basame; haanssun iso dubbakko gene seedkko gene too mugud leete; usumalee arrii gene seedkko gene toonna hemeen gene seedkko gene too ifa kallayitti leete.

¹³ Hikkakko abbaabayire ani kakkodeero goorata labooba too daruurkko buubaa tazatii yaayeyi, «Oheseraan erggichchajja seeddo malakatakisooitti yaaye kakkomaalssisareen goorata ulii kagiro ibaaddoon aanne! Aanne! Aanne!» amaa okkaa giraan ani maale.

9

¹ Kakkeni erggichchati malakatakkeessa ufuufe; daruurkko hegelddee ulii kaziyyero barraajja koo dee; boollakki gumbbi kakkobanaraan k'ulffi usuun sisame.

² Usuna boollakki gumbbi bane; iyyina kazatii abarkko kabeyaro iyyi aani lee boollakki gumbbikko bee; gumbbikko kabeyaro iyyikotti aalanttii aritina daruuri mugud leete.

³ Iyyi orrokko kenttefarrol beegure ul gutii dage; ulii gutii c'ac'c'aboon kasisamero hunna aankikiki hunna isoon sisame.

⁴ Ulii kagiro eenssa leere maammene c'ariidokki kooko goorttun maamisikki gaa gog-gomiir²onkko isoon segaame; miir²amin kadootisara go²ameen bebbeedii gutii maatama kawaa kakkowaattamero ibaaddo kaalaalye.

⁵ Isona gollenna diginni kennun abboosisinya kuwaarre lagadin fezi lakkosisant-tetto; kenttefarrolinna kageegisara abboosa c'ac'c'abo ibaaddo gozabaro goggohaw²isarokki maleeya.

⁶ Ese arrii ibaaddo goyi halchchinara; ayesuun gozameen goyi iso lakkohelnaro; goyin halchchiinnaran; ayesuun gozameen goyi isokko bak'ayinnara.

⁷ Kenttefarrolinna jereenun kazekkaatero farad aani laare; metekkisoo gutii kawork'k'ii kallachcha aani kallaara kooko gire; bebbeedttisona tazibaaddoo bebbeed aani laatte;

⁸ Mete kahelelele aani kallaaro mete abanaayen; ilkkoo²oottisona oluubaan ilkkoo aani laaren;

⁹ Iso kamarc'c'o laala^{*} aani kallaaro huu kajereen laala abanaayen; baalallo²oottisokkokki haafura jereen shafayiin kattiyaara Farandda osorggaani tamaalssisaraan yaaye aani laatte.

¹⁰ C'ac'c'abo aani debeenna kazeeggaro leemma abanaayen; debettisooyi orroo diginni kennun ibaaddo kakkomiir²aan hunna abanaayen.

¹¹ Iso wono abanaayen; usuna boollakki gumbbikokki erggichchatiya; megekkeessana tazibrayisit'i hezii Abadon, tagiriikki hezii Ap'oliyon amamare.[†]

¹² Tahoree aanne roorttetta; hittakko abbaabayidde takkalee aanne lama ganaa emeey-inatta.

8:5 Woy. 16:12; Hiz. 10:2; Biy. 19:16; Rag. 11:19; 16:18. 8:7 Biy. 9:23-25; Hiz. 3:22. 8:10 Isa. 14:12. 8:11 Erm. 9:15. 8:12 Isa. 13:10; Hiz. 32:7; Iyu. 2:10,31; 3:15. 9:2 Met'. 19:28. 9:3 Biy. 10:12-15. 9:4 Hiz. 9:4. 9:5 Iyo. 3:21; Erm. 8:3. 9:6 Iyo. 3:21; Erm. 8:3. 9:7 Iyu. 2:4. 9:8 Iyu. 1:16. * 9:9 Laala (T'irur) amano marc'c'okko kafelamaro geegiyo kamuwataaraan huu kajereeneeyya. 9:9 Iyu. 2:5. † 9:11 Abadon goorttun Ap'oliyon amano kabaasaro goorttun iigi kazabbaabaro amanoya.

¹³ Kalleyi erggichchati malakata ufuufe; Waayi hore kagirowork'k'iikko kafelamero kajaarso maashakko yaaye biyaa giraan ani maale.

¹⁴ Ese yaayena malakata kazabero kalleyi erggichchatine, «Kanjiinkki lagaa kazefiraat'isii oshaameereen erggichchaal afar furi!» antte.

¹⁵ Hitta saatiwunna hitta arriwuun, hitta diginniwunna hikka geesun ozekkaateraan erggichchaal afarro sannii tazibaaddo gene seedkko gene too goggolagadiraanun furameen.

¹⁶ Kafaraddeel wotaaddaraalkokki mooggan lama boolee miiloni laano ani maale.

¹⁷ Faraddeelna faradii gutii kahamas'eero ibaaddo raagaayi kakkodeera hikka-maleeyye; geegiyottisooyi kagire kajereene laala kazeleenee boolaal aani heelakki, kakkabajaame ezemo gambballakki daruur aani kalaaro, lac'a aaninna hezakkiiye; usu faraddeelkokki mete kaluubaan mete aani laare; hizittisookko eleen iyyina lac'a biyaare;

¹⁸ Iso hizittisookko tabeseraan eleen, iyyina lac'aa hitta engge seeddii sannii tazibaaddokko gene taseedi goote.

¹⁹ Usu faraddeelkokki hunna hizittisooyinna debettisooyi gire; debettisona habeessa aani laatte; kahabeessa mete abanaayen; ibaaddona kakkomiir'araan usuuya;

²⁰ Hitta enggee goyikko tahessetta sannii tazibaaddo genetisokonzi felokko abbaabateenguren c'ubbokko gula lakkogaleen; durrisana work'k'iikko, birkko, naasikko, ezemokkona gaakko kafelamero diyaano goortun maalano goortun sesseeyin kadandeenoon tolchcha hedoyisatano lakkoziiseen.

²¹ Usumaleenna iso neefo lagadanakko, moranokkisookko, sharmmut'aanokko, hetatanokko, hikka c'ubbokko gula lakkogaleen.

10

Erggichchatina kic'c'arkki kaduubame kagalbbaa mas'aafa

¹ Hikkakko abbaabatere duumanchcha kasarsatera kakkalee kazatii erggichchati daruurkko dagaa giraan ani dee; metekkeessakko guunte jereen kazidaamo gire; bebbeedteessa arii aani, luk'k'azootessa tukkul aallite tabbeebatto eleen aaniyyeen;

² Kabanamero kic'c'arkki kagalbbaa mas'aafa genetiteessaayi abate gire; luki tamergege bekee gutii, luki tabete bagaa kaate;

³ Kahark'k'aaro luubaankotti yaaye aanittitti tazatii yaayee okkee; kakko2okkaare goorata didideenna todoba yaayetisoo maalssisse.

⁴ Hitta todoba tadidideenna yaayetisoo kakkomaalssisareen goorata ani s'aaifiin k'oppaaye; ayesuun gozameen «Didideennal todoba kazayeeseran golisa wodanaa abakuwaarre aroos'aafitte!» tazamatto yaaye daruurkko ani maale.

⁵ Hikkakko abbaabatere beke orroonna bagaa aallee giraan ani kaddeere erggichchati gene tamergege eleddeese daruur tos keesategure,

⁶ Jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroon kagirnnao, daruurnna daruuri kagirowork'k'iikko, uulna ulii gutii kagirowork'k'iikko, bekena bekee orroo kagirowork'k'iikko kamett'eerokokki megeeyi ammatere usu haa ame, «Hittakko horenbbaan lakko2adallaayinara!»

⁷ Ayesuun gozameen katodobi erggichchati malakata ufuufe kakkomaalssisaro arrijjoollii usuun ohandaaran ohegeroolun goggosegeerokki malee hool tawaa feloo hayisinara.»

⁸ Esekko abbaabayere hasse daruurkko ani tamaalera yaaye, «Bekeenna bagaa kazaalleero erggichchati tos seegudde genetiteessaayi kagirona kabanamero kagalbbaa mas'aafa aati» amaa ade iin ayeese.

⁹ Ani erggichchati tos seeyegure, «Kic'c'arkki kaduubame kagalbbaa mas'aafa iin sisi» ame; usuna «Aatigudde aami; bogikkaayi kazokokoote linnara; hizittaawun ade malab aani on2omooyinara» ame.

¹⁰ Aninna kic'c'arkki kaduubamero kagalbbaa mas'aafa tazerggichchati genekko atayere aame; hizitteeyi malab aani on2omootte; aame kakko2abbaabatere goorata bogikki kazokokoote lee.

¹¹ Esekko ade, «Tammooggan una maraan, gosa maraan, hezi tammooggani kazayeesaro ibaaddo maraanna wonolaal maraan adi ati hegero ayeesin dootisara» amame iin segaame.

11

Ato lama

¹ Hikkakko abbaabatere kooko ekkaasin tamaaddaatto dama aankkikki fiik'e koo iin sisame; innenna haa ame, «Kingudde k'ulluukki min kawaanna jaarso takkosisaraan banze hisil oyi; eseenna Waa ohedoyisataan tootii;

² K'ulluukki min kawaakko sarre taggitto halaalitti banze gozameen iisi; hasse Ayizaabn tasisanttetto mankkolleete maraan hisilii aroozoyite; Ayizaabna hitta k'ulluutti katamaa diginni afarttamkko lamaan daddari bariisinnaraan;

³ Atojjä lama ootti kareesise sarssi sarssayigureen kuma koonnee lama boolennee lootam arrijjool hegero goggozayeesirawun ani isoon hunna sisinnara.»

⁴ Iso kazulee Gootaayi horee ozaallaraan kazejjerssa gaa lamana bollanssoo lamayaan;

⁵ Maayyona iso miirzin godootte eleen hizitisoocko bigudde diinakkisoo gubinnatta; iso miirzin kadootara dubba kakkogoyinnara hikkamaleeyya.

⁶ Iso hegero takkozayeesaraan hanzu arrijjoolii idaamo goggozubannonkko daruur c'ufin iso odonnati abaan; usumalee bekene iigi tos iggilisiinna kakkodootateen goorata dubbaayi maamisitti enggena ulii gutii keeniin odonnati abaan.

⁷ Atotaanokkisoo gudiseen kakkozabbaabatereen goorata boollakki gumbbikko kabeyaara sulaleti isone wota jereen shafayigure iso awodinara; lagadinnara;

⁸ Reeskkisoo masuussakotti uumituun Sodoomi goortun Gibs's'ii tazamamatto tazatii katamaakotti agariiyi huddurnnara; hitti katamaa Gootakkiso takkosuwaameretta.

⁹ Kalekaleetti unana aanii kalekaleetti hezii kazayeesara ibaaddona gosa arri seendda minana reesikkisoo dinnaraan; reeskkisona goggok'amalamoonkko tirnnaraan.

¹⁰ Hinzä ohegerool lama ulii kagiro ibaaddo dubba mankkoc'annak'iseren maraan ulii kagira ibaaddo hikka hegeroolkokki goyin geggelaayinnaran; kageggeloo baalana kaba-jaayinnaraan; ilabona isizisirroo sisayinnaraan.

¹¹ Ayesuun gozameen hitti arri seendda minana kakkoroorate goorata giri tasisatta neefo Waakko emeettedde reesjool tos tabtte; luk'k'azoottisooyi aalleen; iso kaddeera ibaaddona aaloo abssatte.

¹² Hittakko abbaabateenguren ohegerool lama, «Hittarraa elddaa koyeen!» tazamatto tazatii yaaye daruurkko iso maaleen; diinakkiso iso diyaagiraan duumanchchaayi daruur tos been.

¹³ Goorsewa hasse saatii ul aazee; ese katamaayi gene tomonkko gene too baate; kazatii ul azaanokkotti aalanttii kuma todoba ibaaddo goye; goyikko oheseeran aaloo abssateen; kadaruure Hedö galateen.

¹⁴ Tallami rakkoo roortetta; adde taseedi rakkoo saami emeeyinnatta.

Malakata katodobi

¹⁵ Katodobi erggichchati malakata ufuufe; daruurinna, «Kazalami wononnati Goottaa Hedokkaanikkina kakiristoosa leera; usu jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroo reedinnara;» tazamatta tazatii yaaye maalssantte.

¹⁶ Waayi horee korffinjeekkisooyi gutii tahamas's'itetta jaarssö lee lamaattankko afar-rona bebbeedii ul oyitedde Waawun sagadde;

¹⁷ haanna antte,

Kagittana kagitte;

«Dubba kadaanddaatta Goottaa!

kanjiinkki odonnatikkaa genettaayi mankkozabattetto maraanna;

mankkoreeddetto maraan no ku galataanna.

¹⁸ Ayizaab izootera;

enggettana emeettetta;

kagoyera firdda kakkozatayinnara goorata geera;

Kuun kahandaaro kahegeroolkkaawunna

k'ullooleewun megekkaa okabajaanun;

kic'iic'arunna kajiinjiinun;

Muraattisoo isoon kakkosisinnatta goorata geera;

ul obaasaraan ati kakkobaasinnatta goorata geera.»

¹⁹ Daruurii kagira k'ulluukki min kawaanna baname; kazammattoo taabotakkeessa k'ulluukki min kawaayi orroo mute. Bank'k'aano, yaaye, didideenna, ulkokki azaanona tazatii beleetti lee.

12

Heleeltitina dobonssa

¹ Hikkakko abbaabatere kajiinkkina kasaadisira malaata daruurii mute; arriti tasarssattetta, diginni luk'k'azoottiseekko hegelle takkaattetta, tomonkko lama barraajjaal metekkiseeyi gutii kallachcha aani takkaattetta heleeltiti too mutte.

11:2 Luk'. 21:24. **11:4** Zak. 4:3,11-14. **11:6** Bii. 7:17-19; 1 Sam. 4:8. **11:7** Dan. 7:7,21; Rag. 13:5-7; 17:8.

11:8 Isa. 1:9-10. **11:11** Hiz. 37:10. **11:12** 2 Wö. 2:11. **11:13** Rag. 6:12; 16:18. **11:15** Yan. 15:18; Dan. 2:44;

7:14,27. **11:19** Rag. 8:5; 16:18,21.

² Esena fatone gitte; umulin umullaayi abanttedde c'annak'amaa iyyaa gitte;

³ Usumaleenna kakkalee malaata daruurii mute; mete todobana maasha tomon kazabanaaye kanjiinkki heelakki dobos mute; metekkeessaa gutii kallachcha todoba kaame gire.

⁴ Debetteressayi barraajja gene seedkko gene too daruurkko nattee uli lugude; dobonssa heleeltitii kakkoozumultte goorata yiittiikkisee ennegin hedere umulin tagabbalantetto heleeltitii horee aallee.

⁵ Heleeltitina gosa dubba hunnaa kabariisiro babbaartiti umultte; unnukkise gozameen Waa tonssa korffinje tos atame;

⁶ Heleeltitina bak'atte k'alullattokki ul beete; esee kuma koonne lama boolennee lootam arri kokkobami abamidde takkohamas'iito banze Waa eseen akkaasere.

⁷ Daruurii jereen kee; Mikazeelinna erggichchalkkeessa dobonsse wota jereen shafateen; dobonssa erggichchaalna wota abbaabateen jereen shafateen. Erggichchalkkeessane wota jereen shafateen;

⁸ Ayesuun gozameen dobonssa erggichchalkkeessa awodameen; esekko abbaabateren daruurii isoon banze lakkohelantte.

⁹ Kanjiinkki dobonssa hegelddee uli shafame; usu alami dubba kasossoyisaro durrisa goortun s'alaye amame kazuumamaro kat'awoo habeessaya. Usu hegelddee uli tos shafame; erggichchalkkeessana usune wota shafameen.

¹⁰ Hikkakko abbaabayere tazatii yaaye too daruurii haa amaa giraan ani maale, «Hikkima fayyinna, hunnana, wononnati Hedokkaaniwun leera! Odonnatina kakiristoosa leera! Aalanttina abbilaalttaani arriinna hemeen Hedokkaani horee mootaa kagire shafamera;

¹¹ Isona kazidaadoo iigiinna kazatoteeraan kazato haafuraa awodeeraan; neefottisoowunna hamararooni isizoottisoo goyiin roorssayi sisayin akkaasateen;

¹² Haanssun daruurjollna esee orroo ogittaa dubba geggelaayen! Arri uc'c'ar taalaal hesano durrisa mankkokaso maraan tazatii enggee isin tos dagera; ulnna bekenaa aanne isinuun!»

¹³ Dobos hegelddee ulii shafamano kakkoozaddeesatare goorata babbaartiti tazumulttetto heleeltitii deegure horoore;

¹⁴ Heleeltitii k'alullattokki ulii tazeekaatetto banze tos buubaa goggoseettoo ozatii ola-boobaa baalallo aani ollaaraan baalallo lama eseen sisameen; esee habeessakko fakki anttegudde gees seendda minana kokkobami goggoooranttonya.

¹⁵ Beke olaga heleeltitii aati goggodagirawun amere habeessa beke olaga gitanzi beke hizitteessakko heleeltitikkoo haar hayisere ube.

¹⁶ Ayesuun gozameen erre heleeltitii gargaarte; erreba bananttegudde dobos hizitteessakko ozubere beke t'antte

¹⁷ Dobonssa heleeltitii gutii amaraategure tahessetto sanniittiseenne wota jereen shafayiin seete; isona ajaja kawaa ozooratareenna Yesuusaan abddameen ozototaaranyan.

¹⁸ Dobonssa labu giridii c'eekelee gutii aallee.

13

Sulaalejja lama

¹ Hikkakko abbaabayere ani sulaaleti koo beke orrokko biyaa giraan dee; maasha tomonna mete todoba abanaaye; maasha gutii kallachcha tomonno gire; mete todobaa gutii kahabaar mege gire.

² Ani kaddeera sulaaleti keebeel aani kallaareye; luk'k'azootessa dib kazamamaro sulaaleti aanziiziyeeen, hizitteessana taluubaan hizi aani laatte. Dobonssa hunnakkeessana korffinj-jeekkeessa kanjiinkki odonnatikkeessa sulaaletiin sise.

³ Usu sulaaletikokki metekko koo goyiin tageegisatto meegga kazabo aani kalleero dee; ayesuun gozameen goyiin tageegisatta meegga fayyiitetta; alamii kagira ibaaddo dubba saadaa usu sulaaleti debee sesseete.

⁴ Sulaaletiin odonnati mankkosisame maraan ibaaddo dubba dobosuun sagade; «Sulaaleti aani kallaara ayyooya? Usune wota jereen shafayiin kadaanddeera ayyooya?» amaa sulaaletiin sagadeen.

⁵ C'ooraa takkozaayeesirana takkohabaarra hizi sulaaletiin sisantte; diginni afarttamkko lama odonnatikkeessayi goggofelloon fezi usuun sisantte.

⁶ Waanna mege kawaa, minkkeessana daruurii ogiraan habaarano haggazabeen.

⁷ K'ullooleenne wota jereen goggoshafaroonna iso goggo²awodiroon odonnati usuun sisame. Aaniinna unaayi, kalekaleetti hezii kazayeesarona gosa dubbaa gutii odonnati sisame.

⁸ Alami takkomet'aamerokko haggazabere megekkiso kokke kagoosamero idaadokokki kagiri mas'aafayi ans'aafamon kagira kazalami ibaaddo dubba sulaaletiin sagade.

⁹ Nebe kazaba gogire hamaalo!

¹⁰ «Boojaamiin kazeekkaatera boojaaminnara; shiifayi goyin kazeekkaatera shiifayi goyinara;» goortta tak'ulloolee obssiinna ammano kakkodootisara goorata hikkaya.

¹¹ Kakkalee sulaaleti ade ulkko biyaa giraan ani dee; idaad aani maasha lama abanaaye; ayeskkeessana kadobos ayees aaniyye;

¹² Kahoree sulaaletikokki odonnati dubba atatere usu horee odonnati felaa gire; ulnna ulii gutii kagira dubba kahoree sulaaletiin goggosagadiroo yelssise; hikki sulaaletina hasse goyi tageegisatta meegga kakkofayyitetto kahoree sulaaletiya.

¹³ Hikki kallami sulaaleti ibaaddo horee eleen daruurkko taadagisiroo gin kajiinjiin baasa felaa gire.

¹⁴ Kahoraarjee sulaaleti horee baasa goggofelloon fezi takkosisanttetto aalanttii ul kagi-iroo ibaaddo sossoyisaa gire; shiifaayi meeggaatere kafayyeero tasulaaleetikotti kabajaan misilii goggofellaawun ulii gutii kagi-iroo ibaaddo ajajaara.

¹⁵ Kallamikki sulaaleti kahoree sulaaletikotti misilii neefo sin odonnati sisame; neefo sin odonnati kakkosisamerana hitti misilii ayeesin goggodaanddeetonna kahoree sulaaletikotti misiliin kasagadon dubba goggogooron yelinya.

¹⁶ Kallamikki sulaaleti kic'ic'arnna leere kajiinjiin, dureessaltna leere hiyyeessal, goot-tolenna leere diyyiil, dubba tamerge genetisooyi goorttun bebbeedttisoo gutii malaata goggokaanawun hunnoome.

¹⁷ Hikkamalee kasulaaletii mege katusara malaata goorttun megekkeessakonzi tooto kallayikki maamisikki ibaaddotina kooko iminayiinna leere daddalayin lakkodaanddaaro.

¹⁸ Goortta k'arumma kakkoon dootamatta hikkani gutiyya; sammuu kazaba tooto osulaaletii hatootee; hinzi tootona katusaraan ibaaddooya; tootona 666.

14

Idaadona ibaaddo 144,000

¹ Hikkakko abbaabatere ani tas'iyooni wadamii gutii kazaalleero idaado dee; usune wota megekkeessana Aabbokkeessakokki mege bebbeedttisoo gutii kas'aafamera ibaaddo 144,000 ye.

² Daruurkkona tazatii yaayee kadagaro maddakotti yaayena kazatii didideenna aanittitti tazatii yaaye ani maale; ani tamaalera yaayena kiraan kabasara kiraan basaa tamaalssisaro yaaye aani laatee.

³ Korffinjeeyinna neefo tazabta met'ta afarro, jaarsoleeyi horee ibaaddo 144,000 kazusub mazamuri zammareen; hikka mazamuri ulkko owodowaameran ibaaddo 144,000 kuwaarre maayyonna agaalsayin lakkodaanddee.

⁴ Iso muumenzi mankkoleeraan maraan heelelnne wota hudduranoyi lakkobattooyeran; idaadoti mankkoseetaro dubba debbe sesseetaraan. Iso Waawunna idaaddoon ibaaddo dubba orrokko hora aani leen osisameeraan.

⁵ Iso t'ara ayeeseen laakkokasaan; tuffi kallayinziyan.

Erggichaal seeddo ka²ayeesero ayees

⁶ Hikkakko abbaabatere ulii kagi-iroo gosaan, aaniinwun, kalekaleetti hezii kazayeesarona una dubbaan lallabin jiruu jiroommakki wongala kazabera kakkalee erggichchati daruuri buubaa giraan ani dee;

⁷ Tazatii yaayee «Waa abssayeen! Usu kabajaa! Tafirdda saatiiteessa geetetta; ulnna daruurnna, bekana bekekkokki fultto kamet't'eero Hedoon sagada!» ame.

⁸ Kakkalee kallami erggichchati «Kasharmmut'umma enggekko kawayinii t'amokisee gosa dubba tat'amissetta tanjiintti Baablani iitetta! Iitetta» amaa kahoree erggichchati debbe sesseete.

⁹ Kakkalee kaseedi erggichchati yaaye t'ok'k'isere haa amaa isoo debbe sesseete; «Sulaaleyyinna misilii osagadaraan, malaata bebbeedttisoo goorttun genetisooyi okkaataran dubba,

¹⁰ engge tawaakokki kawoyinii t'amo t'amaraan; hikki kawoyinii t'amo anlelledamon giraan tazenggee t'uggaayi kahummusameroyya; usumaleenna k'ulluukki erggichcha horeenna idaado hore eleeniinna boolaal abboosaaminnaan.

¹¹ Iso tazabboosisatto eleenke kabeyaara iyyi jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroo eldee biyaara; sulaaletiinna misiliitteessawun osagadaraan megekkeessakokki malaata okkaateran dubba arriinna hemeen foolssi lakkozaabaan.»

¹² Ajaja kawaa o'oorataraankkona Yesuusa ammananooyi o'ataataaraan k'ullooleekko tazooramatta obssi hikkaniyya.

¹³ Daruurinna haa tazamatto yaaye ani maale; hikka s'aafi; «Hittakko horenbbaan ogootta leen ogowaraan osommaasameenyan!» Ayyaana K'ulluukkina «ii! Iso daafurkkisookko goggofoolssarawun feloozoottiso isoo debee sesseetaraan» amara.

Engge tawaa ul gutii

¹⁴ Hikkakko abbaabayere ani duumanchcha gumaarakki dee; duumanchcha gutii ere kazibaaddo aani kallaara hamas's'eera; metekkeessa gutii kawork'k'ii kallachcha kaatera; genetteessaayi tazennan baac'aa abatera;

¹⁵ Kakkalee erggichchati k'ulluukki min kawaakko beegure duumanchcha gutii kahamas'eerone yaaye t'ok'k'isere, «Kaami kakkokukkuyisanaan goorata mankkogeero maraan baac'attaayi taka; kaami angagera ame okkee.»

¹⁶ Duumanchcha gutii kahamas'eerekkina baac'aa hegeldeese ul tos lugude; ulii kagira kaamina tagame.

¹⁷ Kakkalee erggichchatina daruurii kagiro k'ulluukki min kawaakko bee; usuna tazennan baac'aa abate gire.

¹⁸ Eleenii gutii odonnati kazaba kakkalee erggichchati tajaarsso banzekko beegure tazennan baac'aa kazabero erggichchati, «Tawoyinii il dufuri mankkodubantetto maraan tazennan baac'aattaa fari; tazoyinii il dubba ulkko goosidde kukkuyisi!» amaa yaaye t'ok'k'isere okkee.

¹⁹ Erggichchatina baac'aa hegeldeese uli lugude; tazulee woyinnikotti il goose; tazatii engge tawaakotti woyinii takkomiic'amatto banze tos orroddeese lugude.

²⁰ Katamaakko sarre tagitta woyinnii takkomiic'araan banzee miic'antte; woyinnii takkomiic'araankko bit'aala kafaradee taageeroo ele t'ok'k'i kazamenna eerinna seed boolee kilo metirii kageera iigi bee ubate.

15

Tagachchoo engge kazabero erggichcha

¹ Kakkalee kazatiinna kasaadamiro malaata daruurii ani dee; engge tawaa felooyi kakkohaatta tagachchoo talleetto engge todoba kazabero erggichchaal todoba ani dee.

² Hikkakko abbaabayere eleen takkolledantetto mastootii aani ollaraan beke aankkikki maamme ani dee; usumaleenna sulaaletiinna sulaaleetikotti misilii, megekkeessakonzi tootona malaata kazawodeero ibaaddo ani dee; isona Waa kasisero kiraan abeenguren mastootii aani ollaraan beke dollee aalleen gireen.

³ Waawun kahandaare kamuse mazamurinna kazidaado mazamuri haa amaa zammaraa gireen,

«Dubba kadaanddaatta Goottaa Hedol!

feloozoottaa o'zatiinna osaadamiraanyan;

Kagosa wono!

raakkana tukkulukina karrummiyya;*

⁴ Goottaa! Ku kazabssannonna

megekkaa kakkabajinoon ayyoyya?

ati kaalaal k'ulluukkitta;

Karrummii firddaka mankomutero maraan

gosa dubba emeeyire ku horee sagadinara.»

⁵ Hikkakko abbaabayere tazatoo daase kakkogitto k'ulluukki min kawaa daruurii baname giraan ani dee;

⁶ Engge todoba kazabero erggichchaal todoba k'ulluukki min kawaakko been; muc'c'i kazame kahank'k'aaro gumaarakki sarssi sarssateen gireen; geegiyottisoyinna kawork'k'ii moowano moowateen gireen.

14:10 Isa. 51:17; Met'. 19:24; Hiz. 38:22.

14:11 Isa. 34:10.

14:14 Dan. 7:13.

14:15 Iyu. 3:13.

14:20 Isa.

63:3; Rak. 1:15; Rag. 19:15.

*

15:3 Kagosa wono kookkoo mas'aafajol «Kageesijol wono» amara.

15:3 Biy. 15:1.

15:4 Erm. 10:7; Mez. 86:9.

15:5 Biy. 38:21.

⁷ Neefo tazabtto met't'a afarkko koo jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroon kagirnnaro Waakotti engge kakkoo?ammaganttetto todoba tawork'k'ii t'uggaal isoon sise.

⁸ K'ulluukki min kawaanna kabaja tawaakkona hunnakko kakkeeyi iyyii ammagame; erggichhaal todoba tazabera engge todoba taagudattoo maayyona k'ulluukki min kawaa orroddi tabin lakkodaanddee.

16

Engge tawaa ka?abero t'uggaal todoba

¹ Hikkakko abbaabayere erggichhaal todobane, «Seeyeen! Engge tawaa ka?abero t'uggaal todoba ulii uba!» tazamatta t'ok'k'i tazantte yaaye k'ulluukki min kawaakko biyaa giraan ani maale.

² Kahoree erggichchati seetegure t'ugga ulii ube; kasulaaletii malaata ka?abowunna tasulaaleti misilii kasagadaro ibaaddo gutii tameellanna tazabboosissa meegga beete.

³ Kallamikki erggichchati t'ugga beke orroo ube; bekena kagoye ibaaddokokki iigi aani leen; beke orroo kagira neefo ka?aba dubba goye.

⁴ Kaseedi erggichchati t'ugga lagaayinna fulttool gutii ube; isona iigi leen;

⁵ Bekee gutii odonnati ka?aba erggichchati haa amaa giraan ani maale; «Kagittenna kagitta k'ulluukki Goottaa! Hikkamalee ati mankkofirdiiditetto maraan ati garatta;

⁶ ibaaddo k'ullooleekokkina kahegeroolkokki iigi mankkoo?ubero maraan ati iso iigi t'amise; hikkina isoon kadootisarooya;»

⁷ Tajaarssoo banzeeyi, «ii! Dubba kadaandaatta ati Goottaa Hedo! Firddeka rummina likkiikiya» tazamatto yaaye ani maale.

⁸ Ka?afari erggichchati t'ugga arriti gutii ube; ariitinna ibaaddo goggogubttoon hunna eseen sisame.

⁹ Ibaaddona ka?atii wobana ka?ariitii gubate; hitta engge gutii odonnati ka?aba mege kawaa habaarame; c'ubbokko gula lakkogaleen; Waanna lakkokabajeen.

¹⁰ Kakkeni erggichchati t'ugga korffinjje kasulaaletii gutii ube; wononnati kasulaaletina mugud lee; ibaaddo abboosakko kakkeeyi muunje fooc'aa gire.

¹¹ Haw?aami kisookkona meeggattisookko kakkeeyi kadaruuree Hedo k'angeen; felo oottisokkona gula lakkogaleen.

¹² Kalleyi erggichchati t'ugga ka?efiraat'isi ka?atii lagaa orroo ube; mina tabiyaankko kazemeetaro wonolaalun raa ekkaasin beke ollaga angageen.

¹³ Tasulaaleti hizikkona tadobosee hizikko, kat'araa kahegerookotti hizikko googgo aani kallaara battiikki ayyaana seeddo biyaa giraan ani dee;

¹⁴ iso baasa ofelaraan kaddurrisa battiikki ayyaanayyan; hikki battiikki ayyaana dubba kadaandaaro Hedokotti tazatii arrii kakkinaro jereenun ibaaddo kukkuyisin alamikokki wonolaal dubba tos seeyinnaran.

¹⁵ «Ani heto aani derza emeeyinnara! Haw?ayi goggolleenonkkona mullakkeessa ibaaddo goggodeenonkko addeesere sarssi ka?ooratara ibaaddo kasommaasameya!»

¹⁶ Battiikki ayyaananna wonolaal hezi tazibrayist'ii Armaagedoon tazamamatto ban?ee kukkuyise.

¹⁷ Katodobi erggichchati t'ugga ambballi gutii dar?ee; k'ulluukki min kawaa orroo kagiro korffinjjejjekko «Gudatewa!» tazamatta tazatii yaaye beete.

¹⁸ Bank'k'aano, yaaye, didideenna ka?atii ulkokki aazaano lee; hikka aankkikki ka?atii ulkokki aazaano ibaaddo hikka uli gutii aroomet't'aamekko haggazabere hikamalee lee laakkaso.

¹⁹ Tazatii katamaa ban?e seed beete; ka?ayizaab katamaalnna diigame; Waa tanji-intti Baabloonii shaade; tazatii enggee kawoyinii t'amo takko?ammaganttetto t'ugga gog-got'amirawun ye.

²⁰ Oddolaal dubba toladden bak'ateen; wodamiilnna lakkomute.

²¹ Metemeteeyi afarttamkko ken kiiloo giraami gitatti beleetti daruurkko ibaaddo gutii iite; engge aaloo tazabboosisatto mankkoleetette maraan ibaaddo tabelettii enggekotti aalantii Waa habaare.

17

Sharmmut'ummaa tazaddeesanttetto heleeltitina sulaaleti

¹ T'ugga todoba kazabere erggichhaal todobakko koo in tos emetere inne haa ame, «Koyi! Beke onjii gutii tahamas'iitetto sharmmut'ummaa tazaddeesanttetto heleeltiti gutii kaginnaro firdda ani kuun tusinara.

² Kazulee wonolaal esene wota sharmmut'eera; kazulee ibaaddona sharmmut'aanokokki kawoyinii t'amooyi seteeran.»

³ Hikkakko abbaabater eerggichati ayyaanayi in k'alullattokki ul tos beese; usuu gutii kahabaar mege kakkos'aafamere meteel todobana maasha tomon kazabo heelakki sulaaleti gutii tahamas'iitetto heleeltiti too ani dee.

⁴ Hitti heleeltitina daamakina heelakki sarssi sarssatte gitte; work'k'iiyi, kakkaba-jaame ezemona ink'k'uu kazamamaroo iidde gitte; genetiseeyi kamulliisiro kookona sharmmut'aanokokki battinnati kakkoozammagamer tawork'k'ii t'ugga abatte gitte.

⁵ Bebbeedtiseeyi gutii «Sharmmut'aanna kazulee battijjolkotti Aaye, tanjiintti Baabloni» kazamara kahool mege s'aafame gire.

⁶ Hasse heleeltiti k'ullooleekokki iigina Yesuusa maraan ogoyeraankokki iigii taseti-itetto ani dee; ese kakkodiyaare goorata ani aaloo saade.

⁷ Erggichati ade inne haa ame; «Ati muun saadatta?» taheleeltitii hoolinna ese kakkohamas'iitetto, mete todobana maasha tomon kazabo sulaaleetikotti hool ani kuun seginara.

⁸ Ati kaddeetetta sulaaleti t'aye girewa; gidda laagirow; haarre adi bowakki gumbbikko binnara; bayi tonssa seeyinnara; alami takkomet'aamekko haggazabere megekkiso kakkogire mazggabaayi ans'aafamon kagira kazulee ibaaddo, sulaaletina t'aye kagire, gidda kaginnoo, haarre adi kazameeyinnaro laano goddeen saadinaraan.

⁹ «K'arumma tazabta sammuu kakkodootamatta hikkannunya; meteel todoba heleeltiti kakkohamas'iitette wodamiil todobayeen;

¹⁰ Usumaleenna wonolaal todobayeen; kenno iyyeeraan; koo gidda girowa; kakkalee ganaa emeeyinnara; usu kakkozemeete goorata kic'c'ar kaalaal adallaayin dootisara.

¹¹ Kasiddeedi wono t'aye kagirena gidda kawaattamero sulaaletiye; usu sulaalel todobakko kooyye; bayi tos seeyinnara.

¹² «Ati kaddeetetta maashal tomonno ganaa anreedonii kagiro wonolaal tomonya; ayesuun gozameen saatii too taalaal sulaaletine wota goggoreedinawun reedanokokki odonnati helayinnaraan.

¹³ Hinzi wonolaal tomonno k'ofa too abanaayen; iso hunnakkisoonna odonnatikkisoo sulaaletiin sisinnaraan;

¹⁴ Iso idaado gutii jereen shafayinnaraan; ayesuun gozameen idaado kagoottolee Gootanna kawonolaal wono mankkollee maraan usu iso awodinara; usune wota ogiraan ozuumameeran, o'assabameeraanna o'zabddamenyyaan.»

¹⁵ Erggichatina inne haa ame; «Sharmmut'aati kakkohamas'iitette ati oddeetette bekejjol, gosajjol, ibaaddo, unajjoolna kalekaleetti hezii o'zayyeesaraanyen;

¹⁶ Sulaaletinna ati kaddeetetta maashal tomonno sharmmut'aati diidaraan; halaal hawzayii haasiinnaraan; soo'zoottiseenna aaminaran; ese eleeniinna gubnnaraan;

¹⁷ Iso halchchakkisoo goggofelanawun hitta k'ofa wodonattisooyi kakkayera Waayya; haanssun haafura kawaa taa feloo hayiroo iso k'ofa tooyi isizaatinaraan; reedanokokki odonnatikkisoo sulaaletiin sisinnaraan.

¹⁸ «Ati tadeetetta heleeltiti kazulee wonolaal gutii tareedinatto tanjiintti katamaatta.»

18

Iyaano kabaabilooni

¹ Hikkakko abbaabayere kazatii hunna kazabanaaye kakkalee erggichati daruurkko dagaa giraan ani dee; kabajattessakokki hank'k'akko kakkeeyi ul dubba hank'k'aye;

² Tok'k'i tazantte yaayee haa amaa okkee; «Tanjiintti Baabloni iitetta! Iitetta! Durrisakokki min leetetta; battiikki ayyaanaa kakkobaraaro min leetetta! Battiikkina ilii din kameeliloro kimbir kakkobaraaro min leete!

³ Kasetiisaro sharmmut'aanokiseekokki kawoyinii t'amo gosa dubba t'amera; kazulee wonolaalna esene wota sharmmut'eera; daddalate kabaraare kazulee ibaaddo bariisano'zoottisee aaloo akkaatanokko kakkeeyi dureessa leera.»

⁴ Takkalee yaaye daruurii haa amaa giraan ani maale;

«Gosakkee! C'ubbokkiseenne wota una aroolleeten;

Ese taginnatto engge ohedeedamattan aroolleeten;

Ese orrokko biyaa!

⁵ C'ubbokkiseekki tuula daruur geera;
Waa baaskkisee shaadera;

⁶ Ese kasissettokokki jilbbaa malee eseen sisa;
ese ofelttetto feloon ambba mura;

Ese t'amo kamooggan takkolelleddetto t'uggaa orroo
ambba kazatii yeladden lelleda;

⁷ Ese kabajatisewunna bariisano²⁰oottisee iidisayin isizoottiseewun kasissetto gitakki
abboosana gadda eseen sisa;

Ese wodanattiseeyi

«Ani oori wono aani hama's'eera

galttaante lakkoyo;

gaddana in suure lakkogeero» amaa t'aadatte.

⁸ Haanssun ese taginnatta engge dubba arri tooyi ese ginnatta

Goyinna gadda uzina ese ginnara;

Eleeninna gubayinnatta;

Esee gutii kafirddaara

Goottaa Hedo kazatiiya.»

⁹ Esene wota kasharmut'eerana giri kazidanii kagire wonolaal ese gubataa giraan iyyi
kabiyaaro kakkodiyaaren goorata eseen okkaa ootaraan;

¹⁰ Abboosakkisee abssatanakko kakkeeyi ebbaa aalleenguren «Te ati tanjiintti kata-
maati, te ati tazatii katamaa Baablioni! Firda saatii tooyi orroo ku tos mankkomezemetero
maraan te aanne kuun! Aanne kuun!» amaraan.

¹¹ Markkafakisootti sidane horenbbaan kaziminara mankkowaattamero maraan ulii
gutii daddalateen obaraaran ootaraan; eseen gaddaaran;

¹² Markkafakiso kasidero work'k'ii, bir tazamamatto marc'c'o, kakkabajaame ezemo,
ink'uu, kac'imin sarssi, daamakki sarssi, kaharri sarssi, heelakki sarssina tazidan
urit kazabo gaa dubba, tadaano ilkki, awzalokki gaa, nehaasi tazamamatto marc'c'o,
marc'c'okkona c'abbichchokko kafelamero huu dubba,

¹³ Yaganddo, sawwo, kazuraro gaa, fulfuliiso, it'aana, kawoyinii t'amo, tazejjerssa zayi-
tii, t'aamme, dargammaa, saayee, idaad, faraddeel, kakkogulufaraan farad, diyyiilnna
kakkalee ibaaddoneya.

¹⁴ Daddalateen obaraaranna «Te ati kahalhchaatta kazidan kooko dubba kukko
fakkimera; durummattaana ku taziidisatte kabajatta dubba baatetta; goortta hittakko
horenbbaan hikka dubba suure lakkohelayinatto!» aminnaraan.

¹⁵ Hikka kooko dubba kukko iminataa dureessa olleeren daddalateen obaraaran ab-
boosakkisee abssatanakko kakkeeyi fakkimi aallinnaraan; ootaanna gaddaa,

¹⁶ «Kac'imin sarssi, daamakki sarssina heelakki sarssi sarssataa tagitte, work'k'iinna
kakkabajaame ezemo ink'uyinna taziidatte; tanjiintti katamaa aanne eseen! Aanne eseen!

¹⁷ Hanzu gitanzi urrawo saatii tooyi bayeen;» amaraan.

Markkafa ozajajaareen dubba, markkafaayi kasessetare ibaaddo dubba, markkafaayi
ofelataren dubba, bekeeyi sesseeteen odaddalataren dubba ebbaa fakkimi aallinnaraan;

¹⁸ Ese gubataa giraan kabeyaaro iyyi kakkodiyaaren goorata «Hitta tanjiintti katamaa
aani tallaatta takkalee katamaa suure gitto?» amaa okkeen.

¹⁹ Isizoottiso gutii gorra kikkibateen; ootaanna gaddaa haa amaa iyyinnaraan; «Bekee
gutii kasessetaro markkafa ozabaan dubba urrawo²⁰ottiseyi dureessa olleeraan, hasse
tanjiintti katamaa saatii tooyi orroo mankkoziitetto maraan aanne eseen! Aanne eseen!»

²⁰ Te ati daruurii! Esee geggela! Waa isin maraan ese gutii mankkofirddeero maraan
isin k'ulloolee, ofaranttegganna hegerool geggelaayen!

²¹ Hikkakko abbaabatere kazatii ergichchati kanjiinkki riim gitakki ezemo koo keese-
gure haa amaa beke orroo lugude; «Tanjiintti katamaa Baablioni haa hunnaayi shafami
innatta; hittakko horenbbaan suure lakkohelantto;

²² Kiraan obasaranna tadudduroo yaaye, sussullee ozufufaraanna malakata
ozufuufaraankotti yaaye kallami kuyeeeyi orroo lakkomaalssantto; maayyonna felo ogenee
nifirte lee kafelara loomassi ibaaddo hittakko horenbbaan ku orroo lakkohelamiro;
kariime ezemokotti yaaye ku orroo lakkomaalssantto.

18:4 Isa. 48:20; Erm. 50:8; 51:6,45. **18:5** Met'. 18:20-21; Erm. 51:9. **18:6** Mez. 137:8; Erm. 50:29. **18:10**
Hiz. 26:16-17. **18:11** Hiz. 27:31-36. **18:13** Hiz. 27:12; 13:22. **18:15** Hiz. 27:31-36. **18:17** Isa. 23:14; Hiz.
27:26-30. **18:18** Hiz. 27:32. **18:19** Hiz. 27:30-34. **18:20** Ada. 32:43; Erm. 51:48. **18:21** Erm. 51:63-64; Hiz.
26:21. **18:22** Hiz. 26:13; Isa. 24:8.

²³ Kakkorrontta ifa hittakko horenbbaan ku orroo lakkohank'k'ayiro; kamashaasheekottinna tamashaasheeti yaaye hittakko horenbbaan ku orroo lakkomaalssantto; daddalate kabaraare ibaaddokka kazalami ibaaddo kajiinjiinye; murunnakkaayi gosa dubba shirssetta.

²⁴ «Esee orroo kahegeroolkokkina kak'ulloolee ibaaddokokki iigina, ulii kalagadeeraan ibaaddo dubbakokki iigi helamera.»

19

¹ Hikkakko abbaabayere haa tazamatto ibaaddo kamooggankotti yaaye aani tallaatto tazatii yaaye daruurii ani maale; «Halle luyya! Fayyinna kabajana hunnana Hedokkaanikiyya;»

² Firddakkeessa karrummiinna likkiikkiya; ul sharmmut'ummaa tabattoyisatto tanjiintti sharmmut'aati firddaayi usu ese murriserä; ese murrisanoyi usuun ohandaaraankokki iiguun halo beera.»

³ Adena, «Halle luyya! Esekko kabeyara iyyi jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroo elddi binnara!» amaa okkeen.

⁴ Lamaattankko afarro jaarsoleenna neefo tazabta met't'a afarro korffinjee gutii kahamas'eero Hedoozun bebbeedii ul oyeenguren «Hamiinzi, halle luyya!» amaa sagadeen.

Kazidaadoo kahaassino jila

⁵ Hittakko horenbbaan, «Usu o'abssaattaanna usuun ohandaattan dubba, kic'iic'arnna kajiinjiin Hedokkaani galataa!» tazamatta yaaye korffinjekkeessakko beete.

⁶ Ibaaddo kamooggankotti yaayee, beke odagaraankotti yaayena kazatii didideennakotti yaaye, aani tallaatta yaaye haa amaa giraan ani maale; «Halle luyya! Dubba kadaanddaara Goottaa Hedokkaani reedera!

⁷ Tazidaadoo haassino mankkogeeetto maraanna mashaasheetessa mankoosisi'ekkaasattetto maraan geggelaanno! Geggelonna yelanno! Usu kabajinno!

⁸ Kahank'aarona muc'ci kazame kaziidaro sarssi goggosarsattton eseen sisame; kac'imiinkki sarssi ok'ulloolee k'ulluunzi felooyyan.»

⁹ Hikkakko abbaabatere erggichchati inne, «Tazidaadoo haassinokokki jilaan o'uumameeran osommaasameenyan» amidde «S'aafi» ame; adena «Hikki karrummii haafura kawaayya» ame.

¹⁰ Aninna erggichchatin sagadin luk'k'azootessa hegeli bebbeedtteeyi ul oye; usu ade «Isaagii! Hikka arooffelte! Ani kunne wotana kayesuusa ato o'abbaan abbilaalttaanne wota kahandaaroya; Waawun sagadi! Kayesuusa ato hegerkokki ayyaanaya» ame.

Gumaarakki Farad gutii kahamas'eero

¹¹ Hikkakko abbaabayere tabananttetto daruur ani dee; farad gumaarakki dee; farad gutii kahamas'eere kazammanamena karrummii kazamamaroye; usu rummii firddinnara; jereenna shafatara.

¹² Il'ozootteessana kazeleenee lac'a aani laaran; metekkeessaa gutii kamooggan kallachcha gira; usu kuwaarre kakkalee maayyona kakkasoon usuu gutii kas'aafamere mege gire;

¹³ Usu iigi kac'uup'aamero sarssi sarssate gire; megekkeessana, «Haafura kawaa» kazamamaroye.

¹⁴ Gumaarakki faraddeeli gutii ohamas's'eeran, gumaarakina muc'ci kazame kaziidaro sarssi osarssateeraan kadamuuree wotaadaral usuu debbe sesseetara;

¹⁵ Kakkeessa kalleenon gosajol kakkobasira kazenennan shiifa hizitteessakko biyaara; hunnaa bariisinara; usu dubba kadaanddaarokotti tazabssisatto tawaa murroo katusaro kawoyinii t'amo kakkomuuluran usu daddarinnara.

¹⁶ Sarssikkeessayinna reeratteessaa gutii «Kawonolaal wono, kagoottolee Goottaa» kazamara mege s'aafamera.

¹⁷ Hikkakko abbaabatere arriti gutii kazalleero erggichchati koo ani dee; usu daruurii kabuubaro kimbirjooluun haa amaa tazatii yaayee okkee; «Kazatii aamo kawaa tos koyeen! Kukkuma!

¹⁸ Soo owonolaal, jereenuun o'azajajaraankonzi soo, kazatii kajireenee ibaaddokonzi soo, ofaraddeelnna faradii ogulufaraankonzi soo, ogoottoleelnna ohandaaraankonzi soo, kac'iic'arkonzina kajiinjikonzi soo, maamisikki ibaaddokonzi soo koyeen aama!»

18:23 Erm. 7:34; 25:10. **18:24** Erm. 51:49. * **19:1** «Halle luyya» amano tazibrayisit'i hizii «Waa hagalaataamo» amanoyya. **19:2** Ada. 32:43; 2 Won. 9:7. **19:3** Isa. 34:10. **19:5** Mez. 115:13. **19:6** Hiz. 1:24; Mez. 93:1; 97:1; 99:1. **19:9** Mat. 22:2-3. **19:11** Hiz. 1:1; Mez. 96:13; Isa. 11:4. **19:12** Dan. 10:6. **19:15** Mez. 2:9; Isa. 63:3; Iyo. 3:13; Rag. 14:20.

¹⁹ Usumaleenna sulaaletinna kazulee wonolaal, wotaadaralkisona gumaarakki faradii gutii kahamas'eeronena wotaadaralnne wota jereen shafayiin okukkumeeraan ani dee;

²⁰ Ayesuun gozameen sulaaleti abame; usune wota usuu horee baasa felaa kagire kat'araa kahegerooti abame; usu kasulaaletii malaata kakkongirena tasulaaleti misiliwun sagadaa kagire ibaaddon baasa felaa iso sossoyisaa gire; hinzi lama lac'a kazeleenekotti badii neefone giraan shafameen.

²¹ Oheseeran adeen gumaarakki farad gutii kahamas'eerokotti hizikko kabeyaaro shiifaayi goyeen; kimbirjol dubba soo2oottisoo aame barare.

20

Gees kumakokki wono

¹ Hikkakko abbaabatere boollakki gumbbi kakkobanaraanna sanssalata genetteesaa yi kazabatera erggichchati daruurkko dagaa giraan ani dee;

² Dobos abegure gees kuma shiye; hikki dobonssa durrissa goorttun S'alaye tazamamatto kahoree habeessaya;

³ Hikki dobos ibaaddo goggosoboonnkko gees kuma taa ammagamiroon erggichchati hikka dobos bowwakki gumbbi orroddeese lugude; c'ufegure kakkalee maayyona gog-gobaannonkko maatama kaye; esekko abbaabayire goorata kic'c'aruun usu furamiin dootisara.

⁴ Esekko abbaabayere ani korffinjeel dee; usu korffinjeeli gutii kakkofirddiir odonnati kazabo kahamas'eero dee; gara kayesuusa mankkozatoteeraan maraanna haafura kawaa maraan metekkiso kakkogoosamero ibaaddokotti neefo ani dee; iso sulaalewunna middi tasulaalen sagadoon ogiraan malaatakkeessa bebbeedttisoyinna leere genetisooyi gutii ankaannon ogiraanyan; iso goyikko keengureen Kiristoosane wota gees kuma reeden.

⁵ Kahesere kagoyera ibaaddo ade gees kuma taa2ammagamiroo goyikko lakkokeeran; hikkina kahoraarjee goyikko keyaanoaya;

⁶ Kahoraarjee goyikko keyaano ohelateeraan osommaasameenna k'ullooleeyaan; kallami goyi isoo gutii odonnati lakko2abo; iso owaanna okiristoosa tuuk'aamol linnaraan; Kiristoosane wota gees kuma reedinnaraan.

S'alayekokki awodamano

⁷ Gees kuma kakkogudate goorata s'alaye shaanokko furaminnatta;

⁸ Alami dubbaa gutii kagiro gosa Googina Maagoogi sobiinna jereen tos tabisin emeeyinnara; mooggankkisona labuu tagitto c'ee kale aaniya.

⁹ Iso ul dubba gambbaeen kak'ulloolee maamanna tageelaatantetto katamaa maraamureen abeen; ayesuun gozameen eleen daruurkko dayidde iso gubte baasse.

¹⁰ Iso kasobere durrissa, sulaaletina kat'araa kahegeroo mankkogiro rees takkogubatara badi tazeleenetii orroddee shafameen; esee arriinna hemeen jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroon abboosaaminnaran.

Kagachchoo firda

¹¹ Hittakko abbaabayere ani kanjiinkki gumaarakki korffinjena korffinjee gutii kahamas'eero dee; ulnna daruurnna horetteessakko bak'ateen; banzena isoon lakkoheleantte;

¹² Kagoyero ibaaddo kac'iic'arnna kajiinjii korffinjee horee kazaalleero ani dee; mas'aafaallna baname; kagiri maas'aafa kalleera kakkalee mas'aafana baname; ogoyeraanna mas'aafaa felo2oottiso s'aafameen goggogiraankki malee firda atateen;

¹³ Bekena isoo orroo kagiro kagoyero siseen; goyiinna bowwana isoo orroo kagire kagoyero ibaaddo siseen; ibaaddo mete metee felo2oottteessakki malee firda atate;

¹⁴ Goyiinna bowwana badi tos shafameen; hitti tazeleene badi kallamikki goyiya;

¹⁵ Megekkeessa kagiri mazgabaayi s'aafami kaginnon dubba badi tazeleenee tos shafame.

21

Tazusub daruurnna ul kazusub

¹ Hittakko abbaabayere ani tazusub daruurnna ul kazusub dee; tahoraarjee daruurnna kahoraarjee ul rooreneen; bekenna hittakko horenbbaan lakkogirraan;

² K'ulluutti katamaa, tazusubtti Iyyerusaalemi, enterii keesamin tasarssattetto mashaashe aani isi ekkaasattedde daruurkko Waa dollekko dagaa giraan ani dee;

³ Haa tazamatta tazatii yaaye korffinjekko biyaa giraan ani maale; «Hikkima! Waa kakkobbaraara min ibaaddone wota gira; isone wotana girnnara; isona gosakkeessayyan; Waa ussun isone wota Hedokkisoonna linnara;

⁴ Ilmmi dubba ilzo²oottisookko shakaarara; kat't'awwoo seera mankkoroorero maraan goyi goorttun gadda goorttun ootan goorttun abboosa hittakko horenbbaan lakkogiro.»

⁵ Korffinjjee gutii kahamas'eerenna, «Gidda ani kameen dubba usubaayisinar!» ame; debeenna, «Hikki haafura kazabddamenna rummi mankkollee maraan iinne s'aafi» ame.

⁶ Esekko abbaabateri iinne haa ame, «Gudatewa! Kahoreenna kahaaree, aniyya; kasugubaateroon ogiri bekekkokki fulttokko muraa kallayi dannabaa ani sisinnara.

⁷ Kazawodara hikka eelinnara; aninna usuun Hedo linnara; usuna erekke linnara.

⁸ Ayesuun gozameen o²abssataaraan, ammano kallayinzi, battoolee, neefo olagadaraan, os-harmut'araan, goyyo o²abaan, tolchcha ohedoyisataaraan, t'ara kazayeesara dubba iddiliittiso muramidde rees takkogubatara tazeleene badii orroo girnnara; hikkina kallami goyiya.»

Tazuubtti Iyyerusaalemi

⁹ Todoba tazatii murroo kakko²ammagantetto t'uggaal todoba kazabero erggichchaal todobakko koo emetere, «Koyya! Tazidaado oori talleetetto mashaashe ani kuun tusinara» ame.

¹⁰ Ayyaanayi tanjiinttina tazeertti wodami tos in beesegure k'ulluutti katamaa Iyyerusaalemi daruurkko Waa dollekko dagaa gira iin tuse.

¹¹ Kabaja tawaayi hank'k'ayisaa gitte; ifakokki hank'k'a aaloo kakkabajaame ezemo aaninna, daaw²itii aani muc'c'i kazame awzallokkiye;

¹² Gooc'a tomonkko lama tazabtto tazatiinna tazeertti tagimbbe ali abanaayite; gooc'a tomonkko lamaayi erggichcha tomonkko lama aallee oorare; gooc'a tomonkko lamaayi gutii tazisirazeeli aaniikkokki mege s'aafame gire.

¹³ Mina tabiyaaninne gooc'a seed, mina tazeleenne gooc'a seed, mina tahegeleenne gooc'a seed, mina taziyaanne gooc'a seed abanaayite.

¹⁴ Takatamaa alikkokki gimbbe ukum tomonkko lama abanaanaye; usu ukum gutii tomonkko lama idaaddoon ofarameeraankokki mege s'aafame gire;

¹⁵ Inne kazayeesera erggichchati katamaalna gooc'aalkkisee, tagimbbe ali hisil kakko²oyiraan tawork'k'ii dama abanaaye.

¹⁶ Kakkatamaa eerinnana balzaankkise akka kallee mina afar ekkakki k'unbuub abanaayite; erggichchatina katamaa takko²ekkaasaraan damaayi akkaase tooteere eerinnakkise kuma lamane afar boolee kilo meetira gitatti leete; balzaankkisena jifuttise hita gitattiwa leete;

¹⁷ Erggichchatina tagimbbe ali hisil oye; erggichchatina hisilii kakko²oware goorata hisil boolnee afarttamkko afar lee;

¹⁸ Gimbbena kakkofelamera Iyasep'idi kazamamaro ezemokkoyye; ese katamaanna mas-tootii aani muc'c'i kazame work'k'ii²ko tafelanttettotte;

¹⁹ Takatamaati gimbbekotti ukumijool middi tammooggankki kakkabajaame ezemooyi issaadisaa gireen; kahoraarjee ukum taziyaasep'idtte, kallami Senpeeri, kaseedi Kelik'edoni, kazafari Meregidi,

²⁰ Kakkeni Serdonikisi, kalleyi Serdiyoni, katodobi Kiristilobe, kasiddeedi Bireele, kasaa-gali Weraawure, katomonii Kirisp'irasisi, katomokko kooyi Yaakinti, katomonkko lami Ametest'inosiyeen.

²¹ Gooc'aal tomonkko lama kakkabajaame ezemo tomonkko lama abanaaye; gooc'aal metemeteeyi kakkabajaame ezemo kookkoo felamere; kakkatamaa raa daaw²itii aani ifa karoorisaro muc'c'i kazame work'k'ii²ko kafelameroyye.

²² Dubba kadaanddaara Goottaa Hedona idaado k'ulluukki min kawaakisee mankkoleeraan maraan katamaayi orroo k'ulluukki min kawaa ani lakkodeero;

²³ Kabaja tawaa mankkohank'k'aatto maraanna idaado ifakkisee mankkollee maraan katamaa arriti goorttun diginni eseen goggohank'ayiranun lakkodootisaro.

²⁴ Gosa ifakkiseeyi sesseetara; kazulee wonolaal tazabaan durummatissoo ese tos keenaran;

²⁵ Ese katamaayi hemeen mankkoginnoon maraan maagoreenna ufaal lakkoc'ufamaro.

²⁶ Kakkalee gosana tazabaan durummaan urrawo²oottisoo ese tos keeninnaraan;

²⁷ Kat'ik'achchisira kooko ese tos suure lakkotabaro; felo obattoyeen kafelarana t'ara kazayeesara ese tos suure lakkotabaro; ese tos otabaraan megekkiso kagiri mazingabaayi kakkons'aafamero oolaalyaan.

22

Kagiri lagana kagiri gaa

¹ Hittakko abbaabatere erggichchati Waakkona kazidaado korffinjekko obiyaaran daawwizitii aani ollaaraan ogiri beke olaga iin tuse;

² Hikki laga kakkatamaa kabalzaankki raa t'eze belzeesere roorara; lagaayi betenenna mergene diginni diginnii dubamaa gees kooyi tomonkko lama gale il kadubamare kagiri gaa gire; usu gaakonzi baalallo gosa fayyisareen.

³ Hittakko horenbbaan maamisikki k'anggo suure lakkogiro; kawaanna kazidaado korffinje katamaayi orroo girnnara; ohandaaranna usu hedoyisayinnaraan.

⁴ Horetteessa dinnaraan; megekkeessana bebbeedttisooyi gutii girnnara;

⁵ Hittakko horenbbaan hemeen lakkogirnnatto; Goottaa Hedokkiso isoon manko-hank'ayisaro maraan korroontta goorttun kazaritii ifa lakkodootisaro; jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeranii iso reedinnaraan.

Yesuusakokki abbaabayi emeetano

⁶ Hittakko abbaabatere erggichchati inne haa ame; «Hikki haafura ka2abddamena kar-rumiyya; kahegerool kazayeessara Hedо enee kalliiinnaro kooko ohandaaraawun tusin erggichchati fare.»

⁷ Yesuusana «Hikkima! Ani saami emeeyinnara! Hikka mas'aafakokki kahegeroo haafura kazoarata kasommaasameya!» ame.

⁸ Hikka ayees kamaalerana kaddeera ani Yaannisayya; hikka ayees kakkomaalarena kakkodeyaare goorata hikka ayees iin katusero erggichchatin sagadin lukitteessa hegeli iyye.

⁹ Erggichchati gozameen «Isaagi hikka aroofelte! Ani kuunne wotana abbilaaltane kahegeroolne wota hikka mas'aafakokki haafura kafelaro ibaaddone wota kahandaaroya; Waaun sagadi!» ame.

¹⁰ Adena inne haa ame; «Goorata mankkogeero maraan hikka mas'aafakokki kahegeroo haafura maataamaayi arooc'uftte;

¹¹ Hittakko horenbbaan kameellan meelilano horeddinnara; battiikkina habbattoye; kamuc'e'imenaa muc'c'i hazame; k'ulluukkina hak'ullooye.»

¹² «Hikkima! Ani saami emeeyinnara; ibaaddoon mete metee felozootteessakki malee murin muraa ani abera;

¹³ Kahoreenna kahaaree, kahoraarjeenna kagachchoo aniyya.»

¹⁴ Kagiri gaakotti il aaminna gooc'akkisenne tabin fezi isoon goggogirttoon sarssikisoo ozaalssateraan osommaasameenyan.

¹⁵ Keroor aani isizoottisoo obbattoyisataraanna omoraraan, osharmut'aaran, neefo olagadaraan, tolchcha ohedoyisataraan, t'ara ogeelaataraanna kat'araa raadii osesseetaran dubba katamaakko sarre girnnaraan.

¹⁶ «Ani Yesuusa hikka ato isinuun goggosisiroon erggichchakkee min kazebi dubbaan farera; ani alattaanun kadaawute hidiinda sanniiyya; kahank'aaro bakkaala kababariseya.»

¹⁷ K'ulluukki ayyaananna mashaashe «Koyya!» aminnaraan; kamaalara «Koyya!» hazame; kasugubaatera hazemeete; kadootatarana beke ogiri muraa toonna kallayi dannabaa hat't'ame.

¹⁸ Ani; hikka mas'aafayi kas'aafamero kahegeroo haafura kamaaloro dubba seeraara; maayyona hikka haafuraa gutii kooko koo gozade, hikka mas'aafayi os'aafamaraan murroo Waa usuun adinara.

¹⁹ Maayyona hikka kahegeroo mas'aafaa kas'aafamero haafurakko koo gohank'k'ise, hikka mas'aafayi kasegaamero kagiri gaakotti ilinna k'ulluutti katamaakotti k'oobakko Waa usu hank'k'isiinnara.

²⁰ Hikka ayesuun ato kalleera, «Ogiraan, ani saami emeeyinnara!» amara.

Hamiinzi, Goottaa Yesuusa koyya!

²¹ Goottaa Yesuusakotti sino isin dubbane wota halleeto hamiinzi.*

22:1 Hiz. 47:1; Zak. 14:8. 22:2 Met'. 2:9; Hiz. 47:12. 22:3 Zak. 14:11. 22:5 Isa. 60:19; Dan. 7:18. 22:11 Dan. 12:10. 22:12 Isa. 40:10; 62:11; Mez. 28:4; Erm. 17:10. 22:13 Rag. 1:8,17; 2:8; Isa. 44:6; 48:12. 22:14 Met'. 2:9; 3:22. 22:16 Isa. 11:1,10. 22:17 Isa. 5:1. 22:19 Ada. 4:2; 12:32. * 22:21 Isin dubba Toottoo tagalbbaa s'uufil «Dubba» gozantto kakkalee ade «Kawaa gosa» amatta; «Kawaa gosa dubba» tazamattana gitta.